

# التكشيف الاقتصادي للتراث التعامل الزراعي<sup>(٥)</sup> موضوع رقم ( ٥٥ )

إعداد  
الدكتور / أحمد جابر بدران

بإشراف  
أ. د / علي جمعة محمد

## فهرس محتويات ملف (٦٧)

### التقويم الزراعى موضوع (٥٦)

#### الثروة الحيوانية - التربية الحيوانية موضوع (٥٩)

#### الجلالية موضوع (٦٠)

#### الجلابية موضوع (٦١)

## ٥٦ التقويم الزراعى ١٥

ابن بصال، كتاب الفلاحة

١ - مواعيد زراعة بذور الأشجار كاللوز والجوز ٥٩ .

٢ - مواعيد زرع الأوتاد ٥٩ .

٣ - زراعة نوى النخيل وكيفية نقل أشغال النخيل ٥٩، ٦٠ .

٤ - غراسة الزيتون وكيفية الغرس ٦٠-٦١ .

٥ - غراسة الرمان ٦١-٦٢ .

٦ - غراسة السفرجل ونقله ٩٣ .

٧ - غراسة التفاح ٦٣-٦٤ .

٨ - غراسة التين ٦٤-٦٧ .

٩ - غرس أقلام التين، التكاثر بالعقل ٦٥-٦٦ .

١٠ - غرس الأجاص ٦٧-٦٨ .

١١ - غرس حب الملوك (الكرز) ٦٨ .

١٢ - زراعة نوى البرقوق ٦٨-٦٩ .

١٣ - غرس عيون البقر ٦٩-٧٠ .

١٤ - غرس الخوخ ٧٠ .

١٥ - زراعة اللوز من النوى ٧١ .

١٦ - غرس الجوز وتمعهده ٧١-٧٢ .

١٧ - غرس الجوز ٧٣-٧٤ .

١٨ - غرس الكرم البعلى بواسطة القضبان وكيفية ٧٤-٧٦ .

١٩ - زراعة نوى العنب ٧٨ .

٢٠ - مواعيد غرس الأترج بالأوتاد ٧٩-٨٢ .

٢١ - غرس الأترج بالنوى ٨٠-٨١ .

٢٢ - غرس التارخ ٨٢ .

٢٣ - زراعة نوى الفستق ٨٣-٨٤ .

٢٤ - زراعة نوى الصنوبر ٨٤ .

مواعيد زراعة الحبوب من القطنى وما أشبهها وتمعهدها وما يوافقها من الأرض وتنتهيها للزراعة

٢٥ - الحمص ١٠٩ .

٢٦ - الفول ١١٠-١١١ .

٢٧ - نقشير الأرز ١١٢ .

٢٨ - اللوبيا ١١٢-١١٣ .

٢٩ - العدس ١١٣ .

٣٠ - الجلبان ١١٣ .

٣١ - السمسم ١١٤ .

٣٢ - القطن ١١٤-١١٦ .

٣٣ - القطن فى الشام ١١٥-١١٦ .

٣٤ - القطن فى الأندلس ١١٥ .

٣٥ - العصفور ١١٦ .

٣٦ - الزعفران ١١٦-١١٧ .

٣٧ - الخشخاش ١١٧ .

٣٨ - الحناء فى الأندلس ١١٨-١١٩ .



٣٩- شوك الدراجين ١١٩.

التوابل:

٤٠- الكمون ١٢١-١٢٢.

٤١- الكرويا ١٢٢-١٢٣.

٤٢- الشونيز ١٢٣-١٢٤.

٤٣- الأنيسون ١٢٤.

٤٤- الكزبر ١٢٤-١٢٥.

المقاني:

٤٥- القثاء ١٢٧-١٢٨.

٤٦- البطيخ ١٢٨-١٢٩.

٤٧- اللفاح، السذاب ١٢٩.

٤٨- القرع ١٣٠-١٣٣.

٤٩- الباذنجان، يزرع بذره في المشاتل ثم نقله إلى الأرض الدائمة ١٣٤-١٣٥.

البقول ذوات الأصول

٥٠- اللفت ١٤١-١٤٢.

٥١- الجزر ١٤٢.

٥٢- الفجل ١٤٣.

٥٣- الثوم ١٤٤.

٥٤- البصل، زرع البذور في الأحواض ثم النقل ١٤٥-١٤٧.

٥٥- الكرات ١٤٧.

٥٦- الأشقاقر - الهندباء - ١٤٧-١٤٨.

٥٧- فلفل السودان ١٤٨.

٥٨- الفوة ١٤٩-١٥٠.

البقول ذوات الورق

٥٩- الكرنب، الأكرنب ١٥١-١٥٢.

٦٠- القنبيط ١٥٢-١٥٣.

٦١- بقل الروم ١٥٣-١٥٤.

٦٢- الأسبناخ ١٥٤-١٥٥.

٦٣- الرجلة ١٥٥-١٥٦.

٦٤- اليربوز ١٥٦.

٦٥- السلق ١٥٦.

٦٦- الليلاب ١٥٧.

٦٧- الشطرية ١٥٧-١٥٨.

٦٨- الخس ١٥٨-١٥٩.

٦٩- السريس ١٥٨-١٥٩.

٧٠- الماميثا ١٦٠-١٦١.

الرياحين والورود

٧١- الورد ١٦٣-١٦٤.

٧٢- الحيزري، المنثور ١٦٤-١٦٥.

٧٣- البنفسج ١٦٥-١٦٦.

٧٤- السوسن ١٦٦-١٦٧.

٧٥- البهار ١٦٧.

٧٦- الترجس ١٦٧-١٦٨.

٧٧- الحيق القرنفلي ١٦٨-١٦٩.

٧٨- المرزنجوس ١٦٩-١٧٠.

٧٩- الترنگان ١٧٠-١٧١.

٨٠- الفجين، الفيجن ١٧١.

٨٠- الخطمي ١٧١-١٧٢.

٨٢- البابونج ١٧٢.

٨٢- الأفستين - الأسفتين ١٧٢.

بن حجاج الأشبيلي، المقتع في الفلاحة ج ٤ / ٤

١ - ما يعمل في كل شهر من الأعمال الزراعية ١٣، ٦٤-٦٧.

٢ - وقت زراعة المحاصيل، العدس، الخنص، الباقلاء، الترمس، وكيفيةها ١٤-١٥.

٣ - كيفية غرس التين وموعده ٣٦-٣٧، ١١٠-١١٢.

٤ - نشر التين، جعله تينا يابساً ٣٧.

٥ - مواعيد غرس التفاحيات واللوزيات وكيفيةه وتعهده أشجارها، التفاح، الكمثرى، الأجاص،

السفرجل ٣٧-٣٨، ٤٢-٤٣، ٤٤.

٦ - اللوز، الجوز، الصنوبر، الفستق، العناب، الخوخ ٤٠-٤٤، ٤٦.

٧ - الكرمة ٢٠-٢٢، ٢٦.

٨ - مواعيد غرس الأترج وكيفيةه ٤٤.

٩ - مواعيد غرس التوت والقراسيا وكيفيةه ٤٥.

١٠ - مواعيد غرس النخيل وكيفيةه ٤٥.

١١ - مواعيد غرس الزيتون وكيفيةه وتعهده ٥٣-٥٤، ٨٥-٩٨، ١٠٨.

١٢ - قطف الزيتون وعصره ٥٤-٥٥.

١٣ - زراعة البقول، الكرنب، الخس، السلق، الفجل، اللفت، البصل، الكراث، الثوم، السذاب،

الكرفس ٥٧-٦١.

١٤ - مواعيد زراعة الرياحين جميعها، السوسن، والورد والاس والياسمين ٦١-٦٢، ١٢٠-١٢١.

١٥ - الرياحين ذوات البصل ١٢١.

١٦ - الرياحين ذوات البذور ١٢٢.

١٧ - مواعيد زراعة النشاء والقرع والبطيخ ٦٢-٦٣.

١٨ - مواعيد زراعة القصب وما يوافقه من الأرض ٦٣.

أبو الخير الأندلسي الأشبيلي، كتاب في الفلاح

١ - مواعيد الأعمال الزراعية في شهور العام ٦٩-٧١.

٢ - أوقات الزرع والأرض الملائمة لكل محصول ١٤-٩٧.

٣ - مواعيد زراعة الحبوب والأرض الصالحة لها ١٣٢-١٣٣.

٤ - القمح ١٣٢-١٣٣.

٥ - العدس ١٥، ١٣٨.

٦ - الشعير ١٣٤-١٣٥.

٧ - الباقلاء ١٦.

٨ - القصل والسلق ١٣٥.

٩ - الفول ١٣٦-١٣٧.

١٠ - الحمص ١٣٧-١٣٨.

١١ - الكرسة ١٣٨-١٣٩.

١٢ - الترمس ١٣٩.

١٣ - الكتاب وتعهده وقطعه ودرسه ١٣٩-١٤٣.

١٤ - الحلبة ١٤٣-١٤٤.

١٥ - السمسم ١٦٤-١٦٥.

١٦ - مواعيد غرس الكروم وتعهدها ٢٣.

١٧ - مواعيد عمارة الكروم ١٥٦-١٥٧.

١٨ - مواعيد غرس الأشجار ١٥٤-١٥٦.

١٩ - مواعيد تقليم الكروم ٢٥، ٢٧.

٢٠ - أوقات التركيب، التطعيم ١٢٩-١٣١.

٢١ - مواعيد غرس التين والأرض الصالحة له وتعهده شجرة ٣٩-٤١، ١١١-١١٣.

٢٢ - مواعيد غرس الرمان ٤٢-٤٣.

٢٣ - مواعيد غرس اللوز ٤٣-٤٤.

- ٢- مواعيد غرس الجوز ٤٤ .
- ٢٥- مواعيد غرس البندق والصنوبر ٤٥ .
- ٢٦- غرس الفستق ٤٥-٤٦ .
- ٢٧- غرس الكمثرى ٤٦ .
- ٢٨- غرس الخوخ ٤٦ .
- ٢٩- غرس الاجاص والسفرجل ٤٧ .
- ٣٠- غرس الانرج ٤٨ .
- ٣١- غرس التوت والأرض الصالحة له ٤٨-٤٩ .
- ٣٢- غرس القراصيا ٤٩ .
- ٣٣- غرس الزيتون والأرض الصالحة لها ٥٨-٥٨، ١١٤ .
- ٣٤- قطف الزيتون وعصره ٥٨-٥٩ .
- ٣٥- مواعيد زراعة البقول والأرض الصالحة لها ٦١-٦٣ .
- ٣٦- الكرنب ٦٣ .
- ٣٧- الخس، السلق ٦٤ .
- ٣٨- الجفل واللفت ٦٥ .
- ٣٩- البصل ٦٥، ١٦٩-١٧١ .
- ٤٠- الكراث، الثوم ٦٥ .
- ٤١- السذاب، الكرفس ٦٦ .
- ٤٢- حب الرشاد ١٧٤-١٧٦ .
- ٤٣- مواعيد غرس البورو والرياحين ٦٦-٦٧ .
- ٤٤- زراعة بذر الورد ١٦٢-١٦٣ .
- ٤٥- مواعيد زراعة القثائيات، القثاء، البطيخ، القرع ٦٧، ١٦٥-١٦٦، ١٧٢ .
- ٤٦- مواعيد زراعة الانيسون وتمعهده ١٥٨ .
- ٤٧- مواعيد زراعة الكرويا وتمعهدها ١٦٠ .

- ٤٨- مواعيد زراعة الكمون وتمعهده ١٥٩ .
- ٤٩- مواعيد زراعة الخس ١٦١ .
- ٥٠- مواعيد زراعة السلجم وتمعهده ١٦٣-١٦٤ .
- ٥١- مواعيد زراعة الحنا ١٦٧-١٦٩ .
- ٥٢- مواعيد تقليم الكروم ٢٥-٢٧ .
- قسطوس بن لوقا البعلبكي، الفلاحة اليونانية**
- ١- بداية مواعيد الزرع ٢٣، ٧٠ .
- ٢- مواعيد زراعة الفول وإداركه، الحمص ٢٧ .
- ٣- مواعيد زراعة العدس ٢٨ .
- ٤- مواعيد زراعة الترمس ٢٨ .
- ٥- مواعيد زراعة الكتان والقنب وحصادهما ٢٨-٢٩ .
- ٦- مواعيد زراعة القطن ٢٩ .
- ٧- مواعيد زراعة الأرز والقطن وحصادهما ٢٩ .
- ٨- مواعيد حصاد القمح والشعير ٢٩ .
- ٩- مواعيد غرس الكرّم وكيفيته وما يوافقه من الأرض ٣٥-٣٦ .
- ١٠- اختيار قضبان الكرّم للفرس ٣٧-٣٨ .
- ١١- مواعيد إدراك الكرّم ٤٨ .
- ١٢- مواعيد تقليم الأشجار ٧٥-٧٦ .
- ١٣- مواعيد غرس التفاح وتمعهده ٧٩-٨٠ .
- ١٤- مواعيد غرس الخوخ وما يصلح له من الأرض ٨١ .
- ١٥- مواعيد غرس الكثرى والمشمش وما يصلح لهما من الأرض ٨٤ .
- ١٦- مواعيد غرس التين والأرض الصالحة له ٨٤-٨٥ .
- ١٧- مواعيد غرس الزمان وتمعهده ٨٧-٨٩ .
- ١٨- مواعيد غرس التوت (الفرصاد) ٨٩-٩٠ .

١٩- مواعيد غرس السفرجل، العناب ٩١.

٢٠- مواعيد غرس اللوز ٩٣.

٢١- مواعيد غرس الفستق ٩٤.

٢٢- مواعيد غرس الجوز والأماكن الصالحة له ٩٨.

٢٣- مواعيد غرس النخل والأرض التي يوجد بها ٩٦-٩٧.

٢٤- مواعيد غرس الأترج ٩٧.

٢٥- مواعيد غرس النارج والليمون والأرض الصالحة لهما ٩٨.

٢٦- مواعيد زرع القصب وأماكن زراعته ٩٩.

٢٧- مواعيد غرس الزيتون والأرض الصالحة له ١٠٠.

#### مواعيد زراعة البقول

٢٨- الحنّس والسلق ١٠٨.

٢٩- الكرنب ١٠٩.

٣٠- البقلة ١١٠.

٣١- الفجل، الجزر ١١١.

٣٢- اللفت، القنبيط ١١٤.

٣٣- الباذنجان ١١٤-١١٥.

٣٤- البصل ١١٥.

٣٥- الثوم، الكراث ١١٦.

٣٦- النعناع، الهندباء، الطرخون، الكزبرة ١١٧.

٣٧- مواعيد زرع القرع، البطيخ، القثاء، الخيار ١١٨-١٢٠.

#### المسعودي، التنبيه والإشراف ١٤

١ - بداية السنة الزراعية ١٢١ (٢١)

#### النايلسي، علم الملاحه في علم الفلاحة ٤

١ - ذر ما يقع من الأعمال في كل شهر من السنة الشمسية ١٨٤-١٩١.

٢ - أوقات الغرس ٣٠-٣٣.

٣ - مواعيد التقليم وكيفية ٥٩-٦١.

٤ - مواعيد الحصاد والتذرية ١١٠-١١١.

٥ - مواعيد زراعة الحبوب وما يوافقها من الأرض ١٠٧-١٠٩، ١١٦-١١٧.

٦ - مواعيد زراعة القنب وحصاده ١١٩.

٧ - مواعيد زراعة القطن وتعهده ١١٩.

٨ - مواعيد زراعة البقول، اللفت، والفجل، البصل، الثوم ١٢٧-١٣٠.

٩ - مواعيد زراعة الخضار، الكرنب، القنبيط، والباذنجان، الحنّس، السبانخ (الأسفغاناخ) الملوخيا

١٣٧-١٤٥.

١٠- مواعيد زراعة القثاء، خيار، قرع، بطيخ ١٣٢-١٣٦.

١١- مواعيد زراعة الورود والرياحين ١٥٤، ١٥٦-١٦١.

١٢- مواعيد زراعة القلقاس ١٣١-١٣٢.

١٤- مواعيد زراعة الزعفران، والكمون والفوة ١٢١-١٢٣.

١٥- مواعيد زراعة محاصيل لتغذية الحيوان: الفصّة، البرسيم ١٢٠.

١٦- مواعيد زراعة القطن ١١٩.

١٧- مواعيد غرس القصب وتعهده (قصب السكر) ٥٥-٥٩.

#### مواعيد غرس الأشجار المثمرة

١٨- الزيتون ٣٤-٣٥.

١٩- الكروم ٤٨-٥٠.

٢٠- اللوز ٥٦-٥٧.

٢١- اللوزيات ٣٦-٤٠.

٢٢- الكمثرى ٤٢.

٢٣- الخوخ (الدراق عند أهل الشام)، الأجاص، المشمش ٤٣-٤٦.

٢٤- التوت ٤٦-٤٧.

٢٥- النخل ٤٧-٤٨.

٢٦- الأترج، الكباد، الليمون ٥٠-٥١.

## ١٥ التقويم الزراعي ٢٥

ابن عماتى، قوانين الدواوين

١ - مواعيد زراعة الكر، التين، التفاح، التوت، اللوز، الخوخ، المشمش، النخل، الموز ٢٧١.

٢ - الورود ٢٧٢.

٣ - الأعمال الزراعية حسب الشهور القبطية وإدراك المحاصيل ٢٣٥-٢٥٧، ٢٧٨.

٤ - مواعيد التقليم ٢٧٢-٢٧٣.

٥ - مواعيد الإدراك حسب الشهور القبطية ٢٧٤-٢٤٦.

## ١٥ التقويم الزراعي ٤٥

المقريز، الخطط المقرئية

١ - مواعيد زراعة المحاصيل وإدراكها بمصر ج ١ ص ١٠٢-١٠٣.

٢ - الشهور القبطية وما يتفق فيها من أعمال زراعية ج ١ ص ٢٧٠-٢٧٣.

## ١٥ التقويم الزراعي ٥٥

النجمي، المدارس في تاريخ المدارس

١ - كان الأمير ناصر الدين بن مبارك (ت ٨٧٩هـ) يتولى تجهيز الأغنام الشامية إلى مصر وكان عدة ما أرسل منها ستة عشر ألف رأس غنم، كما اشترى نائب القلعة سودون عشرين ألف رأس، وأرسلها إلى مصر ج ١ ص ٥٠١.

## ١٥ التقويم الزراعي ٦٥

الادريسي، نزهة المشتاق

١ - صيد الأسماك من نهر المسيلة بأفريقيا ج ٣ ص ٢٥٤.

٢ - توفر مصائد الأسماك في مدينة سفاقس ج ٣ ص ٢٨١.

٣ - صيد الأسماك في بحيرات فارس ج ٤ ص ٤٢٣، ٤٢٤.

٤ - صيد الأسماك وخاصة سمك التين وتوفر مصائد الحيتان في مدينة سبتة ج ٥ ص ٥٢٩.

٥ - وجود مصائد للسمك في مدينة المنكب بالاندلس ج ٥ ص ٥٦٤.

## ١٠ الجالية ٢٥

بيكر، برديات شوت راينهاردت

١ - بقية رسالة من قرة بن شريك إلى باسيل صاحب أشقوه حول بعض من جلا عن أرضه ج ٣ ص ٩٦-٩٧.

بيكر، برديات عربية جديدة

١ - رسالة من قرة إلى باسيل في جمادى الآخرة سنة ٩١هـ يأمره فيها بإعادة من جلا إلى كورته من كورة أخرى ويذكره بأنه كتب لجميع أصحاب الكور (ولاية الأقاليم) بعدم إيواء الجالين ج ٣ ص ٢٥٧-٢٥٨.

٢ - تغريم أحد النبط (الفلاحين) مبلغ أربعة دنانير وثلاث لهرويه عن أرضه سنة ٩٠هـ ج ٣ ص ٢٦٣.

بيكر، برديات عربية من مكتشفات أفروديو

١ - رسالة بشأن التحقق من وجود جوالى (جمع جالية) في كورة المرسل إليه ويطلب قرة منه في حالة وجودهم إعادتهم إلى الكورة التي جلا عنها ج ٣ ص ٩٦-٩٧.

جروهمان، أوراق البردى العربية بدار الكتب المصرية

١ - رسالة من قرة بن شريك إلى باسيل سنة ٩٠هـ بشأن الجلاء عن الريف رقم ١٥١ ج ٣ ص ٢٣-٢٤.

٢ - رسالة بشأن أحد الفلاحين الهاربين وتغريمه أربعة دنانير وثلاث دينار جزاء هروبه سنة ٩٠هـ رقم ١٥٢ ج ٣ ص ٢٥-٢٦.

٣ - كشف بأسماء أشخاص مع ذكر أوصافهم قد يكون متعلقاً بالجلاء المؤقت من كورة إلى أخرى  
رقم ٢٦٠ ج ٤ ص ١٦٣-١٦٥

عبود، برديات قرة من أفروديتي في المعهد الشرقي

١ - مقاومة ترك الفلاحين للريف والهجرة إلى المدن أيام عبد الله بن عبد الملك في مصر ج ٥ ص ٦٠-٦١.

٢ - مقاومة ترك الفلاحين للريف والهجرة إلى المدن أيام قرة بن شريك في مصر ج ٥ ص ٦٧-٦٨.

يرنستد، مجموعة البرديات الروسية والجورجية

١ - رسالة من قرة بن شريك إلى صاحب كورة أهناس يأمره فيها بإعادة من لجأ إلى كورته من القرى الأخرى ويهدده في حالة عدم تنفيذ هذا الأمر، ويأمره بإعادة كل هارب إلى قريته الأصلية تحت الحراسة ليتأكد من عودتهم ويطلب منه الكتابة إلى صاحب كورتهم ليرسل إليه ما يثبت استلامهم - وصولهم - وعليه أن يعد قائمة دقيقة بأسماء من أرسلوا إلى كورهم إلى الوالد نفسه. ويخبره بأنه - أي الوالي - سيرسل وكيلا للكشف وإن وجد شخصاً واحد منهم فسيعاقب ويغرم مالياً سنة ٩١ هـ / ٧١٠ م ج ٥ ص ٣-٧.

## ١١ الجبابة ج ٢

السيوطي، حسن المخاضرة في تاريخ مصر والقاهرة ج ٤ / ١

١ - ضرائب الاسكندرية على قدر ما يرى وليهم ج ١ ص ١٢٣.

٢ - برقة تدفع ما عليها مباشرة لبيت المال ١٤٤.

٣ - احصاء سكان مصر أيام ولاية ابن رفاعة سنة ٩٩ أو ١٠٩ هـ ١٤٦-١٤٧.

٤ - استبطاء عمر بن الخطاب عمرو بن العاص في جبابة الخراج ومراسلات عمر وعمرو حول ذلك ج ١ ص ١٤٧-١٥٠.

٥ - وارد مصر من الجبابة أيام عمرو بن العاص وقبيل الفتح وأيام ابن طولون ١٤٧-١٥٠.

٦ - وارد الجبابة في مصر أيام عمرو بن العاص وعبد الله بن أبي سرح وجوهر الصقلي ج ٣ ص ٣٥٥.

المتقي الهندي، كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال

١ - الجبابة ج ٤ ص ٥٠١.

٢ - جبابة الزكاة ج ٦ ص ٣٢٢-٣٣٦، ٣٣٩، ٥٤٠، ٥٤٣، ٥٤٦، ٥٦٧-٥٦٩.

٣ - جبابة الصدقات وبيعها أيام أبي بكر وعمر وعثمان ومعاوية ٥٣٢، ٥٣٣.

ابن مثنى، قوانين الدواوين ج ٤ / ٥

١ - أساليب الجبابة ٢٣٩، ٢٤٥، ٢٥٤، ٢٥٩.

٢ - مواعيد جبابة الجزية في عصر المؤلف ٣١٩.

وكيع، أخبار القضاة ٤ / ١

١ - الخط من الخراج ج ١ ص ٢٥٧.

## ١١ الجبابة ج ٢

١ - رسالة من قرة إلى صاحب البريد في ربيع أول سنة ٩١ هـ يأمره بالتوقف عن الجبابة إلا عند صدور الأمر بذلك ج ٣ ص ٢٥٨-٢٥٩.

٢ - جبابة بواقى الضرائب المتأخرة ج ٣ ص ٢٦٤-٢٦٥.

بيكر، برديات عربية من مكتشفات أفروديتي

١ - جواز دفع ثمن الطعام عوضاً عن إرشاله عيناً ج ٣ ص ٩١-٩٣.

جروهمان، أوراق البردى العربية بدار الكتب المصرية

١ - رسالة موجهة م نقرة بن شريك إلى باسيل صاحب أشقوه سنة ٩١ هـ وفيها تقرير لباسيل على تقصيره في جبابة الضرائب ويطلب منه الحضور إلى القسطنطينية وإحضار الأوراق الرسمية التي يرى أنه سيحتاجها عند لقائه رثم ١٤٦ ج ٣ ص ٣-٣٧.

٢ - أمر من قرة إلى باسيل سنة ٩٠ أو ٩١ هـ بالتعجيل في جمع الضرائب رقم ١٤٨ ج ٣ ص ١٨-١٤.

٣ - يشترط قرة بن شريك على باسيل سنة ٩٠-٩١ هـ، الجبابة على وزن بيت المال رقم ١٤٩ ج ٣ ص ١٨-١٤.

٤ - رسالة سنة ٩١ هـ بشأن تنظيم عملية الجبابة وفيها اعتراض الوالي على ابتداء الجبابة دون إذنه رقم ١٥٣ ج ٣ ص ٢٧-٢٩.

٥ - رسالة سنة ٩١ هـ لها علاقة بالجبابة رقم ١٥٨ ج ٣ ص ٣٩-٤١.

٦- الجباية رقم ١٧٠ ج ٣ ص ١٠٣-١٠٥.

٧- كشف بأسماء مكلفين بدفع ضرائب مستحقة والمبالغ المفروضة رقم ٢١٩ ج ٤ ص ١٩-٢١.

٨- أساليب الجباية رقم ٢٢٨ ج ٤ ص ٥٧-٦٧.

٩- بقية كشف بأسماء دافعي ضرائب والمبالغ المدفوعة رقم ٢٣٦ ج ٤ ص ٨٩-٩١، رقم ٢٤٠ ج ٤ ص ١٠٨-١٠٩، رقم ٢٤٢-٢٤٤ ج ٤ ص ١١٥-١٢٥، رقم ٢٤٧-٢٤٨ ج ٤ ص ١٣٣-١٣٦، رقم ٢٤٩ ج ٤ ص ١٣٧-١٣٨.

١٠- الجوالى رقم ٢٤٥ ج ٤ ص ١٢٥-١٣٠.

١١- كشف بأسماء دافعي ضرائب مع بيان ما دفعوه أو ما يجب عليهم دفعه رقم ٢٥٠-٢٥٣ ج ٤ ص ١٣٨-١٤٦.

١٢- كشف بأسماء أشخاص مع ذكر أوصافهم وقد يكون متعلقاً بإحصاء السكان، وقد ضاعت أسماء الأشخاص ولم تبقى إلا أوصافهم جزئياً، يعود هذا الكشف للقرن الثاني الهجرى رقم ٢٦٠ ج ٤ ص ١٦٣-١٦٥.

١٣- كشفان بإحصاء المواشى فى كورة الأشمونين الأول مفصلاً بأسماء المالكين وعدد مواشيهم والثانى مفصلاً بما تملكه كل قرية، تعودان للقرن الثالث الهجرى رقم ٢٦٢، ٢٦٣ ج ٤ ص ١٧٣-١٨١.

١٤- كشف بإحصاء المواشى مفصلاً بأسماء المالكين وعدد مواشيهم رقم ٢٦٤ ج ٤ ص ١٨١-١٨٦.

١٥- تقرير عن مسح أراض خراجية وبيان الأراض المزروعة وما ترك منها بوراً سنة ٢٦٢ هـ رقم ٢٦٥ ج ٤ ص ١٨٩-١٩١، رقم ٢٦٦ ج ٤ ص ١٩١-١٩٤.

١٦- تقرير عن مساحة أرض منظم على أساس القرى أو المناطق حيث تذكر المساحات المزروعة بعد ذكر المحاصيل وهى هنا القمح، الشعير، القطن، الكرم، القرط، الجزر، الخضر والبصل رقم ٢٦٨ ج ٤ ص ١٩٨-٢٠١.

١٧- تقرير عن مساحة الأرض الخراجية المزروعة والأراضى البور فى إحدى مناطق مصر رقم ٢٦٩ ج ٤ ص ٢٠٢-٢٠٣.

١٨- تقرير عن مساحة أراض مزروعة بالقمح والقطن والقرط والبرسيم والشعير وأراض تركت بوراً رقم ٢٧١ ج ٤ ص ٢٠٨-٢١١.

١٩- بقية كشف بأسماء مزارعين والمساحات التى يملكونها والمحاصيل التى زرعوها رقم ٢٧٢ ج ٤ ص ٢١١-٢١٢.

٢٠- كشف بأسماء قرى مع بيان مبالغ نقدية مقابل اسم كل قرية، وقد تمثل هذه الأرقام مبالغ مطلوبة من القرية دفعها كضرائب، يعود للقرن الثالث الهجرى رقم ٢٧٤ ج ٤ ص ٢١٧-٢١٨.

٢١- تقرير خاصة بفرض ضرائب يشتمل على أسماء الملاكين والمساحات التى يملكونها مع بيان المبالغ المفروضة رقم ٢٧٥ ج ٤ ص ٢١٩-٢٢٤.

٢٢- كشف بأسماء قرى وما فرض عليها من مبالغ نقدية رقم ٢٧٦ ج ٤ ص ٢٢٧-٢٢٩.

٢٣- سجل بمبالغ نقدية وهى أنقسط غير مدفوعة تستحق الدفع فى شهر ذى الحجة رقم ٢٧٧ ج ٤ ص ٢٢٩-٢٣٠.

٢٤- تقرير عن جباية الضرائب يعود للقرن الثالث الهجرى رقم ٢٧٨ ج ٤ ص ٢٢٩-٢٣٢.

٢٥- تقرير عن جباية الضرائب سنة ٣٠١ هـ رقم ٢٧٩ ج ٤ ص ٢٣٢-٢٣٤.

٢٦- تقرير عن جباية الضرائب سنة ٣٤٢ هـ رقم ٢٨٠، ٢٨١ ج ٤ ص ٢٣٤-٢٣٦.

٢٧- تقرير عن جباية احدى القرى رقم ٢٨٢ ج ٤ ص ٢٣٦-٢٤١.

٢٨- كشف بأسماء دافعي ضرائب غير محددة رقم ٢٨٤ ج ٤ ص ٢٤٣-٢٤٤.

٢٩- رسالة خاصة فيها شرح لآحوال مزرعة ومسحها وخراجها سنة ٢٣٦ هـ رقم ٢٨٨ ج ٥ ص ٣-٥.

٣٠- احصاء النخل رقم ٢٨٩ ج ٥ ص ٥-١٢.

٣١- من أساليب الجباية الخط من الخراج رقم ٢٩٣ ج ٥ ص ٢٧-٢٩.

٣٢- كشف بأسماء أشخاص يقابلها مبالغ مالية وهى أسماء قبطية وعربية رقم ٤٣١، ٤٣٢، ٤٣٤ ج ٦ ص ٢٠٢-٢٠٤.

جروهمان، برديات عربية من مجموعة كارل فيسلى

١- قطعة من سجل مسح للأراضى ج ١٢ ص ١٨-١٩.

٢- قائمة بحساب ما دفع لدوائن الضرائب ومبالغ مرتباً حسب الأيام والشهور وأسماء الدافعين

وقيمة ما دفعوه ج ١٢ ص ٢٠-٢٦.

٣ - كشف حساب بما وصل إلى أيدي موظفي الضرائب ليومين من أيام شهر ذى الحجة دون ذكر السنة، وتظهر أسماء الدافعين وقيمة ما دفعوا من بينهم أسماء عربية والدفع بالعملة الفضية ج١٢ ص ٢٦-٢٣.

٤ - جباية الجزية على أقساط ج١٢ ص ٤٠-٤٤.

٥ - تقرير من أحد الموظفين بما جباه من ضريبة الخراج ومقداره خمسون ديناراً ج١٢ ص ٤٤-٤٨.

٦ - أساليب الجباية ج١٢ ص ٨٧، ٨٩، ٩٠، ٩٤.

٧ - سجل منظم حسب أنواع الضرائب والمبالغ المدفوعة مرتبة على أسماء القرى ج١٢ ص ١٠٧.

٨ - سجل بما دفعته منطقة حيز شنودة من الضرائب المختلفة ج١٢ ص ١٠٩.

٩ - كشف بما دفعه بعض المكلفين من الضرائب، والمبالغ هنا ضئيلة ج١٢ ص ١١٠، ١١٢.

### ٦١ الجباية / أساليب الجباية ج ٥

ج ٣/٤

ابن خلدون، كتاب العير

١ - استمرار الدولة وتعاقب ملوكها وكثرة نفقاتهم تؤدي إلى الزيادة في الجباية على الفلاح والرعايا والعمال ج١ ص ٤٩٤، ٤٩٦.

٢ - السلطان أبو سعيد عثمان بن يعقوب (ت ٧٣١ هـ) يعقد لأبي القاسم بن أبي مدين جباية ستة والنظر في مبالغها وإخراج الأموال للنفقات وتوزيع الجوائز والاقطاعات على مشيختها سنة ٧٢٨ هـ ج٧ ص ٥١٥.

### ٦١ الجباية / أساليب الجباية ج ٩

ج ٣/٤

ابن حجر العسقلاني، الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة

١ - المظالم التي كان يقترفها لؤلؤ الغندشى في جباية الأموال من الناس أثناء تولية ضمان حلب وشد الدواوين بمصر، فعزله السلطان سنة ٧٣٧ هـ، بسبب ذلك ج٣ ص ٣٥٩، ٣٦٠.

٢ - المظالم التي كان يقترفها ماجد بن قزوينه القبطى الوزير بمصر في جبايته للأموال ج٣ ص ٢٦١.



فِي سَبِيلِ مَنْ يُؤْتِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

» ١ «

# التبشير والإشراف

تأليف

أبو الحسن علي بن الحسين بن علي

المسعودي

مؤلف كتاب «مروج الذهب»

طبعة جديدة مُنقحة

بإشراف لجنة تحقيق التراث

منشورات

دار ومكتبة الهلال

بيروت - لبنان

يوما وأربع عشرة ساعة من تسع تبقى من كئون الاول إلى أحد وعشرين يوما  
تخلو من أذار ، وذلك من دخول الشمس أول دقيقة من الجدى الى تزولها أول  
دقيقة من الجمل .

فانقسام فصول السنة بالازمان الاربعة إنما هو بحركة الشمس في الجلة  
قال المسودي: فقد تبين بما ذكرنا أن مدة زمان الربيع مسير الشمس في ثلاثة  
أبراج وهي الحمل والثور والجوزاء . ومدة زمان الصيف مسير الشمس في ثلاثة  
أبراج هي السرطان والاسد والسنبلة ، ومدة زمان الخريف مسير الشمس في  
ثلاثة أبراج هي الميزان والمغرب والقوس ، ومدة زمان الشتاء مسير الشمس في  
ثلاثة أبراج وهي الجدى والدلو والحوت

فما أعجب واتقن اشتباك أسر العالم بفضه بيض ونظامه ! إنا إذا خرجنا من  
ربيع الصيف الى ربيع الخريف ، فانا نخرج من ربيع حار يابس الى ربيع بارد يابس  
فاختلف الربيعان في الحر والبرد ، واتفقا في اليبس . وإذا خرجنا من ربيع الخريف  
الى ربيع الشتاء خرجنا من ربيع بارد يابس الى ربيع بارد رطب ، فاختلغا في اليبس  
واتفقا في البرد . وإذا خرجنا من ربيع الشتاء الى ربيع الربيع خرجنا من ربيع بارد  
رطب الى ربيع حار رطب فاختلغا في الحر واتفقا في الرطوبة

فقد تبين اننا لم نخرج من ربيع حار رطب الى ربيع بارد يابس ولا من ربيع  
بارد رطب الى ربيع حار يابس

فأما حكمة الباري جل وعز في نظمه الاستقسات الاربعة في العالم السفلى  
اعني الأرض والماء والهواء والنار فانك تجدها على هذا الترتيب مؤلفة متحد  
الأرض وهي باردة يابسة ثم الماء وهو بارد رطب ثم الهواء وهو حار رطب  
ثم النار وهي حارة يابسة ، فالأرض التي على الأرض يوافقها في البرودة ويختلفان في

الرطوبة واليبس ، والهواء الذي على الماء يوافق في الرطوبة ويختلفان في الحر  
والبرد ، والنار التي على الهواء توافقه في الحر ويختلفان في اليبس والرطوبة وكذلك  
أيضا الزمان فانه مقسوم بأربعة اقسام قسم ربيعي دموي هوائي ، وقسم صيفي  
صفراوي ناري ، وقسم خريفي سوداوي ارضي ، وقسم شتائي بلغمي مائي  
فدبحان من دبر الأمور بحكمته واتقنها بقدرة فلا يوجد فيها خلل ، ولا

يبين فيها زلل . اذكرن الاهمال لا يأتي بالاصواب والتضاد لا يأتي بالنظام .

وقد شبه ابطليوس فصل الربيع بفصل الطفولية وفصل الصيف بالشباب  
والخريف بالكهولة والشتاء بالشيخوخة

وقد تنازع من تقدم وتأخر من حكماء الأمم وفلاسفتهم في المبتدأ به  
من فصول السنة وما دخلها واوائلها ومددها ، فمنهم من اختار تقديم الفصل  
الريبي وصيره أول السنة لأنه الوقت الذي يتبدى النهار فيه بالزيادة وأنه مع  
ذلك رطب والرطوبة ولية بان تكون ابتداء الاشياء الكائنة

ومنهم من اختار تقديم الانقلاب الصيفي لأنه الوقت الذي فيه كمال طول النهار  
وأن مد الليل بمصر فيه يكون وفيه تطلع الشجرى الجمانية التي تقطع السماء عرضا  
ومنهم من اختار تقديم الاعتدال الخريفي لأن جميع الثمار تخترف فيه اى تجنى والعرب  
والبذور فيه تيزر وانما سعى الخريف لان الثمار تخترف فيه اى تجنى والعرب  
تسميه الوسمى بالمطر الذي يكون فيه وذلك ان اول المطر يقع على الأرض وهي  
جيدة المهد بالرطوبة وقد يست بالصبغ فسميه بهذا الاسم لانه بسم الأرض ،  
وهم يتدثون من الأزمان بهذا الفصل لأن المطر الذي به عيشهم فيه يتبدى ،  
ومنهم من اختار تقديم الانقلاب الشتوي لأن انهار فيه يتبدى باسترداد ما نقص  
منه والازدياد في طوله وقد ذكر ذلك ابطليوس القلوزي في كتابه المعروف

كتاب  
عِلْمُ الْمَلَاحِظَةِ  
فِي عِلْمِ الْفَلَاحِظَةِ

تأليف  
الشيخ عبد الغني النابلسي  
النقشبندي القادري  
١٠٥٠ - ١١٤٣ هـ

منشورات دار الأفاق الجديدة بيروت

نحس كفاك الله شره ، ومن مرض فيه واجتاز تسعة أيام نجا ، ومن هرب فيه لم يلحق ، ومن ولد فيه طال عمره ، ومن ينازع فيه غريمه يلق منه الخير الكثير . والثلاثون يوم جيد لقضاء سائر الحاجات ومن ولد فيه يستغني آخر عمره ويكون صادق اللمجة ، ومن مرض فيه لا خوف عليه وينجو من مرضه والله أعلم بغيه وأحكامه .

بيان الفصول الأربعة فصول السنة الشمسية وكل شهر بالسريانية والعجمية والفارسية وما في كل شهر من أعمال الفلاحة ، وما جرت به العادة من زيادة ونقصان ، ونزول الفيث والتلج والجديد ، وما لكل فصل من البروج والنائل ، وما يصير من خواص الفلاحة ، وكل امر عيّن في شهر متى نفذ في غيره لم نظهر له منفعة كما لو نفذ في ذلك الشهر .

#### فصل الربيع

فيه خلق الله الخلائق ، وهو ثلاثة أشهر ، وله ثلاثة بروج ، وهي برج الحسك والثور والجوزاء ، وله سبع منازل ، وهي النطح والبطين والثريا والدبران والهقمة والهنة والذراع أوله ساعة نزول الشمس للحل ، وذلك في الثالث عشر من آذار بالسريانية والرومية واسمه مارس بالعجمية ، ومردادماه بالفارسية ، وبرمات بالقبطية ، عدد أيامه واحد وثلاثون يوما ، وفيه يساوى الليل والنهار ثم يأخذ النهار في الزيادة والليل في النقصان ، ويبدأ فيه بفلاحة الأرض ويقلب ما تحت الأشجار وتبقى أصولها وفيه تشذب الكروم وتقطع قضبانها وتنور فيه ، ويذكر النخل ، ويعقد الفصول ، وتزرع القطاني ، وقد يزرع فيه القمح والشعير اذا توقف الفيث فيما قبله ، ويظهر فيه أول السورد والسوسن الكسروي ، وفيه يجمع الجنار وتركب الكروم قبل طلوع الأغصان من العيون النابتة فيها ، ويزرع الاسفيناخ المتأخر وبزر الخيار الباكر والحمص والمقاتي والقطن والمصفر والريحان والحبق والمردكوش . وشهر نيسان ويدعى ابريل بالعجمية وبرماه بالفارسية وبرمودة بالقبطية

أيامه ثلاثون يوما ، وهو زمن الورد ، وفيه يخرج مأؤه ويصنع شرابه ودهنه وفيه يعقد التين ، ويؤكل الفول والحرفش ، وتزيد مياه العيون ، وفي سادسه أول نوء السكك وهو ثالث الأنواء المباركة ، وفي خمس بقين من آخره مطر نيسان الى خمس تضي من أيار ، وفيه يدرك اللوز وتمتدق الثمار ، ويحصد الشعير الباكر ، وتؤكل فيه الحنطة ، ويجف الثب ، ويفرس فيه الباذنجان وقضبان الياسين ، وتضرب فيه أوتاد الأترج ، وتزرع الحنثاق والأرز واللوبياء والخيار والتفاح ويدرك النخل ، ويقلّم سعفه ، وتطلق فحول الخيل على الأناث بعد تمام وضعها . ومدة حملها احد عشر شهرا . وتكون الفحول مع الأناث سبعين يوما ، أولها نصف نيسان ، وآخرها يوم العنصرة ، وهو الرابع والعشرون من حزيران .

وشهر أيار بالسريانية وهو مايو بالعجمية ، ومهرماه بالفارسية ، وبشنش بالقبطية ، وعدد أيامه واحد وثلاثون يوما وفيه يبدأ سكان الساحل بالحصاد ، وينقل فيه الفول والكتان ، ويظهر زهر السوسن ، وبأكورة الشار ، كالنفاح والأجاص والتين ، ويعقد الزيتون والعنب ، وتنقص فيه المياه ، وتسقى فيه الأشجار كلها الا التين ، وتخفر الكروم الحفرة الثالثة ، لأن الأولى في آذار ، والثانية في نيسان ، وفي أول يوم منه تطلق فحول البقر على أناثها وتترك معها أربعين يوما ، وحمل البقر أحد عشر شهرا ، وفيه يفرس بصل الزعفران .

#### فصل الصيف

له من البروج : السرطان والأسد والسنبلة ، وله سبع منازل ، البثرة ، والطرقة ، والخرثان ، والهرقة ، والعوا ، والسكك . وأوله وقت نزول الشمس برج السرطان ، وذلك في الثالث عشر من حزيران بالسريانية وهو يونيو بالعجمية ، وأيار ماه بالفارسية ، وبون بالقبطية ، وعدد أيامه واحد وثلاثون يوما ، وفيه ينتهي طول النهار وقصر الليل ، ويأخذ النهار

بالتقصان والليل بالزيادة ، وفيه المهرجان الذي يسمى العنصرة ويقع في الرابع والعشرين منه ، وفيه يطيب العنب المبكر والتين وبعض التفاح والأجاص ويعقد الجوز والصنوبر والفسق ، ويظهر البطيخ ، وفي منتصفه يحصد القمح وتجر أصواف الضأن ، وتطلق الكباش الفحول على أناث الضأن وتطلق التيوس على أناث المزم . وقال أهل التجربة أن ما زرع وحصد يوم العنصرة لا يسوس ، وفيه تشق أصول الكرم وتنقى من العشب وبذلك تعظم عينة ، ويسرع ادراكه ، وتقوى شجرته ، والشق هو الجو الخفيف .

وشهر تموز واسه يوليو بالعجمية وإيدرمه بالفارسية وإيب بالقبطية ، أيامه واحد وثلاثون يوما ، فيه تطيب الكمثرى والعنب ، وينضج البطيخ ، وفي صدره تذهب البراغيث ، وفيه أيام السوم الصيفية وهي أربعون يوما ، أولها الحادي عشر منه ، ويجمع فيه بزر القرطم والخطمي والريحان والخس والحبق والبطيخ والقثاء والخيار وما أشبه ذلك . وفيه يدرك الرمان وبحر البر ، ويقطع القصب القبطي ، وتشق أصول الزيتون وغبار ذلك المشق نافع لشرها ، ويكون قبل طلوع الشمس أو مع طلوعها ، أو بعد ساعة من طلوعها فإن التراب يكون حينئذ باردا وتطر به شقوق الأرض لئلا يصل الحر منها إلى أصول الأشجار ، وينبغي أن لا يغرس فيه شجر ولا يزرع فيه بزر لافراط الحر فيه .

وشهر آب اسمه أغث (١) بالعجمية ودبماه بالفارسية ومسرى بالقبطية ، وعدد أيامه ثلاثون يوما ، فيه بقية أيام السوم الصيفية ، وهي عشرون يوما من أوله ، وفيه يبدأ نزول الندى وينكسر الحر ، ويسرد

(١) أغث : أوغسطس .

الليل في آخره ، ويجمع فيه اللوز ، وتقليم ما يقطع من الخشب بعد ثلاثة أيام منه لا يسوس ، ويؤكل فيه الخوخ الأملس ويبدأ فيه الرطب والمثاقب بالنضج ، ويحصد الأرز ويعقد البلوط ، ويجمع الخروب ، وبزر القرطم ، وبزر النيل ، والكزبرة ، والسسم ، وبزر البطيخ ، والقثاء والخيار ، والأحباق ، وإن أبطأ نضج العنب فيه يغبر فإن جميع الأشجار ينضجها الغبار الذي عليها ، وتشق في أصول الزيتون ، فإن غبار الشق يسرع في ادراكها ، وهو أجود لدهنها ، ويزرع فيه اللفت المدحرج والطويل من أوله والخيار المتأخر .

#### فصل الخريف

له من البروج الميزان والعقرب والقوس ، وله سبعة منازل : الغفر والزبانا والأكليل والقلب والشولة والنعام والبلدة ، وأوله يوم نزول الشمس برج الميزان ، وذلك في الخامس عشر من أيلول واسه استبر (١) بالعجمية وبهماه بالفارسية وتوت بالقبطية ، وهو ثلاثون يوما وفيه يعتدل الليل والنهار ثم يأخذ النهار في التقصان والليل في الزيادة ، وفيه يغمى شجر الأترج والياسمين والموز والريحان والليسون والقلقاس والتارنج وشبهها لئلا يؤذيها البرد والثلج والجليد ، فيصنع لها قباب تكون عليها مدة البرد إلى منتصف آذار أي مارس وإلى نيسان ، فيزرع عنها ، وفيه ينضج الخوخ والرمان والسرغل ، ويسود الزيتون ويطيب القسطل والبلوط والمشتهى ، ويفرط الجوز ، ويجمع الصنوبر والغناب ، ويظهر بعض الهليون وفيه يبدأ بالحرث والزرع بعد نزول الغيث في بعض البلاد ، وتجمع الكراويا والكمون واللوبياء وبزور الأحباق والأرز والكزبرة ، وتقلع الحناء وفيه ترسم أحداق التي تحتاج إلى التركيب ليركب منها ، وربما يركب فيه كثير من الشر في قليل من

(١) استبر : هو سبتمبر .

الكروم ، وفيه يدرك النبق والباقلاء ، ويزرع القطن والاسفناخ والثوم البلدي ، وينقل الكرنب والسلق المتأخر والخس والبصل من أوله الى كانون الثاني .

وشهر تشرين الأول وهو أكتوم <sup>(١)</sup> بالعجمية واستندارماه بالسرانية وبابه بالقطبية ، وأيامه واحد وثلاثون يوما فيه يستحكم البرد ويتراضع الغنم ، ويكثر اللبن ، ويجمع بذر الرازيانج والأنيسون ، وبذر البصل ، ويجمع الزعفران والبنفسج والفسق وحب الزيتون الأخضر للأكل قبل أن يجري فيه الزيت ويعصر ، وتغطي أصول الأترج بورق القرع ورماده في البلد الباردة وقبل ما يقطع من الخشب بعد ثلاثة أيام منه لا يسوس ، وتقطف الأعناب في البلاد الباردة ، وليلقظ أول الزيتون في إابل . ويعتصر زيتة وفيه يجرد النخل ويقطف القصب الفارسي وتخرج الكماة ويزرع الثوم الكبير وينقل للأكل في آذار ونيسان ، وبعده يزرع الأسفناخ من أوله الى أيار ، وتزرع البقول .

وشهر تشرين الثاني وهو برماه <sup>(٢)</sup> بالعجمية وفيردين ماه بالفارسية وهتور بالقطبية عدد أيامه ثلاثون يوما ، يزرع فيه القمح والشعير والبقول والكتان وما يزرع فيه يتوالد وتكثر بركته ، ويستحب ابتداء الزراعة فيه من منتصفه اذا نزل الغيث ، ويوم الثالث عشر منه نوء الثريا قمسك الأرض فيه برأسها وقيل لم يجتمع قط مطر الثريا في تشرين الثاني ومطر الجبهة في شباط ومطر السالك في نيسان في سنة الاكثر الله تعالى خيرها وبركاتها . وفيه تفرخ النحل ويجمع البلوط والقسطل وحب الآس وقصب السكر . وفيه يجمع جليد وتزبل الأشجار والخضر لئلا يحرقها

(١) أكتوم : اكتوبر .

(٢) برماه : الغروض ان يكون اسمه نوفمبر بالعجمية .

الجليد ، وفيه يجمع الزعفران وبعر المعزفة كبير ، والكسح فيه يغلظ الأغصان ويكثر فروع الجفان وتكون فيسا بعد ذلك أكثر ثمرًا ، وفيه يكثر غرس الكرم في المواضع الحارة ، وقيل أن الشجر ينمأ نوماً ثقيلاً فيسا قبل هذا الشهر بعشرة أيام وفيسا بعده الى آخر كانون الأول ، فاذا نامت الأشجار فلا تكسح ولا يملقظ منها حمل الا أن يكون بقي على بعضها بقية فيلقظ منها بغاية الرفق ، خلا شجرة الزيتون وحدها ، فانه يقوياً ويشدها ولا يضرها لقط حملها في ذلك الوقت ، وفيه يشتد البرد والشج ، ويهرب الطير كالزرايزر والخطاطيف والرخم وغيرها . وهذا شهر الزرع ، والغرس ، وفيه يسكن الماء عروق الشجر فيسقط الورق ، ويغرس الخس البلدي ذو الأوراق الحادة ويؤكل في كانون الثاني .

#### فصل الشتاء

له من البروج الجدي والدلو والحوت . وله سبع منازل ، سعد الذابح ، وسعد بلع ، وسعد السمود ، وسعد الأخبية ، والفرغان المقدّم والمؤخر ، والبطين . أوله يوم نزول الشمس برج الجدي وذلك في الثالث عشر من كانون الأول وهو دجنبر <sup>(١)</sup> بالعجمية وبهرماه بالفارسية وكيهك بالقطبية ، وهو واحد وثلاثون يوما ، وفيه ينتهي قصر النهار ، وبأخذ الليل في النقصان والنهار في الزيادة وفيه سموم البرد ، وتسمى الليالي السود ، وهي أربعون ليلة ، عشرون من الحادي عشر الى آخره ، وعشرون من أول كانون الثاني ، وفي كانون الأول يطيب الأترج ، ويظهر النرجس والبحار ، وينور اللوز الكبير ، وفيه تزبل الشجر والكروم ، واذا زرعت فيه الباقلاء جادت ونجحت لأن هذا الشهر يوافق طبيعة الباقلاء موافقة عجيبة ، وليكن من أوله ، فانه يلحق زرع ما قبله ، ويسد

(١) دجنبر : ديسمبر .

فيه الشجر المشر ويزرع فيه بزر الكراث ، ويخدم سنة ، ثم يقلع للكلك  
وكذلك الثوم ، ويزرع فيه الخشخاش الأبيض .

وشهر كانون الثاني وهو بالعجبة ينرا <sup>(١)</sup> ردهبتهامه وبالقبطية  
طوبه وأيامه واحد وثلاثون يوما ، وهو أول تاريخ السنة العجبية ، وبعد  
عشرين يوما تخرج اللياني السود وهي الأربعينات ، وفيه تسكن الرياح  
ويجري الماء في العود ، وتنتقل فيه صفار النحل ، ويزرع القمح والفلو ،  
وما يزرع فيه من البزور ولا يولد ، وكذا في شباط ، وفيه ينور اللوز ،  
ويظهر الترجس ، وفيه يمل السكر ، ويجمع الأترج والنانج والليسون ،  
وفيه يجدد الماء ويشدد البرد وتنذب الكروم وتنقى البساتين من الدغل  
والحشيش ، وفيه تطول فروع الشجر وتتزاوج المصافير ، وتنق الضفادع  
ويقال أن قطع الخشب في السابع والعشرين منه لا يسوس ، ويبدأ  
فيه بقلب الأرض وتحضيرها للأشجار وزرع القطن ، ويكشف التراب  
عن أصول الأشجار ، ويفرق الزبل في مواضعه ويبدأ فيه بكسح الكروم  
بعد مضي ثلاث ساعات من النهار الى مثل ذلك من آخره ، ويطعم فيه  
البندق والخوخ واللوز والخروب وشبهها في البلاد الحارة ، والتفاح  
الشديد الحوضة ، ويقلم الدغل فيه وفي شباط أيضا عند نقصان القمر  
وذلك من السابع عشر الى آخر الهلال ، وفيه تزرع البزور كالباذنجان  
والخس والتنبيط والاسفاناخ والرجلة الكبيرة وحب الثوم والبصل  
والكراث والكتان .

وشهر شباط وهو بالعجبة خرداماه <sup>(٢)</sup> بالفارسية واردماه  
وبالقبطية امشير ، عدد أيامه ثمانية وعشرون يوما وربع يوم ، وفي

(١) ينيرا : يناير .

(٢) خرداماه : يعني فبراير .

الثالث عشر منه يبدأ نوء الجيبة وهو أحد الأنواء الثلاثة المعلومة البركة،  
وقالت العرب ما امتلا وأدمن نوء الجيبة الا امتلا عشا ، ويبدأ فيه  
بتحضير الأرض لزرع الكتان البعل وفيه ينكر البرد ويخرج السدف  
من الأرض ، وفيه تحضن النساء دود الحرير ، ويفرخ النحل ، وتأخذ  
الأرض رطبا من الماء ، ويزيد ماء الآبار والعيون والأنهار ، ويجري الماء  
في العود وما يزرع فيه من الجبوب ويفرس من الأشجار والكروم ثمره  
كثيرا وفيه ينبت العشب ويورق الشجر ، ويفرس الورد والسوسن  
وبعض الرياحين ويورق الكرم ويزرع اللق المدحرج الربيعي ويؤكل في  
نيسان وأيار .

لتغرس في محل آخر وهبت الريح الباردة تدفن في التراب البشري .  
ولا ترك في الماء الا يوما أو يومين الا ان طال زمنها في التراب فتنتع في  
الماء قليلا ثم تغرس . ولا يغرس غرس يوم الجمعة ولا يوم الأحد ، فقد  
جربت كراهية ذلك . ويختار ابتداء الشهور وزيادة القمر ، فان الزرع  
في زيادة القمر يظهر السنو في الزروع والبقول والقضاء والخيار والقرع  
والبطيخ والباذنجان ، وفي الرياحين . والفواكه يعظم ثمرها وتمتد  
أغصانها ، وينقص ذلك في نقصان القمر ، ولا ينجب زرع أبدا في نقص  
القمر .

واذا كان القمر في البروج المائية والهوائية فهو أجود ، ويحسن  
في أيام نقصان القمر قطع الأخشاب ، فانه اذا قطع الخشب في محاق  
الشهر لا يسوس . وكذا يحصد فيه كسح الشوك والدغل من الأراضي .  
ويحصد فيه القطف خيفة الرطوبة الحادثة في زيادة القمر . والبعد بين  
الأشجار مختلف ، والقرب بينهما له أفتان : احدهما ، تقارب الفروع  
وتزاحمها ، فيسحق الشمس من الوصول الى المتداخل منها ، وربما  
تكاثفت فيمنع وصولها الى خارج الأغصان ، فيقل الحبل . والثانية ،  
تزاحم بعضها بعضا في عروقها بالأرض ، فيقل وصول الغذاء المتجذب  
من الأرض اليها ، لذلك ارتوي التوسيع بينها . ويوسع بين الزيتون  
والتين والجوز مسافة خمسة وعشرين ذراعا أو خمسة عشر ذراعا على  
الأقل . والكرم واللوز والقراصيا من عشرة الى خمسة عشر ذراعا .  
والكشمري والتوت والمشمش من خمسة عشر الى عشرين ذراعا . والتفاح  
والرمان دون ذلك ، والآجاص أقل منهما ، والكمثرج مثله وأكثر منه  
والسفرجل نحوه ، والنخل من خمسة الى سبعة أذرع ، والآس مثله .

وأوقات الغرس تختلف باختلاف الأحوال والمكان ، فان كان البلد

قليل الماء ، فالأولى أن يكون الغرس في الخريف ليلحق الأغراس رطوبة  
الأمطار خريفا وشتاء وربعا ، وقد تغرس بعد انفصال شدة البرد ودنو  
الأغصان من الفتح . والبلاد الباردة ينبغي أن يكون الغرس فيها بعد  
كسر حد الشتاء وقرب الأغصان من الفتح . وان شئت غرست في  
الخريف لقوة العروق في هذا الفصل ، وتفضل جماعة من أهل الفلاحة  
الأغصان من الفتح . والبلاد الباردة ينبغي أن يكون الغرس فيها بعد  
القطاف اذا سقط الورق عن قضبان الكرم ، ومنهم من يغرس في أول  
الربيع في سبعة أيام من شباط ، والأجود أن تغرس المواضع المرتفعة  
اليابسة الضعيفة بعد القطاف ، وأن تغرس المواضع السهلة وما يقرب منها  
في أول الربيع من أول يوم من آذار ، وأن تغرس المواضع الندية في  
آخر الأوقات . والأرض المألحة تغرس بعد القطاف . وقيل ينبغي أن  
تغرس البلاد الحارة في الخريف ، ويبدأ من نصف تشرين الى أول كانون  
الأول ، ثم يجتنب الى سبعة أيام من شباط فيبدأ بالغرس .

والبلاد الشتوية ، ولا سيما الجبلية ، ينبغي أن يكون الغرس فيها  
في آخر الربيع على أن يؤخذ في الغرس من الساعة الثالثة من النهار الى  
العاشرة (١) وتكون الأرض لا رطبة جدا ولا يابسة . والكروم في سائر  
البلاد شرقا وغربا ، تغرس في الربيع ، وقيل الأشجار الصلبة ، كالزيتون  
والفسق والبلوط والدردار وأشباهاها تغرس في الشتاء . والمتوسطة ،  
كالتفاح والسفرجل والخواخ والمشمش والتين والعنب ونحوها ، ففي  
الربيع بعد تفتحها . ولا يغرس شجر بعد ظهور ورقه الا الرمان خاصة .  
وقيل الآجاص والتين لا يضرهما ذلك . ولا يغرس شيء من الأشجار

(١) هذا التوقيت كان متعارف عليه قديما وبقي معمولا به حتى وقت  
قريب في كثير من البلاد العربية الاسلامية .



البلع بعد الاستواء الربيعي . وهلاك الأشجار سقيها في الصيف .  
وأجود الفرس ما ينقل بعد أن ينزع باليد ما ينبت في أصول الأغراس  
وما حولها وهي طرية قبل أن يشتد لثلا تنص قوتها وما  
تعرج من الفرس يقوم بالدعائم حتى يشتد ويستقيم .  
وتغرس الأشجار : أما من نوى فيا له نوى ، أو من حب الشر الذي  
لا نوى له ، أو من أغصان تلخ ملخا وتقطع من الجهة التي تصلح ،  
أو من أوتاد تعمل من أسفل صالحة ، أو من أغصان نابتة في أصول بعض  
الشجر وبقرها . فالذي من النوى يختار له النوى الجديد السليم من  
الآفة من ثمر تضج على شجرة قد عرفت بكثرة الحل وطيب الطعم .  
وبغرس النوى في الأحواض أو أوعية الخزف الكبار الجديدة بعد أن  
يكون تراها قد عولج بالزبل القديم وبالماء . ثم يوضع فيها النوى  
صفوفا في حفر عمقا ثلثا شبر أو أقل بحسب قوة النوى أو ضعفه ويغطى  
بالتراب . ويكون بين كل نواة وأخرى مقدار ذراع ، ولا ترك أرضه  
دون سقي حتى ينبت ويصير قدره شبر . والذي يغرس من حبوب  
الأشجار التي لا نوى لها كالسفرجل والتفاح والكشمري والأترج واللبون  
والسرو والعنب وحب التين والتوت وما أشبه ذلك يوضع في اثناء من  
فخار مثقوب الأسفل فيه تراب مأخوذ من وجه الأرض الصالحة لهذه الأنواع  
بعد أن يكون خلط بزبل قديم سليم ويسقى بالماء على حصر وشبه لثلا  
يعرف الماء الحب ، وإن أمكن الرش باليد فهو أحسن ، ولا يشرك في  
الأواني أكثر من عام ثم ينقل ويترك ما يتخذ من الحب بعد أربعة  
أعوام أما ما أصله من القوي فيبعد ستة أعوام . والذي يغرس من  
أغصان تلخ ملخا هو الآس والقراصيا والبندق والزعرور ، وبعضهم  
يسيل هذه الفروع وهي ملصقة وبطهرها في التراب حتى يصير لها أصول  
ثم ينقلها . والأغصان الصالحة للملخ تؤخذ من أشجار مزروعة في جهة

الشرق أو الجنوب ، أما ما كان في جهة الشمال فلا خير فيه على ألا  
يتجاوز عر الأغصان الستين وأحسنها ما أخذ من وسط الشجر من  
جزئها الأعلى . ولا خير في أغصان أشجار الظل البطة <sup>(١)</sup> حتى لو  
نست سرينا فانها قليلة الحل وتؤخذ الأغصان بعد طلوع الشمس عليها  
وتلخ باليد بلحاها ولا تقطع بجديدة حادة قاطعة ، ويكون طول الملخ  
ذراعين فأكثر ، ويحفر لها في الأرض قدر شبرين إن كانت ما ينقل ،  
وأكثر من ذلك لما لا ينقل . ويكون الحفر على قدر الملخ ، ثم يسدد  
مبوسا ويجعل طرفه في كعب الحفرة ويتحرك أعلاه على وجه الأرض  
بطول اصبع ، ويخلط تراب وجه الأرض بزبل قديم سليم ويذر عليه  
أقل من ملء الحفرة ثم يداس بالأقدام ويسوى . وقد تغرس الملوخ  
على السواني .

وبغرس الأوتاد يؤخذ لستين أو ثلاث ، والوتد القصير يسرع  
نباته ونسوه والوتد الكبير لا يدفع دفعا ويكون نوله نحو ذراع أو أكثر  
وغلظه غلظ الذراع أو يد التقدم وغلظه الرمح . ويكون في التوت  
والأترج والسفرجل والزيتون والجوز والنارنج . وبغرس على السواني .  
وطريقته أن يعمل أولا وتد من عود بلوط أو خشب صلب ، ويضرب  
في الموضع الذي يراد الغرس فيه ، ويكون أطول قليلا وأغلظ ، حتى  
يغيب منه في الأرض القدر الذي يراد حفره ثم يخرج وينزل في موضعه  
الوتد الذي يراد غرسه ، ويضرب قليلا ، ويجعل حواله تراب مزبل أو  
زبل قديم حتى يستلئ الفراغ إن كان هناك فراغ ، ويسقى بالماء ، وبعد  
حين ينقل وبغرس في مكان آخر فيجود . وما يغرس أوتادا القرمص  
والكشمري والرمان ، والغرس من الأغصان النابتة في أصول بعض

(١) اشجار سبطة كثيرة الاغصان .

## الباب الرابع

تقليم الاشجار وكسحها وتذكيرها وتحسين حملها وحفظه

اعلم أنه اذا ضعف من الفروع شيء ينبغي قطعه لترجع المادة الى الأقوى ، ويقطع ما نشأ في غير موضعه ، ويكون الكسح في الشتاء قبل جري الماء في العود . والزيتون ينبغي أن تكون عيونه أكثر ، ويكون الكسح في الزيتون كل ثلاث سنين او اربع ، أما ما نبت في السواقي فيقطع كل سنة . وأول تشذيب الشجر يكون من الحادي عشر من تشرين الثاني حتى الرابع عشر من كانون الأول . والكشري يشذب تشديبا خفيفا أما السفرجل فتشذيبه كيف شئت . والآجاص والبرقوق يشذبان بلطف . أما التين فانه يجود بالكسح ، ولا يضره كثرة ما يقطع منه ، وكذا الكرم به انهما ينسوان أكثر بالكسح ، ولا يضره كثرة ما يقطع فانها تجود بالكسح الكثير . والبندق وأشجار النفل تحتاج الى الكسح في صغرها قبل اثمارها فانها تنمو وتطول ، ولكنها لا تقطع بحديد الا بعد أربعة أعوام ، لأنه سم لها بل تقطع باليد واذا قطعت بالحديد فلا يكون بالضرب فانه يؤذيها ويحتمل كان موضع القطع كبيرا يطين بطين لرج من تراب أبيض .

أما التقليم فيكون على علو قامة الانسان . وذوات الألبان يوافقها

الكسح كل عام ، كالتين والتوت أيام جمع ورقه ، وليحذر من سلع  
جسم الشجرة أو شقه والشجر الهرم يقطع بالمشار أو بغيره من أسفله ،  
ثم يترك موضع القطع بالطين لئلا يسوس أما الشجر الشاب فيبقى ويخفف  
من أغصانه وأما الجوز والحوار فاقطعه كيف شئت والحوار الرومي تصلحه  
التنقية وتقويه ، وكذا الميس والرند قلعه وبقه كيف شئت ، وإن قطع أعلاه صلح  
وعاد أجبل ما كان . والزيتون لا يضره ما قطع منه ، وإن جف عرق منه  
وقطع من عند الأخضر عاد إلى حاله الطبيعية ، وإن بقي شيء من اليابس  
لا ينبت شيء في أسفله وإذا قطع الزائد من قضبانها زاد حملها . أما  
وقت قطعها وبعد جني ثمرها ، وكذلك العنب والخروب والبلوط .  
ويكسح الزيتون بكلايت حديد ضربا متتابعاً . والأشجار ذوات الأصماغ  
لا تحلل الكسح ولا التقليم ولا قطع أعلاها إذا جاوز ذلك قدر قسامة  
الإنسان كالخوخ فإنه لا يسبب بحديد ، وكذا السفرجل والقراصيا والتفاح  
والآجاص والصنوبر ، إذا قطع أعلاه لم يعد كما كان ، بل ينبت فيه  
شعب ضعيفة مزيلة . والتارنج والليمون والسرور وأشباهاها مما لا يسقط  
ورقه يقلل ثقلها ، وكذا الرمان والتفاح والفسق والآجاص والبشم  
لا تقلم . وإذا توقف شجر عن النمو أو يبس أعلاه يقطع بحديد قاطع  
أو منشار على قدر ذراع من الأرض أو أكثر ويتمعد بالسقي والمدارة  
حتى تنثر ، وقد عولج بهذه الطريقة كثير من الشجر كالسفرجل والرمان  
وغيرهما فعاش نحو مائة سنة .

وحب الملوك إذا ضعف يقطع من أسفله ، لا من أعلاه ، والتوت إذا  
ضعف يقطع أعلاه ، فإنه يعود كما كان ، والأكسرج والتارنج والليمون  
والياسين تقطع الشجرة أو تنثر على وجه الأرض إذا يبست ويتمدها  
الزارع بالسقي فإنها تعود سريعاً كما كانت . وشجرة الخوخ إذا ضعفت  
وهزمت تقطع بالمشار من فوق وجه الأرض بنحو شبر ويكون ذلك في  
تشرين الأول ، ثم يرد التراب عليها وتسقى بالماء كل ثمانية أيام ، فإذا

نبتت تسقى كل خمسة عشر يوماً مرة إلى آخر الصيف ، ويتكرر ذلك  
في العام الثاني والثالث ، فإنها تعود شجرة كما كانت ويكثر حملها .  
وشجرة الآجاص والتوت وشبهها مما يسقط ورقه ، إذا هزمت تمالج  
بالقطع ، فإنها تلحق لقطاً جيداً ، وترجع فتيحة . والأشجار التي يبس جزء  
كبير منها تقطع من أعلاها إلى موضع ليس فيه يبس ، ويكون ذلك في  
الخريف ، فإذا تمدها صاحبها بالعناية والدراية رجعت كما كانت . وفي  
تشرين الأول ينقى الورد بالأيدي من العشب ثم يقطع جميع ما حوله  
من البساتين والعليق ، وتنبت أرضه وفي تشرين الثاني يقطع جميع ما فيه  
من اليابس وكذلك في نصف نيسان ، لا تس حتى فصل الربيع .

وأما تذكير الأشجار فالتين يذكر بالتين الذكر وهو الفج الأبيض أو  
الأخضر ، ووقته في أيار وطريقته أن يجنى التين الذكر حين يبض  
أو يصفر وتبدو في فيه فتحة صغيرة يخرج منها حشرة يشبه البعوض  
فينضم منه اثنتان أو أكثر في شجرة أو خيط ، ويلتصق على أغصان التين  
وهو طري ناعم وحجم التين الذكر بقدر الفولة أو نحوها . وإن فرش في  
أصل شجرة التين رمد - أي رمد - كثر اتاجه واخضراره . وقيل  
أن علق ورق السوسن عليها لم يساقط ثمارها وإن كشف عن أصلها  
وطليت عروقها وغصونها بشرة الفرساد لم يسقط ثمرها قبل نضجه ،  
وكذا إن حشيت عروقها بملح فإنه يسرع في نموها وحملها . وقيل يخلط  
ماء الزيتون بماء عذب ويصب على أصلها فيكثر حملها . ومنها الرمان  
فإن علق على شجرة من أصول لسان الجمل حتى يجف فإن ذلك يكثر في  
حملها وينتج فساد لونه وقشره . وإن تساقط الرمان تبي نضجه دخن  
بالخزامي من حوله ، وإذا علق في ثلاثة أغصان أو أربعة منها في وسطها  
من ناحية الجوف صرر في كل صرة وزن درهمين كمن فو ذكارة لجميع  
بطونها وإن علق عليها صفائح رصاص لم تسقط ثمرتها . وقيل يتب

وتأمل هذا وما ذكر في الآس وغيره وركب ما شئت وولدت ونوع ما أردت تحصل من ذلك على أشياء بديعة .

وأما ملح البقول الآتي ذكرها فإذا أردت أن يكون في أصل واحد منه ألوان شتى، فخذ بعة جبل أو شبهها فجوتها وضع فيها بزر خس وكرفس مثلا من كل منها بزرين أو ثلاثا ثم أدفنها في أرض مشغولة وغط ذلك بتراب طيب وزيل عفن مدقوق فينبت أصلا واحدا ، وإن جعل بدل بزر الخس بزر السلق ونحوه فانه ينبت، ومنهم من يرض بعرين أو ثلاثا ويخلط بها البزر ويصر الجص في خرقه ويطنها في الأرض كما ذكر . وإن أردت أن يعظم الثلج والفجل فخذ قدرا كبيرة مثقوبة وأملأ نصفها تينا واجعل فوقه ترابا طيبا وزبلا قديما ، ثم ازرع فيه فجلا أو شلجا وادفن القدر في التراب حتى تكون مساوية لوجه الأرض ، فانه يخرج منها نبات عظيم بكميات كبيرة . ويمكن انبات الكزبرة من لا شيء وذلك بأن يؤخذ تيس وترش خصيتهاء بماء ثم يرش ذلك الماء على أرض مشغولة فإذ الكزبرة تنبت من غير زرع بزرها وطريقة انبات الثبث من دون زرع يكون بصب الماء الحار في أرض مشغولة فإذا مضى عليها سنة نبت في تلك الأرض الثبث . والعوسج ينبت من غير بزر إذا دفن قرن الحبل في زبل وترك حينا ، فانه ينبت عوسجا . والنمغ يمكن انباته من الخيوط والجلال التي تحلل أوساخ الذباب في أرض عامرة . التراب . ونقل أبو زكريا يحيى بن العوام في فلاحته أنه ينسب إلى بعضهم أنه أخذ قرني كبش وثقب طرفيهما الغليظين ودس فيهما قضبان الهليون وغمق القرني في زيت وبرزها في رماد وطهرها في الأرض وعمق لهما وأدام سقيهما بالماء فنبت الهليون بعد ثمانين يوما .

## الباب الثامن

في الحبوب والبزور والبقول وذكر أراضيها وأوقات زرعها ، وحصاد ذلك واختباره ، وما يوافقه من الأرض وما يحفظه وذكر منافع ذلك وخواصه على التفصيل .

اعلم أن القمح يغذي من الأرض كثيرا ويستص ما فيها من قوة ورطوبة ، والشعير غذاؤه من الأرض أقل من القمح، وكثيرا ما تضعف الأرض عند توالي زراعتها فيها ، فإذا أردنا منع ذلك زرنا الشعير بدل القمح فانه أبثى لقوتها . والعدس والجلبان يطيان الأرض ، لا سيما الرقيقة وهي لذلك أشد حاجة لهما . والحمص فيه عشة تفسد الأرض كثيرا ، ومع هذا فاغتذاؤه من الأرض أقل من القمح والشعير . وأما الكرسة والفول والجلبان والعدس فأرضها نافعة لزراعة القمح . والطن أرضه طيبة للزراعة ، والترمس يزرع في الأرض الرقيقة الضعيفة فتقوى به ، وإذا زرع القمح بعده جاد ، لأنه يطيب الأرض الرديئة . ويزرع القمح في الأرض الطيبة والسهلة ، والشعير في الأرض المتوسطة الحال بين الرقيقة والطيبة، والفول في الأرض الندية الرطبة ويزرع قبل مواعده، والحمص كذلك وإن بكرت بالحمص ، فآزره عند زرع الشعير فيجود ويأتي طريا ، وإن أريد للخبز يزرع من نصف كانون إلى آخر آذار . والعدس إذا زرع في الأرض الرقيقة يطيبها وموعده من نصف كانون

الآخر الى الاستواء الريبي . وقيل ان زرع في الخريف جاد وحسن .  
والسلت تنفعه الأرض الرملية ويزرع على وجه الأرض المهلة فينبت :  
وكذا الترمس ، ويكر بالسلت في الخريف .

والدخن يزرع في الأرض الرملية وتحتر أرضه مسرات ، وينقى  
حشيشه باستمرار . والذرة تزرع في القيعان الرطبة والرملية الندية  
ويزرع متأخرا كالدخن . والأرز أحسنه ما يكون على السقي ، وقد  
يزرع على غير السقي في القيعان الرطبة بعد حرثها والعناية بها ،  
ويزرع في نيسان وإذا زرع على السقي ونقل بعد نباته جاد . والسم  
يزرع في الأرض الرطبة كالجزائر والقيعان فيجود ، وتأخر زراعته الى  
الاستواء الريبي وقليله في البدر كاف وإذا زرع على وجه الأرض  
وأصابه مطر ثم طلعت عليه الشمس ضغطته الأرض ضغطا يؤدي الى  
الضعف والفساد . وكذلك القطن فتؤخر زراعته حتى يستقيم الهواء .  
والكتان يزرع في الأرض الطيبة جدا لثلا يغلظ ساقه ويكثر من بزره  
فيلتف بعضه على بعض لركة اللحاء . والقنب يزرع في الأرض الخصبة  
الدائمة الرطوبة في وقت طلوع السماك الزامح من السادس عشر من  
شباط الى وقت الاستواء الريبي ، وهو الرابع عشر من آذار ، وقد  
يزرع في نصف نيسان فيجود وهو مما يتصن باقي الأرض من غذاء  
فيتركها صفيقة هزيلة ، ولذلك تزيل بعده الأرض حتى يمكن زراعتها  
في المستقبل .

والقطن يزرع في القيعان والجزائر المستوية في أيار بعد حرث  
الأرض مرات كثيرة كي ترتخي وكلما زادت حرثاتها قبل بدورها كان  
أجود . وينقى بعد خروجه مرات ويقلع من حوله سائر الأعشاب فيجود  
جدا . والجلبان يزرع وقت الباقلاء وهو القول ، وقد يؤخر الى شباط ،

ويطيب له كالعدس . وقيل يزرع القمح في الأرض الندية ، وان زرع  
في الجافة قطعت أصوله الديدان وان سلم جاء ضعيفا ، وكذا الجلبان ،  
وإذا أخصب زرع القمح والشعير وطال في الأرض الرطبة يخشى أن  
يركب بعضه بعضا ويفسد ولذلك ترك فيه الدواب لترعاه فتصنع فساده  
وينبت ويجود . وينبغي أن تؤخر الزراعة في الأرض الباردة جدا الا أن  
يكون ذلك النبات كالقمح والشعير فلا بأس من زراعته لأنه لا يبالي  
بالثلج والهواء ، ويكر زراعة الكتان ، ويؤخر مثل الدخن والذرة  
والسم والقنب والقطن وكذا البقول ، وإذا دفن البزر مع هبوب  
ريح الجنوب يأتي الزرع كثير البركة ، ولا يبدر يوم مطر ولا يسدر  
شيء من الزرع حتى تجف الأرض . وقيل لا يزرع القمح الا بعد ثلاث  
حرثات أو أربع مع قلب طيب وتروى متدلل وجو خال من الهواء  
والمطر . والشعير بحرثتين أو ثلاث ، والقطن يكرر عليها مرات مفردة  
نحو العشر حرثات ان أمكن . ويكون البدر في ثلاث دفعات متفرقات ،  
دفعه في أول الموسم ودفعه في وسطه ودفعه في آخره ، فلا يخيب كله ،  
وتؤخر زيادة القمر ، الا الكتان جرب في التقصان فلم يحب . والزرع  
الباكر من نصف أيلول ، ما زرع قبل ذلك لا يفلح ، وما زرع في شباط  
ربما يفلح قليلا . والوقت المتوسط من زرعها الى حصادها مائة يوم  
ولا ينبغي أن يزرع قمح ولا شعير من الحادي والعشرين من كانون  
الثاني حتى آخره .

قال صاحب الفلاحة : اذا أخذ جاد ضبع وربط على الكيال عشرة  
أيام ثم أكتلت به الجبوب وزرعت أمنت الطيور والدود والفار . وأيام  
الدفء في الشتاء هي الأجود لزراعة الحنطة ، وان كان مع ريح الجنوب  
وزيادة القمر كان الموسم الأجود ويأتي الحب كبيرا وكذا سائر أصناف  
الحبوب ، وما يخصب الجبوب ويزيد في اتانها برادة قرون البقر

ويعد به عن البيوت أيضا فان غباره مضر . ويعمد به أيضا عن اصطبلات البقر والخيول ونحوها . قال ابن زهير : اذا حصد القمح في يوم العنصرة وهو الرابع والعشرون من شهر حزيران، لم يدخل السوس ذلك القمح . وأما مخازنه فينبغي أن تكون كثيرة المنافس لدفع البخار ووصول الهواء البارد من الصبا أو الشمال . ولا يكون فيها نداوة ولا رائحة متنتة ، ولا بخار كريه . وينبغي أن تطين حيطانه بطين عجن بالشعر بدل التبن ، ثم بالطين الأبيض من داخل وخارج . مما يحفظ الحنطة من الفساد أن يعد تراب أبيض يابس وورق شجر الرمان يابس مدقوقا وينثر عند الخزن على كل مد من الحنطة مقدار الثمن . وكذا اذا خلط جص منخول بالشعير بقدر ما يرى بياضه أو دفنت جرار ملوثة بخل في وسط الشعير يسلم ذلك من الآفة . وان تقع قشاء الحمار وورقه يومين في ماء وصفي وعجن به رماد ورمل ، وكذا ان بسل الرمل بدردي ازيت ، فانه يقتل الهوام ، وقد يخزن القمح والشعير في حفائر في الأرض البيضاء الجافة الباردة فيحفظ دهرًا .

والغم بعد دقها في الهاون وخلطها مع الجوب قبل البدار . ويقال في البدار المتدل فيما ذكر من الجوب ، اذا بسط انسان يده على الأرض المزروعة قبل تغطية البدار بالحرث جاءت السنابل وفيها سبع أو ثمان حبات من القمح أو تسع أو عشر حبات من الشعير أو أربع حبات أو خمس أو ست من القمح ، وكذا الترمس والحمص . ولا يزرع من الجوب ما لحقته آفة فانه لا ينبت ويذهب العمل هدرا ، وأجود البدار ما كان عمره سنة ودونه ماله ستان ، وماله ثلاث سنين رديء الا الجاروس وهو الذرة ، والأرز وتكون الحبة سنية صالحة ، ولا خير فيما أكله السوس ونحوه .

وأما الحصاد فالقمح يحصد سريما وفيه بعض رطوبة ليكون أجود وأحلى ، والذي يؤخر حصاده يصعد أكثر ، ويحصد الشعير أولا لتلا تتخلص حياته ويصفر لونه ويهزل ، ويسارع في جمع الجوب قبل جفافها كثيرا لتلا تتقيض ، واذا جف جفافا جيدا لا يسرع الفساد اليه . وأحسن الحصاد سحرا وآخر النهار ، والتذرية في يوم ريح الشمال أصح . وبعض الحكماء كان يأمر الحصادين ومن ينظف القمح والشعير ويجمعهما أن يغنوا ويرفعوا أصواتهم بالأحان مليحة ، فان لذلك تأثيرا طيبا فيهما . والجوب المحصودة باكرا تكون أطيب طعما ، ويظهر ذلك العدس ونحوه وهو أسرع نضجا عند الطبخ ، وتحصد القطناني برطوبتها في الندى ويجعل السنب للشرق ، ومحل قطع المنجل للغرب فلا يعثره الفساد .

وأما موضع البيدر فيجعل الى ناحية هبوب الشمال والجنوب مستويا غالبا بعيدا عن البساتين ، فان التبن يضر بالشجر المشر اذا وقع على الشمر والورق ويجففها، وكذا البقول، فانه بمنزلة السم القاتل .

غليظ ، ومصري أحمر غليظ ، وشامي أبيض غليظ ، وهو يقطع رائحة الثوم من الفم إذا أكل بعده ، وإذا أكلته الدجاج انقطع يفضه ويكثر ألبان الغنم إذا اعتلته . والمدس ويسى البلس ، يزرع سقيا وبملا ، وإذا ذلك بروت البقر قبل زرع أسرع نباته وعظم . ومن خواصه إذا زرع مع البزور كلها مخلوطا بها ، فإن الآفات تنزل عليه وتسلم البزور التي زرعت معه ، وهو يصبر على العطش ويسكن حدة الدم ، ويقوي المعدة ، وماؤه ينفع من الخواشي ، ويضر أصحاب عسر البول كثيرا . وينصح ادرار البول والحيض ، وقيل من يأكل المدس لا يزال مسرورا يومه ذلك .

والجاروس وهو الذرة تزرع سقيا وبملا وهي يضاء وسوداء ، وتزرع في أيسار ولا تسقى في أول نباتها وتزرع في البعل في آذار ونيسان . والذرة الصيفة تحتاج الى سقي كثير متتابع قريب من سقي الأرض وأكلها يورث العطش كالأرز . والدخن ويسى جاروس ويزرع سقيا وبملا ، وهو أنواع ، أبيض غرنوفي وأحمر وأسود ، وزرعه من عشرين آذار الى آخر نيسان وهو يجبس البطن ويدبر البول ، ولكنه يولد الانسداد والحصى ، ويصلحه السكر والعمل . والكرسنة تزرع في البعل في آذار ونيسان ، وتلف بها البقر فيكثر لبنها ، وقيل كل ذوات الأربع ، وتوافقها الأرض اليابسة الصلبة ، وتفسد في الأرض اللينة والرقيقة والضعيفة وتصبر على العطش . والجثبان ويعرف بالجلبان الأعرج ، لأن من خواصه المذمومة إذا رقد عليه انسان وهو محصور يميل الدرس أو على تبه وعرق عليه أو تحته ، فإنه يعرج لا محالة ومن أنواعه الشلق والبسلة ، والماش المدحرج ذو الحب الكبير ويسى المج لوته أزرق ، وورقه كورق الفول ، وهو قريب من الباقي ، وزرعه في شباط وفي كانون الأول ، وإن خلط بزرق الحمام كان أسرع

لأنباته ونفضه ، ويسقى عند زرع مرة واحدة تغنيه عن سائر السقي ، أو يسقى مرة أخرى إذا ظهر نواره ويقال إذا أكله انسان لا يزال مسرورا ذلك اليوم . والشلق نوع من الماش أصغر حيا وأطيب طعما ، ويزرع على السقي في كانون الثاني وشباط ، ويسقى مرة واحدة بعد نباته ، والبسلة نوع منه أصغر حيا ، وورقه كالكرسنة . والماش الهندي وهو القلقا ويسى الكثيري ، وهو أكبر من بزر الكتان ، ولونه أغبر ، ويفتت حصى الكلى ، ويدبر البول والحيض .

واللوباء ويقال لوباء وهي اثنا عشر نوعا : عاجية ، وهي المعروفة بالمغرب ، وشامية لون الحنطة ، وعراقية وهي سوداء ، وياقوتية وهي حمراء ، ولكية وهي حمراء الى سواد ، وعقماقة مجزعة بسواد وبياض ، وفخارية حمرتها كالقنار ، وصينية سوداء مفرطة أصغر من الترس ، وشتوية ، وصيفية ، وشركية قدر حبة الزيتون سوداء ، وصقلابية قدر الزيتون يضاء ، وخشبية قدر بيض الحمام مجزعة ، ورومية قدر العناب يضاء مائلة الى صفرة ، ولا تخرج برقة البتة ، بل تزرع سقيا في آذار ونيسان ولا تزبل ، فأنها لا تتحلل ، ولا تحمل الماء الكثير ، ويكون بين الحبة والحبة عند زرعها مقدار شبر عرضا ومقدار ذراع طولا ، ولا تسقى حتى تنبت فإن تأخرت عن الحمل ، قطع عنها الماء . وقد تزرع في السنة مرتين ، مرة في الربيع ومرة في الصيف . وما زرع في الصيف أسرع نموا ، وجهه أنظف ورطوبة الماء أنفع لها من سقيها بالماء ، ولا تؤكل نبتة البتة ، فأنها تورث الصداع ، وتطبخ بالماء المذب حتى لا يبقى عليها الا القليل منه وتؤكل مع الخبز بعد أن يذر على الحب القليل من الملح ثم يجرى ماؤها بعد الأكل فانه يزيل الاسهال الحاد ، ولا يعرف في أزالته بأبلغ من اللوباء المطبوخة كما أنها تنفع المعدة .

والسسم ويسى الجلجال ، ووقت زرعه آذار ونيسان يزرع بعد

أن يبرد الماء ، ويترك حتى يجف بقله ، ويخلط بزره مع مثله رملا ، ولا يسقى فور زراعته بل يتسك حتى ينبت ، ويسقى مدة الصيف في الأسبوع مرة واحدة ، وبعده يزرع في منتصف آذار في أرض حرث نحو سبع مرات ، ويحصد في آخر أيلول ، إذا يزرع واصفر غلافه ، يترك حتى يبس . وهو يفسد الأرض التي يزرع فيها ، وما ينعمه من افساد الأرض مع تكثير حبه وزيادة دهنه والحافضة على طعمه مهما طال عليه الزمن أن ينقع بزره قبل زرع بأربعة عشر يوما في ماء خلط بماء الديوك والدجاج ويرش ذلك على حب السم فيخلط بالأيدي حتى يصل اليه كله ثم يزرع ، والسم أكثر البزور دهنًا ، وأجوده الجديد ذو الحب الكبير . قال ابن زهير في خواصه : ان أردت أن تنقل دهن السم الى غيره من الأدهان ، فاجعله في قدر واجعل معه قرصا من عجين ، وأوقد تحته حتى يسود العجين ، وصف منه الدهن ، وألق ما شئت معه من الرياحين والأباريز والعطريات . والحلبة وتسقى قرون المغز وقرينة ، وتزرع سقيا وبعلا في شباط وآذار ، وأشد آفاتھا العطش ، وإذا غلفت بها الجبال سنھا وحسنھا وقوت أبادھا ، وطبخھا ودهنها يشفي من الاسهال .

والترمس وهو الباقلي المصري ، ويزرع سقيا وبعلا ، ومنه بري أصفر ، وهو أقوى من غيره ، ولا يكاد يحتاج الى فلاحه ولا تزييل ولا غاية . وزوال مرارته أن ينقع ثلاثة أيام بماء عذب ، ثم يغير عليه ويخلط معه ملح ويغسل من اللزوجة ، وإذا نفع واغسل بمائه ذو الجرب أبرأه ، وهو يفتح انسداد الطحال والكبد ، خصوصا اذا طبخ بعسل وخل وسذاب . والقرطم منه شائك ومنه غير شائك ، ويزرع بعلا وسقيا . ولا يسقى الا بعد نباته ويكون ذلك مرة واحدة في الأسبوع . وينش اذا قوي ثم يسقى الماء متى احتاج ، وإذا نور قطع عنه الماء ، والقرطم هو حب العصفور ، يخلل اللبن الجامد ويجدد اللبن السائل ، وينقي الصدر ،

ويصفي الصوت ، وينفع من القولنج ، ويسهل البلغم اذا خلط بعسل . والقرطم البري ينفع ورقه وثمره من لسعة العقرب اذا سقي بشراب الكثنان ويزرع بعلا وسقيا والسقي أربب وأطيب ولا يوافقه الا الماء العذب . وإذا اعتل من ريح باردة أو جليد فعلاجه أن يؤخذ زرق الحمام ويجعل في الماء ويستقى به أو يدق ويغربل ويذر عليه ثم يسقى بالماء ، وكذا يذر على البعل اثر نزول المطر ويزرع في زيادة القمر واذا زرع في نقصانه لا يفلح وقد يصنع منه خبز بعد أن يخلط معه دقيق قمح أو شعير أو ذرة أو نشاء .

والقنب ويسى الشهدانج والشهداق ، وهو نوعان : ذكر لا يحبل جاء ، وأنثى تحبل الحب ، وكلاهما له زهر بين البياض والصفرة ، وقضانه ملساء ، يقشر اذا نفع نباته بعد ادراكه وبعد قلمه ، بجود في الأرض الندية الشتوية ، ويزرع لأخذ بزره ولأخذ خيطه ويكون ذلك في نصف آذار وحصاده في أول حزيران ، ومنه بري يخرج في القفار بطول ذراع ، وورقه يغلب عليه البياض ، وجهه كالقفل ، وينعمر من حب القنب الدهن ، والقطن ويسى الكرسف ، ويزرع بعلا وسقيا ، وقد تعظم شجرته حتى تصير كشجرة المشش ، ويبقى عشرين عاما أو أكثر ويزرع بالحجاز ومصر وعسقلان ، وإذا زرع يترك بين النبتة والنبتة الأخرى مقدار ثمانية أشبار ، ولا يحطم الا بعد سنتين في مثل هذه البلاد . وأهل الشام يغطون أرضه قبل زرعها بنحو عام بزل طيب رقيق خال من الحجارة ونحوها ، وتبرد بالماء اذا طابت واعتدلت يزرع فيها حب القطن في خفريات على عتق نصف أصبع وتوضع في الحفرة حبتان أو ثلاث وتغطي بطبقة رقيقة من التراب ويترك دون سقي حتى ينبت بطول شبر ، وينش مرة بعد أخرى ، فاذا ارتفع ، سقي بالماء ثم ينش اذا صلحت أرضه ، ثم يسقى ويتكرر ذلك كل خمسة عشر يوما الى أول آب ، وهو



أن يبرد الماء ، ويترك حتى يجف بقله ، ويخلط بزره مع مثله رملا ، ولا يسقى فور زراعته بل يترك حتى ينبت ، ويسقى مدة الصيف في الأسبوع مرة واحدة ، وبعده يزرع في منتصف آذار في أرض حرث نحو سبع مرات ، ويحصد في آخر أيلول ، إذا برز واصفر غلافه ، يترك حتى يبس . وهو يفسد الأرض التي يزرع فيها ، وما ينمعه من افساد الأرض مع تكثير حبه وزيادة دهنه والمحافظة على طعمه مهسا طال عليه الزمن أن ينقع بزره قبل زرعه بأربعة عشر يوما في ماء خلط بماء الديوك والدجاج ويرش ذلك على حب السم فيخلط بالأيدي حتى يصل اليه كله ثم يزرع ، والسم أكثر البزور دهنًا ، وأجوده الجديد ذو الحب الكبير . قال ابن زهير في خواصه : ان أردت أن تنقل دهن السم الى غيره من الأدهان ، فاجعله في قدر واجعل معه قرصا من عجين ، وأوقد تحته حتى يسود العجين ، وصف منه الدهن ، وألق ما شئت معه من الرياحين والأباريز والعطريات . والحلبة وتسقى قرون المغز وقرية ، وتزرع سقيا وبعلا في شباط وآذار . وأشد آفاتھا العطش ، وإذا غلفت بها الجبال سنھا وحسنھا وقوت أبدانھا ، وطبخھا ودهنھا يشفي من الاسهال .

والترمس وهو الباقلي المصري ، ويزرع سقيا وبعلا ، ومنه بري أصفر : وهو أقوى من غيره ، ولا يكاد يحتاج الى فلاحه ولا تزييل ولا عناية . وزوال مرارته أن ينقع ثلاثة أيام بماء عذب ، ثم يغير عليه ويخلط معه ملح ويسمل من اللزوجة ، وإذا نفع وغتسل بمائه ذو الجرب أبرأه ، وهو يفتح انسداد الطحال والكبد ، خصوصا اذا طبخ بمسل وخل وسذاب . والقرطم منه شحم ومنه غير شائك ، ويزرع بعلا وسقيا . ولا يسقى الا بعد نباته ويكون ذلك مرة واحدة في الأسبوع . وينش اذا قوي ثم يسقى الماء متى احتاج ، وإذا نور يقطع عنه الماء ، والقرطم هو حب العصفور ، يخلل اللبن الجامد ويجدد اللبن السائل ، وينقي الصدر ،

ويصفي الصوت ، وينفع من القولنج ، ويسهل البلغم اذا خلط بمسل . والقرطم البري ينفع ورقه وثمره من لسعة العقرب اذا سقي بشراب الكتان ويزرع بعلا وسقيا والمسقي أرطب وأطيب ولا يوافقه الا الماء العذب . وإذا اعتل من ريح باردة أو جليد فعلاجه أن يؤخذ زرق الحمام ويجعل في الماء ويسقى به أو يدق ويغربل ويذر عليه ثم يسقى بالماء ، وكذا يذر على البعل اثر نزول المطر ويزرع في زيادة القمر وإذا زرع في نقصانه لا يفلح وقد يصنع منه خبز بعد أن يخلط معه دقيق قمح أو شعير أو خرة أو نشاء .

والقنب ويسمى الشهدانج والشهداق ، وهو نوعان : ذكر لا يحصل حبا ، وأنثى تحبل الحب ، وكلاهما له زهر بين البياض والصفرة ، وقضانه ملساء ، يقشر اذا تقع نباته بعد ادراكه وبعد قلمه ، يسود في الأرض الندية الشتوية ، ويزرع لأخذ بزره ولأخذ خيطه ويكون ذلك في نصف آذار وحصاده في أول حزيران ، ومنه بري يخرج في القفار بطول ذراع ، وورقه يغلب عليه البياض ، وجهه كاللفل ، وينعصر من حب القنب الدهن ، والقطن ويسمى الكرسف ، ويزرع بعلا وسقيا ، وقد تعظم شجرته حتى تصير كشجرة المشش ، ويبقى عشرين عاما أو أكثر ويزرع بالحجاز ومصر وعسقلان ، وإذا زرع يترك بين النبتة والنبتة الأخرى مقدار ثمانية أشبار ، ولا يحطم الا بعد ستين في مثل هذه البلاد . وأهل الشام يغطون أرضه قبل زرعها بنحو عام بزل طيب رقيق خال من الحجارة ونحوها ، وتبرد بالماء اذا طابت واعتدل زرع فيها حب القطن في حفيرات على عتق نصف أصبع وتوضع في الحفرة حبتان أو ثلاث وتغطي بطبقة رقيقة من التراب ويترك دون سقي حتى ينبت بطول شبر ، وينش مرة بعد أخرى ، فاذا ارتفع ، سقي بالماء ثم ينش اذا صلحت أرضه ، ثم يسقى ويكرر ذلك كل خمسة عشر يوما الى أول آب ، وهو

نصف دائق ، ودهن به بين المتحابين تقاطعا وضد ذلك اذا أخذ منه دائقان ومن البلسان نصف دائق ، ومن تشور الراس نصف دائق ثم جعل في طعام متى حلت فسين يأكله روحانية المحبة ، ويطبخه بالخل ينفع من وجع الأسنان مضغفة .

والحرف وهو حب الرشاد يزرع سقيا وبعلا ، وهو أنواع ، ويزرع في شباط وآذار ونيسان ، ويقلع اذا نسا واستوى في أيار ، واذا دخن به طرد الهوام ، وهو حار يابس في الثالثة . وقيل في الرابعة ، وهو منضج ينشف قيع الجوف واذا شرب ماؤه أو طلي به أسك الشعير المتساقط وينفع من الورم البلغسي والدمامل لذا تقع مع ماء وملح كسا ينفع من الجرب المتقرح ويطرد الدود . والخردل بري وبستاني وأجوده الكبير الجديد الأحمر ويوجد في الأرض الخصبة ولكن كثرة الماء تضره وهو لا يستقى أكثر من مرتين أو ثلاث فقط ، ويزرع مع الخيار على السقي ، ويزره ان جعل في لحم أو عدس أو حصص أو ماش وما أشبه ذلك من الجوب واللحوم نضج سريعا ، وان أكثر منه أفسدها ، وان نقل ثلاث مرات في شتاء معتدل عظمت شجرته ، وبقيت السنة والشتين ويزيل ويستقى ، ويزره اذا سحق وذر على الخل حفظه من الدود وأبعد عنه الفساد وحفظ حوضته ، وهو حار يابس في الرابعة ويقطع البلغم ، والبري منه ينفع من داء الثلب <sup>(١)</sup> ومقدار ما يؤخذ منه مثقالان ، وأغصان الخردل وورقه يؤكلان .

والكزبرة ويقال كسفرة ، تزرع بعلا وسقيا في الفصول كلها ، ويكثر تزييلها في البرد الشديد ، وتزرع في تشرين الأول وتسقى حتى تنبت وتشتد ، ثم يقطع عنها السقي ، وتنقى من عشبها وتترك حتى

(١) داء الثلب : داء يتساقط منه الشعر .

تعطش ، وتسقى مرة في الأسبوع ، وان نقلت الكزبرة تكبر وتجود ، وتبقى في الأرض سنين كثيرة وتزبل كل سنة ، وهي باردة في آخر الأولى يابسة في الثانية . ويقول بقراط : ان فيها حرارة وبرودة ، وهي تزيل رائحة البصل والثوم اذا مضغت رطبة أو يابسة ، كسا أنها تمنع البخار من الرأس ، والرطب منها ، ينفع الرعاف واليابس منها ينفع من القيء والجشأ الحامض بعد الطعام .

واللفت وهو الشلجم بالشين المعجبة والمهله ومنه بري وبستاني وهو أنواع : الرومي الطويل ، والمدرج ، والمذور الشامي ، والأبيض المصري وهو يزرع مرتين في السنة ريعا وصيفا ، ويزرع بعلا وسقيا ، ولا يحتاج الى زبل وقلة السقي تنفعه وزرعه من أول أيلول حتى أول تشرين الثاني ، وهو حار في الثانية رطب في الأولى . والجزر بستاني وبري ، ومنه ذكر يعملج ويزرع من آب حتى أيلول وينبت في البرد والرياح ، ولا يوافقه الحر ، ويزرع برره وتعتق حفره ليستد ويطول ويقلظ ، وبعد نباته يعطش ، ثم يسقى مرة في الأسبوع بالعشي ، وهو صنفان ، أحمر وهو طيب الطعم رطب ، وأصفر الى خضرة وهو أغلظ يغذي البدن ، ويؤكل نيئا ومطبوخا ، وهو أخف وأنفع وأطيب ، وهو يفرح النفس ، ويدبر البول وينعشه الماء البارد ونزول الثلج عليه يقويه ، ويعمل منه خبيص مع العسل أو الدبس أو السكر وهو لذيق حباء ويؤكل الجزر مكان الخبز فيقوم مقامه ويصنع منه خبز بأن يقطع ويجفف ويخلط ببعض الدقيق ويغيز ، وخيزه طيب صالح يغذي البدن ، والبري منه أقرب الى الدواء من الغذاء ، والبستاني غذاء مفيد ، وهو حار في أول الثانية ، رطب في الأولى يلين المعدة ويدبر البول ، والمربا منه ينفع من الاستسقاء مقو للظهر والصدر .

والفجل منه مروّس ومنه مستطيل ، يزرع في العام مرتين ، ويزرع الكبير منه من أول نيسان حتى آخر أيلول وعند زراعة برره يوسع بينها

مقدار شبر ، وإذا نبت قطع عنه الماء ، حتى يحتاج إليه وينقل ويترك سقيه ويكون سقيه في الأسبوع مرتين أما في المطر فيقطع عنه الماء ويؤكل في الخريف والشتاء ، وإن نفع بزر الفجل ليلتين قبل زرع في ماء عسل أو رُبّ أو عصير حلو ، ثم زرع حلا طعمه . وإن أحببت أن يكبر حجمه يضرب في الأرض وتد ويسحب ثم يضرب في موضع آخر ويسحب هكذا في عدة مواضع ، وتسل الثقب بزل أو تبن وفوقه تراب ، ويزرع في كل ثقب حبة من بزره أو جتان وتقطع احدهما أن نبت وتسقى الأخرى حتى تنبت ، فانه يغلظ ويصير قدر الودد ، والفجل يحب الرياح الباردة والبرد ، والأمطار الغزيرة ولا تحرقه شدة البرد ، ويزرع ثرا وغرسا وهو لا يحتاج الى أكثر من قلع الحشيش من حوله . وأكله بعد الشبع يعين على الهضم ، وإذا أكل في الصباح قبل الفطور أثار المعدة ، وأكثر منافعه في تحليل الأظلمة الغليظة العسرة الانضمام كلحم البقر والتيوس والبيض والبيض والباقي غير الناضج وله منفعة جليلة في إزالة السعال الذي يس صاحبه من زواله وذلك أن يطبخ بساء فيه قليل من الملح حتى ينضج ويشرأ ويؤكل . وهو حار في الأولى وقيل في الثالثة ، ورطب ، وقيل يابس في الثانية ، وماؤه يجلو العين إذا قطر فيها وقيل ورقه يجلو البصر وماؤه ينفع من الاستسقاء وإن وضع على العقب مات ، وإن لسع العقرب من أكل فجلا لا يضره . وشرب مائه ينفع من اليرقان وسدد الأمعاء وإذا غسست اليد بمائه وأخذت بها الحية أو العقرب بطل ضررها . وأكل ورقه بعد الطعام يقوي البصر وينفع المفاصل ، وشرب مائه بالملح ينفع الطحال وانسداد الكبد وخصوصا ماء ورقه ، وبزره ينفع من السوم والهوام .

والبصل منه أحمر مستدير ، وأبيض كذلك ، ومدور ومستطيل ، وهو أقوى لذعا للسان والأحمر أشد لذعا من الأبيض . يزرع من أول

نيسان حتى آخر أيار ، وبزره يزرع من أول تشرين الآخر حتى كانون الآخر ، ويبس ويغيط وتحرث أرضه بثلاث سكك ويجب أن تكون خسبة مزيلة وياعد بين زرع بزره لينقل ، والأخضر يؤكل في الصيف ، وإذا كبر يقطع عنه الماء ، وتكسر أغنقه بالدّوس بالأقدام . لترجع القوة الى أصله . ويبقى كذلك حتى يقطع في آب . ويزرع ثرا في حفائر وهو لا يكبر إلا بالتحويل ، وإذا أردت أن يكون نيب النضج فازرعه في زيادة القمر بالزهرة مقارنا لها ليكثر ماؤه ، ومن خواصه أنه إذا لوث انسان بزره بالزيت ثم زرع خرج له طعم طيب جدا ، وإن لونه بعسل ثم زرعه جاء حلوا لا حدة فيه الا قليلا ، ويؤكل ذلك نينا وإذا نضج كان أنيب ، ومن أراد أن يذهب حدته ويطيب طعمه ويكون مغذيا للبدن فليطبخه بالماء ساعة ثم يصب عنه ويكرر ذلك ثانيا وثالثا ، فإن ذلك يذهب حدته ويزيد في نفعه . ويقطع رائحة البصل من الفم مضغ الفجل بعده أو الباقلي أو الحنظل القلي . قال غازي : ولا يجمع بين البصل والثوم والشحم في أكلة واحدة فانه يجن . وقد جن منه خلق كثير . والبصل حار يابس في الرابعة ، وفيه رطوبة زائدة ، وقيل حار يابس في الثالثة . وهو ينفع من تغير المياه ويزيد في الشهوة ويلين الطبيعة ويجلو البصر وينفع من ربح السوم وماؤه إذا قطر به في الأنف نفع من ثقل الرأس . وقيل إذا قطر في الأذن أزال الضنين وكان علاجا للقيح . ومع العسل ينفع من الخفقان ويحسّر الوجه ، لا سيما إذا كان مخرلا ، وإذا نفع البصل في الغل وأكل وكانت له منافع كثيرة ، وإذا أذيب الوشق في مائه وطلي به الزجاج اشتد وصار صلبا . ومما جرب للنزلة الباردة أن تغمر بصلة كبيرة زيت وتغلى حتى تحترق ثم يدهن بها صاحب النزلة رأسه في الحمام بعد حلقه ، ثم يغسلها بالأشنان ويكرر ذلك ثلاث مرات في ساعة واحدة ، فانه يبرأ باذن الله تعالى .

والثوم منه بري ومنه بستاني ، ومنه أحمر كبير الحب ، وليس للثوم

يزرع ، وهو يغرس وقت مغيب الثريا من ثلث تشرين الآخر حتى آخره ، ومن أوائل تشرين الأول حتى آخره ، والذي له أسنان عرضة جدا زرعه في كانون الآخر ، وزيل بزبل قديم . وقيل أنه لا يتحمل الزبل أبدا ولا كثرة الماء ، وتكفيه سقية واحدة حتى ينبت وسقيتان أو ثلاث طوال وجوده في الأرض ويغرس في نقصان القمر وإن غرس في محاق الهلال لا تكون له رائحة كريهة ، وإن نعتت أسنانه قبل غرسها في لبن حليب وعسل يومين وغرست حلا طعم ذلك الثوم ، ومتى قرن بأي طعام كان لا يتغير ذلك الطعام ولا يعفن ولا يفسد في أبدان الناس منه شيء وكان هضم المعدة له سريعا . وفي الثوم مقاومة لشدة ضرر البرد إن أكل في الطبخ والاكثار من أكله يسع ضرر البرد. الشديد حتى لا يكساد يحس أكله باقشعرا . والثوم حار يابس في الرابعة ، وقيل في الثالثة ، وهو أقوى حرارة ويسا من البصل ، وهو ينفع من انتفاخ البطن وتغير المياه . والثوم الجبلي إذا طبخ وشرب ماؤه قتل القمل ، وأكله يقتل الديدان ، ويطلق الطبيعة ، وهو نافع من لسع الهوام ونهش الحيات وعضة الكلب الكلب ويداوى به السعال الناشئ عن البرد وإذا طبخ قلقت حدة ومن خواصه أن ماءه إذا وضع على حجر المغناطيس ، بطل عمله فإن أردت رد المغناطيس الى فعله فائقعه في دم تيس ثلاثة أيام ، ومضغ ورق الثوم مغموسا في خل يذهب رائحة الثوم ، والباقي أيضا يذهب رائحته ، والمضضة بماؤه تذهب وجع الأسنان . ومضغ بزر الفجل مع ورقه الأخضر يقطع رائحة الثوم أيضا .

والكرات منه بري يعرف بالشامي ، ومنه نبطي ، ومنه بري حار وجس وزرعه من كانون الآخر حتى آخر شباط ، ونقله بعد شهرين ، ويسكت في الأرض مقدار عام أو خمسة عشر شهرا ثم يقلع للأكل ، وإذا نقل يزرع ولا يستوي مدة ثلاثة أيام ثم يسقى في اليوم الرابع ، فانه يجود وهو ينبت في الأرض الرملية ويكبر فيها لكنه بطيء النمو ، وينقل

في آب ويدفن من المنقول أكثر من النصف من ورقه الى أطرافه ، وبذلك يطول ويشته يياضه ويحيى طريا ذا حجم كبير ويؤخذ من بزره مقدار ما تفض ثلاثة أصابع ويجعل في خرة كان بالية ويوضع في حفرة فانه يكبر ويصير أصلا واحدا . والشامي له أصل مدور ورؤوس بيض ، وهو الماكول ومنه كبير مفرطح قدر الثلج المتوسط ، وهو يعيش في البرد ويحب الماء البارد ، ولا ينبغي أن يؤكل نينا البتة ، بل مسلوقا بالماء والملح ، وهو يستعمل في الطبخ أيضا وإذا أردت أن يكون أطيب وألذ فاسلقه ثلاث مرات بساء وملح وتصب الماء البارد عليه وهو حار ليسع اهترائه فانه يحلو وتذهب حدة . وهو حار يابس في الثالثة ، كما أنه يقطع الجشا الحامض ، وينفع من البواسير أكلا وضادا ، وطبخ أصوله بدهن القرطم ودهن اللوز أو الشيرج نافع من القولنج . قال ابن زهير : ماء الكراث يؤخذ لكل داء ، وإن جمع هو ودم التيس في حفرة في بيت اجتمعت عليه البراغيث ، وإذا طلي بماء الكراث سرير لم يقربه البق ، وكذا ماء الكرفس ، وإذا دق الكراث ووضع على لسعة الحيات والعقارب والزناير سكن الوجع حالا . والفرايون وهو الكراث الجبلي أجوده الأحمر الرومي ، وهو حار في الثانية يابس في الثالثة ، وهو يساعد على الهضم وعصارته تنفع من وجع الأذن ومع العسل يطول البصر ويقويه شربا واكتحالا ويفتح انسداد الكبد والطحال وقدر ما يؤخذ منه نصف درهم

والقلقاس غريب الشكل جميل المنظر ، وليس له زهر ولا ثمر ، وله أصل مستدير ، ومنه الطويل ومنه الكبير ومنه الصغير ، وهو ضرب من النيلوفر الأصفر ، ويتخلق بقرب المياه الراكدة وفي السباح ، وهو شبه نبات الموز ، الا أنه أصغر وينفعه الزبل والماء الكثير . ويزرع في موضع مشمس لا تأخذه الرياح ، ويغرس عند مجاري المياه ، ووقت زرعه في كانون الثاني وشباط وآذار ، ويكون بين الأصل والأصل أربعة

يسى النوس : ومنه نوع مستطيل حامض شديد الحوضة ، وهو دواء ضد التهاب الصفراء . ومنه ما لونه لون القرم . وفيه الحلو وغيره . وهو يطفى العطش ويرطب ، يأكلونه دواء للحصوم . وسائر أنواع البطيخ تزرع بعلا وسقيا . وكلما حرك التراب تعجل النضج ، وأنواع البطيخ تحب الماء الا السكرى : فان الماء يقلل حلاوته ، وتوافقه الأرض المعتدلة ، ولا يجود في الندبة والباردة : وأحسنها شطوط النهار . واذا نفع بزره أو بزر القرم ونحوهما في ماء غرق السوس : ثم زرع سلم من الدود .

وان أردت التذكير بالبطيخ أو انقضاء أو الخيار ، فازرع في الشتاء أربع حبات أو خسا في تراب طيب مخلوط بزل طري في اناة مثقوب وانضحه بساء ساخن ، فاذا نبت وكان الوقت شمساً وصحوا ، أخرجه وعرضه للطر الخفيف ، واذا احتاج الى الماء ينضح عليه ، واذا كان الشتاء قويا ضعه في مكان دافئ تفعل به حتى يحين أوان القرس فاذا علق ونبت وقوي فاقطع من أطراف قصبانه ، فانه أسرع لأدراكه واطعامه ، وكذا يعمل في القثاء والخيار والباذنجان . وقيل ان جعل في وسط المبطحة أو المقتاة أو المقلعة عظم رأس حمار أهلي نفعها وعجل في انباتها . وقيل ما يقصد به البطيخ أن يرش عليه شيء من الخل ، وان دخلت امرأة حاض المبطحة أو المقتاة فسد ثمرها وصار طعمه مرًا . ويجود البطيخ في الرمل الندي المخلوط ترابا لأن عروقه تنفذ فيه . وهو نبات قشري يزرع في زيادة ضوئه ، وبوافقه بحر الغنم وزرق الحمام ، والدم ينمي البطيخ ويكثر حمله اذا مزج بالماء مناصفة وصبت في أصول نباته بعد النش ، ثم يعطش قليلا ، ثم يسقى فيكبر حمله وتزكو حلاوته . وتنفعه مجاورة الباذنجان وشجر التوت والشمش والسدر ، وتضره مجاورة الخوخ ، حتى قالوا : أنه يحدث فيه مرارة ، وتضره مجاورة الزيتون ، واذا زرع بسزر بطيخ في جمجمة انسان ودفن في

الأرض وتعهده بالسقي فانه يحل بطيخا يزيد في ذكاء المرء وان زرع في جحفة حمار فان بضيحه يلد أكله . وبمعي قلبه وينسه حتى لا يذكر شيئا البتة (١) ويقال ان ما ينفع البطيخ وينسه ويحليه ويبعد عنه الآفات أن يزرع ويظلل ويتغنى في وسطه ، ولا يؤكل البطيخ والغسل معا فانه يضر ولا مع اللبن فانه يصير في المعدة سقا قتلًا ، ولا يؤكل البطيخ على جوع شديد . ولا يؤكل وحده ويؤكل مع الخبز الخير خاصة ولا يؤكل التوت الشامي معه ، والبطيخ الأصفر أجوده السرقندي وهو بارد في أول الثانية . رطب في آخرها ، وقيل حار ، وهو يدر البول ويزيل الكلف والبهق . وقشره اذا ألصق على الجبهة منع الأمراض عن العين . والبطيخ الأخضر وهو الرقي ، والهندي ، أجوده الحلو المائي ، وهو بارد رطب في الثالثة ، ينفع من الأمراض الحادة والحيات المحرقة ، ويسكن العطش وتناونه مع السكتجين يدر البول ويفسل المثانة ، ومساؤه مع السكر يبرد الجوف لكنه سيء الهضم ، ويضر الكبار وأصحاب الأمزجة الباردة .

والباذنجان أنواع : منه الفارسي الحلو . والمصري ولون ثمره أبيض وثمره فرغري ، والشامي ولون ثمره فرغري ، وثمره أزرق الى حرة ، وبلدي أسود رقيق الغلاف ، وثمره فرغري ، وقرطبي أكحل وثمره فرغري ، ومنه الرقيق الطويل المتوسط في الغلظ والرقعة ، ومنه المدور المفلطح الكبير وزرع أنواعه كلها سواء فهو يزرع من أول كانون الآخر الى آخر آذار ، وهو من بقول القبط ، ولا يوافقه البرد ، وبوافقه الماء الحلو الكثير . ولا يحل ان سقي بغیره . والشمس المعتدلة الحرارة

(١) مثل هذا الكلام والذي يليه اقرب الى الخزعات منه الى الحقيقة وانما ابقينا عليه وعلى امثاله فيما مر من الكتاب لنقل صورة عن بعض معتقدات اهل ذلك الزمان .

تفيد جدا . ويزرع بزره في آخر كانون الأول والثاني شباط. وتخلط بزره بالزبل البالي ، وينقل في نيسان ، ويستقى المتوكل اثر زراعته بالماء العذب حتى يرتوي ويكرر ذلك ثلاث مرات بين كل سقية يومان وبعطش ، ثم يسقى وان اشتد وقوي يبالغ في نبشه وبعطش ، ثم يسقى ثلاث مرات في الأسبوع ، ولا تمز شجرته عند قطع ثمرته ، وتجنّب ثمرته بحديد قاطع ، وان أخذت بالذئباجة ناضجة وقور شحها من داخل ووضعت في حفرة وطبرت بالتراب جاء الباذنجان كبيرا ويكون ذلك من آخر شباط حتى آخر آذار . ويستى ويزبل قليلا عقب زرعه . والباذنجان ينشأ في الحر وينمو بريح الجنوب والشرقي ويضعف بالشمال والغربية ، ويحذر من أكل الباذنجان في الربيع والخريف ، ويؤكل في الصيف والخريف .

والباذنجان يبقى في الأرض الحارة عدة سنين ، ويصير شجرا كل شجرة منه كشجرة الخوخ ، لا سيما في أرض مصر والحجاز ، ولكنه اذا عتق في الأرض غلظ جلده ولا يؤكل الا مقشرا ، وهكذا استعماله في مصر دائما ، ولا يكاد يقطع منها . والباذنجان حار يابس في الثانية وفيه غلظ ، وقيل بارد يابس اذا خلا من المرارة ، والمر منه حار يابس بلا خلاف . وهو يولد السوداء ويفسد الدم واللون ، ويورث الكلف والبثور والبواسير والسرطانات والجذام والصداع ، وأكثر هذه المضار تخص بباذنجان العراق ، لأنه كثير المرارة يلمس اللسان (١) واذا أكل نبتا عر هضبه والمطبوخ سريع الهضم ، وما يطبخ منه بالخل والكراويا يقوي الشهوة الى الطعام كما يقوي المعدة ، وأنفعه ما تقع في الماء والملح ، ثم يسلق ويصب عنه ماءه ويطبخ بالدهن الكثير ، وأردا مستحضراته المشوي .

(١) كلام لا يرتكز الى علم او حقيقة .

والكرب أنواعه كثيرة ، منها البستاني . ومنها البحري ، ومنها البري . ومنها كرب الماء . والبري أكثر مرارة ولسما . ومنها النبطي الصغير ، وهو أجودها ويزرع في حزيران وتوزع ، وأفضل أوقاته زمن البرد والجديد ، فانه يأتي حلوا طيبا ، أما في زمن الحر فيكون حارا . ويقال أن بزر الكرب اذا عتق أربعة أعوام وزرع ، تحول شلجما ، فان زرع بزر هذا الشلج نبت كرتبا وقد جرب . والكرب لا يحتل الزبل ويزيل بالرماد وحده . ولا تقربه امرأة حائض في مفرسه فيفسد ، وهو حار في الأولى يابس في الثانية ، وقيل في الأولى ، وقيل أنه بارد وقيل مختلف المزاج .

والقنيط نوعان : صنوبري مجتنب ملفوف ومفروق رأسه الى أغصان كثيرة ، ويؤكل رأسه الذي فوق ساقه ، وقد يكبر جدا ، ومن أراد أن يشده ويحفظ لونه فليدهنه بالزيت قبل أن يزرعه ، أو يغرقه بالعلس ثم يزرعه ، أو في الزيت والعلس جيبا ثم يزرعه ، وينطق عليه من الزيت والعلس الذي أخرجه منه ثم يغطيه بالتراب ، فانه يصلحه ويدفع عنه الآفات كلها . ومن أراد أن يكبر حججه يكشف أصوله ويطغى بروت البقر ثم بالتراب ويسقى . وزرعه في نيسان ، وينعشه الماء الكثير والهواء البارد ، واذا تعفن تولد منه الوزغ والبق ويؤذيه زبل الناس لكن ينفعه بولهم وبول الخيل والبقال والحسير وأمثالها . وأجوده الغض الأصفر يفتح الانسداد ، وهو غليظ يغلظ الدم ويحدث استفاخا في نواحي الجنب ، وينبغي أن يسلق جيدا ويؤكل بالدهن الكثير واللحم السمن ، وبالخل والتوابل الحارة .

والخسر منه بري ومنه بستاني ، ومنه طويل الورق حادها ، وقصير الورق عريضها ، وهو بقل الريح ، واذا أدركه حر الهواء صار مرا ،

ويؤكل فروعه وأصوله ، ومنه له ساق ، ومنه ليس له ساق ، ويطول  
ويثبت له ورق على قضبان طولها نحو ذراع . ويحل في رأسه وعاء  
كبيرا فيه بزر كثير ، وإذا كبر صار مرا وتولد فيه اللبن وهو يصف  
بدن آكله ، ويؤكل مطبوخا ونيا ، وهو يطفيء العطش ويبرد الجوف .  
والمسلوق أسرع انضماما وأكثر تغذية : وتوافقه الأرض السينة والماء  
الحلو ، وإن جعل بزره في قطعة أترج ثم زرعت تلك القطعة بما فيها كان  
للخمر رائحة زكية كالأترج ، وقيل بزره في آذار وينقل غرسه فيجود  
ويقوى وهو يحتاج للتزليل الدائم وإن أردت أن يبيض من غير نقص في  
طعمه ، فاشتر على وجهه كل ثلاثة أيام شيئا من زبل جاف . وإن أردت  
أن يلتف ورقه ويكبر ولا يطول فانقله بأصله فإذا بلغ طول شبر فاحفر  
عن أصله حتى تبدو عروقه وضع عليها روث البقر الرطب ثم غطها واسقه  
واتركه حتى يشتد ويخرج أصله ويظهر فوق الأرض قدر ثلاثة أصابع  
مبسوطة ، فاكشف عن أصله وشق الظاهر منه بسكين حديد وضع بقدر  
اشق قطعة من خرف الجرار ثم غطه بالتراب واسقه : فإن تلك الخرفة  
تزيد في أصله وغرضه . وإن حصدت أوراقه مستوية قبل قلعه لئلا  
يبومن ، عظم أصله وطاب طعمه . وهو بارد في الثالثة . وأجوده  
البيستاني الطري الأصفر العريض الورق . ومن منافعه قطع العطش ،  
واذهاب السهر ، ومطبوخة يزيد في الجسم والياه وألبان النساء المرضعات  
وبزره يفعل ضد ذلك : وورقه مع الخل يسكن لهاب الصفراء ووضع  
ورقه تحت وسادة المريض وعند رجليه دون أن يشعر بنومه ، وهو نافع  
من اختلاف المياه ، وغير المفسول منه أقل توليدا للرياح <sup>(١)</sup> وهو سريع  
الهضم ودوام آكله يضعف العين ويظلمها . والخس يقطع شهوة الجباع  
لا سيما بزره .

(١) كلام تدحضه الحقيقة والشروط الصحية .

والاسفناخ رأس البقول ، وتزبل له الأرض وتحترق مع بزره ،  
ويستقى بالماء مرتين أو ثلاثا حتى يعتدل نباته ثم يعطش : ثم يستقى عند  
الحاجة ، وبزره من تشرين الأول حتى كانون الثاني . وبزره بكثيره  
أول الخريف في أيلول ، وقد يلحق بعضه بعضا إذا زرع شهرا شهرا ،  
وفصلا فصلا . وما زرع في الخريف يوافقه الماء الحلو . ويؤكل في  
الشتاء وبزره في زيادة القصر ، وهو بارد رطب في الدرجة الأولى .  
وقيل معتدل بين الحرارة والبرودة ، وهو مليح ، وينفع من السعال ومن  
وجع الصدر . وفيه قوة تجلو البصر وهو سريع الانضمام وينفع من  
أوجاع الظهر ويضر أصحاب الأمزجة الباردة .

والهندباء صنفان : عريض السورق وديق السورق ، وهي بريّة  
وبستانيّة وتعيش في البرد وأول الربيع ولا يوافقه الهواء الحار : فإنه  
يجلب لها المرارة ، وإن غطيت أغصانها كلها بالتراب طالت وايضت  
ورخصت <sup>(١)</sup> ولذ نعيمها . وتزرع في تشرين الأول والثاني وكانون الأول  
فتعهد بالزبل والسقي مرتين في الأسبوع حتى تدرك  
ويؤكل في الخريف والشتاء . ومن أراد أكلها في الربيع زرعها في كانون  
الثاني ولا يكثّر سقيها بالماء فالملح يكفيها . وزبل الآدمي يصلحها وزرعها  
ليلا يقيدها وكذا تزبلها وستقيها بالماء ، وينثر بزرها في زيادة القصر ،  
وهي كالخس في خصاله : إلا أنها أفضل منه في تفتيح الانسداد وتشد  
مزاجتها في الصيف . والبرية أقل رطوبة من البستانيّة . وهي تفتح  
انسداد الكبد والعروق ، وقد تسبب في بعض الامساك وتنفع من الرمد  
الحار ضادا ، وتسكن الغثيان وهيجان الصفراء وحرارة المعدة ، وتعقل  
البطن وتنفع من حصى الربع ولسع العقرب والتهام والزناير والحية ،  
والبرية باردة يابسة في الأولى وقيل رطبة وبردها أكثر من رطوبتها

(١) رخصت : لانت وصارت طرية .

ولبنها يجلو يياض العين وعصارتها تنفع من الاستسقاء وتجمع السوم ،  
 وجاء في الخبر : من بات في جوفه سبع ورقات هندباء أمن من الفالج .  
 والرجلة وهي البقلة الحساء ، تزرع من شباط حتى آخر نيسان وهي من  
 بقول القبط ، وتنت وتنت وحدها والتي تثبت بغير زرع أفضل ، وهي نوعان ،  
 عريض الورق على ساق وغير عريض ومنها بري ، وتزرع في مشارق  
 شسية ، وتزبل وتنقى من العشب ، ويؤخذ بزرها في تسوز وآب ،  
 وتسقى بعد الزرع ، فإذا تثبت قطع عنها الماء ، وتسقى عند قلعها ليسهل  
 خلعها وقليل من الماء يكفيها . وتنت في اليوم الثاني ، وتزرع مرارا  
 في الصيف ، وتزرع ثرا على الماء ، ومن أصابه عطش وجعل ورقة  
 تحت لسانه صبر على العطش حتى يصيب الماء ، وأجوده الغض العريض ،  
 وعصارتها أحسن ما فيها وهي باردة رطبة في الثالثة ، وقيل في آخر  
 الثانية . وقيل في آخر الثالثة قابضة تمنع النزف ، وإذا أخذ من مائها  
 عشرة دراهم قضت على الصفراء . ومن جعلها تحت وسادته لم ير حلما  
 البنة ، وعصارتها تنفع من نفث الدم والمعدة والكبد الحارئين شربا  
 وضمادا ، وتنفع من الحيات الحارة ، والاكثار منها يضر البصر والباء ، وفيه  
 معها الكرفس والجرجير والنعنع . وقيل تضر المني وينفع معها المصطكى .  
 والبقلة اليمانية - وهي التريوز - وتسقى في الشام جرموز ، ومنها  
 بستاني أبيض وأخضر تزرع في آذار وآخر أيار ، ولا تحمل الماء  
 الكثير ولا الزبل الكثير ، وتزرع في شهور العام كلها ، إلا في تشرين  
 الثاني ، وهي أشد ترطيا من القرع والخس ومن سائر البقول ، وهي  
 باردة رطبة في الثانية ، تمنع من العطش مطبوخة بدهن اللوز ، وتضمد  
 بها الإكروام الحارة ، وعصارتها مخلوطة بدهن الورد تدفع الصداع  
 الحادث عن حر الشمس .

والقطف وهو الرمق ، وبقلة الروم والبقلة الذهبية ، وهو بستاني

وبري ، ويزرع من نصف كانون الآخر حتى أول نيسان ، ومن أول آب  
 إلى آخر تشرين ، ويطعم في آخر الشتاء وأول الربيع ، ويسقى الماء  
 العذب والمالح ويذبل بالزبل العفن وغيره وهو نبات ضعيف لا يجب كثرة  
 الماء ، وهو بارد رطب في الثانية ينفع من الحمى المحرقة واليرقان  
 والاسك ، وإذا بل بالزيت ينفع فم المعدة .

والساق أنواع ، منه بستاني ومنه بري ، والبستاني أبيض وأسود  
 وكذا البري ، وزرعه مع الكرب إلا أن نقله أسرع أنباتا له . وتوافقه  
 الأرض الرطبة المظلة بالشجر وزرعه في نيسان . ومن أراد تكبير السلق  
 ويأخذه الصق بأصوله روث البقر وطهره بالتراب وسقاه فانه يجود .  
 وإن أردت تكبير أصوله تكشف عنها التراب مرات ، وتنشق كل أصل  
 بسكين ، وتدخل فيه حجرا وترد التراب عليه ، فانه يجود ويكبر جدا ،  
 وتؤكل أصوله وفروعه ، نيا ومطبوخا وتوافقه الأرض المالحة . فيلقت  
 ملوحتها وإذا كرر زرعه فيها ذهبت ملوحتها بالكلية ، وتصبح طيبة  
 سليمة . ويسلق السلق ثلاث سلقات ويجفف ويطن ويخبز ببعض  
 الأدوة . ويؤكل السلق بالخردل والفلفل والكسون والكراويا ، ومسلوفا  
 بالزيت ونحوه بالخل ، وهو حار يابس في الأولى وقيل رطب في الأولى  
 فيه بوريه ملطقة وتحليل وتفتيح ، وأجوده العذب الطعم ، وفي الأسود  
 قبض ، وينفع من داء الثعلب والحزازة والكلف والتآليل إذا طلي بمائه ،  
 ويقتل القمل ، ويطلى به القوي مع العسل ، ويفتح انسداد الكبد  
 والطحال . وهو ينفع من القولنج لكنه مع التوابل يولد الغص والانتفاخ .

والكيوس قليل الغذاء ، يحرق الدم والخل والخردل يصلح لهم .  
 قال ابن زهير : قال هريس : إن أخذ ورق السلق المجفف ووزق  
 العاقرقرا ومن نفس العاقرقرا من كل واحد  
 وزن دانق ، وجعل في مصباح باسم انسان ،



وأضعف في طعام ، عمل فيه روحانية المحبة عملا عجيبا ، وإن رضَّ وسحق السلق وعاقرقحا وذر في مجرى ماء الحمام ، سكن جريه ، وإن رض ورق السلق بدم الحَسَام ودفن في ائاه من رصاص في زبل مدة أربعين يوما تولد منه دود طويل أخضر ، وإن طبخت بناء سلق وطلبي به الأقراع أنبت الشعر ، وإن شق الدود ودفن في برج حمام أو علق عليه لم يقرب البرج شيء من الحيوان الضاري ، وكان له طلسم (١) .

والحمام منه بري ومنه بستانى ، والبري يقال له السلق ، وليس في البري حوضه ، ويؤكل أصله وفرعه ، وهو ينبت وحده ، وبعد من البقول البستانيه ، ويعمل منه خبز كالسلق ، وهو بارد يابس في الثانية ، وزره بارد في الأولى . ويولد القبض ، وينفع من البرص والقوبا وإذا طبخ وضد به نفع من داء الخنازير حتى قيل أنه إذا علق في عنق صاحب الخنازير ينفعه . وهو مع الخل ينفع من الجرب ، وينفع من البرقان الأسود ، ويقوي الأحشاء ، ويسكن الغثيان ، وينفع من لسمة العقرب . والبري أنفع في ذلك .

والطَّرَخُون منه بري جبلي ، ومنه بستاني ، وأجوده النض البستاني ، وفي طعمه حدة تخدر اللسان والغم ، ولهذا يستعمل عند شرب الأدوية الكريهة الطعم التي تعافها النفس ، ليخدر الغم فلا يحس بكرةه الدواء . وهو ريحي ، ويؤكل أيام الربيع ، ويستمر في الأرض عدة سنين ، وينبت في كل سنة أيام الربيع ، وهو من خضر الشام الريحية . والجبلي قيل أصله الماعزقرحا ، والطرخون حار يابس في الثانية ، وفيه قوة مخدرة وقيل بركد ، وهو مجفف للرطوبات ، وهو

(١) نذكر هذا الكلام لمجرد النقل وحسب ، أما من حيث الحقيقة فليس فيه شيء منها .

يقوي المعدة ويعين على الاستبراء ، وكثيره بطيء الهضم ويورث وجع الحلق ويقطع شهوة الباه . ويعطش ، ويصلحه الكرفس .

والملوخيا واسمها الملوكية ، وهي ضرب من الخبازي البستانيه توافقها الأرض المفرقة الحرارة ، وتحتاج الى زبل . وزرعها من تشرين الأول حتى كانون الأول . ويؤكل في فصل الربيع . وفي البلاد الحارة تستمر الى الصيف بل أكثر السنة غير فصل الشتاء . وأجوده الأخضر العظيم الخضرة ، الذي تيل قضبانها الى الحصة . وهي باردة في الأولى رطبة في الثانية . وقيل باردة رطبة في الثالثة . تنفع من الالتهاب اذا ضد بها الصدر والمعدة . وتنفع من الصداع وأوجاع العين اذا خسدت به مع دقيق شعير ، وتفتح انسداد الكبد والمرارة ، اذا شرب من مائها ثلاثين درهما . وقيل تضر المثانة ، ويصلحها الورد وماء الورد . والملوخيا تغذي البدن أكثر من سائر البقول ، وتستحيل دما كثيرا ، وتنفع المحرورين وتعين على السعال وخشونة الصدر . وخصوصا باللوز ، وتنفع على لسعة الزنبور .

والخبازي نوع من الملوخيا : وهي برية وبستانيه والبرية ألطف وأيسر والخبازي القرمية ساعدها غليظ ، وحجم ورقها شيران ترتفع بقدر قمة الفارس . وطبع الخبازي بارد يابس في الأولى ، وقيل معتدل في الحر والبرد ، وورق البرية مع الزيتون ينفع من حرق النار . والخبازي تسكن لسع الزنبور ضادا ، وخصوصا مع زيت .

والهليون بري وبستاني ، وينقل البري الى البستان ويقطع بعروقه وترايه ويستقى حين غراه ويرعى حتى يعلق ويسكن ، ويستقى كل أسبوع مرة . ووقت غراه في شباط ، وهو ذو قضبان في غلظ الاصبع

أشبار . وهو يقطع ويطح مع اللحم ، وقد يؤكل نيئا ومنه كسح البيض ، وهو غالب طعام مصر ، ويطح بطرق مختلفة وهو حار رطب في الأولى ، وقيل معتدل الحر رطب في الثانية .

والقثاء أنواع فيه الأسود المعرق ، والمائل الى الصفرة المعرق ، والأخضر الغليظ المنقط بسواد والأخضر الغليظ الأجوف والطويل الرقيق ، ويختار للقثاء الأرض التي تنقص عروقها فيها وهو لا يتحمل الزبل كثيرا ولا الماء الكثير ولا البرد ، ويزرع بعلا وسقيا . ووقت زرع من شباط حتى أيار بحسب برودة الأرض وحرها . ويكون في يوم صاح لا غيم فيه ولا ريح ، ويرد التراب على بزره بساكة أصبع ، وتقل أربعة أصابع مضومة ، والتعميق له يطيء في أنباته وتقليل التراب عليه يعرضه للجفاف والزبل عليه أحسن ، وإذا نبت قدر شبر يجفف منه الضعيف ويترك منه أربعة أو خمسة يكون بينها مقدار شبر من تراب ، وإذا نبت على أربع ورقات تحفر أرضه جميعا ويضم التراب الى أصوله ، ويسقى عشية النهار ، وقيل ان بزر القثاء والخيار والبطيخ والقرع اذا وضعت منكسة طريا المحدث الى أسفل كثر حملها ، وقيل اذا نضج قضيب الشرة بشوكها فانها تكبر وينقع بزره يوما وليلة قبل الزرع في ماء ، وان أضيف اليه مطيب - كماء الورد - جاءت ثمرته تفوح منها رائحة ذلك المطيب . وإذا نقع بزره في ماء عسل أو سكر أو لبن أو حليب ثلاثة أيام حل فيه طعم ذلك ، وإذا نقع في ماء سقونيا أو ترند وما أشبه ذلك من السهلات جاءت الشرة مسهلة . وأي بزر كان من بطيخ أو خيار أو قث ونحوها اذا نقع في عسل ونحوه خرج كذلك . وإذا نقع في خل ثلاث مرات وجفف وزرع نبت ثمرته حامضة . وإذا نقع مرة واحدة جاءت مزة ، وزرع القثاء من أول شباط حتى نصف آذار ، أو آخره ، وإذا زبل ونقل كان أجود . ويعمل

له قصاب أو عرائش يتعلق بها مأخوذة من شجر الرمان أو التوت وما أشبه ذلك . ويروى أن القثاء قد نبت من البطيخ وان البطيخ نبت من القثاء . وذلك أنه اذا زرع بزر القثاء وصب عليه خبر عتيق مع شعرة واحدة من الزعفران خرج البطيخ ، وإذا زرع بزر البطيخ وسقي بالماء المعتصر من القرع خرج منه القثاء ويكون ذلك في وقت زراعتها . والقثاء بارد رطب في الثالثة . يسكن الحرارة والصفرة ، ويسكن العطش ، ويدبر البول . وقال جالينوس : من أراد قلع ضرس انسان بغير وجع ولا حديد ، فليأخذ أصل القثاء البري فيدقه ويعجنه بخل ويجعله على الحديد الذي يقلع به السن فانها تخرج بغير وجع .

والخيار ويسى القثد . ويزرع سقيا ولا ينبت بعلا ، وهو نوعان ، صغير أبيض وأخضر مكتنز وأترجي اللون ، وهو في حاجة مسترة الى الماء ويزرع بزره ويتمهد بالسقي : فإذا نبت فلا يرش بالماء والا احترق ورقه وإذا سقي بالماء لا ينمو به . ويزرع بزره في البيوت في أواني فخار مثقوبة ان أريد التكبير به ، ويزرع في آب . ويؤكل في الخريف وبعده . والخيار اللطيف من القثاء وأبرد . وفيه يسير قبض . وهو بارد رطب في الثانية ، ينفع من الحيات الحارقة ، ويدبر البول . وقال أرسطاليس : ان أردت أن يكبر الخيار فازرع بزره منكوسا ، وان نقع بزره في لبن وعسل قبل زرعه جاءت ثمرته حلوة . وان جعل الخيار مع المحموم فسي فراشه جذب الحصى الى نفسه ، وتخلص منها المحموم . وان طلي بمصارتة لدغ الهوام أبراه . والخيار يسكن العطش . والجور نوع من الخيار مدور ، وهو أكثر رطوبة وأسرع هضا والموج أرداه ، ولا يباشر الماء أصل الخيار بوجه فانه يفسده بل يحول بينه وبينه بالتراب .

والقرع وهو الدباء واليقطين وهو أنواع : منه الترابي المعرق

طيب الرائحة حلو الطعم عندما ينضج ، والأصفر والعقابي وهو عظيم الحجم ينوئل العنق معوج نيب الرائحة حلو الطعم ، والمرسيني وهو أشبه اللون كثير الشحم مفلطح الشكل ، والطاسبي وهو الهوري نسبة الى قرية وهو على شكل الكشري لا عنق له قاعدته واسعة ، ورأسه مخروطي الشكل ، والجزاري كأنه جرة ، والسرقندي مفلطح الشكل مدور ، يميل باطنه الى الحمرة ، ومنه التفاح بالنون ، لين اللحم طري القشر فواح ويسى في الشام الشام ، ومنه الدراع ويشبه التفاح ، وهو السندي ، ومنه ما هو على شكل البط ، له ذنب طويل معقف الى جهة البطيخة يزيد على الذراع أو نحوه ، وهو بمصر كثير ، ويعرف بالعلدلاوي ، منسوب الى عبد الله بن طاهر أمير مصر من قبل خلفاء بغداد جلبه الى مصر من بلاد المعجم ، ويؤكل أول ما يتكون كهيئة الخيار ، ويسى عجورا الى أن يكبر ثم يسى خرشا ويجنى وما زال فيه لون الخضرة ، ولف في أوراقه الى أن يصفر . ويصير ناعما لا يتحمل وضع اليد عليه الا بلطف وهو لذيق وفي بعضه حلاوة ، وتبريده في مصر مشهور ، وبطيخ يشبه القثاء يسمى الشليق .

وأما البطيخ الهندي وهو الرقي ويسى البطيخ الأخضر ، وهو أنواع ، منه ما يزره أسود اللون ، وهو شديد الخضرة الى سواد ، ومنه ما يزره أحمر قان وخضرته مائلة الى صفرة ، ومنه المخطط الجشي ، ويزره مختلف ، منه الأسود والأحمر والبفسجي والأصفر ، ومنه السيفي ، وهو بمصر كثير جدا ، ومنه الصواصلي ، وهو من بطيخ مصر ويكبر جدا ، ثم يصير لحمه ماء ، وهو شديد الحلاوة طيب الرائحة لذيق جدا ، ويزره صغير ناعم يحصى ويتنقل به ، ومنه ما هو مخطط شديد الحلاوة ، ويزره أبيض ، ودائره أسود ، وهو في الشام كثير ، ويقال أن يزرته جلبت من بلاد المعجم ، ومنه نوع مستطيل حلو مخطط وأخضر ،

الأبيض القصير وهو أفضلها ، ومنه الطويل ، ومنه المستدير كالموزة ، ومنه مستدير الأسفل طويل العنق أو قصيره . ومنه ما هو الى الطول أميل وعنته ينوئل وأعلىه مستدير أصفر من أسفله ومنه الهندي ويشبه ورقه ورق الخيار ونواره أصفر ، وهو مدرج أخضر ، فيه خطوط خضر وحمر ، وهو صلب لا يؤثر فيه الظفر ، ويزرع من أول كانون الأول الى آخره ، ويستر من الجليد ، ويزرع بعلا بغير سقي من القيمان اذا كان صغيرا ، واذا كبر يستقى بالماء الكثير ولو مرة كل يوم وهو يحصل بطنا بعد بطن ، واذا نفع يزر القرع والبطيخ في ماء عرق السوس حفظها من الدود . ومن أحب الاسراع في انبات انقرع والبطيخ والقثاء يضع اناء فيه ماء امام طرف كل قضيب نبت ، ويكون بينه وبين طرف القضيب نحو خمس اصابع مضومة ، فانك تجده في غده قد وصل اليه الماء ، فيبعد عن الاناء مقدار المسافة الاولى فانه يصل اليه وذلك ذابه حتى يبلغ غايته فاذا فرغ الاناء من الماء تقلص عنه القضيب . وان أردت أن يكثر حمل القرع والقثاء والخيار دون سقي كثير فاحفر في الأرض انتي تريد زرع ذلك فيها حفرة عميقة واسعة ، واجعل فيها حتى نصفها تينا وحشيشا يابسا ، ثم املاها ترابا ناعما وزلا باليا خليطا وازرع تلك البزور واستقاها بالماء فانها تجود ويكثر حملها واستقاها مرة واحدة ، ويكون ذلك فسي أرض ماؤها قليل . وان جاء مرا انزع جميع ما في ذلك المنبت صغيرها وكبيرها ، ثم شق الأصل واحشه ملحاً واربط عليه بيردي ، وغطه بالتراب ، فانه يحصل قرعا حلوا . وكذا القثاء والعجور ، وأن جعل الملح عند أصولها قبل أن تنقوى أفسدها . وقيل انقرع يزرع في السنة أربع مرات وهو بارد رطب في الثانية . وقال روفس : حار رطب ، وعصارته مع دهن الورد تسكن وجع الأذن وهو يقطع العطش جدا ويلين البطن .

والبطيخ أنواع منه السكري وهو متوسط الحجم طويل العنق

يسى النوس ، ومنه نوع مستطيل حامض شديد الحموضة ، وهو دواء ضد التهاب الصفراء . ومنه ما لونه لون القرق . وفيه الحلو وغيره . وهو يطفى العطش ويرطب ، يأكلونه دواء للحوم . وسائر أنواع البطيخ تزرع بعل وسفيا . وكلما حرك التراب تعجل النضج ، وأنواع البطيخ تحب الماء الا السكري . فان الماء يقلل حلاوته ، وتوافقه الأرض المعتدلة . ولا يوجد في الهندية ولا الباردة ، وأحسنها شطوط الأنهار . وإذا نقع بزره أو بزر القرق ونحوها في ماء غرق السوس ، ثم زرع سلم من الدود .

وان أردت التبرير بالبطيخ أو انشاء أو الخيار . فازرع في الشتاء أربع حبات أو خسا في تراب طيب مخلوط بزيل طري في اثناء مثقوب وانضحه بماء ساخن ، فإذا نبت وكان الوقت شمساً وصحوا ، أخرجه وعرضه للطر الخفيف ، وإذا احتاج الى الماء ينضح عليه ، وإذا كان الشتاء قويا ضمه في مكان دافئ ، تفعل به حتى يحين أوان الغرس فإذا علق ونبت وقوي فاقطع من أطراف قضبانته ، فانه أسرع لادراكه واضعاه ، وكذا يعمل في القاء والخيار والباذنجان . وقيل ان جعل في وسط المبخطة أو المقتاة أو المبتلة عظم رأس حمار أهلي نفعها وعجل في انباتها . وقيل ما يفسد به البطيخ أن يرش عليه شيء من الخل ، وان دخلت امرأة حائض المبخطة أو المقتاة فسد ثمرها وصار طعمه مرا . ويوجد البطيخ في الرمل الندي المخلوط تراباً لأن عروقه تنفذ فيه ، وهو نبات قمري يزرع في زيادة ضوئه ، وبوافقه بحر الغم وزرق الحمام ، والدم ينمي البطيخ ويكثر حله اذا مزج بالماء مناصفة وصبت في أصول نباته بعد النبت ، ثم يعطش قليلاً ، ثم يسقى فيكبر حله وتزكو حلاته . وتنفعه مجاورة الباذنجان وشجر التوت والشمس والسدر ، وتضره مجاورة الخوخ ، حتى قالوا : أنه يحدث فيه مراة ، وتضره مجاورة الزيتون ، وإذا زرع بزر بطيخ في جمجمة انسان ودفن في

الأرض وتعمده بالسقي فانه يحل بضيخاً يزيد في ذكاء المرء وان زرع في جبجة حمار فان بضيخه يلد أكله . ويعمي قابه وينسيه حتى لا يذكر شيئاً البتة (١) ويقال أن ما ينفع البطيخ وينسيه ويحليه ويبعد عنه الآفات أن يزرع ويظلل ويتغنى في وسطه ، ولا يؤكل البطيخ والعمل معاً فانه يضر ولا مع اللبن فانه يصير في المدة ساقطاً ، ولا يؤكل البطيخ على جوع شديد . ولا يؤكل وحده ويؤكل مع الخبز الخبز خاصة . ولا يؤكل التوت الشامي معه ، والبطيخ الأصفر أجوده السرقتدي وهو بارد في أول الثانية ، رطب في آخرها ، وقيل حار ، وهو يدر البول ويزيل الكلف والبهق . وقشره اذا الصق على الجبهة منع الأمراض عن العين . والبطيخ الأخضر وهو الرقي ، والهندي ، أجوده الحلو المائي ، وهو بارد رطب في الثالثة ، ينفع من الأمراض الحادة والحيات المحرقة ، ويسكن العطش وتناوله مع السكجيين يدر البول ويغسل المشاة ، وماؤه مع السكر يبرد الجوف لكنه سيء الهضم ، ويضر الكبار وأصحاب الأمزجة الباردة .

والباذنجان أنواع : منه الفارسي الحلو . والمصري ولون ثمره أبيض وزهره فرغري ، والشامي ولون ثمره فرغري ، وزهره أزرق الى حمرة ، وبلدي أسود رقيق الغلاف . وزهره فرغري ، وقريطي أكحل وزهره فرغري ، ومنه الرقيق الطويل المتوسط في الغلظ والرقعة ، ومنه المدور المفلطح الكبير وزرع أنواعه كلها سواء فهو يزرع من أول كانون الآخر الى آخر آذار ، وهو من يقول القبط ، ولا يوافقه البرد ، وبوافقه الماء الحلو الكثير ، ولا يحل ان سقي بغيره . والثس المعتدلة الحرارة

(١) مثل هذا الكلام والذي يليه اقرب الى الخزعبلات منه الى الحقيقة وانما ايقينا عليه وعلى امثاله فيما مر من الكتاب لنقل صورة عن بعض معتقدات اهل ذلك الزمان .

والدرء ثمرته تسمى لسان العصفور ، ويكون انبائه اما من  
أوتاده أو ينقل نقلا بعرقه وموعد ذلك في الخريف ، ويركب على نوعه  
وعلى غيره كالزعرور والفسق ، والدلب ثمره لا يؤكل لأنه سم كله ،  
وهو يطول كثيرا كما أن خبئه يصبر على الماء اذا استعمل في التواخير  
والسواقي ، ويصبر على النداء فلا يعفن وموعد زرع في شباط وفي آذار  
 والمعروف أنه لا يركب فيه ولا منه . والدفلي وهي شجرة قتالة لا ينجو  
من الموت من أكلها من الناس أو البهائم ، ووردها الأحمر أعظم ساء وأشد  
فتكا وهي لا ثمر لها ، واذا طرحت قطعة خشب من الدفلي في حفرة وسط  
بيت ورش البيت بناء وملح دون أن ترش الحفرة اجتمعت فيه البراغيث .  
والبشام شجر طيب الرائحة يستاك به ، ويسميه أكثر الناس البلسان ،  
لكنه ليس هو ، ويكون انبائه أوتاد أو ملوखा أو شتلات ، وموعد ذلك  
في الخريف عندما تسقط أوراقه واذا شذب أو قلم فسد وذبل وهذا  
الشجر أكبر من أشجار البلسان ، وساقه وأغصانه ليست ناعمة وورقه  
يميل الى الاستدارة وهو أكبر من ورق الصمتر .

والعليق يزرع نقلا أو قضباناً أو بزرا جافا وموعد زراعته تشرين  
الأول وفي كانون الثاني . والعوسج يتخذ لتحصين البساتين والكروم  
كالعليق ، وزرعه يكون قضباناً أو أوتادا أو بزرا أو ينقل نقلا وهو سريع  
النمو .

والورد أنواع وألوان يحتاج للعناية والسقي ، ويمكن انبائه من  
بزره أو من ملوখে أو ينقل بعرقه ويفرس في أول الخريف بعد نزول  
الغيث ، ويفرس بزره في آب في الأواني ويغطي بطبقة من الزبل  
سمكها أصبح ويستقى بالماء حين زرعه مرتين في الأسبوع حتى يجيء  
فصل الربيع فيستغني عن الماء ، فاذا قوي ونما نقل الى الأحواض كما

يمكن غرسه قضباناً أو ملوखा ويكون طول القصب أربع أصابع ويترك  
في الشتاء بلا سقي وكذلك في الخريف لأن الأمطار تغذيه وتنش أرضه ،  
واذا نقل من مكان الى آخر اقتلع مع ترابه ويستقى بالماء على الفور .  
وفرس في البساتين في تشرين الأول . والورد لا يتحمل الماء الكثير  
ويمكن أن يركب في العنب وفي اللوز فيزهر مع اللوز حين يزهر اللوز  
كما يمكن أن يركب في التفاح وأشباهاه . وفرس أصول منه مجتسعة كل  
سنة أو ثمانية معا في قواديس طول كل قادوس نحو ذراعين ، وبعد أن  
تملا بالتراب الصالح وتمهد بالماء .

وقصب السكر يفرس في تشرين آذار ويمكن غرسه من ساقه  
أو من جذوره بعد أن تسوى الأرض ويطح فيها زبل كثير قديم وروث  
البقر زبل نافع له ، وهو يزرع في أحواض طول الحوض اثنا عشر  
ذراعا وعرضه خمسة أذرع ، ويختار منه القصد الغليظ الحجم ،  
لأنه اذا كثرت عقده كان أكثر لقحا ، واذا غلظ كان أكثر مادة ، وتدفن  
قضبانها في التراب حين قطعها ويترك فيه الى أول آذار فتخرج القضبان  
ويقطع كل واحد قطعا طول كل قطعة شبران وتقشر باليد ولا يمسها  
حديد ، وفرس في تلك الأحواض بعد أن يدفن منها في الأرض ما مقداره  
أربع عقد ، وقيل ثلاث عقد ، وقيل ست عقد ، يدفن منها أربع عقد ثم  
يوضع عليها روث البقر والفرجة بين القطعة والقطعة ذراع ، ويجري  
هذا في تشرين الأول ، وقيل في كانون الأول على أن يتعهد بالسقي حتى  
ينبت . ويقطع القصب الحلو في كانون الثاني من كل عام ، ويعمر  
القصب الحلو ثلاثة أعوام .

والقصب الفارسي يتخذ للبناء وهو أصل قصب السكر ، وتعتمد  
حياته على الماء والعناية وموعد قطع هذا القصب في أول الخريف . أما

حار ، وهو يسكن الأورام الحارة ضادا مع دقيق الشمير ، ويسكن الصداع الناتج من الحرارة شدا وضادا ، وينفع من السعال الحار ، وبلين الصدر ، ويسهل الصفراء ، ومقدار ما يؤخذ منه درهماً إلى أربعة دراهم ، وشربه يضر القلب ويجلب الحزن ، ويصلحه الأيسون ، وشه يضر الزكام من برد وشربه بالسكر ينفع من ذات الجنب والرئة والتهاب المعدة وخشونة الحنجرة .

والترجس يسمى غيرها ومنه خفيف ومنه مضاعف ، ومن أراد أن يجعله مضاعفاً يأخذ بصله من بصله سينة يشق وسطها ويغرس فيه خرس ثوم غير مقشور ثم تطير البصلة في التراب فانها تحلل نرجسا مضاعفاً . والترجس الأصفر هو العرار ، ويغرس في حفرة عشقا نصف شبر ، ويجعل فيه ثلاث بصلات أو أربع ، ويرد التراب عليها ويكون ذلك في شهر أيار وحزيران ، وهو يحب الماء الكثير والأرض المالحة وأجوده ما كان في أرض جبلية . ومن أحب أن يكون الترجس طيب الريح تشوب بياضه خضرة ، يجعل فيه ثومة خضراء رنية ، ويغرسه في موضع بارد كثير الرطوبة . والترجس معتدل في الحر واليبس لطيف . وقيل حار يابس في الثانية ، وهو يفتح انسداد الدماغ ، وينفع من الصداع الناشئ عن رطوبة أو سوداء ، ويصدع الرؤوس الحارة ويصلحه البنفسج والكافور .

والسوسن أربعة أنواع : أبيض وأسود وأصفر وأزرق بلون النساء . ويغرس بصله في أيلول وتناسبه الأرض الرخوة والماء الحلو والمواضع التي لا تحرقها الشمس ويزرع عند السواقي ، ويغرس في أيار وتشرين الأول ، وتحفر له حفائر بعق شبر ، ويجعل فيها زبل بستاني ، وتغرس البصلة ويرد عليها التراب ، ويكون بين كل بصلة وأختها ثلاثة أشبار ، لأن بصله يتولد ، ويسقى بالماء مرة في الأسبوع

الورق قليل الزغب ، وأغصانه إلى البياض أقرب ، وكلاهما له زهر أبيض يظهر في نيسان وأيار وفي الربيع كله ، ورائحته كالأنجرج . والنحل يستطيب الحلو منه ، ويزرع بزره في شباط ، ولا يقوى على الزبل الكثير ، وينبت كل عام وحده من أصوله ، ويتجدد من الباقية تحت الأرض ، وإذا طال حصد ، ويسقى بالماء فينبت ، ويسقى مفرح القلب المحزون ، فإن فيه خاصية عجيب في تفريح القلب وتقويته ، وينفع الأحشاء ، وأجوده البكر ، وهو حار يابس في الثالثة ، وقيل في الأولى وقيل معتدل في الحرارة يابس في الثانية ، وينفع من جميع العلل البلغمية والسوداوية ، وينفع من الجرب ومن انسداد الدماغ ، ويقوي الكبد ، ويذهب الخفقان ، ويعين على الهضم ، وينفع من الفواق ، ويصفي الدهن ، وقدر ما يؤخذ منه مائة وعشرون درهماً . وقيل يضر الورك ، ويصلحه الصنف العربي ، ويذهب البخار ، ويطيب النكهة .

والبنفسج منه بستاني ومنه جبلي دقيق الورق ، والبستاني عريض الورق ، ينبت في المواضع الظليلة وتناسبه الأرض الرطبة والرملية الرطبة والجبلية ، ويزرع بزره في آب ولا يؤخر عنه ، بعد أن يزبل وجه الأرض ويخطط بمثله زرق الحمام أو رماد الحماضات ، ويسقى بالماء في الأسبوع مرتين ولا يوافقه إلا الماء العذب الخفيف ، وماء الآبار يضعفه وقد يهلكه ، وإذا غاط الإنسان في مجاري مائه فشره البنفسج هلك وانحل ، وكذا إذا فسا أحد أو ضط على البنفسج ، وكذا سائر الأتات والقاذورات فانها مهلكة له . والرعد الشديد المتتابع يضعفه ويوهنه ، ووقوع الغبار الكثير عليه يضعفه ، والدخان ربما يهلكه إذا دام عليه ، ولا يوضع في منته تراب قبور فانه يضعفه . ومنه أزرق ولازوردي وما يميل إلى حمرة وأبيض ، وأجوده اللازوردي المضاعف ، ثم العراقي ، ثم الأرجاني ، وهو بارد رطب في الثالثة ، وقيل رطب في الأولى ، وقيل

زمن الحر ، وبعض الخريف ، ويقطع عنه الماء في البرد ، وإن دفت  
قضاياه مجتمعة في أرض غليظة بحيث لا يصلها شمس كثير فإنه يصير  
تحت كل ورقة منها بصلة في فصل الخريف ، فينقل ويغرس . وإن زرع  
بزره يترك بعض زهره حتى يعقد البزرفي وسط زهره ، فإذا يبس يؤخذ  
ويزرع في آب . وإن صب في أصله عكر خسر أحمر صار زهره  
كالأرجوان ، وإن طرح فيه شيء من الكافور حدثت له رائحة زكية جدا  
ودهن السوسن لطيف ، وهو حار يابس في الثالثة كدهن الياسمين ، وهو  
يقوي الأعضاء ، وينفع من الاعياء ، وينفع كبار السن كما ينفع من  
أمراض العصب وقروح الرأس ودوي الأذنين . وهو درياق لسقي النج ،  
وإذا اكتحل بعكره حلا الماء النازل في العين . ودهن السوسن الخالص  
يرفع المحرور إذا شمه ، ودهنه مضر للمعدة .

والنيلوفر ويسمى حب العروس وهو أصناف ، الأصفر الشامي ،  
والأحمر ، والأبيض ، والاسانجوي ، وينبت في الماء وحده ، والأبيض  
منه هو البثنين ، ينبت في مصر كثيرا إذا طاف النيل ويسمى جلجان ،  
وله زهر أبيض ورأس منبسّ يتفتح على وجه الماء إذا طلعت الشمس ،  
وينقبض إذا غربت ، ويغوص برأسه في الماء . وله بزر شبه بالدهن ،  
يجففونه في مصر ويطحونه ويعملون منه خبزا . وأصله شبه بالسفرجل  
يقال له ياروز ، وهو المستعمل . وهو نوعان : خنزيري وإعراي ، وهو  
أفضل وأجوده . ويؤكل نيئا ومطبوخا ، وطعمه كصفار البيض ، وفيه  
بعض عطرية . ويطبخ باللحم وغيره فيشبه طعام الكتاة ، يميل إلى حرارة  
يسيرة ، ويزيد في الباه ، ويسخن المعدة ويقويها ، وينفع من الزجير (١) .  
وللنوفر أصل ، وأكثر ما ينبت منه في الماء العذب في أرض طيبة التربة  
سليمة من الفساد ، وجودته تكون بزيادة القمر في الضوء ، ونقصانه

(١) الزجير : الاسهال الشديد .

بنقصانه . ويغرس في الأرض الظليلة في آخر نيسان بعد تزييل الأرض  
بالزبل القديم ، وقيل يغرس في الخريف كله ، ويظهر بزره في نيسان .  
وهو بارد رطب في الثانية ، ومنوم مسكن للصداع الحار ، وينفع من  
الاحتلام ويكثر شهوة الباه إذا شرب منه درهم بشراب الخشخاش .  
وبزره ينفع النزف . وشراب النيلوفر ينفع المعدة الحارة والحيات ،  
ويلين البطن ، ومن خواصه أنه لا يتحلل في المعدة بخلاف سائر الأشربة  
الحلوة ، وأصله أشد فملا ، والأصفر منه أقوى في هذه الأفعال .

والبهار ويسمى ورد الحمار ، ولون ورده أصفر ، وورقه أحمر .  
وأصل البهار هو القزقل ، ومنه أبيض ، ويزرع في أيار وحزيران ، وينور  
في آب ، وتناسه الأرض الرملية والجيلة ، ويحب الماء الكثير . وإذا غر  
بالبهار بيت طرد منه الهوام ، وطرد البق خاصة . والبهار حار في الأولى  
وقيل في الثانية ، يابس في الأولى ، محلل ينفع شمه من الأبخرة  
المتصاعدة إلى الرأس . ويرى من الأورام الصلبة إذا خلط بسمن  
أو دهن وضدت به .

والبابونج منه أصفر الزهر ، ومنه أبيضه ، وورده كبير وتناسبه  
الأرض الندية والرطبة والسينة ، وإن روي بالماء الكثير قلّت رائحته  
ويزرع بزره في كانون الثاني وشباط وآذار وقيل : البابونج هو الأقحوان  
أو نوع منه ، واكليل الملك هو البابونج نباتا وحدهما بغير زرع غالبا ،  
وأجود البابونج الطري الزكي الرائحة الأصفر الساطع الضارب إلى  
بياض الكبير الورد ، وهو حار يابس في الأولى وقيل حار في الثانية ،  
يابس في الثالثة ، وقيل قوته قريبة من الورد ، وهو مفتّح ملطف محلل  
من غير جذب ، وهذه خاصيته من بين سائر الأدوية وهو يلين الأورام  
الصلبة ويريح من الاعياء ، وينفع من الصداع البارد ، وإذا جلس في  
مائه المطبوخ صاحب حصى الكلى قتل الحصى وأدر البول ، وقيل يضر

الحلق ، ويصلحه الحسل ، ودهنه حار باعتدال ، يسكن الأوجاع .

والأقحوان منه أبيض ، ومنه أصفر ، والأبيض أقوى ، وهو قضبان دقاق عليها زهر أبيض الورق . وسطه أصفر ، حاد الرائحة والطعم ، وزهره هو المستعمل ، وهو حار يابس في الثانية . وقيل حار في الثالثة . يحلل ويدر العرق ، وينفع النواصير ، وقدر شربته ثلاثة دراهم لكنه يضر بالمعدة والطحال ويصلحه الأوتيسون . وإذا أديم شربه أحدث سباتا . والاردبون هو الأقحوان عند أهل الشام ، ويسمى رجل الأسد ، ومنه بستاني أصفر بحمرة ، كبير وصغير ، والصغير هو البهار ، ومنه بري كبير الورق وصغيره ، ويؤزرع بزده في كانون الثاني وشباط وهو يكبر في بعض البلاد حتى يصير كالشجرة العظيمة ، وفي بعضها لا يجاوز ذراعا ، ومن خواصه إذا أمسكه امرأة عند الوضع طابقت إحدى يديها على الأخرى ، رمت بالولد سريعا . وإذا دخلت الحبلى الى موضع فيه اردبون فبلغت رائحته اليها اسقطت . وإن يخرب به موضع يهرب منه الوزغ والفار والذباب وهو حار يابس في الثالثة ، وفيه ترياقية تنفع من السوم كلها .

والخيري ثمانية أنواع ، بستاني زهره فرفري اللون معروف ، وبستاني أبيض الزهر ، وبستاني زهره أصفر ، ومنهما لونه فيه بياض وحمرة ، ومنه أزرق ، ومنه أحمر قان ومنه عصفوري منسوب الى صبح العصفور ، ومنه سبائي ، ومنه الأسود . وهذه كلها بستانية ، ومنه بري فرفيري دقيق . ومنه ما يعرف بخيري الماء ، زهره فرفيري في الصيف ، ويؤزرع في آب او في شباط ، ويعظم ورده من كانون الآخر حتى حزيران ، تناسب الارض التي لا رطوبة فيها ، وإن خلط فيها رماد وجير فهي أحسن ، ويعطي أكثر ، ولا يقوى على الماء الكثير ولا الشمس ، فيختار له المواضع الظليلة وبين الأشجار حتى لا تصيبه الشمس الا بعض النهار . وقيل الأحمر يؤزرع في آب خاصة ، وينور في الشتاء والربيع ، وإن زرع

في آذار نور في الخريف والشتاء كله ، والأصفر يؤزرع في تشرين الأول وقيل في آب مع الأحمر . والخيري شبيه البنفسج في زراعته والاعتناء به الا أنه أقوى وأصبر وله منافع البنفسج وتقره الروائح المنتنة كما تضر البنفسج ، وإذا لقطت ورده امرأة حائض فسد وذبل . والأصفر منه فيه حرارة وقيل يابس في الأولى ، وقيل في الثانية ، والأسود معتدل ، ودهنه حار رطب في الثانية ، لطيف محلل ، وقيل معتدل ينفع الجراحات وخاصة إذا عمل بلوز حلو . يهلل زنجبوس ويسمى العبقروحيق الغني ، وهو بستاني ويري ، ومنه كبير الورق ودقيقه ، وهو لا يحب الماء الكثير ، ولا شيئا من الزبل البتة ، ويستقى برفق مرتين أو ثلاثة في الأسبوع حتى ينبت ثم يقطع عنه السقي ويعطش وينقى من عثبه ، ويستقى مرة في الأسبوع وزرعه أول أيار ويعمر نحو ستة أعوام ، وإذا امتلات رؤوسه بزرا وكل حصد وجفف ، ويؤخذ بزده ويحفظ في فخار ولا يسقط ورق هذا النبات في البرد لحرارته ، وورقه وبزده يطيب به اللحم والشحم ، فيزيل عنه التلث وتغير الرائحة ، ولهذا النبات في إزالة اللاتان والعفونات كلها فعل قوي ، ومن خواصه أنه إذا بال الانسان في مجرى الماء الذي يسقى به حتى يخالطه وبشره فإن رائحته تقوى ، وكذا إذا غمر بسحق تراب مخلوط بزبل الناس ، فإنه يقوى وتذكر رائحته ، وأجوده البستاني ، وهو حار يابس في الثالثة ، وقيل في الرابعة ، وقيل في الثانية ، وهو ملطف محلل وينفع من الصداع الناشئ عن رطوبة وبرد ، وينفع من عسر البول والمغص ، وطيبه ينفع من الاستسقاء ، وخسة دراهم منه تنفع من الشري البلغمي ، ويضد به لسع العقرب مع الخل ، وقال بعض الحكماء : إذا جعل في بيت ثالث سكانه ، وإن دق ورقة وورق السداب من كل واحد نصف داق ، ومن البيروج داق باسم متحابين ، ودفن بينهما أو أطعماه في طعام علف في المداواة عجيبا . وهو ينفع من وجع الظهر ، ويفتح انسداد الدماغ ، ودهنه لطيف حاد ، يضد به الفالج في



بزر يزرع ، وهو يغرس وقت مغيب الثريا من ثلث تشرين الآخر حتى آخره ، ومن أوائل تشرين الأول حتى آخره ، والذي له أسنان عرضة جدا زرعه في كانون الآخر ، وزيل بزيل قديم . وقيل أنه لا يتصل الزيل أبدا ولا كثرة الماء ، وتكفيه سقاة واحدة حتى ينبت وسقيتان أو ثلاث طوال وجوده في الأرض ويغرس في نقصان القمر وإن غرس في محاق الهلال لا تكون له رائحة كريهة ، وإن نقتع أسنانه قبل غرسها في لبن حليب وعسل يومين وغرست حلا طعم ذلك الثوم ، ومتى قرن بأي طعام كان لا يتغير ذلك الطعام ولا يفسد في أبدان الناس منه شيء ، وكان هضم المعدة له سريعا . وفي الثوم مقاومة لشدة ضرر البرد إن أكل في الطبخ والاكثار من أكله ينفع ضرر البرد الشديد حتى لا يكاد يحس أكله باقشعرا . والثوم حار يابس في الرابعة ، وقيل في الثالثة ، وهو أقوى حرارة ويبس من البصل ، وهو ينفع من انتفاخ البطن وتغيير المياه . والثوم الجبلي إذا طبخ وشرب مأؤه قتل القمل ، وأكله يقتل الديدان ، ويطلق الطبيعة ، وهو نافع من لسع الهوام وتهش الحيات وعضة الكلب الكلب ويدأوى به السعال الناشئ عن البرد وإذا طبخ قكت حدته ومن خواصه أن ماءه إذا وضع على حجر المغناطيس ، بطل عمله فإن أردت رد المغناطيس إلى فعله فانقعه في دم تيس ثلاثة أيام ، ومضغ ورق الثوم مفوسا في خل يذهب رائحة الثوم ، والباقي أيضا يذهب رائحته ، والمضفة بمائه تذهب وجع الأسنان . ومضغ بزر العجل مع ورقه الأخضر يقطع رائحة الثوم أيضا .

والكراث منه بري يعرف بالشامي ، ومنه نبطي ، ومنه بري حار ويأجى وزرعه من كانون الآخر حتى آخر شباط ، ونقله بعد شهرين ، ويمكث في الأرض مقدار عام أو خمسة عشر شهرا ثم يقطع للأكل ، وإذا نقل يزرع ولا يستقى مدة ثلاثة أيام ثم يستقى في اليوم الرابع ، فانه يجود وهو ينبت في الأرض الرملية ويكبر فيها لكنه بطيء النمو ، وينقل

في آب ويدفن من المنقول أكثر من النصف من ورقه إلى أطرافه ، وبذلك يطول ويشند يباضة ويحيى طريا ذا حجم كبير ويؤخذ من بزره مقدار ما تنسه ثلاثة أصابع ويجعل في خربة كان بالية ويوضع في حفرة فانه يكبر ويصير أصلا واحدا . والشامي له أصل مدور ورؤوس ييض ، وهو المأكول ومنه كبير مفرطح قدر الشلج المتوسط ، وهو يعيش في البرد ويحب الماء البارد ، ولا ينبغي أن يؤكل نيئا البتة ، بل مسلوقا بماء والملح ، وهو يستعمل في الطبخ أيضا وإذا أردت أن يكون أطيب وألذ فاسلقه ثلاث مرات بساء وملح وتصب الماء البارد عليه وهو حار لينع اهترائه فانه يحلو وتذهب حدته . وهو حار يابس في الثالثة ، كما أنه يقطع الجشأ الحامض ، وينفع من البواسير أكلا وضادا ، وطبخ أصوله بدهن القرطم ودهن اللوز أو الشيرج نافع من القولنج . قال ابن زهير : ماء الكراث يؤخذ لكل داء ، وإن جع هو ودم التيس في حفرة في بيت اجتمعت عليه البراغيث ، وإذا طلي بماء الكراث سرير لم يقربه البق ، وكذا ماء الكرفس ، وإذا دق الكراث ووضع على لسعة الحيات والعقارب والزناير سكن الوجع حالا . والفراسيون وهو الكراث الجبلي أجوده الأحمر الرومي ، وهو حار في الثانية يابس في الثالثة ، وهو يساعد على الهضم وعصارته تنفع من وجع الأذن ومع العسل يجلو البصر ويقويه شربا واكتحالا ويفتح انسداد الكبد والطحال وقدر ما يؤخذ منه نصف درهم

والقلناس غريب الشكل جميل المنظر ، وليس له زهر ولا ثمر ، وله أصل مستدير ، ومنه الطويل ومنه الكبير ومنه الصغير ، وهو ضرب من النيلوفر الأصفر ، ويتخلق بقرب المياه الراكدة وفي السباخ وهو شبه نبات الموز ، إلا أنه أصغر وينفصم الزيل والماء الكثير . ويزرع في موضع مشمس لا تأخذه الرياح ، ويغرس عند مجاري المياه ، ووقت زرعه في كانون الثاني وشباط وآذار ، ويكون بين الأصل والأصل أربعة

أشجار . وهو يقطع ويطح مع اللحم ، وقد يؤكل نيئا وضعه كمش البيض ، وهو غالب طعام مصر ، ويطح بطرق مختلفة وهو حار رطب في الأولى ، وقيل معتدل الحر رطب في الثانية .

والقثاء أنواع فيه الأسود المرق ، والمائل الى الصفرة المرق ، والأخضر الغليظ المنقط بسواد والأخضر الغليظ الأجوف والطويل الرقيق ، ويختار للقثاء الأرض التي تنفوس عروقه فيها وهو لا يتحمل الزبل كثيرا ولا الماء الكثير ولا البرد ، ويزرع بعلا وسقي . ووقت زرعته من شباط حتى أيار بحسب برودة الأرض وحرها . ويكون في يوم صاح لا غيم فيه ولا ريح ، ويرد التراب على بزره بسماكة أصبع . وقيل أربعة أصابع مضبوطة ، والتعميق له يطيء في انباته وتقليل التراب عليه يعرض للجفاف ، والزبل عليه أحسن ، وإذا نبت قدر شبر يجفف منه الضعيف ويترك منه أربعة أو خمسة يكون بينها مقدار شبر من تراب ، وإذا نبت على أربع ورقات تحفر أرضه جميعا ويضم التراب الى أصوله ، ويسقى عشية النهار ، وقيل ان يزر القثاء والخيار والبطيخ والقرع اذا وضعت منكسة طرفها المحدد الى أسفل كثر حلها ، وقيل اذا نضض قضيب الشرة بشوكة فانها تكبر وتنقع بزره يوما وليلة قبل الزرع في ماء ، وان أضيف اليه مطيب - كماء الورد - جاءت ثمرته تفوح منها رائحة ذلك المطيب . وإذا نقع بزره في ماء غسل أو سكر أو لبن أو حليب ثلاثة أيام حل فيه طعم ذلك ، وإذا نقع في ماء سقونيا أو تربرد وما أشبه ذلك من المسهلات جاءت الثمرة مسهلة . وأي بزر كان من بطيخ أو خياره قثاء ونحوها اذا نقع في عمل ونحوه خرج كذلك . وإذا نقع في خل ثلاث مرات وجفف وزرع نبتت ثمرته حامضة . وإذا نقع مرة واحدة جاءت مزة ، وزرع القثاء من أول شباط حتى نصف آذار ، أو آخره ، وإذا زبل وتقل كان أجود . ويعمل

له قصاب أو عرائش يتعلق بها مأخوذة من شجر الرمان أو التوت وما أشبه ذلك . ويروي أن القثاء قد نبت من البطيخ وان البطيخ نبت من القثاء . وذلك أنه اذا زرع بزر القثاء وصب عليه خير عتيق مع شعرة واحدة من الزعفران خرج البطيخ ، وإذا زرع بزر البطيخ وسقي بالماء المعتصر من القثاء خرج منه القثاء . ويكون ذلك في وقت زراعتها . والقثاء بارد رطب في الثالثة . يسكن الحرارة والصفرة ، ويسكن العض ، ويدبر البول ، وقال جالينوس : من أراد قلع ضرس انسان بغير وجع ولا حديد ، فليأخذ أصل القثاء البري فيدقه ويعجنه بخل ويعمله على الحديد الذي يقلع به السن فانها تخرج بغير وجع .

والخيار ويسى القثد . ويزرع سقيا ولا ينبت بعلا ، وهو نوعان ، صغير أبيض وأخضر مكثتر وأترجي اللون ، وهو في حاجة مستمرة الى الماء ويزرع بزره ويتعهد بالسقي ، فإذا نبت فلا يرش بالماء والا احترق ورقه وإذا سقي بالماء لا يضر به ، ويزرع بزره في البيوت في أواني فخار مثقوبة ان أريد التكبير به ، ويزرع في آب . ويؤكل في الخريف وبعده . والخيار الطيف من القثاء وأبرد . وفيه يسير قبض . وهو بارد رطب في الثانية ، ينفع من الحيات المحرقة ، ويدبر البول . وقال أرسطاليس : ان أردت أن يكبر الخيار فازرع بزره منكوسا ، وان نقع بزره في لبن وغسل قبل زرعته جاءت ثمرته حلوة ، وان جعل الخيار مع المحوم فسي فراشه جذب الحبي الى نفسه ، وتخلص منها المحوم . وان طلي بعصارته لدغ الهموم أبرأه . والخيار يسكن العض . والمعجور نوع من الخيار مندور ، وهو أكثر رطوبة وأسرع هضا والمعجج أرداه ، ولا يباشر الماء أصل الخيار بوجه فانه يفسده بل يحول بينه وبينه بالتراب .

والقرع وهو الدباء واليقطين وهو أنواع : منه الترابي المرق

وقت ابتدائه بالترويس ، ثم يقطع الماء عنه لتفحله ، وإذا قل ابتاعه كثر حله وإن اشتد ابتاعه قطعت أطرافه بقضيب فتقل المادة ويحصد ويجمع جوزه بالنداة إذا تفتح وظهر قطنه وفيه بعض رطوبة ويكون ذلك في شهر أيلول ، ويستر عن الشمس لتبقى فيه نداوة ، ويزال قطنه في الظل باللقط بأصابع اليد برفق ، ثم يجفف القطن بالشمس ثم يرفع . ويزرع في القيمان والجزائر ويوجد في الأرض ذات التربة الحسراء أو السوداء السلية من الملوحة وهو سريع النمو والعطش يضره حتى يكاد يهلكه ، وإن عطش عولج برش الماء على قضبانته وورقه والتي على سيقانه الزبل المغنض المصنوع من روث البقر وورق القرع وتبن البقلاء وورق السبستان .

والفصة هي القضيب والرطبة وتسمى إذا جفت القت والعلف ، وأجودها الخضراء ذات المائل وقد تمر نحو عشرين سنة لكنها تحصد كل عام إذا أينعت ، وإذا سقت عادت فنبتت لأنها تحب الماء كثيرا . وموعد زرعها في النصف الأول من شباط وبلطف بها الخيل وجيسع الدواب ، وزيت بزرها أنفع شيء للرعدة . والبرسيم ، ويسمى القرط ، وموطنه مصر ، وتأنفه الأفيال والزرافات والمعز ، كما أنه علف للخيول وغيرها ، ولا يحصد إلا مرة واحدة ثم يجدد زرع كل عام ، ويؤخذ بزره كغيره بعد أن ينضج . والخشخاش ، منه الأبيض والأحمر والأزرق والأسود وغيرها من الألوان المختلفة ، وزهره أبيض وأحمر وغير ذلك يزرع ويؤكل بزره غفن وزرعه من أول كانون الثاني إلى شباط ، ويحرك مع الأرض ويسقى دون أسراف مرة أو مرتين ، فإذا نبت يقطع بماء عنه ، ويسقى مرتين في الأسبوع ويزرع في الأرض التي يخالطها رمل وفيها رطوبة وإذا أخذت واحدة بها فيها من البذر ودفت في التراب الندي ، نبت منها أصل كبير منبسط تنفرع منه قصب كثيرة ، والأبيض قد يطن

ويغيز فإذا أكل مع الحلو كان غذاء للبدن ولكن يمنع عن الشيخ بالمرة وكذلك عن البارد المزاج ، وكثرة أكله تثقل الرأس وتكثر النوم ، ولا يقرب البري منه بحال من الأحوال فإن فيه ساء . وإذا جفت عصارة الخشخاش الأسود المصري في الشمس كانت كالأفيون ، وأجوده الكثيف الثقيل المر ذو الرائحة القوية السهل التحلل في الماء الحار كما ينحل في الشمس ولا يظلم السراج إذا شعل منه ويكون هشاً ، وأما الأصفر الضعيف الرائحة الذي يصنع الماء الصافي فانه مغشوش ، وبغش بالماء أو بالصمغ وهو البراق . الأفيون بارد في الرابعة ، يابس في الثالثة . وقيل في الرابعة يكون مخدراً مسكناً لكل وجع حلاء وشرباً ، والشربة منه قدر عدسة ولا يزداد على داتنين إذا أخذ منه درهمان في البرد قتل ، ودرهم يبطل الهضم إذا شرب وحده .

والقوة تزرع بعلا وسقياً وهي ثلاثة أصناف ، صنف نواره أصفر وهو الأكبر ، وصنف نواره أبيض وورقه دقيق ، وهو قليل ، وصنف صغير دقيق الورق لا يعلو أكثر من أصبع وثمرته صغيرة أسها نجوبة وهي التي تصنع بها الشاي وتنت في البساتين وغيرها وتزرع بزر أو عروقا أو أغراسا وتوافقها الأرض الرخوة والخضبة ، والماء الكثير ينفعها لكن لا بد من حرث الأرض مرات وتزيلها قبل زرعها وموعدنا في آذار . ويزرع بزر القوة كالحنطة ، وتنش إذا صارت طول أصبع ، وتنمط حتى يبدو عليها الذبول ، وتسقى بعد ذلك مرة في الأسبوع مدة الصيف وتستغني في الخريف عن الماء بالأمطار ، وتحصد أطرافها العليا بعد ادراكها وذلك بعد عامين من زرعها ، ومن أحب التencil فيلقطع عروقها في أيلول وليقطع الضعاف الرقاق ثم يطهرها بالتراب فتنتبث ثالثة وتجدد وتترك عروقها الباقية في الأرض كل سنة وتثمر القوة أعواما .

والحنثا وتسمى أوقان لا تنبت في البلاد المغرطة في البرد . ويختلف

نوعها بحسب البلدان ومناخها ، فهي في البلاد الحارة الرطبة الهواء ، تصير شجرا وتبقى خمسة عشر عاما ، يقطف ورقها كل عام بطنا بعد بطن ، وتمهد لها صاحبها بالزبل والسقي والرعاية كالكرم فتعود قتيه ، وتخلف أغصانا جددا وأوراقا ، وكذلك هي في الجبشة ، وأما في البلاد غير المفترقة البرد فيزرع بزرها في كل عام ويؤخذ ورقه فقط ولا يزرع ، وطريقة زرع بزرها أن ينقع في الماء يومين وليلتين وهو مصرور في خرقه ثم يترك باليدين حتى يتقشر ويخرج من غلافه ويصير كبزر التين نقيا ، ثم يوضع على قطعة من صوف بحيث لا يشعل الا ثلثها ويعرض للشمس على لوح مائل لينزل منه الماء بعد أن يغطى بما بقي من قطعة الصوف لئلا ينفذ اليها حر الشمس فيجففها ، ويرش أول الليل بالماء ويوقد تحته حتى يبقى دافئا وهكذا يعرض في النهار بعد رشه بالماء الفاتر للشمس وبالليل يدفأ بالنار ثم تحرث الأرض ثلاث مرات وتقلب ، ويزرع مخلوطا بالطين الذي يخرج من الآبار ويسمى الحساء ، يعمل منها أحواض معتدلة مستوية لها أطراف واسعة وتزبل بزبل آدمي اليابس أو زرق الحمام . يفرش البزر في الأحواض ثم يطلق عليها الماء حتى يمتلئ ويسقى ثمانية أيام متوالية ، ثم ثلاثة أيام في الأسبوع فإذا صار بطول الأصبع يتقي من العشب ويسقى بالماء مرتين في الأسبوع . فإذا صار نحو شبر ينفض برفق ويذر عليها زرق حمام أو زبل آدمي جاف وعند تجفيفها توضع في الظل لأن الشمس تجعلها صفراء وتقلل من صبغها . ويرش الورق بقليل من الزيت وتخزن في الخوازي الجدد بعد أن تدق ناعما ، وتسد رؤوس الخوازي بالجلود ويطين عليها لاستعمالها عند الحاجة ، والبزر يزرع في نيسان وآيار .

والزعفران ويسمى الجاري والكركم ، وأصله بصل يزرع سقيا وبملا ينبت في البلاد الباردة المعتدلة ، ولا توافقه كثرة الماء

ويغرس في آيار وحزيران ، وينبت في تشرين الأول ، ويخرج نسواره قبل ورقه ، ويتحطم ورقه في الحر ، ويغرس في البساتين كالبصل والثوم ، في حفر عمقها نحو ثلثي شبر ، ويوضع بصله صفوفا ويكون بين البصلة والأخرى نحو ذراع ، ويرد عليه التراب ويسقى بالماء كالبصل . وتنويره أول نزول الغيث ، وفيه اسانجوني اللون وفي وسطه شعرات حمر هي الزعفران ، وورقه خيطان دقاق منسطة بجعم قبيل الغيب ويعمل أقراصا تنضع على ألواح لتجف في موضع لا ريح فيه . وقيل ترض شعراته ويجعم بعضه الى بعض ويعمل أقراصا ويجفف على نار نحم هامدة في مقلاة جديدة فتشدد حرته . وقيل أنه لا ينور حتى تكون زنة بصلته أوقية . وفي البعل تحرث له الأرض جيدا ثم يفتح فيها خطوط بالمحراث متباعدة يزرع فيها البصل ويرد عليه التراب ، ويزرع في وقت السقي وتحت شجر الزيتون فيبقى أعواما ينور كل عام ، وهو من الطيبات ولكن أصوله لا تؤكل ، وأجود الزعفران الطري ذو اللون الحسن الشديد الحمرة الذي الرائحة وعلى شعراته قليل يياض ، وهو صحيح غير متفتت ، وهو حار في الثالثة ، يابس في الأولى ، فيه قبض وهو محلل منضج .

والكنون منه بري ومنه بستاني ، وأصنافه الأسود اللون والأصفر الفارسي ، والنبطي الموجود كثيرا ، وهو الشامي ، والكرماني والأصفر أقوى من الشامي ، وكله يزرع سقيا وبملا ، ولا يحب الأشجار ولا القرب منها ، ولا يسقى كثيرا بل يسقى مرتين أو ثلاثا ، ويزرع في كانون الثاني بعد حرث الأرض وتزيبها ويكون ذلك مع سكون الريح ، ويعرك مع التراب ويسقى مرة واحدة باعتدال فإذا جف أعيد سقيه حتى ينبت ، فإذا نبت رفع عنه السقي ، فإذا ظهر نواره سقي مرة فقط ، ويقلع بعد اكتمال نموه وامتلأ بزره ، وينفض حبه نقضا وهو حار يابس في الثالثة ، يقتل الدود ، ويطرد الريح ، ويحلل ، والاكثار منه يصفر اللون أكلا وملا

وقت ابتدائه بالترويس ، ثم يقطع الماء عنه لتفحيله ، وإذا قل ابتاعه كثر حمله وإن اشتد ابتاعه قطعت أطرافه بقضيب فتقل المادة ويوجد ويجمع جوزة بالغداة إذا تفتح وظهر قطنه وفيه بعض رطوبة ويكون ذلك في شهر أيلول ، ويستر عن الشمس لتبقى فيه نداوة ، ويزال قطنه في الظل باللقط بأصابع اليد برفق ، ثم يجفف القطن بالشمس ثم يرفع . ويزرع في القيمان والجزائر ويوجد في الأرض ذات التربة الحمراء أو السوداء السليسة من الملوحة وهو سريع النمو والعطش يضره حتى يكاد يهلكه ، وإن عطش عولج برش الماء على قضانه وورقه وألقي على سيقانه الزيت المغلف المصنوع من روث البقر وورق القرع وتبن الباقلاء وورق السبستان .

والفصة هي القضيب والربلية وتسمى إذا جفت القت والعلف ، وأجودها الخضراء ذات المائل وقد تعمر نحو عشرين سنة لكنها تحصد كل عام إذا أينعت ، وإذا سقيت عادت فنبتت لأنها تحب الماء كثيرا . وموعد زرعها في النصف الأول من شباط وعلف بها الخيل وجييع الدواب ، وزيت بزرها أنفع شيء للرعشة . والبرسيم ، ويسمى القرط ، وموطنه مصر ، وتألفه الأنبيال والزرافات والمغن ، كما أنه علف للخيول وغيرها ، ولا يحصد إلا مرة واحدة ثم يجدد زرع كل عام ، ويؤخذ بزره كثيره بعد أن ينضج . والخشخاش ، منه الأبيض والأحمر والأزرق والأسود وغيرها من الألوان المختلفة ، وزهره أبيض وأحمر وغير ذلك يزرع ويزيل بزل غفن وزرع من أول كانون الثاني إلى شباط ، ويحرك مع الأرض ويسقى دون اسراف مرة أو مرتين ، فإذا نبت يقطع الماء عنه ، ويسقى مرتين في الأسبوع ويزرع في الأرض التي يغالطها رمل وفيها رطوبة وإذا أخذت واحدة بنا فيها من البزر ودفنت في التراب الندي ، نبت منها أصل كبير منبسط تتفرع منه قصب كثيرة ، والأبيض قد يطعن

ويخيز فإذا أكل مع الحلو كان غذاء للبدن ولكن يمنع عن الشيخ بالمسرة وكذلك عن البارد المزاج ، وكثرة أكله تثقل الرأس وتكثر النوم ، ولا يقرب البري منه بحال من الأحوال فإن فيه ساء ، وإذا جفت عصارة الخشخاش الأسود المصري في الشمس كانت كالأفيون ، وأجوده الكثيف الثقيل المر ذو الرائحة القوية السهل التحلل في الماء الحار كما ينحل في الشمس ولا يظلم السراج إذا شعل منه ويكون هشاً ، وأما الأصفر الضعيف الرائحة الذي يصنع المساء الصافي فانه مغشوش ، ويفش بالماء أو بالصنع وهو البراق . الأفيون بارد في الرابعة ، يابس في الثالثة . وقيل في الرابعة يكون مخدراً مسكناً لكل وجع طلاء وشرباً ، والشربة منه قدر عدسة ولا يزداد على دافقين إذا أخذ منه درهماً في البرد قتل ، ودرهم يبطل الهضم إذا شرب وحده .

والقوة تزرع بعلا وسقيا وهي ثلاثة أصناف ، صنف نواره أصفر وهو الأكبر ، وصنف نواره أبيض وورقه دقيق ، وهو قليل ، وصنف صغير دقيق الورق لا يملو أكثر من اصبع وثمرته صغيرة اسها نجوية وهي التي تصبغ بها الشباب وتنت في البساتين وغيرها وتزرع بزا أو عروفاً أو أغراسا وتوافقها الأرض الرخوة والخصة ، والماء الكثير ينفعها لكن لا بد من حرث الأرض مرات وتزيلها قبل زرعها وموعدها في آذار . ويزرع بزر القوة كالحنطة ، وتنبش إذا صارت طول أصبع ، وتعتش حتى يبدو عليها الذبول ، وتسقى بعد ذلك مرة في الأسبوع مدة الصيف وتستغني في الخريف عن الماء بالأمطار ، وتحصد أطرافها العليا بعد ادراكها وذلك بعد عامين من زرعها ، ومن أحب التحميل فليقطع عروقتها في أيلول وليقطع الضعاف الرقاق ثم يطهرها بالتراب فنبتت ثالثة وتتجدد وتترك عروقتها الباقية في الأرض كل سنة وتعمر القوة أعواما .

والحنثا وتسمى أوقان لا تنبت في البلاد المغرطة في البرد . ويختلف

أن يبرد الماء ، ويترك حتى يجف بقله ، ويخلط بزره مع مثله رملا ، ولا يستقى فور زراعته بل يترك حتى ينبت ، ويستقى مدة الصيف في الأسبوع مرة واحدة ، وبعله يزرع في منتصف آذار في أرض حوت نحو سبع مرات ، ويحصد في آخر أيلول ، إذا برّر واصفر غلافه ، يترك حتى يبس . وهو يقصد الأرض التي يزرع فيها ، ومما ينمعه من افساد الأرض مع تكثير حبه وزيادة دهنه والمحافظة على طعمه مها طال عليه الزمن أن ينقع بزره قبل زرعه بأربعة عشر يوما في ماء خلط بماء الديوك والدجاج ويرش ذلك على حب السم فيخلط بالأيدي حتى يصل اليه كله ثم يزرع ، والسم أكثر البزور دهنًا ، وأجوده الجديد ذو الحب الكبير . قال ابن زهير في خواصه : ان أردت أن تنقل دهن السم الى غيره من الأدهان : فاجعله في قدر واجعل معه قرصا من عجينة ، وأوقد تحته حتى يسود العجين ، وصف منه الدهن ، وألق ما شئت معه من الرياحين والأباريز والعطريات . والحلبة وتسقى قرون المزمز وقرعبة ، وتزرع سقيا وبعلا في شباط وآذار ، وأشد آفاتهما العطش ، وإذا غلفت بها الجمال سننها وحسنها وقوت أبدانها ، وطبخها ودهنها يشفي من الاسهال .

والترمس وهو الباقي المصري ، ويزرع سقيا وبعلا ، ومنه بري أصفر ، وهو أقوى من غيره ، ولا يكاد يحتاج الى فلاحه ولا تزييل ولا عناية . وزوال مرارته أن ينقع ثلاثة أيام بماء عذب ، ثم يغير عليه ويخلط معه ملح ويغسل من اللزوجة ، وإذا نفع واغتسل بوائه ذو الجرب أبرأه ، وهو يفتح انسداد الطحال والكبد ، خصوصا اذا طبخ بعسل واخل وسذاب . والقرطم منه شائع ومنه غير شائع ، ويزرع بعلا وسقيا . ولا يسقى الا بعد نباته ويكون ذلك مرة واحدة في الأسبوع . وينش اذا قوي ثم يسقى الماء متى احتاج ، وإذا نور قطع عنه الماء ، والقرطم هو حب العصفور ، يخلل اللبن الجامد ويجمد اللبن السائل ، وينقي الصدر ،

ويصفي الصوت ، وينفع من القولنج ، ويسهل البلغم اذا خلط بعسل . والقرطم البري ينفع ورقه وثمره من لسعة العقرب اذا سقي بشراب الكتان ويزرع بعلا وسقيا والسقي أرطب وأطب ولا يوافقه الا الماء العذب . وإذا اعتل من ريح باردة أو جليد فعلاجه أن يؤخذ زرق الحام ويجعل في الماء ويسقى به أو يقد ويغربل ويذر عليه ثم يستقى بالماء ، وكذا يذر على البعل اثر نزول المطر ويزرع في زيادة القمر واذا زرع في نقصانه لا يفلح وقد يصنع منه خبز بعد أن يخلط معه دقيق قمح أو شعير أو ذرة أو نشاء .

والقنب ويسى الشدهانج والشدهانق ، وهو نوعان : ذكر لا يحل حيا . وأنش تحل الحب ، وكلاهما له زهر بين البياض والصفرة ، وقضبانة ملساء ، يقشر اذا نفع نباته بعد ادراكه وبعد قلمه ، يجود في الأرض الندية الشتوية ، ويزرع لأخذ بزره ولأخذ خيطه ويكون ذلك في نصف آذار وحصاده في أول حزيران ، ومنه بري يخرج في القفار بطول ذراع ، وورقه يغلب عليه البياض ، وجهه كالفلل ، وينعصر من حب القنب الدهن ، والقطن ويسى الكرسف ، ويزرع بعلا وسقيا ، وقد تعظم شجرته حتى تصير كشجرة المشش ، ويبقى عشرين عاما أو أكثر ويزرع بالحجاز ومصر وعسقلان ، واذا زرع يترك بين النبتة والنبتة الأخرى مقدار ثمانية اشبار ، ولا يحطم الا بعد سنتين في مثل هذه البلاد . وأهل الشام يغطون أرضه قبل زرعه بنحو عام بزل طيب رقيق خال من الحجارة ونحوها ، وتبرد بالماء اذا طابت واعتدلت يزرع فيها حب القطن في حفيرات على عتق نصف أصبع وتوضع في الحفرة جبان أو ثلاث وتغطى بطبقة رقيقة من التراب ويترك دون سقي حتى ينبت بطول شبر ، وينفش مرة بعد أخرى ، فاذا ارتفع ، سقي بالماء ثم ينفش اذا صلحت أرضه ، ثم يسقى ويكرر ذلك كل خمسة عشر يوما الى أول آب ، وهو

والدرء ثمرته تسمى لسان العصفور ، ويكون انبائه اما من  
أوتاده أو ينقل نقلا بعروقه وموعد ذلك في الخريف ، ويركب على نوعه  
وعلى غيره كالزعرور والفسق ، والذب ثمره لا يؤكل لأنه سم كله ،  
وهو يطول كثيرا كما أن خبثه يصبر على الماء اذا استعمل في التواعير  
والسواقي ، ويصبر على النداء فلا يعفن وموعد زرعه في شباط وفي آذار  
 والمعروف أنه لا يركب فيه ولا منه . والدفلي وهي شجرة قتالة لا ينجو  
من الموت من أكلها من الناس أو البهائم ، ووردها الأحمر أعظم سماً وأشد  
فتكا وهي لا ثمر لها ، واذا طرحت قطعة خشب من الدفلي في حفرة وسط  
بيت ورش البيت بماء وملح دون أن ترش الحفرة اجتمعت فيه البراغيث .  
والشام شجر طيب الرائحة يستاك به ، ويسميه أكثر الناس البلسان ،  
لكنه ليس هو ، ويكون انبائه أوتاد أو ملوखा أو شتلات ، وموعد ذلك  
في الخريف عندما تسقط أوراقه واذا شذب أو قلم فسد وذبل وهذا  
الشجر أكبر من أشجار البلسان ، وساقه وأغصانه ليست ناعمة وورقه  
يميل الى الاستدارة وهو أكبر من ورق الصمتر .

والمليق يزرع نقلا أو قضباناً أو بزرا جافا وموعد زراعته تشرين  
الأول وفي كانون الثاني . والموسج يتخذ لتحصين البساتين والكروم  
كالملق ، وزرعه يكون قضباناً أو أوتادا أو بزرا أو ينقل نقلا وهو سريع  
النمو .

والورد أنواع والوان يحتاج للعناية والسقي ، ويمكن انبائه من  
بزره أو من ملوخوا أو ينقل بعروقه ويفرس في أول الخريف بعد نزول  
الغيث ، ويفرس بزره في آب في الأواني ويغطي بطيخة من الزبل  
سمكها أصعب ويسقي بالماء حين زرع مرتين في الأسبوع حتى يجيء  
فصل الربيع فيستغني عن الماء ، فاذا قوي ونما نقل الى الأحواض كما

يمكن غرسه قضباناً أو ملوخوا ويكون طول التظيب أربع أصابع ويترك  
في الشتاء بلا سقي وكذلك في الخريف لأن الأمطار تغذيه وتنش أرضه ،  
واذا نقل من مكان الى آخر اقتلع مع ترابه ويستقى بالماء على الفور .  
وفرس في البساتين في تشرين الأول . والورد لا يتحمل الماء الكثير  
ويمكن أن يركب في العنب وفي اللوز فيزهر مع اللوز حين يزهر اللوز  
كما يمكن أن يركب في التفاح وأشباهه . وفرس أصول منه مجتمعة كل  
سنة أو ثمانية معا في قوادر طول كل قادوس نحو ذراعين ، وبعد أن  
تملا بالتراب الصالح وتمهد بالماء .

وقصب السكر يفرس في تشرين آذار ويمكن غرسه من ساقه  
أو من جذوره بعد أن تسوى الأرض ويطح فيها ربل كثير قديم وروث  
البقر زبل نافع له ، وهو يزرع في أحواض طول الحوض اثنا عشر  
ذراعا وعرضه خمسة أذرع ، ويختار منه العقد النليظ الحجم ،  
لأنه اذا كثرت عقده كان أكثر لقحا ، واذا غلظ كان أكثر مادة ، وتدفن  
قضبانه في التراب حين قطعها وترك فيه الى أول آذار فتخرج القضبان  
ويقطع كل واحد قطعاً طول كل قطعة شبران وتقشر باليد ولا يسما  
حديد ، وفرس في تلك الأحواض بعد أن يدفن منها في الأرض ما مقداره  
أربع عقد ، وقيل ثلاث عقد ، وقيل ست عقد ، يدفن منها أربع عقد ثم  
يوضع عليها روث البقر والفرجة بين القطعة والقطعة ذراع ، ويجري  
هذا في تشرين الأول ، وقيل في كانون الأول على أن يتمهد بالسقي حتى  
ينبت . ويقطع القصب الحلو في كانون الثاني من كل عام ، ويعمر  
القصب الحلو ثلاثة أعوام .

والقصب الفارسي يتخذ للبناء وهو أصل قصب السكر ، وتعتد  
حياته على الماء والعناية وموعد قطع هذا القصب في أول الخريف . أما

طريقة غرسه فيؤخذ منه الأخضر الغليظ ويقطع ويغرس مبسوطا في خطوط من الأرض . ولا يغرس القصب في موضع فيه دخان ، لأن الدود يتولد فيه . أما قصب الأقالام ، فمواضعه الجبال الجافة ، ولا ينمو في البلاد الشديدة البرد ، وإن وجد في بعضها فإنه يكون رخوا وريقسا جدا كقصب الحصر والأقفاص . ويوجد من قصب الأقالام ما هو غليظ جدا حتى أنه يصنع منه أقواس يرمى بها البندق الطيني على الطيور ، ومنه القنا ، وهو قصب في حجم القصب الفارسي ، غير أنه متين جدا ، ومنه تتخذ الرماح ، وله عقد كمقد القصب ، والطباشير هو أصول القنا المحرقة ويقال إنها تحترق لاحتكاك أطرافها عند عصف الرياح فيخرج منها الطباشير ، وأجوده الخفيف الأبيض السريع الفك والسحق ، وهو بارد في الثانية يابس في الثالثة ، وقيل في الثانية ينفع ضعف المعاء والتها بها ويسكن العطش ويقوي القلب .

والموز له أوراق طوال عراض ، طول الورقة نحو اثني عشر شبرا ، وعرضها نحو ثلاثة أشبار ، ويسمى حمله ( قاتل آيه ) ، ويتخذ منه شبه بصل يكون في أصوله وهو لا ينبت في البلاد الباردة ، ويقطع في شهر آذار بأصوله ، ويغرس في حفرة عمقها شبران أو ثلاثة ، وتكون المسافة بين الشجرة والشجرة ستة أذرع . فإذا غرس ردم بالتراب والزبل دون الدوس عليه بشدة ويسقى من فوره بالماء ثم يسقى مرة كل أربعة أيام حتى آخر آذار ، فيسقى كل ثمانية أيام مرة ويظلم بعد عامين ، فيظهر فيه عنقود واحد في أعلاه فيقطع وفيه اخضرار ، فيعلق في البيوت وشيا فشيئا ينضج وإذا قطع العنقود سقطت الشجرة وخلفها من نباتها غيرها وأصل توليدها يؤخذ الشر الطيب ويدق معه أصول القلقاس في موضع مشمس دائم ، ويسقى دون انقطاع ، ويكون في موضع لا تتأله الرياح حتى ينبت ، فيكشف عن

أصله ويشق بقطعة ذهب ، ويوضع فيه نواة ثمر طيبة ، ويشد عليها بورقة بردى أو بخيط صوف ، ويطين بطين لزج ثم يدفن على عتق أربعة أصابع ويسقى كل يوم حتى ينبت فيخرج منه الموز . وغرسه في كانون الأول وشباط ويظلم آخر الصيف . وقيل يدخل في الشق ثمرة مشدوخة وتكون النواة أثنى وهي النواة القصيرة .



## الباب الرابع

تقليم الاشجار وكسحها وتذكيرها وتحسين حملها وحفظه

اعلم أنه اذا ضعف من الفروع شيء ينبغي قطعه لترجع المادة الى الأقوى ، ويقطع ما نشأ في غير موضعه ، ويكون الكسح في الشتاء قبل جري الماء في العود . والزيتون ينبغي أن تكون عيونه أكثر ، ويكون الكسح في الزيتون كل ثلاث سنين او اربع ، أما ما ينبت في السواقي فيقطع كل سنة . وأول تشذيب الشجر يكون من الحادي عشر من تشرين الثاني حتى الرابع عشر من كانون الأول . والكشري يشذب تشديدا خفيفا أما السفرجل فشذبه كيف شئت . والآجاص والبرقوق يشذبان بلطف . أما التين فانه يوجد بالكسح ، ولا يضره كثرة ما يقطع منه ، وكذا الكرم به انهما ينسوان أكثر بالكسح ، ولا يضره كثرة ما يقطع فانها تجود بالكسح الكثير . والبندق وأشجار الثفل تحتاج الى الكسح في صفرها قبل اثمارها فانها تنمو وتطول ، ولكنها لا تقطع بحديد الا بعد أربعة أعوام ، لأنه سم لها بل تقطع باليد واذا قطعت بالحديد فلا يكون بالضرب فانه يؤذيها . ان كان موضع القطع كبيرا يطين بطين لزج من تراب أبيض .

أما التقليم فيكون على علو قامة الانسان . وذوات الألبان يوافقها

الشجر أو بقرها والأحسن أن يقلع بعروقه إن أمكن ويفرس •

واعلم أنه يمكن تكثير الأشجار من شجرة واحدة في مدة قصيرة ، وذلك بأن يؤخذ أواني من الفخار ، كالقدور الواسعة الأنواء فيوضع غصن واحد بعد أن يتقن من أسفله بقدر ما يدخل الغصن إن كان من الياسين أو الأترج أو الكشري أو الكرم أو غير ذلك ويسحب فم الاناء ثم ينزل فيه إلى منته على أن يهيا تحته ما يحمله إن لم تطق الشجرة حمله • ويضيق الثقب الذي فيه الغصن بالجص والتراب لئلا يخرج منه الماء والتراب ، ثم يجعل في ذلك الاناء تراب طيب مخلوط بزل قديم ويملأ كله حتى يبقى ما يتسع لري الغصن بالماء ثم يكبس التراب باليد ثم يترك حتى يجف ثم يتوالى سقيه مدة طويلة حتى تنبت له عروق في الاناء ، بعد عام أو أكثر يقطع الغصن من تحت الاناء برفق لئلا يتخلخل التراب الذي فيه ثم يفصل وينقل بظرفه إلى حفرة غرسه ويكسر الظرف الفخار برفق وينزل مع ترابه في حفرة ، ثم يسقى بالماء فور غرسه • وبهذه الطريقة يمكن للشجرة الواحدة أن تصبح شجرات كثيرة أما سقيه فمرتان في الأسبوع في غير الحر ويسك السقي عند زول المطر الجود فإذا انحبس المطر سقيت الأغراس مدة الشتاء مرة كل خمسة عشر يوما ثم كل ثمانية أيام على أن يزال ما ينبت حولها من العشب •

وغرس الأوتاد منكسة لا يضر ، وكذلك جميع الأشجار • ويعشق الحفر للهواء والغذاء ، والأجود في حفر أغراس الزيتون أن تكون أوسع وأعمق وهي تحفر قبل غرسه بعام • ويعشق الحفر في البلاد الحارة أربعة أقدام ، وفي البلاد الباردة - بلاد الثلج - ثلاثة أقدام • ولا يقل معدل عمق الحفرة عن ذراع ونصف ، ويزرع في كل حفرة من النوى والملوخ والقضبان اثنان ، ومن الأوتاد ثلاثة فأكثر • وإذا ثقل الشجر

الكبير علق له وبقي في موضعه • أما البعل فلا بأس من نقله إلى حيث يسقى • وشجرة الزيتون إذا كانت ذات أغصان تقطع أغصانها بحديد قاطع وتفرس ، فإن غرست بأغصانها نغرت وفسدت • والشجر الكبير مطلقا يجعل عند أصله جرتان من فخار جديد مملوءان بساء عذب في أسفل كل جرة ثقب لطيف يجري منه الماء إلى أصل الشجرة جريا لطيفا دائما ، وكلما نقص شيء ملئ ، يدوم ذلك شهرين فربا أطعمت تلك الشجرة من عامها • وتنقل الشجرة بعروقه كلها إن أمكن - ولا سيما ذوات الصوغ منها بخلاف ذوات المياه - إلا أن قطع بعض عروقه لا يضرها • وذوات المياه أسرع تعلقا بالأرض وأكثر عطاء •

وكذا الملوخ والأوتاد والزيتون تفرس بعروق وبغير عروق وتفرس الأوتاد مبسوطة أو منكوسة أو مستقيمة ، وتوضع معها حجارة وتداس ويدخل منها في الأرض ثلاثة أرباعها ويترك الربع فوق الأرض ، ويلطخ موضع القطع بطين قد عجن بتبن • ويفرس نوى الزيتون في تشرين الأول ، ويطعم بعد أربعة أعوام ، ولا يتولى ذلك إلا رجل طاهر عفيف متزه عن الفحشاء والفجور ، فيكثر ويسو ، ولا تقرب شجرة الزيتون امرأة حائض ولا جنب ولا عقيم ، ولا سيما عند غراسها • ولا يضر الزيتون عدم السقي ، ولا ينفض الزيتون ولا يضرب بالعصا ولا تكسرت أغصانه الصغار وعيونه وإذا نقض فإنه لا يحل في العام الثاني بانتظار أن ينشأ له عيون جديدة • وشجرة الفار تفرس قضبانها النابتة في أصولها وتقلع بعروقه كلها • والا لم تشر ويزرع حبه في الخريف ، وهي لا تحتل الزبل فإنه يهلكها • ويركب في شجرة الزيتون والبان والبطم ونحوها من ذوات الأدهان • وقيل يركب فيه جفرجل والتفاح ، ومن خواصه المعجبة ، هروب ذوات السموم من الموضع الذي يكون فيه ، إلا الحيات • وإن دخن به على النار حتى يستلئ الموضع بدخانها ، جاءت الحيات إليه سراعا •

ويسقى كل يوم حتى ينبت ، ثم ينقل وبعضهم لا ينقله . ومن يحب الأرض المالحة لذلك يحفر حوله كل سنة ويلقى عليه ملح وهذا مما يسرع نموه وحمله . ولا يزرع النخل أوتادا ولا ملوفا . أما غراسه فتنتقل الى حفر عمقها شبران ثم تطمر بالتراب والزبل والملح ، وتسقى على الفور ثم تسقى كل رابع يوم ويذاب الملح بالماء ويلقى على أصولها مرة كل خمسة عشر يوما ثم يخفف سقيها فيصبح مرة كل ثمانية أيام . وينبغي أن يصب الماء في أصول النخل مرة في كل سنة مخلوطا بدردي الشراب العتيق . وقيل مرتين في الماء الا في الأرض المالحة فيستغنى عن ذلك بالملح في أصولها . ويقطع جريدها في الربيع أي في نصف آذار أو نحوه لا قبله ولا بعده . ويصنع من طلع النخل وجاره خبز وذلك كما يلي : يؤخذ الطلع اذا اخضر وتشقق قشره عنه فان كان رطباً قطع مع قشره بالسكين قطعاً صغاراً ثم يجفف بالشمس ، ثم يذق ويطن ويعجن دقيقه بخير ماء حار وملح ثم يؤكل ، وإن سلق بالماء سلقين أو ثلاثاً كان أجود .

أما الكرم فيغرس طولاً في خنادق عرض الخندق قدمان وعمقه شبران ويحفر أسفل تلك الحفرة حفرة أخرى عمقها ثمان أصابع يوضع فيها من الزبل ما يكفي ، ثم تطمر القضيبي ويسوى ما حوله من الأرض ، وبعد سنة يحفر حول الكرم وتزال الجذور التي على وجه الأرض بسجل من حديد فنجذور الكرم تنسد في كل اتجاه وتغرس الكرم في الخريف وتوجه أغصانها في البلاد القليلة الماء نحو الشرق والجنوب ما أمكن وتنحى عن الغرب والشمال ما أمكن وتنحى عن الغرب والشمال ما أمكن ويترك لها عند التقليم والكسح أغصان بطول نحو ذراعين وتكون الفرجة بين الفرسة والفرسة خمس عشرة ذراعاً وتسند الى أشجار لا ثمار لها أو على أشجار لها ثمار لكنها قليلة الجذور كالرمان والسفرجل والتفاح

والزيتون اذا كان التفريع متباعداً ، وبعضهم يغرس شجرة التين مع الكرم لما بينهما من التجانس . وينبغي أن تكون قضبان شجرة الكرم وسفا بين القديم والجديد أي ان يكون عمرها دون أربع سنين والأفضل أن لا يكون القضيبي عريضاً ولا خشناً ولا خفيفاً ولا متباعد العقد بل يكون ليناً رزناً ، وإن قطع القضيبي ولم يغرس بسرعة يدفن في أرض رطبة أو في اناء من خزف بين طبقتين من تراب خصب وكذا اذا حمل من بلد الى بلد فانه يصل سالماً ولو بعد شهرين . واذا نقتت القضبان في الماء يوماً وليلة ثم غرست علق ، ولا ينبغي أن يترك غرس الكرم بعد قطعه في تراب ندي أو في ماء فانه ييس ولا يعلق . واذا نقلت الغرسات من مكان بعيد وضربها الريح نقتت يوماً وليلة في ماء عذب ثم تغرس ، وينبغي أن تغرس القضبان بين أول ليلة من الشهر القري حتى خامس ليلة فانه يكاد لا يفسد منه شيء ويجود حمله . وتقطع الغراس من الكرم في أول النهار حتى مضي ثلاث ساعات منه ، وتغرس مائلة الى جهة الشرق . ولا يجب أن يباعد بين القضبان في الحفرة ولا يجمع بين زرع الأسود والأبيض في حفرة واحدة ، ولا يداس ترابه بالأرجل بل يسوى بالأيدي بلطف وتزال عيون قضيبه بالطمر الا عينا واحدة . وقيل الكرم ، التي تعرش على الشجر تكون أقوى وأجود وأحسن اذا عرش على الخشب والقصب . وقيل ، الكرم النائمة على الأرض أفضل من المعرشة لمجة الكرم للتراب ، والمعرشة لا توافقها الأماكن الباردة جداً . ووضع قطع الصخور الصغار بين الغروس يدفع عنها الآفات ، ويعمل بانباتها وكذلك التراب المجوع من الطرق وفيه الأزبال وتبين الكتان فانه يظلم حتى يصير شيئاً واحداً ثم يجعل في أصول الكرم ترعرت الكرم ونست ويكون ذلك من نصف تشرين الأول الى نصف تشرين الثاني . وقيل : كان آدم ونوح عليهما السلام يزرعان البزر من النصف الأول من آذار

حتى آخره في كل بلد ، ويزرع بينه القثاء والقرع والبقلة وذلك ينفعه .  
وقيل أجود ما يزرع بين أغراس الكرمة الباقي والماش والكرسة واللوبيا ،  
ويسنح زرع الكرنب فانه يضره كما لا يزرع الحصى للموخته ، ولا اللفت  
ولا الفجل ، ولا يغرس معه التين الا في البلاد الباردة ، ولا الزيتون ، ولا  
الرمان ، ويباعد بين شجره ما أمكن ، فذلك أنفع من جعله متقاربا ، ويكون  
بين الكرمة والكرمة مقدار خمسة عشر قدما فأكثر ، ويجود الكرم في  
الأرض السهلة ، والرياح الجنوبية نافعة للكرم جدا . وغنب العرايش  
أطيب من الجفان ، لكن الجفان أكثر حلا . وعند قطع أوتاد العنب يترك  
فيها ثلاثة أعين فقط ويزال ما عداها . وإذا بلغت الدالية أربع سنين يترك  
منها ( غرناسان ) في كل غرناس أربعة أعين ، وبعد ست سنين يترك في  
كل دالية أربعة غرائيس .

والأترج يغرس في الخريف بقرب الحيطان ، لتستره من الريح  
الشمالي لانه يضره ، أما ربح الجنوب فينفعه ، ويعطى بعض الوقت  
بالحصر ونحوها . ويزرع في المكان الدافي ، ويضيق بين أشجاره  
ليحيي بعضه بعضا من الجليد والريح البارد ، وتغرس أوتاده في آذار  
وتكون بطول ذراع في غلط ما بئلا الكف ويختار منها الناعمة الخضراء  
فانها خير من اليابسة . وقد تملح قضبانها الناعمة سلخا بالأيدي وتغرس  
كما يسكن غرس نواه ، أما نقله فيكون من أيلول الى آخر كانون الثاني ،  
لكن غرسه أوتادا أفضل ويكون ذلك من آذار ونيسان حتى منتصف  
أيار في أحواض خلطت تربتها بالزبل ويكون بين الوددين ثلاثة أشبار  
ثم يسقى بالماء . وإذا زرعت أوتاده يحذر من شجما أو تخديش قشرها عند  
الغرس ، ويتمهد شجر الأترج بالكسح والتخفيف اذا ثقل حملها أو  
استطال أغصانها ، ويجب أن يجنى ثمره بعد بلوغه واستحكام صفوته  
فاذا ترك أضرب به ضررا بالغا . وقد يكبر حتى لا يقوى العنص على حمله .

ولا يفعل عن سقيه اذ ليس في الأشجار أعظم حاجة منه الى الماء في الصيف  
والخريف والشتاء والرياح ، لأنه شجر مائي ويعبر الغنم ينفعه كثيرا .  
وفي البرد يحفر حوله ويطر الزبل الحار ، ثم يسقى بالماء وان خلط بع  
الغنم يبعث رماد الحامات كان أجود وموعد زبله في الخريف والرياح .  
والأترج اذا غرس مع شجر الرمان احمر ثمره . وإذا طلي ثمره في الشتاء  
بجص معجون بالماء قاوم الثلج . وقطر الأترج اذا مضغ زبل رائحة  
الثوم ، وأكله يقوي الأحشاء الباردة ، وإذا جعل في الثياب منع  
التسوس .

والكباد المصري يزرع بدورا أو يغرس أوتادا ، ثم ينقل بعروقه .  
وقيل ينقل بعد عامين ، ويغرس في الجهات التي تطلع عليها الشمس : ولا  
يركب في شيء ، ولا يركب منه شيء من الأشجار .

والليسون يزرع بدورا في أوعية سقيت بالماء ، ولا يكاد يحفر  
ترابها حتى تنبت ، ولا تنقل غرسه حتى تجف أرضه ويكون بقدر قامة  
الإنسان وليس أقل . وقد يزرع أوتادا فيؤخذ العود الأملس منه ويقطع  
أوتادا كل وتد بطول شبرين ونصف ، يغيب منها في الأرض شبران ،  
ويبقى شبر ونصف ظاهرا ويبقى يوما على مدار ثمانية أيام ، ثم يسقى  
كل أربعة أيام هكذا ثم كل ثمانية أيام ثم كل خمسة عشر يوما وتنبت  
أرضه نبشا خفيفا دون مس الأوتاد أو التراب الذي حولها ، ويجبس عنها  
الماء في الشتاء .

والنفاش يزرع بذرا أو ينقل بعروقه مجردة من تراب مغرسه ، وقيل  
يغرس أوتادا وينقل بعد عامين ، ويركب في نوعه وغيره ما يشبهه .  
والسرو يزرع من بزره وهو أن يدر ويزرع عليه شعير ثم ينقل ،

طريقة غرسه فيؤخذ منه الأخضر الغليظ ويقطع ويغرس مبسوطا في خطوط من الأرض . ولا يغرس القصب في موضع فيه دخان ، لأن الدود يتولد فيه . أما قصب الأقاليم ، فمواضعه الجبال الجافة ، ولا ينمو في البلاد الشديدة البرد ، وإن وجد في بعضها فإنه يكون رخوا ورقيقا جدا كقصب الحصر والأقفاص . ويوجد من قصب الأقاليم ما هو غليظ جدا حتى أنه يصنع منه أقواس يرمى بها البندق الطيني على الطيور ، ومنه القنا ، وهو قصب في حجم القصب الفارسي ، غير أنه متين جدا ، ومنه تتخذ الرماح ، وله عقد كعقد القصب ، والطباشير هو أصول القنا المحرقة ويقال إنها تحترق لاحتماك أطرافها عند عصف الرياح فيخرج منها الطباشير ، وأجوده الخفيف الأبيض السريع التروك والسحق ، وهو بارد في الثانية يابس في الثالثة ، وقيل في الثانية ينفع ضعف المعدة والتهابها ويسكن العطش ويقوي القلب .

والموز له أوراق طوال عراض ، طول الورقة نحو اثني عشر شبرا ، وعرضها نحو ثلاثة أشبار ، ويسى حمله ( قاتل أبيه ) ، ويتخذ منه شبه بصل يكون في أصوله وهو لا ينبت في البلاد الباردة ، ويقطع في شهر آذار بأصوله ، ويغرس في حفرة عمقها شبران أو ثلاثة ، وتكون المسافة بين الشجرة والشجرة ستة أذرع . فإذا غرس ردم بالتراب والزبل دون الدوس عليه بشدة ويستقى من فوره بالماء ثم يستقى مرة كل أربعة أيام حتى آخر آذار ، فيستقى كل ثمانية أيام مرة ويطعم بعد عامين ، فيظهر فيه منقود واحد في أعلاه فيقطع وفيه اخضرار ، فيعلق في السيوت وشيا فشيئا ينضج وإذا قطع المنقود سقطت الشجرة وخلفها من نباتها غيرها وأصل توليدها يؤخذ الشر الطيب ويدق معه أصول القلقاس في موضع مشمس دائم ، ويستقى دون انقطاع ، ويكون في موضع لا تناله الرياح حتى ينبت ، فيكشف عن

أصله ويشق بقطعة ذهب ، ويوضع فيه نواة ثمر طيبة ، ويشد عليها بورقة بردى أو بخيط صوف ، ويطين بطين لزج ثم يدفن على عقب أربعة أصابع ويستقى كل يوم حتى ينبت فيخرج منه الموز . وغرسه في كانون الأول وشباط يطعم آخر الصيف . وقيل يدخل في الشق ثمرة مشدوخة وتكون النواة أشى وهي النواة القصيرة .

نيسان • وتتخذ الفستق أوتادا ويزرع النوى بعد نقه في الماء يومين وليلتين في فخار ، ويغلى طبقة رقيقة من الزيل وتوضع في كل حفرة أربع حبات ، اثنتين في الأسفل واثنتين فوق ثم يسقى بالماء فالذي ينبت ورأسه الى أسفل فهو ذكر ولا يحمل • وقيل أن الأثني لا تحمل حتى يجاورها الذكر أو يقرب منها ، بحيث يلتقيها مع هبوب الريح كالنحل ، وينقل بعد عامين أو ثلاثة بظرفه ويسقى بالماء • وكذا القراصيا والبندق • وقيل أن الودد والملخ من الفستق لا يثمر إلا إذا طمعت الأثني بالذكر وبالعكس ، ولا بأس من تركيه على البطم واللوز والماء الكثير يفسد أصوله وجذوره ، وزرعه بين البيوت عث لا فائدة منه • والبندق كالفسق في جميع ما ذكر من الفراس بسائر أنواعه • وقيل أن العقرب يهرب منه •

واللوز يجب الأرض الرخوة وينمو فيها ، والجزائر خير أرض له • وبغرس في الجبال لأنه يحب البرودة ، وكذلك بغرس في الرمل ويسكن غرسه جبا وذلك بأن يتقع ثلاثة أيام في زيل مبلول ثم يخرج وتوضع كل واحدة في حفرة فيها تراب من وجه الأرض منكسة في الأرض على التراب المذكور ، ويلقى الزيل المخلوط بالتراب عليها في عتق شسبر بدعامة قائمة يصعد عليها • ولا يطر اللوز على عتق أكثر من أربعة أصابع والا فإنه ينبت • وإذا تقع حبه ثلاثة أيام قبل غرسه في ماء وعسل حلا طمسه ولا بأس من وضع ثلاث حبات معا في كل حفرة ، وينقل بعد عام الى الأحواض ، ثم ينقل بعد عامين الى محل غرسه كما هو وزراعة اللوز تكون على أنواع فمنه ما يغرس أوتادا على السواقي ، ومنه ما يزرع أغصانا تؤخذ من وسط الشجرة وقد تنزع قضبانها باليد جذبا ، وتغرس الخلوف النابتة منه بأصولها في الخريف لا الربيع أما حبه فيزرع في الفصلين • واللوز يورق ويظهر قبل الأشجار كلها ، وإذا ربط رأس حمار

وشجر الآس ينبت في جميع أنواع الأرض الا الشديدة الملوحة، وله صبر على العطش عجيب • وتوافقه الأرض الرملية ، وبغرس أوتادا وملوخا أو ما يئائله أو من بزره الأسود • والآس يتبرك به في المنازل • ومن خواصه أن حبه اذا زرع في الأرض المرة امتص مرارها أما عروقه وأصوله فانها تفسد وتجعلها مرة ويصنع من حب الآس خبز فيؤخذ بعد نفضجه واسوداده ويجفف في الشمس جدا ثم يدق ، ثم يجفف المدقوق في الشمس يوما ، ثم يطحن بالرحى ، ثم يغيز فيكون خبزا طيبا ، وينبغي أولا أن يسلق قليلا قبل تجفيفه ، ثم يغير ماؤه بماء عذب ويسلق به مدة طويلة ، ثم يرفع ويجفف في الشمس ، ثم يطحن ويغيز بخمير حنطة في الفرن أو على طبق وهو أجود وبغذي الجسم اذا أكل مع الأدهان واللحوم والسن والحلاوة بالنشأ ، ولكن اللجوء اليه لا يكون الا في أيام القحط والعياذ بالله تعالى • وشم الآس يحدث الأرق ويصلحه البنفسج •

والغروب أنواع ، فمنه الخيار شسبر ، وبغرس نواه في تسراب جبلي مخلوط برمل وزيل قديم اثلاثا ، ويسقى بالماء ، وينقل بعد عامين في كانون الأول وشباط • وبغرس على عتق نحو أربعة أشبار وملوخه تفرخ كما أن البق لا يقرب عود شجر الغروب • والفستق يزرع نره غير مقشور كالفاكهة اليابسة • وبعضهم يضع الفستقة الكبيرة في صوفة منقوشة رقيقة تحاية لها من الهوام ، ويجعل شقها الى أعلى ، والتراب الأحمر الجبلي يوافق الفستق وطعمه الذي يزرع في المواضع اليابسة أطيب • الا أن الأرض الرملية له أفضل ، وهو يشبه البندق من حيث نباته في الجبال ودخول عروقه في الحجارة • وبغرس جبا أو عروقه مع أصولها ، وغرسه عروقا أحسن من زرع جبا • وكذلك ذوات القشور كلها لتلا تبطى ، وزرعه كاللوز والجوز متأخر من أول آذار الى أول

ميت على شجرة اللوز لم تنثر ، والماء الكثير يضر باللوز وكذلك الأبنية ويركب في الخريف في القراصيا والمشش والخصوخ ، وفي ذوات الصوغ كلها ، واذا ركب الكمثري جاء كثيرا .

والصنوبر ثلاثة أنواع منه اثني ، والذكر لا يثر وهو الأرز . وقضم قرش يشبه السرو ، وكله في العمل سواء ، يزرع حبه بعد أن ينقع في الماء ثلاثة أيام ، ثم يغرس في نصف آذار ، وينقل بعد ستين أو ثلاث ، ويغرس كالبنقد ولا زهر له ، بل سنابل ، ولا يزرع ملوخا ولا أوتادا بل حبا ويغرس في أوان من الفخار الجديد في تراب مأخوذ من وجه الأرض مخلوط بزل وينطى ببطقة سسكا اصبعان من الخليط المذكور ثم يسقى بالماء وتوضع كل ثلاث حبات في حفرة ، وبعضهم ينقعه في أبوال الصبيان عشرة أيام وقيل خمسة وينقل بعد عام إلى الأحواض بترابه ، ثم ينقل من الأحواض بعد عامين أو ثلاث فينقل برفق حتى لا تكسر جذوره أو يقطع منها شيء ويغرس في حفرة عمقها أربعة أشبار ويسقى يوميا مدة ثمانية أيام ثم يسقى يوما بعد يوم مدة ثمانية أيام ثم بعد شهر يسقى كل ثامن يوم ولا تزل الأحواض والا فسدت الأغراس وتقل أغصانه كل عام من أيام الربيع فينمو ويشد . وقيل إن ثر مع حبه شعير عند غرسه أسرع في النمو والانتاج وطال لما لا يطول غيره في ثلاث سنين . وقضم قرش يثر ثمر صغيرا يشبه الصنوبر .

والجوز يحب الأرض الندية كما يحب الماء وينبت في الجبال إذا كانت هناك مياه ويغرس حبه في شباط وفي الخريف ثم ينقل ، كما يغرس من أغصان تنزع من الشجر ، ومن قضبان أصول كما مر وبعض الحكماء كان يزرع اللب الصحيح السالم ، بعد أن يلف عليه صوفة منقوشة ليسلم من الهوام . وكذا يفعل في كل ذي لب له ثمران من

الشار . والزبل يضر بالجوز ولكنه يحتاج أن ينش أصله ويترك منبوشا يومين : ثم يعاد ترابه ، والجوز ينمو في الأرض الرملية ، وأفضل أرضه الباردة القوية وجهه في الأرض اللينة يتج . وقيل إذا نقع في أبوال الصبيان والتراب الغصم مدة خمسة أيام رق قشره . وكذا اللوز بعد أن يختار الجيد من ذلك ، وإن نقع في ماء وعسل طاب وحلا وموعد زرعه وقت جمع ثمره . واذا نقل الجوز ثلاث مرات بعد أن يقيم في كل مرة عاما في مكان حسن ، جاد نباته وكثر حمله . وقال بعضهم : السقي بالماء يهلكه ويفسده ، ويكفي سقيه في العام أربع مرات أو خمس . ولا يقلع الجوز ولا يس بجديد وهو يختلف عن جميع الأشجار ولا يشبه في طبيعته إلا التين ، وهو لا يركب منه ولا فيه ، ويعمر مائتي سنة ، وتتشير عروقه بصلحه ، وإذا غفل عنه فسد ثمره واسود وسوس ، لا سيما في الأرض الحارة التربة التي ليس فيها حجر ولا زبل ، وطريقة تشويره أن تقطع العروق التي في ساق الشجرة ولا يبقى منها شيء ، لأن الباقي منها يفسد الشجرة وإذا عرض لها غلة يرش عليها الماء الحار وتسقى من أصلها الدم - أي دم كان - ويوافقها دم الجبال مخلوطا بماء حار . والجوز مع التين والسداب ترياق لجميع السموم .

والشاهبلوط وهو القسطل أعذب من البلوط وأفضل ، وأقل يسا ، وهو لا ينبت في المروج ولا على الماء انه من الأشجار الجبلية البرية التي تنبت وحدها وهو يحب الهواء البارد وخصوصا ربح الشمال . وقد يغرس حبه كما يغرس من فروعه أو قضبانها فتزرع على عتق اثني عشر اصبعاً وتنقل بعد ستين وتطعم في عامين . ولا يجود في البلاد الحارة . ينبت على الحجارة ، وينقل من الجبال بعروقه وترابه ، ويغرس في حفرة عمقها أربعة أشبار ، ويجعل في أسفلها رمل أو حصي مخلوط بتراب جبلي مأخوذ من وجه الأرض ، ويغرس ثمره بعد تناهي تضجه

في فخار جديد ، في رمل مخلوط كما ذكر ، وذلك عند زيادة القمر ،  
وينقل بعد عام الى حوض ، ثم بعد عامين الى مكانه الذي سيستقر فيه .  
وبين كل غرستين عشرون ذراعا فأكثر ، وهو كالجوز واللوز يسقى بالماء  
الكثير الى وقت اجتناء ثمره . وان اتفق أن جرى الماء على أصوله ليلا  
ونهارا فانه يعظم حبه ويكثر لحيه ، وتركه بلا سقي لا يضره ، والبلوط  
ينفع من السوم ومن الاستطلاق ، ويصنع منه خبز وذلك بعد أن يدق  
ويوضع في الشمس يوما ويجعل معه شيء من دهن ثم يطحن ، ثم  
يخبز بخير حنطة ، وإذا جف خلط مع الشاهلوط بمقدار نصفه أو ثلثه  
ثم يطحان ويصنعان بخير ، فخبز البلوط وحده مضر جدا فليجتنب .

والزعرور يسمى التفاح البري ، ويؤخذ من بزره ونباته وملوخته الحمر  
نحو ستة أشبار ويؤبل ويرمد وهو بطيء الاثمار ولا يكون ذلك الا بعد  
نحو عشرين سنة ، ولا يركب في شيء ولا يركب فيه شيء الا الكمثرى  
فانه يركب في الزعرور ، ويحتاج الى الكسح كل سنة بجديد قاطع ،  
والزبل لا يوافقه .

والعناب والنبق قيل هما شجرة واحدة ، والصحيح أنهما شجرتان ،  
ويغرس العناب من خلفه ، وإن أخذ منه قضيب وغرس فانه يعلق ولا  
يزرع نواه ، والنبق طويل العمر ، طويل العروق ، وتمتد عروقه طلبا  
للماء حتى تحظى به ولو على الجبال وهو لا يركب في غيره ولا يركب منه  
غيره ، ويتحمل الماء الكثير لكنه ان لم يسق لا يضره . وقيل يغرس يوم  
الخميس في نقصان الهلال في حفرة عمقها نحو ثلاثة أشبار ثم يرد عليه  
التراب بلا زبل ، ويسقى كل ثامن يوم من الشهر ، ويزرع نواه في الفخار  
ويسقى حتى ينبت ، وينقل بعد عامين ، والنبق والعناب في ذلك كله  
سواء . وفلاحو بابل يتحدثون عن شجرة النبق بالعجائب وهو حديث

خرافة ، وذلك أن شجرات النبق يتحدثن بالليل فيما ينهن ويتساءلن عن  
الأخبار ، ومن ذلك حكاية عجبة طويلة نقلها ابن وحشية تقول أن رجلا  
أراد قطع شجرة نبق فقال لعماله : إذا كان نهار غد فاقطعوا شجرة  
النبق الفلانية ، فاتفق أن واحدا منهم بات عند النبق ، فلما طلع القمر  
سمع الرجل شجرة نبق مقابلة لتلك الشجرة المعينة للقطع تقول : يا أخوتي  
غني ما سمعت ، وساءني ما عزم عليه رب الضيعة . وعجبت من جهله ،  
فهل سمعت شيئا ؟ فأجابتها الأخرى نعم ، قد سمعت انه أمر بقطعي ،  
وغني أكثر ، فما حيلتي ، وما عساني أن أصنع وأنا أعلم بأنه لا تدور عليه  
سنة بعد قطعه لي حتى يموت ، لكن ما ينفعني موته إذا أماتني قبله .  
فأجابتها الأخرى : اني لأعجب من جهله ، أما سمع أنه ما قطع أحد شجرة  
نبق الا انقطعت حياته بعدها بأيام قلائل ، فأجابتها المعينة للقطع ان جهله  
يضر به ويجلب له سوء ، وأما أنا فانه اذا قطعني وبقي أصلي فاني  
سأعيب عنك عشر سنين ، ثم أطلع مكاني أما هو فانه اذا مات فلا رجعة  
له الى هذا العالم أبدا . وقالت لها الأخرى ، اعلمي أنه أنا وفلانة وفلانة -  
تعني شجرتين قريبتين منها - لا تزال نبكي عليك وتنحب الى أن ترجعي .  
قال : وسمعت نحيبا وبكاء ظريفا ليس كبكاء الناس . قال فزاد أرقى ولم أنم  
حتى آخر الليل وفي الصباح أخبر أصحابي ما سمعت فعجبوا ، ومضيا  
الى رب الضيعة فأخبرناه الخبر .

فقال اني لأحب أن آيت الليلة في موضعك لأسمع ما سمعت فافكا  
لم نزل نسمع ان اشجار النبق يتزاوون ويتكلمن وكنت أكذب ذلك .  
قال : فبات تلك الليلة رب الضيعة ، وبات القوم في ذلك الموضع ، فلما  
جاء ذلك الوقت ابتدأت شجرة تقول للتي ستقطع : لقد سرني ما علمت  
من عدم قطعك اليوم ، وليت يضر عن ذلك . فقالت لها الأخرى ، ان  
كف فهو مسعود ، وسكنت الشجرتان ، فلما أصبح الرجل ، قام بازاء



الشجرة ومعه الجباعة فأمرهم أن يرشوا على أغصانها وورقها الماء وأن ينشوا أصلها ويظموه بتراب غرب ، وأن يصبوا في أصلها الماء ففعلوا ذلك والله أعلم •

وشجر الكشري يجب الأماكن الباردة وكثرة الماء وتغور في الأرض عروقه حتى يبلغ الماء • ويغرس اما بفروع تنزع من الشجر واما بالوتاد، ويكون ذلك في الخريف • وتنتقى حفرة من الحصى ، ويوضع عليه التراب مغريلا • وتتخذ القضاة النابتة عند اصوله بعد أن تقلع بعرونها وطول وتده ثلاثة أشبار ويغرس عند السواقي في كانون الأول ويجود اذا أستر عليه الماء دوما وغرسه في شباط أجود وان غرس في اليوم الثالث من الشهر أثمر بعد ثلاثة أعوام ، وان غرس في العاشر أثمر بعد عشر سنين أو لعشر بقين من الشهر أثمر بعد عشرين سنة وكذا الى ثلاثين فليتأكد الفارس من ثالث يوم من الشهر • ويركب في السفرجل والتفاح ويتعهد بالسقي والزبل ، لكن التقصير في ذلك لا يضر • وهو يقبل التركيب بسرعة وان ضربته الدودة عولج بزبل الناس والبقر عفنن مع ورق كشري يطم به الزبل مخلوطا بمسحوق التراب ويجبل روث البقر بالماء ودردي الزيت ثم يطلى به ساق الشجرة وأصول أغصانها فذلك يطرد الدود ويبعد عن الشجرة الفساد • ولا يؤثر فيها ريح الشمال أول الربيع في آذار ونيسان ، وكذا الفواكه كلها فانها ان عولجت كذلك سلت كل السنة • ومتى كان الشتاء باردا حتى يجمد الماء وينزل الثلج فان الشمار تجود وان القى في أصل الشجرة قليل من الثلج فانه يمين على مقاومة الفساد فان هبت شمال عقب الثلج أيضا كان عوناً على تجنب الكثير من الأمراض ، واذا خرج ثمره قليل الحلاوة يابساً قليل الماء يغلى له ماء عذب في قدر ويصب في أصوله ويرش عليه وعلى الأغصان والأوراق مدة ثلاثة أيام والتمر زائد الضوء ويكرر أربع مرات فانه يحلو

ويكثر ماؤه وقد جرب ذلك ونجح ويزيل بروث البقر والخيل ووردق الكراث يخلط جميعه بأجزاء متساوية ويوضع الخليط في حفرة فيها بول ويرش عليها ماء عذب وينقلب في الحفرة يومين أو ثلاثة فاذا نهض فرش على وجه الأرض حتى يجف ، ويزيل به الكشري وغيره من الشر بلا تغيير بل تطير أصول الشجر ثم تبتش وتسقى الماء حتى ترتوي فانه يزيد في مياه الفواكه كلها ، ويرطبها ويطيب طعمها •

والقنيط يفعل العجب في حلاوة ثمر الكشري والتين والعنب •

والقراصيا وهو حب الملوك يغرس من ملوخته وخلوفه ومن نواه ، ونباته لا ينبت من ساقه ، بل من أسفله وينقل من الجبال بعروقه كاملة • وكذا نقل كل ما له صنع يحافظ على عروقه لا يقطع منها شيء ، والا لم ينبت • وقضاياه التي تلتخ ، تغرس في حفرة عتقها نحو ثلاثة أشبار • ونواه يزرع في الفخار أيام تطعيمه ، بعد نفعه في الماء عشرين يوماً • ويكون في الفخار في الخريف أو الشتاء • وينبت في آذار ، وربما تأخر شهرا وينقل بعد عامين • والزبل يضره ويفسده • ويركب بعضه من بعض أو من الخوخ وقيل يركب من اللوز •

والرمان منه الحامض ومنه الذكر وهو الجنار • والعمل فيه كله سواء وهو يحب الماء كثيرا ويقدر ما يشرب منه بقدر ما يحلو • ويختار منه للفرس الحب الجاف المستلي فيخفر له بحافة مجرى الماء حفائر همغار ، ويجعل في كل حفرة بين سبع حبات وأربع عشرة ويسقى بالماء ، ويزيل ويتعهد الى أن ينشو نحو شهر ، فيزاد في سقيه ثم ينقل بعروقه وطنه الى حفائره رطبت بأبوال الناس أو الجبال أو البقر ، وحياته تمتد على كثرة سقيه ، ولو كان ذلك كل يوم من حين يغرس ، الى أن ينبت

الشجرة ومعه الجباعة فأمرهم أن يرشوا على أغصانها وورقها الماء وأن ينشوا أصلها ويطسوه بتراب غريب ، وأن يصبوا في أصلها الماء ففعلوا ذلك والله أعلم .

وشجر الكشري يجب الأماكن الباردة وكثرة الماء وتغور في الأرض عروقه حتى يبلغ الماء . ويغرس أما بفروع تنزع من الشجر وأما بالواتد ، ويكون ذلك في الخريف . وتبقى حفرة من الحصى ، ويوضع عليه التراب مغريلا . وتتخذ القضبان النابتة عند أصوله بعد أن تقلع بعرونها وطول وتده ثلاثة أشبار ويغرس عند السواقي في كانون الأول ويوجد إذا استسر عليه الماء دوما وغرسه في شباط أجود وإن غرس في اليوم الثالث من الشهر أثمر بعد ثلاثة أعوام ، وإن غرس في العاشر أثمر بعد عشر سنين أو لعشر بقين من الشهر أثمر بعد عشرين سنة وكذا إلى ثلاثين فليأكد الفارس من ثالث يوم من الشهر . ويركب في السرجل والتفاح ويتعهد بالسقي والزبل ، لكن التقصير في ذلك لا يضر . وهو يقبل التركيب بسرعة وإن ضربته الدودة عولج بزبل الناس والبقر عفتين مع ورق كشري يطم به الزبل مخلوطا بمسحوق التراب ويجبل روث البقر بالماء ودردي الزيت ثم يطلى به ساق الشجرة وأصول أغصانها فذلك يطرد الدود ويبعد عن الشجرة الفساد . ولا يؤثر فيها ريح الشمال أول الربيع في آذار ونيسان ، وكذا الفواكه كلها فإنها إن عولجت كذلك سلمت كل السنة . ومتى كان الشتاء باردا حتى يجمد الماء وينزل الثلج فإن الشار تجود وإن ألقى في أصل الشجرة قليل من الثلج فإنه يمين على مقاومة الفساد فإن هبت شمال عقب الثلج أيضا كان عوناً على تجنب الكثير من الأمراض ، وإذا خرج ثمره قليل الحلاوة يابس قليل الماء يلقى له ماء عذب في قدر ويصب في أصوله ويرش عليه وعلى الأغصان والأوراق مدة ثلاثة أيام والقمر زائد الضوء ويكرر أربع مرات فإنه يحلو

ويكثر ماؤه وقد جرب ذلك ونجح ويزبل بروث البقر والخيل وورق الكراث يخلط جسيمه بأجزاء متساوية ويوضع الخليط في حفرة فيها بول ويرش عليها ماء عذب ويقلب في الحفرة يومين أو ثلاثة فإذا نهض فرش على وجه الأرض حتى يجف ، ويزبل به الكشري وغيره من الشر بلا تغيير بل تطمر أصول الشجر ثم تنش وتنقى الماء حتى ترتوي فإنه يزيد في مياه الفواكه كلها ، ويرطبها ويطيب طعمها .

والقنيط يفعّل العجب في حلاوة ثمر الكشري والتين والعنب .

والقراصيا وهو حب الملوك يغرس من ملوخته وخلوفه ومن نواه ، ونباته لا ينبت من ساقه ، بل من أسفل وينقل من الجبال بعروقه كاملة . وكذا نقل كل ما له صنغ يحافظ على عروقه لا يقطع منها شيء ، وإلا لم ينبت . وقضبانته التي تليخ ، تغرس في حفرة عمتها نحو ثلاثة أشبار . ونواه يزرع في الفخار أيام تطعيمه ، بعد نفعه في الماء عشرين يوما . ويكون في الفخار في الخريف أو الشتاء ، وينبت في آذار ، وربما تأخر شهرا وينقل بعد عامين . والزبل يضره ويفسده . ويركب بعضه من بعض أو من الخوخ وقيل يركب من اللوز .

والرمان منه الحامض ومنه الذكر وهو الجنار . والعمل فيه كله سواء وهو يجب الماء كثيرا ويقدر ما يشرب منه بقدر ما يحلو . ويختار منه للفرس الحب الجاف المستلي فيخفر له بحافة مجرى الماء حفائر صغار تجعل في كل حفرة بين سبع حبات وأربع عشرة ويسقى بالماء ، ويزبل ويتعهد إلى أن ينشو نحو شهر ، فيزداد في سقيه ثم ينقل بعروقه وطنه إلى حفارته رطبت بأبوال الناس أو الجمل أو البقر ، وحياته تعمد على كثرة سقيه ، ولو كان ذلك كل يوم من حين يغرس ، إلى أن ينبت

الزمان عنصل أبعد عن ثمره التشقق، وقضبان الزمان متلفة للحيات والمقارب  
وسائر الهوام الضاربات ، ولذلك يتخذها الطير في أعشاشها لتقي فراخها  
من الهوام وتهرب الحيات - لا سيما الشجاع والأسود والأرتم - من  
دخانها خشبا وقشورا وأغصانا . وشجرة الزمان اذا قل حبلها أو تساقط  
قبل أن يكبر تطوق بطوق من القلعي والأسرب مخلوطين بأجزاء متساوية  
فانه يسك حبلها وبين شجر الزمان والآس مؤاخاة ، فاذا غرسا معا كثر  
ثمرها ، واذا أردت أن تعلم كم رمانة تحبل الشجرة خذ أول جلنارة تزه  
عليها وعند حبها الصغار ، فانها تحبل تلك السنة بعدد ذلك الحب .

والسفرجل يفرس أوتادا وملوخا ، فاذا غرس ملوخا يسدد في الحفرة  
تمديدا وقد يفرس الحب فينجح ويكون ذلك في تشرين الأول وهو يحتاج  
للسقي الكثير . أما غرس الأوتاد منه فيكون في كانون الأول وهو لا  
يتحمل بل هو سم له ، والسفرجل يركب في جنسه وفي جميع أشجار  
الفاكهة . ويضيق ما بين أغراس السفرجل مخافة أن تصل الشمس إلى  
ثمره فتحرقه أو يضعف ويصبح خشنا .

والفتاح تفرس خلوفه وملوخه وأصوله بعروقها وكذلك قضبانها .  
وقد يفرس وتده ويزر ثمره بعد أن يترك حتى يجف ، ووقته الربيع  
والخريف ، ويزرع والقمر بدرا ، وهو لا يقوى على الزبل ويركب فيه  
الكشري فيجود جدا وهو مجرب . واذا خرج زهر الفتاح قبل ورقه  
فتلك سنة حمله .

والخوخ من أنواع المشمش ، الا أن المشمش أطول عمرا . والخوخ  
يحمل أربع سنين وفي الخامسة ينقطع حمله . وبسبه أهل الشام  
الدراق ، ولا يسقى دائما وتكثر شجرته سريعا وان طعم شجر الآجاص

بل إلى أن يحل ، وقيل يصفغ طرف القضيب الذي يفرس قبل غرسه  
فيحبل مثل حبل الأصل ، وما يزيد في مقداره أن يجعل مع قضبانها اذا  
غرست ومع حبه اذا زرع من الباقي المدقوق بقشوره قدر ملء الكف  
أو يؤخذ حب الحص ويدق ويل باللين الحليب ثم يجعل معه ، واذا  
طلي أسفل القضبان بالعسل الجيد مقدار أربع اصابع ، أو صب على  
الحب المفروس عسل ، فان الزمان يخرج حلوا بلا نوى . وتفرس ملوخه  
وأوتاده منكسة ، فلا يتشقق قشر حبها . والزمان سريع التجاوب مع  
محيطه مما يجعله عرضة للتغير في طعمه . وطريقة زرعه قضبانا تكون  
كالآتي : تفرس في الحفرة الواحدة ثلاثة قضبان أو ستة أو تسعة أو اثنا  
عشر لا أكثر ، ويكون ذلك في الثامن والعشرين من شباط إلى الرابع  
والعشرين من آذار ، وتوضع القضبان في الحفرة وتطمر وتداس بالأرجل  
حتى يشد التراب أصولها ، ويسقى قليلا بعد ساعتين أو ثلاث من غرسه  
ثم يسقى كالعادة بعد ذلك . واذا غرس معه الباقي المدقوق أو دقيق  
الحص باللين كما مر ينقلب الحامض حلوا ويكون نوعه أجود من حيث  
كبر الحجم وصغر النوى . واذا دق الجرجير وعصر وصب مأؤه في أصل  
شجرة الزمان الحامض انقلب حلوا ، واذا لطح أصل شجرة الزمان  
الحامض بروت الخنزير انقلب حلوا أيضا ، وكذا اذا نبش عن جذور  
الزمان وسقيت بأبوال الناس بعد تلطيخه بروت الخنزير . وقيل يجود  
الزمان اذا زرع حبه طريا عند استخراجه من الرمانة بلا تخفيف شرط أن  
يصب عليه بعد وضعه في الأرض شيء من ماء الزمان المعصور باليد لا  
بهاون ونحوه وهي طريقة مجربة ناجحة . واذا أردت أن يخرج الزمان بلا  
نوى شق القضيب الذي تفرسه نصفين من طرف إلى طرف بسكين حادة  
استخرج ما فيه من اللب والصوف ثم اجمع النصفين وشدهما في ثلاثة  
مواضع وافرسه فان رمانه يخرج بلا نوى . وان زرع حول شجرة

أو اللوز عاش كثيرا . ويمكن زرع نواه على أن ينقل بعد سنتين . ونقله  
يكون في كانون الآخر وزرع النوى من نصف آب الى آخر شباط .  
وان غرس الورد تحت شجرة الخوخ احمر ثمره .

والآجاص - وهو عيون البقر - يجب المواضع الباردة الرطبة ،  
وتغرس خلوفه بأصولها أو ملوخته كما يزرع نواه ويكون ذلك في شباط  
وزيل بروث البقي وغيره من الزيل مع تراب ناعم ويسقى مرتين في  
الاسبوع وثلاث مرات أيام الحر . ويمكن تركيه في البرقوق والقراصيا  
وأمثالها من ذوات الصوغ وهو لا يقوى على تحمل الزيل بل يسرع  
الزيل في افساده ، الا أنه يحب الماء . وقيل اذا غرست أوتاده وتعمدت  
بالسقي وترعرت ، وهو يركب في اللوز والخوخ أي الدراقن .

والمشش اذا زرع نواه يكون أجود ويكون ذلك من شباط حتى  
آخر آذار وينقل بعد أن ينبت ويقوى وتنش أصوله بعد شهر من نقله  
وزيل مرة في الاسبوع . ويزرع والقمر بدر .

والتوت يزرع حبه فينبت وأجوده ما زرقت الطيور من البالغ غابة  
البلوغ على شطوط الأنهار والسواقي وهو اما أن يزرع من أغصانه  
الغلاظ كل قطعة بطول ثلاثة أشبار ويسقى أو يغرس من ملوخته الحمر  
الملس في طول أربعة أشبار ، وكذلك من أوتاده بغلظ الذراع أو غلظ  
الساق . والتوت يحب الماء كثيرا وورقه في الشاني غذاء لدود  
الحريز . وينتقى شجر التوت كل عام وينزع ما تعقد من أغصانه ففي ذلك  
صلاحه . وإذا هربت شجرته تقطع من أعلاها في كانون الأول ويبقى  
الجذع بطول قامة ويطين موضع القطع بطين أبيض حلو فلا تلبث أن تعود  
قوية كما كانت . ووقت غرسه من عشرة من شباط الى آخر آذار أو بعده

بأيام وهو يقبل التركيب على ما يشبه ويشاكله ويمكن خلطه بالطحين ثم  
يعجن ويخيز . وقبل لا يسقط أحد من شجرته ويسلم من الموت أو الكسر  
أو الخلع بخلاف السقوط من الزيتون .

والتوت الحلو وكذلك التين ، منه ما هو على أصول قديمة ومنه  
عن تركيب مع مثله لا غير ، وغرسه في الخريف والربيع ، والافراط في  
الماء وفي الزيل يضره ويمكن انباته من ملوخته  
أو أوتاده أو قضبانها أو من بزره وتغرس أوتاده على السواقي  
قائمة أو مبسوطة أو منكسة فتجود . ويترك من ملوخته فوق الأرض ثلثي  
شبر لا أكثر ، وكذا وتدها ، وينقل بعد عامين أو أكثر . ونقله من أول  
كانون الأول الى نصف آذار . ويزرع حبه على أن يؤخذ من التين المختار  
اليابس ، وينقع في الماء حتى يربط ثم يخلط بروث البقر ويلطخ جبل  
غليظ بهذا الخليط ثم يقطع ويوضع في التراب بمقدار نصف شبر وتعمد  
بالسقي حتى ينبت ، وغرس يصل العنصل معه ينفعه ، وكلما تقدم كسر  
حمله . نزول الغيث الباكر يوقف نضج التين واذا وضع الزيت في فم  
التينة أسرع نضجها واستعمل العسل بدل الزيت أحسن . وشوكة  
الموسج اذا دس منها واحدة في فم التينة لا يبضي عليها أكثر من يوم  
وليلة حتى تنضج . والتين قوت وبصنع منه خبز كما تقدم وأشعة الشمس  
والكواكب تنفعه أما القمر فيضره . والريح الشرقية تمنعه وتقويه .

والجميز أشد حرارة من التين وشجره يكبر أكثر من التين .  
والتخل يغرس نواه في حفرة عتقا نحو ذراعين وكذلك عرضها ،  
تملا ترابا وزبلا بمقدار نصف ذراع ويوضع النوى في وسط التراب  
مضطجعا ثم يلقى عليه التراب المخلوط بالملح بمقدار أربعة أربال لكل  
قنيرين من الرمل والتراب حتى يطره . وتغطي الحفرة بحطب الكرم

أو اللوز عاش كثيرا • ويسكن زرع نواه على أن ينقل بعد ستين • ونقله  
يكون في كانون الآخر وزرع النوى من نصف آب الى آخر شباط •  
وان غرس الورد تحت شجرة الخوخ احمر ثمره •

والآجاص - وهو عيون البقر - يجب المواضع الباردة الرطبة ،  
وتغرس خلوفه بأصولها أو ملوخته كما يزرع نواه ويكون ذلك في شباط  
ويزرل بروث البقر غيره من الزبل مع تراب ناعم ويسقى مرتين في  
الاسبوع وثلاث مرات أيام الحر • ويمكن تركيه في البرقوق والقراصيا  
وأمثالهما من ذوات الصوغ وهو لا يقوى على تحمل الزبل بل يسرع  
الزبل في افساده ، الا أنه يجب الماء • وقيل اذا غرست أوتاده وتعمدت  
بالسقي وترعرت ، وهو يركب في اللوز والوخوخ أي الدراقن •

والمشش اذا زرع نواه يكون أجود ويكون ذلك من شباط حتى  
آخر آذار وينقل بعد أن ينبت ويقوى وتنبت أصوله بعد شهر من نقله  
ويزرل مرة في الاسبوع • ويزرع والقمر بدر •

والتوت يزرع حبه فينبت وأجوده ما زرته الطيور من البالغ غابة  
البلوغ على شطوط الأنهار والسواقي وهو اما أن يزرع من أغصانه  
الفاط كل قطعة بطول ثلاثة أشبار ويسقى أو يغرس من ملوخته الجمر  
المس في طول أربعة أشبار ، وكذلك من أوتاده بعلظ الذراع أو غلظ  
الساق • والتوت يجب الماء كثيرا وورقه في الثاني غذاء لدود  
الحرير • وينقى شجر التوت كل عام وينزع ما تعقد من أغصانه ففي ذلك  
صلاحه • واذا هربت شجرته تقطع من أغلاها في كانون الأول ويبتى  
الجذع بطول قامة وطين موضع القطع بطين أبيض حلو فلا تلبث أن تعود  
قوية كما كانت • ووقت غرسه من عشرة من شباط الى آخر آذار أو بعده

بإيام وهو يقبل التركيب على ما يشبهه ويشاكله ويسكن خلطه بالطحين ثم  
يعجن ويخيز • وقيل لا يسقط أحد من شجرته ويسلم من الموت أو الكر  
أو الخلع بخلاف السقوط من الزيتون •

والتوت الحلو وكذلك التين ، منه ما هو على أصول قديمة ومنه  
عن تركيب مع مثله لا غير ، وغرسه في الخريف والربيع ، والافراط في  
الماء وفي الزبل يضره ويسكن انباته من ملوخته  
أو أوتاده أو قصبانه أو من بزره وتغرس أوتاده على السواقي  
قائمة أو مبسوطة أو منكسة فتجود • ويترك من ملوخته فوق الأرض ثلاثي  
شبر لا أكثر ، وكذا وتدها ، وينقل بعد عامين أو أكثر • ونقله من أول  
كانون الأول الى نصف آذار • ويزرع حبه على أن يؤخذ من التين المختار  
اليابس ، وينقع في الماء حتى يربط ثم يخلط بروث البقر ويلطخ جبل  
غليظ بهذا الخليط ثم يقطع ويوضع في التراب بمقدار نصف شبر ويتعمد  
بالسقي حتى ينبت ، وغرس يصل العنصل معه ينفعه ، وكلما تقدم كسر  
حمله • نزول الفيت الباكر يوقف نضج التين واذا وضع الزيت في فم  
التينة أسرع نضجها واستعمل العسل بدل الزيت أحسن • وشوكة  
العوسج اذا دس منها واحدة في فم التينة لا يضي عليها أكثر من يوم  
وليلة حتى تنضج • والتين قوت وبصنع منه خبز كما تقدم وأشعة الشمس  
والكواكب تنفعه أما القمر فيضره • والريح الشرقية تنعشه وتقويه •

والجيز أشد حرارة من التين وشجره يكبر أكثر من التين •  
والنخل يغرس نواه في حفرة عمقا نحو ذراعين وكذلك عرضها ،  
تلا ترابا وزبلا بمقدار نصف ذراع ويوضع النوى في وسط التراب  
مضطجعا ثم يلقى عليه التراب المخلوط بالملح بمقدار أربعة أرباع لكل  
قفيزين من الرمل والتراب حتى يطره • وتغطي الحفرة بحطب الكرم

أو اللوز عاش كثيرا • ويمكن زرع نواه على أن ينقل بعد ستين • ونقله  
يكون في كانون الآخر وزرع النوى من نصف آب الى آخر شباط •  
وان غرس الورد تحت شجرة الخوخ احمر ثمره •

والآجاص - وهو عيون البقر - يجب المواضع الباردة الرطبة ،  
وتغرس خلوفه بأصولها أو ملوخته كما يزرع نواه ويكون ذلك في شباط  
ويزيل بروث البقي غير من الزبل مع تراب ناعم ويسقى مرتين في  
الأسبوع وثلاث مرات أيام الحر • ويمكن تركيه في البرقوق والقراصيا  
وأمثالها من ذوات الصوغ وهو لا يقوى على تحمل الزبل بل يسرع  
الزبل في افساده ، الا أنه يجب الماء • وقيل اذا غرست أوتاده وتعمدت  
بالسقي وترعرت ، وهو يركب في اللوز والخوخ أي الدراق •

والمشش اذا زرع نواه يكون أجود ويكون ذلك من شباط حتى  
آخر آذار وينقل بعد أن ينبت ويقوى وتنش أصوله بعد شهر من نقله  
ويزيل مرة في الأسبوع • ويزرع والقمر بدر •

والتوت يزرع حبه فينبث وأجوده ما زرقت الطيور من البالغ غابة  
البلوغ على شطوط الأنهار والسواقي وهو اما أن يزرع من أغصانه  
الغاط كل قطعة بطول ثلاثة أشبار ويسقى أو يغرس من ملوخته الحر  
المس في طول أربعة أشبار ، وكذلك من أوتاده بغلظ الذراع أو غلظ  
الساق • والتوت يجب الماء كثيرا وورقه في الثاني غذاء لدود  
الحرير • وينتج شجر التوت كل عام وينزع ما تعقد من أغصانه ففي ذلك  
صلاحه • واذا هربت شجرته تقطع من أغلاها في كانون الأول ويبقى  
الجذع بطول قامة ويطين موضع القطع بطين أبيض حلو فلا تلبث أن تعود  
قوية كما كانت • ووقت غرسه من عشرة من شباط الى آخر آذار أو بعده

بأيام وهو يقبل التركيب على ما يشبه ويشاكله ويمكن خلطه بالطحين ثم  
يعجن ويخبز • وقيل لا يسقط أحد من شجرته ويسلم من الموت أو الكسر  
أو الخلع بخلاف السقوط من الزيتون •

والتوت الطلو وكذلك التين ، منه ما هو على أصول قديمة ومنه  
عن تركيب مع مثله لا غير ، وغرسه في الخريف والربيع ، والاغراط في  
الماء وفي الزبل يفسره ويمكن انباته من ملوخته  
أو أوتاده أو قصبانه أو من بزره وتغرس أو تاده على السواقي  
قائمة أو مبسوطة أو منكسة فتجود • ويترك من ملوخته فوق الأرض ثلثي  
شبر لا أكثر ، وكذا وتدها ، وينقل بعد عامين أو أكثر • ونقله من أول  
كانون الأول الى نصف آذار • ويزرع حبه على أن يؤخذ من التين المختار  
اليابس ، ويتقع في الماء حتى يربط ثم يخلط بروث البقر ويلطخ جبل  
غليظ بهذا الخليط ثم يقطع ويوضع في التراب بمقدار نصف شبر ويتمدد  
بالسقي حتى ينبت ، وغرس يصل العنصل معه ينفعه ، وكلما تقدم كسر  
التينة أسرع نضجها واستعمل العسل بدل الزيت أحسن • وشوكة  
العوسج اذا دس منها واحدة في فم التينة لا يبضي عليها أكثر من يوم  
وليلة حتى تنضج • والتين قوت ويصنع منه خبز كما تقدم وأشعة الشمس  
والكواكب تنفعه أما القمر فيفسره • والريح الشرقية تنمسه وتقويه •

والجيز أشد حرارة من التين وشجره يكبر أكثر من التين •  
والنخل يغرس نواه في حفرة عمقها نحو ذراعين وبذلك عرضها ،  
تملا ترابا وزبلا بمقدار نصف ذراع ويوضع النوى في وسط التراب  
مضطجعا ثم يلقى عليه التراب المخلوط بالملح بمقدار أربعة أرباع لكل  
ققيزين من الرمل والتراب حتى يطهره • وتغطي الحفرة بحطب الكرم

ويسقى كل يوم حتى ينبت ، ثم ينقل وبعضهم لا ينقله . ومن يحب الأرض المالحة لذلك يحفر حوله كل سنة ويلقى عليه ملح وهذا مسا يسرع نموه وحمله . ولا يزرع النخل أوتادا ولا ملوفا . أما غراسه فتنتقل الى حفر عمقها شبران ثم تطر بالتراب والزبل والملح ، وتسقى على الفور ثم تسقى كل رابع يوم ويذاب الملح بالماء ويلقى على أصولها مرة كل خمسة عشر يوما ثم يخفف سقيها فيصبح مرة كل ثمانية أيام . وينبغي أن يصب الماء في أصول النخل مرة في كل سنة مخلوطا بدردي الشراب العتيق . وقيل مرتين في العام الا في الأرض المالحة فيستغنى عن ذلك بالملح في أصولها . ويقطع جريدها في الريح أي في نصف آذار أو نحوه لا قبله ولا بعده . ويصنع من طلع النخل وجماره خبز وذلك كما يلي : يؤخذ الطلع اذا اخضر وتنشق قشره عنه فان كان رطبا قطع مع قشره بالسكين قطعاً صغاراً ثم يجفف بالشمس ، ثم يدق ويطحن ويعجن دقيقه بخمير وماء حار وملح ثم يؤكل ، وإن سلق بالماء سلقتهن أو ثلاثا كان أجود .

أما الكرم فيغرس طولاً في خنادق عرض الخندق قدما وعمقه شبران ويحفر أسفل تلك الحفرة حفرة أخرى عمقها ثمان أصابع يوضع فيها من الزبل ما يكفي ، ثم يطر القصب ويسوى ما حوله من الأرض ، وبعد سنة يحفر حول الكرم وتزال الجذور التي على وجه الأرض بسجل من حديد فجذور الكرم تمتد في كل اتجاه وتغرس الكرم في الخريف وتوجه أغصانها في البلاد القليلة الماء نحو الشرق والجنوب ما أمكن وتنحى عن الغرب والشمال ما أمكن وتنحى عن الغرب والشمال ما أمكن ويترك لها عند التقليم والكسح أغصان بطول نحو ذراعين وتكون الفرجة بين الفرسة والفرسة خمس عشرة ذراعا وتسند الى أشجار لا ثمار لها أو على أشجار لها ثمار لكنها قليلة الجذور كالرمان والسفرجل والتفاح

والزيتون اذا كان التفريع متباعدا ، وبعضهم يغرس شجرة التين مع الكرم لما بينهما من التجانس . وينبغي أن تكون قضبان شجرة الكرم وسطا بين القديم والجديد أي ان يكون عمرها دون أربع سنين والأفضل أن لا يكون القصب عريضا ولا خشنا ولا خفيفا ولا متباعدا المقد بل يكون لينا رزينا ، وأن قطع القصب ولم يغرس بسرعة يدفن في أرض رطبة أو في اثناء من خرف بين طبقتين من تراب خصب وكذا اذا حمل من بلد الى بلد فانه يصل سالما ولو بعد شهرين . واذا نعت القضبان في الماء يوما ليلة ثم غرست علقته ، ولا ينبغي أن يترك غرس الكرم بعد قطعه في تراب ندي أو في ماء فانه يبس ولا يعلق . واذا نقلت الغرسات من مكان بعيد وضربها الريح نعت يوما ليلة في ماء عذب ثم تغرس ، وينبغي أن تغرس القضبان بين أول ليلة من الشهر القمري حتى خامس ليلة فانه يكاد لا يفسد منه شيء . ويجود حمله . وتقطع الغراس من الكرم في أول النهار حتى مضي ثلاث ساعات منه ، وتغرس مائلة الى جهة الشرق . ولا يجب أن يباعد بين القضبان في الحفرة ولا يجمع بين زرع الأسود والأبيض في حفرة واحدة ، ولا يداس ترابه بالأرجل بل يسوى بالأيدي بلطف وتزال عيون قصبه بالطير الا عينا واحدة . وقيل الكرم ، التي تعرش على الشجر تكون أقوى وأجود وأحسن اذا عرش على الخشب والقصب . وقيل ، الكرم النائمة على الأرض أفضل من المرشة لمجبة الكرم للتراب ، والمرشة لا توافقها الأماكن الباردة جدا . ووضع قطع الصخور الصغار بين الغروس يدفع عنها الآفات ، ويعمل بانباتها وكذلك التراب المجسوع من الطرق وفيه الأربال وتبين الكتان فانه يخلط حتى يصير شيئا واحدا ثم يعمل في أصول الكرم ترعرت الكرم ونست ويكون ذلك من نصف تشرين الأول الى نصف تشرين الثاني . وقيل : كان آدم ونوح عليهما السلام يزرعان البزر من النصف الأول من آذار

حتى آخره في كل بلد ، ويزرع بينه الشتاء والقرع والبقلة وذلك ينفعه .  
وقيل أجود ما يزرع بين أغراس الكرمة الباقلية والمائش والكرسة واللويبا ،  
ويمنع زرع الكرب فانه يضره كما لا يزرع الحصى للموحته ، ولا اللث  
ولا الفجل ، ولا يفرس معه التين الا في البلاد الباردة ، ولا الزيتون ، ولا  
الرمان ، ويباعد بين شجره ما أمكن ، فذلك أنفع من جملة متقاربا ويكون  
بين الكرمة والكرمة مقدار خمسة عشر قدما فاكتر ، ويجود الكرم في  
الأرض السهلة ، والرياح الجنوبية فافعة للكرم جدا . وغيب العرايش  
أطيب من الجفان ، لكن الجفان أكثر حسلا . وعند قطع أوتاد العنب يترك  
فيها ثلاثة أعين فقط ويزال ما عداها . وإذا بلغت الدالية أربع سنين يترك  
منها ( غرناسان ) في كل غرناس أربعة أعين ، وبعد ست سنين يترك في  
كل دالية أربعة غرناس .

والأترج يفرس في الخريف بقرب الجيطان ، لتستره من الريح  
الشمالي لانه يضره ، أما ربح الجنوب فينفعه ، ويغطي بعض الوقت  
بالحصير ونحوها . ويزرع في المكان الدافي ، ويضيق بين أشجاره  
ليحيي بعضه بعضا من الجليد والريح البارد ، وتفرس أوتاده في آذار  
وتكون بطول ذراع في غلط ما يبلا الكف ويختار منها الناعمة الخضراء  
فانها خير من اليابسة . وقد تسليخ قضبانها الناعمة سلخا بالأيدي وتفرس  
كما يسكن غرس نواه ، أما نقله فيكون من أيلول الى آخر كانون الثاني ،  
لكن غرسه أوتادا أفضل ويكون ذلك من آذار ونيسان حتى منتصف  
أيار في أحواض خلطت تربتها بالزبل ويكون بين الوتينين ثلاثة أشبار  
ثم يسقى بالماء . وإذا زرعت أوتاده يحذر من شقها أو تخديش قشرها عند  
الغرس ، ويتمهد شجر الأترج بالكسح والتخفيف اذا ثقل حملها أو  
استطال أغصانها ، ويجب أن يبنى ثمره بعد بلوغه واستحكام صفته  
فاذا ترك أضرب ضررا بالغا . وقد يكبر حتى لا يقوى العنص على حمله .

ولا يغفل عن سقيه اذ ليس في الأشجار أعظم حاجة منه الى الماء في الصيف  
والخريف والشتاء والربيع ، لانه شجر مائي وبهر النعم ينفعه كثيرا .  
وفي البرد يحفر حوله ويطر الزبل الحار ، ثم يسقى بالماء وان خلط بحر  
النعم يبعث رماد الحمامات كان أجود وموعد زبله في الخريف والربيع .  
والأترج اذا غرس مع شجر الرمان احمر ثمره . واذا طلي ثمره في الشتاء  
بجص مجنون بالماء قاوم الثلج . وقشر الأترج اذا مضغ يزيل رائحة  
الثوم ، وأكله يقوي الأحشاء الباردة ، واذا جعل في الثياب منع  
التسوس .

والكباد المصري يزرع بذورا أو يفرس أوتادا ، ثم ينقل بعروقه .  
وقيل ينقل بعد عامين ، ويفرس في الجهات التي تطلع عليها الشمس ، ولا  
يركب في شيء ، ولا يركب منه شيء من الأشجار .

والليسون يزرع بذورا في أوعية سقيت بالماء ، ولا يكاد يجف  
ترابها حتى تنبت ، ولا تنقل غرسه حتى تجف أرضه ويكون بقدر قامته  
الانسان وليس أقل . وقد يزرع أوتادا فيؤخذ العود الأملس منه ويقطع  
أوتادا كل وتد بطول شبرين ونصف ، يغيب منها في الأرض شبران ،  
ويبقى شبر ونصف ظاهرا ويسقى يوميا على مدار ثمانية أيام ، ثم يسقى  
كل أربعة أيام هكذا ثم كل ثمانية أيام ثم كل خمسة عشر يوما وتنبش  
أرضه نبشا خفيفا دون مس الأوتاد أو التراب الذي حولها ، ويجبس عنها  
الماء في الشتاء .

والنفاش يزرع بذرا أو ينقل بعروقه مجردة من تراب مغرسه ، وقيل  
يفرس أوتادا وينقل بعد عامين ، ويركب في نوعه وغيره مما يشبهه .

والسرو يزرع من بزره وهو أن يدر ويزرع عليه شعير ثم ينقل ،



المواعظ والأعتبار

بذكر الخطط والآثار

المعروف بالخطط المقررة

تأليف

تقي الدين أبي العباس أحمد بن علي المقرري

المؤلف سنة ٨٤٥ هـ

طبعة جديدة بالأوفست

مكتبة الشافعي

بغداد



اعراض المصريين القدماء اعتماداً على تاريخهم السنة الشمسية كما تقدم ذكره لصير الزمان محفوظاً وأعمالهم واقعة في أوقات معلومة من كل سنة لا يتغير وقت عمل من أعمالهم بتقدم ولا تأخير السنة • (توت) بالقبلي • هو المول وكانت عادة مصر منذ عهد فرعوناتها في استخراج خراجها وجباية أموالها لا يستأنس استغناء الخراج من أهلها الاعتدال الماء واقترانه على سائر أرضها ويقع انعامه في شروث فاذا كان كذلك ور بما كانت زيادة عن ذلك أطلق الماء في جميع أوجاسهم تزعم أن لا يزال يخرج في الزيادة والنقصان حتى يفرغ وقت في أوله يكون يوم التوروز ورجعه أول المول وسبعه يلقى الزيتون وفي عشره يطلع القير بالصرقة وسابع عشره عبد السلب فينثر ط البلسان ويستخرج دهنه ويختم ما يتأخر من الأجر والقرع وترتب المداية لحفظ الجسور وفي ثامن عشره تنقل الشمس إلى برج الميزان فدخل فصل الخريف وفي خامس عشره يطلع القير بالعوا ويكبر صغار السمك وفي هذا الشهر يرمي ماء النيل أراضي مصر وفيه تسجل التوايح وتسفر السجلات والقوانين وتعلق التقادير من الغلال لتخضر الأراضي وفيه يذرك الرمان والبسر والربط والزيتون والقطن والسفرجل وفيه يكون هبوب ريح الشمال أقوى من هبوب ريح الجنوب وهبوب الصبا أقوى من الدور و • وكان قدماء المصريين لا يصبون فيه أسماؤه يكثر بمصر الغلب الشتوي • وتسمى المحضات • (بابه) في أوله يحدد الأرز ويزرع القول والبرسيم وسائر الحبوب التي لا تنشقها الأرض وفي رابعه أول تشرين الأول وفي ثامنه طلوع القير بالحلك وهو نهاية زيادة النيل وابتداء انقضاءه وقد لا يتم الماء فيه في بعض الأرض عن أن يركبها الماء فيكون من ذلك نقص انخارج عن السكك وفي ثامنه يكون مجي الكراكي إلى الأرض مصر وفي عاشره يزرع الكتان وفي ثاني عشره يكون ابتداء شق الأرض بعد مصر ليدرك القمح والشعير وفي ثامن عشره تنقل الشمس إلى برج العقرب ويقطع الخشب وفي ثامنه عشره يكون ابتداء انقضاء ماء النيل ويكثر العوش وفي حادي عشره يطلع القير بالغفر • وفي هذا الشهر تصفر المياه عن الأراضي ويستخرج المزارعون لتخضر الأراضي فيبدون يذرعون القير في زراعتهم القلة البدرية أولاً فآلاته وفيه يستخرج دهن الآس ودهن التيلوفر ويدر الكروان والربط والجسم والقلانس وفيه يكبر صغار السمك ويقل كاره ويسجن الراي والأرميس من السمك خاصة وتحتكم حلاوة الرمان ويكون فيه أطيب منه في سائر الشهور التي يكون فيها ويطبخ الضان والمزج والبرق الخبيسة وفيه على السمك المعروف بالبورى ويزل الضان والمزج والغبر ولا تطيب لحومها وتندرك المحضات وفيه يجب كتابة التداكير بالأعمال القوصية وفيه يفرس المنثور ويزرع السليم • (هاوزر) في خامسه يكون أول تشرين الثاني وطلع القير بأزبان في رابعه وفي سادسه يزرع الخشخاش وفي سابعه يصرف ماء النيل عن أراضي الكتان ويسد في النصف منه وبعد تمام شهر يسبح وفي ثامنه أو أن المطر الوسي وفي حادي عشره غيب ريح الجنوب وفي خامس عشره تهد المياه بمصر وفي سابع عشره يطلع القير بالكل وفي ثامن عشره تحمل الشمس برج القوس وفي ثامنه عشره يغلق البحر الخ وفي سابع عشره يهب الرياح القوايح • وفي هذا الشهر يلبس أهل مصر الصوف من سابعه وفيه يكسر ما يحتاج إليه من قصب السكر يرسب الحامض وراح القلة في جميع ما يحتاج إليه فيأبى ثم يعلق أبقارها وجالها بعد بيع شارها وعاجزها والتوص عنه بغيره وأفراد الأسيان يرسم وتود القنود وترتب القواصع لعمل الأناجس والقواديس والامطار يرسم القنود والأعمال وفيه يذرك البنفسج والتيلوفر والمنثور ومن القوالات السبائناخ والبلسان واختار قدماء المصريين في هاووز رتب الأسماك وزرع القمح وأطيب حلال السنة حاله وفيه يكبر الغنم الذي كان يحمل من قوص • (ككيك) قوله الأربعينات بمصر ويدخل الطيور كره وفي سادسه يشاره مريم بمحمل عيسى عليه السلام وفي سابعه أول تشرين الأول وفي عاشره آخر ألبالي البلي وأولها أول هاووز وفي حادي عشره أول البالي السود ويدخل القيل الجسرة وفي ثالث عشره يطلع القير بالشولة وتظهر البراغش ويحضر باطن الأرض وفي سادس عشره يسقط ورق الشجر وفي سابع عشره تنقل الشمس إلى برج الجدي فدخل فصل الشتاء ويزرع الهليون وفي حادي عشره يكون آخر البالي البلي وفي ثاني عشره عيد البشارة وفي ثالث عشره يزرع الحنطة والتمرس وفي سادس عشره يطلع القير بالنعانم وفي ثامن عشره يبيض النعام وفي ثامنه عشره يملأه • وفي هذا الشهر يزرع الخبار

اغراق أرضه وفيه يتكامل بذر القمح والشعير والبرسيم المراق وفيه يستخرج خراج البرسيم بدار الوجه القلي وفيه ترتب حراس الطيور كره قصب السكر واعتقاده واستخدام الطبائخ لطيف القنود وفيه يكون ادراك الرجس والمحضات والقول الاخضر والكرب والجزر والكراث الأبيض واللفت ويقل يسل هبوب ريح الشمال ويكثر هبوب ريح الجنوب وفيه يجود الجدا ويكثر ما يلبس في جميع الشهور التي يكون فيها ويزرع أكثر حبوب الحرث لا يزرع غيره في ثامن من أرض مصر غير الحنم والمناقى والقطن • (طوبه) في ثامنه ابتداء زراعة الحمص والجلبان والعدس وفي سادسه أول كانون الثاني وفي ثامنه يطلع القير بالبلا وعاشرة موم القناس وحادي عشره القناس وفي ثاني عشره يشتد البرد وفي رابع عشره يرتفع الوباء بمصر وبفرس القمل وفي سابع عشره تحمل الشمس أول ريح الدلو ويكثر الندى ويكون ابتداء غرس الاشجار وفي العشرين منه يكون آخر البالي السود وحادي عشره البالي البلي الثانية وفي ثاني عشره يطلع القير بعد الذابح وفي ثالث عشره يهب الرياح الباردة وفي رابع عشره تنقش جوارح الطيور في خامس عشره يكون تاج الأبل المحودة وفي سابع عشره يصفو ماء النيل وفي ثامن عشره يتكامل ادراك القيرط • وفي هذا الشهر تقطع الكروم وتخفف زرع القلة من البلسان وغيره وينظف زرع الكتان من القيل وغيره وفيه تبرش الأراضي أول كتر برسم الصبا في ثمانين والقطن والحشم وينتهي ريشها في أول اشهر وفيه تنقى أرض القناس والقصب وتنش الجسور في آخره وفيه يستخرج أراضي الخرس ويكسر القصب الرأس بعد افراز ما يحتاج إليه من الزريعة وهو لقد كان قيراط طيب قصب رأس وفيه يجرع عارة السواني وحضر أهلها يابروا باتباع الاضارفة يظهر الأوزا الاخضر والنيق والهليون وفيه أيضاً يكون هبوب ريح الجنوب أكثر من هبوب الشمال وهبوب الصبا أكثر من هبوب الدور وفيه يكون الزاغل الاخضر والجزر أطيب منه بما في غيره وفيه يتأخر ماء النيل في صفاته ويجزن ولا يغبر في أوله ولو طال لثته فيأبى وفيه تطيب لحوم الضأن وأطيب منها في سائر الشهور وفيه ترب الخول والبالغ على القيرط من أجل ريعها ويطوى به بنابل الناس باقتناح الخراج ومحاسبة المتقنين على أمن من السجلات من جميع ما يابى بهم من المحلول والمقنود • (استبر) في أوله تخفف الرياح وفي خامسه يطلع القير بعد بلع وفي سادسه يكون أول شباط وفي ثامنه يجري المياه في العود وحادي عشره أول جرة باردة وسادس عشره تحمل الشمس بأول برج الحوت وفي سابع عشره يفرج النسل من الاجرة وفي ثامن عشره يطلع القير بعد السعد وفي العشرين منه ثاني جسر قنطرة وفي ثالث عشره تقطع الكروم وخامس عشره يفرق الخنسل وسابع عشره ثالث جرة حامة ويورق الشجر وهو آخر غرسها وفي آخره يكون آخر البالي البلي • وفي هذا الشهر يطلع السليم ويستخرج خراجها وفيه ينقى برش الصبا وتبرش أيضاً ما لم تكن وفيه يعمل مقاطع الجسور وتوسع الأراضي ويرقد البيض في المعامل أربعة أشهر آخرها ينش وفيه يكون ريش الشبان أتم الإراج هبوباً وفيه ينبغي أن تعمل أواني الخراف للبا لتستعمل فيه طول السنة ذرة ما عمل فيه من أواني الخراف يزداد الماء في الصيف أكثر من تبريد ما يعمل في غيره من الشهور وفيه يتكامل غرس الشجر وتنظم الكروم وفيه يذرك النبق والأوز الاخضر ويكثر البنفسج والمنثور • (وقال) أشهر يقولون للزرع يسير بطنها هو بل القصر وفيه يقل البرد وهب الهواء الذي فيه مخوفة عافى مشبه وخذ الناس فيه بانعام ريح الخراج من السجلات • (برمهات) أول يوم منه يطلع القير بالأخيرة وفي خامسه يفيض دود القنود وسادس يزرع الحنم ثامن عشره يطلع الكتان ورابع عشره يكون أول الاهماز وطلع القير بالقرع التقدم وفي سادس عشره تنقح الحيات وأعنيها وفي سابع عشره تنقل الشمس إلى برج الحمل وهو أول فصل الربيع ورأس سنة الجند ورأس سنة العالم وفي العشرين منه يكون آخر الاجهاز ونامي عشره تاج الخيل المحودة وثامنه عشره يظهر القباب الأرض وخامس عشره تظهر هوام الأرض وسابع عشره يطلع القير بالقرع المخرق آخره يفرق الحباب • وفي هذا الشهر يجرى المراكب السفري على البحر الخ إلى دار مصر من المغرب والروم وفيه يبريد الاجناد إلى الثغور كالسكندي ودمياط وتيس ورسيد وفيه كانت تجهز الاساطيل ومراكب السكك السواني لحفظ الثغور وفيه يزرع المناق والصبغ ويدرك القول والعدس ويقل الكتان ويزرع انساب السكر في الأرض المبروشة المختارة لذلك البعيدة والعهد



# الدلائل في تاريخ الدلائل

تأليف

عبد القادر بن محمد النعماني الدمشقي

المؤلف ٩٣٧

١٩٨٨

تحقيق

جغرافيا

عضو المجتمع العلمي العربي

الناشر

مكتبة الثقافة الدينية

١٤ ميدان العتبة . ت : ٩٢٢٦٢٠

عنده القضاء والأعيان ، وانصرفوا [ من ] عنده إلى عند ابن أخيه صلاح الدين بالجهرية ، فدرس بها عوضاً عن تحمّوه شمس الدين الرقي<sup>(١)</sup> .  
 زل له عنها انتهى . ورأيت بخط الحافظ علم الدين البرزالي في تاريخه سنة ثلاثين المذكورة : وفي يوم الأحد سادس عشر شهر رجب الفرد ذكر الدرس الشيخ شهاب الدين أحمد بن قاضي الحصن الحنفي بجامع دمشق بمحراب الحنفية الجديد ، وهذه الوظيفة أنشأها القاضي فخر الدين ناظر الجيوش المنصور<sup>(٢)</sup> ، ورتبها بالمكان المذكور تقبل الله منه ، وحضر القضاء والأعيان وانصرفوا من درسه إلى درس ابن أخيه الفقيه صلاح الدين . ولد شمس الدين بن قاضي الحصن بالمدرسة الجهرية فانه ولها مكان تحمّوه الشيخ شمس [ الدين ] الرقي يعقضي نزوله له عنها ، وكان الشيخ شهاب الدين المذكور قدم من الديار المصرية هو وأخوه قبل ذلك بأيام من زيارة أخيه قاضي القضاء برهان الدين الحنفي الحاكم بالديار المصرية ، بعد التول بالآبواب السلطانية والانعام عليهم وتثريتهم بالطلع انتهى . ثم وتلي تدرسيها الشيخ شرف الدين أبو محمد نعمان ابن الشيخ فخر الدين بن جمال الدين شرف الدين يوسف الحنفي<sup>(٣)</sup> . قال الأسدي في شيمان سنة عشرين من ذيله لتاريخ ابن شيخه : مولده سنة ثلاث وأربعين وسبعائة ، هكذا أخبر به وأنا سمع ، وكان والده من أهل العلم فأخذ عنه ، وقدم دمشق وسكن المدرسة فخر الدين النورية ، ثم بعد الفتنة وتلي مشيخة الخلفاء الحسامية وسكنها ، وتزوج ٨٢٠ - ٧٤٣ بعد الفتنة ، وكان قد تكلم فيه بسبب النزوية ، ودرس بالمدرسة الزينية البرانية ، وله تصدير بالجامع الأموي للإشتغال ، وولي الخدمة بالخلفاء السباطية في سنة خمس عشرة ، وكان له مشاركة في النحو والأصول وبعض العلوم العقلية ، لكنه قاصر<sup>(٤)</sup> في الفقه ، وكان كذلك في الفتاوى .

( ١ ) في نس ابن كبير : « ابن الرقي » .

( ٢ ) ترجم في الفتوى والفتوات .

( ٣ ) في الفتوى والفتوات : « وكان ماهراً في الفقه » .

وفي يوم الأربعاء عاشر الشهر بالمرستان النوري عن سبع وسبعين سنة ، وصلي عليه بالجامع الأموي ، ودفن بمقابر الصوفية ، وحضر جنازته القاضي الحنفي وبعض الفقهاء ، ودولي عوضه تدريس الجهرية ومشيخة الحسامية وبعض التصدير ابن عوض بنزول قديم كان معه ، ونصف تدريس الزينية ونصف الخدمة والإمامة بالخلفاء المذكورة ، وهو الذي كان يدشاهب الدين ابن القصب<sup>(١)</sup> ، وليس بأهل للتدريس بوجه من الوجوه انتهى . وسيأتي ذكر شهاب الدين هذا بالزينة إن شاء الله تعالى .

### ١٠٠ - المدرسة الحامية<sup>(٢)</sup>

والخلفاء بها ، قتي المدرسة المصرية بإمالية دمشق ، أنشأها الأمير ناصر الدين محمد ابن الأمير مبارك الانبالي<sup>(٣)</sup> دوا دار سودون النوروزي<sup>(٤)</sup> ، كان قد توجه في حياة مخدومه هذا إلى مصر ، فبعد توجهه بثلاثة أيام مات مخدومه سودون المذكور ، وكان يحبته منه للسلطان مقدمة كثيرة ، ثم عاد إلى دمشق وقد استقر حاجباً صغيراً بها وأمير التركان ، وشرع في تجهيز الأغانم الشامية إلى مصر ، ثم خرج إلى البلاد الشمالية واستخرج عدد الأغانم ، فكانت عدة سنة عشر ألف رأس غنم ، واشترى نائب القلعة سودون عدة عشرين ألف رأس غنم ، وجبرأها إلى مصر فتحت عيون المصريين إلى حضور الغنم إليهم ، فصارت سنة قبيحة ، وكانت المادة أن أعداد الأغانم تذبح وتباع بدمشق ، فحصل للناس بسبب ذلك غلاء في اللحم حتى صار الرطل يباع بسة دراهم . وفي سنة ثلاث وخمسين ومائتين استقر في نيابة البيرة ، واستلمت سنة سبع وخمسين وهو الحاجب الكبير بدمشق . وفي ثاني عشرين جمادى الأولى منها عزل عنها . وفي

( ١ ) أحمد بن عبد الرحمن بن أحمد الغصاني ، مات سنة ٨٢٨ ، ترجم في الفتوى .

( ٢ ) عظم الشيخ دهمان رته ( ١ : ١ ) ، درست .

( ٣ ) ( ١٠ - ٨٧٩ ) ، ترجم في الفتوى .

( ٤ ) مات في حمص سنة ٨٣٠ ، ترجم في الفتوى .

# كِتَابُ نُزْهَةِ الْمُشْتَبَاقِ فِي اخْتِرَاقِ الْأَفَاقِ

تأليف

أبو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الله بن إدريس الجعدي الحسيني  
المعروف بالشرقي لإدريسي  
(من تلمذوا القرن السادس الهجري)

عالم الكتب

68 ومن سوق كرنابة إلى قرية ريفة ومرحلة ولهذا القرية أرض متعة وحروث ممتدة وفواكه وبساتين ولها سوق صالحة تقصد في يوم معلوم في كل جمعة يباع بها ويشترى ويقضى منها حوائج وبهذه القرية المذكورة مياه كثيرة وعيون مطردة ومنها إلى ماورغة مرحلة وهي قرية حسنة لكنها لطيفة القدر وبها زراعات وخصب ومياه جارية ومنها إلى اشير زيري مرحلتان وهو حصن حسن البقعة كثير المنافع وله سوق يوم معروف يجلب إليه كل لطيفة ويباع به كل طريفة ومنه إلى تامزكية مرحلة.

69 ثم إلى المسيلة مرحلتان وهي مستحثة استحدثها علي بن الأندلسي في ولاية إدريس بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي بن أبي طالب وهي عامرة في بسط من الأرض ولها مزارع ممتدة أكثر مما يحتاج إليه ولأهلها سوائم خيل وأغنام وأبقار وجنات وعيون وفواكه ويقول ولحوم ومزارع قطن وقمح وشعير ويسكنها من البربر بنو برزال ودنلاح وهوارة وصدراة ومزاتة وهذه المدينة أيضا عامرة بالناس والتجار وهي على نهر فيه ماء كثير مشتب على وجه الأرض وليس بالمعيق وهو عذب وفيه سمك صغير فيه طرق حمر حسنة ولم ير في بلاد الأرض المعمورة سمك على صفته وأهل المسيلة يفتخرون به ويكون مقدار هذا السمك من شبر إلى ما دونه وربما اصطيد منه الشيء الكثير فاحتمل إلى قلعة بني حماد وبينهما اثنا عشر ميلا.

P, G, I, A

I. نقصد في يوم كل جمعة G. يقصد في كل جمعة - جمعة 2 • A. كرنابة P. كرنابة 1  
 ثمر كنية 7 • I. وبها مياه 5 • A. ماوروة P. ماورغة 4 • A. نقصد في كل يوم جمعة  
 post | G. الحين alt: الحسن 9 • I. أعني المسيلة: وهي post 8 • G. تتركبه P.  
 A. | ونخل: وأبقار post | G. جل | نخل 11 • A. وأكثر 10 • A. رضي الله عنه: أي طالب  
 I. ووزاج G. ووزاج P. وذنلاح | P. برزال | A. بنو إبنو 12 • I. ولم | G. وجت  
 بالتفتيح 14 • P. وصدراة | GA. وهوارة P. وهوارة | De Goeje ورتنلاج A. ووزاج  
 G. دون ذلك | دون 17 • A. بالمق G.

70 ومدينة القلعة من أكبر البلاد قطرا وأكثرها خلقا وأغزرها خيرا وأوسعها أموالا وأحسنها قصورا ومسكن وأعماها فواكه وخصب وحظتها رخيصة ولحومها طيبة سنية وهي في سند جبل سامي العلو صعب الارتفاع وقد استدار سورها بجميع الجبل ويسمى تاقربست وأعلى هذا الجبل متصل ببسط من الأرض ومنه ملكت القلعة وبهذه المدينة عقارب كثيرة سود تقتل في الحال وأهل القلعة يتحزون منها ويحتصنون من ضررها ويشربون لها نبات القوليون الحراني ويزعمون أنه ينفع شرب درهمين منه لعام كامل فلا يصيب شاربها شيء من ألم تلك العقارب وهذا عندهم مشهور وقد أخبر بذلك من يوثق به في وقتنا هذا وحكي عن هذه الحشيشة أنه شربها وقد لبسته العقرب فسكن الوجع مسرعا ثم إنه لبسه العقارب في سائر العام ثلاث مرات فما وجد لذلك السبب ألما وهذا النبات يبذل القلعة كثير.

71 والطريق من مدينة تلمسان إلى مدينة المسيلة من تلمسان إلى مدينة تاهرت أربع مراحل تخرج من تلمسان إلى تادرة وهي قرية في حضيض جبل فيها عين ماء خراصة مرحلة ومنها إلى قرية ندای مرحلة وهي قرية صغيرة في فحس أفصح بها بئران ماؤهما معين ومنها إلى مدينة تاهرت مرحلتان.

72 وبين مدينة تاهرت والبحر أربع مراحل ومدينة تاهرت كانت فيما سلف من الزمان مدينتين كبيرتين إحداهما قديمة والأخرى عمدة والقديمة من هاتين المدينتين ذات سور وهي على قنة جبل قليل العلو وبها ناس وجمل من

P, G, I, A

• A. om. منها ويحتصنون 6 • I. القلعة | المدينة | A. ملكة | ملكة 5 • A. وحطة 2  
 • I. أ. بلاد | A. om. القس | A. ولد | وجد 11 • A. بنشربا 9 • G. واحد | كمل 7  
 P. ندای 14 • A. مادرة I. نادر P. تادرة 13 • A. om. تلمسان إلى مدينة تاهرت 12  
 | A. ومن | وبين 16 • A. تهرت I. تاهرت P. تاهرت | A. أفصح | أفصح 15 • A. ندای  
 • A. كنية: | إحداهما post 17 • A. om. | والبئر | bis بنهرت



قابس غير طيب لكنه شروب وأهلها يستيقفونه ومدينة قابس بينها وبين البحر ستة أميال من جهة الشمال ويتصل بآخر غابة أشجارها إلى البحر رملة متصلة بمقدار ميل وهذه الغابة أشجار وجنات وكروم وزيتون كثير يستعمل منه زيت كثير يتجهز به إلى سائر النواحي وبها أيضا نخل ملتف به من الرطب الذي لا يبدله شيء في نهاية الطيب وذلك أن أهل قابس 5 يجنونها طرية ثم يودعونها في دنانير فإذا كان بعد مدة من ذلك خرجت لها عسلية تملو وجهها بكثير ولا يقدر على تناول منها إلا بعد زوال العسل عنها من أعلاها وليس في جميع البلاد المشهورة بالتمر شيء من التمر يشبه ولا يحاكيه ولا يطابقه في علوكته وطيب مذاقه.

- 16 ومرساها في البحر ليس بشيء لأنه لا يستر من ريح وإنما ترسى القوارب بوادها وهو نهر صغير يدخله المد والجزر وترسى به المراكب الصغار وليس بكثير السعة وإنما يطلع المد للإرساء نحواً من رمية سهم وفي أهلها قلعة دعائمهم وهم زي ونظافة وفي باديتها عتو وفساد وقطع سبل.
- 17 ومن مدينة قابس إلى مدينة سفاقس نازلاً مع الجون سبعون ميلاً ومدينة سفاقس بينها وبين قفصة بين جنوب وغرب ثلاثة أيام.
- 18 ومدينة سفاقس مدينة قديمة عامرة لها أسواق كثيرة وعمارة شاملة وعليها سور من حجارة وأبواب عليها صفائح من حديد منيعة وعلى أسوارها عمارس نفيسة للرباط وأسواقها متحركة وشرب أهلها من المواجهل ويجلب إليها من مدينة قابس نفيس الفواكه وعجيب أنواعها ما يكفيها ويربي كثرة ورخص قيمة

P, G, I, A

به 5 . A منه إيه | G يتجهز | GIA ويسمى 4 . I يستيقفونه | GIA وأهل 1  
إحصاءة 13 . G أمه | P به : يطلع post 12 . A مذاته 9 . G om. A . 7  
من | A سوق | سور 17 . IA om. A . 16 semper سفاقس 14 . A دعائم  
الرباط 18 . A عمارس | G عمارس | G منه | GIA alt. om.

- ويصاد بها من السمك ما يعظم خطره ويكثر قدره وأكثر صيدهم بالزروب المنصوبة لهم في الماء الملت بصروب حبل وجل غلاتها الزيتون والزيت وبها منه ما ليس يوجد بغيرها مثله وبها مرسى حسن ميث الماء وبالجملة إنها من عز البلاد وأهلها لهم نخوة وفي أنفسهم عزة وافتتحها الملك العظيم رجاء في عام ثلاثة وأربعين وخمس مائة من سني الهجرة وهي الآن معمورة وليست 5 مثل ما كانت عليه من العمارة والأسواق والتاجر في الزمن القديم.
- 19 ومن سفاقس إلى مدينة المهديّة مرحلتان ولها عامل من قبل الملك العظيم رجاء والمهديّة مدينة لم تزل ذات إقلاص وحط للسفن الحجازيّة القاصدة إليها من بلاد المشرق والمغرب والأندلس وبلاد الروم وغيرها من البلاد وإليها تجلب البضائع الكثيرة بقناطر الأموال على مر الأيام وقد قل ذلك 10 في وقتنا هذا ومدينة المهديّة كانت مرسى وفرصة للقيروان واستحدثها المهدي عبيد الله وسماها بهذا الاسم وهي في نحر البحر ترحل من سفاقس إلى رقادة القيروان ثم ترحل إليها من مدينة رقادة ومدينة المهديّة من مدينة القيروان على مرحلتين وكانت فيما سلف المسافر إليها كثير والبضائع إليها 15 مجلوبة من سائر البلاد والأقطار والأمتعة والتاجر بها نافقة وفيها بائعة والمهم على أهلها موقوفة وإليهم راجعة ولها حسن ميان لطيفة نظيفة المنازل والنبوات وديارها حسنة وحماماتها جليلة وبها خانات كثيرة وهي في ذاتها حسنة الداخل والخارج بية المنظر وأهلها حسان الوجوه نظاف الثياب ويعمل بها

P, G, I, A

G . om. المظفر | G واستفتحها | G غر | IA . 4 om. 2 . GI ويكر 1  
واحطاط | وحط 8 . G om. المظفر | A مدينة 7 . G om. 6 . IA سنة | عام 5  
رحل - | A | تدخل | ترحل 12 . A السلف | IA وهي مدينة حسنة مقصد : وسط post | G  
P . رقادة القيروان | A مدينة | A تدخل | ترحل 13 . P lac. إلى رقادة القيروان  
خانات 17 . A والتزعمات | والنبوات | P نظيفة | I om. لطيفة | G ولها بيان قضية 16  
A خانات | كثيرة .

119 ونهر رس يخرج من الحماجان العليا حتى يصير بالزريان فيسقط في نهر

سابور فيضي إلى توج فيضي مارا بياها ومنها إلى البحر.

120 ومنها نهر اخشين يخرج من خلأق داذين فإذا بلغ الجفان وقع في نهر

توج.

121 ونهر سكان يخرج من رستاق الرويجان من قرية تدعى شاذفري فيسقي

زرعها ثم ينحدر إلى رستاق سياه فيسقي ومنها إلى كوار فيسقي ثم يمر إلى

قرية سك وهذا النهر منسوب إلى سك ثم يقع في البحر وليس في أنهار

فارس نهر أكثر عمارة وانقطاعا من هذا النهر لأن ماءه يخرج عنه فيسقي

الرستاق والعمارات.

122 وأما نهر جرشيق فإنه يخرج من رستاق ماصرم ونجبرم فيمر برستاق

المشجان حتى يخرج تحت قنطرة عادية تعرف بقنطرة سيول حتى يدخل

رستاق جرة فيسقي ثم إلى رستاق داذين ويقع في نهر اخشين.

123 فلما نهر كر فإنه يخرج من كروان من حد الاردن وينسب إلى الكروان

وهو من شعب بوان المذكور المشهور ويسقي كام فيروز وينحدر فيسقي

P, G, I, A

بالزريان | A الملحان GI الملحان P الجانجان | A ورس PGI ورس إرس 1  
| om. GA | فيضي | P, sp. GIA | نوح 2 • A بالوران I بالوزان G بالوران P  
I احسن | A احسن P, sp. G | GA ومنها إلى نهر 3 • GI الحيرة PA البحيرة البحر  
PG, 4 • IA الجلفان P, sp. G | الحفان P, sp. GA | وادين [داذن] A احسن  
GI ماصرم PA ساريزي | A يسي I تدعى A الفولجان G الروسان 5 • sp. I  
| GIA اشك P اشك 7 • I بوان [كوار] | GIA ونه G | om. G سياه 6  
| ماصرم | A بوسين I بوسين G بوسين P بوسين [جرشيق] 10 • A وهذا النهر - إلى سك  
• P سيول | A السنجار 11 • I, om. A ونجبرم P, sp. G | GIA  
I اخشين PG احسن | A دارين I دارين P, sp. G | داذين | A جره I خوه 12  
وينحدر فيسقي قرية 14 • G البكروان PIA الكروان | PG الازد 13 • A احسن  
om. IA •

قرية راجرد وكاسكان والسطوج فينتهي إلى بحيرة البختكان.

124 وأما نهر فرواب فإنه يخرج من الجورقان ويعرف بفرواب فيخرج على

باب إسطخر تحت قنطرة خراسان حتى يسقط في ناحية الكر.

125 ونهر برزة يخرج من ناحية دارجان سياه فيسقي رستاق الخنيفة وجور

حتى يخترق رستاق أردشير خره ثم يقع في البحر.

126 وأراض فارس من الأودية الصغار كثير أضربنا الآن عن ذكرها خوفا

من السامة والملل وبالله التوفيق.

127 وأراض فارس بحيرات كثيرة عليها عمارات وقرى مسكونة ومزارع

ومستغلات فنذكر منها أكبرها قطرا وأكثرها عمارة وخيرا فيها بحيرة

البختكان التي يقع فيها نهر كر وهي بناحية خفرز وتصل إلى قرب صاهك 10

كرمان وطولها يكون نحو ستين ميلا وعرضها في أماكن ستة أميال وأكثر

من ذلك وهي ملحة الماء وتعد أطرافها في سائم الصيف ملحا كثيرا يتصرف

به وحولها رستاق وقرى وعمارات متصلة ويصل طرفها بكورة إسطخر.

128 ومن البحيرات الفارسية بحيرة بدشت أرزن من كورة سابور وطولها

نحو ثلاثين ميلا وماؤها عذب ويحس أكثرها في سائم الصيف وحميم

القيظ حتى لا يبقى منها إلا الشيء اليسير وربما امتلأت فكان عمقها نحو

ست قيم وأقل وأكثر وفيها زوارق كثيرة يصاد فيها السمك العجيب الكثير

P, G, I, A

البيكان PI البيكان | البختكان | PIA والسطوج | A, sp. PGI ونجرد 1  
P تيروه [برزة] 4 • G non leg. A دارجان شاه I دارجان شاه | A om. A ناحية | A سر I نهر G تيروه  
PI حكان | البختكان 10 • GIA وبته التوفيق 7 • A الحفان I الحفان P, sp. G  
A: P سائم 12 • G om. صاهك | A حمر PGI حفر | خفرز A حكان G مكان  
G مكان | دكان | G البيط 16 • IA جميع إدجم 15 • codd. بدشت اردن 14 • A احسن  
om. G وأقل 17 •

العدد الكبير القدر وعامة سموكها تحمل إلى شيراز وتشق كثرتها على ما يحتاج إليه.

129 وبجيرة مور من كورة سابور بموضع يعرف بكازرون وطولها نحو من ثلاثين ميلا وتصل إلى قرب مرق وماؤها ملح وفيها زوارق وعامة الساكنين بها يتصيدون السمك ويسرون به إلى تلك الأقطار المدانية المجاورة لها.

130 وأما بجيرة الجنكان فأؤها ملح وطولها ستة وثلاثون ميلا ويرتفع منها ملح كثير وبها مصايد للسمك ومعايش وحولها قرى الكهرجان وهي من أردشير خرة وأولها من شيراز على ستة أميال وآخرها حد الخوزستان.

131 وبجيرة الباسفريه التي عليها دبر الباسفريه طولها نحو من أربعة وعشرين ميلا وماؤها ملح وسمكها كثير ومع أطرافها أجام كثيرة فيها قصب وبردي وحلفاء وغير ذلك مما ينتفع به أهل تلك النواحي وهي من إصطخر متاخة للزرقان من رستاق هزار وبها من البرك والمنافع كثير ولا حاجة بنا إلى ذكرها.

132 ويجمع أرض فارس وفي كل مكان منها بيوت نيران وهي كثيرة يفضلون بعضها على بعض فيها بيت الكاريان وهو بيت معظم لئله موقده مذ ألف سنة ونيف ومنها بيت نار بجرة وهي منسوبة إلى دارا بن دارا وهو بيت معظم عند الفرس وبه يقسمون وهي أعظم أيمانهم التي يحلفون

P, G, I, A

I, مورين 4. G بكارون codd. كور (مور) 3. om. IA. 10. كثرتها | GA وصف 1  
الطهران 8. A الحكان PG الحكان 7. G وصيرون | G أمها (الساكنين بها) 5. A مورين  
ومن (وهي من) 12. A النافرية I, الناصرية, G, النافرية P, الناصرية 10. IA الطنجار PG  
GA الكارون PI الكارون 16. GA والبائع (والمنافع) | GIA السزوفان 13. G  
دارويه [alt] دارا | A داربجرد I, داربجرد, G, داربجرد | A وازيد I, وازيد PG: نيف 17  
om. G. وهي أعظم - جور (425) | G يقسمون به | A وبها | om. G. نظم 18. codd.

بها وبحقها ومنها بيت بارين وموضعها عند بركة جور ومنها بيت نار عند باب سابور وتعرف بسيوخشين ومنها بيت نار آخر على باب سابور أيضا وعاذيا لباب ساسان ويسمى بجند كاوس ومنها بيت نار بكازرون أيضا وهو معظم عندهم ومنها بيت شيراز وهو كبير عند أهله معظم يقسمون به ومنها بيت نار يسمى بهرمزد وعلى مقربة من شيراز بالقرية المعروفة بالسوكان وهو على شرف عال وأهل شيراز يرونه من قطرم وقربة السوكان في شمال شيراز وعن يسار طريق يزد الآخذ إلى خراسان وبينها وبين شيراز نحو ميل وكان بأرض فارس بيوت نيران كثيرة تعطلت برجوع أكثر الفرس إلى دين الإسلام وبقي أكثر أماكنها إلى الآن بلاتع.

133 وأرض فارس مربعة الطول والعرض وطولها أربعمائة وخمسون ميلا في أربعمائة وخمسين ميلا وأرض فارس مستوية على خط من لدن أرجان إلى النوبنجان إلى كازرون إلى جرة ثم تمتد على الرموم ودارابجرد إلى فرج وتارم فا كان مما يلي الجنوب فجروم وما كان مما يلي الشمال فسرود. 134 ويقع في جرومها أرجان والنوبنجان ومهرويان وسينيز وجنابة وتوج

P, G, I, A

om. G. وتعرف - سابور 2. G على إند | A وادس PI مادي | IA om. يعنها 1  
G. وآخر أيضا | om. IA. ومنها بيت نار آخر - بجند كاوس | IA بئر حيت P, بئر خشين  
كبير عند | om. G. وهو معظم عندهم 4. A بكارون, G, بكارون | G كوس P, بجند كاوس 3  
om. بالقرية - نحو ميل | GA نهمرزد PI نهمرز | IA وهو (ومنها) 5. G بيت (أهله) معظم  
[وعن] A التريكان PI التريكان 7. PIA حيراف | IA بالتريكان P, بالتريكان (بالسوكان) 6. G  
أهل فارس (أكثر) - بلاتع 9. IA يوم (نحو) 8. IA وبه | A برد PI برد | IA وعلى  
أرجان إلى 11. IA. om. IA. في أربسانة وعشرين ميلا 10. G لاسلام وأكثر أماكنها خراب الآن  
كارون | A الويندسان I, الويندسان P, الويندسان 12. PIA الرجان | om. G. النوبنجان إلى  
IA. P, بوح (فرج) | A وداربجرد I, وداربجرد P, وداربجرد | IA يند | I كازرون, G  
Hawqal, 287. I. الشمال | codd. المغرب: Hawqal, 287. I. الجنوب | IA وبارم P, وبارم 13  
P, والنوبنجان | om. G. والنوبنجان - وخيم فاند (426) | codd. الرجال 14. codd. الشرق  
PIA ومهرويان | A والنوبنجان | I, والنوبنجان

- 6 فاما مدينة سبته فهي تقابل الجزيرة الخضراء وهي سبعة جبال صغار متصلة بعضها ببعض معمورة طولها من المغرب إلى المشرق نحو ميل ويصل بها من جهة المغرب وعلى ميلين منها جبل موسى وهذا الجبل منسوب لموسى ابن نصر وهو الذي كان على يديه افتتاح الأندلس في صدر الإسلام وتجاوره جنان وبساتين وأشجار وفواكه كثيرة وقصب سكر وأترج يتجهز به إلى 5 من البلاد لكثرة الفواكه بها ويسمى هذا المكان الذي جمع هذا كله بليونش وبهذا الموضع مياه جارية وعيون مطردة وتخصب زائد.
- 7 وبلي المدينة من جهة المشرق جبل عال يسمى جبل المينة وأعلاه بسيط وعلى أعلاه سور بناه محمد بن أبي عامر عندما جاز إليها من الأندلس وأراد أن ينقل المدينة إلى أعلى هذا الجبل فمات عند فراغه من بئان أسوارها وعجز أهل سبته عن الانتقال إلى هذه المدينة المسماة بالمينة فكثروا في مدينتهم وبقيت المينة خالية وأسوارها قائمة وقد نبت حطب الشعراء فيها وفي وسط المدينة بأعلى الجبل عين ماء لطيفة لكنها لا تجف البتة وهذه الأسوار التي تحيط بمدينة المينة تظهر من عدوة الأندلس لشدة بياضها ومدينة سبته سميت بهذا الاسم لأنها جزيرة منقطعة والبحر يطيف بها من جميع جهاتها إلا من 15 ناحية المغرب فإن البحر يكاد يلتقي بعضه ببعض هناك ولا يبقى بينهما إلا أقل من رمية سهم واسم البحر الذي يليها شمالا يسمى بحر الزقاق والبحر الآخر الذي يليها في جهة الجنوب يقال له بحر بسول وهو مرسى حسن

P, L, A

• LA على يديه كان PA نعيمير 4 • A أبيل | A سته L سته P سته 1  
• PL بليونش 7 • om. L هذا | A الكثيرة (لكثرة) | L سته P سته 6  
• A سبته L سته P سته 11 • om. A ذات 10 • LA المية 8 • A بليونش  
• A المية 14 • non leg. P الجبل 13 • A المية 12 • A بالني L بالني P بالني  
• om. 15 • A سبته L سته P سته | A بر (عدو) | non bene leg. P عدوة الأندلس  
| والبحر الآخر LA يسمى 17 • LA جهة (ناحية) 16 • A محيط L محيط (يطيف) LA  
• LA om. يقال له | LA جنوبا (في جهة الجنوب) 18 • LA واسم البحر

يرسى به فيكن من كل دبح.

- 8 وبمدينة سبته مصابد الحوت ولا يعدلها بلد في إصابة الحوت وجلبه ويصاد بها من السمك نحو من مائة نوع ويصاد بها السمك المسمى التّن الكبير الكثير وصيدهم له يكون زرقا بالرماع وهذه الرماح لها في أمتها أجنحة بارزة تنشب في الحوت ولا تخرج وفي أطراف عصيا شرائط القنب الطوال ولهم 5 في ذلك دربة وحكمة سبقوا فيها جميع الصيادين لذلك.
- 9 ويصاد بمدينة سبته شجر المرجان الذي لا يعدله صنف من صنوف المرجان المستخرج بجميع أقطار البحار وبمدينة سبته سوق لتفصيله وحكه وصنعه خزرا وثقبه وتنظيمه ومنها يتجهز به إلى سائر البلاد وأكثر ما يحمل إلى غانة وجميع بلاد السودان لأنه في تلك البلاد يستعمل كثيرا.
- 10 ومن مدينة سبته إلى قصر مصمودة في الغرب اثنا عشر ميلا وهو حصن كبير على ضفة البحر تنشأ به المراكب والحارير التي يسافر فيها إلى بلاد الأندلس وهي على رأس الهجاز الأقرب إلى ديار الأندلس ومن قصر مصمودة إلى مدينة طنجة غربا عشرون ميلا.
- 11 ومدينة طنجة قديمة أزلية وأرضها منوبة إليها وهي على جبل مطل على البحر وسكنى أهلها منه في مستند الجبل إلى ضفة البحر وهي مدينة حسنة لها أسواق وصناعات وفلعة وبها إنشاء المراكب وبها إقلاع وحط وهي على أرض متصلة بالبر فيها مزارع وغللات وسكانها براير ينسبون إلى صنهاجة.

P, L, A

السمك الكبير المسمى التّن وبها P السمك - الكثير | om. L من 3 • P شى: LA بلد 2  
non لذلك ويصاد | PL الصيادين 6 • P non bene اطراف عصيا 5 • LA كثيره  
• A سته P سته | A الأرض وبها (البحار) 8 • A سته P سته 7 • bene leg. P  
• A والزوارق (الحارير) 12 • A مصمودة PL مشنودة | PL سته 11 • A وسبته  
جبل عال | om. A وأرضها | LA مدينة (قديمة) 15 • om. P إلى بلاد الأندلس | A بها (إني)  
• A وعنه (إرفعة) 17 • P شى: LA سته 16 • LA

ملا ومنها إلى قرية عذرة على البحر اثنا عشر ميلا وقرية عذرة مدينة صغيرة لا سور لها وبها الحمام والفتنق وبها بشر كثير وبغربيها ينزل نهر كبير منعه من جبل شلير ويجتمع بمياه برجة وغيرها فيصب عند عذرة في البحر ومن عذرة إلى قرية بلسانة عشرون ميلا وهي قرية أهلة على شاطئ البحر ومنها إلى مرسى الفروج اثنا عشر ميلا وهو مرسى كالحوض صغير ومنه 5 إلى قرية بطرنة ستة أميال وبها معدن التوتيا التي فاقت جميع معادن التوتيا طيا ومنها إلى قرية شلوبنية اثنا عشر ميلا ومن شلوبنية إلى مدينة المنكب في البحر ثمانية أميال.

100 والمنكب مدينة حسنة متوسطة كثيرة مصاديد السمك وبها فواكه جمة وفي وسطها بناء مربع قائم كالصنم أسفله واسع وأعلاه ضيق وبه خضيران من 10 جانبيه متصلان من أسفله إلى أعلاه وبإزائه من الناحية الواحدة في الأرض حوض كبير يأتي إليه الماء من نحو ميل على ظهر قناطر كثيرة معقودة من الحجر الصلد فيصب ماؤها في ذلك الحوض ويذكر أهل المعرفة من أهل المنكب أن ذلك الماء كان يصعد إلى أعلى المنار وينزل من الناحية الأخرى فيجري هناك إلى رحي صغيرة كانت وبقي موضعه الآن على جبل مطل 15 على البحر ولا يدرى المراد بذلك ما كان ومن مدينة المنكب في البر إلى اغرناطة أربعون ميلا ومن المنكب على البحر إلى قرية شاط اثنا عشر ميلا وبقية شاط زبيب حسن الصفة كبير المقدار أحمر اللون يصحب طعمه

P, L, A

ويجتمع A منبة 3 • om. A الفتنق | A سوق PL: 2 • LA ومنه P: 1 ومنها 1 شلوبنية 7 • A بطرنة L بطرنة P بطرنة 6 • A الفروج 5 • LA قصب LA مياه على إي | codd. المنكب A شلوبنية L شلوبنية P. alt. شلوبنية A شلوبنية L شلوبنية P. codd. المنكب 14 • P جنبه 11 • om. LA قائم 10 • codd. والمنكب 9 • L A يلمح ما L يلمح ما P: يدرى 16 • LA أثرها P: موضع P كان 15 • LA إلى 18 • PA المنكب 17 • A ال غرناطة في البر | codd. المنكب | om. LA ما كان لونه • A •

مزارة ويتجهز به إلى كل البلاد الأندلسية وهو منسوب إلى هذه القرية ومن قرية شاط إلى قرية طرش على ضفة البحر اثنا عشر ميلا ومنها إلى قصبة مرية بلش اثنا عشر ميلا وهو حصن على ضفة البحر صغير المقدار ويصب بقرية منه في جهة المغرب نهر الملاحة وهو نهر يأتي من ناحية الشمال فيمر بالحمة ويتصل بأحواز حصن صالحة فيقع فيه هناك جميع مياه صالحة وتنزل 5 إلى قرية الفشاط وتصب هناك في غربي حصن مرية بلش في البحر ومن مرية بلش إلى قرية الصيرة ولها طرف يدخل في البحر سبعة أميال ومن طرف قرية الصيرة إلى قرية بزيانة سبعة أميال وهي قرية كالمدينة في مستو من الأرض وأرضها رمل وبها الحمام والفتنق وشباك يصاد بها الحوت الكبير ويحمل منها إلى تلك الجهات المجاورة لها. 10

101 ومن بزيانة إلى مدينة معلقة ثمانية أميال ومدينة معلقة مدينة حسنة عامرة أهلة كثيرة الديار متسعة الأقطار بنية كاملة سنة أسواقها عامرة ومتاجرها دائرة ونعمها كثيرة ولها فيما استدار بها من جميع جهاتها شجر التين المنسوب إلى رية وتينها يحمل إلى بلاد مصر والشام والعراق وربما وصل إلى الهند وهو من أحسن التين طيبا وعذوبة وللمدينة معلقة رمضان كبيران ريفض فتنتالة 15 وريفض التينانين وشرب أهلها من مياه الآبار وماؤها قريب الغور كثير عذب ولها واد يجري في أيام الشتاء والربيع وليس بدائم الجري وستذكرها بعد هذا بحول الله.

P, L, A

الغرب 4 • om. LA اثنا عشر ميلا A مدينة L مره مرية 3 • A مرارة [مزارة] 1 مدينة L مره بلش | LA ويصب A الفشاط 6 • LA وينزل A | om. A حصن 5 • A بزيانة | L الصيرة 8 • om. A ولها البحر A مدينة بلش L مره بلش 7 • A بلش P • كبير 12 • LA بزيانة P. بزيانة 11 • A الكبير [الكثير] 10 • LA بزيانة P. رطوبة طيبا 15 • LA ديار [بلاد] 14 • A جهاتها كلها [جميع جهاتها] P في ما [فيما] 13 • A اله تمال وقوته 18 • P التينانين 16 • A فتنتالة A وبمدينة | A •



الجمهورية العربية السورية  
وزارة الثقافة  
دار الكتب والوثائق القومية

# أوراق البردي العربية

بدار الكتب المصرية

تأليف

ادولف جروهمان Ph. D.

أستاذ التاريخ الإسلامى والآثار الإسلامية بجامعة القاهرة

راجع الترجمة

عبد الحميد حسن

الأستاذ بكلية دار العلوم

جامعة القاهرة سابقاً

ترجمه إلى العربية

الدكتور حسن إبراهيم حسن

Ph. D., D. Litt.

المدير السابق لجامعة أسبوط

أستاذ تاريخ الشرق الأدنى بجامعة كاليفورنيا

(لوس أنجلوس)، الولايات المتحدة الأمريكية

يشتمل على وثائق إدارية وبه ثمان وعشرون لوحة

القاهرة

مطبعة دار الكتب

١٩٦٧

٢٦٠

قطعة من كشف خاص بأشخاص مع بيان وصف كل فرد

الطرارز رقم ٣٧٩ يرجع تاريخه الى القرن الثاني للهجرة (الثامن الميلادي) .

وهو على ورق أسمر فاتح رقيق ، يبلغ طوله ١٠,٢ سم وعرضه ٥,٣ سم ، وبوجه الورقة ١٣ سطرا من كشف خاص بأشخاص مع بيان وصف كل فرد . وهو مكتوب بحبر أسود وخط متق واضح صغير يدل على أنه يرجع الى القرن الثاني للهجرة ، وهو على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية . ويشتمل ظهر الورقة على تسعة أسطر من كتاب كتبه مرطف ، ومن المرجح أن يكون هذا الكتاب خاصا بالضرائب . وهو مكتوب بحبر أسود ومواز للألياف العمودية .

ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

وهذه القطعة من وسط الوثيقة وقد انفصلت من جميع الجوانب . وقد زالت أسماء الأشخاص على التوالى من بدايات الأسطر . وانفصلت من الجانب الأيسر قطعة عرضها ١,١ سم من الطبقة العلوية لورقة البردى . ويظهر أن للكشف الحالي مثيلا في القطعة التي ورد ذكرها في مجموعة أوراق البردى للأوشيدوق رينر بفينا رقم ٣١١٨ (القرن الثاني للهجرة) والتي انفصلت في الجانب الأيسر ، وتشتمل فعلا على أسماء وأصول الأفراد على اختلافهم ، على حين أن ورقة البردى المحفوظة بمجموعة برلين رقم ١٥١٨٦ والتي تتألف من ١٤ سطرا وانفصلت من جميع جوانبها لا تشتمل إلا على الوصف وقد قدم ب . جيس ( P. Giss ) في الطراز رقم ١٩٥ مثيلا شائفا جدا يتعلق بكشف خاص بأشخاص ، وقد انفصل من الجانب الأيسر . ويبدأ بذكر الاسم الإسلامي للفرد والإقرار الخاص بعقده ، ومن اعتقه .

ثم على هذا الاسم المسيحي السابق ووصفه وأصله . ومن الممكن أن يكون جميع هذه الكشف علاقة بالتعداد الخاص بكورة بعينها . ولكن لما كنت قد رتبت الكشف الحالي تحت عنوان «تعداد» يجب أن أسلم بأنه ليس من المحقق تماما بأن هذا هو الغرض الذي رعى إليه أولا وعلى كل حال فإن الوصف الدقيق للأشخاص يجب أن يجعل إثبات هذه الحقيقة أمرا يسورا إذا دعت الضرورة الى ذلك . وقد يكون من الممكن أيضا أن الكتاب جمع أسماء وأوصاف هؤلاء الذين أطلق عليهم اسم اللاجئيين أو الأشخاص الذين انتقلوا وقتيا من كورة ما أو رحلوا الى كورة أخرى .

(١) ورد ذكر بيت المال والقساط .



- ١ [به ان يامر بكتبا بـ]
- ٢ ورحمنا الله وكتب الله
- ٣ [ش] وهو قصير ادم با]
- ٤ [عفرا ربة ادر] ره العينين
- ٥ [ش] بـ جسم ادم بـ]
- ٦ [ . شاب جسم ادم]
- ٧ [ قصير ادره العينين]
- ٨ [ شاب ربة ابيـض]
- ٩ [ شاب جسم ابيـض]
- ١٠ [ جسم ابيض انزع ]
- ١١ [ شاب جسم ابيـض]
- ١٢ [ ربة <ادر> ه العينين ]
- ١٣ [ . <اد> ره العينين]

٢ لم يبق إلا رأس واحد من رموس الحرف الثاني من اسم الكاتب .

٣ قصير وردت بصير في الأصل .

٤ تطرق كثير من التلف إلى الوصف الأول، وما بقي منه يشبه حـ [عفرا . ادره وردت اخره في الأصل . من الواضح أن بداية حرف الهاء المطموسة تقوم مقام حرف الدال، وإذن ينبغي أن نقرأ ادره (راجع ص ١٣٧) .

٥ جسم وردت جسم في الأصل . الكلمة الأخيرة في هذا السطر ليست واضحة تماما .

- ٦ جسم وردت جسم في الأصل يرجع أن تكون صحة كلمة جسم، جسم فـ هذه الكلمة مرارا في نفس الطراز، والمعنى يتطلبها .
- ٩ ابيض وردت اسـ في الأصل، جسم وردت جسم في الأصل .
- ١٠ جسم وردت جسم في الأصل .
- ١٢ ورد د دهره « في الأصل، وهي خطأ، وصحتها ادره .
- ١٣ لهرة وردت في الأصل (وقد كتبت خطأ، وصحتها ادره، راجع ص ٧ .

٢٦١

(لوحة ١٧)

تقرير عامل الضرائب يليه إحصاء الحيوان في قرى مختلفة من كورة الأشمتونين

الطراز رقم ٢٤١، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة (التاسع الميلادي)

وهو على ورق بردي أسمر فاتح مقوى، يبلغ طوله ٣٨ سم وعرضه ٢٦ سم . وبوجه الورقة ٣٠ سطرا من تقرير خاص بإحصاء الحيوان، وهو مكتوب بحبر أسود منظم واضح يدل على مهارة الكاتب، على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية . والنقطة مبهر وفيل وبشمل ظهر الورقة على ١٩ سطرا من كتاب خاص كتبه إبراهيم وبهت به إلى يوسف، وهو مكتوب بحبر أسود بخط يشبه الخط الأول ومواز للألياف العمودية . والنقطة قد وضعت أحيانا . ويظهر خط متصل على بعد ٢٧,٧ سم من الهامش العلوي . وقد طوى الكتاب طيا موازيا للاسطر، ويبلغ عرض الطيات على التوالي : ١ + ١,١ + ١,٧ + ١,٩ + ٢,٢ + ٢,١ + ٢,٢ + ٢,٢ + ١,٨ + ١,٦ + ١,٩ + ٢ + ٢,٨ + ٢,٧ + ٢,٩ + ٢,٩ + ٣ سم .

ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

وللكشف أهمية خاصة، لأنه — على ما يتضح — عبارة عن تقرير قدمه أحد عمال الخراج ويتضمن إحصاء الحيوان في قسم معين من كورة الأشمتونين، وربما كان هذا التقرير موجها إلى مدير ديوان تخرج الكورة. وموقع أن الجزء العلوي من الكشف قد زال لـ [الأسف، فليس من شك

شجرة النجاة  
في تاريخ مصر والفاخرة  
بالحافظ جلال الدين عبد الرحمن السنيوي

بمقتضى  
محمد أبو الفضل إبراهيم

دار الكتب العلمية  
عميس الباني الجليلي وشركاه

ملهى للملوك<sup>(١)</sup>.

وأخرج ابن عبد الحكم، عن أبي قبيل - وحيوة بن شريح، قال: لما فتح عمرو ابن العاص الإسكندرية، وجد فيها اثني عشر ألف بقال يبيعون البقل الأخضر<sup>(٢)</sup>.  
وأخرج عن محمد بن سعيد الهاشمي، قال: ترحل في الليلة التي دخل فيها عمرو بن العاص الإسكندرية منها - أو في الليلة التي خافوا فيها دخول عمرو بن العاص - سبعون ألف يهودي<sup>(٣)</sup>.

وأخرج عن إبراهيم بن سعد البكوي، أن سبب فتح الإسكندرية، أن رجلاً كان يقال له ابن بسملة، كان بواباً، فسأل عمرو بن العاص أن يؤتمنه على نفسه وأرضه وأهل بيته، ويفتح له الباب، فأجابته عمرو إلى ذلك، ففتح له الباب فدخل<sup>(٤)</sup>.

وأخرج عن حسين بن شفي بن عبيد، قال: كان بالإسكندرية، فيما أحصى من الحفامات اثنا عشر ديماساً، أصغر ديماس منها يسع ألف مجلس، كل مجلس منها يسع جماعة نفر. وكان عدده من بالإسكندرية من الروم سائتي ألف من الرجال، فلحق بأرض الروم أهل القوة، وركبوا السفن، وكان بها مائة مركب من المراكب السكبار، تحمل فيها ثلاثون ألفاً مع ما قدروا عليه من المال والناع والأهل، وبقى من بقي من الأسارى ممن بلغ الخراج، فأحصى يومئذ ستائة ألف سوى النساء والصبيان، فاختلف الناس على عمرو في قسمتهم، وكان أكثر الناس يريدون قسمتها، فقل عمرو: لا أقدر أقسمها، حتى أكتب إلى أمير المؤمنين، فكتب إليه يعلمه بفتحها وشأنها، ويعلمه أن المسلمين طلبوا قسمها، فكتب إليه عمر: لا تقسمها، وذوهم يكون خراجهم فينا المسلمين، وقوة لهم على جهاد عدوهم، فأقرها عمرو، وأحصى أهلها، وفرض عليهم الخراج، فكانت مصر

(١) فتوح مصر ٨٢.

(٢) فتوح مصر ٨٠.

(٣) فتوح مصر ٨٢.

صالحاً كلهم بفريضة دينارين دينارين على كل رجل، لا يزداد على كل واحد منهم في جزية رأسه أكثر من دينارين، إلا أنه يلزم بقدر ما يتوسع فيه من الأرض والزرع إلا الإسكندرية، فإنهم كانوا يؤدون الخراج والجزية على قدر ما يرى من وليهم، لأن الإسكندرية فتحت عنوة بغير عهد ولا عقد، ولم يكن لهم صلح ولا ذمة<sup>(١)</sup>.

وأخرج ابن عبد الحكم، عن يزيد بن أبي حبيب، قال: كانت قري من قري مصر قانتل ونقصوا، فسبوا منها قرية يقال لها بلهيب، وقرية يقال لها الخفيس، وقرية يقال لها ساطيس، وفتري<sup>(٢)</sup> سيابهم بالمدينة وغيرها، فردهم عمر بن الخطاب رضى الله عنه إلى قراهم، وصبرهم وجماعة القبط أهل ذمة<sup>(٣)</sup>.

وأخرج عن يحيى بن أيوب، أن أهل ساطيس ومصيل وبنهيب، ظاهروا الروم على المسلمين في جمع كان لهم، فلما ظهر عليهم المسلمون استحلوهم وقتلوا هؤلاء، لئلا يبيع الإسكندرية، فكتب عمرو بن العاص بذلك إلى عمر بن الخطاب رضى الله عنه، وكتب إليه عمر أن يجعل الإسكندرية وهؤلاء الثلاث قريات ذمة للمسلمين، ويضرب عليهم الخراج، ويكون خراجهم وما صالح عليه القبط قوة المسلمين على عدوهم، ولا يجملوا فينا ولا عبيداً. ففعلوا ذلك<sup>(٤)</sup>.

وأخرج ابن عبد الحكم، عن هشام بن أبي ربيعة اللخمي، أن عمرو بن العاص رضى الله عنه لما فتح مصر قال أقيط مصر: من كنتني كثيراً عنده فقدرت عليه قتله، وإن قيطياً<sup>(٥)</sup> من أهل الصعيد، يقال له بيطرس، ذكر لعمرو أن عنده كثيراً، فأرسل إليه فسأله، فأناكر وجحد، فحبسه في السجن، وعمرو يسأل عنه: هل يسمونه

(٢) في الفتوح «فتوح».

(٣) فتوح مصر ٨٣.

(١) فتوح مصر ٨٢.

(٢) فتوح مصر ٨٢، ٨٣.

(٣) فتوح مصر: «بطيا».

العمارة والخراب ؛ حتى إذا أقرّوا من القسم بالزيادة انصرفوا بتلك القصة إلى السكور ،  
ثم اجتمعوا هم ورؤساء القرى ، فوزعوا ذلك على أحوال القرى وسعة المزارع ، ثم ترجع  
كل قرية بقسمهم فيقسمون قسمهم وخراج كل قرية وما فيها من الأرض العامرة  
فيبدرون ويخرجون من الأرض قدامين لكنائسهم وحماماتهم ومعدياتهم <sup>(١)</sup> من جملة  
الأرض ، ثم يخرج منها عدد الضيافة للسلين ونزل السلطان ؛ فإذا فرغوا نظروا إلى  
ما في كل قرية من الصنائع والأجراء ، فقسّموا عليهم بقدر أحوالهم ؛ فإن كانت فيها  
جالية <sup>(٢)</sup> قسّموا عليها بقدر أحوالها ، وقل ما كانت إلا الرجل الشاب أو الملتزج ،  
ثم نظروا <sup>(٣)</sup> فيما بقي من الخراج فيقسمونه بينهم على عدد الأرض ، ثم يقسمون بين  
من يريد الزرع منهم على قدر طاقهم ؛ فإن عجز أحدهم وشكاً ضعفاً عن زرع أرضه  
وزعوا ما عجز عنه على ذوي الأحوال ، وإن كان منهم من يريد الزيادة أعطى ما عجز عنه أهل  
الضعف ؛ فإن تشاحوا قسموا ذلك على عدتهم ، وكانت قسمتهم على قراريط : الدينار  
أربعة وعشرين قيراطاً ، يقسمون الأرض على ذلك . وكذلك روى عن النبي صلى الله  
عليه وسلم : « إنكم ستفتحنون أرضاً يذكرونها القيراط فاستوصوا بأهلها خيراً » ، وجعل  
عليهم السكل فدان نصف إردب ووبيتين من شعير إلا القيرط <sup>(٤)</sup> ، فلم يسكن عليه <sup>(٥)</sup>  
ضريبة ، والوبية يومئذ ستة أمداد <sup>(٦)</sup> .

وحدثنا عثمان بن صالح وعبد الله بن صالح ، قالا : حدثنا الليث بن سعد ، قال :  
لما ولي ابن رفاعه مصر خرج ليحصى عدة أهلها ، وينظر في تعديل الخراج عليهم ، فقام

(١) كذا في فتوح مصر والفريزي ، وفي الأصل : « ومقدمتهم » .

(٢) في القساموس : « الجالية أهل الدمة ، لأن عمر أعلام عن جزيرة العرب » ، وفي ط :  
« الجالية » ، تحريف سوابه من فتوح مصر والأصل .

(٣) فتوح مصر : « ينظرون » .

(٤) ح ط : « القيرط ، تحريف . والقيرط : علف اللاشية .

(٥) ح ط : « عليهم » ، وهو خطأ . (٦) فتوح مصر ١٥٢ ، ١٥٣ ، والفريزي ١ : ١٢٣ .

في ذلك سنة أشهر بالضعيد ، حتى بلغ أسوان ومعه جماعة من الأعوان والكتّاب  
بكتونه ذلك بحدّ ونشيمير وثلاثة أشهر بأسفل الأرض ، فأحصوا من القرى أكثر  
من عشرة آلاف قرية ، فلم يُحصَ فيها في أصغر قرية منها أقل من خمسمائة جمجمة من  
الرجال الذين يفرض عليهم الجزية <sup>(١)</sup> .

حدثنا عبد الله بن صالح ، عن الليث بن سعد ، أن عمرأ جني مصر اثني عشر ألف  
ألف ، وجباها المقوقس قبله سنة عشرين ألف ألف ، فعند ذلك كتب إليه عمر بن الخطاب :

بسم الله الرحمن الرحيم .

من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى عمرو بن العاص . سلام عليك ؛ فإني أحمّد إليك  
الله الذي لا إله إلا هو ، أما بعد ؛ فإني فكرتُ في أمرك والذي أنت عليه ، فإذا  
أرضك أرض واسعة عريضة رفيعة ، قد أعطى الله أهلها عدداً وجلداً وقوة في برٍّ وبحرٍ ،  
وأنت قد عالجتها الفراعنة ، وعملوا فيها عملاً حكماً ، مع شدة عنفهم وكفرهم ، فمجببتُ  
من ذلك ، وأحببتُ مما مجببتُ ، أمها لا تؤدّي نصف ما كانت تؤدّي من الخراج قبل ذلك  
على غير قحوط ولا جُدوب ؛ ولقد أكثرتُ في مكاتبك في الذي على أرضك من  
الخراج ، وظننتُ أن ذلك سيأتي على غير تزّر ، ورجوت أن تفيق فتزف إلى ذلك ؛  
فإذا أنت تأتيتني بعمار يض تعباً بها <sup>(٢)</sup> لا توفق الذي في نفسي ؛ ولستُ قابلاً منك دون الذي  
كانت تؤخذ به من الخراج قبل ذلك . ولستُ أدري ما الذي أنفرك من كتابي وقبضك ! ففنتي  
كنت مجزئاً كافياً صحيحاً ، إن البراءة لنافعة ، وإن كنت مضطرباً نطفاً <sup>(٣)</sup> . إن الأمر لي غير  
ما تحدث به نفسك . وقد تركت أن أبني ذلك منك في العام الماضي في رجاء أن تفيق  
فتزف إلى ذلك ؛ وقد علمتُ أنه لم يمتنع من ذلك إلا عمالك عمال السود ، وما توالس

(١) فتوح مصر ١٥٦ .

(٢) كذا في الفريزي ، وفي الأصول : « تعالها » . (٣) ذلك الرجل ؛ إذا انتهت برية .

العمارة والخراب ؛ حتى إذا أقروا من القسم بالزيادة انصرفوا بتلك القسمة إلى السكور ، ثم اجتمعوا هم ورؤساء القرى ، فوزعوا ذلك على احتمال القرى وسعة المزارع ، ثم ترجع كل قرية بقسمهم فيقسمون قسمهم وخراج كل قرية وما فيها من الأرض العسامة فيبدؤون ويخرجون من الأرض فدادين لكنائسهم وحماماتهم ومعدياتهم<sup>(١)</sup> من جملة الأرض ، ثم يخرج منها عدد الضيافة للمسلمين ونزول السلطان ؛ فإذا فرغوا نظروا إلى ما في كل قرية من الصنائع والأجراء ، فقسّموا عليهم بقدر احتمالهم ؛ فإن كانت فيها جالية<sup>(٢)</sup> قسّموا عليها بقدر احتمالها ، وقل ما كانت إلا الرجل الشاب أو المتزوج ، ثم نظروا<sup>(٣)</sup> فيما بقي من الخراج فيقسمونه بينهم على عدد الأرض ، ثم يقسمون بين من يريد الزرع منهم على قدر طاقتهم ؛ فإن عجز أحد وشكك ضعفاً عن زرع أرضه وزعوا ما عجز عنه على ذوى الاحتمال ، وإن كان منهم من يريد الزيادة أعطى ما عجز عنه أهل الضمف ؛ فإن تشاحوا قسموا ذلك على عدتهم ، وكانت قسمتهم على قرارات : الدينار أربعة وعشرين قيراطا ، يقسمون الأرض على ذلك . وكذلك روى عن النبي صلى الله عليه وسلم : « إنكم ستفتحون أرضاً يؤخذ كرجل فيها القيراط فاستوصوا بأهلها خيرا » ، وجعل عليهم اسكل فدان نصف إردب ووبيتين من شعير إلا القُرط<sup>(٤)</sup> ، فلم يكن عليه<sup>(٥)</sup> ضريبة ، والوبية يومئذ ستة أمداد<sup>(٦)</sup> .

وحدثنا عثمان بن صالح وعبد الله بن صالح ، قالا : حدثنا الليث بن سعد ، قال : لما ولي ابن رفاعة مصر خرج ليحصى عدة أهلها ، وينظر في تعديل الخراج عليهم ، فقام

(١) كذا في فتوح مصر والفرزى ، وفي الأصل : « ومعدياتهم » .

(٢) في القاموس : « الجالية أهل الدمة ، لأن عمر أحلام عن جزيرة العرب » ، وفي ط : « الجالية » ، تحريف صوابه من فتوح مصر والأصل .

(٣) فتوح مصر : « ينظرون » .

(٤) ح ط : « القبط » ، تحريف . والقرط : علف الماشية .

(٥) ح ط : « عليهم » ، وهو خطأ . (٦) فتوح مصر ١٥٢ ، ١٥٣ ، والفرزى ١ : ١٢٣ .

في ذلك سنة أشهر بالصعيد ، حتى بلغ أسوان ومعه جماعة من الأغوان والكتّاب يكفونه ذلك بخبز ونشير وثلاثة أشهر بأسفل الأرض ، فأحصوا من القرى أكثر من عشرة آلاف قرية ، فلم يخص فيها في أصغر قرية منها أقل من خمسة أجمعة من الرجال الذين يفرض عليهم الجزية<sup>(١)</sup> .

حدثنا عبد الله بن صالح ، عن الليث بن سعد ، أن عمراً جني مصر اثني عشر ألف ألف ، وجباها القوقس قبله سنة عشرين ألف ألف ، فعند ذلك كتب إليه عمر بن الخطاب :

بسم الله الرحمن الرحيم .

من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى عمرو بن العاص . سلام عليك ؛ فإني أحمد إليك الله الذي لا إله إلا هو ، أما بعد ؛ فإني فكرت في أمرك والذي أنت عليه ، فإذا أرضك أرض واسعة عريضة رفيعة ، قد أعطى الله أهلها عدداً وجلداً وقوة في بر وبحر ، وأنها قد عالجها الفراعنة ، وعملوا فيها عملاً محكماً ، مع شدة عتوهم وكفرهم ، فعجبت من ذلك ؛ وأعجب مما عجبت ، أنها لا تؤدى نصف ما كانت تؤدّيه من الخراج قبل ذلك على غير قحوط ولا جدوب ؛ ولقد أكرت في مكانتك في الذي على أرضك من الخراج ، وظننت أن ذلك سيأتينا على غير نزر ، ورجوت أن تفيق فنرفع إلى ذلك ؛ فإذا أنت تأتيتي بعماريض تمعياً بها<sup>(٢)</sup> لا توفى الذي في نفسي ؛ ولست قابلاً منك دون الذي كانت تؤخذ به من الخراج قبل ذلك . ولست أدري ما الذي أنكرت من كتابي وقبضك افنت كنت مجزئاً كافياً صحيحاً ، إن البراءة لنافعة ، وإن كنت مضيقاً<sup>(٣)</sup> أن الأمر على غير ما تحدث به نفسك . وقد تركت أن أتبعي ذلك منك في العام الماضي في رجاء أن تفيق فنرفع إلى ذلك ؛ وقد علمت أنه لم يمتنعك من ذلك إلا عمالك عمال السوء ، وما تؤلّس

(١) فتوح مصر ١٥٦ .

(٢) فتوح مصر ١٥٦ . وفي الأصل : « فتنهاها » . (٣) تحب الرجل ؛ إذا اتهم بريئة .

عليه وتلقف : اتخذوك كهفا . وعندى بإذن الله دواء فيه شفاء عما أسألك عنه : فلا تجزع  
أبا عبد الله أن يؤخذ منك الحق وتمطاه : فإن التمزج<sup>(١)</sup> يخرج الدر ، والحق أباج ،  
ودعى وماعنه تتأجاج ، فإنه قد برح الخفاء . والسلام .

فكتب إليه عمرو بن العاص :

بسم الله الرحمن الرحيم .

لعمد الله عمر أمير المؤمنين من عمرو بن العاص : سلام عليك ، فإني أجد إليك الله  
الذى لا إله إلا هو : أما بعد ، فقد بلغني كتاب أمير المؤمنين في الذى استبطأني فيه من  
الخراج ، والذى ذكر فيه من عمل الفراغة قبل ، وإيجابه من خراجها على أبيهم ،  
ونقص ذلك منها منذ كان الإسلام . وأمرى للخراج يومئذ أوفر وأكثر ، والأرض  
أعمر ، لأنهم كانوا على كفرهم وعتوهم أرغب في عمارة أرضهم مما منذ كان الإسلام .  
وذكرت بأن التمزج يخرج الدر ، فلبثها حلياً قطع ذلك درهما . وأكثرت في كتابك ،  
وأثبت ، وعرضت وثربت<sup>(٢)</sup> ؛ وعلت أن ذلك عن شيء تخفيه على غير خير ؛ فجت  
لعمري بالأمطظمات المقطعات : ولقد كان لك فيه من الصواب من القول رصين صارم بليغ  
صاقد . وقد عملنا لرسول الله صلى الله عليه وسلم ولم بعده ؛ فكنا بحمد الله مؤدبين لأماناتنا ،  
حافظين لما عظم الله من حق أمتنا ، نرى غير ذلك قبيحاً ، والعمل به سيئاً ، فيعرف  
ذلك لنا ويصدق فيه قيانا . مماذ الله من تلك الطعم ، ومن شر الشيم ، والاجترأ على  
كل مائم ؛ فقبض علك ؛ فإن الله قد زهني عن تلك الطعم الدنية والرغبة فيها بعد  
كتابك الذى لم تسبقني فيه عرضاً [ ولم ]<sup>(٣)</sup> تسكرم فيه أختا . والله يابن الخطاب ؛  
لأننا حين براد ذلك متى أشد لنفسي غضبا ، ولها إنزاهاً وإكراماً . وما علنت من عمل

(١) تمزج : ضربه باليد . (٢) التزيب : التوريب والتأنيب . وفي التزيبى : « وأثبت » .

(٣) من فتوح مصر .

أرى على فيه متمتعا ؛ ولكنى حفظت ما لم تحفظ ؛ ولو كنت من يهود يثرب ما زدت  
بغير الله لك ولنا . وسكت عن أشياء كنت بها عالماً ؛ وكان اللسان بها مئ ذلولا ؛ ولكن  
الله عظم من حقت ما لا يجهل . والسلام .

فكتب إليه عمر بن الخطاب<sup>(١)</sup> :

من عمر بن الخطاب إلى عمرو بن العاص : سلام عليك ، فإني أجد إليك الله  
الذى لا إله إلا هو ؛ أما بعد ، فقد عجبت من كثرة كتبي إليك في إبطائك بالخراج  
وكتابتك إلى بنيات الطرق<sup>(٢)</sup> ؛ وقد علنت أنى است أرضى منك إلا بالحق اثنين ؛  
ولم أفدئك إلى مصر أجعلها لك طعمة ولا لقومك ؛ ولكنى رجعت لما رجوت من  
توفيرك للخراج ، وحسن سياستك ؛ فإذا أتاك كتابي هذا فاحل الخراج ، فإتما هو في  
المسلمين ، وعندى من [ قد ]<sup>(٣)</sup> تعلم قوم محصورون . والسلام

فكتب إليه عمرو بن العاص :

بسم الله الرحمن الرحيم .

لعمري بن الخطاب من عمرو بن العاص ، سلام عليك ، فإني أجد إليك الله  
الذى لا إله إلا هو ؛ أما بعد ، فقد أتاني كتاب أمير المؤمنين يستبطئني في الخراج ،  
ويزعم أنى أعند الحق ، وأنكسب عن الطريق ؛ وإني والله ما أرغب عن صالح  
ما تعلم ؛ ولكن أهل الأرض استنظروني إلى أن تدرك غنتهم ؛ فنظرت للمسلمين ؛  
فكان الرفق بهم خيراً من أن يخرق بهم ، فنصير إلى ما لا غنى بهم عنه . والسلام .  
فلما استبطأ عمر بن الخطاب رضى الله عنه الخراج ، كتب إليه : أن ابعث إلى رجل

(١) بعدها في فتوح مصر : « كما وجدت في كتاب أعضاءه يحيى بن عبد الله بن بكير عن عبيد الله بن

أبي جعفر ، عن أبي مازن النخعي ، عن أبي قيس مولى عمرو بن العاص » .

(٢) بنات الطرق في الأصل : الطرق الصغار تشعب من الجادة .

(٣) من فتوح مصر .

من أهل مصر؛ فبعث إليه رجلاً قديماً من القبط، فاستخبره عمر عن مصر وخراجها قبل الإسلام، فقال: يا أمير المؤمنين، كان لا يؤخذ منها شيء إلا بعد عمارتها، وعاملت لا ينظر إلى العارة، وإنما يأخذ ما ظهر له؛ كأنه لا يريد لها إلا لعمام واحد. فعرف عمر ما قال:، وقيل من عمرو ما كان يعتذر به<sup>(١)</sup>.

قال ابن عبد الحكم: حدثنا هشام بن إسحاق العامري قال: كتب عمر بن الخطاب رضي الله عنه إلى عمرو بن العاص، أن يسأل المقوقس عن مصر: من أين تأتي عمارتها وخراجها؟ فسأله عمرو، فقال له المقوقس: تأتي عمارتها وخراجها من خمسة وجوه: أن يستخرج الخراج<sup>(٢)</sup> في إبان واحد عند فراغ أهلها من زروعهم، ويؤخذ خراجها في إبان واحد عند فراغ أهلها من عصر كرومها، وتُحفر في كل سنة خلجها، وتُسَدّ ترعها وجسورها، ولا يُقَدَّر محل أهلها - يريد البنى - فإذا فعل هذا فيها عمرت، وإن عمل فيها بخلافه خربت<sup>(٣)</sup>.

قال الليث بن سعد: [إن عمرًا جباها اثني عشر ألف ألف. وقال غير الليث: وجباها المقوقس قبله بسنة وعشرين ألف ألف. قال الليث<sup>(٤)</sup>: وجباها عبد الله بن سعد حين استعمله عليها عثمان أربعة عشر ألف ألف، فقال عثمان لعمرو: يا أبا عبد الله، دَرَّتْ الإقعة<sup>(٥)</sup> بأكثر من دَرَّها الأول، قال عمرو: أضرتهم بولدها<sup>(٦)</sup>.

حدثنا شعيب بن الليث وعبد الله بن صالح، عن الليث بن سعد، عن يزيد بن أبي حبيب، قال: كتب عمر بن الخطاب إلى عمرو بن العاص: انظر من قبلك بمن يبيع

(١) فتوح مصر ١٥٨ - ١٦١ والفرزى ١: ١٢٣ - ١٢٦ (٢) فتوح مصر: «خراجها»  
(٣) فتوح مصر ١٦١. (٤) من فتوح مصر.  
(٥) الإقعة: الناقصة الملوّبة. (٦) فتوح مصر ١٦١.

تحت الشجرة، فأنتم لهم العطاء مائتين، وأنتما لنفسك لإمرتك، وأنتما للخارجة بن حذافة لشجاعته، ولعثمان بن أبي العاص لضيافته<sup>(١)</sup>.

حدثنا سعيد بن عفير، عن ابن لهيعة، قال: كان ديوان مصر في زمان معاوية أربعين ألفاً، وكانت منهم أربعة آلاف في مائتين، فأعطى مسلمة بن مخلد أهل الديوان أعطيتهم وأعطيت عيالهم وأرزاقهم ونوائبهم ونوائب البلاد من الجسور وأرزاق الكتبة وحلان القمح إلى الحجاز؛ وبعث إلى معاوية بمائة ألف دينار فضلاً.

حدثنا هاني، حدثنا ضمّام عن أبي قبيس، قال: كان معاوية بن أبي سفيان قد جعل على كل قبيلة من قبائل العرب رجلاً بصبح كل يوم، فيدور على المجالس فيقول: هل ولد الليلة فيكم مولود؟ وهل نزل بكم نازل؟ فيقال: ولد لفلان غلام ولفلان جارية؛ فيقول: سمّوهم، فيكتب. ويقال: نزل بنا رجل من أهل اليمن بعياله فيسمونه وعياله، فإذا فرغ من القبائل كلها أتى الديوان.

### ذكر المكس على أهل النمة

قال ابن عبد الحكم: حدثنا سعيد بن عفير، عن ابن لهيعة، عن ابن هُبيرة، قال: دعا عمرو بن العاص خالد بن ثابت الفهمي ليجعله على المكس<sup>(٢)</sup>، فاستعفاه؛ فقال عمرو: مانكره منه؟ فقال: إن كعباً قال: لا تقرب المكس؛ فإن صاحبه في النار؛ فكان ربيعة بن شُرْحبيل بن حَسَنَة على المكس<sup>(٣)</sup>.

(٣) فتوح مصر ٢٣١

(١) فتوح مصر ١٤٥.  
(٢) المكس: القربية.

المعارة والخراب ؛ حتى إذا أقرّوا من القسم بالزيادة انصرفوا بتلك القسمة إلى السكور ، ثم اجتمعوا هم و رؤساء القرى ، فوزعوا ذلك على احتفال القرى وسعة المزارع ، ثم ترجع كل قرية بقسمهم فيجمعون قسّمهم وخراج كل قرية وما فيها من الأرض العسكرة فيبدرون ويخرجون من الأرض فداوين لكتانهم وحمايتهم ومعدّياتهم <sup>(١)</sup> من جملة الأرض ، ثم يخرج منها عدد الضيافة للمسلمين ونزول السلطان ؛ فإذا فرغوا نظروا إلى ما في كل قرية من الصنائع والأجراء ، فقسّموا عليهم بقدر احتياهم ؛ فإن كانت فيها جالية <sup>(٢)</sup> قسّموا عليها بقدر احتياهم ، وقل ما كانت إلا الرجل الشاب أو المتزوج ، ثم نظروا <sup>(٣)</sup> فيما بقي من الخراج فيقسمونه بينهم على عدد الأرض ، ثم يقسمون بين من يريد الزرع منهم على قدر طاقهم ؛ فإن عجز أحد وشكا ضمما عن زرع أرضه وزعوا ما عجز عنه على ذوى الاحتمال ، وإن كان منهم من يريد الزيادة أعطى ما عجز عنه أهل الضم ؛ فإن تشاحوا قسموا ذلك على عدّتهم ، وكانت قسّمهم على قراريط : الدينار أربعة وعشرين فيراط ، يقسمون الأرض على ذلك . وكذلك روى عن النبي صلى الله عليه وسلم : « إنكم ستفتحون أرضا يؤخذ كرها فيها القيراط فتقسموها بأهلها خيرا » ، وجعل عليهم لكل فدان نصف إردب ووبنتين من شعير إلا القُرط <sup>(٤)</sup> ، فلم يسكن عليه <sup>(٥)</sup> ضريبة ، والولاية يومئذ ستة أمداد <sup>(٦)</sup> .

وحدثنا عثمان بن صالح وعبد الله بن صالح ، قالا : حدثنا الليث بن سعد ، قال : لما ولي ابن رفاعه مصر خرج ليخصي عدّه أهلها ، وينظر في تمديد الخراج عليهم ، فقام

(١) كفا في فتوح مصر والفرزى ، وفي الأصل : « ومندياتهم » .

(٢) في القياوس : « الجالية أهل القدة » ، لأن عمر أحلام عن جزيرة العرب ، « وفي ط : الخالية » ، تحريف صوابه من فتوح مصر والأصل .

(٣) فتوح مصر : « ينظرون » .

(٤) ح ، ط : « القبط » ، تحريف . والقرط : علف اللاشية .

(٥) ح ، ط : « عليهم » ، وهو خطأ . (٦) فتوح مصر ١٥٢ ، ١٥٣ ، والفرزى ١ : ١٢٣ .

في ذلك ستة أشهر بالصعيد ، حتى بلغ أسوان ومعه جماعة من الأعوان والكتّاب يكتونه ذلك بحجّ ونشيم وثلاثة أشهر بأسفل الأرض ، فأحصوا من القرى أكثر من عشرة آلاف قرية ، فلم يُخصّ فيها في أصغر قرية منها أقل من خمسمائة جُمجمة من الرجال الذين يفرض عليهم الجزية <sup>(١)</sup> .

حدثنا عبد الله بن صالح ، عن الليث بن سعد ، أن عمرواً جئ مصر اثني عشر ألف ألف ، وجباها المقوقس قبله سنة عشرين ألف ألف ، فعند ذلك كتب إليه عمر بن الخطاب : بسم الله الرحمن الرحيم .

من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى عمرو بن العاص . سلام عليك ؛ فإنني أحمّد إليك الله الذي لا إله إلا هو ، أما بعد ؛ فإنني فُكّرتُ في أمرك والذي أنت عليه ، فإذا أرضك أرض واسعة عريضة رفيعة ، قد أعطى الله أهلها عدداً وجداً وقوة في برٍّ وبحرٍ ، وأنها قد عالجتها الفراعنة ، وعملوا فيها عملاً حكماً ، مع شدة عنوهم وكفرهم ، فعجبتُ من ذلك ؛ وأعجب مما عجبتُ ، أنها لا تؤدّي نصف ما كانت تؤدّي من الخراج قبل ذلك على غير قحوط ولا جُذوب ؛ وأقد أكرّمتُ في مكانتك في الذي على أرضك من الخراج ، وظننتُ أن ذلك سيأتي على غير نَر ، ورجوت أن تفيق فتفرغ إلى ذلك ؛ فإذا أنت تأتيني بتعاريض تعابها <sup>(٢)</sup> لا توفى الذي في نفسي ؛ واست قايلاً منك دون الذي كانت تؤدّي من الخراج قبل ذلك . ولست أدري ما الذي أفرقك من كتابي وقبضك ! فتن كنت مجزئاً كافياً صحيحاً ، إن البراءة لنافعة ، وإن كنت مُضيهاً <sup>(٣)</sup> إن الأمر على غير ما تحدّث به نفسك . وقد تركت أن أبني ذلك منك في العام الماضي في رجاء أن تُفيق فتفرغ إلى ذلك ؛ وقد علمتُ أنه لم يمتنع من ذلك إلا عمالك عمال السوء ، وما توالى

(١) فتوح مصر ١٥٦ .

(٢) كفا في الفرزى ، وفي الأصول : « تنالها » . (٣) ظف الرجل ؛ إذا اتهم بريبة .



عليه وتلقف ! اتخذوك كهفا . وعندى بإذن الله دواء فيه شفاء عما أسألك عنه ؛ فلا تجزع أبا عبد الله أن يؤخذ منك الحق ونعطاه ؛ فإن التهمز <sup>(١)</sup> يخرج الدر ، والحق أبا ج ، ودعى وماعنه تناجلا ، فإنه قد برح الخفاء . والسلام .

فكتب إليه عمرو بن العاص :

بسم الله الرحمن الرحيم .

لمبد الله عمر أمير المؤمنين من عمرو بن العاص ؛ سلام عليك ، فإني أحمد إليك الله الذى لا إله إلا هو ؛ أما بعد ، فقد بلغنى كتاب أمير المؤمنين فى الذى استبطأنى فيه من الخراج ، والذى ذكر فيه من عمل القرائة قبل ، وإعجابه من خراجها على أيديهم ، ونقص ذلك منها منذ كان الإسلام . وأمرى للخراج يومئذ أوفر وأكثر ، والأرض أعمر ، لأنهم كانوا على كفرهم وعوتهم أرغب فى عمارة أرضهم مما منذ كان الإسلام . وذكرت بأن التهمز يخرج الدر ، غلبتها حلباً قطع ذلك درهما . وأكثر فى كتابك ، وأثبت ، وعرضت وتثبت <sup>(٢)</sup> ؛ وعلت أن ذلك عن شئ تخفيه على غير خير ؛ فجنبت لعمري بالمفططات المقدعات ؛ ولقد كان لك فيه من الصواب من القول رصين صارم بليغ صادق . وقد علمنا لرسول الله صلى الله عليه وسلم ولبن بعده ؛ فكتبنا بحمد الله مؤيداً لأنامانا ، حافظين لما عظم الله من حق أئمتنا ، نرى غير ذلك قبيحاً ، والعمل به سيئاً ، فيمرق ذلك لنا ويصدق فيه قيلنا . معاذ الله من تلك الطعم ، ومن شر الشيم ، والاجترأ على كل ما ثم ؛ فقبض علك ؛ فإن الله قد تزهى عن تلك الطعم الدنية والرغبة فيها بعد كتابك الذى لم تسبق فيه عرضاً [ ولم ] <sup>(٣)</sup> تكرم فيه أخوا . والله يابن الخطاب ؛ لأننا حين يراد ذلك متى أشد لنفسى غضبا ، ولها إنزاهاً وإكراماً . وما علئت من عمل

(١) تهمز النافعة : ضربها بدير . (٢) التثريب : اللوم والتأنيب . وفى الفرزى : « وأثبت » . (٣) من فروع مصر .

أرى على فيه متملأ ؛ ولكنى حفظت ما لم تحفظ ؛ ولو كنت من يهود يثرب ما زدت . يفرق الله لك ولنا . وسكت عن أشياء كنت بها عالماً ؛ وكان اللسان بها مئى ذلولاً ؛ ولكنى الله عظم من حقا مالا يجهل . والسلام .

فكتب إليه عمر بن الخطاب <sup>(١)</sup> :

من عمر بن الخطاب إلى عمرو بن العاص ؛ سلام عليك ، فإني أحمد إليك الله الذى لا إله إلا هو ؛ أما بعد ، فقد مجبت من كثرة كتبي إليك فى إبطائك بالخراج وكتابتك إلى بنية الطريق <sup>(٢)</sup> ؛ وقد علئت أنى است أرضى منك إلا بالحق البين ؛ ولم أفدئك إلى مصر أجمعها لك طعمة ولا لقومك ؛ ولكنى وجهتك لما رجوت من توفيرك الخراج ، وحسن سياستك ؛ فإذا أنك كتابى هذا فاحمل الخراج ، فأما هو فى المسلمين ، وعندى من [ قد ] <sup>(٣)</sup> نعلم قوم محصورون . والسلام

فكتب إليه عمرو بن العاص :

بسم الله الرحمن الرحيم .

لعمري بن الخطاب من عمرو بن العاص ، سلام عليك ، فإني أحمد إليك الله الذى لا إله إلا هو ؛ أما بعد ، فقد أنانى كتاب أمير المؤمنين يستبطئنى فى الخراج ، وزعم أنى أعند عن الحق ، وأتكتب عن الطريق ؛ وإنى والله ما أرغب عن صالح ما تعلم ؛ ولكن أهل الأرض استنظرونى إلى أن تذكرك غدتهم ؛ فنظرت للمسلمين ؛ فكان الرفق بهم خيراً من أن يخترق بهم ، فنصير إلى ما لا غنى بهم عنه . والسلام . فلما استبطأ عمر بن الخطاب رضى الله عنه الخراج ، كتب إليه : أن ابعت إلى رجلا

(١) بعدهما فى فروع مصر : « كما وجدت فى كتاب أنطانيه يحيى بن عبد الله بن بكير عن عبد الله بن أبي جعفر ، عن أبي مازن التميمي ، عن أبي قيس مولى عمرو بن العاص » . (٢) بنية الطريق فى الأصل : الطرق الضيقة تشعب من الحادة . (٣) من فروع مصر .

من أهل مصر؛ فبعث إليه رجلاً قديماً من القبط، فاستخبره عمر عن مصر وخراجها قبل الإسلام، فقال: يا أمير المؤمنين، كان لا يؤخذ منها شيء إلا بعد عمارتها، وعاملك لا ينظر إلى العمار، وإنما يأخذ مظاهره؛ كأنه لا يريد لها إلا لعمام واحد. فعرف عمر ما قال: وقيل من عمرو ما كان يعتذر به<sup>(١)</sup>.

قال ابن عبد الحكم: حدثنا هشام بن إسحاق العامري قال: كتب عمر بن الخطاب رضى الله عنه إلى عمرو بن العاص، أن يسأل المقوقس عن مصر: من أين تأتي عمارتها وخراجها؟ فسأله عمرو، فقال له المقوقس: تأتي عمارتها وخراجها من خمسة وجوه: أن يستخرج الخراج<sup>(٢)</sup> في إبان واحد عند فراغ أهلها من زروعهم، ويؤرفع خراجها في إبان واحد عند فراغ أهلها من عتص كرومها، وتُحفر في كل سنة خلجها، وتُسَدّ ترعها وجسورها، ولا يقبل تحل أهلها - يريد البنى - فإذا قيل هذا فيها عمرت، وإن عمل فيها بخلافه خربت<sup>(٣)</sup>.

قال الليث بن سعد: [إن عمرًا جباها اثني عشر ألف ألف. وقال غير الليث: وجباها المقوقس قبله بسنة وعشرين ألف ألف. قال الليث<sup>(٤)</sup>: وجباها عبد الله بن سعد حين استعمله عليها عثمان أربعة عشر ألف ألف، فقال عثمان لعمر: يا أبا عبد الله، دَرَّتْ اللقحة<sup>(٥)</sup> بأكثر من دَرَّها الأول، قال عمرو: أضرتهم بولدها<sup>(٦)</sup>.

حدثنا شعيب بن الليث وعبد الله بن صالح، عن الليث بن سعد، عن يزيد بن أبي حبيب، قال: كتب عمر بن الخطاب إلى عمرو بن العاص: انظر من قبلك ممن بايع

- (١) فتوح مصر ١٥٨ - ١٦١ والقريزي ١: ١٢٣ - ١٢٦ (٢) فتوح مصر: «خراجها»  
(٣) فتوح مصر ١٦١. (٤) من فتوح مصر.  
(٥) اللقحة: الناقة الحلوب. (٦) فتوح مصر ١٦١.

تحت الشجرة، فأتته لهم العطاء مائتين، وأتمها لنفسك لإمرتك، وأتمها لخارجة بن حذافة لشجاعته، ولعمان بن أبي العاص لضيافته<sup>(١)</sup>.

حدثنا سعيد بن عفير، عن ابن لميعة، قال: كان ديوان مصر في زمان معاوية أربعين ألفاً، وكانت منهم أربعة آلاف في مائتين، فأعطى مسلمة بن مخلد أهل الديوان أغطيائهم وأعطيت عيالهم وأرزاقهم ونوائبهم ونوائب البلاد من الجسور وأرزاق الكتبة وحلان القمح إلى الحجاز؛ وبعث إلى معاوية بستائة ألف دينار فضلاً.

حدثنا هاني، حدثنا ختم عن أبي قبيل، قال: كان معاوية بن أبي سفيان قد جعل على كل قبيلة من قبائل العرب رجلاً يصبح كل يوم، فيدور على المجالس فيقول: هل ولد الليلة فيكم مولود؟ وهل نزل بكم نازل؟ فيقال: ولد افلان غلام ولفلان جارية؛ فيقول: سموتهم، فيكتب. ويقال: نزل بنا رجل من أهل اليمن بعياله فيسموته وعباله، فإذا فرغ من القبائل كلها أتى الديوان.

### ذكر المكس على أهل الذمة

قال ابن عبد الحكم: حدثنا سعيد بن عفير، عن ابن لميعة، عن ابن هبيرة، قال: دعا عمرو بن العاص خالد بن ثابت القهقي ليجمعه على المكس<sup>(٢)</sup>، فاستغفاه؛ فقال عمرو: ماتكروه منه؟ فقال: إن كعباً قال: لا تقرب المكس؛ فإن صاحبه في النار؛ فـكان ربيعة بن شرجيل بن حسنة على المكس<sup>(٣)</sup>.

(٣) فتوح مصر ٢٣١

(١) فتوح مصر ١٤٥.  
(٢) المكس: الفرية.

والخروج منها لأنه لا يقوم بمصلحتهم فيها إلا النيل ، فأصبحوا يوم الصليب وقد أجراه الله ستة عشر ذراعاً ، وقد زالت تلك السنة السوء عن أهل مصر <sup>(١)</sup> .  
حدثنا عثمان بن صالح ، حدثنا ابن لهيعة عن يزيد بن أبي حبيب أن موسى عليه السلام دعا على آل فرعون ، غلب الله عنهم النيل حتى أرادوا الجلاء حتى طلبوا إلى موسى أن يدعو الله رجاء أن يؤمنوا ، فدعا الله ، فأصبحوا وقد أجراه الله في تلك الليلة ستة عشر ذراعاً . فاستجاب الله بتطوُّله لعمر بن الخطاب كما استجاب لنبيه موسى عليه السلام <sup>(٢)</sup> .

### ذكر مزايا النيل

قال التيفائى : اتفق العلماء على أن النيل أشرف الأنهار في الأرض لأسباب :  
منها عموم نفعه ، فإنه لا يعلم نهر من الأنهار في جميع الأرض المعمورة يسقى ما يسقيه النيل .  
ومنها الاكتفاء بسقيه ، فإنه يُزرع عليه بعد نضوبه ، ثم لا يُسقى الزرع حتى يبلغ منتهاه ؛ ولا يُعلم ذلك في نهر سواه .

ومنها أن ماءه أصح المياه وأعدلها وأعذبها وأفضلها .

ومنها مخالفته لجميع أنهار الأرض في خصال هي منافع فيه ، ومضار في غيره .  
ومنها أنه يزيد عند نقص سائر المياه ، وينقص عند زيادتها ؛ وذلك أوان الحاجة إليه .  
ومنها أنه يأتي أرض مصر في أوان اشتداد القَيْظ والحَر ويُبس الهواء وجفاف

(١) فتوح مصر ١٠٠ .

(٢) فتوح مصر ١٥١ .

الأرض ، فيبيل الأرض ، ويُرطب الهواء ، وبذلك الفصل تعديلاً زائداً .  
ومنها أن كل نهر من الأنهار العظام ، وإن كان فيه منافع ، فلا بد أن ينجم مضار في أوان طغيانه يفسد ما يليه ونقص ما يتجاوره ، والنيل موزون على ديار مصر بوزن معلوم ، وتقدير مرسوم لا يزيد عليه ، ولا يخرج عن حده في ذلك تقدير العزيز العليم <sup>(١)</sup> .  
ومنها أن اليهود في سائر الأنهار أن يأتي من جهة الشرق إلى المغرب ، وهو يأتي من جهة المغرب إلى الشمال ، فيكون فعل الشمس فيه دائماً ، وأثرها في إصلاحه متصلاً ملازماً ؛ وفي ذلك يقول الشاعر :

مصر ومصر ماؤها عجيبٌ ونهرها يجري به الجنوبُ

ومنها أن كل الأنهار يُوقف على منبعه وأصله ، والنيل لا يوقف له على أصل منبع . وليس في الدنيا نهر يصب في بحر الصين والروم وغيره : وليس في الدنيا نهر يزيد ثم ينقص ثم ينضب على الترتيب والتدرج غيره : وليس في الدنيا نهر يُزرع عليه ما يُزرع على النيل ، ولا ينحى من خراج غلة زرعه ما ينحى من خراج غلة زرع النيل .

\*\*\*

وقال صاحب مباحج الفسك : النيل أخف المياه وأحلاها ، وأرواها وأمرها ، وأعظمها نفعاً ، وأكثرها خراجاً ؛ ويحكى أنه جِيء في أيام كنعانوس ؛ أحد ملوك القبط الأول مائة ألف ألف وثلاثون وثلاثون ألف دينار وجباً ، عزيز مصر مائة ألف دينار ، وجباً عمرو بن العاص اثني عشر ألف دينار ، وجباً عبد الله بن أبي سرح أربعة عشر ألف دينار ، ثم ردل إلى أن جِيء أيام جوهر القائد ثلاثة آلاف دينار ومانتي ألف دينار ؛ وسبب تهمته أن اللوك لم تسمح نفوسهم بما كان يُنفق في الرجال الموكلين

(١) الأنام ٩٦ .

بسم الله الرحمن الرحيم

# كنز العمال

في تفسير القرآن الكريم وإيضاحه

للعلماء علاء الدين علي الشافعي بن حسام الدين البغدادي

البرهان فوري المتوفى سنة ٩٧٥

مصحف (الشيخ) عبد الحميد محمد الحارثي

مطبعة

خادم السنة المطهر ١٢٠٠ هـ

ضبطه وفسر غريبه

الشيخ بكري جليلي

الشيخ مسعودي

مؤسسة الرسالة

أهل كتاب؟ فقام إليه المستورد فأخذ بتلييه ، فقال : يا عبدو الله أنظمن  
على أبي بكر وعمر؟ وذهب به إلى القصر ، فخرجَ عليها علي فقال :  
البدا<sup>(١)</sup> ، قال سفيان يقول : اجلسا ، جلّسا في ظل القصر فأخبره بقوله ،  
فقال علي : أنا أعلم الناس بالمجوس ، كان لهم علمٌ يعلمونه ، وكتابٌ  
يدرُسونه ، وإنّ ملكهم سنكر يومًا فوقع على ابنته وأخته ، فاطلّع عليه  
بعضُ أهل مملكته ، فلما صا جاؤا يقيمون عليه الحدّ فامتنع منهم ، ودعا  
أهل مملكته ، فقال : أنعمون دينًا خيرًا من دين آدم ، وقد كان يُنكحُ  
بنيه بناته ، وأنا على دين آدم ، فما يرغبُ بكم عن دينه ؟ فجايعوه ، وقتلوا  
الذين خالفوه ، فأصبحوا وقد أُسري على كتابهم ، فرُفعَ من بين أظهرهم ،  
وذهب العلم الذي في صدورهم ، وهم أهلُ كتابٍ وقد أخذَ رسول الله ﷺ  
وأبو بكر وعمر منهم الجزية . ( الشافعي والمذني ع وابن زنجويه في  
الأموال هـ ) ( ٣ ) .

١١٤٨٥ - عن الزبيدي بن عدي قال : أسلم دُهقانٌ على عهد علي فقال :

(١) البدا : من الباب الرابع الثلاثي المجرد من باب علم ، قال في النهاية ومنه  
حديث علي قال الرجلين أنياه نسألانه : البدا بالأرض حتى تقها ، أي  
أقيا اه . ح .

(٢) رواه البيهقي في السنن الكبرى كتاب الجزية باب المجوس أهل كتاب .  
( ١٨٨/٩ ) س .

له ، إن أثمت في أرضك رفعنا عنك جزية رأسك ، وإن تحولت عنها فحن  
أحق بها . ( أبو عبيد وابن زنجويه في الأموال وال هـ ) .

١١٤٨٦ - عن أبي عون الثقفي محمد بن عبيد الله قال : أسلم دُهقانٌ  
من أهل عين التمر ، فقال له علي : أما أنت فلا جزية عليك وأما أرضك  
فلنا ، فإن شئت فرفضناها لك ، وإن شئت جعلنا له قهرمانًا فما أخرج الله  
منها من شيء أبتناه . ( أبو عبيد وابن زنجويه هـ ) .

١١٤٨٧ - عن عترة قال : كان علي يأخذ الجزية من كل صانع  
من صاحب الإبر الإبر ، ومن صاحب المسال المسال . ومن صاحب الجبال  
جبالًا ، ثم يدعُو العرفاء فيعطهم الذهب والفضة فيقتسمونه ثم يقول :  
خذوا هذا فاقسموه ، فيقولون : لا حاجة لنا فيه ، فيقول : أخذتم خياره  
وتركتم علي شراره لتحملثه . ( أبو عبيد وابن زنجويه معًا في الأموال )

١١٤٨٨ - عن عبد الملك بن عمير قال : أخبرني رجل من ثقف قال :  
استعمني علي بن أبي طالب على برج سابور فقال : لا تضربن رجلاً سوطًا  
في جباية درهم ولا تبيعن لهم رزقًا ولا كوة شتاء ولا صيف ولا دابة  
يملون عليها ، ولا تقيم رجلاً قائمًا في طلب درهم . قلت : يا أمير المؤمنين  
إن أُرجم اليك كما ذهبت من عندك ، قال : وإن رجعت كما ذهبت ،  
ويحك إنما أمرنا أن نأخذ منهم المفوي يعني الفضل . ( ص ) .

١٥٩١٢ - إذا خرصتم غلذوا ودعوا التلث فإن لم تدعوا التلث فدعوا  
الرابع . ( حم ٣ حب ك عن سهل بن أبي حنمة ) .

— بحجج الاموال —

١٥٩١٣ - إن العامل على الصدقة بالحق كالغازي في سبيل الله حتى  
يرجع إلى بيته . ( حم عن رافع ) .

١٥٩١٤ - العامل بالحق على الصدقة كالغازي في سبيل الله حتى  
يرجع إلى بيته . ( حم وعبد بن حميد ، د ت : حسن ه ع وابن خزيمة  
طب ك ص ق عن محمود بن لبيد عن رافع بن خديج ) .

١٥٩١٥ - العامل إذا استعمل فأخذ الحق وأعطى الحق لم يزل  
كالجاهد في سبيل الله حتى يرجع إلى بيته . ( طب عن عبد الرحمن بن حميد  
عن أبيه عن جده عبد الرحمن بن عوف ) .

١٥٩١٦ - لا تأخذ من حرزات أنفُس الناس شيئاً خذ الشارف  
والبكر وذوات العيب . ( ق عن عمرو مرسل ) .

١٥٩١٧ - لا جلب ولا جنب في الإسلام . ( طب عن ابن عباس  
ش عن عطاء مرسل ) .

١٥٩١٨ - لا جلب ولا جنب في الإسلام ولا تؤخذ صدقاتهم  
إلا في دورهم . ( ش د عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده ) .

١٥٩١٩ - لا جلب ولا جنب ولا اعتراض ولا بيع حاضر أبداً .  
( طب عن كثير بن عبد الله عن جده ) .

١٥٩٢٠ - إني لأبست رجلاً في الصدقات فيأتي أحدكم فيقول :  
والله ما نعديت ولا تركت لهم حقاً وقد أهدى إلي فقبلت الهدية ألا  
جلست ذلك في حفش فينظر ما هذا الذي يهدي له ، إياكم أن يأتي أحدكم  
على عنقه بعير له رغاء أو بقرة لها خوار أو شاة لها يمار ، اللهم هل بلغت  
( طب عن ابن عباس ) .

١٥٩٢١ - يافيس لا يأتي يوم القيامة على رقبتك بعير له رغاء أو  
بقرة لها خوار أو شاة لها يمار ولا تكن كابي رغال ، فقال سعد :  
يا رسول الله وما أبو رغال ؟ قال : مُصَدِّقُ بعثه صالح فوجد رجلاً  
بالطائف في غنيمة قريبة من المائة شِصَاص أي بلائِن إلّا شاة واحدة ،  
وابن صغير لا أم له فلين تلك الشاة عيشه فقال صاحب الغنم : من أنت  
قال : أنا رسول رسول الله ﷺ فرحب وقال : هذه غنمي خذ أيها  
أحببت ففطر إلى الشاة اللبون فقال : هذه ، فقال الرجل : هذا الغلام كما  
ترى ليس له طعام ولا شراب غيرها ، فقال : إن كنت تحب اللبن  
فأنا أحبه ، فقال : خذ شاتين مكانها فأبى فلم يزل يزيد ويبدل حتى بذل  
له خمس شياه شِصَاص مكانها فأبى عليه فلما رأى ذلك عمد إلى قوسه

## الباب الثاني

### في السخاء والصمّة

وفيه أربعة فصول

الفصل الاول

❦ في التزغيب فيها ❦

١٥٩٢٦ - السخاء خُلِقُ الله الأعظمُ. (ابن النجار عن ابن عباس).

١٥٩٢٧ - السخاء شجرةٌ من أشجار الجنة أغصانها مُتَدَلِّياتٌ في الدنيا فمن أخذ بنصن منها قادهُ ذلك النصن إلى الجنة ، والبخل شجرةٌ من أشجار النار أغصانها مُتَدَلِّياتٌ في الدنيا فمن أخذ بنصن من أغصانها قادهُ ذلك النصن إلى النار . ( قط في الأفراد ، هب عن علي ، ٤ ) هب عن أبي هريرة ، حل عن جابر ، خط عن أبي سميد ، ابن عساكر عن أنس فر عن معاوية ) .

(١) رمز المصنف للحديث رقم ( ٤ ) مراده بذلك السنن الأربعة ، ولدى الرجوع إلى مظان الحديث تبين ما يلي :

- ١ - في الفتح الكبير ( ١٧٠/٢ ) لا يوجد رقم ( ٤ ) .
- ٢ - وكذا في منتخب كثر المال ( ٥٥٠٦/٢ ) .
- والمحدث أورد الخطيب البغدادي في تاريخه ( ٢٥٤/١ ) ص .

- ٣٣٧ -

كتر/ج ٦

٢٢/م

فرماه فقتله فقال : ما ينبغي لأحد أن يأتي نبي الله ﷺ بهذا الخبر قلبي فأني صاحبُ النعم صالحاً التي عليه السلام فأخبره فقال صالحٌ : اللهم العن أبا رغال ، اللهم العن أبا رغال ، اللهم العن أبا رغال ، فقال سعد بن عبادة يا رسول الله اعفِ قيساً من السّعاية . ( ك ق عن قيس بن سعد ) .

١٥٩٢٢ - قم على صدقة بني فلان وانظر لا تأتي يوم القيامة بذكرٍ تحمله على عنقك أو كاهلك له رُغاه . ( حم والباوردي طب وابن قانع عن سعد بن عبادة ) .

❦ ارضاء عامل الزكاة ❦

❦ اوكال ❦

١٥٩٢٣ - إذا أتاك المصدق فأعطه صدقتك فإن اعتدى عليك فولّه ظهرَكَ ولا تلعنه وقل : اللهم أحتسبُ عندك ما أخذَ مني . ( ك في تاريخه ق عن أبي هريرة ) .

١٥٩٢٤ - أرضوا سمانكم ومُصدقكم . ( طب عن جرير ) .

١٥٩٢٥ - إن المصدق إذا انصرف عن القوم وهو راض عنهم رضي الله عنهم وإذا انصرف وهو ساخطٌ عليهم سخطَ الله عليهم . ( طب عن سراء ابنة نهبان ) .

(١) رمز له في الجامع الصغير : ( حم م د ن عن جرير ) وانظر عوت المبود ( ٤٧٣/٤ ) ص .

- ٣٣٦ -

١٥٩٢٨ - السخي قريب من الله قريب من الناس قريب من الجنة  
بعيد من النار ، والبخل بعيد من الله بعيد من الناس بعيد من الجنة  
قريب من النار ، ولجاهل سخي أحب إلى الله من عابد بخيل . ( ت  
عن أبي هريرة ، هب عن جابر ، طس عن عائشة )<sup>(١)</sup> .

١٥٩٢٩ - إن الله تعالى يدخل بلقمة الخبز وقبضة التمر ومثله مما  
ينفع المسكين ثلاثة الجنة صاحب البيت الأمر به ، والزوجة المصلحة  
والخادم الذي يناول المسكين . ( ل عن أبي هريرة ) .

١٥٩٣٠ - إن الله تعالى يقبل الصدقة ويأخذها يمينه فيربها  
لأحدكم كما يربي أحدكم مهره حتى إن اللقمة لتصير مثل أحد .  
( ت عن أبي هريرة )<sup>(٢)</sup> .

١٥٩٣١ - إن العبد ليتصدق بالكسرة تربو عند الله حتى تكون  
مثل أحد . ( طب عن أبي برزة ) .

١٥٩٣٢ - ردوا هدمة السائل ولو بمثل رأس ذباب . ( عن عائشة )

(١) رواه الترمذي كتاب البر والعلّة باب ما جاء في السخاء رقم ( ١٩٦١ )  
وقال : غريب . م .

(٢) رواه الترمذي كتاب الزكاة باب ما جاء في فصل الصدقة رقم ( ٦٦٢ )  
وقال : حسن صحيح . م .

١٥٩٣٣ - ردوا السائل ولو بظلف محرق . ( مالك حم تخ ن  
عن حواء بنت السكن )<sup>(١)</sup> .

١٥٩٣٤ - إن لم تجدي له شيئاً فطفيه إياه إلا ظلفاً محرقاً فادفيه  
إليه في يده . ( د ت ن حب ك عن أم مجيد )<sup>(٢)</sup> .

١٥٩٣٥ - ضمي في يد المسكين ولو ظلفاً محرقاً . ( حم ض  
عن أم مجيد ) .

١٥٩٣٦ - إذا تأكل السائل فضعوا في يده ولو ظلفاً محرقاً . ( عد  
عن جابر ) .

١٥٩٣٧ - ليتق أحدكم وجهه عن النار ولو بشق تمر . ( حم  
عن ابن مسعود ) .

١٥٩٣٨ - اتقوا النار ولو بشق تمر . ( ق ن عن عدي بن حاتم  
حم عن عائشة البزار طب والضياء عن أنس ، البزار عن النعمان بن بشير  
وعن أبي هريرة طب عن ابن عباس وعن أبي أمامة ) .

(١) رواه النسائي كتاب الزكاة باب رد السائل .

(٢) رواه الترمذي كتاب الزكاة باب ما جاء في حق السائل رقم ( ٦٦٥ )  
وقال : حسن صحيح .

وأبو داود كتاب الزكاة باب حق السائل رقم ( ١٦٦٧ ) م .



الخطاب أن أهل العسل منعونا ما كانوا يُعطون مَنْ كان قبلنا فكتب إليه  
إن أعطوك ما كانوا يُعطون رسول الله ﷺ فاحم لهم ، وإلا فلا تحم  
لهم . ( ش ) .

١٦٨٦٧ - عن عمر قال : إذا حلت الصدقة فاحسب دينك وما  
عندك فاجمع ذلك كله ثم زكته . ( أبو عبيد في الأموال ، ش ) .

١٦٨٦٨ - عن طارق أن عمر بن الخطاب كان يعطيهم العطاء ولا  
يزكيه . ( ش وأبو عبيد ) .

١٦٨٦٩ - عن القاسم عن عائشة أن عمر مررت به غم الصدقة فرأى  
فيها شاة حافلاً<sup>(١)</sup> ذات ضرع عظيم ، فقال عمر : ما هذه الشاة ؟  
فقالوا : شاة من الصدقة ، فقال عمر : ما أعطى هذه أهلها ولم طائعون لا  
تفتنوا الناس لا تأخذوا حذرأت أموال الناس نكبوها<sup>(٢)</sup> عن الطعام .  
( مالك والشافعي عب وأبو عبيد ، ش ومسدد ، هق )<sup>(٣)</sup> .

(١) حافلاً : أي كثيرة اللبن . النهاية ( ٤٠٩/١ ) ب .

(٢) نكبوها : يريد الأوكولة وذوات اللبن ، ونحوها : أي أعرضوا عنها ولا  
تأخذوها في الزكاة ، ودعوا لأهلها . فيقال فيه نكب ونكَّب . النهاية  
( ١١٢/٥ ) ب .

(٣) أخرجه مالك في الموطأ كتاب الزكاة باب النهي عن التضيق على الناس في  
الصدقة رقم ( ٢٨ ) س .

١٦٨٧٠ - عن الحسن قال : كتب عمر إلى أبي موسى فآ زاد على  
المائتين في كل أربعين درهماً درهماً . ( ش ) .

١٦٨٧١ - عن عمر قال : ليس في الخضراوات صدقة . ( أبو عبيد  
في الأموال هق ) .

١٦٨٧٢ - عن مكحول أن عمر بن الخطاب جعل الممدن بمنزلة  
الركاز<sup>(١)</sup> في الحس . ( هق وقال منقطع مكحول لم يدرك عمر ) .

١٦٨٧٣ - عن رباح : أنهم أصابوا قبرا بالمدائن فوجدوا فيه رجلاً عليه  
ثياب منسوجة بالذهب ووجدوا معه مالا فأثوا به عمار بن ياسر فكتب  
فيه إلى عمر فكتب أن أعطيهم إياه ولا تنزع منه . ( أبو عبيد في  
الأموال ، ش ، ق ) .

(١) الركاز : الركاز عند أهل الحجاز : كنوز الجاهلية المدفونة في الأرض .  
وعند أهل العراق : العادن ، والقولان تحتلها النسوة ؛ لأن كلاً منها  
مركوز في الأرض : أي ثابت . يقال : ركزه يركزه ركزاً إذا دفعه ، وأركز  
الرجل إذا وجد الركاز ، والحديث إنما جاء في التفسير الأول وهو الكثر  
الجاهلي ، وإنما كان فيه الحس لكثرة نفعه وسهولة أخذه .

وقد جاء في مسند أحمد في بعض طرق هذا الحديث « وفي الركاز الحس ،  
كأنها جمع ركيزة أو ركيزة ، والركيزة والركزة : القطعة من جواهر الأرض  
المركوزة فيها . وجمع الركزة ركاز . النهاية ( ٢٥٨/٢ ) ب .

١٦٨٧٤ - عن شعيب بن يسار أن عمر كتب أن يُزكى الحلي<sup>(١)</sup>. (خ)  
في تاريخه وقال: مرسل شعيب لم يدرك عمر (ق).

١٦٨٧٥ - عن شعيب بن يسار قال: كتب عمر إلى أبي موسى أن  
"مر من قبلك من نساء المسلمين أن يصدقن من حليهن". (ق)،  
وقال: (مرسل).

١٦٨٧٦ - عن أبي سعيد المقبري قال: جثت عمر بن الخطاب بمائتي درهم  
فقلت: يا أمير المؤمنين هذه زكاة مالي قال: وقد عفتت يا كيسان؟  
قال: نعم قال: اذهب أنت فاقسمها. (هق وأبو عبيد في الأموال والحاكم  
في الكنى).

١٦٨٧٧ - عن عثمان بن عطاء الخراساني عن أبيه أن عمر قال: في  
الزيتون العشر إذا بلغ خمسة أوسق. (هق، وقال: منقطع ورواه  
ليس بقوي).

١٦٨٧٨ - عن بشر بن عاصم وعبد الله بن أوس أن سفيان بن عبد الله  
التقي كتب إلى عمر وكان عاملاً له بالطائف أن قبله حيطاناً<sup>(١)</sup> فيها كروم

(١) حيطاناً: الحائط: واحد الحيطان، وحوط كرمه محوطاً: بني حوله حائطاً  
فهو كرم محوط، ومنه قولهم: أنا أحوط حول ذلك الأمر، أي: أدور.  
الختار (١٢٥) ب.

وفيهما من الفرسك<sup>(١)</sup> والرماني ما هو أكثر غلة من الكروم أضعافاً  
فكتب إليه يستأمره في العشر فكتب إليه عمر أنه ليس عليها عشر قال:  
هي من العضاة<sup>(٢)</sup> كلها ليس عليها عشر. (ق).

١٦٨٧٩ - عن عاصم أن عمر استعمل أبا سفيان بن عبد الله على الطائف  
فخرج مُصدّقاً فاعتدّ عليهم بالنداء<sup>(٣)</sup> ولم يأخذ منهم فقالوا له: إن كنت  
مستدّاً علينا بالنداء نخذه منا فأمسك حتى أتى عمر فقال له: إنهم يزعمون أنا  
نظلمهم نعمتدّ عليهم بالنداء ولا تأخذهم منهم فقال له عمر: اعتدّ عليهم بالنداء حتى  
السحلة يروح بها الراعي على يده وقل لهم لا تأخذ منكم الربّي ولا الماخض  
ولا ذات الدار ولا الشاة الأكوالة ولا خلّ الغنم وخذ العناق والجذعة  
والثنية فذلك عدل بين غداء المال وخياره. (مالك والشافعي وأبو عبيد  
في الأموال وابن جرير، ق).

١٦٨٨٠ - عن سليمان بن يسار أن أهل الشام قالوا لأبي عبيدة بن  
الجراح: خذ من خيلنا ورققتنا صدقة فأبى فكتب إلى عمر بن الخطاب

(١) الفرسك: الفرسك: الخوخ. النهاية (٤٣٩/٣) ب.

(٢) العضاة: شجر أم غيلان، وكل شجر عظيم له شوك، الواحدة: عضة بالناء،  
وأصلها عضة. النهاية (٣٥٥/٣) ب.

(٣) بالنداء: النداء: السخال الصنار، واحدها: غذي. النهاية (٣٤٨/٣) ب.

على الناس في الخرص<sup>(١)</sup> فان في المال العريّة<sup>(٢)</sup> والواطنة والآكلة .  
( أبو عبيد في الأموال ) .

١٦٨٨٧ - عن عمر قال : ما كان من دقيق أو برير إرادته التجارة  
ففيه الزكاة . ( أبو عبيد ) .

(١) الخرص : خرس النخلة والكرمة بخرصها خرساً : إذا حزر ما عليها  
من الربط قرأ ومن النّب زبيّاً . النهاية ( ٢٢/٢ ) .

(٢) العريّة : قد تكرر ذكرها في الحديث واختلف في تفسيرها ، فقيل :  
إنه لا ينهى عن الزبانية وهو بيع الثمر في رؤوس النخل بالتمر . رخص  
في جملة الزبانية في المرايا ، وهو أن لا تخل له من ذوي الحاجة  
بدرك الربط ولا تقديده يشتري به الربط لبياله ، ولا تخل له بطمهم  
منه ويكون قد فضل له من قوته تمر ، فيجيء إلى صاحب النخل  
فيقول له : يعني تمر نخلة أو نخلتين بخرصها من الثمر ، فيعطيه ذلك  
الفاضل من الثمر بتمر تلك النخلات ليصيب من رطبها مع الناس ،  
فرخص فيه إذا كان دون خمسة أوسق .

والعريّة : فيلة بمعنى مفعولة ، من عراه يعروه إذا قصده ويحتمل أن تكون  
فيلة بمعنى فاعلة ، من عري يعري إذا خلع ثوبه ، كأنها عريت من جملة التحريم  
فريت : أي خرجت . النهاية ( ٢٢٥/٣ ) ب .

الواطنة : المارة والسالبة سموا بذلك لوطنهم الطريق . النهاية ( ٢٠٠/٥ ) ب  
الآكلة : الأكله ، التي تسمن للأكل . وقيل هي الخصى والهرمة والماقر  
من النّم . قال أبو عبيد : والذي يروي في الحديث الآكلة ، وإغسا  
الآكلة المأكولة ، يقال : هذه آكلة الأسد والذئب . وأما هذه فأنها  
الآكلة . ( ٥٨/١ ) ب .

١٦٨٨٨ - عن عمرو بن سعد أن معاذ بن جبل لم ينزل بالجند إذ بعثه  
رسول الله ﷺ إلى اليمن حتى مات النبي ﷺ وأبو بكر ثم قدم على  
عمر فردّه على ما كان عليه فبعث إليه معاذ بثلاث صدقة الناس فأنكر  
ذلك عمر فقال : لم أبئك جايك ولا آخذ جزية ولكن بعثتك لتأخذ من  
أغنياء الناس فتردّها على فقرائهم قال معاذ : ما بعثت إليه بشيء وأنا أجد  
أحدًا يأخذني فلما كان العام الثاني بعث إليه شطر الصدقة فتراجعا  
بمثل ذلك فلما كان العام الثالث بعث إليه بها كلها فراجع عمر بمثل  
ما راجعه قبل ذلك فقال معاذ : ما وجدت أحدًا يأخذ مني شيئاً .  
( أبو عبيد في الأموال ) . ص ( ٧٨٤ ) .

١٦٨٨٩ - عن الشعبي أن رجلاً وجد ألف دينار مدفونة خارجاً  
من المدينة فأتى بها عمر بن الخطاب فأخذ منها الخمس مائتي دينار ودفع إلى  
الرجل بقيتها وجعل عمر يقسم المائتين بين من حضره من المسلمين إلى  
أن فضل منها فقال عمر : أين صاحب الدنانير فقام إليه فقال له عمر : خذ  
هذه الدنانير فهي لك . ( أبو عبيد ) .

١٦٨٩٠ - عن عمر أنه قال لمولاه أسلم وراه يحمل متاعه على بعير  
من إبل الصدقة ، فقال : فبلا نافة شصوصاً أو ابن لبون بوالاً . ( أبو  
عبيد في الغريب ) .

عليّ فافعلْ فان قبله منك قبلته وإن ردّه عليك رددته ، قال : فاني فاعلٌ  
قال : فخرجَ معي وخرجَ بالناقة التي عرض عليّ حتى قدمنا على رسول الله  
ﷺ فقال له : يا نبي الله أنا في رسولك لأخذَ مني صدقة مالي وأيمُ الله  
ما قامَ في مالي رسولُ الله ﷺ : ولا رسولُه قطُّ قبله فجمعتُ له مالي فزعمَ  
أن ما عليّ فيه ابنةُ مخاضٍ وذلك ما لا لبن فيه ولا ظبرٌ وقد عرضتُ عليه  
ناقةً عظيمةً فتيةً لأخذَ فاني عليّ وهما هي ذِه قد جئتُك بها يا رسول الله  
فقال له رسول الله ﷺ ذاك الذي عليك فان تطوعتَ بخيرٍ أجرَكَ الله  
فيه وقبلناه منك قال : فهما هي ذِه يا رسول الله قد جئتُك بها فخذها ،  
قال : فأمرَ رسول الله ﷺ بقبضها ودعاه في ماله بالبركة . (حم د ع  
وابن خزيمة حب ك ص) (١)

١٦٩٦ - عن ابن النجار أنبأنا أبو القاسم يحيى بن سعد بن يحيى بن  
يرش بن التاجر أنبأنا أبو طالب عبد القادر بن محمد بن يوسف أنبأنا أبو محمد  
الحسن بن علي بن محمد الجوهري أنبأنا سهل بن أحمد بن عبد الله بن سهل  
الديباجي ثنا أبو الحسن بالمرلة ثنا عبد الرحمن بن عبد الله بن قريب وزيد  
ابن أخرم قالاً : ثنا سفيان بن عيينة عن جعفر بن محمد أنه دخل على أبي  
جعفر المنصور وعنده رجل من ولد الزبير بن العوام وقد سأله وقد أمر

(١) الحديث مرة برقم ( ١٦٥٤٣ ) وعزوته إلى مظاته . ص .

له بشيء فتسخطه الزبيرى فاستقله فأغضب المنصور ذلك من الزبيرى  
حتى بان فيه الغضب ، فأقبل عليه جعفرُ فقال : يا أمير المؤمنين حدثني  
أبي عن أبيه علي بن الحسين عن أبيه عن عليّ قال : قال رسول الله ﷺ : من  
أعطى عطية طيبة بها نفسه بورك للمطي والمعطى ، فقال أبو جعفر :  
والله لقد أعطيتُها وأنا غير طيب النفس بها ولقد طابت بحديثك هذا ،  
ثم أقبلَ على الزبيرى فقال : حدثني أبي عن أبيه عن جده عن أمير  
المؤمنين علي قال : قال رسول الله ﷺ : من استقلَّ قليل الرزق حرمه  
الله كثيره ، فقال الزبيرى : والله لقد كان عندي قليلاً ولقد كثر  
عندي بحديثك هذا ، قال سفيان : ففقت الزبيرى فسأته عن تلك العطية  
فقال : لقد كانت نزرة قليلة فقبلتها فبلغت في يدي خمسين ألف درهم ،  
وكان سفيان بن عيينة يقول : مثل هؤلاء القوم مثلُ الغيث حيث وقع  
نفع ، قال الذهبي : سهل بن أحمد الديباجي قال الأزهرى كذاب رافضي (١).

عامل العصفرة

١٦٩٦١ - عن سليمان بن يسار بن أبي ربيعة أنه أتى بصداقاتٍ قد  
سمى عليها فلما قدم خرج إليه عمر بن الخطاب فقرب لهم عمر تمرًا ولبنًا  
(١) قال الذهبي في ميزان الاعتدال ( ٢٣٧/٢ ) : روي بالأخوين : الرفض  
والكذب . ص .

وَزُبْدًا فَأَكَلُوا وَإِيَّيَ عَمْرَانُ يَا كُلَّ ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ أَبِي رَيْمَةَ : أَصْلَحَكَ اللَّهُ  
وَاللَّهُ إِنَّا لَنَشْرَبُ مِنْ أَلْبَانِهَا وَنُصِيبُ مِنْهَا ، فَقَالَ : يَا ابْنَ أَبِي رَيْمَةَ إِنِّي  
لَسْتُ كَهَيْئَتِكَ إِنَّكَ تَنْتَعِجُ أَذْنَابَهَا وَنُصِيبُ مِنْهَا فَلَسْتُ كَهَيْئَتِي .  
( أبو عبيد هـ ) .

١٦٩٦٢ - عن علي قال : قلتُ للعباسِ سَلِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ  
يَسْتَعْمِلَكَ عَلَى الصَّدَقَاتِ فَسَأَلَهُ ، فَقَالَ : مَا كُنْتُ لَأَسْتَعْمِلَكَ عَلَى غَسَالَةِ  
ذُنُوبِ الْمُسْلِمِينَ . ( ش ، وابن راهويه والمسكري في المواعظ وابن  
جرير وصححه ) .

١٦٩٦٣ - عن علي قال : قلتُ للعباسِ سَلِ النَّبِيَّ ﷺ يَسْتَعْمِلَكَ  
عَلَى الصَّدَقَةِ فَسَأَلَهُ ، فَقَالَ : مَا كُنْتُ لَأَسْتَعْمِلَكَ عَلَى غَسَالَةِ ذُنُوبِ الْمُسْلِمِينَ  
( البزار وابن خزيمة ك ) .

١٦٩٦٤ - عن بريدة أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَعْمَلَ حَذِيفَةَ عَلَى بَعْضِ  
الصَّدَقَةِ فَلَمَّا قَدِمَ ، يَاحَذِيفَةُ هَلْ رُزِي<sup>(١)</sup> مِنْ الصَّدَقَةِ شَيْءٌ ؟ قَالَ : لَا  
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَقُنَّا بِقَدْرٍ إِلَّا أَنْ ابْنَةَ لِي أَخَذَتْ جَدًّا مِنْ الصَّدَقَةِ ، قَالَ :  
كَيْفَ بَكَ يَاحَذِيفَةُ إِذَا أَقْبَيْتَ فِي النَّارِ وَقِيلَ لَكَ إِيْتَابَهُ ؟ فَبَكَى حَذِيفَةُ  
ثُمَّ بَثَّ إِلَيْهَا بَغِيًّا بِهِ فَأَلْقَاهُ فِي الصَّدَقَةِ . ( كر ) .

(١) رزي : يقال : رزأته أرزؤه . وأصله النقص . النهاية ( ٢/٢٩٨ ) ب .

١٦٩٦٥ - عن عبادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَثَّهُ عَلَى الصَّدَقَةِ  
فَقَالَ لَهُ : اتَّقِ اللَّهَ يَا أَبَا الْوَلِيدِ اتَّقِ اللَّهَ لَا تَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِمِيعَةٍ تَحْمِلُهُ لَهُ رُغَاءُ  
أَوْ بَقَرَةٍ لَهَا خُورٌ ، أَوْ شَاةٍ لَهَا نَوَاجٍ ، فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ ذَلِكَ كَذَلِكَ  
قَالَ : إِي وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ ذَلِكَ لَكَذَلِكَ إِلَّا مِنْ رَحِمِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ،  
قَالَ : وَالَّذِي بَثَّكَ بِالْحَقِّ لَا أَعْمَلُ عَلَى اثْنَيْنِ أَبَدًا . ( كر ) .

١٦٩٦٦ - عن ابن عمر قال : بَثَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَعْدَ بْنَ عِبَادَةَ  
فَقَالَ : إِيَّاكَ أَنْ تَأْتِيَ بِمِيعَةٍ تَحْمِلُهُ لَهُ رُغَاءُ ، فَقَالَ : لَا أَخْذُهُ وَلَا أُجِي بِهِ  
فَأَعْفَاهُ . ( الرامهرمزي في الأمثال ) .

١٦٩٦٧ - عن ابن عمر أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَثَّ سَعْدَ بْنَ عِبَادَةَ  
مُصَدَّقًا فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فسلم عليه فقال : إِيَّاكَ يَاسَعْدُ أَنْ تَحْجِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَحْمِلُ  
بِمِيعَةٍ عَلَى عَقْلِكَ لَهُ رُغَاءُ ، قَالَ سَعْدُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنْ فَعَلْتُ إِنْ ذَلِكَ لَكُنْتُ  
قَالَ : نَعَمْ قَالَ سَعْدُ : لَا أَخْذُهُ وَلَا أُجِي بِهِ فَأَعْفَاهُ . ( كر ، ورجاله ثقات ) .

١٦٩٦٨ - عن عائشة - أَحْسَبُ أَنَّهَا رَفَعَتْ الْحَدِيثَ - أَيُّهَا عَامِلُ  
أَصَابَ فِي عَمَلِهِ فَوْقَ رِزْقِهِ الَّذِي فُرضَ لَهُ فَانْهَ غُلُولُ<sup>(١)</sup> ( ابن جرير ) .

(١) غلول : الغلول في الحديث : هو الخيانة في النتم والرفقة من التهمة قبل  
القسم . يقال : غل في النتم بطل غلولا فهو غلاؤه . وكل من خان في  
شيء خفية فقد غل . النهاية ( ٣/٣٨٠ ) ب .

لقاتلتهم عليه قال عمر : فوالله ما هو إلا أن رأيتُ أن الله قد شرع صدر أبي بكرٍ للقتال فمرفتُ أنه الحق . (حم خ<sup>(١)</sup> م د ن ح ب هـ . ورواه « عب » عن عبيد الله بن عبد الله بن عتبة مثله .

١٦٨٤٧ - عن أبي قلابة قال : بعث أبو بكر المصدقين فأمرهم أن يبيعوا الجذعة بأربعين والحقة بثلاثين وابن لبون بعشرين وبت مخاض بعشرة فانطلقوا فباعوا ما باعوا بقيمة أبي بكر ، ثم رجعوا حتى إذا كان العام المقبل بعثهم فقالوا : لو شئنا أن نرداد ازددنا ، فقال : زيدوا في كل سن عشرة فلما أن كان العام المقبل بعثهم فقالوا : لو شئنا أن نرداد ازددنا شيئاً ، قال : لا ، فلما ولّيتي عمر بعث عماله بقيمة أبي بكر الآخرة حتى إذا كان العام المقبل قال العمال : لو شئنا أن نرداد ازددنا ، فقال : زيدوا في كل سن عشرة حتى إذا كان العام المقبل بعثهم بالقيمة الآخرة فقالوا : لو شئنا أن نرداد شيئاً ازددنا قال : لا حتى إذا ولّيتي عثمان بعث بقيمة عمر الآخرة حتى إذا كان العام المقبل قالوا : لو شئنا أن نرداد ازددنا ، قال : زيدوا في كل سن عشرة حتى إذا كان العام المقبل قالوا : لو شئنا أن نرداد ازددنا قال : لا ، فلما ولّيتي معاوية بعث بقيمة عثمان الآخرة فلما كان العام المقبل قالوا : لو شئنا أن نرداد ازددنا قال : زيدوا في كل سن عشرة

(١) أخرجه البخاري في صحيحه كتاب الزكاة باب وجوب الزكاة : (١٣١/٢) س

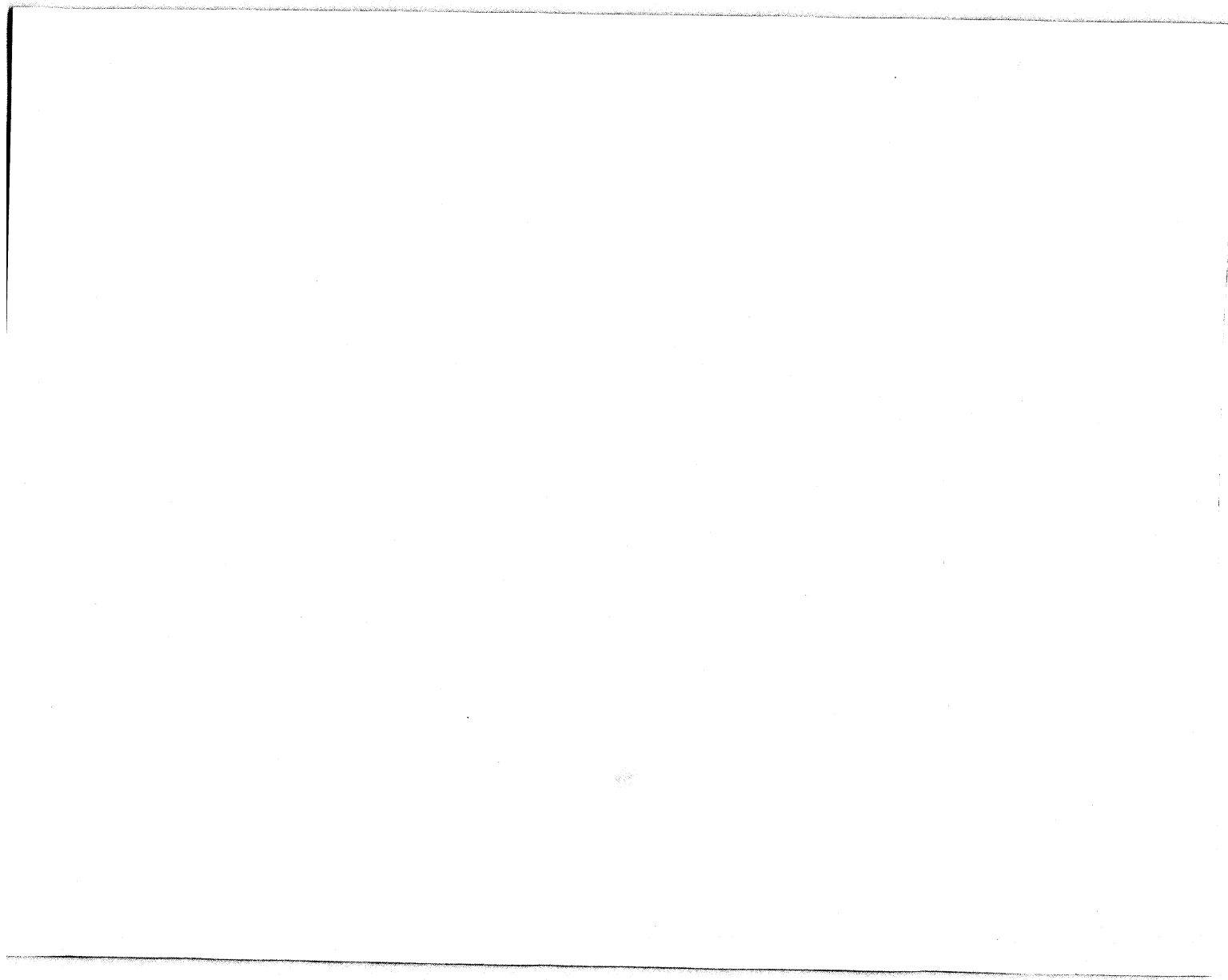
عشرة حتى إذا كان العام المقبل قالوا : لو شئنا أن نرداد ازددنا قال : خذوا الفرائض بأسنائها ثم سموها وأعلنوها ثم جالسوا البيع فاستطاعوا أن ينتقصوا وما استطعتم أن تردادوا فازدادوا . (ش ) .

١٦٨٤٨ - عن القاسم بن محمد قال : لم يكن أبو بكر يأخذ من مال زكاة حتى يحول عليه الحول . (مالك والشافعي ق ) وقال الشافعي : أخبرني هشام بن يوسف أن أهل حفاش أخرجوا كتاباً من أبي بكر الصديق في قطعة أديم إليهم يأمرهم بأن يؤدوا عشر الورس . (ق ) .

١٦٨٤٩ - عن عمرو بن شبيب قال : قضى أبو بكر على أهل القرى حين كثر المال وغلت الإبل أقام مائة من الإبل بثمانية دينار إلى ثمان مائة دينار . (الشافعي ق ) .

١٦٨٥٠ - عن عكرمة بن خالد عن رجلٍ حدثه عن مصدق أبي بكر الذي بعثه إلى اليمن أنه أخذ من كل عشر بقرات شاة . (مسدد ) .

١٦٨٥١ - عن حارثة بن مضرب قال : جاء ناسٌ من أهل الشام إلى عمر فقالوا : إنا أصبنا أموالاً : خيلاً ورقاً نحب أن يكون لنا فيها زكاة وطهور ، فقال : ما فعله صاحبائي قبلي فأفعله فاستشار أصحاب محمد ﷺ وفهم علي فقال علي : هو حسن إن لم تكن جزية يؤخذون بها بعدك رابة . (عب حم وأبو عبيد في كتاب الأموال ، ابن جرير وصححه ،



# خَبَرُ الْقَضَاةِ

لَوْكَيْعِ  
مُحَمَّدِ بْنِ خَلْفِ بْنِ حَيَّانَ

٢٠٦

عالم الكتب - بيروت



فصدر بعد ذلك محمد بن عبد الله إلى العقيق فقرأ النصف : فقال : مَنْ كُتِبَ هذا ؟ قال ابن معاوية : فأخبرته ؛ فقال : لو كنت أكلته لأعطيتُه السَّبَقَ ، وكان له هاجراً يعني عبد العزيز بن عبد الله بن عمرو بن عثمان .

ثم عزّل جعفر بن حسن عن المدينة ، فاعزّل محمد بن عبد الله عن القضاء ، وولى داود بن عيسى المدينة فكتب إليه طاهر يُقرئه على القضاء . فلم يزل قاضياً حتى قام محمد بن سليمان بن داود بن الحسن مُبيّناً ، فقلب على المدينة ، فاستقضى محمد بن زيد بن إسحق بن عبد الرحمن بن زيد بن حارثة الأنصاري ، فلم يزل قاضياً حتى قدمت المُسوَّدة المدينة ، فأعاد الجلودى عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد العزيز العمري على القضاء في شهر ربيع الآخر سنة مائتين ، فلم يزل عبد الرحمن قاضياً ، ثم ولّاه الحسن بن سهل المدينة ، فكان قاضياً ووالياً حتى ورد كتاب موسى بن يحيى بن خالد بن برمك على عبد الجبار بن سعيد المُساحقي : يَقْبِضُ العَدْلُ من عبد الرحمن ابن عبد الله ، فقبضه وسحب عبد الرحمن حتى أعطاه مالا غفلي سبيله ، وعزله عن القضاء وذلك في سنة اثنين ومائتين .

ثمنا عن عبد الجبار بن سعيد المُساحقي إسماعيل بن إسحق ، وغيره ، وهو من أصحاب مالك بن أنس ، وابن أبي الزناد ، ومن أهل الأدب .

أخبرني عبد الله بن شبيب : قال : حدثني عبد الجبار بن سعيد المُساحقي : قال : سمعت مالك بن أنس يقول : حُسْنُ السُّمْتِ وحُسْنُ الرِّى جزء من كذا كذا جزءاً من الثبوة .

دارد بن عيسى  
على المدينة

فاضي الميعة  
بالمدينة

العمري فاضي  
المدينة ووالياً

عبد الجبار  
المساحقي يزول  
العمري على المدينة

حسن السمات  
جزء من الثبوة

أخبرني عبد الله بن شبيب : قال : أنشدني عبد الجبار بن سعيد المُساحقي لنفسه .

وعزّاه قد أُسميتها فصرقتها وأوطأها من غير عي بها نعلي  
فلم يثبنا ناث وكانت كما مضى وجرت عليها الماصفات من الرَّمْلِ  
أخبرني عبد الله بن الحسن ، عن الزُّبيري ، عن هرون بن عبد الله الزُّهري : قال : قال عبد الجبار بن سعيد :

أمر القواني واحد حَذَوِ المِشال على المِثال  
أضربن قبلك بالني فطعن أعناق الرجان

وَوَلَّى المدينة ، وهي مكة والمدينة واليمن ، فكتب إلى عبد الجبار بن سعيد بولايته المدينة في شهر ربيع الآخر سنة اثنين ومائتين ، فلم يزل عبد الجبار والياً وقاضياً .

وأخبرني عبد الله بن جعفر بن هُصَيب الزُّبيري ، عن جده : قال : ولى المأمون محمد بن عبد الله بن عبد الرحمن بن القاسم بن أبي بكر الصديق قضاء المدينة ، وقال أبو حسان الزُّبَادي : ثم ولى المأمون عبد الله بن الحسن العلوي مكة والمدينة ، فاستعمل على قضاء المدينة أبا زيد الأنصاري ، محمد بن يزيد بن إسحق بن يزيد بن عبد الرحمن بن يزيد بن حارثة ، ثم عزّل عبيد الله ابن الحسن أبا زيد الأنصاري ، وولى أبا غزوة ، محمد بن موسى بن يسكين الأنصاري ، من بني النُّجَّار ، فلم يزل قاضياً حتى مات ، وكان أبو غزوة محمد بن موسى ، من أهل العلم .

محمد بن عيسى  
على المدينة  
نظام المدينة ثم  
بعده أبو زيد  
الأنصاري

أبو غزوة  
الأنصاري فاضي  
بالمدينة

الجمهورية العربية السورية  
وزارة الثقافة  
دار الكتب والوثائق القومية

# أوراق البردي العربية

بدار الكتب المصرية

تأليف

أدولف جروهمان Ph. D.

أستاذ التاريخ الإسلامي والآثار الإسلامية بجامعة القاهرة

راجع الترجمة

عبد الحليم حسن

الأستاذ بمكتبة دار المعلم

جامعة القاهرة سابقا

ترجمه إلى العربية

الدكتور حسن إبراهيم حسن

Ph. D., D. Litt.

المدير السابق لمائة أسبوط

أستاذ تاريخ الشرق الأدنى بجامعة كاليفورنيا

(لوس أنجلوس)، الولايات المتحدة الأمريكية

يشتمل على وثائق إدارية و ١٢٠ وثيقة وعشرون لوحة

القاهرة

مطبعة دار الكتب

١٩٦٧

٢١٩

## (الوحدة ٣)

كشف خاص بواضعي اليد على قطع من الأرض مع بيان المبالغ المستحقة عن هذه القطع

الطراز رقم ٢٤٢ ، يرجع تاريخه الى القرن الثالث للهجرة (التابع للميلادى) .

وهو على ورق بردى أسمر فاتح رقيق ، يبلغ طوله ١٤٦ سم وعرضه ٨٨ سم وعلى وجه الورقة تسعة أسطر موازية للألياف الأفقية ، مكتوبة بحبر أسود . والجزء الأكبر بخط واضح ولكنه ردى . يدل على الصيغة بيد أحد الموظفين الذى استمر أيضا في كتابة الكشف على الظهور على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف العمودية . قد أضيفت الحواشي التى بالهامش من الجانب الأيمن وبين الأسطر ( ٦ و ٤ ) فيها بعد على أبدي ثلاثة من الكنية على الأقل . والنص خال من النقط تماما . ولم يعرف بعد المكان الذى كشف فيه هذا الطراز .

وهو ممزق في الجزأين العلوى والسفلى . وقد بقى الهامش الذى بالجانب الأيمن كله تقريبا ، وزالت نهايات الأسطر التى بالوجه ( وبداءة الأسطر التى بالظهور تبعاً لذلك ) تقريبا ، حتى إن الإضافات الخاصة بالمبالغ المستحقة التى على الوجه ( والأسماء التى على الظهور ) أصبحت غير كاملة . وترك الحواشي التى دونت أخترا بالهامش المتحة بأسطر ٣ و ٤ و ٥ و ٨ و ٩ على أن بعض المبالغ التى دونت بالتفصيل لم تدفع ، على أية حال ، في الوقت الذى أضيفت فيه . راجع الجزء الثالث رقم ٢٠٢ ( ص ١٩٧ ) .

بوجه

- ١ . . . . .
- ٢ غب / ورقة يونس الجندى تسعة دنانير
- ٣ قبرين حول محمد بن حاتم دينارين
- ٤ ادى ربيع وسريديس

- ٥ ورثة احمد بن علي بن رجا اثنا عشر دينـ[ر  
٦ جزلة بن فضل  
٧ عبدالله بن محمد ال...ار عن ملك  
٨ ادنى ورثة احمد بن علي دينـ[ر  
٩ [ادنى الفضل بن العباس العباسي اثنا عشر دينـ[ر

## بالوجه

- ٢ للوقوف على النسبة "الهندي" ينظر الجزء الثاني من ١٨٥ و ١٩١ . يبدو أن الحاشية التي درست بالهامش تدل على أن مالك الأرض قد هاجر أو هرب ليتفادى دفع المبلغ المستحق عليه راجع ١ . تشارلز جونسون ، ه . بارتليت فان هوزن في مجموعة أوراق البردي بجامعة برنستون الولايات المتحدة الأمريكية ، ص ٤٣ .  
٣ للوقوف على قبر ( Cyrus ) انظر الجزء الثالث رقم ١٧٧ من ٣ ( ص ١٢٩ ) . حول هي الاقتباس المضبوط لكلمة *εωκ* التي وردت في و ١٠ . كرم : كالجولج المخطوطات القبطية بالمتحف البريطاني ( CMBI ) رقم ١٢٥٢ ( ص ٥١٥ ) . راجع ج . هوزر G. Heuser ، المرجع نفسه ص ٤٢ .  
٤ أما عن مدلول العلامة التي تدل على الصواب هنا وفي ٦ فلينظر الجزء الثالث رقم ٢٠٧ ( ص ٢١٥ ) .

٦ فضل ( غير المنقوطة ) مطموسة في الأصل .

٧ ال...ار وردت هكذا في الأصل ويرجح قرانها التجار .

٨ أما عن العلامة التي بأسفل "ورثة" فلينظر رقم ٢١٦ من ١٣ ( ص ١١ ) .

- (١) صحة هذا الاسم برنسنة وليس مدينة الأمير ( برنسارن ) .  
(٢) بالرجوع الى المؤلف في هذه الكلمة رجحاً قرانها التجار .  
المترجم  
الترجم

## بالظهر

- ١ [٠٠٠ [ ] ٠٠٠  
٢ [ل اربعة دنائير  
٣ [لى اربعة دنائير  
٤ [ر عن سافه  
٥ [لـ[هندي  
٦ [ عن دسيوه  
٧ عبد الباري ثلثة دنائير  
٨ عبد الراق دينـر

## بالظهر

٤ اذا اعتبرنا أن « سافه » اسم شخص أمكننا أن نضع المعادلة بينا وبين *Σάφης* التي ورد ذكرها في ف برايسكه Namenbuch ، عمود ٣٩٦ ، أو *Σάφης Σάφιος* ( المرجع نفسه ، عمود ٣٥٧ وما يليه ) موضع النظر .

٦ دسيوه ( وضع القطع على هذا النحو إنما هو على سبيل الفرض ) ربما تختب عن تركيب حروفها على ضوء ماورد بكلمة *Τασι* ( ف . برايسكه ، المرجع نفسه ، عمود ٤١٨ ) ، *εητ* . راجع رقم ٢١٥ بالوجه ص ١ .

٩ أما عن العباسيين الذين استوطنوا مصر فلينظر ١ . جروهمان A. Grohman Arabische Grundsteuerquittung von Jahre 297 d. H. ( 909/10 n. Chr. ) aus dem Amtsbereich eines 'Abbasidenprinzen, Mélanges Maaspero. ج ٣ ( القاهرة : ١٩٣٤ ) ص ١١ - ١٣ .

۲۲۸

[لوحة ٥]

قطعة من كشوف خاصة بمزارعين

الطراز رقم ٢٥١، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة (التاسع الميلادي).

وهو على ورق أصفر اللون ، مائل إلى السحرة رفيع بعض الشيء ، طوله ١٠,٣ سم وعرضه ١٥ س . وعلى وجه الورقة ثلاثة عشر سطرا . تم كشف خاص بزازين ، مع بيان مساحة الأرض المزروعة أذرة ، وجزء الأرض المصفاة المزروعة فطاني مع بيان المبلغ المدفوع . وقد كتبت الورقة بخط منظم خال من القسط وبحبر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية . ويشتمل ظهر الورقة على سبعة أسطر مكتوبة بخط أسود مواز للألياف العمودية . ووجه الورقة ، باستثناء خط مائل ، مكتوب بالقطيعة . والأمطر ٣ - ٧ التي تتعلق بإرسال خاص بالضراب قد عجت في بعض أجزاء الورقة بحيث قد نصلت (تسبب لونها) إلى حد الخفاء في بعض الأجزاء ، وأصبح من السبيل أن نستخلص أى معنى يمكن أن تصل إليه من هذه القطعة . وقد طويت ورقة البردى طيا موازيا للأسطر من أسفل إلى أعلى . ويبلغ عرض العطايت المتواليات : ١,٧ + ١ + ١,٩ + ١,١ + ١ + ١,٣ + ٠,٦ سم .

ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

وقد انفصلت القطعة من جميع جهاتها، وفي حشة جدا. وقد وضعت علامة المراجعة التي  
تختل على خطين متوازيين قصيرين قبالة الأسماء التي وردت في ص ١٥ و١٧ و١٠. وقد يكون  
ذلك بسبب أداء المزارعين للضريبة كاملة. راجع رقم ٢١٦ في ص (١٠)، ١٠. تشارلز  
جونسون، ه. ب. فان هوزن، وأورلي البيري بجامعة برنستون، الولايات المتحدة  
الأمريكية، ص ١٤ و٢٣ و٢٧ و٣٨ و٤٢.

[.....] [.....] [.....]

۲ قح (a) ۷ قطنی ۱۷ (n) ]

٧ من ١١ عثيم حزر ١٤ ١٥ ١٦ ١٧

٨ من ١١ وله ايضا حزر

٩ من بقاء الجبان حذر ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩

١٠ من عمر حذر ومن الكرم

11 11 11

١ الأعداد (في ١-١) التي تسبق، لم تعد ظاهرة ولم يبق إلا ذيلها في نهاية الحرف.

٢ لم يبق إلا انخط الأسفل من ٥ .

٤ لا نستطيع قراءة اسم المكان الذي تطرق إليه التألف على وجه التحقيق .

هـ لم يبق من  $g$  إلا الرأس والخط المائل .

هناك طرق مختلفة لقراءة الاسم عيم . وبالإضافة إلى عيم التي ورد ذكرها مراراً ، تستطيع أن تقرأها عيم ، وعيم ، وعيم وذلك على ما ورد في كتاب المشبه الذهبي ص ٣٥ وما يليها .  
وأما عن الحص فلراجع ما ورد في هذا السفر رقم ٢١٦ (ص ١١) .

٧ باستثناء الخط الأفقي نرى أن : الأخيرة قد تطرق إليها التلف .

أما عن اسم الصناعة الجبان فليراجع السفر الثالث رقم ٢٠٥ س ١٠ (ص ٢١٠) .

٨ تكرر الصيغة جرجس في ورقة البردي المحفوظة بمعرض الأرشيدوق رينس (راجع Die Ivolutio im Arabischen Schriftwesen, Sl. Axad wien كرايتشك ج. ف. ١٣٥٠ سنة ١٨٩٦ ص ٢٤).

١١ لم يعد ينمهر شيء في هذا السطر اللهم إلا حروف قليلة منه .

من اليسير أن نقرأ الجزء العلوي من الخططين العموديين بوضوح .

١ زالت نهايات الحروف . لم يبق إلا قطع من الكلمة التي تلي « بن » . ويظن أن الحرف الأول هو حرف الدال أو حرف الواو . وقد زال الجزء العلوى منه .

٢ كاد هذا السطر أن يخفى ، وقد نصت (بهت) الحروف حتى أنه أصبح من العسير رؤيتها .

٣ ليس لدينا شاهد يدل على أن ما زادت من التربة التي أحفها المزارع يقوم بزراعتها  
كان أرضا خاصة أو أنها كانت أرضا تابعة للدولة . وإل الزنى الثاني يشير إلى إجراء بمائل  
النظام المعروف الذي يطلق عليه *engaged* ، ذلك النظام الذي سارت حكومة البطالة  
على أساسه بإضافة أجزاء من الأراضي المبحورة (موان) إلى الضديع لإدخالها في نطاق "الأراضي  
المترعة لعنان دفع ضريبة الأرض عليها" (راجع كلاً من أوراق البردي بكتبة جون  
وولندز بمانشستر ج ٢ من ٢٧٠) . وما لا ريب فيه أن مساحة الموات، وهي الأراضي التي

لا ممالك لها ، وتشبه الأراضي التي أطلق عليها agri deserti في العصر الروماني و *deserti* في العصر البيزنطي قد زادت زبادة كبيرة تحت الحكم العربي لمصر . وكانت الأراضي المحيورة في مصر البيزنطية التي لم تزرع ولم تعد إلى الدولة لذلك بأية فائدة ، مصدرا للضيق للسواكن من رجال المالية في مصر ، هذه الأراضي كانت الحبال في الولايات الأخرى للدولة الإسلامية ويحتمل أن السبب الأساسي لتترك هذه الأراضي *deserti* يرجع إلى هرب الذين كانوا يقومون بزراعتها ، كما يرى بحق ١٠٥ هـ . ( مجموعة المتحف البريطاني ج ١ ص ٢٢٢ حاشية على ص ١٢٢٥ ) وقد ذكر بل على سبيل الفرض أن الدولة أجرت هذه الأراضي التي ليس لها ممالك لأشخاص عديدين .

هذا كان من الممكن أن الأراضي الزائدة التي ذكرنا شيئا عنها كانت تكون جزءا من مثل هذه الأرض «الموات» التي اعتبرت في حالة زراعتها أرضا خراجية أو عشيرة (المسوردي : كتاب الأحكام السلطانية ، القاهرة سنة ١٩٠٩ ، ص ١٥٩ و ٨ وما يليه ) . ولكن من الواضح أن الدولة كانت تجتنب المستأجر لملل هذه الأراضي بتبعه ثروها مناسبة له . وهذا إذا ما تأمل في العنف في فرض هذه الأراضي ، كأن تجعله على قبول يميز خاص . وهكذا كان النزاع الذي يقوم بزراعة القضية يعني من ضريبة الأرض . وقد ورد ذكر هذا المحصول مرارا في ورقة البردي المحفوظة بمعرض الأرشيدوق ب برن رقم ٥٨٣ ص ٧ ( كلا أرب قطنية ) ويشتمل على المحاصيل النشوية كالعدس والخرد ( Chickpeas ) ، والزرع ، والسقم ، واللوبياء ( راجع يحيى بن آدم كتاب الخراج ، طبعة ت . و . جو بيل ( ليند ١٨٩٦ ص ١٠٣ س ١٤٢ . فائين E. Fagnan. Additions au dictionnaires arabes [ الجزائر ١٩٣٣ ص ١٤٤ ) . ومن ورقة البردي هذه يتضح بصفة قاطعة أن الأرض التي تزرع هذه الحبوب كان يدفع عنها خراج في السادة . وإن الاستثناء من هذه القاعدة التي يظهر من الصيغة التي تناولها بالبحث لبيبن في وضوح أن حمة امتياز قد منحه المستأجر أوداع الضريبة . أما من حيث الأرض الخاصة المنزوعة نفق المساحة التي اتفق عليها ، فلترجع الملاحظات التي أبدتها في الجزء الثاني ص ٥٠ وما يليها . وقد تكرر التعبير « زبادة » أيضا في رقم ٣٧٠ ص ٦ . كما تكرر التعبير « زبادة » في كاتوج أوراق البردي العربية بمكتبة جون راباندز بمافشترج ٧ رقم ١٤ ص ٦ ( ص ٦٨ ) ، ولكن انفصل أجزاء الكتاب بعضها عن بعض لاسمعا لما في تكوين أية فكرة عن عنوانه .

(١) راجع: د. أ. ب. ب. : الإدارة المصرية في عهد الخوارج Byz, Zeitschr (١٩٢٨) ص ١٠٠

٤ الاسم الأخير كاد أن يخفى حتى إن قرأته أصبحت عسيرة .

للقوف على اسم شيشة وبهبوه يراجع ج ٣ رقم ٢٠٣ س ٢ ، رقم ١٧٦ س ٤ (ص ١٢٨ و ٢٠٣) .

٧ لم يبق إلا الجزء الأسفل من ١١ .

٨ أما عن ميون فليُنظر ج ٢ ص ١٨٢ . يرجح أن تكون فرق اختصار قرقس . راجع الملاحظات التي أبدتها عن رقم ٢١٧ س ٢ (ص ١٣) .

٩ "من ذ" قد انجحت تماما .

١٠ لا أستطيع أن أتين الكلمة التي تلي « من » بسبب رداءة الخط .

١١ نهاية اسم الأب لم تعد ظاهرة بعد .

١٢ كاد أن يخفى تماما ثمانية حروف من بداية السطر .

٢٢٩

[لوحدة ٦]

كشفت خاص بمزارعين يزعمون قحما مع بيان مبالغ النقود المدفوعة

الطارز رقم ١٥٩ بالجوه ، يرجع تاريخه الى سنة ٢٥٠ هـ تقريبا (٨٦٤ م) .

للقوف على وصف هذا الطراز ، يراجع رقم ٣٨ (ص ٦٧) .

تشتمل ورقة البردى بمجموعة الأرشيدوق ريفرينا على كشف بين نفس المفردات (١) .

١ مصط بن مينا قح " : [ ]

٢ مينا القبال من دروط قح " : [ ]

(١) المواصل التي ذكرت هناك : قح ، شعير ، جليان ، والحراشي التي ذكرت بالعامش في ص ٣ و ١٣١ (نقطة ، وور) تين بمجده ما يعني أن عمله بالكشف الذي له علاقة بالقرابين . وهناك مسبة أعمدة من الأرقام تحمل المبالغ المدفوعة . ونوصف التي جاء في سفر الأول ص ١٧ يحتاج أن تصحح . ومن مبلغ القح لتسلسل بقي أن يحسن عمله عنوان الذي ذكرناه آنفا .

٣ س [ ] فيلدر قح " : [ ]

٤ [ ..... ] [الاجير قح] " : [ ]

٥ باوته الاجير قح [ ] " : [ ]

٦ قح " : [ ]

٧ قح " : [ ]

٨ بقام الاجير قح " : [ ]

٩ جرحه بقلب قح " : [ ]

١٠ قح " : [ ]

١١ هز [أس السلام] قح [ ] " : [ ]

١٢ مينا القبال من دروط قح " : [ ]

١٣ هرون بن عبد الله من دروط قح " : [ ]

١٤ جرحه بقلب قح [ ] " : [ ]

١٥ فسطس يخنس قح " : [ ]

١٦ مينا القبال [ ] قح " : [ ]

١٧ قح " : [ ]

١٨ مينا دوري وبقطر سرا قح " : [ ]

١٩ قح " : [ ]

١٨ يظهر خط مستقيم (ربما كان متصلا بحرف الألف الأخير أو بحرف الطاء) وجزء صغير من حرف في بداية السطر .

قراءة اسم الداعي غير محققة تماما، وإذا اعتبرنا الحرف الأخير كحرف تون . منفصل، فإن سيان قد يناسب مجموعة الحروف التي تتكون منها كلمة الأصل .

١٩ تكرار اسم سوس بن كل على سطور ١٩، وما يليه ٢٢ من الأصل .

(بالظهر)

١ غير الذي ورد ذكره أيضا في رقم ٢٨٥ من ٧، وفي ورقة البردي المحفوظة بمجموعة برلين رقم ١٥١٦١ (في مواضع كثيرة وفي ورقة البردي المحفوظة بمعرض الأرشيدوق رينر ٧٧٨ من ٤٣، ٤٨ وفي مجموعة أوراق البردي للأرشيدوق رينر رقم ٦٠٠٤ من ١ مقتبسة من الاسم الذي كان مستعملا في الدلتا، وكان يطلق عليها البجيرة، وهو (المترجم) اسم الشجر السادس من شهور السنة القبطية ⲙⲉⲣⲓⲥⲓⲣ (أمشير)، وهو ⲙⲉⲣⲓⲥⲓⲣ باليونانية . وقد وردت صيغة الاسم ⲙⲉⲣⲓⲥⲓⲣ الذي كان مستعملا في لغة الصعيد (المترجم) في أوراق البردي العربية وفي غيرها حيث نجد اسم أمشير . راجع رقم ٢٨١ من ٣، وفي الوثائق العربية بمجموعة مونريه (P. Monneret Arab) رقم ١٢ بالظهور [ Isl. ] ج ٣/٤ ص ٢٥٣، ورقة البردي بمعرض الأرشيدوق رينر رقم ٧٦٤ من ٦، ورقم ٨٢٢ من ٤، ورقم ١٠٤٠ من ٢ [ كلمة النقط ]، ومجموعة أوراق البردي للأرشيدوق رينر رقم ٦٣١ من ٦، ورقم ١٣٨١٢ من ٥ و ٣ و ١١ و ٧ و ٣/٢ MPER ١٨٨٧ من ١٧٤ ]، وورقة البردي المحفوظة بمجموعة برلين رقم ٧٥١٤ من ٨، رقم ١١٩٦٢ بالوجه، من ٤، بالظهر، من ٦ . راجع المسمودى : كتاب التنبيه، مجموعة المكتبة الجغرافية العربية ج ٨ من ٢١٦ من ١٣، والثوبرى : نهاية الأرب (القاهرة ١٩٢٣) ج ١ ص ١٥٦ من ١٢ .

٢ الباء في كلمة "شنى" منقوطة، والنقط منصبة بخط أفق صغير .

٣ مير، منير، اسماء، الحبل منقوطة هكذا في الأصل .

٤ تركت ورقة البردي خلوا من الكتابة بعد "على" . وقد قصد الكاتب - على ما يظهر - أن يضيف اسم أحد دافعي الضرائب والمبلغ المستحق عليه، ولكنه عاد فغير رأيه، فلم يواصل الكتابة ونسى أن يضمن الاسم الزائد .

٧ لم تعد الحروف التي تلي حرف الواو ظاهرة .

١٠ أما عن اسم "بيا" فليراجع ج ٣ رقم ٢٠١ من ١٧ (ص ١٦٥) . للوقوف على قرية أوسية في القويم ينظر رقم ٢٧١ من ٦ .

١١ غير وردت غير في الأصل .

١٦ ربح (شطب) الكاتب اسم بفطر وصححه باسم يوله فوق الاسم الأول .

ورد اسم محمد بن يوسف أيضا في أوراق البردي المحفوظة بدار الكتب المصرية رقم ٢٢٣، بالوجه ٢ من ٢ (ص ٧٣)، وفي ورقة البردي المحفوظة بمجموعة برلين رقم ١٥٠٩٢ من ٥ .

١٨ لاتزال آثار الحرف اليوناني ثم ظاهرة .

أما عن كلمة طلفس فتراجع ص ٥١ من هذا الجزء .

٢٣٦

[ لوحة ٥ ]

كشوف خاص بدافعي الضرائب مع بيان ما يدفعه الأفراد

الطراز رقم ٣٥٨، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة (التاسع الميلادي) .

وهو على ورق بردي أسمر فاتح رقيق بعض الشيء، يبلغ طوله ١٢,٥ سم وعرضه ١٥,٧ سم . وعلى ظهر الورقة ستة عشر سطرا مكتوب بحبر أسود بخط واضح منتظم على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية . وهكذا بعض الإضافات كتبت بحبر أسمر، والنقط قليلة وبعثرة . وبشتمل ظهر الورقة على تسعة أسطر من كشوف آخر خاص بأشخاص مع بيان ما يدفعه كل منهم . وقد كاد التلف ينظرق أن هذا الكشوف . وقد طويت "ورقة منبأ" موازيا للأسطر من أسفل إلى أعلى . ويبلغ عرض الطيات على التوالي: ٤+١,٦+١,٦+١,٨+١,٧+١,٩+٢,٦+١,٨ سم .

ولم يعرف بعد المكان الذي كُشف فيه هذا الطراز .

وهو بحالة رديئة، ومتقرب، وقد تأكل بفعل الأرضة وانفصلت أجزأه بعضها عن بعض في كل جوانبه .



- ١ [ ... ]
- ٢ [ ... ]
- ٣ [ ... ]
- ٤ [ ... ]
- ٥ [ ... ]
- ٦ [ ... ]
- ٧ [ ... ]
- ٨ [ ... ]
- ٩ [ ... ]
- ١٠ [ ... ]
- ١١ [ ... ]
- ١٢ [ ... ]
- ١٣ [ ... ]
- ١٤ [ ... ]
- ١٥ [ ... ]
- ١٦ [ ... ]

١ لم يبق إلا آثار ثلاثة حروف أو أكثر أو أقل .

٢ لا تظهر إلا آثار ثلاثة حروف بعض اسم ثبته الذي تطرق التالف إلى حرف الزاء منه .

- ٣ لم يعد من السير قراءة الرقم الذي يسبق  $\beta$  كلمة الأثنوي وردت الأثنوي في الأصل .  
الوقوف على بنوته ، وهي صيغة أخرى لكلمة بنوده ، بنظر الجزء الأول ص ١٩٠ . أما عن النسبة الأثنوي فليراجع رقم ٢٢١ ص ٤ (ص ٢٦) من هذا السفر .
- ٥ لم يبق إلا آثار من الرقم الذي قبل  $\delta$  .
- ٦ باستثناء الخططين المسائين والرقم الذي في بداية السطر نرى أن التالف قد تطرق إلى هذا السطر . والنقطة التي أسفل حرف الألف هي من مجموعة الحروف التي تتكون منها كلمة الأصل أرقام  $\delta \eta' \delta' \left( \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} \right)$  و رقم  $\delta' \left( \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} \right)$  الثاني في نهاية السطر مكتوبة بحرف آخر .
- ٨ شطب الكتب أرقام  $\delta' \eta' \left( \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} \right)$  في نهاية السطر .
- ١٠ فته وردت فتلته في الأصل . كتبت  $\beta'$  ،  $\left( \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} \right)$  في نهاية السطر بحرف آخر .  
لا يبدو أن تكون أبوقته هي نفس "نحج أبوقته" ، وهي في أقصى الجنوب الغربي من بني خالد وفي أقصى الجنوب الشرق من دير "أبوقته" بمركز الأثنويين : انظر ج . داربي : أبوصير الأثنويين G. Daressy, Abousir d'Achmounein, ASA ج ١٩ (١٩٢٠) الخريطة التي تقابل ص ١٥٦ .
- ١١ كاد التالف أن يتطرق تماما إلى رقم  $\beta$  ، ولكن الآثار الباقية تتفق وقراءة هذا الرقم قراءة حسنة جدا .
- ١٢ شطب الكتب الأرقام  $\delta' \left( \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} \right)$  بقصد طمسه .
- ١٣ قراءة الرقبن الأولين غير محققة ولكنه يحتمل أن تكون قراءتهما على هذا النحو صحيحة .
- ١٤ هناك آثار نحو خمسة حروف لا يمكن قراءتها بسهولة .
- المكان الذي أشير إليه هنا الذي تطرق التالف إلى اسمه غير معروف للأسف .
- ١٥ لم يعد من السير قراءة الحرف الذي يلي  $\eta' \left( \frac{1}{\alpha} + \frac{1}{\beta} \right)$  . واستثناء  $\beta'$  (ثالث قواطع) فإن قراءة مجموع الأرقام التي تسبق اسم الحق غير مؤكدة . ونظرا لسوء حالة الورقة فإن مجموعة الحروف التي ينتهي بها هذا السطر لا يمكن قراءتها بسهولة .
- ١٦ الخط لألف المستطيل الذي ينتهي بحرف ألف وحرف تدى يبيته تدى لم يسبق إلا الجزء العلوي منه قد كتبت بحرف آخر .

الحروف بوم التي تتكون منها كلمة الأصل ، فان هذه الكلمة قد تكون متركية من « بو » (راجع ج ١ ص ١٥٤) و « فيم »  $\phi i m$  التي يمكن أن تكون صيغة مختصرة لقراءة  $E\phi i m o s$  باليونانية (ف . برايسكه Namenbuch عמוד ١١٥) . راجع  $\phi i m e i s$  ، وهي الصيغة القبطية المختصرة لكلمة  $E\phi i m i a$  التي وردت في ج . هوزر ، المرجع نفسه . ج ١ ص ٩٦ .

١٥ لم يسبق في هذا السطر سوى آثار رقم فردى يشلوه خطان مائلان وآثار ثلاثة حروف .

٢٤٠

قطعة من كشوف خاصة بدافعي الضرائب مع بيان ما يدفعه كل منهم

الطراز رقم ١٩٦ ، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة ( التاسع الميلادي ) .

وهو على ورق بردي أصفر اللون مائل إلى السمرة رقيق بعض الشيء يبلغ طوله ٧ سم وعرضه ١١,٢ سم . ويشتمل وجه الورقة على ثلاثة أسطر تنضم من أرقاما يونانية رتبته سنة إحدى مكتوبة بحبر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية . ويشتمل ظهر الورقة على سبعة أسطر من كشف خاص بما يدفعه الأفراد . وهي مكتوبة بحبر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف العمودية والطراز خال من النقش تماما .

ولا يعرف المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

ورقة البردي بحالة جيدة ولو أنها انفصلت من الجاهنين الأيمن والأيسر .

والكشف الذي بين أيدينا قد يكون مسودة من تقرير كان الجاهي يقوم بكتابته شهريا ليقدمه إلى رئيسه .

- ١ يوم ذى الحجة هـ
- ٢
- ٣ ادى شنوده بن ماعر بضايغ ورثة مجد  $\epsilon \phi i m$  «
- ٤ من أحمد بن مرزوق

- ٥
- ٦
- ٧

٣ يشبه الرقم الذي يحى في بداية السطر حرف الهاء المتطرفة . ولكن ربما يكون منصلا برقم يوناني . بين  $\phi i m e i s$  ،  $E\phi i m o s$  رقمان محووان لا يمكن قراءتهما ولكنهما لا يزالان ظاهرين .

٦ رقم « قد صحح عن رقم آخر . ولكن الكتب نفسه الذي قام بكتابة الأرقام الأخرى هو الذي صححه على ما يظهر .

٧ لم يبق إلا أجزاء من الكلمات ، وقد زالت الأجزاء السفلية للأرقام .

## ۲۴۲

الطراز رقم ٢٣٤، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة ( التاسع الميلادي ) .

وقد طويت الورقة في الأصل طياً موازياً للمستطوي.

ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

والقطعة في حالة سيئة جدا حيث تمزقت وثقبت في الجزء العلوي منها .

وقد زال من ورقة البردي خمسة أحرف أو أكثر أو أقل من بدايات الأسطر التي بالنوطة  
ثم انفصلت بعد السطر السابع مباشرة .

وقد رجعت الإضافات بأسطر ٣ و ٦ وما يليه بالوجه والمبالغ التي دونت بظهر الورقة بوضع علامة مائلة تدل على صحتها .

١ [ ..... ل ] عن [ ..... ] نفس [ ..... ] ٤ —

٢ [اسحق] عن نفسه ٤ • " ١

۳ [منه عن نفسه ۱۵' وعن منول بن ليوه ۴']

٤ . سليمان الشمس عن نفسه \_\_\_\_\_ " " " " " "

۵ اور

٦ . . . قد اوداه عن نفسه ————— ا

V . ه عن نفق \_\_\_\_\_ ب ١٧٣٥

۸ [ دس ]

عن [١] لمثال علي بن اسباط . .

۲ دینر دینر رو

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 10

بالوجه

٣ للوقوف على بلبيوه راجع ج ١ ص ١٩٠. وللاوقوف على بـ.و.ه راجع ج ٣ رقم ١٧٦  
س ٤ (ص ١٢٨).

۴ أما عن الاسم شیشه فليراجع ج ۳ رقم ۲۰۳ من ۲ (ص ۲۰۳).

٥ . أما عن اسم العلم برموده فليراجع ج ٣ ص ١٩٣ . وقد روجع هذا الاسم بوضع خطه مائل هنا وفي السطر التالي .

٦ وللوقوف على اسم الفمسم تراجع Koseoc في ب. راينيش P. Reinisch (ج. كرا  
J. Krall. WZKM ٢ سنة ١٨٨٨ ، ص ٣٤٨ ٦٨ ) .

٧ يدل الخطان المائلان القصيران اللذان تكرر ذكرهما في السطر التالي على أنه لم تكن نمة  
إضافة. راجع ص ١٣.

٨ هيوأ التي تكتب هيوأ في كالأوج أوراق البردى المربية يمكنه جون والمبندز بالاشتر  
ج ١٢ رقم ٦ ص ٩ ( ص ١٣٥ هيوأ المولدة ) تعادل الاسم المشهور Erc

بالظهور

١ أما عن ضريبة المثلة (garden-tax) فليرجع إلى رقم ٢٣٨، بالوجه، ص ١ (ص ٩٩) وللوقوف على اسم اسباط يرجع إلى معجم البلدان لياقوت ج ٣ ص ٥٦٢ ص ١١.

۲۴۴ و ۲۴۳

(لوحة ١٣)

الطراز رقم ٢٠٧ ، يرجع إلى القرن الثالث للهجرة ( التاسع الميلادي ) .

والطراز في حالة سنية، فهو مثقوب، وقد انفصلت أجزاؤه بعضها عن بعض في جميع جوانبه  
وقد كسخت أسماء كثير من دافعي الضرائب، ولعلهم قد ماتوا في خلال السنة الضريبية  
الحالية حينذاك راجع رقم ٢٤٥ .

بالوجه

- |   |           |                    |      |                       |
|---|-----------|--------------------|------|-----------------------|
| ١ | [ ] — [ ] | سله                | ..   | [ ] محمد بن . .       |
| ٢ | [ ]       | ناصر ج — نا        | ١٢٨٥ | صلح مولی ابی شعیب [ ] |
| ٣ | [ ]       | ابن ولید           | ٢٨٤  | نادو قسیر — [ ]       |
| ٤ | [ ]       | عبد السلام بن جعفر | ٢٨٤  | حاجب بن — [ ]         |
| ٥ | [ ]       | بطرس ا             | ٢٨٥  | الق[اسم بن عد]        |
| ٦ | [ ]       | يعقوب              | ٢٨٥  | [ ] . . .             |
| ٧ | [ ]       | الخلیل بن          |      |                       |

- 1 —

- |    |              |           |        |                   |
|----|--------------|-----------|--------|-------------------|
| ٩  | [بر]         | [فـ]ـج    | ٥٧٨٨٢٠ | ابراهيم فتو [س]   |
| ١٠ | [هـ]         | [سـ]ـورـه | ٥٧٨٨٢٠ | كحل بن فـ [و]     |
| ١١ | [و]          |           |        | هبوه دموه [و]     |
| ١٢ | [ـ]ـمـيـنا   |           |        | • • [و]           |
| ١٣ | الحـ [ـ]ـارس |           |        | بقطار باسـس [و]   |
| ١٤ | الراعى       |           |        | [كـ]ـل الخارس [و] |
| ١٥ | يخـ [ـ]ـنس   |           |        | [و]               |
| ١٦ | ـن           |           |        | ن ايوب [و]        |
| ١٧ | أـر          |           |        | [و]               |

١٨	مـ] سونه	سـ] لبات بن سـ]	[١٨٠]
١٩	قـ] لول	سـ] كيل الحـ]	[١٨٠]
٢٠	[١٠٠]	[١٠]	[١٠]

بالظهر

١	[١٨٠]	سـ] لبات بن سـ]	[١٨٠]
٢	[١٨٠]	سـ] لبات بن سـ]	[١٨٠]
٣	[١٨٠]	سـ] لبات بن سـ]	[١٨٠]
٤	[١٨٠]	سـ] لبات بن سـ]	[١٨٠]
٥	[١٨٠]	سـ] لبات بن سـ]	[١٨٠]
٦	[١٨٠]	سـ] لبات بن سـ]	[١٨٠]
٧	[١٨٠]	سـ] لبات بن سـ]	[١٨٠]
٨	[١٨٠]	سـ] لبات بن سـ]	[١٨٠]
٩	[١٨٠]	سـ] لبات بن سـ]	[١٨٠]
١٠	[١٨٠]	سـ] لبات بن سـ]	[١٨٠]
١١	[١٨٠]	سـ] لبات بن سـ]	[١٨٠]
١٢	[١٨٠]	سـ] لبات بن سـ]	[١٨٠]
١٣	[١٨٠]	سـ] لبات بن سـ]	[١٨٠]
١٤	[١٨٠]	سـ] لبات بن سـ]	[١٨٠]

١٥	الخولى	زكري بن اسماعيل	قاسم بن حـ]
١٦	[١٨٠]	[١٨٠]	[١٨٠]
١٧	ميتون	مولى داود	٧

١٨ [١٨٠]

١٩	محمد بن الحسام	فرج ولد سمر	[١٨٠]
٢٠	ابراهيم حارس	ابنائه	[١٨٠]
٢١	دونه	تكرس	[١٨٠]
٢٢	اتناسه	كل	[١٨٠]
٢٣	عبد الغنى	بن يحيى	[١٨٠]
٢٤	وليد	مولى احمد	[١٨٠]
٢٥	محمد بن	وليد	[١٨٠]
٢٦	ايدوان	سه	[١٨٠]
٢٧	[١٨٠]	[١٨٠]	[١٨٠]
٢٨	طروط	[١٨٠]	[١٨٠]
٢٩	محمد بن	يحيى	[١٨٠]
٣٠	[١٨٠]	[١٨٠]	[١٨٠]

## بالوجه

### العمود الأيمن :

- ١ لم تعد الأرقام ظاهرة .
- ٢ زال رأس حرف الواو في ا[و] .
- ٣ بقيت آثار حرفين أو ثلاثة أو أكثر في بداية هذا السطر .
- ٦ هناك بقايا حرفين في نهاية العمود .
- ١٥ لم يعد من اليسير قراءة بقايا الرقم الذي في نهاية العمود .
- ١٦ حرف النون منقوط في الأصل .
- ١٧ تعد الأرقام ظاهرة ظهورا كانيا كما زال بعض أجزائها .
- ١٩ يبدو أن الخط العلوي من « قد يق » .
- ٢٠ يمكن قراءة بقايا حرفين ، وقد زال جزء من رقم ١١ .

### العمود الأيسر :

- ١ لم يبق إلا آثار حرفين من اسم الأب .
- ٦ لا يظهر غير ثلاثة تجويفات بقايا قلبية من حرف .
- ٩ لم يبق إلا الجزء السفلي من حرف الألف .

## بالظهر

### العمود الأول :

- ١ صحيح الكتاب « من » .
- ٤ رجع الكتاب ١٢٠ وكتب حرف ألف بالخط الأيمن ويظهر أن هذا الحرف قد رجع هو نفسه .

- ٥ لم يعد من اليسير قراءة الحرف الذي يسبق "محس" بسهولة . وقد رجع كل ١٠ أضافه الكاتب .
- ٦ لا يمكن قراءة الإضافة التي أدخلها الكاتب بين سطري ٥ و ٧ بسهولة .
- ٧ رجع الكاتب الاسم والرقم الذي لم يعد من اليسير قراءته .
- ٨ يظهر أن الكاتب كسح الحروف المتممة للاسم كما كسح الرقم أيضا .
- ٩ لم يبق غير الجزء العلوي من الخط العمودي وحرف الدال (أو الزاء) وحرف آخر قد انحنى في هذا السطر .

### ١٩ رجع الإضافة .

- ٢٠ بقي جزء من ١١ كما أنه لم يبق إلا جزء من ذيل ١ .
- ٢٢ لم يبق إلا خط علوي صغير من ١١ (  $\frac{1}{11}$  ) ، ولكن قراءة الرقم واضحة .
- ٢٤ كسحت الإضافة ، وقد بقي جزء من الحناء حرف الفاف والجزء السفلي من ٢ .
- ٢٥ قد كسحت الإضافة .
- ٣٠ بقي هناك آثار قليلة ظاهرة من هذا السطر ، وقد انصهات الطبقة العلوية من ورقة البردي .

### العمود الثاني :

- ٣ مع الكاتب الإضافة .
- ٥ هناك حرفان في نهاية هذا السطر ، ويظهر أن الحرف الثاني منهما هو حرف الهاء الأخير .
- ٩ لم يبق غير الخط العلوي من ١١ أو « وخطان مائلان من هذا الرقم » .
- ١٩ قد بقى اسم الأب قد حذر أو دحز ، وقد كسحت الإضافة .
- ٢٢ يرجح أن تكون نتيجة الاسم الأول على هذا الوجه صحيح . وهذه آثار قليلة من خط علوي قبل لا تزال ظاهرة .

٢٣ هناك بقايا أحد عشر سطرا لاتزال ظاهرة ، ولكن قراءتها ليست ماثرة شك .

### العمود الثالث :

٢ ربح الكاتب اسم يحنس ، ولم يعد من اليسير قراءة الحرفين التاليين .

٣ آثار الحروف التي تلي دكرس غير ظاهرة تماما ، وقراءتها بسمولة تكاد تكون عبثية .

٧ طمس الكاتب الإضافة التي تطرق إليها كثير من التلف .

١٤ لم يبق إلا جزء صغير من الحرف الأول من اسم الأب .

٢٧ لم يبق إلا آثار نحو خمسة أحرف من هذا السطر الذي تطرق إليه كثير من التلف بسبب تسليخ الورقة .

### بالوجه

٢ أما عن الطرق المختلفة لقراءة اسم العلم نصر فليراجع ج ١ ص ١٢١ .

٣ إذا صححت قراءة « نادر » فقد يكون من الممكن أن تعالج الاسم اليوناني Νάδερ الذي ورد في ف . برايسكه Namenbuch ، عمود ٢٢٤ ، وللوقوف على « قير » راجع ج ٣ ص ١٢٩ .

٧ فضلا عن قراءة الاسم « الخليل » الذي ورد ذكره كثيرا ، فإنه يمكن أن يقرأ الجليل أيضا على ما ذكره الذهبي في كتاب المشته من ١٨٨ .

٩ ربما تعادل « من الاسم اليوناني Νίτρον » ، راجع ف . برايسكه ، المرجع نفسه ، عمود ٨٤ .

١٠ يمكن أن تكون تكة الاسم الذي تطرق إليه التلف في العمود الأيمن إما مسوره (وهي صيغة أخرى للاسم سورس [ راجع ج ٢ ص ١٨٢ ] الذي ورد أيضا في تالوج أوراق البردي العربية جون رابلسندز ج ١٠ ص ٧ من ٦ [ ص ١١٤ ] ، ج ١٣ ص ٨ من ٣ ، سوره دور [ ص ١٣٧ ] ، وبمجموعة أوراق البردي للأرشيدوق ديتروم ٧٤٨٩ ؛ بالظفر ، عمود ١ ص ٧ فته سوره ) أو بسوره ، وهي صيغة أخرى للاسم بسور ، بسورس ( راجع ج ٣ ص ٢٠٥ من ٧ [ ص ٢٠٩ ] ، ج ٤ رقم ٢١٥ ص ٢ من ٣ ) .

١١ للوقوف على بهيوه راجع ج ٣ رقم ١٧٦ ص ٤ ( ص ١٢٨ ) وللوقوف على دموه ينظر رقم ٢٢٣ ص ١٦ ( ص ٤٣ ) .

١٤ من الممكن أن يكون « كيل الحارس » الذي ورد ذكره في مجموعة أوراق البردي للأرشيدوق ديتروم ٨٦٦٨ ، ج ١ ، برومان APW رقم ٣٦ ، بالظفر ، ج ٣ ، ( آثار شرقية ج ١١ سنة ١٩٤٠ ص ٢٨٦ ) ، هو نفس كيل الحارس الذي ذكر اسمه هنا .

١٨ للوقوف على الطرق المختلفة لقراءة وتكة الاسم [ بهيوه ] راجع ج ٣ رقم ١٦٨ ص ٢ ( ص ٩٤ ) .

١٩ يرجح أن يكمل هذا الاسم بحيث يصبح « كهل » وهو يعادل الاسم القبطي Kēl الذي ورد في ف . برايسكه Namenbuch ، المرجع نفسه ، عمود ١٧٠ و . راجع Kēl في ١٠٠ كرم : نصوص مختصرة من الشقانة وأوراق البردي القبطية Short texts from Coptic ostraca and papyri رقم ١٩٧ ص ١٠ ( ص ٥٢ ) .

### بالظفر

٣ قراءة الاسم دكرس الذي يعادل δέκρον الذي ورد في ف . برايسكه ، المرجع نفسه ، عمود ٨٥ إنفاهى على سبيل الفرض لحسب .

٤ الاسم امونه الذي يعادل تماما Ἀμύνε الذي ورد في ف . برايسكه Namenbuch ، عمود ٣٦ قد ذكر كثيرا في أوراق البردي ( مثال ذلك رقم ٢٤٦ ص ٨ ، مجموعة أوراق البردي للأرشيدوق ديتروم ٣١٣٥ ص ٦ ، رقم ٣٣٧٣ ، قطعة ج ، بالوجه ص ١ ) . وللوقوف على ابوا ينظر ج ٣ رقم ٢٠١ ص ٤ ( ص ١٩٤ ) . وللوقوف على « قرا » ينظر ج ٣ ص ٢٤٢ . الاسم لكسه غامض .

٥ يظهر اسم مسيس الراعى في مجموعة أوراق البردي للأرشيدوق ديتروم ٨٤٣١ ص ٢ ، ولكن هذا قد يكون شخصا آخر غير مسيس الراعى الذي ورد ذكره هنا .

١٤ بالإضافة إلى قراءة عسل فإنه يمكن أن يقرأ عسل بكسر فسكون أيضا ( راجع كتاب المشته للذهبي ص ٣٦٥ ) .

هناك طرق عدة لقراءة الاسم بصري على ما ورد في كتاب المشبه للذهبي ص ٥٣٠ ولنا أن نختار بين قراءته نصير، نصير، نصير، نصير، ولكن أفضل الاسم الأول لأنه أكثر الأسماء شيوعاً .

١٥ أما عن اسم الصناعة المخلوق فيلنجر ج ٢ ص ١٩٣ .

١٦ للوقوف على قسرية توابه التي وردت أيضاً في ورقة البردي المحفوظة بمجموعة برلين رقم ١٥١٥٧ ص ٣ ، انظر ج ٢ ص ٦٣ من هذا الكتاب .

١٨ بوصير المعينة هنا هي نفس بوصير اشون (راجع ما ذكرناه في ص ٥٠ من هذا الجزء) .

١٩ أما عن الاسم الحسام فليراجع ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٨٩٩ ص ٢١ .

الاسم قد سمر غامض . علامة على قسراءة الاسم بإشار الذي ورد بكثرة ، فانه يمكن أن يقرأ بإشار أيضاً على ما ورد في كتاب المشبه للذهبي ص ٤٣ .

٢٠ الوقوف على إيفانه ينظر القارئ رقم ٢١٥ ص ٤ ( ص ٤ ) من هذا الجزء .

٢١ ورد الاسم دروته ، المسقوفة كذلك على سبيل التجربة فقط ، باعتباره اسم الاب في مجموعة أوراق البردي للآشيدوق رنر رقم ٦٠١٠ ص ٣ ( قزمان بن دروته الشماس ) . ولم نعث بعد على اسم قبلي آخر معادل له . فقط كلمة تكوس هكذا إنما هو على سبيل الفرض . وربما تكون هي صيغة أخرى من دكوس التي ورد ذكرها في ص ٣ .

بالإضافة إلى قراءة هذه الكلمة كان ( وللاوقوف على هذا يراجع كتاب الأعلام للزركلي ج ٣ ص ٨١٧ ) ، فإنه يمكن قراءتها أيضاً كلكز ، كجاريكار . راجع كتاب المشبه للذهبي ص ٤٤٨ .

٢٢ انشائه هو الاسم Anviver ، بالضبط ، التي وردت في فـ . برايسكه Namenbuch عمود ١٠

٢٥ أرى أنه يمكن تكملة خـ ل اسم الأب الذي ورد في العمود الثاني بـ فرق مخدنة ، والتكملة الأكثر احتمالاً قد تكون : خرم ، خطبه ، بل يمكن تكملة بحيث يقرأ خططان .

٢٦ يرجع أن تكون إوان مـ هي نفس إوان عطية ، التي أشار إليها ابن دقنق في كتاب الانتصار واسطة عقد الأصهار ج ٥ ص ١٥ ص ٢٦ وما يليه ، وابن الجياني : التحفة السنية ص ١٧٤ ص ٨ - ١٠ ، والروك الناصري : ( عبد اللطيف البغدادي : مختصر تاريخ مصر ، طبعته دى سامى ص ٦٨٥ رقم ٤ ) من بين ملحقات كورة الأشوتيين أو كورة البهنسا وهي مركز متالوط ( مديرية المنيا ) . راجع الكشوف ص ٩٩ . وقد تكرر ذكر موقع هذه البلدة في مجموعة أوراق البردي بالعمود البريطاني بلندن رقم ٦٢٣٥ (٦) ص ٩

٢٨ وللاوقوف على قرية طروط راجع ص ٦٠ وما يليها من هذا الجزء .

٢٤٥

( لوحة ١٤ )

كشوف خاص بدائع الضرائب الذين يقيمون بطغتش

مع بيان ما يدفعه كل منهم بعد ذكر اسمه

الطارز رقم ٢٣٠ يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة ( التاسع الميلادي )

وهو على ورق بردي أصفر فاتح رقيق بعض الشيء ، طوله ٢٠٫٨ ص وعرضه ٣١ ص . ويبدأ الكشوف الخشاني من القفط والمكتوب بحبر أسود ويخط مائل قليلاً ، يدل على السرعة ، بكتابة ١٧ سطراً على وجه الورقة ، موازية للآلاف الألفية ، ثم يستمر هذا الكشوف بالظهر حيث يق منه ١٨ سطراً على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف العمودية . وقد حوت الورقة في الأصل على شكل زوايا قائمة مع الأسطر ، ولم يعد من الممكن تمييز عرض الطبقات المتناوبة بوضوح .

ويرجح أن يكون هذا الطراز قد كشف في الفيوم .

وقد نقب الطراز ونطرق إليه كثير من التلف ، وزال الجزء السفلي والطرف الأيمن منه ، وانفصلت قطعة كبيرة على الجانب الأيسر للورقة . ولم يبق إلا أخامش الأصل في الجزء العلوي فقط وقد نصلت ( جهنت ) لأرة م من ٨ إلى ١٠ من العمود الأيسر من الوجه ، بينما زالت الأسماء وأجزاء الأرقام من العمود الأيمن الذي يوجه الورقة وظهورها وثمة مسافة كبيرة خالية من الكتابة بين



11

15

15

16

10

17

14

18

1

1

Q

•

2

(

2

•

وعو على ورق يرقى أسمر فاتح رقيق نوداً، يبلغ طوله ١٠,١ سم وعرضه ١١,٢ سم . وهذه القطعة من ورقة كانت مشغولة أولاً بمساببات خاصة بضرب ، وقد كتبت بحبر أسود . وقد بي سطران على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية البوجه . وستة أسطر موازية للألياف العمودية بالظهر ، ثم استعمل كاتب ثان الورقة لتدوين الكشف المذكور بالبوجه ، وقد كتبت عشرة أسطر منه بخط بدل على السرعة وموازي الألياف الأفقية ، والطراز خان من القطع تماماً .

•

•

وقد زال جزء من السطر الأول . ولا نعرف على وجه التحقيق الجزء الذى زال من الكشف الذى يكون خاتمه الجزء الباقي من النص .

•

وفقد حذفت التتبع الأصلية التي وردت على ورقة البردى لأنه يصعب أن يكون لنشرها أية  
قصة علمية .

بالوجه

١	.....	١٤
٢	عيسى بن محمد	٢٥
٣	عيسى بن محمد عن [ك] وهو ورثة عبيد	١٧
٤	بقطر بن هبـ ادريس	٥٧' ٨' ٤' ٥
٥	تميم بن حيوية	٥٧' ٨' ٤' ٥
٦	مات ابيوه بن محسن	١٤
٧		٥٧' ٨' ٤' ٥
٨	فذلك	٥٧' ٨' ٤' ٥
٩	وايضا	٥٧' ٨' ٤' ٥
١٠		٥٧' ٨' ٤' ٥

بالظهر

١	دينـر دينـر	دينـر	دينـر
٢			
٣			
٤			
٥			
٦			

٤ يعادل اسم الأب : Πατρις (ف) . بريسكه Namenbuch عمود (١٥١) .

٥ هناك طرق مختلفة لقراءة اسم الأب . ولذا أن نخار بين : حَيَوِيَّة ، حَيَوِيَّة ، حَيَوِيَّة حَيَوِيَّة ، حَيَوِيَّة ، حَيَوِيَّة التي وردت في كَاب اُنشبه للندي ص ٩١ و ٩٢ و ١٨٢ . ويظهر أن كاسم الأول هو الأكثر شيوعا .

٦ أما عن الملاحظة التي كتبت في الخامس وتدل على أن الرجل قد مات ، فليراجع ج ٣ رقم ٢٠٥ ص ١١ (ص ٢١٠) .

٢٤٨

قطعة من كشف خاص بدافعي الضرائب : مع بيان ما يدفعه كل فرد وقد ورد المجموع في الجزء السفلي : وقد يكون ذلك بكل عمود من الأرقام على سبيل الفرض

الطران رقم ١٩٧ ويرجع إلى بداية القرن الثالث للهجرة ( التاسع الميلادي )

وهو على ورق بردي أسمر فاتح رقيق بعض الشيء ، يبلغ طوله ٦,٨ سم وعرضه ١٣,٤ سم . وبوجه الورقة ستة أسطر تتضمن أسماء دافعي الضرائب من المسلمين . وقد كتبت بحبر أسود وموازية للألياف الأفقية ، وانحط بدل على أنه كتب في القرن الثالث للهجرة . والورقة خالية من النقط تماما . ويشتمل ظهر الورقة على سطر بالخطية كتب بحبر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف العمودية . وقد طويت تورقة طيسا ، موازيا للاسطر ، ويبلغ عرض الطيات المتواليات : ٠,٦ + ٠,٨ + ٠,٩ + ٠,٧ + ١ + ١ + ١,٢ + ٠,٤ . ستيتمتر .

ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطران .

وهو بحالة جيدة . وقد كاد السطر لأول أن يزول تماما . كما تطرق التلف إلى السطرين الثاني والأخير وهما هودير بالذكر أن أسماء ثلاثة رجال ينتمون إلى أسرة واحدة قد جمعت في ص ٢-٤ . ولذلك يرجح أن ترتيب الكشف كان ترتيبا خطيا ( طوغرافيا ) ، أي بحسب تخطيط المدن ، بمعنى أنه يتضمن أسماء نفس دافعي الضرائب الذين يقيمون في مكان واحد بعينه .



قطعة من كشف خاص بدافعي الضرائب مع بيان ما يدفعه كل فرد  
وقد ورد المجموع بأسفل كل عمود من الأرقام

وهو على ورق بردى أسير فاتح رقيق ، يبلغ طوله ١٥ سم وعرضه ١٦,٥ سم. وعلى وجه الورقة كشف يتضمن أسماء دافعي الضرائب ، وهو مكتوب بحبر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية . وقد قام بكتابة هذا الكشف ثلاثة من الكتاب يمكن تمييز خط كل منهم من خط الآخر . فالكتاب الأول ( أ ) كتب الجزء الأكبر من الكشف ( س ١ - ١١٥٧ وما يليه ) بخط نسخ جيد ولكنه سيك غير متقن ، والكتابان الآخران قد أدخلتا بعدا فبا - على ما يظهر - إضافات أخرى : فالكتاب الثاني ( ب ) كتب س ٨ بخط منظم مع يله إلى وصل الكلمات بعضها ببعض ، والكتاب الثالث ( ج ) كتب س ٩ وما يليه بخط نسخ متقن واستعمل قلما رقيقا ، وظاهر الورقة خال من الكتابة .

وقد تعرضت هذه القطعة لتلف كبير وانفصلت أجزاؤها في جميع جوانبها ، حتى أصبح حل رموزها مستحيلا . وقد زالت بدايات السطور كما يحدث أن عمودا آخر يتضمن أرقاما على الجانب الأيسر قد زال .

١	]	س'ه'ه'	ا	ه'ه'ه'	ه'ه'ه'	
٢	]		ه'ه'	س'ه'ه'	ه'ه'ه'	أر وهو
٣	]	س'س'	ه'ه'ه'	ه'	ه'ه'	بإن ع[جد الله
٤	]	ه'ه'	ه'ه'ه'	ا-ه'ه'ه'	ه'ه'ه'ه'	هأرون بن عبد الملك
٥	]	ه'ه'ه'	ه'ه'ه'ه'	ا-ه'ه'ه'	ه'ه'ه'ه'ه'	أ[ر بن س[ل[ل[م
٦	]	ه'ه'	ه'ه'ه'	ه'ه'ه'	ه'ه'ه'	أ[ر بن يسار

٥ هناك عدة طرق لقراءة اسم داع الغرائب . ويمكن أن نخار بين : الحصول ( راجع )  
ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٨٩ من ٢٢ ، الجزل ( مفعولة هكذا على ما أورده ج . ف .  
كرايشنك في مجموعة أوراق البردي للأرشيفوق دبروق ١٧٢٤ ص ٣ ) ، الجزل ( راجع جزل  
في أبي الحسن بن تفرى بردى : النجوم الزاهرة ، طبعة ت . ج . ج . جوينيل ، ج ٢  
[ لندن سنة ١٨٦١ ] ، ص ٥٢٨ ، وجزلان في ج . رايبكاز G. Ryckmans, Les noms  
propres sud - sémitiques ج ١ [ Louvain سنة ١٩٢٤ ] ، ص ٩٠ . ويمكن أن تكون  
الحركة على نظر أيضا ، ولكننى لا أستطيع أن آتى بمثل لهذا الاسم .

٦ تطرق التنف إلى الحرف الذي قبل  $\left(\frac{1}{\lambda}\right)$ ، ولكن قراءته : قريبة الاحتمال . لا يمكن قراءة الرقبن اللذين في بداية السطر بصورة مخففة .

للولوف على قراءة الرقم ٤٢ (١٦) الذي ورد في أوراق البردي العربية، ينظر لـ ك. هوفير K. W. Hofmeier, Islam Beiträge zur arabischen Papyrus forschung ١٩١٣ ص ٩٩. وقد ورد ذكره أيضاً في أوراق البردي المخفوضة بدار الكتب المصرية رقم ٧٨٧، بالظهور ٢، ورقم ١٠٦٦، بالوجه ٧.

٧	ب بن [١] سجيل	• • •
٨	[ ] • بن عثمان	η' α'β' α'μ'η' γμ'η'
٩	[ ] بكار [ ] مولى سفين ودواخو غلام	γτ αθ'β'μ'η' ητδ'μ'η'
١٠	بن عمرو	[ ]
١١	فذلك لك	μ'η' αθδ'δ'επ γαδ'μ'η' εαδ'β'μ'η'
١٢	[ ]	αδ'β'μ'η' οητ'μ'η'

٧ أضاف الكاتب كلمة بن فوق السطر .

٨ يظهر أن آثار الحروف التي في بداية السطر كانت متصلة بحرف الدال ورسم حرف الصاد أو حرف الطاء .

٩ لم نعث بعد على اسم قبلى يعادل الاسم المحو .

١١ تطرق كثير من التلف إلى « قد » .

٢٥٠

كشف خاص بدافعى الضرائب مع بيان ما يدفعه كل منهم

الطرارز رقم ٢١٥ ، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادى) .

وهو على ورق بردى أصفر اللون مائل إلى السدرة ، رفق بين طوله ٨ سم وعرضه ٢٣,٥ سم ويوجه الورقة ثمانية أسطر خاصة بتكشف أشخاص ربما كانوا مطالبين بدفع ضريبة تجازية ، وهي مكتوبة بحبر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية . واللفظ مبغرة وقليلة ، ويتناز حنا الشين والسين بخط مائل . وظهر الورقة خال من الكتابة .

ولم يعرف بعد المكان الذى كشف فيه هذا الطراز .

وقد تمزقت الأجزاء العلوية والسفلية وبقيت الهوامش الجانبية التي بالجانب الأيسر .

وقد وضع خط مائل واحد إزاء جميع الأسماء تقريبا كعلامة تدل ، على ما يظهر ، على دفع مبلغ الضريبة (راجع ج ٣ ص ٢٢٦) . وتظهر نقطة سميكة صرات قبل اسم دافعى الضريبة أو أسفلها قليلا . ولا يعرف مدلول هذه العلامة . على أنه ينبغي أن نذكر أن هذه العلامة نفسها قد تكررت وضعها أمام إضافات قليلة في سجل ضرائب نشره أ . تشارلز جونسون ، ه . بارثليت فان هورين بجمهورية أوراق البردى بجامعة برنستون ، ولاية نيو جيرسى ، الولايات المتحدة الأمريكية ، رقم ٩ (راجع ص ٤٢ و ٥٢ - ٦٠) ويرى هذان العالمان اللذان قاما على نشر هذا الطراز أن هذه العلامة يمكن أن تدل على أن هذا الحساب بالذات قد روجع في دفتر الحسابات اليومية . كذلك تدل هذه النقطة هنا على أن هذه العلامة هي علامة خاصة بالمراقبة .

وقد رجعت الإضافة الأولى بالسطر الأول .

هناك طرق عدة لقراءة الاسم بنصر على ما ورد في كتاب المشته للذهبي ص ٥٣٠ ولما أن تخازر بين قراءته نصير، نصير، نصير، ولكن أفضل الاسم الأول لأنه أكثر الأسماء شيوعاً .

١٥ أما عن اسم الصناعة المخلوق فيلنبرج ص ٢ من ١٩٣ .

١٦ للوقوف على قسرية نوايه التي وردت أيضاً في ورقة البردي المحفوظة بمجموعة برلين رقم ١٥١٥٧ ص ٣ ، انظر ج ٢ ص ٦٣ من هذا الكتاب .

١٨ بوصير المعنية هنا هي نفس بوصير اشون ( راجع مذكراته في ص ٥٠ من هذا الجزء ) .

١٩ أما عن الاسم الحسام فليراجع ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٨٩٩ ص ٢١ .

الاسم قد سمعنا مض . ملالة على قسراءة الاسم بشار الذي ورد بكثرة ، فانه يمكن أن يقرأ يسار أيضاً على ما ورد في كتاب المشته للذهبي ص ٤٣ .

٢٠ للوقوف على إفغانه ينظر الفارسي رقم ٢١٥ ص ٤ ( ص ٤ ) من هذا الجزء .

٢١ ورد الاسم دروته ، المشقوقة كذلك على سبيل التجربة فقط ، بأبوابه اسم الاب في مجموعة أوراق البردي للأشيدوق في نوفمبر ٦٠١٠ ص ٣ ( قزمان بن دردنة الشماس ) . ولم نغتر بعد على اسم قبلي آخر معادل له . فقط كلمة تكمن مكاناً إنما هو على سبيل الفرض . وربما تكون هي صيغة أخرى من ذكرى التي ورد ذكرها في ص ٣ .

بالإضافة إلى قراءة هذه الكلمة كان ( والوقوف على هذا يراجع كتاب الأندلس للأزركي ج ٣ ص ٨١٧ ) ، فانه يمكن قراءتها أيضاً كازر ، كازر كازر . راجع كتاب المشته للذهبي ص ٤٤٨

٢٢ انشاه هي الاسم Adawiat ، بالضبط ، التي وردت في ف . برايسكه Namenbuch عموماً ١٠

٢٥ أرى أنه يمكن تكملة [ش] اسم الأب الذي ورد في العمود الثاني بصرف مخددة ، والتكملة الأكثر احتمالاً قد تكون : خزم ، فخطبه ، بل يمكن تكملة بحيث يقرأ خطان .

٢٦ يرجع أن تكون إبان اسم هي نفس إبان عطية ، التي أشار إليها ابن دقاق في كتاب الانتصار وأسطحة بقصد الأضمار ج ٥ ص ١٥ وما يليه ، وابن الجليان : التحفة السنية ص ١٧٤ ص ٨ - ١٠ ، ولزرك الناصري : ( عبد اللطيف البغدادي : مختصر تاريخ مصر ، طبعة دي ساسي ص ٦٨٥ رقم ٤ ) من بين ملحقات كرة الأشوين أو كرة الهندسا وهي بمركز شمالوط ( مديرية المنيا ) . راجع الكشف ص ٩٩ . وقد تكرر ذكر موقع هذه البلدة في مجموعة أوراق البردي بالمتحف البريطاني بلندن رقم ٦٢٣٥ (٦) ص ٩

٢٨ وللوقوف على قرية طروط راجع ص ٦٠ وما يليها من هذا الجزء .

٢٤٥

( لائحة ١٤ )

كشفت خاص بدافني الضرائب الذين يقيمون بطفندش

مع بيان ما يدفعه كل منهم بعد ذكر اسمه

الطرارز رقم ٢٣٠ يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة ( التاسع الميلادي )

وهو على ورق بردي أسمر فاتح رقيق بعض الشيء ، طوله ٢٠,٨ ص وعرضه ٢١ ص . ويبدأ الكشف الحثاني من النقط والمكتوب بحبر أسود ويخط ماثل قليلاً ، يدل على السرعة ، بكتابة ١٧ سطراً على وجه الورقة . موازية للآليل الأفقية ، ثم يستمر هذا الكشف بالظهر حيث يتبع منه ١٨ سطراً على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف العمودية . وقد طويت الورقة في الأصل على شكل زوايا قائمة مع الأسطر ، ولم يعد من الممكن تمييز عرض الطيات المتتابة بوضوح .

ويرجع أن يكون هذا الطراز قد كشف في الفيوم .

وقد نخب الطراز وتطرق إليه كثير من التلف ، وزال الجزء السفلي والطرف الأيمن منه ، وانفصلت قطعة كبيرة على الجانب الأيسر للورقة . ولم يبق إلا الهامش الأيسر في الجزء العلوي فقط وقد انحلت ( بهت ) الأجزاء من ٨ إلى ١٠ من العمود الأيسر من الوجه ، بينما زالت الأسماء وأجزاء الأرقام من العمود الأيمن الذي يواجه الورقة وظهرها . وثمة مسافة كبيرة خالية من الكتابة بين

العمودين . وقد روجعت كل الإضافات بوضع خط مائل في أسفل الأسماء ، وشطب بعض الإضافات بقصد طمسها ، وقد أقر الكتب عند شطب مثل تلك الإضافات الخاصة بأحد دافعي الضرائب أنه توفي ( من ٢٥ العمود الأخير بالوجه ) .

بالوجه

١	طقتيش	دينير	[
٢	• بسنده ققيوه	١٥'	]
٣	• دهقان بن مسرور	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'	[
٤	الحوالي	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'	[
٥	• قزمان ديبسى	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'	[
٦	• هلس ديبسى	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'	[
٧	• شمام وهو احمد بن سوار	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'	[
٨		[١٥' ١٥']	[
٩		١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'	[
١٠		١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'	[
١١	الساده	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'	[
١٢	• عبد الله	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'	[
١٣	• سليمان الصف	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'	[
١٤	• مع	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'	[
١٥		١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'	[

١٦	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'	[
١٧	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'	[

بالظهر

١	دفع	[
٢	• بقية المال	[
٣	• احمد بن مكرم	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'
٤		[
٥	• قلته بقر	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'
٦	• احمد بن الحسن	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'
٧	• عبد الرازق بن الحسن	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'
٨	قسم الدليل	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'
٩	• ميثونة بضيان جدر	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'
١٠	• علي بن الحسين الامام	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'
١١	• ادريس اخو	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'
١٢	• اسمعيل بن عبد الصمد	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'
١٣	• اخه وجوه	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'
١٤	• ورقة غيد الزقاق	١٥' ١٥' ١٥' ١٥' ١٥'

١٥	[الزوال ان] [٢٧]	[كامل الخباز]	[ ]
١٦	[ ]	عبد الله بن سهل	[ ]
١٧	[ ]	ورثة ابو قسيير الجزائر	[ ]
١٨	[ ]	ورثة يعقوب بن حجاج	[ ]

### بالوجه

١ طفتيش هونفس اسم المكان  $\tau\alpha\kappa\epsilon\iota\tau\iota\mu$  بالقطبية، وهجره  $\tau\alpha\kappa\epsilon\iota\tau\iota\mu$  أيضا (١٠٠) كرم: المخطوطات القطبية التي عثر عليها في القيوم تأليف ١٠. فلندز برى Coptic manuscripts brought from the Fayyum by W. N. Flanders Petrie لندن سنة ١٨٩٣ رقم ٤ بالظهر، عمود ب، ص ١١ [ص ٦٧، ٦٤]، كالج أوراق البردي القطبية بالمتحف البريطاني (CMBI) رقم ٦٩٢ [ص ٣٠٩] المكان الذي أطلق عليه هذا الاسم كان تلابه ديريق في القيوم نفسها أو على مقربة منها. وقد ذكره ابن الجيمان في كتاب التحفة السنية ص ١٦٦ ص ٨ وما يليه، وابن دقاق، المرجع نفسه، ج ٥ ص ٧ ص ٢٠ وما يليه، والزاك الناصري في عبد اللطيف البغدادي: الإفادة والاعتبار، طبعة دى ساسي، ص ٦٨٨ (رقم ٨٠) حيث وردت دقناش. وقد أشير إلى هذا المكان في الكندي: كتاب الولاة، طبعة روفن جست ص ١٤ ص ١٤ ضمن ملحقات كورة البهنسا (دقناش من كورة البهنسي). راجع أيضا أميلينو: جغرافية مصر في العهد القبطي ص ١٢١.

٢ يستند التي وردت أحيانا في أوراق البردي بالصيغة العربية التي تعادل  $\pi\epsilon\kappa\tau\epsilon$  بالقطبية (١٠٠). كرم: نصروس مختصرة رقم ٢٨١ ص ١٢ [ص ٧٦]،  $\pi\epsilon\kappa\iota\tau\epsilon$  (ج. كراك MPER ج ٥، سنة ١٨٩٢، ص ٢٦)،  $\pi\epsilon\kappa\alpha\theta\epsilon$  (١٠٠). كرم كالج أوراق البردي القطبية بالمتحف البريطاني بلندن (CMBI) رقم ٦٨٩ ص ٢ ص ٣٠٨،  $\pi\epsilon\kappa\iota\tau\epsilon$  باليونانية (ف. برايسكه Namenbuch، عمود ٣٠٨) وثمة أمثلة أخرى لهذا الاسم في وثائق عربية من مجموعة ب. مونير بهجلة الاسلام P. Monneret Arab. رقم ٤ ص ٢٣ (Isl. ٣/٤ ص ٢٦٨) كالج أوراق البردي العربية بمكتبة جون رابلندز بما تنسرت ج ١٠ رقم ٥ ص ٣ (١١٣)، ومجموعة أوراق البردي للأرشيدوق رينر رقم ٦٠٠٧، بالظهر، ص ١٩، فقيوه قد تعادل الاسم  $\pi\epsilon\kappa\iota\tau\epsilon$  الذي ورد ذكره في ف. برايسكه، المرجع نفسه، عمود ٢٩٤.

٣ للوقوف على اسم دهقان راجع ابن عبد الحكم: كتاب فوج مصر وأخبارها، طبعة ت. ك. توري Ch. C. Torrey ص ١١٥ ص ١١.

٤ وللوقوف على يمين راجع ج ٣ ص ٢١٣. بدره من صيغة أخرى للاسم بطره (راجع ج ١ ص ١٩٠) التي تعادل الاسم القبطي  $\pi\epsilon\tau\epsilon$ ، جمع مجموعة أوراق البردي بالمتحف البريطاني ج ٤ ص ٥٦٤.

٥ أما عن الملاحظة التي كتبت في الهامش والتي تدل على أن الرجل قد مات، فلراجع ج ٣ رقم ٢٠٥ ص ١١ (ص ٢١٠). كلمة ديسى التي تكررت في أوراق البردي للأرشيدوق رينر دون ذكر رقم الطراز (Decsius IV/2، وهي  $\Delta\epsilon\iota\sigma\iota\omega\varsigma$  التي ورد ذكرها في ف. برايسكه، المرجع نفسه، عمود ٤٨٤ ج. بارثي G. Parthey, Aegyptische Perse nennenamen ص ٣٤).

٦ للعمود الأيسر: هذا السطر مرجح (مشطوب).

٦ للوقوف على هلن راجع ج ٣ رقم ٢٠٣ ص ١٢ (ص ٢٠٤).

٧ بصرف النظر عن قراءة سوار، فإنه يمكن أن تنطق سوار أيضا على ما أورده الذهبي في كتاب المشتهب ص ٢٨١.

٩ و ١٠ الإضافات تكاد تكون غير ظاهرة.

١١ لم يعرف بعد اسم المكان البادية (أو البارية).

١٣ حرف الفاء منقوط في الأصل.

### بالظهر

٢ رج الكتب الإضافة.

٣ بالإضافة إلى هاء هذه الكلمة، التي ورد ذكرها كثيرا، فإنه يمكن أن تنطق أيضا كـم. راجع كتاب المشتهب للذهبي ص ٥٠٠.

٤ لم يعد من اليسير قراءة الحروف المضمومة فوق السطر.

٦ مع الكتب الإضافة بوضع خط في وسطها.



٧ لم يبق سوى الجزء العلوى من ٥ التى على اليسار .

أما عن اسم الصناعة «الدليل» فراجع ج ٣ رقم ١٧٨ ص ٢٥ (ص ١٣٠)، ورقم ٢٣٧ ص ٥ (ص ٩٠) من هذا السفر، ومجموعة أوراق البردي للأرشيدوق رينر رقم ٣٣٢٠ ص ٩.

٨ بخصوص كلمة «الدليل» الدالة على الصناعة راجع ج ٣ رقم ١٧٨ و ج ٢ ص ١٣٠،  
ورقم ٣٢٧ هـ من هذا الجزء (ص ٩٠)، ومجموعة أوراق البردي العربية للأرشيدوق و  
رقم ٣٣٢٠ ٩.

١٠ لم يبق إلا الجزآن العلويان من % ٤٠

١١ أثبت ج. فون كراينشك (راجع IMPER ٢/٢ سنة ١٨٨٧ ص ١٦٣) أن أركليس التي وردت في ورقة البردي بعرض الأمشيدوق ريندر رقم ٦٨٥ من مقولة  $H\rho\alpha\epsilon i\delta\eta\varsigma$  باليونانية (راجع ف. برايسكه، المرجع نفسه، عموماً ١٢٢).

١٢ تطرق المؤلف إلى اسم الأخ حتى نفد أصبح من العسير أن تتحقق من قراءته . رج الكاتب الإضافة التي بالعمود الأخير .

١٣ رجعت الإضافة التي بالعمود الآمين .

١٥ رَجَّحَ السَّطْرَ بِرُمْتِهِ بِتَقْصِدٍ مُوَاطِئٍ لِحُطِّهِ .

١٧ الوقوف على الطرق المختلفة لتسريع اسم الصناعة « الحوار » يراجع ج ١ ص ٨١  
من هذا السفر .

٢٤٦

(لوحة ١٥)

کشف خاص بدافعی الضرائب مع بيان مقدار ما يدفعه كل منهم كايجار أو ضريبة

الأرض بعد كل اسم . وقد دون المجموع بأسفل كل عمود من الأرقام

الطراز رقم ٢٢٢ ، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة (اتاسع الميلادي) .

وهو على ورق بردي مائل إلى الصفرة رقيق بعض الشيء، يبلغ طوله ٢٠,٣ سم وعرضه ١٤ سم وقد كتب النص بحبر أسود يوجه الورقة على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية، ويمكن أن نجد ثلاثة أنواع من الخط. فالكتب (١) كتب الجزء الأكبر من الكشف (س ٢-٤)

(د) كشف خاصة بدافعي الضرائب مع بيان ما يدفعه الأفراد رقم ٢٤٦

٨٠-١٢٠-١٤٠)؛ والثاني (ب) كتب س ٥-٧. ولا يبعد أن يكون قد قام بكتابة س ١٥٠-١٧٠ وما يليه. وظهر الوجود خلال من الكتابة.

ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

وورقة البردي في حالة ريشة اللاسف، وذلك بسبب ما تطرق إليها من العطب والتقوُّب وتأكل بفعل الأرضة: وقد انفصل جزء كبير من الجزء العلوي من وسط الورقة وإن الجانب الأيسر المأخض قد بقى على حاله الأولى. هذا إلى أن قطعة عرضها ٨,٠ - ٣ سم تتجتمعت متصلة بالسطح العلوي للآلاف الأفيقية قد انفصلت عن الورقة.

وقد قام كثير من دافعي الضرائب بدفع كل المبالغ المستحقة عليهم ، ورجعت أسمائهم يوم  
خط مائل الى الثمن للدلالة على صحة المراجعة .

۱ ابراہیم بر [ح] — ]

٢ / عمر [ن] ————— [ ] ٥٥ ٧٥ ٨٥ ٩٥ ١٠٥ ١١٥ ١٢٥ ١٣٥ ١٤٥ ١٥٥ ١٦٥ ١٧٥ ١٨٥ ١٩٥ ٢٠٥ ٢١٥ ٢٢٥ ٢٣٥ ٢٤٥ ٢٥٥ ٢٦٥ ٢٧٥ ٢٨٥ ٢٩٥ ٣٠٥ ٣١٥ ٣٢٥ ٣٣٥ ٣٤٥ ٣٥٥ ٣٦٥ ٣٧٥ ٣٨٥ ٣٩٥ ٤٠٥ ٤١٥ ٤٢٥ ٤٣٥ ٤٤٥ ٤٥٥ ٤٦٥ ٤٧٥ ٤٨٥ ٤٩٥ ٥٠٥ ٥١٥ ٥٢٥ ٥٣٥ ٥٤٥ ٥٥٥ ٥٦٥ ٥٧٥ ٥٨٥ ٥٩٥ ٦٠٥ ٦١٥ ٦٢٥ ٦٣٥ ٦٤٥ ٦٥٥ ٦٦٥ ٦٧٥ ٦٨٥ ٦٩٥ ٧٠٥ ٧١٥ ٧٢٥ ٧٣٥ ٧٤٥ ٧٥٥ ٧٦٥ ٧٧٥ ٧٨٥ ٧٩٥ ٨٠٥ ٨١٥ ٨٢٥ ٨٣٥ ٨٤٥ ٨٥٥ ٨٦٥ ٨٧٥ ٨٨٥ ٨٩٥ ٩٠٥ ٩١٥ ٩٢٥ ٩٣٥ ٩٤٥ ٩٥٥ ٩٦٥ ٩٧٥ ٩٨٥ ٩٩٥ ١٠٠٥

٣ ذڪر [ ارب ] [ ] ββ' [ ] ٧٥'

جَعْفَرُ بْنُ [ ] — [ ] جَعْفَرُ بْنُ [ ]

• السيد بن الحی [..] : [ ] .

٦ حیان بن اہ [ ]<sub>٧</sub> [ ]

٧      عمر بن حبان 'β'

۸ / زکری اموز [ ————— ] ۴۰۰ • ۴۰۰ ۴۰۰

٩ / محمد بن ع ————— [ ] ٥٠٠ • ٩

١٠ / الحسن بن معن [ ] • ١٢١٣

- وقد وضع خط مائل واحد إزاء جميع الأسماء تقريباً بكلامه تدل، على ما يظفر، على دفع مبلغ الضريبة (راجع ج ٣ ص ٢٢٦). وتظهر نقطة شبيكة مرات عدة قبل اسم دافع الضريبة أو أسفله قليلاً. ولا يعرف مدلول هذه العلامة، على أنه ينبغي أن نذكر أن هذه العلامة نفسها قد تكررت وضعها أمام إضافات قليلة في سجل ضرائب نشره ١، تشارلز جونسون، ٨، بارتليت فان هورن بمجموعة أوراق البردي بمجامعة برنستون، ولاية نيويورك، والولايات المتحدة الأمريكية، رقم (راجع ص ٤٢ و ٥٣ و ٦٠). ويرى هذان العالمان اللذان قاما على نشر هذا الطراز أن هذه العلامة يمكن أن تدل على أن هذا الحساب بالذات قد ووجه في دفتر الحسابات اليومية. كذلك تدل هذه النقطة هنا على أن هذه العلامة هي علامة خاصة للمائة.

٧ أضاف الكاتب كلمة بن فوق السطر.

٩ لم نغتر بعد على اسم قبضي يعادل الاسم المحو.

۱۱ تطرق کثیر من التلف الى « فذ » .

20.

کشف خاص بدافعی الضرائب مع بيان ما يدفعه كل منهم

الطراز رقم ۲۱۵ ، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي) .

وهو على ورق بردي أصفر اللون مائل إلى السودة ، رقيق يبلغ طوله ٨ سم وعرضه ٢٣,٥ سم ويوجه الورقة ثمانية أسطر خاصة بكشف أشخاص ربما كانوا يطالبين بدفع ضريبة تجارية ، وهي مكتوبة بحبر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية . والنقش مبهرق وقليل ، ويتناثر هنا الشين والسين بخط مائل . وظهور الورقة خال من الكتابة .

ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

وقد تمزقت الأجزاء العلوية والسفلية ونجيت الحوامش الجانبية التي بالجانب الأيسر.

## ١ [سأ] جرودت مساجري الأصل .

اقرأ الاسم الأول مندية - ولو أن ذلك على سبيل المجازفة ، ويمكن أن يعادل الصيغة العربية *Merdeios* (راجع ف . برايسكه *Namenbuch* : عمود ٢١٢) . يظهر أن اسم الأب يتقوم مقام الصيغة المختصرة من الاسم *Tiavóoas* باليونانية (ف . برايسكه ، المرجع نفسه ، عمود ٤٣٨) يرجح أن تعادل ملوفه الصيغة القبطية *Σάκετος* (ف . برايسكه ، المرجع نفسه ، عمود ٣٦٨) أما عن دونه فليراجع رقم ٢٢٣ من ١٦ (ص ٤٣) .

٢ غرم هي نفس غرامه من حيث المعنى = *σημία* (جبل) . راجع ج ٣ من ١٠٤ ساح لما صلة - على ما يظهر - برجال ليس لهم عمل إقامة محدد ، وقد نرى أنه يقصد هؤلاء الأشخاص الذين يقيمون إقامة وثيقة في القرى الأخرى سبباً وراء التوضف ، على ما يظهر .

## ٣ فلووردت ملوفى الأصل .

هذه النسبة ربما تقرأ الجروى (راجع الزركلى : كتاب الأعلام ج ١ من ١٨١) أو الجروى الاسم الثانى يشير إلى إحدى بطون جذام ، التى استوطن بعض أنحاذها كورة الحدوف (راجع السيوطى : كتاب لب الباب ص ٦٣ ، ف . وستفند *Al-Macrizi's Abhandlung über arabischen Stämme die in Aegypte neingewanderten* ص ٥٦ ، تعادل فبلوه الصيغة القبطية لاسم *Παρόλιων* (ف . برايسكه ، المرجع نفسه ، عمود ٢٧٧) .

## ٧ الاسم الأول غامض .

٢٥١

## (لوحة ٢)

قطعة من كشف خاص بدافعي الضرائب مع بيان ما يدفعه كل منهم

الطرار رقم ١١٢ ، بالوجه . يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة (التاسع الميلادى) .

وهو على ورق أسمر رقيق ، طوله ١٥.٥ سم وعرضه ١٨.١ سم . ويوجه الورقة ١٣ سطراً من كشف خاص بدافعي الضرائب ، ويتألف من عمودين مواز بين لآلياف الأفقية ، مكتوبين بـجر أمود . وقد أدخلت الكدور على أيدي كتاب مختلفين .

١	/	الذين مندية نسبا	٠	إيقسام ملوف	[هـ]	[ل د]	[ - ]	١ ٦	•	دونه بن ابو حارس	١٦
٢	•	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	١٦
٣	/	اسم	[ل د]	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	١٦
٤	/	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	١٦
٥	/	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	١٦
٦	/	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	١٦
٧	/	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	١٦
٨	/	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	١٦
٩	/	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	•	ابو غرم	١٦

وقد دوت نكة الكشف بظهر الورقة، وتشمل هذه النكة، على ١٣ مطرا كتبها الكاتب نفسه بجر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف العمودية . والنقط ناقصة وتجزئ حرف السين أحيانا بخط مائل ويظهر خط متصل على بعد سنتيمترين من الجانب الأيمن للهامش .

ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

وقد تنزق الجزء العلوي للورقة، وتطرق التلف إلى العمود الأخير بفعل التسليخ .

وقد روجع كثير من الأسماء بوضع خط مائل إلى جانب الإضافة الأيمن .

#### بالظهور

١	[ ] ٠٠٠٠ [ ]	[ ]
٢	٠٠ [ ]	٠٠ [ ]
٣	٠٠ [ ]	٠٠ [ ]
٤	٠٠ [ ]	٠٠ [ ]
٥	٠٠ [ ]	٠٠ [ ]
٦	٠٠ [ ]	٠٠ [ ]
٧	٠٠ [ ]	٠٠ [ ]
٨	٠٠ [ ]	٠٠ [ ]
٩	٠٠ [ ]	٠٠ [ ]
١٠	٠٠ [ ]	٠٠ [ ]
١١	٠٠ [ ]	٠٠ [ ]
١٢	٠٠ [ ]	٠٠ [ ]
١٣	٠٠ [ ]	٠٠ [ ]

#### العمود الأيمن

٤ للوقوف على بين Pamin ينظر ج ٣ رقم ٢٠٦ من ١٠ (ص ٢١٣) . وثائق الوقوف على بسطاس Papostolos راجع المرجع نفسه، رقم ١٧٥ من ٤ (ص ١٢٢) .

١١ هناك طرق مختلفة لقراءة الاسم ران . ولنا أن نختار بين : زيان ، زيان ، زيان ، زيان ، زيان ، زيان ، على ما أورده الذهبي في كتاب المشتبه ص ٢٣٢ وما يليها . ولكنني أفضل الاسم الأول لأنه الأكثر شيوعا .

١٢ بالإضافة إلى قراءة ربيعة، فإنه من الممكن أن تقرأ ربيعة أيضا . راجع كتاب المشتبه للذهبي ص ٢١٦ .

١٣ أرى أن عه يمكن أن تقرأ بطرق مختلفة (راجع كتاب المشتبه للذهبي ص ٣٤٦ وما يليها، ص ٣٧٩) وأقترح قراءتها عتبه التي وردت بكثرة .

#### العمود الأيسر

٤ بطلس تعادل بالضبط παταλας التي ورد ذكرها في و ١٠ كرم كالجو الخنوطات القبطية بالمتحف البريطاني ص ٨٣ .

٥ للوقوف على مرون : ينظر رقم ٢٢٣ من ٩ (ص ٤٣) . سمول يعادل الاسم القبطي cemeon الذي ورد في صك بيع قام على نشره ج . كزل في مجموعة أوراق البردي العربية بمكتبة جون رابندر بماتنستر WZKL ج ٢ (١٨٨٣) ص ٣٤ من ٦١ .

قطعة من كشف خاص بدافعي الضرائب مع بيان ما يدفعه كل فرد

الطراز رقم ٢٥٨، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث الهجرية (التاسع الميلادي) .

وهو على ورق بردي أصفر رقيق نوعا ، يبلغ طوله ٦,٥ سم وعرضه ١٣,٢ سم، ويوجه الورقة ثلاثة أسطر من كتاب مكتوب بجر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية (الكتاب الأول) ويشتمل ظهر الورقة على سبعة أسطر من كشف خاص بدافعي الضرائب مع بيان

الضرائب المدفوعة، وقد كتب بجهر أسود، والاسطر ٥ - تجرى موازية للآليات العمودية، وقد قام بكتابتها كاتب بخط ردىء يدل على عدم ماهرة الكاتب (ب) وقد أضاف الكاتب الثالث (ج) من ٦ و ٧ على طول الجانب الأيمن للهامش على شكل زوايا قائمة على عرض الآليات العمودية بخط منقح واضح يدل على مراعاة الكاتب .

ولم يعرف بعد المكان الذى كشف فيه هذا الطراز .

والجزء الباقي من النص في حالة لا بأس بها .

وباستثناء أسطر ٤ و ٦ و ٧ نجد علامات على شكل الصليب أمام جميع الأسماء ( رقم ٢٢٠ ص ٢٣ ) .

١	<	>	٠ [
٢	٠	٠	٠
٣	٠	٠	٠
٤	٠	٠	٠
٥	٠	٠	٠
٦	٠	٠	٠

في الهامش الجانبى

١ لا يكاد يرد اسم الصناعة البيطار في أوراق البردى، وللتبديل على ذلك أنقل فقط ما ورد في ورقة البردى المحفوظة بمرض الأرشيدوق ديتر رقم ٦٨١ ( هارون البيطار ) .

٢ بالإضافة إلى اسم ملبج فإنه كى قوامته ملبج أيضا، على ما ورد في كتاب المشبه للذهبي ص ٥٠٢، ولا يوقوف على اسم مكر راجع ج ١ ص ١٩٧

٥ لم يبق إلا حرف الألف والرقم في هذا السطر .

٢٥٣

قطعة من كشف خاص بدافى الضرائب مع بيان ما يدفعه كل فرد

الطراز رقم ٢٠٢ بالوجه ، يرجع تاريخه إلى أوائل القرن الثالث الهجرى ( حول سنة ٧٢٠ م ) وهو على ورق أسمر يرقب طوله ١٣,٧ سم وعرضه ١١,٢ سم، وبوجه الورقة أحد عشر سطرا خاصة بكشف يتضمن أسماء هؤلاء الذين يحتمل مطالبتهم بدفع ضريبة الأرض ، وهى مكتوبة بجهر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الآليات الأفقية . ويظهر الورقة أمر لتسليم ستة مكييل ( زيت ؟ ) ، وقد كتب في نسخة أسطر بجهر أسود، وموازية للآليات العمودية ومؤرخة في اليوم الأول من فئوت سنة ٢٠٧ هـ ( ٢٥ فبراير سنة ٨٢٣ م ) وبهذا يمكن تحديد زمن تأريخ الكشف الخاص بدافى الضرائب المدون بوجه الورقة قبل هذا التاريخ المذكور آنفا .

ولا يعرف بعد المكان الذى كشف فيه هذا الطراز، ويرجح أن يكون قد كشف في إهناس أو البهنسا .

وقد زال الجزء العلوى من الكشف .

١	١
٢	٢
٣	٣
٤	٤
٥	٥
٦	٦
٧	٧
٨	٨
٩	٩



٢٦٠

قطعة من كشف خاص بأشخاص مع بيان وصف كل فرد

الطراز رقم ٣٧٩ يرجع تاريخه الى القرن الثاني للهجرة (الثامن الميلادي) .

وهو على ورق أسمر فاتح رقيق ، يبلغ طوله ١٠,٢ سم وعرضه ٥,٣ سم . وبوجه الورقة ١٣ سطرا من كشف خاص بأشخاص مع بيان وصف كل فرد . وهو مكتوب بحبر أسود وخط متق واضح صغير يدل على أنه يرجع إلى القرن الثاني للهجرة ، وهو على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية . ويشتمل ظهر الورقة على تسعة أسطر من كتاب كتبه موظف ، ومن المرجح أن يكون هذا الكتاب خاصا بالضرائب . وهو مكتوب بحبر أسود وموازل للألياف العمودية .

ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

وهذه القطعة من وسط الوثيقة وقد انفصلت من جميع الجوانب . وقد زالت أسماء الأشخاص على التوالى من بدايات الأسطر . وانفصلت من الجانب الأيسر قطعة عرضها ١,١ سم من الطبقة العلوية لورقة البردى . ويظهر أن للكشف الحالى مثيلا في القطعة التي ورد ذكرها في مجموعة أوراق البردى للأرشيدوق رينر بفيينا رقم ٣١١٨ (القرن الثاني للهجرة) والتي انفصلت في الجانب الأيسر ، وتشتمل فعلا على أسماء وأصول الأفراد على اختلافهم ، على حين أن ورقة البردى المحفوظة بمجموعة برلين رقم ١٥١٨٦ والتي تتألف من ١٤ سطرا وانفصلت من جميع جوانبها لا تشتمل إلا على الوصف وقد قدم ب . جيس (P. Giss) في الطراز رقم ١٩٥ مثيلا شائعا جدا يتفق بكشف خاص بأشخاص ، وقد انفصل من الجانب الأيسر . ويبدأ بذكر الاسم الإسلامى للفرد والإقرار الخاص بعتقه ، ومن اعتقه .

ثم يلي هذا الاسم المسيحي السابق ووصفه وأصله . ومن الممكن أن يكون لجميع هذه الكشف علاقة بالتعداد الخاص بكورة بينها ، ولكن لما كنت قد رتبت الكشف الحالى تحت عنوان «تعداد» يجب أن أسلم بأنه ليس من المحقق تماما بأن هذا هو الفرض الذى رى إليه أولا وعلى كل حال فإن الوصف الدقيق للأشخاص يجب أن يجعل إثبات هذه الحقيقة أمرا ميسورا إذا دعت الضرورة الى ذلك . وقد يكون من الممكن أيضا أن الكتاب جمع أسماء وأوصاف هؤلاء الذين أطلق عليهم اسم اللاجئين أو الأشخاص الذين انتقلوا وقتا من كورة ما أو رحلوا إلى كورة أخرى .

(١) ورد ذكر بيت المال والقسطاط .

٦ جسم وردت جسم في الأصل يرجع أن تكون صحة كلمة جسم، جسم في هذه الكلمة مرارا في نفس الطراز، والمعنى يتطابق.

٩ ابيض وردت اسفل في الأصل، جسم وردت جسم في الأصل.

١٠ جسم وردت جسم في الأصل.

١٢ ورد « دهره » في الأصل، وهي خطأ، وصحتها ادرة .

١٣ الهرة وردت في الأصل ( وقد كتبت خطأ، وصحتها ادرة، راجع ص ٧ .

٢٦١

( لوحة ١٧ )

تقرير عامل الضرائب يليه إحصاء الحيوان في قرى مختلطة من كورة الأشتونين

الطراز رقم ٢٤١، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة ( التاسع الميلادي )

وهو على ورق بردي أسمر فاتح مقوى، يبلغ طوله ٣٨ سم وعرضه ٢٦ سم. وبوجه الورقة ٣٠ سطرا من تقرير خاص بإحصاء الحيوان، وهو مكتوب بحبر أسود منظم واضح يدل على مهارة الكاتب، على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية. والنقش مبهر وقليل ويشتمل ظهر الورقة على ١٩ سطرا من كتاب خاص كتبه إبراهيم وبنت به إلى يوسف، وهو مكتوب بحبر أسود بخط يشبه الخط الأول ومواز للألياف العمودية. والنقش قد وضعت أحيانا. ويظهر خط متصل على بعد ٢٧,٧ سم من الهامش العلوي. وقد طوى الكتاب في موازيا للأسطر، ويبلغ عرض الطيات على التوالي : ١,١ + ١,٧ + ١,٩ + ٢,٢ + ٢,١ + ٢,٢ + ٢,٢ + ١,٨ + ١,٦ + ١,٩ + ٢ + ٢,٨ + ٢,٧ + ٢,٧ + ٢,٩ + ٣ + ٢,٩ سم.

ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز.

والكشف أهمية خاصة، لأنه — على ما يتضح — عبارة عن تقرير قدمه أحد عمال الخراج ويشتمل إحصاء الحيوان في قسم معين من كورة الأشتونين، وربما كان هذا التقرير موجها إلى مدير ديوان الخراج الكورة. ومع أن الجزء العلوي من الكشف قد زال للأسف، فليس من شك

١ [به ان يامر بكتاب]

٢ ورحمنا الله وكتب الله

٣ [ش] وهو قصير ادم با

٤ [ح] اقرا ربة [در] ره العينين

٥ [ش] اب جسم ادم بعل

٦ [ش] شاب جسم ادم

٧ [ش] قصير ادرة العينين

٨ [ش] شاب ربة ابين

٩ [ش] شاب جسم ابين

١٠ [ش] جسم ابين ازع

١١ [ش] شاب جسم ابين

١٢ [ش] ربة [در] ره العينين

١٣ [ش] [اد] ره العينين

٢ لم يبق إلا رأس واحد من رموس الحرف الثاني من اسم الكاتب.

٣ قصير وردت نصير في الأصل.

٤ تطرق كثير من التلف إلى الوصف الأول، وما بقي منه يشبه [ح] اقرا. ادرة وردت امره في الأصل. من الواضح أن بداية حرف الهاء المظومة تقوم مقام حرف الدال، وإذن ينبغي أن نقرأ ادرة ( راجع ص ١٣٧ ).

٥ جسم وردت جسم في الأصل. الكلمة الأخيرة في هذا السطر ليست واضحة تماما.



٢١ تشعه ، وستس وردتا منقوطين هكذا في الأصل .

٢٣ يتميز حرف السين في كلمة رأس بخط مائل . ذاتنا وردت واننا في الأصل .

تقع منهري التي ورد ذكرها أيضا في رقم ٢٧٤ ص ١٥ وفي شكل منهري في مجموعة أوراق البردي العربية للأرشيدوق رينيفينا رقم ٣٣٢١ ، بالظهر ، ص ١١ بمديرية المنيا ، مركز أبي قرقاص ( الجندول ص ٩٨ ) . وقد أشار ابن دقاق ، المرجع نفسه ، ج ٥ ص ٣١ ص ٢٥ وما يليه ، وابن الجيمان : التحفة السنية ص ١٨٣ ص ١٧ - ١٩ ، والوك الناصري : عبد اللطيف البغدادى ، مختصر تاريخ مصر ( طبعة دى ساسي ، المرجع نفسه ، ص ٦٩٧ رقم ٩٨ ) إلى ملحقات الأشوتين . وقد وردت النسبة التي تنسب إلى هذه القرية ( سراج المتبوري ) في ورقة البردي المحفوظة بمعرض برلين رقم ١٢٥٦ ص ٣ .

٢٤ الرقم الفردي الذي في نهاية السطر يمكن أن بكل بحيث يصبح [د] .

ورد اسم قرية أبيبوه في قاموس المدن والقرى وغيرها في مصر Dictionnaire des villes villages, hameaux, etc. de l'Egypte. ص ١٧ ( Abiouha ) باعتبارها تابعة للكرة ومديرية المنيا وقد تكون هي البيه التي وردت في الجندول ص ٩٩ ( وتقع بمركز سالوط ) ، وكانت تابعة من قبل للكرة الأشوتين (راجع باقوت : معجم البلدان ج ١ ص ١١١ ، وابن دقاق ، المرجع نفسه ج ٤ ص ١٦ ص ٢ وابن الجيمان : التحفة السنية ص ١٧٤ ص ١٥ - ١٧ ( وينطق إيسيوها هنا ) ، سيلفستري ساسي ، المرجع نفسه ، ص ٦٩٣ رقم ٧ ) .

٢٥ راسلما وردت راسلما في الأصل .

من الواضح أن قرية هلموه هي نفس هلموه الاري التي وزد ذكرها في مجموعة أوراق البردي العربية للأرشيدوق رينيفينا رقم ٦٠٠٨ بالظهر ، ص ١٠ . ووقعها غير معروف بالضبط .

٢٦ و ٢٨ . موقع كلا المكانين غير معروف في حالات غير هذه .

وتسعة وردت وتسعة في الأصل .

٣٠ تطرق التلف إلى اسم المكان لدرجة لا تمكن أن اقترح أية تكملة تلائم الحروف الواردة في الأصل .

٢٦٢ و ٢٦٣

(لوحه ١٨ و ١٩)

إحصاء الحيوان في قرى مختلفة من كورة الأشوتين

الطراز رقم ٤١١ ، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة ( التاسع الميلادي )

وهو على ورق بردي أسمر فاتح رقيق ، يبلغ طوله ١٩ سم وعرضه ٢٠.٥ ، وبوجه الورقة ١٤ سطرا مكتوبة بخط واضح منتظم وبحبر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية ، والنقط ناقصة ، ويشتمل ظهر الورقة على ١٤ سطرا كتبها أربعة على الأقل بحبر أسود خفيف ، متباين الألوان ، موازية للألياف العمودية ، وقد طويت ورقة البردي طيا موازيا للأصطر ، ويبلغ عرض الطيات المتواليات من أسفل إلى أعلى : ٢.٨ + ٢.٢ + ٢.٢ + ٢.١ + ٢.٢ + ٢.٥ + ٢.٧ + ٢ + ٧.٧ ص .

ومن المرجح أن يكون هذا الطراز قد كشف في الأشوتين .

ورقة البردي التي تمزقت وبلت في الجزء العلوي منها في حالة سيئة ، وقد تقطعت وتآكلت بفعل الأزمنة ، وبالظهر قطعة عرضها ٢ - ٣ سنتيمترات انفصلت من الطبقة العلوية من الورقة .

بالرجوع:

- ١ [ ] أر [ ] كاش  
٢ يعقوب والراعي نفسه عما احضر ٥٧ بلسروس هلندوه ما [احضر] ٥٠  
٣ بدخايشه كاش  
٤ فلذلا  
٥  
٦ فلذلا  
٧ قرية تدعى طيموه ويو ربط بسم الله الرحمن الرحيم

- ٨ بيدر ايوب والراعي نفسه كاش<sup>٩٨</sup>  
٩ نوهه اسلر والراعي سسه ٠٠٠٠ كاش<sup>٩٩</sup>  
١٠ كاش<sup>١٠٠</sup>  
١١ وله مع مقاره كاش<sup>٩٩٨</sup>  
١٢ وله مع مقاره كاش<sup>١٠١</sup>  
١٣ وله مع مقاره كاش<sup>١٠٠٥</sup>  
١٤ وله والراعي هلس ٤ كاش<sup>١٠٢</sup>

## بالوجه

١ لم يبق إلا حرف ب ، والأجزاء السفلى من كاش ، وبقيت آثار نحو سبعة أرقام من النصف الثاني من هذا السطر ، ولم تعد للأسف ظاهرة بوضوح .

٢ رأس ٥٧ ظاهرة ظهورا جزئيا ، وإن آثار أربعة حروف أو أكثر أو أقل نل الفراغ لا تسمع لى بإجراء أية تكملة تلائم صيغة الحروف الواردة في الأصل .

أما عن باتوس فليراجع ج ١ ص ١٦٧ ، حليده غير معروفة لى .

٣ من المرجح أن تكون دنجاشه صيغة أخرى لكلمة تدجاجة التي ورد ذكرها في أوراق البردى العربية بمجموعة هامبوسج رقم ١٢ ص ٣ (ص ٥٣) ، والتي أثبت ١٠ ديتريش A. Diatrich أنها هي نفس (Tatgaage) التي ذكرها ١٠ كرم رقم CMCM ١٠٣٠ ص ، (ص ٤٢٩) ، ويحتمل أن تكون كوم إنجاشه الحالية (وتنطق كوم إنجاشه ، كما ورد في قاموس مدن وقرى مصر اخ ص ١١٨) شرق باويط (راجع الجدول ص ١٠٨ وخريطة مصر ١ : ١٠٠,٠٠٠ ورقة ٢٢ ، ٢٣) هي نفس هذا المكان .

٤ لم يعد من اليسر قراءة الحرف الذي على يسار η (أ) بسهولة .

٥ قراءة الأرقام بعيدة أن تكون محقة .

٦ بقيت آثار أربعة أو خمسة أرقام أو أكثر في نهاية السطر .

٧ موقع طبعوه غير ● حروف ● للوقوف على بويط التي تكررت أيضا في أوراق البردى المحفوظة بدار الكتب المصرية رقم ٧٥٨ ص ٦ ، ٧٧٩ - ٧٩٥ ، بالظهير ، ١٩ (باويط) ، وورقة البردى بمعرض الأرشيدوق ديتريش رقم ٨١٣ ص ٣ ، وبمجموعة أوراق البردى للأرشيدوق ديتريش رقم ١٧٠ ص ١ ، ورقم ١٢٤٨ ص ٢ ، ١٠ . مكررة : كألوج المخطوطات القبطية بالمتحف البريطاني رقم ٥٨٠ ، رسالة (ص ٢٧٥) ، يراجع ج . ماديرو ، ج فينت Matériaux pour servir à la géographie de l'Egypte ص ٥٧ .

٨ لا يزال النصف الأيمن من دائرة φ (٥٠٠) ظاهرا إلى الآن .

من المرجح أن تعادل لحاس الاسم القبطي τασαασε الذي ورد في ج . هويزر ، المرجع

نفسه ، ص ٣٨ .

٩ بداية الاسم الأول غير محقة تماما ، ومن الممكن أن هذين الحرفين يشبهان ب أو ه ، وقد تطرق كثير من التلف إلى الأرقام التي تلى سته ، حرف الهاء الأول مطموس ، وكاد الحرفان (بل الثلاثة) التاليان أن يزولا نهائيا .

يرجح أن تعادل نومه الصيغة القبطية πασααα (نوح) التي ورد ذكرها في ج . هويزر ، المرجع نفسه ، ص ١٠٧ .

١٠ πασαα (٤٨) قد تطرق التلف إلى جزء منها فزال ، وعلى ذلك فإن قراءتها إنما هي بصفة مبدئية تخسب (راجع ص ١٢) .

١١ زال ذيل حرفي الدال والواو ، وكذا رأسا حرف السين من بدروسه .

أما عن اسم السلم فمقاره فليراجع ج ٢ ص ١٣٧ ، ولالوقوف على بدروسه ، فنراجع ص ١٨٢ من السفر نفسه .

١٣ سندروف وردت سندروف في الأصل .

سندروف (ونقطها على هذا الوجه إنما هو من سبيل الفرض .

١٤ للوقوف على هلس يراجع ج ٣ رقم ٢٠٣ ص ١٢ (ص ٢٠٤) .



## بالظهور

- ١ زالت الأجزاء العلوية من الحروف .
- راجع الملاحظات التي أيدتها على السطر السابع بالوجه ٤، لم يعرف بعد اسم المكان ههوا الذي تطلق التلف إلى بدايته لسوء الحظ .
- ٢ طمست الأرقام التي تلى ١٢ (٣) ولم يعد من السير قرامتها بسهولة .
- تكرر موقع المكان ظهور (نقطها غير محقق) في مجموعة أوراق البردي للأرشيديوق رينر رقم ٣١٦٩ من ١ .
- ٣ لم يعد من السير قراءة الرقنين اللذين على يسار (٨) بصفة محققة .
- ٤ من الواضح أن المكان مشول على نفس أمشول بمركز ديروط، وهي إلى أقصى الشمال الشرق من ساءوا، راجع ابن دقاق : كتاب الانتصار لواسطة عقد الأمصار ج ٥ ص ١٧ ، وابن الجيعان : التحفة السنية ص ١٧٧ من ٤ - ٦ ، والروك الناصري : عبد اللطيف البغدادي : كتاب الإفادة والاعتبار ، طبعة دى ساسي ص ٦٩٤ (رقم ٣٢) ، والجداول ص ١٠٨ ، وأسماء الأماكن الأخرى التي وردت في هذا السطر غير معروفة .
- ٧ ورد اسم قرية دبلجا، على مقربة من دبلجا الحالية بمركز ملوى في الحوض المعروف باسم حوض البلجاي جنوبى ترعة بحر يوسف ، وهي مكان مشهور ورد كثيرا في أوراق البردي العربية (أوراق البردي المحفوظة بدار الكتب المصرية رقم ٣٤٤ من ١ ، ورقم ٨٢١ بالوجه ٥ من ٢ ، تاريخ ٢١٦٦ من ٥) ، ورقة البردي بمعرض الأرشيديوق رينر رقم ٨١٨ من ٥ ، والكافد المحفوظ بمجموعة الأرشيديوق رينر رقم ٧٢٥٧ من ٢ ، ورقم ٨١٠٦ من ٦ ، والقصرية القديمة ، وهي τασαασε بالقبضية ، πασααα (أوراق البردي بمكتبة فينا للأرشيديوق رينر ج ٢ رقم ٥٧ من ١ ، ورقم ٥٨ من ١ ، و ١٠٠ كرم : كالجولح المخطوطات القبطية بمجموعة مكتبة جون رابندرلنر بمانشستر ١٦٨ حاشية ٣) πωρε ، مجموعة المتحف البريطانى ج ٤ رقم ١٤٦١ من ٣٧ هي نفس أطلال دير الجراداوى أو نزلة أبي حلاجة شمالى كوم ركب على الشاطئ الأيمن من بحر يوسف ، وفي العصور الوسطى اشترى هذا المكان وأزدهر ، وكان به كنيسة ودير القديس أنغوريوس عدا أربع وعشرين كنيسة أخرى ، وبلغ عدد سكانه اثني عشر ألف نسمة ، ولكن هذا

العدد المنخفض حتى بلغ أربعمائة نسمة في سنة ١١٧٤ م ، وقد حل الحراب هذا المكان قبل الحرب الفرنسية على مصر ثلاثين سنة على أيدي أهل دبلجا ، وهي قرية كبيرة تقع إلى الغرب من هذا المكان ، وليس ثمة سوى اسم ديروسة أعمدة تقوم على ارتفاع مترين فوق أنقاض من حجر الجرانيت الأحمر والأشهب تدل على موقع دير قديم ، وليس كوم هذه الخراب عاليا إذ أن الزراعة المستمرة قد ساعدت على انخفاضها ، ويبلغ طول مساحة المظلة بالأطلال والقرميد وقطع الخرف ٤٠٠ متر وعرضها ٥٠٠ متر ، ولما كانت الكنيسة المسيحية القديمة قد حلت محل معبد وثني ، كذلك خلف الأولى مسجد صغير ، راجع باقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٥٨٣ من ، وما يليه ، وأبو صالح ، كائن وأديرة مصر ، طبعة ب . ت . ١٠٠١ . إيفيس ، ورقة ١٧٨ ، ٩١ ب ، ص ٢٢٤ ، ٢٥٥ وما يليها ، المقرئ : خطط ج ١ ص ٢٣٩ من ٢١٦ ، وابن الجيعان : التحفة السنية ص ١٧٩ من ١٤ - ١٦ ، عبد اللطيف البغدادي : مختصر تاريخ مصر ، طبعة دى ساسي ، المرجع نفسه ، ص ٦٩٥ (رقم ٦٠) ، ابن دقاق ، المرجع نفسه ج ٥ ص ١٩ من ١٢ - ١٦ ، على باشا مبارك : الخطط المتتالية التوقفية ج ١١ ص ١٨ من ٣٤ وما يليه ، والجداول ص ١٠٨ ، أ . أميلينو : جغرافية مصر في العهد القبطي ص ١٧٥ ، ٤٨٨ وما يليها ، ج . ف . كزيتشك ، MPER ٣٢ (١٨٨٧) ص ٧٩ وما يليها .

١٠ زال بعض أرقام بأسفل ٥٩٧٤ ، على ما يظهر .

١١ من المرجح أن تنطق أبيبوه كذلك ، وأنها نفس أبيوكة التي ورد ذكرها في رقم ٢١١ من ٤ ، (ص ١٦٩) .

١٤ موقع المكان الرقوة غير معروف .

٢٦٤

كشفت خاص بملاك وأصحاب قطعان

الطراز رقم ٣٨٥ ، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة (التاسع الميلادي)

وهو على ورق بردي رقيق ، أصفر اللون مائل إلى السدرة ، يبلغ طوله ١٦,٦ سم ، وعرضه ٢١ سم ، وقد أخذ الكتب الذي استعمل فلما غلفت في تدوين مسودة الكشف بالظهور ، حيث يق ١٥ سطرا في عمودين ، موازية للأبواب الألفية . ثم تابع كتابة الكشف بالظهور في عمود واحد ،

## بالظهور

- ١ زالت الأجزاء العلوية من الحروف .
- راجع الملاحظات التي أبدأتها على السطر السابع بالوجه ، لم يعرف بعد اسم المكان ههوا الذي تطرق التلف إلى بدايته لسوء الحفظ .
- ٢ طمست الأرقام التي تلى (٣) ولم يعد من اليسير قراءتها بسهولة .
- تكرر موقع المكان ظهور ح (نقطها غير محقق) في مجموعة أوراق البردي للأرشيدوق ديزر رقم ٣١٦٩ ص ١ .
- ٣ لم يعد من اليسير قراءة الرقنين اللذين على يسار (٨) بصفة محققة .
- ٤ من الواضح أن المكان المشول على نفس أمشول بمركز ديوط ، وهي إلى أقصى الشمال الشرق من ساءوا ، راجع ابن دقاس : كتاب الانصار بواسطة عقد الأمصار ج ٥ ص ١٧ ، وابن الجيعان : التحفة السنية ص ١٧٧ ص ٤ - ٦ ، والروك الناصري : عبد اللطيف البغدادي : كتاب الإفادة والاعتبار ، طبعة دى ساسي ص ٦٩٤ (رقم ٣٣) ، والجندول ص ١٠٨ ، وأسماء الأمكنة الأخرى التي وردت في هذا السطر غير معروفة .

٧ ورد اسم قرية دبلجا ، على مقربة من دبلجا الحالية بمركز ملوى في الحوض المعروف باسم حوض الدجاوى جنوبي ترعة بحر يوسف ، وهي مكان مشهور ورد كثيرا في أوراق البردي العربية (أوراق البردي المحفوظة بدار الكتب المصرية رقم ٢٤٤ ص ١ ، ورقم ٨٢١ ، بالوجه ، ص ٢ ، تاريخ ٢١٦٩ م ص ٥) ، ورقة البردي بمعرض الأرشيدوق هغور رقم ٨١٨ ص ٥ ، والكاغد المحفوظ بمجموعة الأرشيدوق ديزر رقم ٧٢٥٧ ص ٢ ، ورقم ٨١٠٦ ص ٦ ، والقصرية القديمة ، وهي τασσαρε بالقبطية ، πασσαρε (أوراق البردي بمكتبة فينا للأرشيدوق ديزر ج ٢ رقم ٥٧ ص ١ ، ورقم ٥٨ ص ١ ، و ١٠٠ كم : كالجولج المخطوطات القبطية بمجموعة مكتبة جون رابلندز بمائستري ١٦٨ حاشية ٣) πωρε ، بمجموعة المتحف البريطاني ج ٤ رقم ١٤٦١ ص ٣٧ هي نفس أطلال دير الجراداوى أو نزلة أبى حلاجة شمال كوم ركب على الشاطئ الأيمن من بحر يوسف ، وفي المصور الوسطى اشتهر هذا المكان وازدهر ، وكان به كنيسة ودير للقسيس أنفريوس عدا أربع وعشرين كنيسة أخرى ، وبلغ عدد سكانه اثني عشر ألف نسمة ، ولكن هذا

العدد المنخفض حتى بلغ أربعمائة نسمة في سنة ١١٧٤ م ، وقد حل الخراب بهذا المكان قبل الحرب الفرنسية على مصر ثلاثين سنة على أبدي دبلجا ، وهي قرية كبيرة تقع إلى الغرب من هذا المكان ، وليس ثمة سوى اسم ديروسنة أعمدة تقوم على ارتفاع مترين فوق أنقاض من حجر الجرانيت الأحمر والأخضر تدل على موقع دير قديم ، وليس كوم هذه الخراب عاليا إذ أن الزرعة المستمرة قد ساعدت على انخفاضها ، ويبلغ طول المساحة المطاة بالأحلال والقروميد وقطع الخرف ٤٠٠ مترو عرضها ٥٠٠ متر ، ولما كانت الكنيسة المسيحية القديمة قد حلت محل معبد وثني ، كذلك خلف الأول مسجد صغير ، راجع باقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٥٨٣ م ، وما يليه ، وأبو صالح ، كائن وأديرة مصر ، طبعة ب . ت ١٠ : إبيقتس ، ورقة ١٧٨ ، ٩١ ب . ص ٢٢٤ ، ٢٥٥ وما يليها ، المقرئ : خطط ج ١ ص ٢٣٩ ، ٢١٦ ، وابن الجيعان : التحفة السنية ص ١٧٩ ص ١٤ - ١٦ ، عبد المظيف البغدادي : مختصر تاريخ مصر ، طبعة سى ساسي ، المرجع نفسه ، ص ٦٩٥ (رقم ٦٠) ، ابن دقاس : المرجع نفسه ج ٥ ص ١٩ ص ١٢ - ١٦ ، على باشا مبارك : الخطط المتبذرة التوفيقية ج ١١ ص ١٨ ص ٣٤ وما يليه ، والجندول ص ١٠٨ ، أ . أميلينو : جغرافية مصر في العهد القبطي ص ١٧٥ ، ٤٨٨ وما يليها ، ج . ف . كزيتشك ، ٣٢ MPER (١٨٨٧) ص ٧٩ وما يليها .

١٠ زال بعض أرقام بأسفل ٢٢٧٧ على ما يظهر .

١١ من المرجح أن تنفط أبيبوه كذلك ، وأنها نفس أبيبوة التي ورد ذكرها في رقم ٢١١ ص ٤ ، (ص ١٦٩) .

١٤ موقع المكان الرقوة غير معروف .

٢٦٤

كشف خاص ببلد وأصحاب قطمان

الطرارز رقم ٣٨٥ ، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة (اتباع الميلاي)

وهو على ورق بردي رقيق ، أصفر اللون مائل إلى السدرة ، يبلغ طوله ١٦,٦ سم ، وعرضه ٢١ سم ، وقد أخذ الكتب الذي استعمل قلما غليظا في تدوين مسودة الكشف بالظهور ، حيث يقي ١٥ سطرا في عمودين ، موازية للأبواب الأفقية . ثم تابع كتابة الكشف بالظهور في عمود واحد ،

بق منه ١٥ سطرا مكتوبة على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف العمودية ، وقد كتب النص بخط غليظ ولكنه سلس ، وبجهر أ. ود ، والنقش كثيرة ، وقد طويت ورقة البردي طيا موازيا للأسطر ، ولم يعد عرض الطيات المتواليات ظاهرا .

ولم يعرف بعد المكان الذى كشف فيه هذا الطراز ، وورقة البردي في حالة لا بأس بها من حيث الاحتفاظ بها ، وهى — على ما يظهر — كاملة في الجزء العلوى منها وعلى الجانبين ، وقد تطرق كثير من التلف إلى الجزء السفلى ، كما انفصلت الورقة ، وهناك فراغ يبلغ عرضه ٦ سنتيمتر بين العمودين اللذين يوجه الورقة ، ويظهر الورقة مواضع كثيرة خالية بالجانبين الأيمن والأسفل من العمود ، وعمود الأرقام بالجانب الأيسر من النص يظهر الورقة كاد أن يزول نهائيا بسبب انفصال قطعة يبلغ عرضها ١٤ سنتيمتر من الطبقة العلوية يظهر الورقة .

بالوجه :

١	مراحم بن ابراهيم	٨	وسينه الارملة	٤
٢				٧
٣	عثمن بن الحاج	٨	ملبح	٤
٤	ابلوا النجار	١١	بنه بمعرفة بيج التوى	٧
٥	احمد الاعرج	٧	هلس الراغى بمعرفة ايوب	١١
٦				١١
٧	ميثا بن بقط راعى يشه	٧	شنوده بن ايوب	٤
٨				٤
٩	ابو عمر بن سكاله	٨	سعيد غلام تسلس	٤
١٠				٨

١١	مرهم بن السبع	٤	ايوب بن الحسين بن زوعة
١٢			كيش *٨
١٣	الحسن بن عبد الكريم	١١	احمد بن ر [ ]
١٤	اسماعيل بن ادريس	٤	
١٥	اشقر [ ]	٨	

بالظهر :

١	ورط [ ]
٢	نمبل [ ]
٣	[[ ٥ ]]
٤	ايوب بن الحسن [ ]
٥	٥ [ ]
٦	محمد بن وريد [ ]
٧	٤ [ ]
٨	شنودة النشار [ ]
٩	١١ [ ]
١٠	حكم بن عمل [ ]
١١	٥ [ ]
١٢	دمره [ ]

١٣ خراب

١٤ ٢ ٪

١٥ الرل

بالوجه

العمود الأيمن

١ ابراهيم وردت ابرعم في الأصل .

٣ أضيف رقم ٨ أسفل الرقم الأول ، وقد أضافه الكاتب ، على ما يظهر، فنيا بعد .

٤ كتب الكاتب او أولا ، لكنه صحح هذه الكلمة فنيا بعد باضافة نوا وذلك بتعديل رأس حرف الواو الى حرف اللام الاول حتى أن الاسم أصبح الآن يشبه اولوا . التجار وردت النجار في الأصل .

٩ من المرجح أن تكون سكاله هي نفس الصيغة القبطية:  $\Sigma\alpha\alpha\alpha\alpha$  التي ورد ذكرها في ف . برايسكة ، المرجع نفسه ، عمود ٣٥٧ .

١١ لا أستطيع قراءة اسم الأب الذي يرجح أن يكون قد صحح من اسم آخر .

١٣ لم يبق إلا متحني ؟ .

١٥ للوقوف على أشقر ينظر كتاب المشتبه للذهبي ص ١٤ .

العمود الأيسر

١ وصيته وردت وصيته في الأصل .

سبته ( غير كاملة اللفظ ) هي نفس  $\Sigma\alpha\beta\tau\iota\upsilon\alpha$  ,  $\Sigma\alpha\beta\tau\iota\upsilon\epsilon$  التي ورد ذكرها في ف . برايسكة

Namenbuch عمود ٣٥٦ .

٣ يلا الخط الأفقي السطر تقريبا ولا يدل على شيء خاص .

للقوف على طريقته قراءة الاسم مالمج ، انظر رقم ٢٥٢ ص ٨ ( ص ١٤١ ) من هذا السفر .

٤ النوبى كاملة اللفظ في الأصل .

تبادل بجه (غير المنقولة) صيغة قبطية  $\Pi\epsilon\tau\tau\iota\sigma$  (ج . بارى Agyptische Personennamen ص ٧٨) أو  $\Pi\epsilon\tau\tau\iota\sigma$  (ف . برايسكة ، المرجع نفسه ، عمود ٣٠٤) . للوقوف على بيح  $\beta\iota\sigma$  ينظر ج . هوزر Die Personennamen ص ١٦ ص ٧٣، ١٤ . راجع النسبة النوبى في الذهبي : كتاب المشتبه ص ٩٣ ، السمعاني : كتاب الأنساب ، ورقة ٥٧٠ ، بالوجه ، والسيوطي : اب اللباب ص ٢٦٦ وقد ورد هذا الاسم كثيرا في أوراق البردى العربية ( كتلوج أوراق البردى العربية بكتبة جون رابندز بتأشترج ٨ رقم ٩ ص ٣ ، P. Monneret Arab ص ٣ ، رقم ٣ ، رقم ٥ [ Isl. ص ٣/٤ ] ٢٦٦) ، وأوراق البردى العربية بكتبة الكتب المصرية رقم ١١٠ ص ٢ ، ورقم ٣١٦ ، بالظهر ، ص ١ ، وتاريخ رقم ٣/١٧٤١ ص ٧ ، ورقة البردى بكتبة الأرشيدوق فينر رقم ٦١٤ ص ٦ و ٩ و ١٨ و ٢٠ ، ورقم ٧٧٠ ص ٣ ، ورقم ٩٦٢ ص ٤ ، ومجموعة أوراق البردى للأرشيدوق فينر رقم ١٩٥٢ ، بالوجه : ص ١١ ، ورقة البردى المحفوظة بمجموعة مكتبة هايدلبرج رقم ٢٢ ، بالظهر ، ورقم البردى المحفوظة بمجموعة براين رقم ٧٥١٤ ص ٢ ، ورقم ١١٢٧٨ ص ٢ ، ب . ويسل ١ رقم ١١٤ ، بالظهر ، ص ٦ .

٥ يظهر أن الحسط الذي على عين ١١ متصل بحرف الياء في كلمة النوبى ، وليس له اذن صلة بالرقم .

أما عن الاسم هلس فليراجع ج ٣ رقم ٣٠٣ ص ١٢ ( ص ٢٠٤ ) .

٧ ايوب وردت ايوب في الأصل .

ورد الاسم شسوده بن ايوب في مجموعة أوراق البردى العربية بكتبة الكتب المصرية تاريخ ١٨٩٩ ص ٣/٢ ، ولكن ليس من الأبرج أن هذا هو الشخص المقصود هنا .

٩ ليس من المحقق قراءة هذا الاسم تناس أو تناسي .

١٠ تظهر آثار حرفين بليان حرف الواو من اسم الأب .



بالظاهر

١ ليس من الواضح هل كان هذا الجزء من الخط الأفقي تابعا في الأصل لحرف أو نخط ليجلا' السطر .

٢ الاسم كامل القطع، ولكن هناك نقطتان أخريان أسفل الحناء في الاسم لا يتضح مدلولهما .

للقوف على تحمل انظر كتاب المشتبه للذهبي ص ١١٧ .

٣ رجع الكتاب ٥ ( ٤ ) رسم خط في وسطه في الأصل .

٤ الحسن منقوطة في الأصل .

٦ وريد وردت هكذا في الأصل .

٨ النشار وردت النشار في الأصل .

١٠ قد يقرأ الاسم عسل إما عسل أو عسل على ما ورد في كتاب المشتبه للذهبي ص ٣٦٥ .

١٣ التعبير تحراب يعني غير مزروع بوجه عام في حالة عدم ازدهار قد تشير الى هذه الحقيقة وهي أن صاحب القطع قد خسر ما يمتلكه من الحيوان . وقد ورد هذا التعبير نفسه في كشف

المزارعين الذي ورد ذكره في السجل العربي بإستراسبورج رقم ٣٠٤ ص ٦

نصوص خاصة بمساحة الأرض

٢٦٥

## (لوحة ٢٠)

## تقرير مساح

الطراز رقم ٣١٧، يرجع تاريخه إلى سنة ٢٢٢ هـ (٢٧ أكتوبر إلى ٢٦ نوفمبر سنة ٨٧٣ م) .

وهو على ورق بردى أبيض فاتح رقيق نوعاً ، طوله ١٥,٧ سم وعرضه ١٩,٤ . وبوجه الورقة قطع من سطرين من خاتمة كتاب مكتوب بحبر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية (الكتاب الأول = ١) . وبأسفل هذه القطع كتب المساح مسودة تقرير بحبر أسود ، بقى ١٣ سطراً منها في نفس الاتجاه (الكتاب ب) . ويتميز حرف السين بخط مائل قصير أحياناً . وقد طويت الورقة طياً موازياً للسطر من أسفل إلى أعلى ، ويبلغ عرض الطيات المتواليات : ٨+٨+٩+١+١,٢+١,٣+١,٢+١,٣+١,٢+١,٣+١,٣+١,٤+١+١ س .

ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

وقد انفصل طرف الورقة العلوية من ناحية اليسار كما تطرق التلف إلى السطرين الأخيرين وانفصلت الطبقة العلوية من الألياف الأفقية ، والورقة مثقوبة في بعض المواضع ، وبنيت المواضع الأصلية على الجانب الأيمن وفي جزء من الجانب الأيسر . ومن المحتمل أن يكون التقرير قد دون على ما يبدو - على أثر تفتيشات من موظف أكبر عن طريق الكتاب المنزق في الجزء العلوى من ورقة البردى .

١ ..... ١

٢ وزاد في احسانه اليك و ]

]

٣ بسم الله الرحمن الرحيم ]

٤ الذى ارتفعت به مساحة طالع من ارض

٥ لخراج سنة اثنين وستين ومائى المساحة ارض

- ٦ مبرى الزرع مائتي واحد وخمسين فداناً ]
- ٧ ونصف وثمن وسدس ثمن فدان
- ٨ السلمج فدانين وثلاثي ونصف ثمن الرطاب فدان ...
- ٩ ربع [ثمن]
- ١٠ الكروم ثلث ونصف ثمن عشرين بشعبان سنة [اثنين] ومائتين
- ١١ البور نصف وربع وسدس ثمن
- ١٢ ... ..
- ١٣ بسم الله الرحمن الرحيم

٥ لا تزال هناك أجزاء صغيرة من حرف الألف الأخير وحرف الهاء الأخير من « المساحة » ولم يبق إلا الجزء العلوي من حرف الراء من كلمة بارض .

٦ الأرض التي لم تخصص للزراعة أو لم تزرع قد ذكرت بنوع خاص ، لأنه من المرجح أن تكون فئة الضريبة قد حددت بطريقة تختلف عن تحديد الضرائب الأخرى .

٨ زال الجزء العلوي من حرف الألف في كلمة فدان . تظهر آثار نحو أربعة أحرف في نهاية السطر .

سلمج التي وردت أيضاً في مجموعة أوراق البردي للأرشيدوق رينر رقم ٣٠٢٢ من ١٦٥٨ و ١٦٥٩ من Brassica Napus L. على ما ذكره ب. أنرسن ، ج. شفاينفورت في Illustration de la Flore d'Egypte, p. 41 ( selgam ) أو Brassica campestris على ما أورده عبد اللطيف البغدادي : مختصر تاريخ مصر ، طبعة دي ساسي ، ص ٩٨ وما يليها ، ٣١١ و ٣١٦ راجع أيضاً القلقشندي : صبح الأعشى ج ٣ ص ٣١١ وما يليها ، ١٠١ فون كريب : مصر A. von kremer Aegypten ج ١ ( لينج سنة ١٨٦٣ ) ص ٢١١ و ١٠١ ف. بروكيش A. v. Prokesh, Erinnerungen aus Aegypten und Kleinasien ج ١ ( فيينا سنة ١٩٢٩ ) ص ١٠٧ ،

وكان الزيت يستخرج من عصر البذور ، وكان من بين منتجات عصر الخاصة التي ذكرها السيوطي ، حسن المحاضرة ج ٢ ص ٢١٩ و ١٦ ، وأبو صالح ، كائنس وأديرة مصر ، طبعة ب . ت . ١٠٠١ ميس ص ٦٧ . وكانت تعرض مقدارها دينار واحد ( ودنانير في العصور السابقة ) عن كل فدان يزرع سلمجا . راجع القلقشندي ، المرجع نفسه ج ٣ ص ٥٣ و ٥٤ .

- ٩ بقى الجزء الأكبر من منحنى حرف النون .
- ١٠ وما بين كسبت بخط منقبي .

١٢ لا يزال من اليسير قراءة آثار نحو خمسة حروف مكتوبة بخط غليظ ردي .

١٣ من المرجح أن تكون آثار حرفين مكتوبين بخط الكتب الذي كتب السطر السابق تابعة لبداية البسملة .

٢٦٦

[ لوحة ٢١ ]

تقرير مساح

الطرار رقم ٢٥٢ ، يرجع تاريخه الى القرن الثالث الهجري ( التاسع الميلادي ) .

وهو على ورق بردي أسمر فاتح وريق ، أشد سواداً في بعض الأماكن ، يبلغ طوله ١٩ سم وعرضه ٢٦ سم . وبوجه الورقة ١٤ سطراً من تقرير مساح ، مكتوبة بحبر أسود بخط منتظم يدل على المهارة ، وموازية للآليات الأفقية . والنقطة نافضة . ويشتمل ظهر الورقة على ١٣ سطراً فقط كتبها موظف — على ما يظهر — على هيئة التجربة . وهي على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف العمودية وبحبر أسود . ونجد أربعة أسطر أخرى من أمثال هذه الأسطر التي كتبت على سبيل التجربة ، وذلك بوجه الورقة ، وفي أعلاها وإلى يسار البسملة ( ص ١ - ٤ ) ، وهي موازية للآليات الأفقية .

ولا يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

ورقة البردي في حالة رديئة جداً لسوء الحظ ، فقد انفصلت من الوسط وفي أعلاها وفي الجانب الأيسر وتآكلت بفعل الأرضة .

- ٦ مبرى الزرع مائتي واحد وخمسين فداناً ]  
٧ ونصف وثمان وسدس ثمان فدان  
٨ السلجم فدانين وثلاثي ونصف ثمن الرطاب فدان ...  
٩ ربع [ثمان]  
١٠ الكروم ثلث ونصف ثمن عشرين بشعبان سنة [اثنى]ن ومائتين  
١١ البور نصف وربع وسدس ثمن  
١٢ ... ..  
١٣ بسم الله الرحمن الرحيم

٥ لا تزال هناك أجزاء صغيرة من حرف الألف الأخير وحرف الهاء الأخير من « المساحة » ولم يبق إلا الجزء العلوي من حرف الراء من كلمة باروض .

٦ الأرض التي لم تخصص للزراعة أو لم تزرع قد ذكرت بنوع خاص ، لأنه من المرجح أن تكون فئة الضريبة قد حددت بطريقة تختلف عن تحديد الضرائب الأخرى .

٨ زال الجزء العلوي من حرف الألف في كلمة فدان. تظهر آثار نحو أربعة أحرف في نهاية السطر .

سلمم التي وردت أيضاً في مجموعة أوراق البردي للأرشيدوق رينر رقم ٣٠٢٢ من ١٦٨١ و١٦٨١  
من Brassica Napus L. على ما ذكره ب. أشرسن ، ج. شفاينفورت في Illustration de la  
Flora d'Egypte, p. 41 ( selgam ) أو Brassica campestris على ما أورده عبد اللطيف  
البغدادي : مختصر تاريخ مصر ، طبعة دي ساسي ، ص ٩٨ وما يليها ، ٣١١ و ٣١٦ راجع أيضاً  
التفقيدي : صبح الأعشى ج ٣ ص ٣١١ وما يليها ، ١٠١ فون كريبز : مصر A. von kremer  
Aegypten ١ ( لينج سنة ١٨٦٣ ) ص ٢١١ و ٢٠١ ف. بروكيش A. v. Prokesch  
Erinnerungen aus Aegypten und Kleinasien ج ١ ( فيينا سنة ١٩٢٩ ) ص ١٠٧ ،

وكان الزيت يستخرج من عصر البذور، وكان من بين منتجات مصر الخاصة التي ذكرها السبطي،  
حسن المحاضرة ج ٢ ص ٢١٩ من ١٦، وأبو صالح، كائس وأديره مصر، طبعة ب. ت. ١٠١٠. إيفيس  
ص ٧٧. وكانت تعرض مقدارها دينار واحد ( وديناران في العصور السابقة ) عن كل فدان يزرع  
سلجاً . راجع التفقيدي ، المرجع نفسه ج ٣ ص ٥٣ من ٧ .

٩ بقي الجزء الأكبر من منحنى حرف النون .

١٠ وما بين كتبت بخط منقذ .

١٢ لا يزال من اليسر قراءة آثار نحو خمسة حروف مكتوبة بخط فليظ ردي .

١٣ من المرجح أن تكون آثار حرفين مكتوبين بخط الكتب الذي كتب السطر السابق تابعة  
لبداية البسلة .

٢٦٦

### [ لوححة ٢١ ]

تقرير مساح

الطراز رقم ٢٥٢ : يرجع تاريخه الى القرن الثالث الهجري ( التاسع الميلادي ) .

وهو على ورق بردي أسمر فاتح رقيق ، أشد سواداً في بعض الأماكن ، يبلغ طوله ١٩ سم  
وعرضه ٢٦,٥ سم . وبوجه الورقة ١٤ سطراً من تقرير مساح ، مكتوبة بغير أسود بخط منظم  
يدل على المهارة ، وموازية للآليات الأفقية . والنقط نافضة . ويشتمل ظهر الورقة على ١٣ سطراً  
فقط كتبها موظف — على ما يظهر — على سبيل التجربة . وهي على شكل زوايا قائمة على عرض  
الآليات العمودية وبغير أسود . ونجد أربعة أسطر أخرى من أمثال هذه الأسطر التي كتبت  
على سبيل التجربة ، وذلك بوجه الورقة ، وفي أعلاها وإلى يسار البسلة ( س ١ — ٤ ) ، وهي  
موازية للآليات الأفقية .

ولا يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

ورقة البردي في حالة رديئة جداً لسوء الحفظ ، فقد انفصلت من الوسط وفي أعلاها وفي الجانب  
الأيسر وتآكلت بفعل الأرضة .

Q

142

للقوف على النتائج الجغرافية التي ورد ذكرها بأوراق البردي ، ينظر القارئ المقالة التي نشرتها  
 ذكر كورتى (أسفل أشيون وانصنى) أيضا في مجموعة أوراق البردي للأرشيدوق رينر فيينا رقم ٣١٧٥  
 من ٤ ، وقد تكرر أسفل أشيون وأعل أشيون وأسفل انصنى ( أسفل أشيون أعل أشيون أسفل  
 انصنى ) في عنوان مجموعة أوراق البردي العربية للأرشيدوق رينر رقم ٣٢٣٠ من ٠٢. ويوجد كورتى  
 أسفل أشيون في مجموعة أوراق البردي للأرشيدوق رينر رقم ٣١٧٥ من ٤ ، ووردت كورتا  
 أشيون وأسفل انصنى في رقم ٣٣١١ من ٠٥. كما وردت الكورتان كلتاهما في رقم ٣٠٨٥ من ٦  
 ( سنة ٢٢٢٦ هـ ) .

٢ لم يبق سوى the ، والجزء العلوى من e والنصف الأيمن من e

٣ الجزء العلوى من حرف الألف لا يزال ، باقيا .

٦ ولو أن شكل الحسروف في دعائى لا يزال واضحاً جداً ، فإن معنى الكلمة غامض فالعمل  
 دعائى لا يتجنى مع السياق .

٧ تصادف خضرى رقم ٢٦٧ من ١ ( ص ١٩٣ ) ، ورقم ٢٦٨ من ١٤ ( ص ١٩٧ ) ،  
 ومجموعة أوراق البردي بدار الكتب المصرية رقم ٦٧٠ ، بالظهر ، ب . ويسل ١ رقم ٢ من ٢ ،  
 ومجموعة أوراق البردي للأرشيدوق رينر رقم ٣٠٨٩ من ١ ، ورقم ٣٠٩٥ من ١ ، ورقم ٣٠٩٩  
 من ١ ، ورقم ٣١٠٤ من ١ ، ورقم ٣١٠٨ من ٢ ، ورقم ٣٤٩٦ ، ورقم ١٠١٥١ من ١٣ ، ورقة  
 البردي المحفوظة بمجموعة برلين رقم ١٥١٨٠ ، بالظهر ، ب . وقد دون (خراج الخضر والاقراط)  
 في مجموعة أوراق البهية للأرشيدوق رينر فيينا رقم ١٠١٥١ من ١٣ .

٩ حرف الياء في كلمة يدى منقوطة في الأصل .

١٠ لم يبق إلا حروف الألف والفاء والنون والجزء الأول من انباج حرف السين من كلمة  
 أسفل . باستثناء حرف الألف نرى أن رأس حرف الواو وجزءاً من انحاء حرف النون من كلمة  
 أشيون قد زالت .

بنيت إعادة نهاية هذا السطر على أساس ما ورد في من ٨ .

٢٦٧

### تقرير مساح

الطراز رقم ٢٨٤ ، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة ( التاسع الميلادى ) .

وهو على ورق بردي رقيق أصفر مائل إلى السمرة ، طوله ٣٦٥ سم وعرضه ١١ سم . وبوجه  
 الورقة ١٥ سطرا من تقرير مساح مكتوبة بحبر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف .  
 والنقطة نادرة . وتحتيز حرف السين بخط مائل . والخسط يدل على أنه كتب في القرن الثالث  
 للهجرة .

وقد أدخل كاتب ثان بين أسطر ٣ و ٤ وهو بخط ردىء على سبيل التجربة ( ٣ أسطر ) بحبر  
 أسود خفيف ، ويشتمل ظهر الورقة على سبعة أسطر من حساب كتبها الكاتب الثالث بخط دارج  
 مواز للألياف العمودية وخال من النقط . ويظهر خط متصل على بعد ٧,٧ سم من المساش  
 العلوى .

ولا يعرف بعد المكان الذى كشف فيه هذا الطراز .

ورقة البردي في حالة جيدة جدا باستثناء الجانب الأيسر الذى انفصل .

### بالوجه :

١ بسم الله الرحمن الرحيم

٢ ذكر ما رفع اصبح بن عبد العزيز ]

٣ بكورة طحا نخراج سـ سنة

٤ الادلا بها ابراهيم بن سلمه واعـ سوانه

٥ بقعة متلافه

٦ ابراهيم البننا قح به ]

٧ ميمون بن مهرا وهو حرب قح به ]

۲۶۸

(لوحة رقم ۲۲)

كشف بمساحة الأرض مرتب بحسب تخطيط الأماكن

الطراز رقم ۳۹۳ يرجع تاريخه إلى القرن الثالث الهجري ( التاسع الميلادي ) .

وهو على ورق أسمر فاتح خشن ، طوله ٣٠ و عرض ٢٥ س . و يوجه الورقة ١٨ سطرا  
من كشف خاص بمساحة الأرض ، مكتوب بحبر أسود ، وحال من القلط . وهو على شكل زوايا  
قائمة على عرض الألياف الأفقية . وإلى الجانب الأيمن من س ٤ - ٨ كتب كشف حساب  
خاص يشتمل على خمسة أسطر ، على عرض الألياف الأفقية . وقد أضيفت نجا بعد بخط ردى  
وبحرف اقل سوادا نوعا . وهو الآن مكتوب في بعض المواضع فوق نص الكشف الخاص بمساحة  
الأرض . وقد أدخل السطر الأخير من كشف الحساب ، الذى تقطعت بعض كلماته ، بين  
٨ و ٩ من الكشف سالف الذكر ويشتمل الجزء المقابل على كتاب خاص به ١٤ سطرا ،  
مكتبة بحبر أسود على يد كاتب آخر ، وموازية للألياف العمودية .

ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

وورقة البردى في حالة لا بأس بها .

$$[ \quad ] \cdots [ \quad ] \vee$$

٢ قرية تدعى محللة لا: — [—] — [—] — [—] δη' αφ[ ]

منه من القمح (αροῦ) [ومن] أشعير ١٧

ومن القطار [ن] في  $\lambda, \varepsilon$  ومن الـ [ك] م  $\lambda, \beta$

ومن القرط  $\eta$  و [من ا] الح [زر]  $\beta$

 $i \cdot d[-r[]]$ 

(١) راجع - ف لو كجارد : الضرائب الإسلامية في العصر الكلاسيكي (كوبنهاجن سنة ١٩٥٠) ص ١٦٨ و ١٥١

ومن الكروم  $\delta' \chi \delta'$  [وم] بن قضب الكرم  $\beta$  v

۸ و [منزه خراب ۷۷۷]

٩ قرية تدعى بط ————— ٧٨٠

١٠ ومن ذلك للزراعة — [ ] — [بـ] من  $\chi i a s i \beta'$

منه من الـ [ ] . [ ] : [ ]

١١

... الل منه [١٢]

١٣ ومن الكروم ٥٠ ومن قضب الكرم ٥٠

والخضر 'α'β' ١٤

۱۵ و [۰۰] ————— صل [۱]

4 | 19

١٧ قرية تدعى بوح [ ] — [ ] — [ ] — [ ] — [ ]

• • [ ] • • τ • [ ] • • [ ] ۱۸

١ لم يبق إلا آثار حرفين في هذا السطر .

٢ لم يعد الرقم الذي يدل ٥ (الذي زال هو نفسه وأصبحت قراءته غير محققة لهذا السبب) ظاهراً . وقد زال النصف الأيمن من دائرة « .

موقع القرية غير معروف .

٣ لم يبق إلا النصف الأيسر من انحناء حرف النون من كلمة من

٤ زال حرف النون الأول في «القطاني» زوالا تاما أدى أن تكلمة الكرم (الكر) على أساس الأجزاء الباقية من الحروف وقد بقي حرف ال المعرف وكذا الخط المسائل من حرف الكاف وذيل حرف الميم) . أن وضع  $\beta$  هو على ضوء الرقم الذي ورد في السطر التالي ، ولكن الجزء الأيمن منه قد زال .

للوقوف على قطعية (pulse) يراجع رقم ٢٢٧ (ص ٥٧) من هذا السفر .

٥ من حيث أن فقط وجزءا من حرف الراء قد بقيت في النهاية ، فإنه ليس من المحقق إذا جاز لنا أن تكلمة هكذا : الحليزر أو الحليزر (راجع ص ١٤) .

أما عن المحاصيل التي ورد ذكرها هنا فليراجع رقم ٢٣١ ص ٤ (ص ٦٤ وما يليها) ، ورقم ٢١٦ ص ١١ (ص ١١) من هذا الجزء .

٦ الكلمة التي يبدأ بها السطر التي تطرق إليها كثير من التالف تظهر لنا .

٧ لا يمكن قراءة الرقم الذي يسبق «» بوضوح . ومن المرجح قراءته  $\frac{8}{5}$  ، ولكن الرقم الذي يلي «» يشبه رقم ٧ ، على أنه مع ذلك ليس له أي معنى على الإطلاق هنا .

للوقوف على الكرم ينظر ج ١ ص ٢٥٤ . أما عن نصب الكرم فليراجع ج . ف . كرايتشك Der Papyrusfune von el - Faiüm ٢٢٨ وما يليها . وقد ورد هذا التعبير نفسه في مجموعة أوراق البردي للأرضينوق رينر رقم ٣٠٨٩ ص ١ ، ورقم ٣١٠٨ ص ٢ ، ورقم ٣٢٢٢ ص ٣ و ١١٧٧ ، ورقم ٣٥٥٧ ص ١ ، ومجموعة أوراق البردي المحفوظة بمكتبة جامعة ستراسبورج ، السجل اليوناني العربي رقم ٢٠٥ ص ١ ، ورقم ٤٣٦ ص ٢٠٤ .

٨ لما كان الكاتب الثاني قد كتب ، عند كتابة مسودة الحساب الخاص ، أجزاء من السطر فوق الأصل الذي دون على ورقة البردي فإن قراءة حرف الميم والنون في كلمة [منه] غير محققة تماما .

٩ إن إثبات صحة نطق اسم المكان الذي هو غير معروف في غير هذه الحالة بعيد من الحقيقة .

١١ انفصل النص بعد ال المعرف مباشرة . وبعد الفراغ تظهر بقايا حرف لا يمكن فهم المراد منه بعد . ثم يأتي الخط المسائل من كسر قد زال هو نفسه . وبلى هذا فراغ بقي بعده الجزء الأسفل من حرف لم يعد ظاهرا بعد . وبلى هذا فراغ يمكن تمييز النصف الأخير من رقم قري من ج أنه كان متصلا برقم ٢ .

١٢ لم يبق من ٢ غير الخط الأفقي المستطيل (راجع ص ٣) . ولا أستطيع حل رموز الكلمة التي تسبق « منه » التي تشبه ال .

١٤ للوقوف على الخضر يراجع رقم ٢٦٦ ص ٦ (ص ١٩٢) .

١٥ تطرق كثير من التالف إلى بداية السطر بفعل نقش الورقة . ترك فراغ حرف « و » يليه آثار حرف أشبه بنقطة ، ولكن من المرجح أن يكون متصلا بحرف ميم . والحرف التالي غير واضح ولعله كان راجعا في الأصل إلى حرف العين الأول . ثم بقي خط عمودي ، على أن الحرف الذي يليه قد زال . ويمكن فهم المراد من خط أفقي طويل متصل بحرف الصاد الذي وضعت تحته نقطة ، ولكنه ليس من المحقق هل انتهى بهذا بحرف لام (زال التناؤه) أو بحرف ألف . باستثناء خط عمودي قصير متصل برقم ١١ أو رقم ١٢ وانحناه ، نرى أن الأرقام قد زالت تماما .

١٧ لم يبق الحرف الأخير من اسم المكان .

لما كان التالف قد تطرق إلى نهاية اسم القرية أصبح من العسير أن نثبت أن «نعم» هو على موقع أي مكان حديث .

١٨ إن «ما» قبل ، ليس محققا ، نظرا لتطرق التالف إليه جزئيا ، وما بقي منها يشبه ك ، ولكنه ليس متصلا برقم ٣ ، والمرقان السابقان قد تطرق إليهما التالف بصورة تقطع بعدم قراءتهما بالترت .



٢٦٩

### كشوف خاص بمساحة الأرض

الطرارز رقم ٢٦٩ ، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة ( التاسع الميلادي ) .

وهو على ورق بردى أسمر فاتح خشن طوله ١١,٥ سم وعرضه ٢١,٣ سم . والنص مكتوب بحبر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية . والحرف الوحيد المنقوط هو الياء الوسيط في س ٣ . وقصد طويت ورقة البردى طيا موازيا للأسطر من أسفل إلى أعلى ، ويبلغ عرض الطيات المتتاليات : ١,٣ + ٢ + ٢,١ + ٢,٤ + ٢,٤ + ١,٥ سم .

ويحتمل أن يكون هذا الطراز قد كشف في الغيوم .

وقد تآكلت القطعة بفعل الأرضة وانفصلت في أعلاها وأسفلها ، ونصل ( بهت ) الحبر كثيرا في مواضع عدة ، وبقيت الهوامش الأصلية على الجانبين الأيمن والأيسر .

وقد اقترن اسم كل قرية بمجموع عدد الأقدنة في المحيط الخاص بها ومساحة أنواع التربة المختلفة التابعة للمواضع المحلية على التوالي .

[١٥٠]

١

٢ من [القدار] ط [١٥٠] ومن البور

٢

٣ قرية تدعى [١٥٠] يسو

٣

٤ منه من الارض الخراجية

٤

٥ منه [١٥٠] الزرع ومن المبال

٥

٦ [١٥٠] [١٥٠] [١٥٠]

٦

١ تآكل الجزء الذي كتب عليه العشرة الأيام من الشهر وزال .

٢ بقيت آثار الجزء السفلي من حرف الألف الذي يلي كلمة من ، وكذا نهاية حرف الزاء والهاء الأيمن من حرف الطاء . يظهر بعد الفراغ حرف ملو منه نحو اليسار كان تابعاً في الأصل إلى كبر .

٣ ع [١٥٠] يوت وردت هكذا في الأصل .

لم يعرف موقع هذا المكان بعد . لذلك فإن قراءته قد تكون بصفة وقتية .

٤ تظهر نهاية الخراجية (غير المنقوطة) قليلا .

٥ زال [١٥٠] الذي في نهاية السطر .

أما عن مقابلة لتنتظر الملاحظات التي أبدتها على رقم ٢٤٣ ، بالوجه ٥٧ (ص ٨٦) .

٦ تظهر آثار ثمانية حروف أو أكثر أو أقل . وإن قراءته على هذا الوجه أمر لا ريب فيه .

٢٧٠

(لوحة ٢٣)

### كشوف خاص بمساحة الأرض

الطرارز رقم ١٩٤ - ٢٦٤ ، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة ( التاسع الميلادي ) .

وهو على ورق بردى أسمر فاتح ، يستعمل على قطعتين : الطراز رقم ٢٦٤ ، يبلغ طوله ٧ سم وعرضه ١٥ سم ، والطراز رقم ١٩٤ ، يبلغ طوله ١٩ سم وعرضه ١٥ سم . ويوجه الورقة ١٢ سطرا خاصة بكتابات خاص مكتوب بخط كبير دارج ، على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية . ويشتمل ظهر الطراز على ١٥ سطرا من كشف خاص بمساحة الأرض كتبه كاتب ماهر مدرب بخط واضح منظم مواز للألياف العمودية . وكلا النصين مكتوب بحبر أسود يدل على أنه يرجع إلى القرن الثالث للهجرة .

ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

وقد تمزقت الورقة في أعلاها وأسفلها وهي في حالة جيدة . وليس لدينا - لسوء الحظ - سوى رقمين من العمود الذي على اليسار ، وقد زال جزء كبير من هذا العمود لدرجة يصعب معها التكوين بالمعنى الحقيقي للنص ، ويشتمل الكشف على أسماء ملاك الأراضي مع تعيين وتحديد مواضع الضياع المختلفة ، التي أضيف إليها عرصات نوع الأرض والتفاصيل الخاصة بالترفع التي تحدث الأرض التي كانت موضع النظر . ومن المرجح أن مساحة هذه الأرض كانت قد أدخل عليها شيء



٩٧، أما عن هذه الصناعة فليرجع أيضاً إلى م. شنيبل M. Schnebel. Die Landwirtschaft in hellenistischen Ägypten ج ١ ص ٢٠٣) . وللقوف على زراعة هذا النبات ، ينظر القلقشندي : صبح الأعشى ج ٣ ص ٢١٣ وما يليه . وقد فرض على الأرض المزروعة بخلا ضريبة أرض (خراج) مقدارها دينار واحد عن كل فدان ، راجع ابن مساعي : كتاب قوانين الدواوين ص ٣١ وما يليه ، والقلقشندي ، المرجع نفسه ج ٣ ص ٤٥٣ من ١٢ .

٤ لم يبق من السير قراءة الرقم الأخير .

لم نعرف بعد على مرادف قبلي لاسم الأب سماعه .

٦ الأوسية وردت هكذا في الأصل .

للقوف على أوسيه = ضيعة ، إقطاعية ، أرض معطاة على سبيل الالتزام ، تنظر ص ٦٣ من هذا السفر ، على أنه من الممكن أن الأوسية تقوم هنا تماماً مقام اسم المكان القبطي *torcia* ( ١٠٠ و ) . كرم : نصوص قصيرة Short Texts رقم ١٣٥ ص ١ [ ص ٣٦ ] ، رقم ١٥٧ ص ٢ [ ص ٤٠ ] . ويحتد الموقع العام لهذا المكان في القيوم اللغة الدارجية التي كتب بها كلا النصين القبطيين ، ومن المرجح أن يكون هذا المكان نفسه قد ورد ذكره في ب . و. ويل ١ رقم ٩١ ص ٢ ومجموعة أوراق المخطوطات العربية بمكتبة بودليان بجامعة أ. كسفورد رقم ٤٩ ص ٤ ، وقد يكون هو نفس الضيعة التي أشار إليها المقرئ في : خطط ج ١ ص ٢٤٨ من ٣ ، وهي : الأوسية الكبرى .

١٠ مع خطأ من النسخ بدل قح .

١١ نقطنا حرف القاف في كـ مخفج ( التي تل ٥ ) وضمت في شكل خط مائل قصير ، لم يبق إلا خط علوي من الرقم الأخير .

١٢ وضعت الأرقام بصورة رديئة حتى أصبحت قراءتها من قبيل الحُدس والتخمين .

١٧ ورد ذكر برسيم ( *Trifolium alexandriaum* L. ) مرات عدة في أوراق البردي ( P. Monneret ، رقم ٤ ص ١٠٤ [ ٣/٤ Ist. ٢٦٨ ] ، كالجولج أوراق البردي العربية بمكتبة جون رابندر بجامعة مانستر ج ١١ رقم ٢ ص ٤ وما يليه [ ص ١١٩ ] ؛ ومجموعة أوراق البردي العربية بدار الكتب المصرية رقم ٣٢٥ ص ٥ ، ومجموعة أوراق البردي العربية للأرشيدون

ريتر رقم ٣١٠٩ ص ٩ ، ورقم ٣١٧١ ص ٣) . راجع أيضاً عبد اللطيف البندادي : الإفادة والاعتبار ، طبعة دى سامى ، ص ١١٧ ، القلقشندي : صبح الأعشى ، المرجع نفسه ، ج ٣ ص ٣١١ وما يليه ، ١٠ ف . كرمير : Aegypten ج ١ ص ٢١١ وما يليه .

١٨ لم يعد الرقم الأخير ظاهراً .

## ٢٧٢

قطعة كشف يشتمل على مزارعين مع بيان المساحات النهائية لأراضيهم ومقدار قطع الأراضي التي زرعت بأنواع مختلفة من المحاصيل أو كانت أرضاً بوراً الطراز رقم ٢٥٧ ، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث الهجري ( التاسع الميلادي ) .

وهو على ورق بردي أسمر فاتح رقيق نوحاً ، يبلغ طوله ١١,٤ سم وعرضه ١٦,٨ سم . وبوجه الورقة سبعة أسطر مكتوبة بجزر أسود ومخط منقح يدل على مهارة الكاتب . وهو مواز للألياف الأفقية . وقد تابع نفس الكاتب كتابة النص حيث بقيت أربعة أسطر مكتوبة بجزر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف العمودية .

ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

وقد انفصلت القطعة من الجانبيين كليهما وفي الجزء السفلي ، وهي بحالة رديئة . وقد بقي بعض الحامش الأصل في الجزء الأعلى وقد تطرق كثير من التلف إلى النص الذي يظهر الورقة حتى إن نشره لا يكاد يستحق الذكر .

ويمكن أن نجد كشفاً مماثلاً لهذا الكشف في مجموعة أوراق البردي العربية للأرشيدون ربر

رقم ٣٢٤١ .

١ عل يد [ى  
٢ المجلة الزراع الخضرة ١٠٠ .

و٩٧، أما عن هذه الصناعة فليرجع أيضاً إلى م. شنيبل M. Schnebel. Die Landwirtschaft in hellenistischen Aegypten ج ١ ص ٢٠٣. وللقوف على زراعة هذا النبات، ينظر القلقشندي : صبح الأعشى ج ٣ ص ٢١٣ وما يليه. وقد فرض على الأرض المتزرعة بخلا ضريبة أرض (تراج) مقدارها دينار واحد عن كل فدان، راجع ابن مثنى : كتاب قوانين الدواوين ص ٣١ وما يليه، والقلقشندي، المرجع نفسه، ج ٣ ص ٤٥٣ من ١٢.

٤ لم يبق من اليسير قراءة الرقم الأخير.

لم نعرف بعد على مرادف قبلى لاسم الأب سماعه.

٦ الأوسية وردت هكذا في الأصل.

للقوف على أوسيه = ضيمة، إقطاعية، أرض معطاة على سبيل الالتزام، تنظر ص ٦٣ من هذا السفر، على أنه من الممكن أن الأوسية تقوم هنا تماماً مقام اسم المكان القبطي *torcia* (١٠٠ كرم : نصوص قصيرة Short Texts رقم ١٣٥ ص ١ [ص ٣٦]، رقم ١٥٧ ص ٢ [ص ٤٠]. ويبحث الموقع العام لهذا المكان في اليوم اللغة الدارية التي كتب بها كلا النصين القبطيين، ومن المرجح أن يكون هذا المكان نفسه قد ورد ذكره في ب. ويسل ١ رقم ٩١ ص ٢ ومجموعة أوراق المخطوطات العربية مكتبة بودليان بجامعة أوكسفورد رقم ٤٩ ص ٤، وقد يكون هو نفس الضيمة التي أشار إليها المقرئى : خطط ج ١ ص ٢٤٨ من ٣، وهي : الأوسية الكبرى.

١٠ معص خطأ من النسخ بدل قح.

١١ ققطنا حرف القاف في كلمة قح (التي تل ٥) وضعت في شكل خط مائل قصير، لم يبق إلا خط علوى من الرقم الأخير.

١٢ وضعت الأرقام بصورة رديئة حتى أصبحت قراءتها من قبيل الحدس والتخمين.

١٧ ورد ذكر برسيم (*Trifolium alexandriaum* L.) مراراً عدة في أوراق البردى (P. Monneret)، رقم ٤ ص ١٠٤ [٣/٤ ص ٢٦٨]، كالحولج أوراق البردى العربية بمكتبة جون رابنلند بجامعة مانشستر ج ١١ رقم ٢ ص ٤ وما يليه [ص ١١٩]؛ ومجموعة أوراق البردى العربية بدار الكتب المصرية رقم ٣٢٥ ص ٥، ومجموعة أوراق البردى العربية للأرشيدوق

ديندرقم ٣١٠٩ من ٩، ورقم ٣١٧١ من ٣. راجع أيضاً عبد اللطيف البغدادي : الإفادة والاعتبار، طبعة دى ساسي، ص ١١٧. القلقشندي : صبح الأعشى، المرجع نفسه، ج ٣ ص ٣١١ وما يليه، ١٠ ف. كريم : Aegypten ج ١ ص ٢١١ وما يليه. ١٨ لم يعد الرقم الأخير ظاهراً.

٢٧٢

قطعة كشف يشتمل على مزارعين مع بيان المساحات النهائية لأراضيهم ومقدار قطع الأراضي التي زرعت بأنواع مختلفة من المحاصيل أو كانت أرضاً بوراً الطراز رقم ٢٥٧، يرجع تاريخه إلى القرن الثامن الهجري. (التاسع الميلادي).

وهو على ورق بردى أحمر فتح رقيق نوحاً، يبلغ طوله ١١٤ سم وعرضه ١٦٨ سم. وبوجه الورقة مسمة أسطر مكتوبة بجر أسود وبخط منقح يدل على مهارة الكاتب. وهو مواز للألياف الأفقية. وقد ناع نفس الكاتب كتابة النص حيث بقيت أربعة أسطر مكتوبة بجر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف العمودية.

ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز.

وقد انفصلت القطعة من الجانبيين كليهما وفي الجزء السفلي، وهي بحالة رديئة. وقد بق بعض الحامش الأصلي في الجزء الأعلى وقد تطرق كثير من التلف إلى النص الذي يظهر الورقة حتى إن نشره لا يكاد يستحق الذكر.

ويمكن أن نجد كشفاً مماثلاً لهذا الكشف في مجموعة أوراق البردى العربية للأرشيدون و بر رقم ٣٢٤١.

١ على يد [ى  
٢ الجملة الزرع الخضر ال. ال. ١٠.]

- ٣ فدان فدان فدان فدان فدان . ]
- ٤ [س بن جعفر  $\delta\gamma'\beta' \quad \kappa\delta\eta' \quad \kappa\epsilon\delta'$  ]
- ٥  $\alpha\epsilon'\delta\iota\eta'\theta\iota\delta\iota$  خضر  $\beta'$  [  $\eta'$  ] / ]
- ٦  $\gamma'\epsilon'\beta' \quad \kappa\epsilon\delta'\gamma'\epsilon'\beta' \quad \kappa\delta\gamma'$  ]
- ٧ ]
- ٢ للوقوف على الخضر يراجع رقم ٢٦٦ س ٦ (ص ١٩٢) .

٢٧٣

منتخب من كشف خاص بمسأجرين

الطراز رقم ١٩٣، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة (التاسع الميلادي) .  
وهو على ورق بردي أصفر ضارب إلى السمرة ، رقيق بعض الشيء ، يبلغ طوله ٩٨ س  
وعرضه ٢١ س . وقد كتب النص بحبر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية .  
وهو خال من النقط . وقد طويت ورقة البردي مرة في الوسط ثم ثلاث مرات من أعلى إلى أسفل .  
ويبلغ عرض الطيات المتواليات ٢: ١,٥ + ١,٧ + ١,٢ + ١,٧ + ٢,٨ + ٥,٥ س .  
ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .  
وهو كامل تقريبا وفي حالة جيدة .

١ بسم الله الرحمن الرحيم

٢ حزر

٣ ثيدر بسروود  $\alpha\epsilon'\delta'$

٤ من ٧

٣ من المرجح أن يكون اسم الأب مركبا من ٢ والصيغة المختصرة من الاسم اليوناني Σαποῦριος الذي ورد في ف . براسكة Namenbuch ، عمود ٣٦٤ . ونجد أسماء مشابهة في ج . هوزر Die Personennamen der Kopten ج ١ ص ٩٢ وما يليها .

٢٧٤

## كشف خاص بقرى مع بيان مبالغ النقود الخاصة

## بأسماء الأماكن

الطرارز رقم ١٩٥، بالوجه، يرجع تاريخه إلى القرن الثاني للهجرة (الثامن الميلادي)

وهو على ورق برقي رقيق نوعاً أصفر مائل إلى السمرة، طوله ١٤,٥ سم وعرضه ٨,٧ سم .  
 ووجه الورقة ١٥ سطراً من حسابات خاصة بالضرائب مكتوبة بحبر أسود بخط واضح منقح ينسب  
 إلى القرن الثاني للهجرة، ومواز للألياف الأفقية . ويشتمل ظهر الورقة على أربعة أسطر غير كاملة  
 من كشف خاص ببيان ما يدفعه الأفراد من البرسيم . وقد كتبه كاتب آخر بخط جميل يدل على أن  
 هذا الكاتب مدرب وبحبر أسود مواز للألياف الرمادية .

وقد كشف هذا الطراز في الأثنيون وهو بحالة جيدة . ولم يبق - لسوء الحظ - سوى  
 بعض قطع من العمود الذي على الجانب الأيمن ، الذي لم يعد من الممكن أن نتكهن بما يدل عليه  
 من معنى .

١	دينر	دينر <sup>٥'</sup>	دينر <sup>٤'</sup>
٢	•	دينر <sup>٥'</sup>	دينر <sup>٤'</sup>
٣	لص [أب]	دينر <sup>٤'</sup>	دينر <sup>٤'</sup>
٤	[دينر]	دينر <sup>٤'</sup>	دينر <sup>٤'</sup>
٥	المدية	دينر <sup>٤'</sup>	دينر <sup>٤'</sup>
٦	سوا ومحرف	دينر <sup>٤'</sup>	دينر <sup>٤'</sup>
٧	هور	دينر <sup>٤'</sup>	دينر <sup>٤'</sup>
٨	س [أب] ومحرف	دينر <sup>٤'</sup>	دينر <sup>٤'</sup>
٩	إن محرف	دينر <sup>٤'</sup>	دينر <sup>٤'</sup>

- ۱۰ [ ایشاده ۱۶ ]  
۱۱ [ دروٹ اشمون ]  
۱۲ [ مقومس ]  
۱۳ [ رط ط مہری ۱۶۲ ]  
۱۴ [ لی طر منہری ]

٥ من الواضح أنه يقصد بكلمة المدينة (العاصمة) : الأشمون .

٦ لم يذكر اسم المكان الأول في موضع آخر، وقد تكرر الاسم إنشائي غير كامل اللفظ (محررت) في رقم ٢٧٦ ص ٤ (ص ٢٢). أما عن اسم المكان الثاني فإنه استطيع فقط أن أعرض فيه رأياً؛ وقد ورد في ١٠ أميليو: جغرافية مصر في العهد القبطي، ص ١٢، ذكر قرية تسمى أبرحت (Abrahat) لا تبعث عن أنصني (أنقبنوي) على ما يظهر — تركز ذكرها أبرحت في ابن دقاق، المرجع نفسه، ص ١٥؛ ص ١٢ ص ٢١، وابن الجيخان، التحفة السنية ص ١٧٣ وما يليها، وفي عبد اللطيف البغدادي: مختصر تاريخ مصر، طبعة دى ساسي ص ٦٩٢ (رقم ٢)، وهل من المرجح أن يكون أبرحت، أبرحت خطأ في الهاء من محررت؟

١٠. للوقوف على إيساده يراجع ج ١ ص ٢١٨ .

١١ وللوقوف على دروط أشمون ينظر ص ٦٠ من هذا الجزء .

١٢ وقد تكرر هذا الاسم في ورقة البدي بمعرض الأرشيدوق رينر رقم ٦٧٨ م ١٥، ووردت غير كاملة النقط (مبعوس)، كما ورد ذكرها في مجموعة أوراق البدي للأرشيدوق رينر رقم ٣٥٢٩ م ٤، وهذان مبعوس، ولم يعرف موقع هذا المكان.

١٣ يظهر أن الحروف التي تسبق اسم المكان (الوقوف على هذا الاسم ينظر ص ١٦٩ من هذا السفر) الذي ورد ذكره هنا وفي ص ١٤ هي علامات اصطلاحية لا تبين لنا المعنى المراد منها .

۲۷۵

لوحة ٢٥

حساب خاص بغرض ضرائب يشتمل على أسماء ملاك الأراضي الذين يمتلكون ضيعا  
في قرى مختلفة مع بيان «بالغ القنود الخاصة بأسماء الأماكن  
الطراز رقم ٢٢٣» ، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث الهجري ( التاسع الميلادي )

وهو على ورق أسمر فاتح رقيق نوعاً ، ويبلغ طوله ١٧,٥ سم ، وعرضه ٢١ سم ، ويوجه الورقة ١٨ سطراً من حسابات ضرائب مكتوبة بـ بحر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية ، ويمكن أن يميز بين خطين مختلفين . فالأسطر ٥ و ٧ - ٩ وما يليه و ١٢ و ١٤ و ١٦ مكتوبة بخط واضح منتظم يشبه الخط الغربي من بعض الوجوه (الكتاب ١) . والنقش وضعت أحياناً ، والإضافات التي يلمش التي بالنسبة للسطور قد كتبها كاتب آخر في شيء من السرعة (الكتاب ب) ، وهي بخط صغير يدل على العجلة ، ويشتمل ظهر الورقة على ١٥ سطراً من كتاب خاص مكتوبة بـ بحر أسود على يد كاتب ثالث (الكتاب ج) ، على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف العمودية ، وقد طويت ورقة البردي عليها ، ومازى لأسطر الكتاب الخاص من أسفل إلى أعلى ، ولم يعد من اليسر تمييز عرض الضيقات المتواليات .

ويرجع أن يكون هذا الطراز قد كشف في الأثمين .

والورقة التي انفصل الجزء السفلي والجانب الأيسر منها مثقوبة ، وقد نصل ( هـ ) الحبر كثيرا في بعض المواضع .

- |   |       |                                     |    |
|---|-------|-------------------------------------|----|
| ١ | وذلك  | ومن جالبه [كـ] غر [دبر] شونده وكفور | ١٧ |
| ٢ | وذلك  | بن عيسى                             | ١٨ |
| ٣ | بن    |                                     | ١٩ |
| ٤ | الثات |                                     | ٢٠ |

- ١٠ [ إبشادة٢٠ ]  
 ١١ [د دروط اشمون ]  
 ١٢ [ر مقومس ١٢ ]  
 ١٣ [رط ط مهري ١٢٠ ]  
 ١٤ [إلى طر منهـرى ]

٥ من الواضح أنه يقصد بكلمة المدينة (العاصمة) : الأشتون .

٦ يلزم ذكر اسم المكان الأول في موضع آخر، وقد تكرر الاسم الثاني غير كامل النقط (محروث) في رقم ٢٧٦ ص ٤ (ص ٢٢٠) . أما عن اسم المكان الثاني فإنه أستطيع فقط أن أعرض فيه رأيا ؛ وقد ورد في ١٠ أميلينو : جغرافية مصر في العهد القبطي، ص ١٢ ، ذكر قرية تسمى ابرحت (Abrahat) لا تبعد عن أنصى (أنشينو) على ما يظهر - تكرر ذكرها ابرحت في ابن دقاق ، المرجع نفسه ، ج ١٥ ص ١٢ ص ٢١ ، وابن الجيعان ، التحفة السنية ص ١٧٣ وما يليها ، وفي عبد اللطيف البغدادي : مختصر تاريخ مصر، طبعة دى ساسي ص ٦٩٢ (رقم ٢) ، وهل من المرجح أن يكون ابرحت ، ابرحت خطأ في الهجاء من محروث ؟

١٠ للوقوف على إبشاده راجع ج ١ ص ٢١٨ .

١١ وللوقوف على دروط اشتون ينظر ص ٦٠ من هذا الجزء .

١٢ وقد تكرر هذا الاسم في ورقة البردي بمعرض الأرشيدوق ديسنر رقم ٦٧٨ ص ١٥ ، ووردت غير كاملة النقط (معموس) ، كما ورد ذكرها في مجموعة أوراق البردي للأرشيدوق رينر رقم ٥٢٩ ص ٤ ، وهي أيضا معموس ، ولم يعرف موقع هذا المكان .

١٣ يظهر أن الحروف التي تسبق اسم المكان (للقوف) على هذا الاسم ينظر ص ١٦٩ من هذا السفر) الذي ورد ذكره هنا وفي ص ١٤ هي علامات اصطلاحية لا يتبين لنا المعنى المراد منها .

٢٧٥

## لوحة ٢٥

حساب خاص بفرض ضرائب يشتمل على أسماء ملاك الأراضي الذين يمتلكون ضياعا  
 في قرى مختلفة مع بيان مبالغ النفود الخاصة بأسماء الأماكن  
 الطراز رقم ٢٢٣ ، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي)

وهو على ورق أسمر فاتح رقيق نوعا ، ويبلغ طوله ١٧,٥ سم ، وعرضه ٢١ سم ، وبوجه الورقة ١٨ سطرا من حسابات ضرائب مكتوبة بجبر أسود على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف الأفقية ، يمكن أن نميز بين خطين مختلفين . فالأسطر ١ وما يليه ٥ - ٧ ، وما يليه ١٢ و ١٤ و ١٦ مكتوبة بخط واضح منتظم يشبه الخط المغربي من بعض الوجوه (الكتب ١) ، والنقط وضعت أحيانا ، والإضافات التي بالهامش والتي بين السطور قد كتبها كاتب آخر في شيء من السرعة (الكتب ب) ، وهي بخط صغير يدل على العجلة ، وتشتمل ظهر الورقة على ١٥ سطرا من كتاب خاص مكتوبة بجبر أسود على يد كاتب ثالث (الكتاب ج) ، على شكل زوايا قائمة على عرض الألياف العمودية ، وقد طويت ورقة البردي طيا موازيا لأسطر الكتاب الخاص من أسفل إلى أعلى ، ولم يعد من اليسير تمييز عرض الطبقات المتواليات .

ويرجح أن يكون هذا الطراز قد كشف في الأثوثين .

والورقة التي أفضل الجزء السفلي والجانب الأيسر منها منقوبة ، وقد نصل (ب) (ج) (د) (هـ) كثيرا في بعض المواضع .

- ١ وذلك ومن جالية [ كينجر [دير] شنوده وكفور ٢٠٧ H I ]  
 ٢ ٢٨٨ و٢٢٢ [٢] ٢٢٢  
 ٣ ٢٠٧ ٢٠٧ [٢] ٢٠٧  
 ٤ ٢٢٢ ٢٢٢



- |    |                     |  |
|----|---------------------|--|
| ٥  | دڻڻ                 | محمد بن [هـ] — رُون                                  |
| ٦  | ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠     | [الرشا] لدة ومندوحة وسنجرج [٠٠٠]                     |
| ٧  | ٧'٧' دڻڻ            | سرممارس وكذورها ولون ودلسره ٧'٧' ٧'٧' ٧'٧' ٧'٧'      |
| ٨  | الثنت               |  |
| ٩  | ٧٤                  |  |
| ١٠ |                     | جعفر بن احمد بن أسامة                                |
| ١١ | ٧'٧' ٧'٧' ٧'٧' ٧'٧' | فصكى ٧'٧' عن ملكه بالمدينة ————— ٧'٧' ٧'٧' ٧'٧' ٧'٧' |
| ١٢ | المئة ٧٤٧           | • جلفه فصكى /  |
| ١٣ |                     | احمد بن جعفر بن الربيع                               |
| ١٤ | نفقة                |  |
| ١٥ | ٧٤٧ ٧٤٧             | ٧٤٧ ٧٤٧ ملكه بالبدرمون وسد يـ [رة] • •               |
| ١٦ | ٧٤٧                 | فصكى ٧٤٧ [ ]   |
| ١٧ | سيرة ٧٤٧            | ٧٤٧ ٧٤٧  |
| ١٨ | ٧٤٧                 | ٧٤٧ • المدينة باسـ [رها]                             |

١ كلمة "وذلك" كادت أن تتحول تماما . لذلك فإن قراءتها غير محفظة "ومن" قد تلف بعضا . حرفا الفاء، والراء، كاملان تقريبا في "كنز" . ولم يبق إلا الجزء العلوي من حرف الكاف . كذلك لم يبق إلا جزء من ذيل حرف الراء في كلمة دير .

س ٤ : وورقة البردى بمعرض الأرشيدوق رينر بفينا رقم ٨٩٨ س ٤ ، مجموعة أوراق البردى العربية  
أما عن جالية الزاس فلترجع مجموعة أوراق البردى العربية بدار الكتب المصرية رقم ٧٢٧

للأرشيدوق رينر رقم ٢٥٧٨ (IPER ٣/٢ سنة ١٨٨٧، ص ١٦٤، ومجموعة أوراق البردي  
بمكتبة جامعة ستراسبورج، السجل اليوناني العربي رقم ٨٠ - ٣ - ٤.

من الجلى أن قرية دير شونده هي نفس دير أبى شنو (ده لى) ورد ذكرها في مجموعة أوراق البردي للأشيشوق رينر رقم ١٤١ ص ٦ ، أوراق البردي بمجموعة عوام ، القاهرة P. Awwâm ، رقم ١ ، بالوجه ، ص ٦ ، وبالظهر ، ص ٧ ، وهي أكبر القرى الملحقة بكورة شونده (ميز شونده) ، ولم يذكر ذراهم هذه القرية فقط في مجموعة أوراق البردي العربية بدار الكتب المصرية رقم ٣٤٩ ص ٧ (راجع ج ٢ ص ٣٩ وما يليه) ، وورقة البردي المحفوظة بمجموعة برلين رقم ١٥٠٧٧ ، ورقم ١٥١٣١ ، بالظهر ، ص ١٠ ، بل في كشف الكور نقلنا عن القضاة (راجع المفريزي : خطط ج ١ ص ٧٣ ص ٢٣ وما يليه ، وفي الفلقشدى : صبح الأعشى ج ٣ ص ٣٨١ ص ٩ ، وابن دقاق : كتاب الانتصار لواسطة عقد الأمصار ج ٤ ص ١٢٨ ) أيضا ، ونلاحظ أن المسمى Cosmographie, ed. A. F. Mehren ، يليج سنة ١٩٢٣ ، ص ٢٢٢ ) ، وبانوت ( معجم البلدان ج ٣ ص ٣٣٠ ) يذكر فقط كورة ندعى شونده من غير ذكر كلمة حيز ( كورة ) ، ولما كان اسم المكان شونده ( التي لا يبعد أب ) يكون قد اتخذ لى أنه خطأ في الهجاء عن صواده التي ذكرها ج . ماسيرو ، ج . فويت : المواد التي تستخدم في توضيح جغرافية مصر Materiaux pour servir à la géographie de l'Egypte قد أيدته الآن ما ورد في أوراق البردي التي توضح بالضبط هذه الصيغة لاسم شونده الذي نرى أن النتائج التي وصل إليها الجغرافيون المسلمون مما يستخرج مزيدا من الانتباه ، وهذه النتائج تجعل شونده التي ذكرها هؤلاء الجغرافيون عند كلامهم على الكور تأتي في الأهمية بعد طحا وقبل الأتشيون مباشرة ، ومن هذه الكورة الأخيرة ، فصلت كورة بويط فقط ، شونده أحيانا ، وقد وضع ابن خردادبة ( المجموعة الجغرافية العربية ج ٦ ص ٢٤٧ ) حيز شونده على سبيل الاستثناء بين الأتشيون وأصاها ، ومن ثم فانه ينبغي أن نبحث عن قرية شونده في موقع لا يبعد عن البلدة الثانية ، ولا سيما إذا ذكرنا أنه قد ورد في أبى صالح الأرنؤى ( كتاب وأدرة مصر ، طبعة ب . ت . ١٠٠١ ، إيفس ، ورقة ١٨٧ ص ٢٤٤ ) ذكر دير القديس المشهور أبى شونده المقام على جبل أندريا بين ديارت كورة أنصا . حقا إن إيفس قد ذكر جبل أنصا لى أنه غير أثرب أو أدريه Adribab ( Athribie ) ، ولكن بعد أن رأى أن أسماء الإماكن المنقودة قد وضعت في كشف الكور سالفه الذكر ، التي وردت أيضا في مجموعة أوراق البردي بدار الكتب المصرية رقم ٣٤٩ ، لذلك لا نستطيع أن أسوى بين شونده

٢ لم بعد الرقم الذي على يسار ✕ طاهرا ظهورا جليا ، ومن المرجح أن يكون « وذلك » لا تظهر إلا ظهورا ضئيلا .

٣ الرقم الذي بعد « قد زال تماما .

٤ قد ينبغي لنا أن نقرأ هذا الاسم الثالث ، وهي معربة من تلت كما ورد في ابن الجيعان : التحفة السنية ص ١٢٥ ص ٨ - ١٠ ، وهي عزبة أثلت الحديثة التي ورد ذكرها في الجداول ص ١٠٥ ، وتقع بينة Telte التي وردت في قاموس المسند والقري والمدساكر وغيرها في مصر ، ص ١٤٣ ، بمركز الفشن بمديرية المنيا .

٥ بما أن الأجزاء العلوية من الحروف ونهاية حرف الراء من كلمة ويرهى التي بقيت فقط ، فإن قراءتها يمكن أن تعبر على سبيل التجربة .

٦ تشبه الكلمة التي بعد 'م' ، فبعد ، وقد تطرق التلف إلى اسم المكان الأول بصورة تجعل قراءتها أمرا ميثوسا منه ، أرى من الممكن قراءة حرف و قبل ال المعركة ، النقط التي بأسفل حرف الياء ( التي تطرق التلف إليها نفسها ) هي في مجموعة الحروف التي تتكون منها كلمة الأصل تطرق التلف إلى العدد الذي يلي ٥ حتى كاد يزول تماما .

أما عن قراءة ونكحة الاسم [بده] فإنه يمكن أن أدلى برأى هو اقتراح : فقد ذكر م . ريفود ( المرجع نفسه ، ص ١٢١ ) أن قرية دير أبي جنس التي تقع بين دير البرشا وأصنا على ضفة النيل الشرقية تشتمل على دسكتين اثنتين ، يطلق على الجنوبية منهما الرشيدة ، وبما أن اسم المكان الذي تطرق إليه التلف قد ذكر مع قرية سينجر الواقعة قبالة دير البرشا على الضفة الغربية للنيل ، جنوبي غربي ملوى ، فمن المرجح جدا وجوب قراءتها الرشيدة ، قرية مندوحة غير معسورة .

وتقع سينجر التي ورد ذكرها أيضا في مجموعة أوراق البردي بدار الكتب المصرية رقم ٧٢٤ ص ٢ ، ومجموعة أوراق البردي للأرشيدوق ديرنبرج رقم ٣٥٢٩ ص ٣ ، وورقة البردي المحفوظة بمجموعة برلين رقم ١٥١٠٨ ص ٤ بمديرية أسيوط ، بمركز ملوى ، على بعد أربعة كيلومترات تقريبا غربي البلدة الثانية ، وعلى بعد سبعة كيلومترات جنوبي الإشتوين ، راجع على باشا مبارك : المخطط الجديدة التوفيقية ج ١٢ ( القاهرة ١٣٠٥ ) ص ٥٧ ص ٢٤ وما يليه ، والجداول ص ١٠٦ ،

ودير الأبيض أو دير أنبا شنودة المشهور الذي يقع غربي سواح ( راجع ك . بيدكر K. Baedeker المرجع نفسه ، ص ٢٢١ وما يليها ) ، ولما كانت كورة شنودة تتألف من سبع أو ثمان دساكر فقط ( راجع الدشق ، المرجع نفسه ، ص ٢٢٢ ) فإنه لا يبعد أن تكون هذه الكورة قد أدرجت في عداد الجزء الواقع شرقي هور ، ويرجح أن يكون ذلك بن سيج تيمس وأنصا القديمة على الضفة اليمنى للنيل ، وهذا لا يبعد عن الحلة الذي يفصل بين المركزين القديسين ، ويسمى أحدهما الغزالة ، والثاني الأرنب ، ( راجع ج . ماسيرو Notes au jour ٣ ، وأعمال جلسات جمعية الآثار المسيحية PSBA ج ١٣ [ ١٨٩١ ] ص ٥٢١ ) ، هذا إلى أن الرحلة على اختلافهم قد ذكروا أطلال قرية قبطية يحيط بها جدار ، وليست بعيدة من الجهة الشمالية لقرية أنتينوه ( أنصا ) ، وعلى مسافة بعيدة منها أطلال دير قبطي يقع على موازاتها ، وعلى مسيرة نصف ساعة من هذه البلدة نفسها ، وعلى مسيرة ساعة واحدة من النيل ، ومن الممكن أن يكون أحد هذه الأطلال هي أطلال دير شنودة القديم ، اللهم إلا إذا كانت بروكش الذي يصف لنا ما يجاور أنصا بقصد الأماكن الغربية في دير الديك ودير النصارى التي نراها على صحيفة ٣٣٦ و ٣٣٧ ( المنيا ) من خريطة مقاس ١ : ١٠٠.٠٠٠ من خرائط مصلحة المساحة المصرية ، ومن المحتمل جدا أن شنودة كانت في عصر ابن خرداذبة تابعة لكورة الأشتوين .

لم نعتبر على موقع كنودر بنى عيسى في أي مكان آخر .

(١) ج . ماسيرو : وصف أنصا في كتاب وصف مصر E. Jonard : Description de l'Égypte ج ٢ ( باريس ١٨١٨ ) الباب الخامس عشر ص ٨ حيث جاء ما ترجمته : « إذا اتجه الإنسان ناحية النيل ( ناحية أنصا ) فإنه يرى سلسلة من الدور المصرية القديمة من النيل والتي تبدو كأنها قد أقيمت على هذا المدرج الطبيعي ، وعلى تها عدة أدوية قديمة مهجورة » . وقد جاء في المرجع نفسه ص ٣٦ « وعلى مقربة من هذه الأطلال أعمال كينتين مسجيتين ، على قمة الجبل الذي تشتهل القياثل العربية ، وتسمى باسم الحبر ، والجبل الذي يحيط بأنصا يقرب من النيل في اتجاه زنة شيخ عبادة ، وهي دسكرة ( قرية صغيرة ) في أقصى مرتفع في هذه الناحية ، وتقع في المسافة التي بينت عليا إحدى هذه الكنائس ، وعلى بعد من هذا المكان ترى المباني التي كانت مبنية بالطين ، والتي لا تزال حيطتها قائمة إلى الآن ، كما يرى الإنسان أيضا الصوامع المسقوفة ، وعلى قمة جبل أنصا » . بوزاادة أبو سولة « كان يقوم دير القديس سمى الذي يرجع أنه كان قد أقيم في هذا المكان ، الذي ينبغي أن نحاول البحث عنه أوفى ، ووقع أحد الأطلال الأثرى المسماة في دكن الجبل شرق المكان الأول ، الذي يقع منه على حافة الهضبة على قمة أكثر ارتفاعا ، وقد تأقوا في بناء هذه الكنيسة بالآجر ، وقد بقيت هناك أسوار قائمة بأثارها ظهروا أنها كانت أكبر من أسوار دسرة الكنيسة الأولى . راجع أيضا أ . ف . بروكش A. V. Prokesh Erinnerungen aus Aegypten und Kleinasien ج . ١ ( فينا ١٨١٩ ) ص ١٣١ - ١٣٢ ج . ريفود ( J. J. Rifaud ) ترجمة ج . ١٠ فر Gemälde von N Egypten und den umliegenden Gegenden ، ص ١٢٠ .

وقد عذ ابن دقائى ؛ كتاب الانتصار واسطة عقد الأصدار ، ج ٥ ص ٢٠ من ١٢ - ٢١ ،  
وابن الجيمان : التحفة السنية ص ١٠٦ ، والركب الناصرى ، عبد اللطيف البندادى  
( مختصر تاريخ مصر ، طبعة دى سامى ، ص ٧٨ ) هذه القرية ضمن ملفات الأنشوتين ، راجع  
أيضا ج ٢ ص ١٨١ .

٧ مواقع الأمكنة التى ورد ذكرها هنا غير معروفة . كانت قرية  $\lambda\epsilon\iota\psi\alpha\sigma\upsilon\upsilon$  التى ورد ذكرها  
في أوراق البردى المحفوظة بمكتبة فينا للأرشيدوق رينر ج ٢ رقم ١٤٩ من ١٨ ( ص ١٣٠ ومايلها )  
تقع - على ما يظهر - في مركز  $Oxyrrhynchos-Bahnasé$  .

١٢ للوقوف على المنيا ينظر ص ٩٤ من هذا الجزء ، تشير جلفة إلى النيل الذى اكتسح  
جزءا من الأرض . راجع مجموعة أوراق البردى العربية للأرشيدوق رينر رقم ٣٤٣١ من ٤٧ ، حيث  
أوفقت المذكرة التالية باسم المزارع : « والذى « α » ١ ٢ ١ جلفة ( النيل ) سهمان وتلقى  
فدان بور .

١٥ البدرمون مقتبسة من اسم المكان  $\pi\epsilon\tau\rho\epsilon\alpha\sigma\alpha\upsilon\alpha$  بالقبطية (أوراق البردى المحفوظة بمكتبة  
فينا للأرشيدوق رينر ج ٢ رقم ٢٥٥ من ٤ [ ص ١٩٤ ] ، راجع  $\pi\alpha\tau\rho\eta\alpha\sigma\alpha\upsilon\alpha$  المرجع نفسه ،  
رقم ١٧٣ من ٢ [ ص ١٥٣ ] و  $\pi\alpha\tau\rho\eta\alpha\sigma\alpha\upsilon\alpha$  رقم ٥٩ من ١ [ ص ٦٢ ] بمركز هرموبوليس ، وقد  
ورد ذكر هذه القرية كثيرا في أوراق البردى ، راجع رقم ٢٧٨ من ٢ ، [ ص ٢٢٤ ] ، وورقة  
البردى بمعرض الأرشيدوق رينر رقم ٦٧٩ من ٤ و ٦ و ٨ و ١٢ و ١٤ ، ورقم ٦٨٤ من ١ و ١٠  
ومجموعة أوراق البردى للأرشيدوق رينر رقم ١٧٣٣ ، ورقم ٣٢٢١ من ١٣ ، ورقم ٣٢٤٣ من ١ ،  
ورقم ١٠١٥٩ من ٤ ، ورقم ١١٢٥٢ من ٤ ، ورقم ١٣٨١٢ من ١ ،  $MPEK$  ٣/٢ [ ١٨٨٧ ]  
ص ١٧٣ ) ، وهما الكلمة الحديث الذى سبق أن أوردته ابن دقائى ؛ كتاب الانتصار واسطة  
عقد الأصدار ج ٥ ص ١٦ وما يليه ، ابن الجيمان : ( التحفة السنية ص ١٧٥ من ٤ - ٦ ،  
والركب الناصرى : عبد اللطيف البندادى ( مختصر تاريخ مصر ، طبعة دى سامى ص ٦٩٣  
رقم ١٢ ) ، هـ البدرمان ، والقرية التى تقع الآن بمركز ملوى بمديرية أسيوط (الكشف ص ١٠٦)  
كانت تابعة سابقا لكورة الأنشوتين .

٢٧٦

(لوحة ٢٦)

كشف خاص بقرى مع بيان مبالغ النقود الخاصة بأسماء الأماكن

الطراز رقم ١٣٦ ، يرجع تاريخه إلى القرن الرابع والخامس الهجريين ( العاشر والحادي عشر  
الميلاديين ) .

وهو على ورق أصفر مائل إلى السمرة ، طوله ١٤٫٦ سم وعرضه ٩ سم ، ويشتمل وجه  
الورقة على ١٢ سطرا خاصة بكشف قري مع بيان المبالغ الخاصة بأسماء الأماكن . وهي مكتوبة  
بمهر أسود . ويشتمل ظهر الورقة على مذكرة تشير إلى دفع النقود .  
ويرجح أن يكون هذا الطراز قد كشف في الأنشوتين .  
وهو بحالة لا بأس بها .

١	.....	
٢	.....	β ٥'
٣	جملة المساحة	ω ٥' β' مخرج
٤	محروحت	β الملك ٧ ١/٢ ٥'
٥	.....	٧ ١/٢
٦	نواية	٧ اتلديم ٥'
٧	.....	٥'
٨	نقبة سبه اصي	٥' سقايه ٧ ١/٢
٩	.....	٥' ٧ ١/٢

وقد عدا ابن دقاق ، كتاب الانتصار بواسطة عقد الأمصار ، ج ٥ ص ٢٠ من ١٢ - ٢١ ، وابن الجيعان : التحفة السنية ص ١٠٦ من ١٧ ، والروك الناصري ، عبد اللطيف البغدادي ( مختصر تاريخ مصر ، طبعة دى ساسي ، ص ٧٨ ) هذه القرية ضمن ملفات الأشتونين ، راجع أيضا ج ٢ ص ١٨١ .

٧ مواقع الأمكنة التي ورد ذكرها هنا غير معروفة . كانت قرية ζεπζον التي ورد ذكرها في أوراق البردي المحفوظة بمكتبة فينا للأرشيدوق رينر ج ٢ رقم ١٤٩ من ١٨ ( ص ١٣٠ وما يليها ) تقع - على ما يظهر - في مركز Pemge (Oxyrrhynchos-Bahnase) .

١٢ للوقوف على النبا ينظر ص ٩٤ من هذا الجزء ، تشير جلفة إلى النيل الذي اكتسح جزءا من الأرض . راجع مجموعة أوراق البردي العربية للأرشيدوق رينر رقم ٣٤٣١ من ٧ ، حيث أرفقت المذكرة التالية باسم المزارع : « والذي αη αη ١ ٢ ١ جلفة ( النيل ) سيمان وتلقى فدان بور .

١٥ البدرمون مقتبسة من اسم المكان πετρεεον بالقبطية (أوراق البردي المحفوظة بمكتبة فينا للأرشيدوق رينر ج ٢ رقم ٣٥٥ من ٤ [ ص ١٩٤ ] ، راجع πατρηεων ، المرجع نفسه ، رقم ١٧٣ من ٢ [ ص ١٥٣ ] و πατρηεον رقم ٥٩ من ١ [ ص ٦٢ ] بمركز هرمبوليس ، وقد ورد ذكر هذه القرية كثيرا في أوراق البردي ، راجع رقم ٢٧٨ من ٢ ، [ ص ٢٢٤ ] ، وورقة البردي بمعرض الأرشيدوق رينر رقم ٦٧٩ من ٤ و ٦ و ٨ و ١٢ و ١٤ ، ورقم ٦٨٤ من ١ و ١٠ و مجموعة أوراق البردي للأرشيدوق رينر رقم ١٧٣٣ ، ورقم ٣٣٣ من ٣ ، ورقم ٣٢٤٣ من ١ ، ورقم ١٠١٥٩ من ٤ ، ورقم ١١٢٥٢ من ٤ ، ورقم ١٣٨١٢ من ٤ ، ١ MPEI ٣/٢ [ ١٨٨٧ ] ( ص ١٧٣ ) ، وبقاء الكلمة الحديث الذي سبق أن أوردته ابن دقاق : كتاب الانتصار بواسطة عقد الأمصار ج ٥ ص ١٦ من ١٠ وما يليه ، ابن الجيعان : ( التحفة السنية ص ١٧٥ من ٤ - ٦ ، والروك الناصري : عبد اللطيف البغدادي ( مختصر تاريخ مصر ، طبعة دى ساسي ص ٦٩٣ رقم ١٢ ) ، هي البدرمان ، والقرية التي تقع الآن بمركز ملوى بمديرية أسيوط (الكشف ص ١٠٦ ) كانت تابعة سابقا لكورة الأشتونين .

٢٧٦

(لوحة ٢٦)

كشف خاص بقرى مع بيان مبالغ النقود الخاصة بأسماء الأماكن

الطراز رقم ١٣٦ ، يرجع تاريخه إلى القرنين الرابع والخامس الهجريين ( العاشر والحادي عشر الميلاديين ) .

وهو على ورق أصفر مائل إلى السمرة ، طوله ١٤,٦ سم وعرضه ٩ سم ، ويشتمل وجه الورقة على ١٢ سطرا خاصة بكشف قرى مع بيان المبالغ الخاصة بأسماء الأماكن . وهي مكتوبة بجزء أسود . ويشتمل ظهر الورقة على مذكرة تشير إلى دفع النقود .

ويرجح أن يكون هذا الطراز قد كشف في الأشتونين .

وهو بحالة لا بأس بها .

١	٠٠٠٠٠٠	
٢	٠٠٠٠٠٠٠٠	β
٣	جملة المسـ	ωσ'β'
٤	محرجت	αβ الملك ٢١' ٨'
٥		٧٧ ١
٦	نواية	٧ اتليدم
٧		٥٢
٨	نقبة سيه اصي	٥١ سقايه
٩	٥١	٢١٥ ١

١٠ هـور ١٢٧١ منبرى ١٢٧

١١ ابقى ٢٥ (١٢٥) ١٢٧

١٢ ٨٧١

١٣ ساقية موسى ٥٧٪ ٥٠ جوال العبات ١١١

١٤ ١٧١٪ ٥٠ ١١٧

١٥ ٠٠٠٠ ٠٠ [ ] [ ] [ ]

١ - لا نستطيع أن نعمل شيئا لحل رموز هذين السطرين .

٤ محررت وردت هكذا في الأصل .

يمكن العثور على كلمة محررت في رقم ٢٧٤ من ٨٠٦ وما يليها (ص ٢١٣) .

تعبير « الملك » الذى ورد بضع مرات أيضا في الروك الناصرى يعنى الأملاك الخاصة  
 "propriétés particulier" على ما أورده عبد اللطيف البغدادى : مختصر تاريخ مصر ، طبعة  
 سيلفسترى سامى ، ص ٦٠١ (رقم ٤٧) ، ص ٦٩٤ (رقم ٢٦) .

٦ للوقوف على اسم المكان نوابه ، ينظر ج ٢ ص ٦٣ . وقد ورد ذكر هذه القرية أيضا  
 في مجموعة أوراق البردى بدار الكتب المصرية رقم ٥٩٤ ، بالظهور ، ص ٤ ، ورقم ٦٣٢ ، بالظهور ،  
 ص ١ ، وورقة البردى المخطوطة بمجموعة برلين رقم ١٥١٥٧ ص ٣ . أتليدم التى تكررت ذكرها  
 في ورقة البردى بمعرض الأرشيدوق رينر فيينا رقم ١٧٤٢ ص ٦ (أتليدم) ورقم ١١٥٦ ص ٤  
 (أتليدم) ، وفي مجموعة أوراق البردى للأرشيدوق رينر رقم ٣١١٦ ص ٢ . (أتليدم) تقع بديرية  
 أسبوط ، مركز ملوى ، على الضفة الغربية لتربة الإبراهيمية ، وعلى بعد كيلومترين تقريبا جنوب  
 سفلى إلى الغرب من ساقية موسى . راجع : ج ١ . ج ١ . Description des antiquités de l'Heptanomide  
 (باريس ١٨١٨) ، الباب السادس عشر ، ص ٢٢ ،  
 ماسبيرو Notes au jour la jour ، ج ٣ ، أعمال جمعية الآثار المسيحية ج ١٣ (١٨٩١)  
 ص ٥١٦ ، على باشا مبارك : الخطط الجديدة التوفيقية ج ٨ (القاهرة ١٣٠٥) ص ٣٢٢ - ٣١ -

٢٦ م أبوصالح الأرمى : كائس وأديره مصر ، طبعة ب . ت . ١ . بيفنس ، ورقة ١٩٢  
 (ص ١١٧ ، 256) ، وقد ذكر ابن دقائق هذه القرية في كتابه الانصار بواسطة عقد الأمصار  
 ج ٥ ص ١٦ من ١٥٤ ، وابن الجيعان في التحفة السنية ص ١٧٤ من ٢٠ - ٢٢ ، وعبد اللطيف  
 البغدادى في الروك الناصرى : كتاب مختصر تاريخ مصر (طبعة ٥٠ . دى سامى ص ٦٩٣ رقم ٩)  
 ضمن ملحقات الأشتونين .

٨ اسم المكان الأول غير محقق . ساقية قد تكون نفس سقاوة بكورة الأشتونين الذى  
 ذكرها ابن دقائق ، المرجع نفسه ، ج ٥ ص ٣٠ من ١٤ وما يليه ، وابن الجيعان : التحفة السنية  
 ص ١١٨ من ٣ وما يليه ، وورد ذكرها في الروك الناصرى (عبد اللطيف البغدادى) (طبعة  
 دى سامى ، المرجع نفسه ، ص ٦٩٦ رقم ٧٣) .

٩ للوقوف على ساقية موسى التى ورد ذكرها أيضا في ورقة البردى بمعرض الأرشيدوق  
 رينر فيينا رقم ١٠٤٩ من ٣٠١ ، واتى تقسم جنوبى الأشتونين بكورة الأشتونين ، راجع أبوصالح  
 الأرمى ، المرجع نفسه ، ورقة ١٩٢ (ص ١١٧ ، 256) ، وباقوت : معجم البلدان ج ١ ص ١١٩  
 من ١ وما يليه ، وابن دقائق ، المرجع نفسه ، ج ٥ ص ٣٠ من ٤ وما يليه ، وابن الجيعان : التحفة  
 السنية ص ١٨٠ من ١٩ - ١٩ ، وعبد اللطيف البغدادى ، المرجع نفسه ، طبعة ٥٠ . دى سامى ،  
 ص ٦٩٦ رقم ٦٩ ، ج . ماسبيرو ، المرجع نفسه ، ص ٥٣١ .

١٠ للوقوف على هور ينظر ج ٢ ص ٣٧٧ . وللوقوف على منبرى ، ينظر ص ١٦٩ من  
 هذا الجزء .

٢٧٧

(لوحة ٢٦)

حساب خاص بباقي نجوم غير مسددة وتستحق الدفع في شهر ذى الحجة

الطراز رقم ٨٠ يرجع تاريخه إلى شهر ذى الحجة ( القرن التاسع ليلاد ) .

وهو على ورق بردى رقيق نوحا أصفر مائل إلى السمرة يبلغ طوله ١٥,٣ و عرضه ٧,٥ سم .  
 وبوجه الورقة حساب يقع في ثمانية أسطر ، لم يبق منها سوى الأرقام ، وهي مكتوبة بحبر

١٠ هـور ١١١١ منبرى ١٢٧

١١ أبق ١٢٧ ١١١١ ١٢٧

١٢ ١٢٧

١٣ ساقية موسى ١٢٧/٥٧ جوال العبات ١٢٧

١٤ ١٢٧/٥٧ ١٢٧

١٥ ٠٠٠٠ ٠٠ [الحل] [٠٠]

١-٢ لا نستطيع أن نفعل شيئا لحل رموز هذين السطورين .

٤ عمرت وردت هكذا في الأصل .

يمكن العثور على كلمة عمرت في رقم ٢٧٤ ص ٨٠٦ وما يليها (ص ٢١٣) .

تعبير « الملك » الذي ورد بضع مرات أيضا في الزوك الناصري بنى الأملاك الخاصة  
 "propriétés particulier" على ما أورده عبد اللطيف البغدادى : مختصر تاريخ مصر، طبعة  
 سيلفستردى ساسى، ص ٦٠١ (رقم ٤٧)، ص ٦٩٤ (رقم ٢٦) .

٦ للوقوف على اسم المكان نوابه، ينظر ج ٢ ص ٦٣ . وقد ورد ذكر هذه القرية أيضا  
 في مجموعة أوراق البردى بدار الكتب المصرية رقم ٥٩٤، بالظهور، ص ٤، ورقم ٦٣٢، بالظهور،  
 ص ١، وورقة البردى المحفوظة بمجموعة برلين رقم ١٥١٥٧ ص ٣ . انليدم التي تذكر ذكرها  
 في ورقة البردى بمعرض الأرشيدوق رينر بنينا رقم ١٧٤٢ ص ٦ (انليدم) ورقم ١١٥٦ ص ٤  
 (انليدم)، وفي مجموعة أوراق البردى للأرشيدوق رينر رقم ٣١١٦ ص ٢ (انليدم) تقع بحديرية  
 أسبوط، مركز ملوى، على الضفة الغربية لبحيرة الإبراهيمية، وعلى بعد كيلومترين تقريبا جنوبي  
 سفلى إلى الغرب من ساقية موسى . راجع ١ جومار : Description des antiquités de  
 l'Heptanomie في كتاب وصف مصر ج ٢ (باريس ١٨١٨)، الباب السادس عشر، ص ٢٢،  
 ماسبيرو Notes au jour la jour ج ٣، أعمال جمعية الآثار المسيحية ج ١٣ (١٨٩١)  
 ص ٥١٦، على باشا مبارك : الخطط الجديدة التوقفية ج ٨ (القاهرة ١٣٠٥) ص ٣٢ ص ٣١ -

٢٦ م أبو صالح الأرمنى : كائنس وأذيرة مصر، طبعة ب. ت. ١. أيفنس، ورقة ١٩٢  
 (ص ١١٧، 256)، وقد ذكر ابن دقاق هذه القرية في كتابه الاستعداد بواسطة عقد الأمصار  
 ج ٥ ص ١٦٤، وابن الجيعان في النخبة السنية ص ١٧٤ ص ٢٠ - ٢٢، وعبد اللطيف  
 البغدادى في الزوك الناصري : كتاب مختصر تاريخ مصر (طبعة س. دى ساسى ص ٦٩٣ رقم ٩)  
 ضمن ملحقات الأشمونين .

٨ اسم المكان الأول غير محقق . ساقية قد تكون نفس ساقية بكورة الأشمونين الذي  
 ذكرها ابن دقاق، المرجع نفسه، ج ٥ ص ٢٠ ص ١٤ وما يليه، وابن الجيعان : النخبة  
 السنية ص ١١٨ ص ٣ وما يليه، وورد ذكرها في الزوك الناصري (عبد اللطيف البغدادى) (طبعة  
 دى ساسى، المرجع نفسه، ص ٦٩٦ رقم ٧٣) .

٩ للوقوف على ساقية موسى التي ورد ذكرها أيضا في ورقة البردى بمعرض الأرشيدوق  
 رينر بنينا رقم ١٠٤٩ ص ٣٠١، والتي تقع جنوبي الأشمونين بكورة الأشمونين، راجع أبو صالح  
 الأرمنى، المرجع نفسه، ورقة ١٩٢ (ص ١١٧، 256)، وياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ١١٩  
 ص ١ وما يليه، وابن دقاق، المرجع نفسه، ج ٥ ص ٢٠ ص ٤ وما يليه، وابن الجيعان، النخبة  
 السنية ص ١٨٠ ص ١٦ - ١٩، وعبد اللطيف البغدادى، المرجع نفسه، طبعة س. دى ساسى،  
 ص ٦٩٦ رقم ٦٩، ج. ماسبيرو، المرجع نفسه، ص ٥٢١ .

١٠ للوقوف على هور ينظر ج ٢ ص ٣٧٠، وللوقوف على منبرى، ينظر ص ١٦٩ من  
 هذا الجزء .

٢٧٧

(لوحة ٢٦)

حساب خاص بباقي نجوم غير مسددة وتستحق الدفع في شهر ذى الحجة

الطراز رقم ٨٠ يرجع تاريخه إلى شهر ذى الحجة (القرن التاسع لليلاد) .

وهو على ورق بردى رقيق نوح أصغر مائل إلى السمنة بين طوله ١٥.٢ سم وعرضه ٧.٥ سم .  
 وبوجه الورقة حساب يقع في ثمانية أسطر، لم يبق منها سوى الأرقام، وهي مكتوبة بحبر

أسود وموازية للألياف الأفقية ، وظهر الورقة يشتمل على ثمانية أسطر خاصة بحساب ضريبة وكتوبة بحبر أسود وموازية للألياف العمودية . ومع أن كتابة النصين كليهما متشابهة جدا ، فإنه ليس من المرجح أنهما دوناً على يد شخص واحد بعينه . والنقش مبغرة وقليلة ، ويخيز حرف السين أحيانا بخط مائل (س ٣) .

ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

وقد انفصلت الورقة من الجانب الأيسر ، وزادت بدايات الأسطر التي على الجانب الأيمن ، وتطرق التلف إلى السطر الرابع .

- ١ بسم الله الرحمن الرحيم
- ٢ جريدة بمباقي لشدة بحمة نحم ذى الحجة سنة
- ٣ [على يد] [إبراهيم] بن أحمد العباسي مائة وستة ورس
- ٤ [على يد] أحمد بن جرير [القسم] طـ [سطا] [ب]
- ٥ [على يد] [ي] [ع] [أ] [د] [رحيم بن شوا] [أ] [مائة]
- ٦ [على يد] [ي] [ع] [أ] [د] [رحيم بن شوا] [أ] [مائة]
- ٧ [على يد] أحمد بن زرعة بن بدر ابن محمد خمسة وعشرين د [بنار]
- ٨ [على يد] [ي] [ع] [أ] [د] [رحيم بن شوا] [أ] [مائة]

٢ من الجلى أن «نحه» قد كتبت سهوا بدل كلمة (نشه) . معنى « جريدة » العام دفتر حسابات أو سجل ضرائب (راجع د . س . مرجليوت : كتاب نشوار المحاضرة وأخبار المذاكرة The table - Talk of a Mesopotamian Judge, Oriental Translation Fund new series ج ٢٧ ، لندن ١٩٢١ ، ص ١٠٩ ، ج ٨ ، ج ٢٨ ، لندن ١٩٢٢ ، ص ١١٩ ، والمريزي : خطط ج ١ ص ٧٣ ، ج ٣٥ ، وابن دقاق كتاب الانتصار بواسطة عقد الأمصار ج ٥ ص ٤٢ ، ج ٢٧ . على أنه من الواضح أن معناها الواضح هنا ، كما في أوراق البردي العربية

بمجموعة الجامعة الملكية بـ ميلانو P. Mil. arab. الطراز رقم ٥٣ ص ١ [جريدة بقية [ ] ، « حساب » ، وليس دفتر حسابات ، أى الدفتر الذي تدون فيه الحسابات .

٣ لا يظهر غير الأجزاء العلوية من حرف الألف واللام وكذا الجزء السفلى من حرف العين الوسيط، كلمة سنة وردت منه ( وقد اتصلت القفطان بخط قصير ) .

أما عن آل البيت العباسي الذين استخدموا في دواوين الخراج ، فليرجع القارئ إلى المقال الذي نشره المؤلف : Eine arabische Grundsteuer quitting von Tahre 297d. H. : Maspers ج ٣ ( القاهرة ١٩٣٤ ) ص ١١ وما يليها .

٤ لم يبق إلا آثار من حرف اللام من ال المعروفة بكلمة القسطال . وقد انفصلت سخامة صغيرة من ورقة البردي . وعلامة المراجع بأسفل الاسم ظاهرة ظهورا ضئيلا ، وقد تطرق إليها كثير من التلف .

٤-٥ للوقوف على العلامة التي بأسفل الاسم ، يراجع رقم ٢١٦ ص ١٧ ( ص ١٠ وما يليها ) .

٥ لم يبق إلا آثار ضئيلة من الحرفين الأيمن من كلمة « يدى » . يثبت الجهر كثيرا . كلمة « شوال » ( تطرق التلف إلى حرف الألف ) . بقى من الجزء السفلى من حرف الألف ( الذى يتصل بكلمة مائة ) وجزء صغير من حرف الياء التالى في نهاية السطر .

٧ دى تظهر ظهورا ضئيلا غسب .

٨ لم يبق إلا حرف العين الأول في هذا السطر .

٢٧٨

( لوحة ١٥ )

حساب خاص بضرائب

الطراز رقم ٣٥٧ ، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة ( التاسع الميلادى ) .

وهو على ورق أبيض رقيق ، ولكنه قذر . يبلغ طوله ١٢ سم وعرضه ١٣,١ سم . وبوجه الورقة ١١ سطرا من حساب ضريبة مكتوبة بحبر أسود بخط دارج منظم ، والنقش مبغرة وقليلة ،





ويظهر الورقة آثار سنة أسطر كتبها آخر بجر أسود . وهي خاصة أيضا بحساب ضريبة .  
وقد طويت الورقة طيا موازيا للأسطر من أعلى إلى أسفل ، ويبلغ عرض الطبقات المتواليات :  
 $2 + 2,3 + 2,4 + 2,6 + 2,7$  سم .

ومن المرجح أن يكون هذا الطراز قد كشف في الأثيونين .

وباستثناء الجانب الأيسر الذي انفصل ، نرى أن ورقة البردي في حالة جيدة .

بسم الله الرحمن الرحيم

١ مبلغ ما صح من مال اسمتى والبدروموني دفعات شتى نق [ذ] اجم ابي [ب]  
٢ منه على يد اصطفين بن جريح الجهيذ • وايضا على [يد] ي

٣ من جهة ابلي • اصطفين •

٤ ومنه على يد ثيدر بن سباح الكاتب •

٥ وايضا على يد بنحس اخو قوريل صح • وايضا على يد

٦ العيين ١٠٥٧ ، ١٠٥٧ ]

٧ قطع « ١٠٥٥ » مشرق • ابو هـ .

٨ ومن السـ فـ ١٠٥٧ ، ١٠٥٧ • وايضا على [يد]

٩ ١٠٥٧ ، ١٠٥٧ ، ١٠٥٧

١٠ ١٠٥٧ ، ١٠٥٧ ، ١٠٥٧

١١ الرقيم وردت هكذا في الأصل .

١٢ تكرار من المكان اسم في مجموعة المخطوطات العربية بمكتبة بوزليان بجامعة أكسفورد ،  
١٧١٠ ، بالظهر ، من ٧٠ .

للوقوف على قربة البديرون يرجع إلى رقم ٢٧٥ من ١٠ (ص ٢١٩) من هذا السفر .

٤ الاسم (ابلي) غامض . وقد يكون تركيب كلمة *ana* والصيغة المختصرة للاسم اليوناني *Λαριος* أو *Λαρος* (ف برايسكه ، *Namenbuch* ، عمود ٢٩٣) محل نظر . يمكن عن  
تبادل لرى *Δαρος* أيضا (المرجع نفسه ، عمود ١٩٣) .

وإذن تبادل *Δ* ، *δ* ، *د* - . ولكن ينبغي أن يلاحظ أنه من الأفضل أن يقوم مقامها *هـ* التي  
في نهاية اسم ما .

٦ وردت قوريل كاملة النقط في الأصل .

٨ قطعة هي جزء صغير من عملة تزن ثباتا أو طسوجا بل تزن حبة (راجع ج ٣ ص ٢٠٠ وما يليها) اقتطعت من درهم أو من دينار (راجع ج ٥ ص ١٨٨٢) [ص ٢٥] ، *H. Sauvare* ،  
الإسلامية ، المجلة الآسيوية الفرنسية سلسلة رقم ٧ ١٩٣٥ [ص ٢٥] ، *Inatériaux pour servir à l'histoire de la numistique et de la métrolopie* ،  
*Journal Asiatique* . ولو أن استعمال هذه القطع لم يكن مسموحا به في التجارة ونقل السلع  
بناء على النظرية التي وضعها الفقهاء ، فإن هذا القانون لم يعد هذا القيد القانوني أي الثغرات من  
الناحية العملية . راجع ج ١ ج ١٩٣٥ (رقم ٢ ص ٤) (ورقة البردي  
*Texte Sur Wirtschaftsgeschichte Aegyptens* ، *Archiv Orientalni* ج ٧ ١٩٣٥) (رقم ٢ ص ٤) (ورقة البردي  
بمعرض الأرشيدوق دير بقينا رقم ٧٦٨) ص ٤٤٠ وما يليها ، ٤٤٧ .

تشير « مشرق » إلى النفود التي كانت تضرب في البلاد الشرقية ، وربما كانت تشير إلى أصهبان  
أو سمقند بوجه خاص ، وكان كلا البلدين يحمل هذه التسمية : المشرق . راجع و . كدريجن  
مختصر النفود الإسلامية ( *a manual of Muslim Numismatics* ) ، منشورات الجمعية  
الإسلامية ج ٧ (لندن ١٩٠٤) ص ٢٠٢ . راجع أيضا مجموعة أوراق البردي العربية بدار الكتب  
المصرية رقم ٦٨٢ بالوجه ٢ ص ٦ (دينارين مشرقية) ، بالظهر ٢ ص ٢ (دينارين مشرقية  
والباقي قطع) .

٩ أما عن استعمال الصكوك (*ills*) والسفانج (*cheques*) في دواوين الخراج ، فينظر  
ج ٣ ص ١٨٤ ، و . فيشال *W. Fischel, The Origin of Banking in M-diaeval* ،  
*Islam, JRAS* : أصول الصرافة في العصر الإسلامي الوسيط (مجموعة النجدة الإسلامية الملكية



بأنجلترا سنة ١٩٣٣) ص ٢٠ وما إليها . وقد ورد ذكر تعبيرات سفتجه وسفناج أيضا في ورقة  
البردى المحفوظة بمجموعة برلين رقم ١٥١٥٨ ص ٨٧ ، ورقم ١٥١٧٦ ، بالوجه ، ص ٢ .

۲۷۹

(لوحة ٢٧)

### حساب خاض بضرائب

الطراز رقم ٤٨٤ ، يرجع تاريخه إلى سنة ١٣٠١ هـ (٧ أغسطس سنة ١٩١٣ إلى ٢٧ يوليو سنة ١٩١٤ م) .

وهو على ورق بردى رقيق أمتزج فنج ، طوله ١٠,٥ سم وعرضه ٢٤ سم . وقد بدأ الكاتب في كتابة مسودة الحساب بوجه الورقة حيث بقيت ثمة أسطر موازية للألياف الأفقية ثم تابع كتابة النص على ظهر الورقة حيث بقيت تسعة أسطر على عرض الألياف العمودية . وفوق البسملة التي يكشف حساب الضريبة كُتبت بسملة أخرى على سبيل التجربة . وفوق هذا الكلام كتب الكاتب صيغة حبسنا الله الغرض نفسه ثم أنزلها حتى أن السطر لا يظهر الآن إلا قليلا . وقد كُتبت جمع النصوص بنفس الخط المنظم الذي بدى على مهارة الكاتب . وقد أضيفت النقاط أحيانا ، ويتميز حرف السين بخط مائل .

ولا يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

وهو كامل في الجانبين الأيمن والأيسر ، وقد انفصل من أعلاه وأسفله . وعلى الوجه فوراغ يبلغ عرضه ٣ - ٤ سنتيمتر فوق النص . وقد تحرق التلف إلى ظهر الورقة بفعل التقشر .

بالوجه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دینار

٣ مبلغ ما [ثبت علينا في هذه الدفعة لخراج سنة احدى وثلاثمائة وثمانين] ١٨٩٨

۴ مع الحشوشی دینار

هـ وذلك فى ديو[ان] [الـخـ] — [ر] [ج ٠٠]

بالظهر

$$u[\quad], [\quad], \cdot[\quad]$$

ديوان الخراج

۳ یوم ذی الحجه [۱۰] ————— ۴ 'z'δ' β; α)z'δ' β;

٤ منه على [!دی جراج] وسمعون علی الجواز [ ] ٣١١

۵. وعلی ید [ی] احمد [بر] عبس' وعلی ی [مدی ثی] در (۱۵)

۶ وعلی یدی المسح [-] [لی] ۱۵۵' وعلی یدی ف[ا] [کتاب ۷۴]

۷ وعلی یدی [ ] - [ب] ن و [ ] ان ۸' ۹ وعلی یدی [ ] وبقی ۱۷

۸. علی یدی [ ] . [ ] بن عبد الرحمن بن عمر ؓ [ ]

]

بِالْوَجْهِ

٢ « هذه » (صحيح حرف المراءى عن فى التى كررها الكتب سهوا) متروطة فى الأصل .

• لا يزال رأس حرف الفاء باقيًا . يتحرك "الف" إلى "ديوان" . ثم يترك إلا الأجزاء العلوية من حروف الدال والياء والألف والوون . لا يظهر من كلمة "أخرجوا" إلا الأجزاء العلوية من الحظوظ العمودية من ال المعرفة والألف المحدودة ، وكذا الخط الأنفي الذي يصل حرف الهاء والراء .

بالظهور

١ زال هذا الطور تماماً باستثناء الأجزاء السفلية من خمسة حروف أو أرقام .

٤ سمعون منقوطة في الأصل .

٤. بالإضافة إلى قراءة الجواز، فإنه من الممكن أن تقرأ الخوار أيضاً على ما ذكره الذهبي في كتاب المشبه ص ١٢٥

هناك طرق مختلفة لقراءة اسم الأب عيس . وبناء على ما ذكره الذهبي يمكن أن نختار بين عيس ، غبش ، عيش ، عيش ؛ ولكن أفضل قراءة تبين أنها الأكثر شيوعا .

٦ ليس من اليسير قراءة الاسم بوضوح . من المرجح أن نقرأ اسم الصناعة في آخر السطر « الحساب » .

٧ قد يهين المرء بميله إلى تكلية اسم الأب و [رد] انب (وقد ورد حرف النون منقوطة في الأصل) ، ولكن ثمة مكانا صغيرا جدا لا يسمع بكتابة « رد » في الفراغ الذي بين حرفي الواو والالف . وذلك راجع إلى تآكل الألياف العمودية .

٨ الرحمن منقوطة في الأصل .

۲۸۱، ۲۸۰.

### حساب خاص بضمرائب

الطراز رقم ٣٥٩، يرجع تاريخه إلى سنة ٣٤٢ هـ (١٨ مايو سنة ٩٥٣ إلى ٧ مايو سنة ٩٥٤ م).

وهو على ورق أصفر مائل إلى السدرة طوله ٩١٥ س. ويوجه الورقة سنة ١٨٤٠ من حساب خاص بضرائب مكتوب بجبر أسود، بخط منظم واضح (١)، والنقش بمعمرة وقليلة وبظهر الورقة ثلاثة أسطر من حساب آخر خاص بضرائب يشير إلى النجوم التي تستحق الدفع في شهر أمشير. وقد كتبت بخط دارج صغير (ب).

ولا يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

وقد انفصلت القطعة من جميع جوانبها عدا الجانب الأيسر. وقد زال السطر الأول من النص الذي يظهر الورقة تقريبا .

بالوجه

١ [ع المنكرية لسنة اثني واربعين وثلاثمائة

[ ٢ ] بنوی ساقیة بعدان

ان سوسوم, \_\_\_\_\_ ۳

٤ : الجهد الى . [فد] ملح سدى

• [ηζσϩ] أمية س η'ϩπϩ

για  $\dots d \dots$  :

بالظهور

٢ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۳ مبلغ ما صح لانجم ام ————— [شیر

بالوجہ

١ تطرق المؤلف جزئياً إلى عدد «مائة» من التاريخ . وهذه الكلمة كُتبت بخط بدل على السرعة . ومع ذلك فمن الصعب أن نضع في كلمة أخرى غير كلمة ثمانمائة موضع النظر .

تغير النسبة المنكحرة إلى أسرة المنكحرة الذي تقلد قضاء مصرفي العاشر من رجب ٢١٢ إلى العاشر من شهر ذي القعدة من سنة ١٣١٥ هـ (الحاسم من شهر نوفمبر ١٨٢٧ إلى التاسع والعشرين من ديسمبر سنة ١٨٣٠ م). وقد ورد هذا اللفظ أيضا في مجموعة أوراق البردي للا رشيدوي رزق بيثا رقم ٢٠٩٠ ص ٤. راجع الكندي: كتاب الولاد ص ٣٣ وما يليها. وكان المنكح - على ما يظهر - مائك هذه الضميمة السابق.

٤ بالإضافة إلى قراءة الجواز، فإنه من الممكن أن تقرأ الخوار أيضاً على ما ذكره الذهبي في  
كتاب المشبه ص ١٢٥

هناك طرق مختلفة لقراءة اسم الأب عس . وبناء على ما ذكره الذهبي يمكن أن نختار بين عيس ، غيس ، عيش ، عيش ؛ ولكنني أفضل قراءتها عيس لأنها الأكثر شيوعا .

٦ ليس من البسير قراءة الامم بوضوح . من المرجح أن قرأ الامم الصناعة في آخر المطر  
« الحساب » .

٧ قد يحس المرء بميله إلى تكملة اسم الأب و [رد] ان (وقد ورد حرف النون منقوطة في الأصل) . ولكن ثمة مكانا صغيرا جدا لا يسمح بكتابة « رد » في الفراغ الذي بين حرفي الواو والألف . وذلك راجع إلى تآكل الألياف العمودية .

٨ الرحمن منقوطة في الأصل .

۲۸۱، ۲۸۰.

### حساب خاص بضرائب

الطراز رقم ٣٥٩، يرجع تاريخه إلى سنة ٥٣١٢هـ (١٨ مايو سنة ١٩٥٣ إلى ٧ مايو سنة ١٩٥٤). وهو عل ورق أصفر مائل إلى اللسرة طولُه ٩١٥ سم. وبوجه الورقة ستة أسطر من حساب خاص بضرائب مكتوب بحبر أسود، بخط منظم واضح (١). واللفظ بعثرة وقليلة وبظهر الورقة ثلاثة أسطر من حساب آخر خاص بضرائب يشير إلى التجوّم التي تستحقّ الدفع في شهر أُمشير. وقد كتبت بخط دارج صغير (ب).

ولا يعرف بعد المكان الذي كشف فيه هذا الطراز .

وقد انفصلت القطعة من جميع جوانبها عدا الجانب الأيسر. وقد زال السطح الأول من النص الذي يظهر الورقة تقريباً .

بالوجه

١ [مع المنكدرية لسنة اثني واربعين وثلثمائة

بنوی ساقیة بعدان ۲ ]

وان σωμῆς ۱۱

٤ : الجهد الى . [فد] لبح ملى

• -η'εσχα αμείν η'εσχα

Qua . . . [ 7

بالظهور

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۳ مبلغ ما صح انجم ام ————— [شیر

بالوجه

١. تطرق المؤلف جزئياً إلى عدد « مائة » من التاريخ . وهذه الكلمة كتبت بخط بدل على السرعة . ومع ذلك فمن الصعب أن نضع أي كلمة غير كلمة مائة موضع النظر .

تشير النسبة المنكدرية إلى أسرة المنكدر الذي تقلد قضاء مصر في العاشر من رجب ٢١٢ إلى العاشر من شهر ذي القعدة من سنة ٣١٥ هـ (الخامس من شهر نوفمبر سنة ٨٢٧ إلى التاسع والعشرين من ديسمبر سنة ٨٣٠ م). وقد ورد هذا اللفظ أيضا في مجموعة أوراق البردي لا رشيدوق دثر بشيا رقم ٢٠٩٠ ص ٤. راجع الكندي : كتاب الولادة ص ٤٣٣ وما يليها. وكان المنكدر - على ما يظهر - مالك هذه الضيقة السابق.

٢ « بعدان » وردت بعدان في الأصل . لم يعرف بعد موقع المكان سابقة بعدان . تتركب بنسوى من *Na* و *Novi* ، وهي صيغة مختصرة لكلمة *Novi* التي وردت في ف . برايسكه ، *Namenbuch* عمود ٢٣٧

٤ بق جزء صغير من حرف اللام في ال المعرفة .

٥ أمية ن وردت هكذا في الأصل . لا أستطيع أن أتكهن بمعنى هاتين الكلمتين . ومن الجلي أن أمية هي صيغة قبطية مختصرة لكلمة *Apuia* التي ورد ذكرها في ف . برايسكه ، المرجع نفسه ، عمود ٢٤

٦ لا تزال آثار نحو أربعة أحرف ظاهرة في بداية السطر ، ولكنني لا أستطيع أن افترض أية صيغة تلائم صيغة الحروف الواردة في الأصل .

بالظهور

١ لم يبق من هذا السطر سوى الخطوط السفلية لنحو ثلاثة أحرف .

٣ للوقوف على أمشير ، وهو الشهر السادس من شهور القبط ، راجع ص ٨٦ من هذا الجزء .

٢٨٢

[ لوحة ٢٨ ]

حساب خاص بضرائب

الطرارز رقم ٣٧٧ ، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة ( التاسع الميلادي ) .

وهو على ورق مقوى استمر فاتح اللون طوله ١٩,٦ من وعرضه ٢٤ من . وعلى الوجه خمسة أسطر تتضمن كتابا خاصا مكتوبا من غير نقط بحجر أسود . والأسطر عمودية على عرض الألياف الأتقية . وعلى الظهر من أعلى عنوان يتصل بالكتاب الذي يوجه الورقة ، ومن أسفل ذلك حساب خاص بالضريبة ( يشتمل على ١٤ سطرا ) مكتوبة بحجر أسود موازية للألياف العمودية . والنقط قليلة جدا . وقد سوى الكتاب طيا موازيا للأسطر ، ويبلغ عرض الطيات المتواليات من أعلى إلى أسفل : ١,٧ + ١,٩ + ١,٩ + ٢,١ + ٢,١ + ١ + ٢,١ + ٢,١ + ٢,٣ + ٢ + ٢,٨ + ١,٢ من .

ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه الطراز . والكتاب في حالة جيدة بعض الشيء ، ولكن نظرا لأن قطعة عرضها ٧ وس قد انفصلت من الطيات العليا لورقة البردي ، أصبح العنوان الذي في ظهر الورقة غرواضح ولا يمكن قراءته .  
وقد تطرق التلف إلى الورقة التي في الجانب الأيمن وفي أسفلها ، وبقى الهامش الأيمن في الجزء الأعلى وفي الجانب الأيسر .

٢ « بعدان » وردت بعدان في الأصل . لم يعرف بعد موقع المكان ساقية بعدان . تركب بنوى من Not و Not، وهي صيغة مختصرة لكلمة Not التي وردت في ف . برايسكه ، Namenbuch عمود ٢٣٧

٤ بنجره صغبر من حرف اللام في ال المعرفة .

٥ أبة ن وردت هكذا في الأصل . لا أستطيع أن أتكهن بمعنى هاتين الكلمتين . ومن الجبل أن أبة هي صيغة قبطية مختصرة لكلمة Ahiyas التي ورد ذكرها في ف . برايسكه ، المرجع نفسه ، عمود ٢٤

٦ لا تزال آثار نحو أربعة أحرف ظاهرة في بداية السطر ، ولكنني لا أستطيع أن اقترح أية صيغة تلائم صيغة الحروف الواردة في الأصل .

بالظهور

١ لم يبق من هذا السطر سوى الخطوط السفلية لنحو ثلاثة أحرف .

٣ للوقوف على أمشير ، وهو الشهر السادس من شهور القبط ، راجع ص ٨٦ من هذا الجزء .

٢٨٢

### [لوحه ٢٨]

حساب خاص بضرائب

الطراز رقم ٣٧٧ ، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث للهجرة ( التاسع الميلادي ) .

وهو على ورق مقوى أسمر فاتح اللون طوله ١٩,٦ سم وعرضه ٢٤ سم . وعلى الوجه خمسة أسطر تتضمن كتابا خاصا مكتوبا من غير نقط بحبر أسود . والاسطر عمودية على عرض الألياف الأفقية . وعلى الظهر من أعلى عنوان يتصل بالكتاب الذي بوجه الورقة ، ومن أسفل ذلك حساب خاص بالضرريبة ( يشتمل على ١٤ سطرا ) مكتوبة بحبر أسود موازية للألياف العمودية . والنقط قليلة جدا . وقد طوى الكتاب طيا موازيا للاسطر ، ويبلغ عرض الطيات المتواليات من أهل إلى أسفل : ١,٧ + ١,٩ + ١,٩ + ٢,١ + ٢,١ + ١ + ٢,١ + ٢,٣ + ٢ + ٢,٨ + ١,٢ سم .

ولم يعرف بعد المكان الذي كشف فيه الطراز . والكتاب في حالة جيدة بعض الشيء ، ولكن نظرا لأن قطعة عرضها ٧ سم قد انفصلت من الطبقات العليا لورقة البردي ، أصبح العنوان الذي في ظهر الورقة غير واضح ولا يمكن قراءته .

وقد تطرق التلف إلى الورقة التي في الجانب الأيمن وفي أسفلها ، وبقى الهامش الأيمن في الجزء الأعلى وفي الجانب الأيسر .







٤	وعن الجالية	١	[[الب]]
٥	سنة ٢٠٠ / طه		
٦	منه من الخراج		
٧	وعن الصرف		[[...]]

- ١ هناك كتابة قد أزيلت بعد  $\pi$  ، التي لا يمكن قراءتها مطلقا .
- ٤ من الممكن أن نقرأ الكلمة الأخيرة في هذا السطر « القصب » ، ولكن قراءة آل المعرفة وحرف الباء فقط محققة بعض الشيء . وقد أزال الكتب الإضافة .
- ٥ قراءة بداية السطر على شكل  $\pi$  لم يبق إلا الجزء العلوي من  $\pi$  الذي في نهاية السطر . ومع ذلك فإن قراءته غير محققة .

طهنا التي ورد ذكرها أيضا في مجموعة أوراق البردي للأرشيدوق وير رقم ٣١٥٧ ص ١٦ تعادل طهنا الجبل الحديثة ، بمركز المنيا ، بمديرية المنيا . وهي قبالة إطسا ، وعلى بعد أحد عشر كيلومترا تقريبا شمال شرق منية ابن خصيب ، وعلى مسيرة ربع ساعة من النيل بين البلدة الثانية وجبل الطير (راجع بيدكر : مصر والسودان K. Baedeker, Aegypten und der Sudan ، لينج سنة ١٩٢٨ ، ص ٢١٢ و ٢٢٨ ، كشف المدن والقرى والدماسك وغيرها في مصر ، Liste des villes, villages, etc. de l'Égypte hameaux, etc. de l'Égypte ، الجدول ص ٩٩) وقد ورد هنا طهنا الجبل خطأ ، وعلى باشا مبارك : الخطة الجديدة للتوقيعة ج ١٣ ، القاهرة سنة ١٣٠٥ هـ ، ص ٦٠ وما يليها . وهذا الاسم يعادل على ما ورد في ج . ما سيرو Notes au jour le jour ج ٣ (أعمال جلسات جمعية الآثار المسيحية PSBA ج ١٣ سنة ١٨٩١) ص ٥١٥ طه - طهني Ta-Tehni المصرية وقد ذكر جومار E. Jomard, Description des antiquités de l'Heptanomie في كتاب وصف مصر Description de l'Égypte ج ٢ (باريس ١٨١٨) ، الباب السادس عشر ج ٢ ص ٤٥ وما يليها ، أن هذا المكان خريفس  $\Delta\gamma\alpha\sigma\pi\alpha$  وقد أثار أ . أميلنو : جغرافية مصر في العهد القبطي La géographie de l'Égypte à l'époque Gopte ، ص ٣٢ وما يليها ، الشك حول إثبات صحة هذا المكان ، ولكنه يقرر أن برج أحموس (bourg d'Achoris)

ربما كان يقع هناك . وقد أميط اللثام عن تبعية طهنا لكورة الأشموين ، وذلك على ما أورده ابن الجيعان : التحفة السنية ، ص ١٨١ و ٢١ (حيث ورد بجاء هذا الاسم طهنا) ، وابن دقاق : كتاب الانتصار بواسطة عقد الأمصار د . ص ٣٠ و ٢٦ وما يليه (حيث ذكرت طهية خطأ بدل طهنا) ، وعبد اللطيف البغدادي : الإفادة والاعتبار ، طبعة س . دى سامى ، ص ٦٩٦ ، رقم ٨٠ (حيث ذكرت طحنه ، وهي خطأ جلى) . وابن مسكويه : كتاب الدواوين ، طبعة عزيز سوريال عطية (القاهرة ١٩٤٣) ص ١٦٣ .

٧ هناك آثار ثلاثة أرقام مطموسة في نهاية السطر .

٢٨٤

كشف خاص بضرائب

الطراز رقم ١٩١ ، بالظهور ، يرجع تاريخه إلى القرن الثالث لوجيزة (التاسع الميلادي) . للوقوف على وصف هذا الطراز ، ينظر رقم ٣٠٠ (ص ٢٣) .

١	نقى	١	تلا	ع
٢				
٣				
٤	مجهز			
٥	مجهز			
٦	مجهز			
٧	مجهز			

١ للوقوف على تلابكورة الأشموين ينظر ابن دقاق : كتاب الانتصار بواسطة عقد الأمصار ج ٥ ص ١٨ وما يليه . ابن الجيعان : التحفة السنية ص ١٦٥ و ٨ وما يليه (بتلا) ، وعلى باشا مبارك : الخطة الجديدة للتوقيعة ج ١٠ (القاهرة ١٣٠٥ هـ) ص ٣٠ و ١٩ وما يليه .

• ۲۲ و ۱۷ و

لوحة رقم ١٦

وورقة البردى في حالة سيئة جدا ، فهي منقوبة ومناكلة بفعل الأرضة في مواضع عدة .

[illegible]

٢٨٨

## ( لوحة ١ )

تقرير عن شئون اتصال بمساحة مزرعة .

١٩٩٩ رقم ٩٩ على الوجه . نحو سنة ٢٣٦ هجرية ( ٨٥١ ميلادية ) . للرجوع الى الايضاحات  
يراجع رقم ٩٨ ( السفر الثاني صفحة ١٠٩ ) .  
وبما أن النص الذي على الظاهر تاريخه ٢٣٦ هجرية فإن الخطاب يحتمل غالبا أن يكون في هذا  
التاريخ تقريبا .

## على الوجه

١ [ ] ان ٠٠٠ [ ]

٢ [ ] فيهم يوم السبت و[هـ]و اليوم ال[ذ]ى

٣ ٠٠٠ [ ] في المساحة فسلت عليهم وسالوا

٤ جميعا عنا و[ع]ن [ ] فاخبرتهم بسلامتك واخبرنى أبو عثمان

٥ بسبب ابو عبد الله و[ا]ل[ا]ل الام[ر] عن [ ] أن سوكل وكان من قوله

٦ اردت انكم صرتم[ن] الى وخسرت حسن [بن حسين ولائى [ ]

٧ فى مصرى الى ليث وتركى [ا]ل[ا]ل عنده فاخبرته بالعم[ل] [ ]

٨ فى تخلفهم [ب]ا[ل]فسطاط وما خفت من امر شعيب وسالت شعيب

٩ النظر فى امر [الخر]اج فقال [ ] امتل عن نراجه حتا تدرس

١٠ وتدرا فان فضل له شئ ارسلت به اليه فاخبرته انه لا يفضل

١١ له شئ واخبرته بما كتب به ابو عبد الله الى فقال اعمل

(\*) هذا الزم وثقه في بدء الوصف لكل ورقة يردى بشير الى رقم الجردية في مجموعة دار الكتب المصرية ( المراجع ) .

- ١٢ فيد بما احيت وصرنا الى بقعة لنا من الشركة فيها فدان ٤٤٠  
 ١٣ فامر القصاب بالرفق فصيرها فدان ٨٧%٥٠ فشكلته على  
 ١٤ ذلك وصرت الى البقعة التي فيها بنى وين ابو عبد الله فلما  
 ١٥ نظر اليها قال عز والله [على] وامر ايضا القصاب  
 ١٦ بالرفق في المساحة [فد] بصيرها فدان ٧٤١%٥٠ حمدت الله  
 ١٧ على ذلك كثيرا وسخره الله لنا في المساحة مسمحة ومسححة بقية  
 ١٨ مالت من ارض الشركة فاحسنوا لنا في ذلك ايضا جميلا  
 ١٩ بخوامم الله كثيرا وعافاهم فارجوا ان يكون اقل ما طرح  
 ٢٠ عنا في مساحة الشركة فدان والحمد لله على ذلك وما سعله  
 ٢١ فما هي بقية خاننا في غلته [بته] واخيرا ولا ضمان في العرا[س]  
 ٢٢ ٠٠٠ ]

(التعليقات):

- ٥ من المحتمل أن تكون العبارة التي في آخر هذا السطر هي أيضا (وكل مرفق له) .  
 ويلاحظ أن الاسم في عبارة « بسبب أبو عبد الله » ليس معربا طبقا لقواعد الأسماء الخمسة فكان  
 يجب أن يكون « أبي عبد الله » بسبب الإضافة .  
 ٦ لا تزال بقايا النون الأخيرة من كلمتي « حسن » و « بن » ظاهرة وكذلك رأس الميم  
 في كلمة « صرم » .  
 ٧ الأجزاء العليا لحرف « الف » وحرف « اللام » في كلمة « المال » لا تزال واضحة .  
 ١٢ كلمة « الشركة » يظهر هنا أنها تدل على « ملك عام » ، ويحتمل أن تكون « ملكا  
 عاما » شاعرا في هذه البيئة المحلية . ويمكن أيضا أن تكون اسم مكان ، على أنى لم أجد هذه الجهة

- في قوائم الأسماء المحلية في مصر ، وكلمة « الشركة » تجيء في أوراق البردي في مجموعة الأوراق  
 بدار الكتب المصرية طراز رقم ١٩٤ سطر ٧ وموضع هذه الجهة مجبول تماما .  
 ١٣ أن جميع المعاني الواردة في المعاجم لكلمة « القصاب » لا تتشبه مع المعنى هنا .  
 وأظن أنه يمكن أن تكون متصلة بكلمة « قصبة » (وهي المقياس المعروف المستعمل  
 في مساحة الأراضي) ، ويمكن بصدد هذه الكلمة مراجعة : البركسور أدولف جرومان  
 Einführung und Chrestomathie zur arabischen Papyrskunde 1, S. 177  
 وما بعدها . « والقصاب » بناء على ذلك كلمة تدل على الرجل تتصلب صناعته باستعمال « القصبة »  
 في المساحة أى القياس . وفي مجموعة أوراق البردي بالمتحف الحكري في برلين ١١٩٥٤ سطر  
 ٤ بنفس التاريخ تقريبا ما بين أن « المساحين » كانوا يستصحبون معهم « قصابين » .  
 وإن الفرق بين القياس الفعل لمساحة قطعة الأرض وبين السطح الذي قاسه المساح يبلغ  $\frac{1}{16}$  ،  
 $\frac{1}{16}$  ،  $\frac{1}{16}$  من الفدان في مصاحبة المالك .  
 ١٧ كلمة « المساحة » وردت في الأصل خطأ « المسحاحة » .  
 ١٨ السنة الأولى في كلمة « واحسنوا » تالفة .  
 ٢٢ لم يبق من هذا السطر إلا الأجزاء العليا من ثلاثة رماح (أطراف) لبعض الحروف .

٢٨٩

(لوحة ٢)

تقرير عن إدارة مزرعة

طراز تاريخ رقم ٧/١٧٣٥ يرجع تاريخه إلى القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي) .  
 لونه داكن وورقه رقيقة طويلا ١٧,٧ سم م وعرضها ٢٤ سم م . ونص الخطاب مكتوب  
 على الوجه بجهر أسود وفي خطوط عمودية على الألياف الأمتية ، والنقش قابلة جدا ، ولكن الشين  
 في مرات كثيرة تحيد فوقه شرطه قديمة مائلة ، وفي كلمة واحدة فقط (٢٠١) نجد فوقه ثلاث  
 نقط بعضها بجانب بعض . والنقش كتبه الكاتب بقلم ردي . ونوعه يدل على أنه في القرن الثالث

- ١٢ فيه بما احببت وصرتا الى بقعة لنا من الشركة فيها فدان ٥٠  
١٣ فامر القصاب بالرفق فصيها فدان ٥٠٪ ٥٠٪ فشكرته على  
١٤ ذلك وصرت الى البقعة التي فيها ببنى وبين ابو عبد الله فلما  
١٥ نظر اليها قال عز والله [ع]لى وامر ايضا القصاب  
١٦ بالرفق في المساحة [ف]صيها فدان ٥٠٪ ٥٠٪ فخذت الله  
١٧ على ذلك كثيرا وخذره الله لنا في المساحة ومسحتنا بقية  
١٨ مانا من ارض الشركة فاحسنوا لنا في ذلك ايضا ججيلا  
١٩ بخزاهم الله كثيرا وعافاهم فارحوا ان يكون اقل ما طرح  
٢٠ عنا في مساحة الشركة فدان والحمد لله على ذلك وما سعله  
٢١ فما هي بقية خاننا في غل[نته] واخيرا ولا ضمان في الدرا[س]  
٢٢ . . . ]

## (التعليقات) :

- ٥ من المحتمل ان تكون العبارة التي في آخر هذا السطر هي ايضا (وكل مرفق له) .  
ويلاحظ ان الاسم في عبارة « بسبب ابو عبد الله » ليس معربا طبقا لقواعد الأسماء الخمسة فكان  
يجب ان يكون « أبى عبد الله » بسبب الإضافة .  
٦ لا تزال بقايا النون الأخيرة من كلمتي « حسن » و « بن » ظاهرة وكذلك رأس الميم  
في كلمة « صرم » .  
٧ الأجزاء العليا لحرف « الف » وحرف « اللام » في كلمة « المال » لا تزال واضحة .  
١٢ كلمة « الشركة » يظهر هنا أنها تدل على « ملك عام » ، ويحتمل أن تكون « ملكا  
عاما » شاعرا في هذه البيئة المحلية . ويمكن أيضا أن تكون اسم مكان ، على أن لم أجد هذه الجهة

في قوائم الأسماء المحلية في مصر ، وكلمة « الشركة » تحق في أوراق البردي في مجموعة الأوراق  
بدار الكتب المصرية طراز رقم ٤١٩ سطر ٧ وموضع هذه الجهة يجوز تماما .

- ١٣ أن جمع المعاني الواردة في المعاجم لكلمة « القصاب » لا تتشعب مع المعنى هنا .  
وأظن أنه يمكن أن تكون متصلة بكلمة « قصبة » (وهي المقياس المعروف) تستعمل  
في مساحة الأراضي) ، ويمكن بصدد هذه الكلمة مراجعة : الدكتور أدولف جرومان  
Einführung und Chrestomathie zur arabischen Papyruskunde 1, S. 177  
وما بعدها . « والقصاب » بناء على ذلك كلمة تدل على الرجل تتصل صناعته باستعمال « القصبة »  
في المساحة أي القياس . وفي مجموعة أوراق البردي بالمتحف الحيكومي في براين ١١٩٠٤ سطر  
٤ بنفس التاريخ تقريبا ما يبين أن « المساحين » كانوا يستصحبون معهم « قصابين » .  
وإن الفرق بين القياس الفعل لمساحة قطعة الأرض وبين السطح الذي قسمة المساح يبلغ  $\frac{1}{16}$  ،  
 $\frac{1}{16}$  من الفدان في مساحة المسالك .

- ١٧ كلمة « المساحة » وردت في الأصل خطأ « المساحة » .  
١٨ السنة الأولى في كلمة « واحسنوا » نالفة .  
٢٢ لم يبق من هذا السطر إلا الأجزاء العليا من ثلاثة رماع (أطراف) لبعض الحروف .

٢٨٩

## (الوحدة ٢٠)

تقرير عن إدارة مزرعة

طراز تاريخ رقم ٧/١١٣٥ يرجع تاريخه إلى القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي) .  
لونه داكن وورقه رقيقة طويلا ١٧,٧ سم وعرضها ٢٤ سم . ونحن الخطاب مكتوب  
على الوجه بغير أسود وفي خطوط عمودية على الألياف الأفقية ، والنقطة قليلة جدا ، ولكن الشين  
في مرات كثيرة نجد فوقه شرطة قصيرة مائلة ، وفي كلمة واحدة فقط (٢٠١) نجد فوقها ثلاث  
نقط بعضها بجانب بعض . والخط كتبه الكاتب بقلم ردي . ونوعه يدل على أنه في القرن الثالث

Q

وورقة البردى أكلتها الأرضة وبها فتوب في مواضع كثيرة . والحزء الأعلى من الخطاب قد اختفى تماما ، والهامش الأيمن ممزق قليلا والسطر الأخير مقطوع في بعض أجزاءه . الرقم العام للطرز : ٠٣٣٤٦ .

1

2

[illegible]

١١ [الح] من أبي العباس وكل من [أ]ل ابن محمد رجل ولا بد من رجل آخر وكل وكتب في كل ضمنية مع التقبل فقد كتبت

١٢ لك ماعرفه وأنا رايت في الحفا والشعر والله الله القوي رحمه [أ]ب المديس اشترى لنا .....

١٣ واسما كثيرا . . . للبراب وغيره وكل علينا بالجل الآخر فانما [الآخر] اليه والعمل علينا كثير ذكرت كلمة

١٤ من عندك وكتب الحسابات لبيت الله صاحب خراج ولا [أ] حاجة ومع ان كان فانك تبث بوليد فابث به ورجل

١٥ [أ] فان موسى لا يقدر فيخرج جرون بيت مع ابي زكري فاعلم ذلك فربناك الله السكاب الى بجزرك وحالك

١٦ وربما احببت وبما ذلك بذني اليه ان شاء الله حفظك الله وابقاك واتم [أ]مهم عليك وكرمته لك وكتبت يوم الجمعة

١٧ بعد العصر وقد بعث اليك بجزاب كتاب الرجل الذي يسكن في دار رولج باكسا فارسلت الى ان شاء الله

١٨ والتوزيع الذي بعث به عبد القائم بما يسوا قليل ولا كثير انما هو وطن وقد اردت البعث به اليك لو احببت

١٩ [أ] . . . فقل ان جيد روى لا اشترى مثل هذا القطار . . . فانه و [أ]هم ردى لا خيره من . . . على ذلك

(التعليقات) :

١ لم يبق من هذا السطر إلا الأجزاء السفل من ١١ حرفا بعد كلمة « المزارعين » .

٢ كلمة [ب] استفضلوه وردت في الأصل هكذا : [ب] استمصلوه .

٣ الكلمة التي بعد « كشفت » ، والتي لم يبق منها سوى أجزاء صغيرة من حروفها ، غير واضحة . وفي آخر هذا السطر آثار من أربعة حروف وهي في حالة لا تسمح بقراءتها حقيقة .

٤ ليس من المؤكد إن نقول أن ذلك حرفا متوسط الحجم جاء بعد « الألف » ولكن من المحتمل أنه كان « د » . كلمة « ق » ( غير مقطوعة ) قد كتبت صوابا بدلا من كلمة « عليهم » التي كانت قد أضيفت فوق السطر .

وبخصوص إحصاء النخل ، وهذا الذي يظهر أنه طلب لتقرير الضريبة على أدغال النخل ، يراجع السفر الرابع صفحة ١٠٠

٥ الكلمة الأولى في هذا السطر غير واضحة وقراءتها غير مؤكدة ، فمقد تكون [ب] . أو « الله » أيضا قد تكون مقبولة ، ولكن يبدو لي أن القراءة الأولى أقرب إلى الاحتمال ولم يبق من كلمة « كان » إلا آثار من الكاف والألف والنون ، كلمة فشهد كتبت في الأصل هكذا : فشهد . الحرف الأخير من كلمة « هنوه » قد تلف تماما بسبب التقشر .

« أيب » بين الاسم القبطي eenin في : G. Heuser Prosopographie von Ägypten IV (Heidelberg 1938) صفحة ٤٨

بخصوص كلمة « ديبى » راجع السفر الرابع صفحة ١٢٥

٦ لم يبق من حرف الواو إلا الجزء الأخير كلمة « الدعى » أو « الدعى »

(واللام قد تلفت) يمكن أن نقرأ كذلك « الدلمسى » . إن العبارة تجسمها من أول كلمة « هم » إلى كلمة شهادته قد زالت لأن الكتاب يحاها .

هناك طرق مختلفة يمكن أن يقرأ بها الاسم « عثر » ، وعلى حسب ما جاء في كتاب « المشتبه » للدعبي يمكن أن تختار صورة من الصور لآنية عبر ، عبر - عثر - عثر ، ولكن أفضل الصورة الأولى لأنها اسم متداول كثيرا .



وإذا اعتبرنا أن السنتين اللتين بعد حرف العين (أو الفين) هما جزءان من حرف لم يكتب بناية وهو حرف السين أو الشين ، فإن الكلمة تتألف مما يمكن أن تكون الدغشي . وهذه الكلمة تكون منسوبة إلى « دغش » وهي فرع من القبيلة الكبيرة المعروفة وهي طي . راجع كتاب « لب اللباب » للسيوطي صفحة ١٠٥

٧ بقى من كلمة « شهادته » السنتان الأوليان من الشين وجزء من الماء المتوسطة . كلمة « منه » يمكن أن تقرأ أيضا « فيه » .

٨ حرف الدال من كلمة « فود » قد تلف جزء منه ، وقراءة هذه الكلمة بناء على ذلك ليست مؤكدة .

٩ إن الكأس الأخيرة في اللام من كلمة « الأول » وفي الفاء من كلمة « في » قد تلفت .

١٠ الكلمة الأولى من هذا السطر يمكن أن تقرأ « الطهانة » (؟) . والكلمة التي بعد كلمة « صاحب » قد تلفت بسبب نقشر ورقة البردي ، والآثار الباقية من بعض حروفها تسمح بأن تقرأها « الأرض » كما كتبناها في النص .

١١ كلمة « كتبت » وردت في النص هكذا : « وب » ويظهر أن هذا خطأ من الكاتب .

١٢ بعد الفراغ الذي يلي كلمة « برحته » نجد حرف « فاء » وبعبارة : « العدى اسرى لنا » وقراءة كل ذلك غير واضحة ، وبمجموعة الحروف التي تحي ، بعد ذلك غير واضحة وضوحا تاما .

وبخصوص كلمة « حنا » ورق بردي قديمي L راجع : أدولف جرومان ، Corpus Papyrorum Raineri Archiducis Austriae, Vol. II, Koptische Texte hg. V. J. Krall, I. Band, Rechtsurkunden, Wien, 1895 III, 1, ١١ ص ٢٢ .  
P. Lens esculenta Moench (Lentils) كلمة عدس r  
و صفحة ٦٨ Illustration de la flore. d'Egypte على حسب : Ascherson

يزرع بكثرة في مصر . راجع كتاب حسن المحاضرة للسيوطي ج ٢ صفحة ٢٣١ سطر ١٢ وصفحة ٢٣٣ سطر ٢٧ وكذلك كتاب صبيح الأعشى للفلقشدي ج ٣ صفحة ٣١١ سطر ١٩ وكذلك L. Keitmer, Sur quelques fruits en faïence émaillée datant du moyen empire B.I.F.A.O.

وكلمة « عدس » ترد مرات كثيرة في أوراق البردي العربية .

Papyrus Erzherzog Rainer. Führer durch die Ausstellung. Wien, 1894.  
مدس مقشر رقم ٦٦٠ سطر ٤ ورق ٢٧٢ على الوجه ٤ سطر ٩٨٤ ورق ٧٩٧ على الظهر سطر ٤ ،  
Sammlung der Papyrus Erzherzog Rainer in the Nationalbibliothek, Vienna طراز أوراق البردي العربية ٨٣٥٢ ، مجموعة أوراق البردي العربية في دار الكتب المصرية طراز رقم ٢٨٣ تاريخ رقم ٦/١٧٣٥ سطر ٧ ، أوراق البردي في مجموعة المتحف الحكومي في برلين رقم ١٥١٦٢ على الظهر .

انظر كذلك M.P.E.R. الجزء الثاني والجزء الثالث صفحة ١١٠ ، ١٨٨٧ Mittheilungen aus der Sammlung der Papyrus Erzherzog Rainer II, III, 1887. الجزء الثالث صفحة ١١٠ .

١٣ الآثار الباقية لأكثر من أربعة أحرف بعد كلمة « كتبت » لا تساعد على أى تكملة مقبولة للعبارة .

١٤ الكلمة الثامنة ليست واضحة تماما . وظاهر أنها أصبحت بدلا من كلمة أخرى .

١٥ الأحرف الثلاثة الأولى المنقطعة يمكن أن تقرأ « اخر » ، ولكن هذا غير مؤكد . ولا يمكن أن نذكر على التحقيق مقدار ما فقد من الكلمات بعد ذلك في هذا السطر لأنه لم يبق سوى بقايا قليلة من الحروف في هذا الفراغ . كلمة « ابى » أصبحت من كلمة « أبو » .

يحمل أن كلمة « بايت » تقابل الاسم القبطي παλιτ وبخصوص ذلك راجع الجزء الرابع ص ٣٩ .

١٦ « عين » وليم في كلمة « نعمته » واختياري وضوحا جزئيا فقط .

١٧ كلمة « الى » أصبحت بدلا من كلمة « إليه » .

« اكسا » مكان غير معروف .

١٨ آلة الدرس المعروفة الآن باسم نوري هي شائعة ومعروفة تماما وقد وصفها وصفا تاما نيبور : C. Niebuhr, Reisebeschreibung nach Arabien und andern umliegenden Ländern (كوتنباجن ١٧٧٤) صفحة ١٥١ وما بعدها (راجع لوحة رقم E ١٧) .

١٩ الكلمة الأولى قد تلفت تماماً، والثانية التي تحتوى على أربعة أحرف لا يمكن قراءتها، وكذلك الأحرف التالية غير واضحة . والكلمة التي بعد « فانه » يمكن أن تكون [ـف] أو [ـو] .  
تتبع الكلمة التي بعد « من » غامضة تماماً .

٢٩٠

## (لوحة ١)

خطاب خاص بالدفع وبالالتزام

طراز رقم ٤٧٢ في القرن الثالث الهجري (التسع الميلادي) .

لونه أسمر فاتح ، وورقة البردي رقيقة نوعاً . وطوله ١٥٨ سم وعرضها ٢١,٣ سم م  
والخطاب مكتوب على الظاهر بخط واضح ولكنه متدل إلى أسفل والمداد أسود والأسطر موازية  
للألياف الأفقية . والنقطة على الحروف قليلة . وعلى وجه الورقة خطاب من نمشة أسطر غير تامة  
كنمت على شكل أسطر على زاوية قائمة بالنسبة للألياف الأفقية بجهر أسود وبخط غليظ غير متقن .  
وعلى مسافة ٢,٤ سم م من الهامش العلوى وصلة بردية . والخطاب كان قد طوى أولاً طيات  
موازية للأسطر ولكن هذه الطيات أصبحت غير واضحة .

والمكان الذى كشف فيه الخطاب غير معروف .

وقى الخطاب تلف من عدة نواح : ذن أوله قد فقد . كما أن ورقة البردي تمزقت من أعلاها  
وقد اكتملت الأرضة في عدة مواضع . وهناك هوامش على أسفل الورقة وعلى الجانبين الأيمن والأيسر .

١ عنه عالمون فيها إليه ان شا الله

٢ وقد كتبت الى محمد بن الصدة أ[م]ره إن ازاح ابو الفضل الغلة ودفع تمام

٣ الثلاثائة دينر والخسين الدينير التي صار رباها عليها الى الجيهنذ وصحت

٤ قبله وعددا على يدى المستودع أن يطاقه ولا يوضى له في المقام

٥ بالمدينة ان احب المقام بها او الخروج منها الى الضياع وألا يزع العا[مل] إن

٦ يقدم به على ولا يخلفه فاعلم ذلك وانجل بما كتبت به اليك واكتب

٧ الى مع الجندى بما أن يكون من أبى الفضل أكرمهم الله ومنك في ذلك

(التعليقات) :

١ الجزء الأول من هذا السطر ليس واضحاً تماماً . رؤساطر العشرة منقطعة إلى حد ما .

٢ كلمة « وقد » منقوطة في الأصل . والكنتية غير واضحة تماماً .

٣ كلمنا « عليها » و « الجيهنذ » وردتا هكذا في الأصل .

٤ كلمنا « المستودع » و « في » وردتا هكذا في الأصل .

٥ كلمة « منها » (غير منقوطة) أضافها الكاتب فوق السطر . والكلمة الأخيرة قد تلفت  
تلفاً كبيراً . ولم يبق سوى أداة التعريف « ال » وجزء من العين والجزء الألف من الألف والجزء  
الألف من تجويف النون والهمزاتها ، وعلى ذلك فقرأه الكاتبين « العا[مل] أن » بعيدة من الحقيقة .

٦ كلمة « فاعلم » (غير منقوطة) قد صححت بدلا من كلمة أخرى أصبحت غير واضحة .  
كلمة « اليك » وردت منقوطة في الأصل .

٧ النقطة التي فوق النون من كلمة « ومنك » وردت في الأصل على شكل شرطة مائلة .  
استخدام الجنود لحل الخطابات راجع فيه :

IV = H.I. Bell. Greek papyri المتحف البريطانى

ومعها تذييل يحسوى على the Aphrodito papyri ج ٤ with texts أوراق بردي  
قبطية طبعها : ١٠ . كرم (Cum) لندن ١٩١٠ ، ج ٤ صفحة ٢٤ ٥٢٤ .

٢٩١

## (لوحة ٣ ، ٤)

تقرير مكتبه ويلى إحدى المزارع إلى سيده صاحب المزرعة

طراز رقم ٥٥١ تاريخه في القرن الرابع الهجري (لعاشر الميلادي) .

لونه أبيض مفسر على ورق مين ، طوله ٢٩,٨ سم وعرضه ٢١ سم وشفير مكتوب  
بجهر أسود وبخط جاف خالي من الجلود يدل على أن الكاتب ردى الخط . والنقطة تظهر بكنزة على

٧ الكلمات (اختار ، فاقده ، منك بما ، اغترب ، الموضع ، حتى ، اقبله ) وردت في الأصل هكذا .

٨ بخصوص الصيغة « وحسبنا الله وكفا » راجع رقم ٢٩٥ ص ١٧ (صفحة ٤٣) .

٩ الكلمات ( ايش ) وردت هكذا في الأصل .

وبخصوص التهجى العامي لكلمة « ايش » ( é ) التي ترد في P. E. R. F.

Papyrus Erzherzog Rainer, Führer durch die Ausstellung, Wien 1894

( ايش هي ) رقم ٨٨٢ ص ٦ .

Sammlung der Papyrus Erzherzog Rainer in the P.E.R. : Nationalbibliothek, Vienna

أوراق البردي العربية طراز رقم ٨٥٧٢ .

( ايش عندك ) ، راجع .

M. Bittner, Der vom Himmel gefallene

Crief Christi,

Akad. Wein Donkschr. LI (1905) P. 101 ;

وكتاب الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني ج ٩ ص ٢٦ .

٥ . كلمتا ( الشدل ، قلت ) وردتا هكذا في الأصل .

١ كلمته « يحقك » وردت هكذا في الأصل .

٢ كلمته ( يحسابك ) وردت هكذا في الأصل .

٣ الكلمات ( وافده ، لتعلمه ، ثم ، يحبي ) وردت هكذا في الأصل .

٤ الكلمات ( كلاك ، اليه ، بدلتى ) وردت هكذا في الأصل .

٥ الكلمات ( انك ، وقعت ) وردتا هكذا في الأصل .

٦ كلمته ( منه ) وردت في الأصل هكذا .

٧ الكلمتان ( وانا ، لينى ) « بدلا من لاني » راجع ص ٤ ، وردتا هكذا في الأصل .

٨ الكلمتان ( ان ، اشغالك ) وردتا في الأصل هكذا .

٥٩ كلمة ( كنتر ) وردت هكذا في الأصل .

٦ . الكلمات ( وقت ، يحبي ، من ) وردت هكذا في الأصل . وقد حذف اسم المكان الذي جاء منه الكتاب .

٦٣ كلمة ( لينه ) وردت في الأصل هكذا ( بدلا من لانه ) .

وبخصوص الاسم « هيل » انظر .

J. J. Hess, Beduinennamen aus Zentralarabien, S B Akad. Heid, 1912, XIX. Abh, P. 52.

٦٤ الكلمتان ( ونسيت - فاعلمه ) وردتا هكذا في الأصل .

العنوان : الكلمات : ( المسرف ، غير كفاهيه ) وردت هكذا .

٦٥ بخصوص الأسماء ( الجوزيز ) الواردة في رقم ٣٥٠ سطر ٤ ، ( المشرف ) انظر كتاب « المشبه » للذهبي ص ١٠٥ ، ٤٨٤ .

٢٩٢

( لوحه رقم ٥ )

خطاب خاص

طراز رقم ٥١٢ على الظهر .

وتاريخه في القرن الثالث الهجرى ( التاسع الميلادى ) .

ولون ورقة البردي أصفر فاتح وحى رقيقة . وطولها ٣٠,٢ سم . وعرضها ١٢ سم .

ويتكون الخطاب من ١٥ سطرا كتبت بحبر أسود موازية للألياف الرأسية على ظهر قامة حسابية أسطرها التي لم تم منقوطة تقطعا جزئيا وكتوبة بحبر أسود على زاوية قامة من الألياف الأفقية ، وهذه الأسطر قد عجت . واللفظ في الخطاب قذلة . والسجن أحيانا فوقها شرطة مائلة والخط رديئ ويدل على أنه من القرن الثالث الهجرى . ويظهر أن الورقة قد طويت أولا طيا موازيا للأسطر ، غير أن عرض الطيات المتوالية ليس واضحاً تماماً .

ولا يعرف المكان الذي كشف فيه الطراز .

والخطاب تام وفي حالة جيدة . ومع أن ورقة البردي سليمة فن الكتابة قد عبت محوا جزئيا في سطر ١٤ .

١ بسم الله الرحمن الرحيم

٢ اطال الله بقاءك وادام عزك وكرامتك وجعلني فداك

٣ وصلت رعتك اعزك الله التي بعثت علي به ذكرت

٤ فيها من أئمة القاديين وسئلتك العزم في

٥ زرعها لك معما ازرعه لنفسى فقد كنت اعلمتك

٦ اعزك الله قبل هذا الوقت انى لو لم ازرع الا هذه

٧ القاديين لكنت لك عندى وقد

٨ تسجلت اعزك الله في غير بيعة باسعار شتى

٩ بديتى ٥٨٠ وديتر ١٨٠ وديتر ١٨٠ وديتر ١٨٠

١٠ القادان فما خلا بقليل من هذه الاسعار

١١ اكتب الى حتى اعزم عليك في تلك البيعة

١٢ بعينها فوالله ياخى لو زرعنا لك واذيت

١٣ اخراج كله من مالى وحملته الى منزلك

١٤ ما حدثت لنفسى فتر ٠٠ اعزك الله ٠٠٠٠٠٠

١٥ .... ان شا الله

١٦ اطال الله بقاءك وادام عزك وجعلني فداك

(التعليقات) :

٣ كلمة (به) صوابا (بها) فالضمير يعود الى « رعتك » .

٤ الكلمة الثالثة (أئمة) مكتوبة بخط غير واضح ، وحل هي (أئمة) أم هي (اسم) .

كلمة (وتسلك) وردت هكذا في الأصل .

٦ كلمة (الوف) وردت هكذا في الأصل .

٧ كلمة (قليله) وردت هكذا في الأصل وقد طلعت .

١٠ كتب الكاتب أولا كلمة (هذا) « من غير نقط » ثم وضع الحرف (هـ) على الجانب الأيمن من حرف الألف دون ان يرجح (أى يشطب) هذا الحرف الأخير .

١٢ كلمة (زرعتها) وردت هكذا في الأصل .

١٣ كلمة (وحملته) وردت منقوطة في الأصل هكذا .

١٤ كلمة (حدث) وردت في الأصل منقوطة .

١٥٠١٤ الحاشية المكتوبة على الجانب الأيسر كتبت بخط دارج ولذلك كانت قراءتها صعبة جدا .

٢٩٣

(لوحة رقم ٥)

تقرير مزارع لسيده صاحب الأرض

طراز رقم ٦٧٥ . تاريخه في القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) .

على ورقة رقيقة لونها اسمر مائل الى الصفرة . طولها ١٥,٦ سم وعرضها ١٥,٢ سم .

وقد كتب الخطاب على الوجه بخط جيد واضح يدل على أن الكاتب متقن ، من القرن الرابع الهجرى . لم ينقط من الأسطر من ١ - ٤ غير لقاء من كلمة قدايين . وتظهر خد من الكتابة .

وقد كشف هذا الطراز في « الأثوثين » .





# الدُّرَرُ الْكَامِنَةُ فِي أَعْيَانِ الْمِائَةِ الثَّامِنَةِ

تأليف

شيخ الإسلام شهاب الدين أحمد بن حجر العسقلاني  
المتوفى ٨٥٢ هـ

تحققه وقدم له ووضح فهارسه  
محمد سيد جاد الحق  
من علماء الأزهر الشريف

يطلب من  
دار الكتب العلمية  
١٤ شارع الجمهورية بجدة  
تلفون ١١١٠٧

في ليلة عرفة سنة ٢٧ أو ٢٨ كان يعمل في اعتقاله الصوف المرعز وينتبه كوز  
فتباع لحسنها بأزيد من ويتصدق به وكانت وفاته في صفر سنة ٧٣١.

٣٢٣١ - لاجين إبراهيمي أمير جنود أحد الأمراء كان ديار  
مات في ذي الحجة سنة ٧٢٩.

٣٢٣٢ - لاجين القيسي<sup>(١)</sup> والي الرحبة وولي البقاع قبلها والبلبركة  
شهما أكافيا فيما يليه التزم لتفكر بكفيه ما محتاج إليه الرحبة منها ووفر  
السكر الشامي إليها ووفى بما التزمه وشكا منه آل مهنا بالدوا في ذلك ورفض  
فلم يقدر فيه ذلك، وكان مبدرا سفاكا للدماء ينوع للناس العذاب مات بدم  
في شهر شوال سنة ٧٣٤.

٣٢٣٣ - لاجين الناصري أمير آخور تنقل في الخدم إلى أن استقر  
الأيام المظفرية أمير آخور وفي الأيام السكلمية ثم أخرج إلى دمشق بأمرة من  
سنة ٧٤٨ ثم أعيد بأمرة مائة إلى مصر سنة ٧٤٩. ومات سنة ٧٥١ وشر  
مالا جافورته ولده ومات بعده بأربعة أشهر.

٣٢٣٤ - لاجين العلاني تنقل في الخدم إلى أن استقر أمير جنود  
المظفر حاجي ثم عزل بعد قتل المظفر وأمر بحلب سنة ٧٤٩.

٣٢٣٥ - نُقْطَانُ بن الحسين بن حيدرة الدجوي الشافعي ذكره ابن  
العابسي في مشيخته وقال كتب إلى بالإجازة سنة ٧٣٠.

٣٢٣٦ - نُورُوزَةُ بنت عبد الله، ولادة الشيخ تقي الدين بن دقيق العيد  
على ابن خطيب المزة وابن الخيمى وابن الأنماطي وحدثت. ماتت في ذي الحجة  
سنة ٧٢٥ وقد زادت على الخمسين.

(١) لاجين القيسي وم، ت لاجين القيسي.

٣٢٣٧ - نُورُوزُ بن سنقر الحراني أبو يوسف مولى الشهاب بن تيمية  
سمع من ابن عبد الدائم وابن أبي اليسر والجدي بن عساكر وفيرم سمع  
من البرزالي والذهبي والمقاتلي وجماعة، ومات بالإسكندرية سنة ٧٠٣ أرخه  
لبرزالي.

٣٢٣٨ - نُورُوزُ اللدندني الحلبي غلام فندش بقاء مفتوحة ونون ساكنة  
ودال مفتوحة بعدها شين مبيعة كان في أول أمره جزارا وربما دار بأسفاط  
لهم على رأسه ثم توصل إلى أن خدم عند فندش فباشر فبان حلب فصار  
بؤذى الناس ويرافقهم ووصل إلى مصر مرات بسبب ذلك وكان نضر الدين  
نظر الجيش يصد عنه مراده ويكذبه عند السلطان الناصر فلما مات نضر الدين  
حضر إلى القاهرة في سنة ٣٢ قدام السلطان ورعى بين يديه دينار ودرهما وفسا  
وقل باخوند الدينار للباشرين والدرهم للتائب والفلس لك فقضب السلطان  
وطب الجميع من حلب فلما وصلوا وتبرأوا مما رافقهم به حاققهم ولازم ثنائين  
ألف دينار فسلوا له فسكان يقعد في ديوان الوزارة ويعاقب ويضرب ويمذب  
وبالغ في أذى الناس<sup>(١)</sup> فقام عليه الناس فأرادوا رجحه فسيره السلطان إلى حلب  
وميره شاد الدواوين بها فبالغ في أذية الناس أيضا إلى أن باعوا أولادهم ثم  
أخضره السلطان إلى القاهرة وولاه شد الجهات فاستمر على وظيفته في الأذى  
وكان التشويهي به ثم ولاه شد الدواوين فباشره بجهروت وطخيان زائد إلى  
أن أخذ بما كسب التشو الذي كان يساعده فتكلم مع يشاك أن يسلم له التشو  
وحاشيته ويقوم بأربعمائة ألف دينار فبالغ ذلك التشو فعمل عليه إلى أن عزله  
السلطان في سنة ٧٣٧ وأحيط بماله فعصود ثم أخرج عنه بشفاة تفكر وأخرج

(١) وبالغ في أذى الناس، وفي ٢، ت وهامش للطبوعة وبالغ في أذى  
أهل حلب.



إلى الشام على شد العداد في سنة ٧٣٩ ثم توجه إلى حلب فأقام بها إلى أن حضر  
طشتمر حصص أخضر نائباً عليها فقتله بالمقارع إلى أن مات في سنة ٧٤٢ ق  
ابن حبيب في تاريخه ولى شد الدواوين بحلب فيادر وصادر وتندر وتبهر ونهر  
وأمر وهمز وهمر وعزل وأهان الأمراء الأكابر وروع الحرم والأصاغر وضرر  
بالعمى والسياط وكشف الناس إدخال الجبل في سم الخياط وجبه يقول زين الدين  
ابن الوردي :

أثاؤا قد ظلمت الناس لكن بقدر طلوعك اتفق النزول  
كبرت فكنت محترماً فلما صغرت سحقت سنة كل أولو

٣٣٣٩ - أولؤ بن عبد الله السباك الخواشي عتيق رضوان الله عليه من  
عبد العزيز بن عبد الرحيم بن محمد بن الحسن بن عساكر المنتقى الصغير من  
الغيلانيات أنا ابن طبرزد وحدث ومات<sup>(١)</sup>.

٣٣٤٠ - أولؤ بن عبد الله القبطي البجلي اليوناني سمع من غريب<sup>(٢)</sup>  
البلبيكي مشيخته وحدث بها عنه سمعها منه شيخنا العراقي وأرخ وفاته سنة ٧٠  
ببعلبك وسمع أيضاً من التاج عبد الخالق.

٣٣٤١ - أولؤ بن عبد الله<sup>(٣)</sup> أبو الدر عتيق القاضي أبي محمد بن عبد  
ابن علاء بن حسن بن علاء الأذري الحنفي سمع من مولا المذكور وأجاز له  
ابن عبد الله سمع منه الذهبي والسبكي.

(١) بياض.

(٢) ب - عريب.

(٣) هذه الترجمة في هامش - ب.

## حرف الميم

٣٣٤٢ - ماجد بن قزويني<sup>(١)</sup> نحر الدين الوزير القبطي ولى وزارة  
الشام أولاً ثم نقل إلى مصر وأضيف إليه الخاص وكان كاتباً مجيداً عارفاً  
لكنه كان ظالماً جماعاً للمال كثير الأنفة مستطيلاً على الأكابر بجاء يلبيها  
وقد خلف لمهمات بيوت الأموال عاصمة بالذهب والفضة والإهراء بالفلال حتى  
قيل إنه ترك تسكيفة<sup>(٢)</sup> ثلاث سنين ثم سلم بعد يلبيها لشاد الدواوين فأذاقه أنواع  
العذاب حتى لف مشاق السكتان على أصابعه وغررت بالزيت وأوقدت في النار  
إلى غير ذلك إلى أن هلك في ١٨ جمادى الآخرة سنة ٧٦٨.

٣٣٤٣ - ماجد بن تاج الدين موسى بن أبي شاذي القبطي المصري  
نحر الدين صاحب ديوان يلبيها وولى الوزارة في دولة الأشراف ونظر الخاص  
ومات في سنة ٧٧٦ وأبوه حي.

٣٣٤٤ - ماجد بن التاج أبي إسحاق القبطي<sup>(٣)</sup> ناظر الخاص بدمشق  
ومات سنة ٧٧٥.

(١) ب - قزويني - مروية.

(٢) صف - ما يكتبه.

(٣) أبي إسحاق القبطي، وفي هامش المطبوعة أبي إسحاق عبد الوهاب  
عبد الكريم وفي م، ت ماجد ابن التاج أبي إسحاق عبد الوهاب بن عبد الدائم  
القبطي وفي إنباء القمر ماجد بن إسحاق بن عبد الوهاب بن عبد الكريم سعد الدين  
ابن تاج الدين القبطي المصري.

إلى الشام على شد المداد في سنة ٧٣٩ ثم توجه إلى حلب فأقام بها إلى أن حضر  
طشتر حص أخضر نائباً عليها فقتله بالمقارع إلى أن مات في سنة ٧٤٢ قز  
ابن حبيب في تاريخه ولي شد الدواوين بحلب فبادر وصادر وتذمر وتغير ونهر  
وأمر وهمز وهمر وعزل وأهان الأمراء الأكابر وروع الحرم والأصاغر وضرب  
بالعمى والسياط وكلف الناس إدخال الجمل في سم الخياط وفيه جبول زين الدين  
ابن الوردى :

ألوؤ قد ظلت الناس لكن بقدر طلوعك انتفى النزول  
كبرت فكنت محترماً فلما صغرت سحقت سنة كل أولو

٣٣٣٩ - لُوؤُ بن عبد الله السباك الخوافي عتيق رضوان الله عليه من  
عبد العزيز بن عبد الرحيم بن محمد بن الحسن بن عساكر المنتقى الصغير من  
الغيلانيات أنا ابن طبرزد وحدث ومات <sup>(١)</sup>.

٣٣٤٠ - لُوؤُ بن عبد الله القبطي البجلي اليوناني سمع من غريب <sup>(٢)</sup>  
البعلبي مشيخته وحدث بها عنه سمعها منه شيخنا العراقي وأرخ وفاته سنة ٧٦٠  
ببعلبك وسمع أيضاً من التاج عبد الخالق.

٣٣٤١ - لُوؤُ بن عبد الله <sup>(٣)</sup> أبو الدر عتيق القاضي أبي محمد بن محمد  
ابن علاء بن حسن بن علاء الأذري الحنفي سمع من موله المذكور وأجاز له  
ابن عبد الدائم سمع منه الذهبي والسبكي.

(١) بياض .

(٢) ب - غريب .

(٣) هذه الترجمة في هامش - ب .

## حرف الميم

٣٣٤٢ - مَاجِدُ بن قَزْوِينَة <sup>(١)</sup> نضر الدين الوزير القبطي ولي وزارة  
الشام أولاً ثم نقل إلى مصر وأضيف إليه الخصاص وكان كاتباً مجيداً عارفاً  
لكنه كان ظالماً جامعاً للمال كثير الأنفة مستطيلاً على الأكابر بجاء بليغا  
وقد خلف لمهمات بيوت الأموال عامرة بالذهب والفضة والإهراء بالغالل حتى  
قيل إنه ترك تكفياً <sup>(٢)</sup> ثلاث سنين ثم سلم بعد بليغا لشاد الدواوين فأذاه أنواع  
الذباب حتى لف مشاق الكتان على أصابعه وغرقت بالزيت وأوقدت في النار  
إلى غير ذلك إلى أن هلك في ١٨ جمادى الآخرة سنة ٧٦٨ .

٣٣٤٣ - مَاجِدُ بن تاج الدين موسى بن أبي شاعر القبطي المصري  
نضر الدين صاحب ديوان بليغا وولي الوزارة في دولة الأشراف ونظر الخصاص  
ومات في سنة ٧٧٦ وأبوه حي .

٣٣٤٤ - مَاجِدُ بن التاج أبي إسحاق القبطي <sup>(٣)</sup> ناظر الخصاص بدمشق  
ومات سنة ٧٧٥ .

(١) ب - قزوينية ف - مروية .

(٢) صف - ما يكتبه .

(٣) أبي إسحاق القبطي ، وفي هامش المطبوعة أبي إسحاق عبد الوهاب  
عبد الكريم وفي م ، ت ماجد ابن التاج أبي إسحاق عبد الوهاب بن عبد الدائم  
القبطي وفي إنشاء القمر ماجد بن إسحاق بن عبد الوهاب بن عبد الكريم سعد الدين  
ابن تاج الدين القبطي المصري .

سلسلة مطبوعات كتب السنة النبوية

هذا الكتاب يحتوي على كتابين جليين

# ١- سنن الدارمي

تأليف العلامة الفقيه الإمام الكبير شيخ الإسلام  
أبو محمد عبد بن عبد الرحمن الدارمي  
المتوفى سنة ١٨١ هـ والمتوفى ٢٢٤ هـ

## ٢- تخرج الدارمي وتصحيح وتحقيقه

لمحب السنة النبوية وخادمها

السيد عبد الله هاشم يمانى المدنى

بالمدينة المنورة (الجزء)

١٣٨٦ هـ - ١٩٦٦ م

عليه ابن عمر فشمته شتمه لم اراه شتمها احداً قبله ثم قال احذثك عن رسول الله ﷺ وتقول اذا والله امنعها

(اخبرنا) محمد بن حبيب ثنا هارون بن المغيرة عن معروف

عن ابي الخارق قال ذكر عبادة بن الصامت ان النبي ﷺ به عن درهمين بدرهم فقال فلان ما ارى بهذا بأساً بدا يد فقال عبادة اقول قال النبي ﷺ وتقول لا ارى به بأساً والله لا يظلني واباك سقف أبداً

(اخبرنا) محمد بن يزيد الرفاعي ثنا ابو عامر العقدي عن زمعة عن سلمة بن وهرام عن عكرمة

عن ابن عباس عن النبي ﷺ قال لا تطرقوا النساء ليلاً قال واقبل رسول ﷺ فافلا فاناسق رجلاً الى اهليهما وكلاهما وجد مع امرأته رجلاً

(اخبرنا) ابو المغيرة ثنا الازاعي عن عبد الرحمن بن حرملة الاسلمي عن محمد بن المسيب قال كان رسول الله ﷺ اذا قدم من سفر نزل المعرس ثم قال لا تطرقوا النساء ليلاً فخرج رجلاً من سمع مقالته فطرقا اهليهما فوجد كل واحد منهما مع امرأته رجلاً (اخبرنا) ابو المغيرة ثنا الازاعي

حدثنا عبد الرحمن بن حرملة قال جاء رجل الى سعيد بن المسيب يودعه بحج او عمرة فقال له لا تبرح حتى تصلي فان رسول الله ﷺ قال لا يخرج بعد النداء من المسجد الا متافق الارجل اخرجه حاجة وهو يريد الرجعة الى المسجد فقال ان اصحابي بالحره قال فخرج قال

لم يزل سعيد يولع بذلك حتى اخبر انه وقع من راحلته فانه كسرت فنجذه

(باب من كره ان يمل الناس)

(اخبرنا) عبد الصمد بن الزوارث ثنا شعبة عن ابي اسحاق عن ابي الاحوص عن عبد الله قال لا تملوا الناس

(اخبرنا) يزيد بن هارون انا شعيب عن كردوس

عن عبد الله قال ان للقلوب لنشاشاً وقبالاً وان لها تولية وادباراً فحذروا الناس ما اقبلوا عليكم

(اخبرنا) سليمان بن حرب

حدثنا ابو هلال قال سمعت الحسن يقول كان يقال حدث القوم ما اقبلوا عليكم بوجوههم فاذا الفتوا فاعلم ان لهم حاجات

(باب من لم ير كتابة الحديث)

(اخبرنا) يزيد بن هارون انا هشام بن زيد بن اسلم عن عطاء بن يسار عن ابي سعيد الخدري ان النبي ﷺ قال لا تكتبوا عني شيئاً الا القرآن فمن كتب عني شيئاً غير القرآن فليمحه

(اخبرنا) ابو معمر عن سفيان بن عيينة قال حدثنا زيد بن اسلم عن عطاء بن يسار

عن ابي سعيد الخدري انهم استأذنو النبي ﷺ في ان يكتبوا عنه فلم يأذن لهم

(اخبرنا) بشر بن الحكم عن سفيان بن عيينة عن ابن شبرمة

عن الشعبي انه كان يقول يا شبك ارد عليك يعني الحديث ما اردت ان يرد علي حديث قط



(اخبرنا) عبدالله بن مسلمة ثنا سليمان هو ابن بلال عن عبد المجيد بن سهل ابن عبد الرحمن انه سمع سعيد بن المسيب يحدث

ان ابا سعيد الحذري وابا هريرة حدثاه ان رسول الله ﷺ بعث اخا بني عدى الانصاري فادتمعه على خير فقدم بتمر جنب قال ابن مسleme يعني جيداً فقال له رسول الله ﷺ اكل تمر خير منكنا قال لا والله يا رسول الله انا لنشتري الصاع بالصاعين من الجمع قال رسول الله ﷺ لا تفعلوا ولكن مثلاً مثل او يبعوا هذا واشتروا بشئ من هذا وكذلك الميزان

(باب في النهي عن الصرف)

(اخبرنا) يزيد بن هارون ثنا محمد بن اسحاق عن الزهري عن مات ابن اوس بن الحذمان التصري

عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال سمعت رسول الله ﷺ يقول الذهب بالذهب هاء [١] وهاء والفضة بالفضة هاء وهاء والتمر بالتمر هاء وهاء والبر بالبر هاء وهاء والشعر بالشعر هاء وهاء لا فضل بينهما

(اخبرنا) عمرو بن عون انا خالد عن خالد الحذاء عن ابي قلابة عن ابي الاشعث الصنعاني قال قام اناس في اماراة معاوية يبيعون

[١] يقال هاء بالمد وبالقصر وهو اسم فعل بمعنى خذ

جبة الذهب والفضة الى العطاء فقام عبادة بن الصامت فقال ان رسول الله ﷺ يبي عن بيع الذهب بالذهب والفضة بالفضة والبر بالبر والتمر بالتمر والشعر بالشعر والملاح بالملاح الامثالا بمثل سواء بئول فمن زاد وازداد فقد اربى

(باب لا ربا الا في النسيئة)

(اخبرنا) ابو عاصم عن ابن جريز عن عبدالله بن ابي يزيد عن ابن عباس قال اخبرني اسامة بن زيد ان رسول الله ﷺ قال انما الربا في الدين قال عبدالله معناه درهم بدرهمين

(باب الرخصة في اقتضاء الورق من الذهب)

(اخبرنا) ابو الوليد ثنا حماد بن سلمة عن حاك بن حرب عن سعيد بن جبير

عن ابن عمر قال كنت ابيع الابل بالبيع فابيع بالدنانير واخذ الدراهم وابيع بالدراهم واخذ الدنانير وربما قال قبض فأتيت رسول الله ﷺ فقلت يا رسول الله رويدك اسألك اني ابيع الابل بالبيع فابيع بالدنانير واخذ الدراهم وابيع بالدراهم واخذ الدنانير قال لا بأس ان تأخذ بسعر يومك لم تفتقرا وبينكما شيء

(باب في الرهن)

(اخبرنا) يزيد بن هارون ثنا هشام عن عكرمة

عن وابصة بن معبد الاسدي ان رسول الله ﷺ قال لو ايمه  
جئت تسأل عن البر والاثم قال قلت نعم قال جمع اصابعه فضرب  
بها صدره وقال استفت نفسك استفت قلبك يا وابصة ثلاثا  
ما اطمانت اليه النفس واطمان اليه القلب والاثم ما حاك في النفس  
وتردد في الصدر وان افتاك الناس واغفوك

(باب في الربا الذي كان في الجاهلية)

(حدثنا) حجاج بن منهال ثنا حماد بن سلمة انا علي بن زيد

عن ابي حرة الرقاشي عن عمه قال كنت اخذ زمام ناقة رسول الله  
ﷺ في اوسط ايام التشريق اذود الناس عنه فقال ألا ان كل ربا  
في الجاهلية موضع الاوان الله قضى ان اول ربا يوضع ربا عباس  
ابن عبدالمطلب لكم رؤس اموالكم لا تظلمون ولا تظلمون  
(باب في لمن آكل الربا ومؤكله)

(اخبرنا) ابو نعيم ثنا سفيان عن ابي قيس عن هذيل

عن عبد الله قال لمن رسول الله ﷺ آكل الربا ومؤكله

(باب في التشديد في اكل الربا)

(حدثنا) احمد بن عبد الله بن يونس ثنا ابن ابي ذيب عن سعيد بن جبير

عن ابي هريرة ان رسول الله ﷺ قال لبايتن زمان لا يبالي  
المرء بما اخذ المال بحلال ام بحرام

(باب في الكسب وعمل الرجل بيده)

(اخبرنا) قبيصة ثنا سفيان عن منصور عن ابراهيم عن حمارة بن عمير  
عن عائشة قالت قال رسول الله ﷺ ان احق ما اكل الرجل  
من اطيب كسبه وان ولده من اطيب كسبه

(باب في التجار)

(اخبرنا) ابو نعيم ثنا سفيان عن عبد الله هو ابن عثمان بن خثيم

عن اسماعيل بن رفاعه عن ابيه عن جده قال خرج رسول الله  
ﷺ الى البقيع فقال يا معشر التجار حتى اذا اشرأبوا قال التجار  
ممنونون يوم القيامة فيجاراً الا من اتقى الله وبر وصدق قال ابو محمد  
ابو نعيم يقول عبيد الله بن رفاعه وانما هو اسماعيل بن عبيد  
الرفاعة

(باب في التاجر الصدوق)

(اخبرنا) قبيصة انا سفيان عن ابي حمزة عن الحسن

عن ابي سعيد عن النبي ﷺ قال التاجر الصدوق الامين مع  
المدين والصديقين والشهداء قال عبد الله لا علم لي به انت الحسن  
ممن من ابي سعيد وقال ابو حمزة هذا هو صاحب ابراهيم وهو  
سوف الاعور



عن وابصة بن معبد الاسدي ان رسول الله ﷺ قال لو ان  
جئت تسأل عن البر والاثم قال قلت نعم قال فجمع اصابعه فحسب  
بها صدره وقال استفت نفسك استفت قلبك يا وابصة ثلاثاً فم  
ما اطمانت اليه النفس واطمان اليه القلب والاثم ما حاك في النفس  
وتردد في الصدر وان افنك الناس وافنوك

(باب في الربا الذي كان في الجاهلية)

(حدثنا) حجاج بن منهال ثنا حماد بن سلمة انا علي بن زيد  
عن ابي حرة الرقاشي عن عمه قال كنت آخذ بزمام ناقة رسول الله  
ﷺ في اوسط ايام التشريق اذود الناس عنه فقال الا ان كل ربا  
في الجاهلية موضع الاوان الله قضى ان اول ربا يوضع ربا على  
ابن عبدالمطلب لكم رؤس اموالكم لا تظلمون ولا تظلمون  
(باب في لمن آكل الربا ومؤكله)

(اخبرنا) ابونعيم ثنا سفيان عن ابي قيس عن هذا

عن عبدالله قال لعن رسول الله ﷺ آكل الربا ومؤكله

(باب في التشديد في اكل الربا)

(حدثنا) احمد بن عبدالله بن يونس ثنا ان ابي ذيب عن سعيد القري

عن ابي هريرة ان رسول الله ﷺ قال لا تبين زمان لا يبالي

المرء بما اخذ المال بحلال ام بحرام

(باب في الكسب وعمل الرجل بيده)

(اخبرنا) قبيصة بن سفيان عن منصور عن ابراهيم عن همارة بن عمير

عن عائشة قالت قال رسول الله ﷺ ان الحق ما اكل الرجل

من اطيب كسبه وان ولده من اطيب كسبه

(باب في التجار)

(اخبرنا) ابونعيم ثنا سفيان عن عبدالله هو ابن عثمان بن خثيم

عن اسماعيل بن رفاعه عن ابيه عن جده قال مضج رسول الله

ﷺ الى البقيع فقال يا معشر التجار حتى اذا اشربوا قال التجار

يخشون يوم القيامة فجاءوا الا من اتقى الله وبر وصدق قال ابو محمد

ثنا ابونعيم يقول عبدالله بن رفاعه وانما هو اسماعيل بن عبيد

ابن رفاعه

(باب في التاجر الصدوق)

(اخبرنا) قبيصة انا سفيان عن ابي حزة عن الحسن

عن ابي سعيد عن النبي ﷺ قال التاجر الصدوق الامين مع

الدين والصدقين والشهداء قال عبدالله لا علم لي به ان الحسن

مع من ابي سعيد وقل ابو حزة هذا هو صاحب ابراهيم وهو

سبوت الاعور

عن وابصة بن معبد الاسدي ان رسول الله ﷺ قال لو بعت  
جئت تسأل عن البر والاثم قال قلت نعم قل فجمع اصابعه فضرب  
بها صدره وقال استغفرت نفسك استغفرت قلبك يا وابصة ثلاثا ثم  
ما اطمأنت اليه النفس واطمان اليه القلب والاثم ما حاك في النفس  
وتردد في الصدر وان افتاك الناس واقتوك

(باب في الربا الذي كان في الجاهلية)

(حدثنا) حجاج بن منهال ثنا حماد بن سلمة انا علي بن زيد

عن ابي حرة الرقاشي عن عمه قال كنت آخذ زمام امة رسول الله  
ﷺ في اومضة ايام التشريق اذود الناس عنه فقال ألا ان كل ربا  
في الجاهلية موضع الاوان الله قضى ان اول ربا يوضع ربا عيسى  
ابن عبد المطلب لكم رؤس اموالكم لا تظلمون ولا تظلمون  
(باب في لمن آكل الربا ومثكله)

(اخبرنا) ابو نعيم ثنا سفيان عن ابي قيس عن هذيل

عن عبد الله قال لمن رسول الله ﷺ آكل الربا ومثكله

(باب في التمشيد في اكل الربا)

(حدثنا) احمد بن عبد الله بن يونس ثنا ابن ابي ذيب عن سفيان الثوري

عن ابي هريرة ان رسول الله ﷺ قال لياتين زمان لا يبالي  
المرء بما اخذ المال بحلال ام بحرام

(باب في الكسب وعمل الرجل بيده)

(اخبرنا) قبيصة بن سفيان عن منصور عن ابراهيم عن حمارة بن عمار

عن عائشة قالت قال رسول الله ﷺ ان احق ما اكل الرجل  
من اطيب كسبه وان ولده من اطيب كسبه

(باب في التجار)

(اخبرنا) ابو نعيم ثنا سفيان عن عبد الله هو ابن عثمان بن خثيم

عن اسماعيل بن رفاعه عن ابي بصير عن جده قال خرج رسول الله  
ﷺ الى البقيع فقال يا معشر التجار حتى اذا اشربوا قال التجار  
يخرجون يوم القيامة فجارا الا من اتقى الله وبر وصدق قال ابو محمد  
ابن ابو نعيم يقول عبد الله بن رفاعه وانما هو اسماعيل بن عبيد  
ابن رفاعه

(باب في التاجر الصدوق)

(اخبرنا) قبيصة بن سفيان عن ابي حرة عن الحسن

عن ابي سعيد عن النبي ﷺ قال التاجر الصدوق الامين مع  
الدين والصدقين والشهداء قال عبد الله لا علم لي به ان الحسن  
سمع من ابي سعيد وقال ابو حرة هذا هو صاحب ابراهيم وهو  
سوف الاعور



# تفسير البحر المحييط

لمحمد بن يوسف الشهير بابي حيّان الأندلسي الفرياني

٦٥٤ - ٧٥٤ هـ

وبحارته

١ - تفسير النهر المآد من البحر لأبي حيّان نفسه

٢ - كتاب الدر اللقيط من البحر المحييط للإمام

تاج الدين الحنفي النحوي تلميذ أبي حيّان

٦٨٢ - ٧٤٩ هـ

مطبع بالقصور  
عن طبعه مولاي السلطان عبد الحفيظ سلطان المغرب  
١٣٢٨ هـ

الطبعة الثانية

١٢٩٨ هـ - ١٩٧٨ م

دار الفكر  
للطباعة والنشر والتوزيع





[illegible]

ولقد سبب الاشقي واقعة في ذلك فهاهنا في السري وكما  
وتصيح من غيب السري وكما  
لكن ما جاء به في قراءة ابن مودود ونظا هرب في قول المفسرين بضعف هذا التأويل انتهى كلامه



﴿ ذلك بأنهم قالوا اتعالم البيع مثل الربا ﴾ ذلك إشارة الى التقيام (٣٣٤) وهو مبتدأ خبره بأنهم أي كن سبب لهم

وهو حسن الاكيقوم الكافي موضع الحال اوتما تصد بحدو على الخلق المتقدمين  
سبوا وبغروهم وقد تم موضع و الظاهر انهم بعد اى كتمان الوباء ومنهم ان يكون معنى  
سبوا والعاد بحدو قد قدره الاكيقوم الذى يغطيه الشيطان قبل معناه لا كسكران الذى  
يستمر الشيطان فقع طهر البطن ونسب الى الشيطان لانه سبغ له في سكره وظاهر الاية ان  
الشيطان يغطى الانسان فيلذ ذلك حتى قدوه من فعل الشيطان فيمكن الله تعالى له من ذلك في  
بعض الناس وليس في الغلق ما يمنع من ذلك وقيل ذلك من فعل الشيطان بعد من غلبه السوء  
او غير اى الكيفيات واحدا هافضره ففسب الى الشيطان مجازا انشيد باجملة افعاله ومع  
الذين يصروهم وقيل اضيف الى الشيطان قول زعمت العرب ان الشيطان يغطى الانسان  
المولودين

وَأَرْهَبُهُمُ الْبَنُ فَصَّ وَاجِبًا وَتَجَافَى وَكَرَّهَ ذَلِكَ عَنْهُمْ كَأَنَّكَ الْمُنَاجِدَاتِ هَبِي وَغَطِطِ  
هَاتِلَةً مَوَاقِفَ الْجُحْرِ وَهُوَ خَبِيرٌ وَهُوَ أَحَدُ مَعْنَى تَعْلَمُ تَعْلَمُ الشَّيْءَ وَهُوَ إِذَا أَجَازَ مِنْ  
الْمَسِّ الْجَنُونَ يُقَالُ فَسَ هُوَ مُسَوِّسٌ وَهَسَ ه هَذَا بِنِ الْإِبْرَارِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى  
أَعْلَنَ نَفْسِي بِمَا لَيْكُونُ ه كَذَى الْجَنِّ وَمِنْ يَفْنُ

وأما من المس باليد كان الشيطان من الإنسان فيضوعى جنوناً ما كان السيفاط  
يحضونه بقاءً برجله فيخيله فمضى الجنون خطه فاختلط بالرجل المس باليد وتعلق من المس  
بقوله يتخطى وهو على ميل التآكيدورفع بمجتمعه يتخطى من الجوار اندوه ظاهر في أنه لا يكون  
الامن المس يحمّل أن اودا يتخطى الاغواء وتز بين الماهي الرأى قوله من هذا السدا الاحمال  
وقيل يتعلق يقوم أى كاقوم من جنونه المصروع و قال (الغفرى (قلت) يتعلق قوله  
من المس (قلت) لا يقومون أى لا يقومون من الس الذى بهم الا كيقوم المصروع انتهى وكان  
قد قسم من شرح السدا الجنون وهو الذى ذهب الى تدل من المس بقوله لا يقومون ضيف  
لوجوب احدهما فنتسح المس الجنون وكان قسمه أن قيامهم لا يكون الا في آخره وهما  
ليس بهم جنون ولا مس وبعد أن يكتفى بلس السدا الجنون عن كل الرأى التبا فيكون  
المضى لا يقومون يوم القيامة آمن وورهم من أجل كل الرأى لا يقومون الذى يتخطى السدا بهم  
انأولاً بعد ما المعنى لكان التصريح به أول من الكتابة بعد ان كان في حيز الاستثناء وهذا ليس  
الزجر والردع والوجه الثانى ان ما به لا لا يتخطىها الا ان كان في حيز الاستثناء فقلت لا لا وان

(ح) كان قد تقدم في شرح المسألة الجنون وهذا الذي ذهب اليه في تعليق من السبق قوله لا يقومون صيف لوجين احداهما انه فشرح المسألة الجنون وكان فشرح ان قامها لم يكونوا في الآخر وهذا

تلكس الشبيه وهو موجود في كلام العرب في قوله الرقة \* ورمي كالأروال العذاري فسلمت \*  
 وذكر كثر في أشعار المرثيين كما قال أبو القاسم بن حاتم

كأن ضياء الشمس شريرة جعفر \* رأى القرن فازدادت طلاقته ضعفا

وكان أهل الجاهلية إذا حمل دينه على غيره طالبه فيقول أدنى في الأجل وأزيدك في المال فيفعلون ذلك ويذولون سواء علينا الزيادة في أول البيع نرجع أو عند الحمل لأجل التأخير فكذبهم الله تعالى

وحيث كانت ميقا في العرب رافداً لهوساً واهماً من أريج كبرياؤهم  
وحرم الرباط طاهره أندمن كلام الله تعالى لامن كلامهم وفي ذلك ردت عليهم إذ ساوا بينهما

من القياس في مقابلة النص لا يصح اذ جعلت الدليل في ابطال قولهم حرأى الله أحل البيع

وَأَمَّا الْبُيُوتُ فَكَانَتْ بِهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّعًا مِمَّا فِي هَيْكَلِهِمْ لَوْ أَنَّهُنَّ كَانَتِ يَفْقَهُنَّ صَوْرَةَ الْكِتَابِ وَرَأَيْنَهُنَّ يُضْمِرُونَ لَكُمْ الْخَيْلَ بِمَا فِي آيَاتِ الْكِتَابِ

فإن بعد ما يحمل أن يكون وأحل الله البيع وحرم الربا من كلامهم فكانوا قد عرفوا تحريم كل ما

الامام حجة الدين عليه السلام في بعض البيرع واحلال بعض الزبلوقيل مما يجان فلا يقدم على تحليله ولا لا يحرمه الا بالامان وهذا في ما بين العام والمحل وقيل هو عزم دخله التقيص ومج

دخله التفسير وتقاسم البيع والربا وتفاصيلهما مذكور في كتب الفقه والظاهر أن الآية كما ذكرنا في الكفاية لعمدة أهل البيت لأن المؤمن العاصي بالربا ليس له ما ينفق بل ينقص ورده فعله وإن

كل جاعلا بالحریم لکنه يأخذ بطرف من وعید هذه الآیه **فمن جاءه موعظه من ربه فانتهی**  
**ما یفیه حنیة** **بما التائب** **جاءه الفصل** **ولأن تأنیث الموعظة مجازی** **وقرأ أبو الحسن**

من جاءه بالباء على الأصل وتلت عائشة هذه الآية حين سألتها العاليت بنت أبقع زوج أبي اسحاق  
السمرعي ثم اشيا حارة بستمائة درهم نقد من زعم أن رقم وكانت قد باعته اياها بثمانمائة درهم

عطاءه فقالت عائشة بثمن شريه وما اشتريت فبلغني زيدي أنه أبطل جهاده مع رسول الله ص  
الله عليه وسلم إلا أن تنوب فقالت العالمة أرأت أن لم آخذن منه إلا رأس مالي قلت الآية عائ

والموعظة التحريم أو الوعيد أو القرآن أقوال ويتعلق من ربه بجاهدته أو بمحنوف فيكون  
للموعظة على التقدير فته تعظم الموعظة ادعاء من ربه الناظر له في مصالحه وفي ذكر الرب تأنيدي

لقبول الموعدة اذ الرب فيه اشعار باصلاح عبده فاستجيب النهي ورجع عن المعاملة بالربا او  
كما يحرم من الاكساب فله ما سلف أي ما تقدم له اخضع من الرب بالاتباع عليه منه في الدنيا و

الآخرة وهذا حكم من الله لمن أسلم من كفار قريش وتقيف ومن كان يجر هناك وهذا على قول  
قال الآمة عنده صالة الكفار ومن قال انها عامة فعناه فله ما سبق قبل التصریم ورواه الى الله

الظاهر أن الضمير في أمره عائد على المنتهى اذ سياق الكلام معه وهو بمعنى التأنيس له وبسطا  
في الخبر كقول أمره اني طاعة وخبر وموضع جاء والأمر هنا ليس في الربا خاصة بل وجهه أمور

وقيل في الجزاء والمحاسبة وقيل في العفو والعقوبة وقيل أمره إلى الله يحكم في شأنه يوم القيامة

والذي بر بقله وما ارسلنا من قبلك الا رجالا وان الصدر وما رس اليه من رسله

الاشياء لله تعالى لا يخالف في

أمره ولا يعارضه والبيع

من بعض البيوع وبعض

الربنا وذلك مسكور في

كتب الفقه  
في

لكن كون تأييد الموعظة

حجاز یا وقری، خا، نه باثناء  
تا الاصل والمعدن

الوحيد على فعله بحر من

ربك أي من المناظر في  
مصلحته فانتبه

أى رجوع عن المعاملات بالربا

النصر ثم يقرأ وأمر داني الله

أى الى رجاء الله واحسانه

و بعد أن یکنی بالمس

الذي هو الجنون عن

المعنى لا يقومون يوم القيامة

أَوْ مِنْ قَبُورِهِمْ مِنْ أَجْلِ  
كَالْإِنَّمَا الْكَافِرُونَ

الذى يتخطه الشيطان

اذلو أريد هذا المعنى لكان  
التصريح به أولى من

الكناية عنه بلفظ المس

أذا الصريح به ابلغ في  
الزجر والردع والوجه

الثاني ان ما بعد الا لا يتعلق  
مافى الى الان كان في

حيز الاستثناء وهذا ليس

في حيز الاستثناء ولذلك  
منعوه أن يتعلق بالسنوات

حی البہم



الذين عالمهم ثلاثا بالبرية وفي الدنيا فاجر على الله فله عنة علة الحسن وقيل الفجر يعود على ما سلف أي في المعونة واسقاط النعمة فيه وقيل يعود على ذي الرأى أي أن ينبت على الانتباه ويعيد إلى المصيبة قاله ابن جبير ومقاتل وقيل يعود على الرأى في امر آخر غير ذلك وقيل في عفو الله عن ما شانه قاله أبو سليمان الدمشقي ومن عاد على الفعل الربا والقول بان السبع مثل الربا قال سفيان ومن عاد على فعل الربا حتى يموت فله الخلود في فلولك أصحاب النار هـ فيها خالدون هـ تقدم تفسير هذه الجلة الواقعة خيرا لمن وحل فيها على المعنى بعد الجمل على اللفظ فان كانت في الكفار فالخلود خلود تأييد أو في مسلم عاصي فخلود دوام مكنه لا التأييد هـ وقال الزمخشري وهذا دليل بين على تجلده الفساق انتهى وهو جار على مذهبه الاغتراف في أن الناس يتحدوا النار أبدا ولا يخرج منها هـ وروى عن عون بن أبي جعفر عن أبيه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم وصح أن كل ربا من السبع الموقات هـ وسأل مالك رحمه الله رجلا رأى سكران يتفاخر به بأن يأخذ الضرب فقال امرأته طالق إن كان يدخل جوف ابن آدم من غير أن يرى أثره فقال له مالك بعد أن رد مرتين امرأتك طالق فصحت كتاب الله وسنة نبيه في رأسه ثم من الابل أن الله تعالى قد آذ في باخر بـ يحمي الله الربا أي يذهب بركته ويذهب المال الذي يدخل فيه فلو ربا بوصاح من ابن عباس وبقال ابن جبير هـ وعن ابن مسعود أن الربا كان كزحفه على قلبه هـ وروى الضحاك عن ابن عباس أن محافة لبطال ما يكون من صدقة وصله ربح وجهاد ونحو ذلك هـ وروى أبو عبد الله في قول الربا حقيقة وهو أنه يزدها ويذهب في الدنيا بالبركة وكثر الأرباح في المال الذي خرجت منه الصدقة وقيل في زيادة معنوي وهو تضاعف الحسنات والأجور الخاصة بالصدقة كجاء في كثير من الآيات والأحاديث هـ وقرأ ابن الزبير هـ وروى عن النبي صلى الله عليه وسلم يحمي وروى عن محمد بن سعد في ذكر الحق والارباب ببيع الطباقي وفي ذكر الربا يروى ببيع القسيس الماير هـ والله لا يحب كل كفار أثيم هـ فيه تلخيص أمر الربا وأيد أن من فعل الكفار لا من فعل أهل الاسلام وأن بصفة الجلالة في الكفر والكفار وأن كان تعالى لا يحب الكفار تنبيه على غلظ أمر الربا ومخالفة الله وقوله إنما السبع مثل الربا وأنه لا يقول ذلك يسوي بين السبع والربا ليستدل به على أن كل الربا بالمال في الكفر مبالغ في الإثم وذكر الأثيم كذا الأثيم على سبيل المبالغة والتوكيس حيث اختلف الفقهاء هـ وقال بن فورك ذكر الأثيم ليزول الاشتراك الذي في كفار ادفع على الزارع الذي يستر الأرض انتهى وهذا فيه بعدا إطلاق القرآن الكفار والكافرين والكفار اتجا على من كفر بالله وأما إطلاقه على الزارع فغيره لفظة كذوله كثر غيب أعجب الكفار بانه وقول ابن فورك وبمعنى الآية والله لا يحب كل كفار أثيم عسنا صالحا ليربده ميثا فخره ويحسد أن يربو والله لا يحب توفيق الكفار الأثيم هـ قال بن عطية وهذه تأويلات مستكرهه أمثال الأولى فأطرف في تعديبه الفصل وحله من المعنى مالا يحمله لفظه وأما الثاني فغير صحيح المعنى بل الله تعالى يحب التوفيق على العموم ويحب المحبة في الشاهد يكون منه سبيل إلى محبوب ولطف به وحرص على حفظه وتظهر دلائل ذلك والله تعالى يرد وجوده وظهور الكفر على ما هو عليه وليس له عنده من الخلق بأفعال تظهر عليه نحو ما ذكرناه في الشاهد وتلك المزية موجودة لأولئك انتهى كلامه والحب حقيقة وهو الميل الطبيعي متضمن لله تعالى وإن فوركا جملة بمعنى

ومن عاد على الفعل الربا مستعلا مشبهاله بالبيع هـ فلولك أصحاب النار هـ فيها خالدون هـ يحمي الله الربا أي يذهب بركته والمال الذي يكون فيه قال ابن مسعود الرباوان كزفاحته إلى قل هـ وروى الصدقات هـ أي يزدها ويذهب في الدنيا أو يضاعف حسناتها وقرئ يحمي وروى من محن وروى عن كزبحق وروى من البديع الطباقي وفي الربا يروى التجنيس الماير هـ كل كفار أثيم هـ صفتا مبالغة لتلخيص أمر الربا ولما ذكر حال آكل الربا وصفه بأنه كفار أثيم ذكره من المؤمنين الطالحين المستلذين شرع

الارباب فكيف صفات وامر عطية حمله على التلطف واطهار الدلائل فيكون صفة فعل وقدم الكلام على ذلك في أن الذين آمنوا وعملوا الصالحات وأقاموا الصلاة وآتوا الزكاة لم أجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون هـ بأبها الذين آمنوا الله وروايات من الربا إن ربان كنتم مؤمنين هـ فلو لم تفعلوا فآذوا بحرب من الله ورسوله وإن تنتم فليكن زؤوس أموالكم لا تظلمون ولا تظلمون هـ وإن كان ذو عسرة فنظرة إلى بعبه وأن صدقة أو أخير لكان كنتم تعلمون هـ واتقوا يوما ترجعون فيه إلى الله ثم توفى كل نفس ما كسبت وهم لا يظلمون هـ وإن الذين آمنوا وعملوا الصالحات وأقاموا الصلاة وآتوا الزكاة لم أجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون هـ مناسبة هذه الآية لما قبلها وضحة وذلك انه لما ذكر حال آكل الربا وحال من عاد بهدجي الموعظة وانه كفار أثيم ذكر صدقته لا يبين فرق ما بين الحالين وظهر الآية العموم هـ وقال سفيان الذين آمنوا من آكل الربا لو أنما أنزل عليهم وانتهوا عما نهوا عنه وعملوا الصالحات انتهى ونص على إقامة الصلاة وإيتاء الزكاة وأن لا يدرج في عموم الأعمال البلية والمال بالمال والنفقة الآية تقدم تفسيرها في بابها الذين آمنوا الله وروايات من الربا إن كنتم مؤمنين هـ قبل نزلت في بني عمرو بن عبيد بن قتيب كانت لهم دين رباني بن العيرة من بني عمرو وقيل في عباس وقيل في عثمان وقال السدي في عباس وخالد بن الوليد وكانا يركبان في الحاطية يسلفان في الربا ولم يخلصهما ثم أرادوا أن يتناضوا رباهم فزالت ولم تبق فله ما سلف وكان المعنى فله ما سلف قيل التحريم أي لا يمتنع عليه فآذوه قبل التحريم واحتل أن يكون قوله ما سلف أي ما تقدم القديس فلا فرق بين القيرص منسوبة بين ما في الله وما منع إنشاء عقد روي بعد التحريم أن المال تعالى هذا الاحتال بأن أمر بترك ما بين من الربا في العقود السابقة فقبل التحريم ما بين في الله من الربا على كذا كذا بعد التحريم ناداهم باسم الأيمان تحريضا لهم على قبول الأمر بترك ما بين من الربا وبدأ بالأول لأن يتقوى الله إذ هي أصل كل شيء ثم أمر أن يترك ما بين من الربا ففتح عين وذروا حلال على دعوا واحتل على يدع وقتحت في يدع وقفاها الكسر واللام حرف خلق هـ وقرأ الحنف مابقا بقلب الألف وهي لفظة لطف ولبعض العرب هـ وقال ثعلبة بن عبد الله الجهمي

زها لك فوق ظل ظلي أنبان عينه هـ يفيض بغمور من الماء متاق هـ وروى عنه أيضا أن قرا ما بين لسانك الماء هـ وقال الشاعر لعمر لك ما أخشى التصالح ما بين هـ على الأرض قيسى يسوق الأباغرا هـ وقال جرير هـ هو الخليفة فارضوا مرضي لكم هـ ماضي العزم يمتاق حكمه جف أن كنتم مؤمنين تقدم أنهم مؤمنون بحطاب الله تعالى لهم بأبها الذين آمنوا وجع بينهما بانه شرط مجازي على جهة المبالغة كقولهم إن ربك قد أنفستهم أن كنتم جلا فاصل كذا قال ابن عطية وأما المعنى إن صح إيمانكم يعني أن تدليس جهة الإيمان وإن امتثال ما أمرهم به من ذلك قاله الزمخشري وفيه دسيسة اعتزال لانه إذا توفقت جهة الأيمان على ترك هذه المعصية فلا يجامها الصحيح فعملوا لها لم يصرح إيمانهم بكن مؤمنوا هو مدعى المنزلة وقيل إن بمعنى أذأي أذ كنتم مؤمنين قاله مقاتل بن سليمان وهو قول لبعض النحويين أث إن تكون بمعنى أذ وهو ضعيف

الاسلام ثم قال هـ بأبها الذين آمنوا الله وروايات من الربا هـ نزلت في بني عمرو بن عبيد من قتيب كانت لهم دين رباني بن العيرة من بني عمرو أرادوا أن يتناضوا رباهم وقرئ سابق بفتح الباء وتسينها وهي لفظة وقلب الباء ألفا وهي لفظة لطف هـ إن كنتم مؤمنين هـ أي إن صح إيمانكم أو يكون شرط ما هو كذا على جهة المبالغة وقرئ من الربا بضم الباء بعدها واسكة وفيه شذوذ من خروج من كسر الهمزة ومن جمعي واسكة بعد ضمة قتيب اسم تام











مردود ولا يشت في اللغة وقيل هو شرط براديه الاستدانة وقيل براديه الكل وكان لايمان  
لا يشكلم اذا أصغر الانسان على كبره وانما يبرهنه سببا لاطلاق اذا اجتنب الكبار هذه اوان  
كانت الدلائل قد قامت على أن حقيقة الايمان لا يدخل العمل في مساهها وقيل الايمان متناهي  
بحر مستغنى عن الاول بابها الذين آمنوا بالسنتم ومعنى الثاني ان كنتم مؤمنين فلو بكم وقيل  
يحمل أن بر يداها الذين آمنوا من قبل محمد صلى الله عليه وسلم من الأنبياء ودروا ما بين من الزمان  
كنتم مؤمنين محمدا لا تنفع الاول الا بهذا قاله ابن فورك وقال ابن عطية وهو مردودا روى  
في سبب الآيات انتهى أنها نزلت في عباس وعثمان أوفى عباس وخالد أوفى من أسلم من نفيل  
يكونوا هؤلاء قبل الايمان آمنوا بالنباء وقيل هو شرط محض في نفيل على بابه لانه كان في اول  
دخولهم في الاسلام انتهى وعلى هذا ليس بشرط صحيح الا على ما قبل استدانة الايمان ودكر ان  
عطية ان باب السالك وهو العدوى فقرأ هتلم الربو بكسر الراء المشددة وهو الباء وسكون الواو  
وقد ذكرنا قراءته كذلك في قوله الله بن يا كرون ياوشيا من الكلام عليها وقال أبو الفتح شد  
هذا الحرف في أمر بن أحد ما نطرح من الكسر الى الفهم بنا لما زادوا وقوع الواو بعده  
الضمة في آخر السجدة حيث لم يأت في الفعل نحو بغزو ويدعو وأما ذو الطائفة يعني الذي  
فشاذا جدا ومنهم من يغير رواها اذا قرأ في الزحف فتدول رأيت ذاقام وجه القراءه انه غدا ألت  
انتم بها الواو التي لا تفسد منها على حد قولهم الصلاة واذا كادوهي بالجله قراءه شاذة انتهى  
كلام أبي الفتح ومعنى قوله في الوقف فتمه الدال ليست لازمة وتلك لم يوجد في آية كلامه فعل  
لازمة ومن قولهم الرؤوف في الوقف فتمه الدال ليست لازمة وتلك لم يوجد في آية كلامه فعل  
لا في اسم ولا فعل وأما قوله وهذا حيث لم يأت في الفعل نحو بغزو فمنا كاد كرا الله ج ذلك في  
الأنبياء السبعة في حالة الزحف فله ان يقول لم يكن ذلك لازما في النصب والجر لم يكن ناقضا كدروا  
وتقول ان الضمة التي في قبل الآخر انما هي للاتباع فليست ضمة تكون في أصل نية السكينة  
كضمة بغزو فان لم تنفعوا فاذنوا بحرب من الله ورسوله ظاهره ان لم يتركوا ما بين من الزمان  
وسمى الترك فملاوا وأمرنا بترك ما بين من الزمان من ذلك الأمر بترك الانذار بالحق طريق  
الاولى والاخرى وقال الرازي فان لم تكونوا متبرزين بشعره فاذنوا بحرب من الله ورسوله  
ومن ذهب الى هذا قيل قد قيل على ان من كفر بشعره فملاوا من شرع الاسلام خرج من الملة  
كأنو كفر جميعا وقرأ جزة وأبو بكر في غير رواية البرقي وابن عباس فاذنوا بحرب من الله  
اذن الراعي بمعنى اعلمهم قوله فقل اذنتكم على سوء وقرأ أبي السبعة فاذنوا بحرب من الله  
الثلاثي مثل قوله لا يشكلم الامر اذن له الرحمن وقرأ الحسن فاقبوا بحرب والظاهر ان  
الخطاب في قوله فان لم تنفعوا هو من صدرت الآية به كروههم المؤمنين وقيل الخطاب للسكران  
الذين يستحلون الزنا في هذه الحارة بظاهرة وعلى الاول فلا إعلام أو العلم بالحرب جاء على ما قيل  
المبالغة في التهديد دون حقيقة الحرب كاجا من أهانني ولما قلته اذنتي في الحارة وقيل المراد نفس  
الحرب وتقول الامم را على الراي ان كان من يقدري عليه الامام فيض عليه الامام وغزو ووجب  
ان يظهر منه التوبة أو من لا يقدري عليه حاربته كما تحارب الفئة الباغية وقال ابن عباس من  
عامل باليستتاب كان تاب والاضررت عتقه ويحمل قوله هذا على من يكون مستبيحا لم يندم  
على ذلك ومعنى الآية فان لم تنفعوا حاربكم النبي صلى الله عليه وسلم وقيل المعنى فانتم حارب الله ورسوله

فان لم تنفعوا أي  
شكروا ما بين من الزمان  
وقرى فاذنوا بحرب من  
اذنوا فاذنوا من أذن أي  
اعلموا أو فاعلموا والخطاب  
في فان لم تنفعوا هو من  
أولاهم المؤمنين والامر  
بالعلم أو الاعلام جاء على  
سبيل المبالغة في التهديد  
دون حقيقة الحرب كاجا  
من أهانني ولما قلته اذنتي  
في الحارة بظاهرة وعلى  
الاول فلا إعلام أو العلم  
بالحرب جاء على ما قيل

أي أعداء واخرب دابة القتل وقيل ان الله الحار حارب سوله البف وروى غيره ان  
عباس انما يقال يوم القامة لكل الرابض للاحل للحرب والباء في حرب على قراءة القمر  
للاصل يقال تقول أن بكذا أي علم وكذلك قال ابن عباس وغيره المعنى فاستفتوا بحرب من  
الله قال الزخري وهو من الاذن وهو الاستماع لامن طريق الحق العلم انتهى وقراءه الحسن  
تقوى قراءة الجهور بالقصر وقال ابن عطية حتى عتدى من الاذن واذا اذن المرء في شيء فقد  
فرده ويمنع نفسه عليه فكأنه قيل لم يفرروا الحرب بينكم وبين الله ورسوله ويزعمون  
لفظ الآية انهم مستعدون للحرب والباثون اذبحوا الاذن فيها وبها ويدرج في هذا علمه بانه  
حرب الله وتبينه لذلك انتهى كلامه فيظهر منه ان الباقي في حرب طرفية أي فاذنوا في حرب كما  
تقول اذن في كذا ومعناه انه سوغه ويمكن منه قال ابو علي ومن قرأ فاذنوا بالمد فقد بده فاعلموا  
من لم يتبع ذلك حرب والمفعول محذوف وقد ثبت هذا المفعول في قوله تعالى فقل اذنتكم  
على سوء واذا أمرنا باعلام غيرهم علموا به لاجل حال قال في اعلامهم عليهم وليس في علمهم  
اعلامهم غيرهم فقراءه الدار جرح لها بلع واكس وقال الطبري قراءة القصر أرجح لانها  
تخص به وانما أمرنا على قراءة المد لاجل غيرهم وقال ابن عطية والقراءه ان عتدى سوا لان  
الخطاب محصور لانه لم يلم بغير ما بين من الزمان قيل فاذنوا فقد عتدوا الأمر من قبل فاذنوا بالمد  
فانه في أنفسكم أو بعينكم وهذا قراءة تفتي في حاله في الارتباء والتثبت فاعلموا  
نفوسكم هذا كذا فنظروا في الأرجح لكم ترك الزمان الحار انتهى وروى اهل الحديث انهم نزلت في هذا  
يدلنا بحرب الله ورسوله ومن في قوله من جعلنا ان تكون للعبه بعض على عظيم اذا حارب من الله تعالى  
ومن يسيه على الله عليه وسلم لا يفيده أحد ويجعل ان تكون للعبه بعض على عظيم اذا حارب من الله تعالى  
حروب الله قال الزخري (فان قلت) خلا في حرب الله ورسوله (قلت) كان هذا البلغ لان المعنى  
فاذنوا بنوع من الحرب عظيم من عند الله ورسوله انتهى وانما كان البلغ لان فيها اصحاب الحرب  
من الله تعالى واولئك هم الذين حاربهم ولو قيل بحرب الله لاحتل ان تكون الحرب مائة لافعال  
فيكون الله هو المحارب له وان تكون مائة لله ولهم فيكونوا هم المحاربين به فيكون الله  
محاربهم بالبلغ وأمر في الموعظة من كونهم محاربين الله بنى على انهم لم يتركوا ما بين من الزمان  
تنتهي من الزمان رؤس الاموال اصولها وأما الارباح فزادوا طرايا عليها قال بعضهم ان لم يتركوا  
كفروا برحمتكم الله واستحل المال المأخوذ منكم لانهم لم يتركوا ما بين من الزمان رؤس الاموال  
مع مقابلة دليل واضح على ان ليس لهم الا ذلك ومفهوم الشرط انه ان لم يتركوا ما بين من الزمان رؤس الاموال  
أموالهم وتسمية أصل المال اسما جاز لان الظنون والفرع يربط بالاول من رؤس الاموال  
والثاني مبنيا للمفعول أي لان الظنون والفرع يربط بالاول من رؤس الاموال والظاهر انهم يتبعان  
رأس المال وقيل بالملح وقرأ ايان والفتاح عن عاصم الاول مبنيا للمفعول والثاني مبنيا للفاعل  
ورجح ابو علي قراءة الجماعة بانها تناسب قوله وان تنتم في اسناد الفاعلين الى الفاعل فتعظم متع  
الله اشكل بما قبله والجله بظهور انها متع وخيل انهم اذا اقتصدوا على رؤس  
الاموال ذلك نصفه وقيل الجمله حال من الحر وفي لكم والعاملى الى الحال مالى حرق الحر من  
شوب الفعل حاله الاخفش وان كان قد دسرت فظن ان لم يتركوا ما بين من الزمان رؤس الاموال  
آخره وانما ان تترك الغلات فأبوا ان يؤخر وانزلت فيه المد لا يستعملها كان في الجاهلية من

فان تنتم أي من الزمان  
ورؤس الاموال اصولها  
وأما الارباح فزادوا  
عليها لان الظنون ولا  
تطامن في قري الاول  
مبنيا للفاعل والثاني مبنيا  
للمفعول وفي رواية بالعكس  
فالتي للفاعل لا يظن  
ز باد على رأس المال  
والثاني للمفعول مبنيا  
على رأس المال ولا يظن  
بنو العبد العسرة ودوا  
أخروا نالي أن تترك  
الغلات وقيل فوان كن  
دوعسرة الآية وفي رواية  
دوعسرة فيكون ما في  
ذاتهم على خبر كمن  
وامر الله امر أي وان كان  
حرى الله يوفى  
في فظن في كسر الفاء  
وبما كان وهي لغة تميم  
والظفرة التأخير أي  
فواجب تأخير في ان  
ميسرة في رواية وبالظفرة  
وخرج على أنه مصدر  
كالعاقبة وفافرة فاسم

يسمع من أعسر يدين وقيل أمر به في صدر الإسلام فان ثبت هذا فهو نسخ والأفليس بنسخ والعسرة ضيق المال من جهة عدم المال ومنه جيش العسرة والنظرة التأخير والميسرة اليسر • وقرا الجهور دوعسرة على أن كان ناسه وهو قول سيبويه وأبي علي وأن وقع غريم من غرامكم ذو عسرة وأجاز بعض الكوفيين أن تكون كان ناسه خناوقه والخبر وأن كان من غرامكم ذو عسرة فحنن الخبر والذي هو الخبر وقد سميوا كان ذوعسرة لكم عليه حق وحذف خبر كان لا يجوز عند أصحابنا لا اقتصارا ولا اختصارا لعله ذكرها في النحو • وقرا أي وابن مسعود وعثمان وابن عباس ذاعسرة • وقرا الأعشى عسرا وحكى الداني عن أحد بن موسى أنها كذلك في مصحف أبي علي أن في كان اسمها ضميرا قد بدله هو أي الغريم بدل على إضماره ماتقدم من الكلام لأن المراد أنه لا بد له من رايه • وقري • ومن كان ذاعسرة وهي قراءة أبي بن عثمان • وحكى المديني أن في مصحف عثمان كان بالناسه نصب ذاعسرة أو فرعسرا وذلك بعد أن كان فقيل يمتص بأهل الرابا ومن رفع فهو عام في جميع من عليه دين وليس بالزم لأن الآية إنما سقت في أهل الرابا فهم زلت وقيل ظاهر الآية يدل على أن الأصل الإسار وأن العدم طاري جازب يحتاج إلى أن يثبت فظنرة اليمسرة • قرا الجهور فظنرة على وزن ناقة • وقرا أبو رجا ومجاهد وحسن والضحاك وقناة يسكون الظاهر وهي لغة تخمية يقولون في كيدك • وقرا عطا فظنرة على وزن فاعلة وخرجه الزجاج على أنها مصدر كقولهم تعال ليس لوقتها كاذبة وكقولهم نطق أن يفعل بها فافرد وكقولهم على جثة العين • وقال قرا عطا فظنرة بمعنى فاصاب الحق ناطره أي منتظره وأصاحب نظره على طريقة النسب كقولهم مكان عاشب يافل بمعنى ذو عشب وذو نعل وعنه فظنرة على الأمر بمعنى فسامحه بالنظرة وبشره بها انتهى ونقلها ابن عطية وعن مجاهد جملها أمرا والماء ضمير الغريم • وقرا عبد الله فظنرة أي فأتيت فظنرة أي فأتيت منتظرة وهذه ستقرأ أنت ومن جعله اسم مصدر أو مصدر فهو يرتفع على أنه خبر مبتدأ خفي قد بدله فظنرة أو الواجب على صاحب الدين نظرة منه لطلب الدين من المدين إلى ميسرته • وقرا نافع وحده • يرفع السين والضمة لأهل الحجاز وهو قليل لكثرة ومشرقة ومسر به والكثير مفعلة بفتح العين • وقرا الجهور بفتح السين على اللغة الكبيرة وهي لغة أهل نجد • وقرا عبد الله اليمسورة على وزن مفعول مضاف إلى ضمير الغريم وهو عند الأخفش مصدر كالمفعول والمحوذ في قولهم ما له مفعول ولا محوذاً يفتل وجلس ولم يثبت سيبويه مفعول لا مفعول وأعطى ومجاهد اليمسرة بضم السين وكسر الراء بعدها ضمير الغريم • وقري • كذلك بفتح السين وخرج ذلك على حذف التاء لأجل الإضافة كقولهم • وأخلفوا عدا الأمر الذي وعدوا •

أي عدا وهذا أعني حذف التاء لأجل الإضافة وهو منبج الفراء وبعض المتأخرين وأداهم إلى هذا التأويل أن مفعلا ليس في الأسماء المفردة فأما في الجمع فقد ذكرنا ذلك في قول عبد بن زيد أبلغ النعمان عن مالي • أنه قد طالع حبسي وانتظار

وفي قول جيل

بين الزى لأن لا زنته • على كثرة الواشئين أي موعون

فألك وموعون جمع مالتكم وموعونة • وكذلك قوله • ليوم روع أو فضال مكرم •

هذا تأويل بل أي على وتأول أو الفتح على أنها مفردة وحذف منها التاء • وقال سيبويه ليس في

الكلام مفعول بمعنى في الآحاد كذا قال أبو علي وحكى عن سيبويه مالهك مثلث اللام وأجاز الكسائي أن يكون مفعول واحد لا يتألف من سيبويه أو يقال ليس في الكلام كذا • وأن كان قد جاء منه حرف أو حرفان كما لا يمتد القليل ولا يجعل له حكم وقد سبق من الإشارة إلى الخلاف أهدأ الانظار يخص يدين الرابا وهو قول ابن عباس وشريح ذلك عام في كل معسر يدين ربا أو غيره وهو قول أبي هريرة والحسن وعطاء والضحاك والربيع بن خنيمة وعامة الفقهاء وقد جاء في فضل انظار المعسر أحاديث كثيرة منها من أنظر معسرا أو وضع عنه أظله الله في ظله يوم لا ظل الاظله ومنها ما في العبد يوم القيامة فيقول يا رب ما علمت لك خيرا قط أرشدك به إلا أنك رزقتني ما لا فكت أوعى على المقتز وأنظر المعسر فيقول الله عز وجل أنا أحق بذلك منك فتجاوز عن عبيد • ورأى تصدق أخير لكم • أي وأن تصدقوا على الغريم برأس المال أي بعضه خرب من انظار قاله الضحاك والسيدي وابن زيد الجهور وقيل وأن تصدقوا على انظار خرب من كمن المطالبة وهذا ضعيف لأن الانظار للمعسر واجب على رب الدين فالحصل على ما جده أولى ولأن الفعل التفضيل ياتية على أصل وصفها والمراد بانظر حصول النساء الجسلي في الدنيا أو الأجر الجزيل في الآخرة • وقال قتادة يدو إلى أن يشهدوا برؤوس أموالهم على الفتي والمفقير • وقرا الجهور وأن تصدقوا بأدغام التاء في الصاد • وقرا عاصم تصدقوا بحق التاء في مصحف عبد الله تصدقوا بتابعي وهو الأصل والأدغام تخفيف والحقن • كتر تخفيفا • ان كنتم تعلمون • يريد العمل بفعله من لوازم العلم وقيل تعلمون فعل التصديق على الانظار والقبض وتعلمون أن الأمر كبريكم أصلح لي قبل آخرية زلت آية الرافعه عروا بن عباس ويعمل على أنهما من آخر ما زلت لأن الجهور قالوا آخرية زلت • وتقولوا ما زلت جموعن فيه إلى الله فيقول قبل موته بنسج ليال لم ينزلني • وروى ثنلات ساعات وقيل عاش بعد هاهنا الله عليه وسلم أحدا • وثمانين يوما قبل أحد عشر يوما وقيل سبعة أيام • وروى أنه قال أجعلوا بين آية الراباة الدين وروى أنه قال عليه السلام جاءني جبريل فقال اجعها على رأس مائتين وثمانين آية من البقرة وتقدم الكلام على اتقوا وما في قوله واتقوا وما لا يجزي • وقرا يعقوب وأبو عمرو ترجعون سبينا للفاعل وخير عباس عن أبي عمرو • وقرا باقي السبعة سبينا للمفعول • وقرا الحسن بجمعون على معنى يرجع جميع الناس وهو من باب الالتفات فلان لم يروا ما هم يرجعون في ذكر الرجعة إلى الله بوجهه بد كر الرجعة إلى الله وهو من باب الالتفات والمراد بهذا اليوم يوم القيامة وقال قوم هو يوم الموت والأول أظهر لقوله ثم توفي كل نفس ما كسبت والمعنى أي حكم الله وفصل فتاة • ثم توفي كل نفس • أي تعطي وإفجاز • أي ما كسبت • من خير بشر وفيه نص على نفاق الجفرا بالكسب وروى في الجيرة • أي وما لا يظنون • أي لا يتصورن مما يكون جزء العمل الصالح من الثواب ولا يزدون على جزء العمل السيئ • من العقاب وأعاد الهمير أولا في كسبت على لفظ النفس وفي قوله وما لا يظنون على المعنى لأجل فاصلة أي أدلوا وهي لا تظن لم تكن فاصلة • من قرأ أرجعون • بالياء • فعيي وهم عليه غائبان على عالمي مجموع • أي بالها الذين آمنوا إذا مات يدين إلى أجل مسمى فاكتبوه وليكتب بينكم كاتب العدل ولا ياب كاتب أن يكتب كما علمه الله فليكتب واجل الذي عليه الحق وليتق الله

مضاف للضمير أي فاصحه الحق ناطره وقري فظنرة وه أي فأتيت فظنرة وقري ميسرة بضم السين وهو قليل كسر بؤنة نحتها وهو كثير وقري ميسورة مضافا إلى ضمير المعسر وهو مصدر عند الأخفش كالمحوذ وقري إلى ميسره بفتح السين مضافا إلى ضمير الغريم وبضعها كذلك ومفعول مفقود في الأسماء المفردة قاله سيبويه وقيل جاء قليلا ومنه مالهك بضم اللام • ورأى تصدقوا على أي على المعسر أي برأس المال أو بنقص بعضه • خربس • أي من الانظار وقري تصدقوا بتاتين وبادغام الثانية في الصاد وحذفها • ان كنتم تعلمون • فعل التصديق على الانظار والقبض • واتقوا وما • ترجعون فيسب إلى الله • زلت قبل موته عليه السلام بجمعون سبينا للفاعل وخير عباس عن أبي عمرو • وقرا باقي السبعة سبينا للمفعول • وقرا الحسن بجمعون على معنى يرجع جميع الناس وهو من باب الالتفات فلان لم يروا ما هم يرجعون في ذكر الرجعة إلى الله بوجهه بد كر الرجعة إلى الله وهو من باب الالتفات والمراد بهذا اليوم يوم القيامة وقال قوم هو يوم الموت والأول أظهر لقوله ثم توفي كل نفس ما كسبت والمعنى أي حكم الله وفصل فتاة • ثم توفي كل نفس • أي تعطي وإفجاز • أي ما كسبت • من خير بشر وفيه نص على نفاق الجفرا بالكسب وروى في الجيرة • أي وما لا يظنون • أي لا يتصورن مما يكون جزء العمل الصالح من الثواب ولا يزدون على جزء العمل السيئ • من العقاب وأعاد الهمير أولا في كسبت على لفظ النفس وفي قوله وما لا يظنون على المعنى لأجل فاصلة أي أدلوا وهي لا تظن لم تكن فاصلة • من قرأ أرجعون • بالياء • فعيي وهم عليه غائبان على عالمي مجموع • أي بالها الذين آمنوا إذا مات يدين إلى أجل مسمى فاكتبوه وليكتب بينكم كاتب العدل ولا ياب كاتب أن يكتب كما علمه الله فليكتب واجل الذي عليه الحق وليتق الله







باب الله انما

لا تتركوا الربا  
 من انما الله انما  
 المؤمنين عن اتخاذ  
 من غيرهم واستطرد  
 فعدا وكان الكفار  
 اكثر مما عملهم بالرب  
 انما الله مع المؤمنين  
 العادة المؤمنين وهذه  
 الكثرة انما عن هذه  
 العادة التي هي الرافعة  
 في مخالفة الكفار ومودتهم  
 واتحاد الاخلاء منهم  
 والمؤمنون في اول  
 الاسلام ذوو ارباب  
 والكفار من اليهود  
 وغيرهم ذوو ارباب  
 ايضا كل الحرام لم يدخل  
 عن غيرهم قبول الاعمال  
 الا لئلا يذنبوا كما جاء  
 في الحديث ان الله لا  
 يقبل من عبده حراما  
 وبالله حراما اذا عاون  
 آكل الربا لم يقبل اذ اذبح  
 ليبرته بل يقول الله  
 لا يملك ولا يملك  
 وحج من ردد عليه  
 فاسب ذكر هذه الآية  
 هاروق لاسب اعراض  
 هذه الجلبة هاته الى  
 وعنه المؤمنين بالصبر  
 والامداد مقرونا بالصبر  
 والتقوى فبدلا لاهل  
 وهو ما كانوا يماطون  
 من كل الاموال بالباطل

لا تتركوا الربا  
 من انما الله انما  
 المؤمنين عن اتخاذ  
 من غيرهم واستطرد  
 فعدا وكان الكفار  
 اكثر مما عملهم بالرب  
 انما الله مع المؤمنين  
 العادة المؤمنين وهذه  
 الكثرة انما عن هذه  
 العادة التي هي الرافعة  
 في مخالفة الكفار ومودتهم  
 واتحاد الاخلاء منهم  
 والمؤمنون في اول  
 الاسلام ذوو ارباب  
 والكفار من اليهود  
 وغيرهم ذوو ارباب  
 ايضا كل الحرام لم يدخل  
 عن غيرهم قبول الاعمال  
 الا لئلا يذنبوا كما جاء  
 في الحديث ان الله لا  
 يقبل من عبده حراما  
 وبالله حراما اذا عاون  
 آكل الربا لم يقبل اذ اذبح  
 ليبرته بل يقول الله  
 لا يملك ولا يملك  
 وحج من ردد عليه  
 فاسب ذكر هذه الآية  
 هاروق لاسب اعراض  
 هذه الجلبة هاته الى  
 وعنه المؤمنين بالصبر  
 والامداد مقرونا بالصبر  
 والتقوى فبدلا لاهل  
 وهو ما كانوا يماطون  
 من كل الاموال بالباطل





الناس رحمة ان نعمت من مطر اوسمة ورحمة وان نعمت من بئلا من حدث اوضح ومرض  
 • فانعمت بهم من المعاصي ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم في اصابه الرحمة فحرو  
 به علمه قبل اصابه باللاءه واداهم جواب وان نعمت بقوم مقام الفناء في الجنة الانسية الواقعة جوار  
 للشرط وحين ذكر اذاعة الرحمة لم ذكر سببا هو زيادة الاحسان والتفضل وحين ذكر اصابه  
 السبب ذكر سببا هو والسمان ليحقق به ثم ذكر تعالى الامر الذي من اعتره لم يأنس من روح  
 انه وهو انما هو الباطن القابض فينبغي ان لا ينقطع وان يتلقى ما يرد من قبل الله الصبر في البلاء  
 والشكر في التواء وان يتلقى عن العصبية التي اصابته السبب سببا حتى تعود الى بر حظه به ونسبته  
 وان شذا في القرى لما قبله انه لما ذكر انما تعان هو الباطن القابض وجعل في ذلك آية لم يؤمن ثم  
 بالاحسان ان به فاقه واحتياجه لان من الابان الشفقة على خلق الله فاعطى به بسطة له الرزق باده  
 حتى الله من المال وصره في من يقرب منه من حج والى غيره من مسكين وابن سبيله وقال الحسن  
 هذا خطاب لكل جامع بصفة الارح والمكين وابن السبيل • وقيل الرسول عليه السلام ودو  
 القرى ينو هاتين بئنا المطلب يعطون حقوقهم من القربة والى • وقال الحسن حتى المسكين  
 وابن السبيل من لصدة المسكين اخرجوا حتى يرضوا بآية في وجوب النفقة لدارم اذا كثر  
 محتاجين لاجز من الكسب ثبت تعالى الذي الرضا والفسكين وابن السبيل جميعا  
 والسورة بكية فالظاهر ان الحق ليس الركا وناهم في حاجبة الاحسان والمواساة واللاه ثم يذ  
 القرى في قدم على المسكين وابن السبيل لان به صفة قربة • ذلك في الاية خير أي يصاغف لم  
 الامر في الاخر تو يذو عالم في الدنيا لوجه الله أي التبر بالبر رضاء الله لا ضرر ثم ذكر تعالى من  
 ينصرف في ماله على غير الجهة المرخصة فقال • وما آتيتكم كذا في روليد وركو في المال فلا  
 تركو عدا الله ولا يبارك فيه لقوله بحق الله الباوري المذمات • قال السدي نزلت في ربانف  
 كانوا من كبراء بصدقه فمقرش • وقال ابن عباس ومجاهد وابن جبير وطاوس هذه الآية  
 نزلت في حيات النبوة وقال ابن عطية وما جرى مجراها ما يمنع الجواز الكالم وغيره فهو وان  
 كان لا يتم فيما لا ير فيه ولا زيادة عند الله • وقال ابن عباس ايما والتمس نزلت في قوم مطعون  
 في ايامهم واخوانهم على معنى تفهم دور باهم والتفضل عليهم ولا يذو في اموالهم على جهة النفع به  
 فقال النفع لهم • وقال السدي قربان خاوه انما خدعهم بالانسان غير المتع به فقال النفع  
 لهم • وقال السدي ايما قربان خاوه انما لا ير بعد الله والظاهر القول الاول وهو اني عن  
 الزبا • وقرأ الجهور وما آتيت الاول وسناد الفعل اي وما اعطين وابن كثير بقصرها اي وما جئت  
 • وقرأ الجهور لير بوايو وسناد الفعل اي لم • وقرأ اوسا لير بوا بقصر الموث  
 والمنصف واشتماع في الآخرة قال الفراهيدي احباب المتاعفة كما تقول موسمن أي صاحب  
 ايل سان ومعش أي صاحب ايل معش • وقرأ في المعنفون بفتح السين اسم مفعول • وقال  
 الخفشري فاولئك المعنفون التفتاح حسن كانه قال لا لك ونحو خاص خلقه فاولئك الذين  
 يردون وجه الله بعد قاتهم المعنفون والمعنفون به بلاءة اولئك المعنفون والخلق  
 لماني الكلام من الدليل عليه وهذا اسهل ما خذنا والاول ان لا بالمادة التي وانما احتاج الى

• الله الذي خلقكم في كسر تعالى خطاب الكفار في امر اربابهم وقد كرر فعله الذي لا يمكن ان يذله فيها شريك وفي  
 الخلق والرزق والامانة والاحياء ثم عطف على جهة التقدير ولم يزل يعمم ثم قدس الله عن عقابيه • في الله الذي خلقكم في  
 بياد وخبر من مبتدأ موصولة ومن كسر كبر ومن شئ مفعول ومن ذلك المفعول به • في الله الذي خلقكم في  
 الذين اتخذوهم اعداء من الانعام وغيره • في شياطين من تلك الافعال حتى يعجز الله عنهم • في الله الذي خلقكم في  
 غير موضعها لظاهر الخافى معناها مفعولة ليعمل • ذلك في اشار الى ما تقدم من الخلق والرزق والامانة والاحياء  
 في طرفة البصاة في ظهوره بانواع ابرك وتزول رايلا حدوث فن وتقلب عموكا في هذه التلاخ توجد في البر والبر  
 كسب اي الناس في أي من فاعلى وفري في التذييل (١٧٥) بالثوبون وثانيه وير وقد تقدم الكلام عليه من راج

تقدير ما قدر لان اسم الشرط ليس بنظر لا بد ان يكون في الجواب غير موصولة به بتم به الربط  
 في الله الذي خلقكم ثم ذكر في كسر كبر ومن شئ مفعول ومن ذلك المفعول به • في الله الذي خلقكم في  
 سبحانه وتعالى عشرين • في الله الذي خلقكم في البر والاعراب كسب اي الناس ليس بغيره  
 الذي عجزوا عنه بعد موت في سبب في الارض فانظر وا كيف عاقبة الذين من قبل كذا  
 اكرمهم مشركين • في الله الذي خلقكم في البر والاعراب كسب اي الناس ليس بغيره  
 بعد موت من كسر فاعلى كقولهم من عمل صالحا فلنفسه يهتدي ومن عجز الله عن الله بغيره  
 والاعراب من فاعلى كسب كسر في كسر تعالى خطاب الكفار في امر اربابهم • في الله الذي خلقكم في  
 افعاله التي لا يمكن ان يذله فيها شريك ومن كسر كبر ومن شئ مفعول ومن ذلك المفعول به • في الله الذي خلقكم في  
 التقدير ولم يزل يعمم ثم قدس الله عن عقابيه • في الله الذي خلقكم في كسر كبر ومن شئ مفعول ومن ذلك المفعول به • في الله الذي خلقكم في  
 ويجوز ان يكون الذي خلقكم فاعلى كسب كسر في كسر تعالى خطاب الكفار في امر اربابهم • في الله الذي خلقكم في  
 الجنة بالمتد الان معادن افعاله التي والى ذكر العيون ان اسم الاشارة يكون رابطا  
 كان اشير به الى المبدأ وما دل كسب فاعلى كسب كسر في كسر تعالى خطاب الكفار في امر اربابهم • في الله الذي خلقكم في  
 بالحق وخالفه الناس وذلك في قوله والذين يتوفون منكم بغيرون اربابهم • في الله الذي خلقكم في  
 يتر من اربابهم • في الله الذي خلقكم في كسر كبر ومن شئ مفعول ومن ذلك المفعول به • في الله الذي خلقكم في  
 ذلك من افعاله المعاني الى ان يذله فيها شريك ومن كسر كبر ومن شئ مفعول ومن ذلك المفعول به • في الله الذي خلقكم في  
 الذين اتخذوهم اعداء من الانعام وغيره • في شياطين من تلك الافعال حتى يعجز الله عنهم • في الله الذي خلقكم في  
 اليه فاستعمل في غير موضعها لظاهر الخافى معناها مفعولة ليعمل • ذلك في اشار الى ما تقدم من الخلق والرزق والامانة والاحياء  
 ايتا ومن الاولى والثانية كل واحد مستقلة كما كسب كسر كبر ومن شئ مفعول ومن ذلك المفعول به • في الله الذي خلقكم في  
 فن الاولى للتمييز والآخر والمجروح رخي المبتدأ ومن فعله المبتدأ ومن فعله المبتدأ • في الله الذي خلقكم في  
 الخال من شئ لانه متكررة تقدم عليها هل تنسب على الخال ومن الثالثة زيادة لانتساب

التي خلقكم منه فبدأ بالخبر هل من كسر كبر ومن شئ مفعول ومن ذلك المفعول به • في الله الذي خلقكم في  
 الذي كسر كبر ومن شئ مفعول ومن ذلك المفعول به • في الله الذي خلقكم في كسر كبر ومن شئ مفعول ومن ذلك المفعول به • في الله الذي خلقكم في  
 اجازة الفراء من الربط بالحق وخالفه الناس وذلك في قوله والذين يتوفون منكم بغيرون اربابهم • في الله الذي خلقكم في  
 اربابهم فقدر الفعير بمعنى الذي صغير الذين يعمل به الربط كذلك قدر في • من ذلك من افعاله المعاني الى ان يذله فيها شريك  
 على البتة (ش) هل من كسر كبر ومن شئ مفعول ومن ذلك المفعول به • في الله الذي خلقكم في كسر كبر ومن شئ مفعول ومن ذلك المفعول به • في الله الذي خلقكم في  
 ماذهن البلاء (ح) استعمل في غير موضعها لظاهر الخافى معناها مفعولة ليعمل • ذلك في اشار الى ما تقدم من الخلق والرزق والامانة والاحياء  
 واحد مستقلة كما كسب كسر كبر ومن شئ مفعول ومن ذلك المفعول به • في الله الذي خلقكم في كسر كبر ومن شئ مفعول ومن ذلك المفعول به • في الله الذي خلقكم في  
 عرابه بل على الاختصاص واما على منجها فيسبل على الاختصاص ما لم يدع من الاختصاص فذهب من أي كسب كبر في القرآن

(القدر)

(ش)

(ح)



## نظم الدرر في تناسب الآيات والسور

للإمام المفسر برهان الدين أبي الحسن إبراهيم بن عمر البقاعي

(الترقي سنة ١٢٨٥هـ / ١٤٨٠م)

طبع

بمساعدة وزارة المعارف والشؤون الثقافية للحكومة العالية الهندية

تحت إدارة

السيد شرف الدين أحمد مدير دائرة المعارف العثمانية وسكرتيرها

قاضى المحكمة العليا سابقا

الطبعة الأولى

بمطبعة دار الكتب والوثائق القومية  
بمطبعة دار الكتب والوثائق القومية

١٤٠٦هـ = ١٩٨١م

والله سبحانه وتعالى الموفق .

وفي الآية إشارة إلى أنه سبحانه وتعالى [قضى - ١] "بزرع نور" العقل من الربى ودل على ذلك بقوله: (ذلك) أى الأمر البعيد من الصواب (بأنهم) أى المربون (قالوا) [جدالا لأهل الله - ٢] ه (أما انبيع) أى الذى تحصرن [الحل - ٣] فيه بأهل الإسلام (مثل الربوا) فى أن كلا منهما معاوضة، فنحن تعاطى الربا كما تعاطون أنتم البيع، فالكم تنكرونها علينا؟ فجعلهم الربا أصلا انسلاخ بما أودعه الله فى نور العقل وحكم الشرع وسلامة الطبع من الحكمة؛ والبيع كما عرفه الفقهاء نقل ملك بشئ . وقال الحرالى: هو رغبة المالك عما فى يده إلى ما فى يد غيره، والشراء رغبة المستملك فيما فى يد غيره بمعاوضة بما فى يده مما رغب عنه، فذلك [كل - ٤] [شار] بائع (واحل) [أى - ٥] والحال أنه أحل (الله) الذى له تمام العظمة المقتضية العدل (البيع) أى لما فيه من عدل الانتفاع، لأنه معاوضة على سبيل النصفه للتراضى من الجانبين، لأن (١) زيد من م ومد ووط، وفى م: بنور، وفى الأصل ومد: يزرع نور (٢) زيد من م ومد ووط غير أن فى ط: جدلا - مكان: جدلا . (٤) فى الأصل: تنحصرون، والتصحيح من م ومد ووط (٥) زيد من م ووط ومد غير أن م: أحل - مكان: الحل (٦) من م ومد ووط، وفى الأصل: حل - كذا (٧) من م ووط ومد، وفى الأصل: بما (٨) من م ومد، وفى الأصل: لذلك، وفى ط: فكذلك (٩) من م ووط ومد، وفى الأصل: سار . (١٠) زيد فى ط: أى .

الغبن فيه / غير يحقق على واحد منهما . لأن من اشترى ما يساوى درهما بدرهمين يمكن أن يبيعه بعد ذلك لوجه أو وجود رغب فيه لأمر دعاه إليه ثلاثة (وحررم الربوا ط) لما فيه من اختصاص أحد المتعاملين بالضرر والغبن والآخر بالاستثناء على وجه التحقيق، فإن من أخذ درهما بدرهمين لا يرجى خير ما فاته من ذلك الوجه أصلا، ه وكذلك ربا انضاعفة وهو ما إذا طلب دينه فكان الغريم معسرا فأزمه بالدفع أو الزيادة فى الدين فانه ليس فى مقابلة هذا الرائد شئ ينفع به المدين . قال الحرالى: فيقع الإيثار قهرا وذلك الجور الذى يقايه العدل الذى غايته الفضل، ونور الجور فى الأموال الربا، وأجر الجور فى الربا الربا كالذى [يقتل - ١] [بقتل - ٢] قتلين، وكل من ١٠ طفف فى ميزان قطفه ربا بوجه ما، ولذلك تعددت أبواب الربا وتكثرت، قال "قال صلى الله عليه وسلم: الربا" بضع وسبعون بابا، (١) من م ومد ووط، وفى الأصل: الغبن (٢) فى الأصل: بالاستثناء، وفى م ومد ووط: بالاستيفار (٣) من م ووط ومد: كذا (٤) فى الأصل: التى، والتصحيح من م ومد ووط، وزيد بعده فى م: الذى يقايه العدل الذى غايته الفضل فاجور الجور - مكررا (٥) من م ووط ومد، وفى الأصل: أموال (٦) زيد من م ومد ووط (٧) فى ط: يقتل (٨) فى م: قتلين (٩) من م ومد ووط، وفى الأصل: فيزانه (١٠) فى الأصل: تكبرت، والتصحيح من م ومد ووط (١١) ليس فى م ومد (١٢) من م ومد ووط، وفى الأصل: للربا .

وأنه سبحانه وتعالى الموفق .

وفي الآية إشارة إلى أنه سبحانه وتعالى [قضى - ١] "بزع نور" العقل من الربى ودل على ذلك بقوله: (ذلك) أى الأمر البعيد من الصواب (بانهم) أى الربوب (قالوا) [جدالا لأهل الله - ٢] (أما البيع) أى الذى تحصرون [الحل - ٣] فيه بأهل الإسلام (مثل الربوا) فى أن كلا منها معاوضة، فنحن نتعاطى الربا كما نتعاطون أنتم البيع، فالكم تكرونه علينا؟ فجعلهم الربا أصلا استلخ بما أودعه الله فى نور العقل وحكم الشرع وسلامة الطبع من الحكمة؛ والبيع كما عرفه الفقهاء نقل ملك بشئ . وقال الحارلى: هو رغبة المالك عما فى يده إلى ما فى يد غيره، والشراء رغبة المستملك فيما فى يد غيره بمعاوضة بما فى يده مما رغب عنه، فلذلك [كل - ٤] "شار" بائع (واحل) [أى - ١] والحال أنه أحل (الله) "كل" الذى له تمام العظمة المنتضية للعدل (البيع) أى لما فيه من عدل الانتفاع، لأنه معاوضة على سبيل النصفة للتراضى من الجانبين، لأن (١) زيد من م ومد ووظ (٢-٣) من ظ، وفى م: بنور، وفى الأصل ومد: ينزع نور (٣) زيد من م ومد ووظ غير أن فى ظ: جدلا - مكان: جدالا . (٤) فى الأصل: تنحصرون، والتصحيح من م ومد ووظ (٥) زيد من م ووظ ومد غير أن فى م: اتل - مكان: الحل (٦) من م ومد ووظ، وفى الأصل: هل - كذا (٧) من م ووظ ومد، وفى الأصل: بما (٨) من م ومد، وفى الأصل: لذلك، وفى ظ: فكذلك (٩) من م ووظ ومد، وفى الأصل: سار . (١٠) زيد فى ظ: أى .

الغن فيه / غير محقق على واحد منها، لأن من اشترى ما يساوى درهما بدرهمين يمكن أن يبيعه بعد ذلك لزوج أو وجود رغب فيه لأمر دعاه إليه بثلاثة (وحرم الربوا) لما فيه من اختصاص أحد المتعاملين بالضرر والغن والآخر بالاستئثار على وجه التحقق، فإن من أخذ درهما بدرهمين لا يرجى خيرا ما فاته من ذلك الوجه أصلا، ه وكذلك ربا المضاعفة وهو ما إذا طلب دينه فكان الغرم معسرا فألزمه بالدفع أو الزيادة فى الدين فانه ليس فى مقابلة هذا الزائد شئ ينفع به المدين . قال الحارلى: فيقع الإيثار فقرا وذلك الجور الذى يقابله العدل الذى غايه الفضل . وأجور الجور فى الأموال الربا، وأجور الجور فى الربا الربا كالذى [يقتل - ١] [بقتل - ٢] قليلين، وكل من ١٠ طفف فى ميزان فطفيفه ربا بوجه ما؛ ولذلك تعددت أبواب الربا وتكثرت ١١ قال ١٢ قال صلى الله عليه وسلم: الربا ١٣ بضع وسبعون بابا، (١) من م ومد ووظ، وفى الأصل: الغن (٢) فى الأصل: بالاستئثار، وفى م ومد ووظ: بالاستئثار (٣) فى م ووظ ومد: كذا (٤) فى الأصل: التى، والتصحيح من م ومد ووظ، وزيد بعده فى م: الذى يقابله العدل الذى غايه الفضل فأجور الجور - مكررا (٥) من م ووظ ومد، وفى الأصل: أموال (٦) زيد من م ومد ووظ (٧) فى ظ: يقتل (٨) فى م: تثنين (٩) من م ومد ووظ، وفى الأصل: فيزانه (١٠) فى الأصل: تكبرت، والتصحيح من م ومد ووظ (١١) ليس فى م ومد (١٢) من م ومد ووظ، وفى الأصل: للربا .

والله سبحانه وتعالى الموفق .

و في الآية إشارة إلى أنه سبحانه وتعالى [ قضى - ١ ] بزرع نور العقل من الرب ودل على ذلك بقوله : ( ذلك ) أي الأمر البعيد من الصواب ( بأنهم ) أي المربون ( قالوا ) [ جدالا لأهل الله - ٢ ] ه ( إنما البيع ) أي الذي تحصره [ الحل - ٣ ] فيه بأهل الإسلام ( مثل الربوا ) في أن كلا منهما معاوضة ، فنحن نتعاطى الربا كما تتعاطون أنتم البيع ، فما لكم تنكروا علينا ؟ فجعلهم الربا أصلا انصلاح ما أودعه الله في نور العقل وحكم الشرع وسلامة الطبع من الحكمة ، والبيع كما عرفه الفقهاء نقل ملك بشئ . وقال الحواشي : هو رغبة المالك عما في يده إلى ما في يد غيره ، والشراء رغبة المستملك فيما في يد غيره بمعاوضة بما في يده مما رغب عنه ، فذلك [ كل - ٤ ] شارح بائع ( وأحل ) [ أي - ٥ ] والحال أنه أحل ( الله ) الذي له تمام العظيمة المقتضية للعدل ( البيع ) أي لما فيه من عدل الانتفاع ، لأنه معاوضة على سبيل النصفة للتراضي من الجانبين ، لأن

(١) زيد من م ومد و ط ، وفي م : بنور ، وفي م : بنور ، وفي الأصل ومد : يزرع نور (٢) زيد من م ومد و ط غير أن في ط : جدلا - مكان : جدالا . (٣) في الأصل : تحصره ، والتصحيح من م ومد و ط (٤) زيد من م وط ومد غير أن في م : الحل - مكان : الحل (٥) من م ومد و ط ، وفي الأصل : حل - كذا (٦) من م وط ومد ، وفي الأصل : بما (٧) من م وط ومد ، وفي الأصل : ليس في م ومد (٨) من م وط ومد ، وفي الأصل : يزرع نور (٩) من م وط ومد ، وفي الأصل : يزرع نور (١٠) من م وط ومد ، وفي الأصل : يزرع نور (١١) من م وط ومد ، وفي الأصل : يزرع نور (١٢) من م وط ومد ، وفي الأصل : يزرع نور .

الغبين فيه / غير محقق على واحد منها ، لأن من اشترى ما يساوي درهما بدرهمين يمكن أن يبيعه بعد ذلك لروحه أو وجود رغب فيه لأمر دعاه إليه بثلاثة ( وحرم الربوا ) لما فيه من اختصاص أحد المتعاملين بالضرر والغبن والآخر بالاستئثار على وجه التحقق ، فإن من أخذ درهما بدرهمين لا يرجى خير ما فاته من ذلك الوجه أصلا ، ه وكذلك ربا المضاعفة وهو ما إذا طلب دينه فكان الغريم معسرا فأرغمه بالدفع أو الزيادة في الدين فانه ليس في مقابلة هذا الزائد شيء يتفجع به الدين . قال الحواشي : فيقع الإيثار فقرا وذلك الجور الذي يقابله العدل لدى غايته الفضل ، فأجور الجور في الأموال الربا ، وأجور الجور في الربا الربا كالذي [ يقتل - ١ ] يقتل [ قتلين - ٢ ] ، وكل من ١٠ طقف في ميزان قسطه ربا يوجه ما ، ولذلك تعددت أبواب الربا وتكررت ، قال " قال صلى الله عليه وسلم : الربا " بضع وسبعون بابا ،

(١) من م ومد و ط ، وفي الأصل : الغبن (٢) في الأصل : بالانتشار ، وفي م ومد و ط : بالاستئثار (٣) من م وط ومد : كذا (٤) في الأصل : التي ، والتصحيح من م ومد و ط ، وزيد بعده في م : الذي يقابله العدل الذي غايته الفضل لأجور الجور - مكررا (٥) من م وط ومد ، وفي الأصل : أموال (٦) زيد من م ومد و ط (٧) في ط : يقتل (٨) في م : قتلين (٩) من م ومد و ط ، وفي الأصل : فيزانه (١٠) في الأصل : تكبرت ، والتصحيح من م ومد و ط (١١) ليس في م ومد (١٢) من م ومد و ط ، وفي الأصل : للربا .



والله سبحانه وتعالى المنوق .

وفي الآية إشارة إلى أنه سبحانه وتعالى [قضى - ' ] 'بزغ نور' العقل من الرب ودل على ذلك بقوله: (ذلك) أى الأمر البعيد من الصواب (بانهم) أى المربون (قالوا) [جدالا لأهل الله - ٢] .  
 (أما البيع) أى الذى تحضرون [الحل - ٥] فيه يا أهل الإسلام (مثل الربوا) فى أن كلا منهما معاوضة، فتحن تعاظم الربا كما تعاظم أنتم البيع، فالكم تنكرونها علينا؟ فجعلهم الربا أصلا اسلاخ ما أودعه الله فى نور العقل وحكم الشرع وسلامة الضيم من الحكمة؛ والبيع كما عرفه الفقهاء نقل ملك بشئ . وقال الحرالي: هو رغبة المالك عما فى يده إلى ما فى يد غيره، والشراء رغبة المستملك فيما فى يد غيره بمعاوضة بما فى يده مما رغب عنه، فلذلك [كل - ' ] شار' بائع (واحل) [أى - ' ] والحال أنه أحل (الله) [كل - ' ] الذى له تمام العظمة المتضمنة للعدل (البيع) أى لما فيه من عدل الانتفاع، لانه معاوضة على سبيل النصفة للراضى من الجانبين، لأن

- (١) زيد من م ومد ووظ (٢-٣) من م، وفى م: بنور، وفى الأصل: ومد: يزغ نور (٣) زيد من م ومد ووظ غير أن فى م: جدلا - مكان: جدلا .  
 (٤) فى الأصل: تنحسرون، والتصحيح من م ومد ووظ (٥) زيد من م ووظ ومد غير أن فى م: الحل - مكان: الحل (٦) من م ومد ووظ، وفى الأصل: حل - كذا (٧) من م ووظ ومد، وفى الأصل: بما (٨) من م ومد، وفى الأصل: لذلك، وفى م: فكذلك (٩) من م ووظ ومد، وفى الأصل: سار .  
 (١٠) زيد فى م: لى .

الغبين فيه / غير محقق على واحد منهما . لأن من اشترى ما يسلو درهما بدرهمين يمكن أن يبيعه بعد ذلك لوجه أو وجود رغب فيه لا مرداه إليه بثلاثة (وحرّم الربوا) لما فيه من اختصاص أحد المتعاملين بالضرر والغبن والآخر بالاستئثار على وجه التحقق، فإن من أخذ درهما بدرهمين لا يرجى خيرا ما فاته من ذلك الوجه أصلا، وكذلك ربا المضاعفة وهو ما إذا طلب دية فكان الغريم معسرا فألزمه بالدفع أو الزيادة فى الدين فانه ليس فى مقابلة هذا الزائد شئ يقع به المدين . قال الحرالي: فيقع الإيثار قبرا وذلك الجور الذى يأبله العدل الذى غايته النفس . فأجور الجور فى الأموال الربا، وأجور الجور فى الربا الربا كالذى [يقتل - ' ] يقتل قتلين، وكل من ١٠ طلف فى ميزان قسطيقه ربا بوجه ما، ولذلك تعددت أبواب الربا وتكثرت، قال " قال صلى الله عليه وسلم: الربا " بضع وسبعون بابا،

- (١) من م ومد ووظ، وفى الأصل: الغبن (٢) فى الأصل: بالاستئثار، وفى م ومد ووظ: بالاستئثار (٣) فى م ووظ ومد: كذا (٤) فى الأصل: التى، والتصحيح من م ومد ووظ، وزيد بعده فى م: الذى يقابله العدل الذى غايته الفضل فأجور الجور - مكررا (٥) من م ووظ ومد، وفى الأصل: أموال (٦) زيد من م ومد ووظ (٧) فى م: يقتل قتلين (٨) فى م: قتلين (٩) من م ومد ووظ، وفى الأصل: فيزانه (١٠) فى الأصل: تكبرت، والتصحيح من م ومد ووظ (١١) ليس فى م ومد (١٢) من م ومد ووظ، وفى الأصل: للربا .

والشرك مثل ذلك وهذا رأسه، وهو ما كانت تعامل<sup>١</sup> به أهل  
الجاهلية، من قومهم: إما أن تربي<sup>٢</sup>، وإما أن تقتضى، ثم لحق به سائر  
أبوابه، فهو انتفاع للربي وتضرر للذي يعطى الربا، وهذا أشد الجور  
بين العبيد الذين<sup>٣</sup> حظهم التساوى في أمر بلغة الدنيا؛ فكما أعلمهم  
ه سبحانه وتعالى أثر حكمة<sup>٤</sup> الخير [في الإنفاق-٥] أعلمهم أثر حكمة  
الشرك [في الربا في دار الآخرة وفي غيب أمر الدنيا-٥] وكما أنه  
يعجل للنفق خلفا في الدنيا كذلك يعجل للربي مُحققا في الدنيا حسب  
ما صرح به الخطاب بعد هذا الإشعار- انتهى . ومادة يبيع بجميع تقاليها  
[التسعة-٦] بآية وواو<sup>٧</sup> مهموزة وغير مهموزة: يبيع وعيب وعي<sup>٨</sup> وبيع  
١٠ وبيعو<sup>٩</sup> وبيع ووعب وعبو<sup>١٠</sup> وعبا- تدور<sup>١١</sup> على الاتساع، فالبيع  
يدور على التصرف التام بالقوة تارة وبالفعل أخرى، والذي بالفعل  
يكون بالملك تارة وبغيره أخرى، والذي بالملك يكون بالتحصيل تارة وبالإزالة  
أخرى، ولا يخفى أن كل ذلك من الاتساع فمن الذي بالقوة: باعه  
من السلطان سعى به إليه، وامرأة بائع إذا كانت ناقصة<sup>١٢</sup> بجاهها، والبيعة  
١٥ السلعة، والبيع كيد<sup>١٣</sup>: المساوم، وأبته<sup>١٤</sup> بمعنى عرضته للبيع، ومن

الذى بالفعل [من-١] غير منك: باع على يبعه أى قام<sup>٢</sup> مقامه في  
المزلة والرفعة<sup>٣</sup> وظفر به، وكذا أبنت للرجل فرسا<sup>٤</sup> أى أعزته<sup>٥</sup>  
إياه ليفزو عليه، ومن الذى بالملك إزالة: بعته وأبته أى أنزلت ملكي  
عنه بشمن<sup>٦</sup>، واستباعه سأله أن يبعه منه، وانباع نفق، وانباع لى في  
سلته سائح في بيعا<sup>٧</sup> امتد إلى<sup>٨</sup> الإجابة إليه، ومن<sup>٩</sup> الذى بالملك تحصيل<sup>١٠</sup>: ه  
باع الشيء بمعنى اشتراه. قال الفاراني<sup>١١</sup> في ديوان الأدب: قال  
أبو ثروان<sup>١٢</sup>: بع لى تمرا بدرهم - يريد اشترى. وهذا الحرف من الاضداد،  
وانبائه: اشتراه. والعيب<sup>١٣</sup> بمعنى الوصية<sup>١٤</sup> توسع<sup>١٥</sup> الكلام في العرض  
وسببه توسع الإنسان في قول أو فعل على غير مناهج العقل<sup>١٦</sup>، والعيبة<sup>١٧</sup>  
وعاه من آدم يوضع فيه المتاع وهي<sup>١٨</sup> أيضا الصدر<sup>١٩</sup> والقلب<sup>٢٠</sup>  
وموضع السر، والعائب من اللبن الحاذر<sup>٢١</sup> أى الآخذ طعم حوضه

(١) زيد من م ومد وظ (٢) فى ظ: أقم (٣) من م ومد وظ، وفى  
الأصل: الربعة (٤) سقط من مد (٥) فى م: قرشا (٦) فى ظ: اعترته (٧-٧) فى  
الأصل: ابتدر، والتصحيح من م ومد وظ (٨) زيد فى الأصل: وذا  
ولم تكن الزيادة فى م ومد وظ لحذفها (٩) من م ومد وظ، وفى الأصل:  
تحصلا (١٠) فى م ومد: الفاراني - راجع الأنساب ١٥/ب (١١) فى الأصل:  
أبو نوروان، والتصحيح من م ومد وظ (١٢) من م ومد وظ، وفى  
الأصل: البيع (١٣) من م ومد وظ، وفى الأصل: الوصية (١٤) فى م  
وظ: يوسع (١٥) من م ومد وظ، وفى الأصل: الفصل؛ وزيد بعده فى  
الأصل: وم: به (١٦) فى م ومد: الغيبة (١٧) فى ظ: هو (١٨) من م ومد  
وظ، وفى الأصل: الصدور (١٩) من م، وفى الأصل: الحاذر، وفى ظ:  
الحازر، وفى مد: الحازر؛ وفى لسان العرب: والعائب: الحاذر من اللبن .

والشرك مثل ذلك وهذا رأسه، وهو ما كانت تعامل<sup>١</sup> به أهل الجاهلية، من قولهم: إما أن تربي<sup>٢</sup> وإما أن تقضى، ثم لحق به سائر أبوابه، فهو انتفاع للربي وتضرر للذي يعطى الربا، وهذا أشد الجور بين العبيد الذين<sup>٣</sup> حظهم التساوى في أمر بلغة الدنيا؛ فبما أعلمهم سبحانه وتعالى أثر حكمة<sup>٤</sup> الخير [في الإفراق-<sup>٥</sup>] أعلمهم أثر حكمة الشر [في الربا في دار الآخرة وفي غيب أمر الدنيا-<sup>٥</sup>] وكما أنه يجعل للفق خلفا في الدنيا كذلك يجعل للربي مَحَقًا في الدنيا حسب ما صرح به الخطاب بعد هذا الإشعار- انتهى . ومادة بيع بجميع تقاليها [التسعة-<sup>١</sup>] بآية ورواية مهموزة وغير مهموزة: بيع وعيب وعي<sup>١</sup> وبوي<sup>١٠</sup> وبعو<sup>١٠</sup> وبيع ووعب وعبو<sup>١٠</sup> وجبا- تدور<sup>١١</sup> على الاتساع، فالبيع يدور على التصرف التام بالقوة تارة وبالفعل أخرى، والذي بالفعل يكون بالملك تارة وبغيره أخرى، والذي بالملك يكون بالتحصيل تارة وبالإزالة أخرى، ولا يخفى أن كل ذلك من الاتساع فمن الذي بالقوة: باعه من السلطان سعى به إليه، وامرأة بائع إذا كانت ناقصة<sup>١٢</sup> بجاهها، والبياعة السلعة، والبيع كيد<sup>١٣</sup>: المساوم، وأبعته<sup>١٤</sup> بمعنى عرضه للبيع؛ ومن

- (١) من م وظ ومد، وفي الأصل: تعامل (٢) في ظ: قرى (٣) في م: الذي . (٤) في م ومد: حكمة (٥) زيد من م ومد وظ (٦) زيد من ظ ومد . (٧) زيد في ظ «و» (٨) في ظ: عي (٩-١٠) من م ومد وظ، وفي الأصل: تعو- كذا (١٠) سقط من ظ (١١) من مد وظ، في الأصل: يدور، وفي م: يدور (١٢) من م ومد وظ، وفي الأصل: ناقصة (١٣) في الأصل: كد، والتصحيح من م ومد وظ (١٤) في الأصل: ابعه، والتصحيح من م ومد وظ .

الذي بالنعل [من-<sup>١</sup>] غير ملك: باع على يبعه أى قام<sup>٢</sup> مقامه في الغزلة والرغبة<sup>٣</sup> وظفر به، وكذا أبعث لرجل فرسا<sup>٤</sup> أى أعزته<sup>٥</sup> إياه ليغزو عليه؛ ومن الذي بالملك إزالة: بعته وأبعته أى أزلت ملكي عنه بشئ<sup>٦</sup>، واستباعه سأله أن يبعه منه، وانباع تفق، وانباع لى في سلته ساعح في بيعا<sup>٧</sup> امتد إلى<sup>٨</sup> الإجابة إليه؛ ومن<sup>٩</sup> الذي بالملك تحصيلًا: ه باع الشيء. بمعنى اشتراه. قال الفارابي<sup>١٠</sup> في ديوان الأدب: قال أبو ثروان<sup>١١</sup>: بيع لى ثرا بدرهم - يريد اشترى، وهذا الحرف من الأضداد، وانباعه: اشتراه - والعيب<sup>١٢</sup> بمعنى الوصية<sup>١٣</sup> توسع<sup>١٤</sup> الكلام في العرض وسبه توسع الإنسان في قول<sup>١٥</sup> أرفعل على غير منهاج العقل<sup>١٥</sup>، وروية<sup>١٦</sup> وعاه من آدم يوضع فيه المتاع وهى<sup>١٧</sup> أيضا الصدر<sup>١٨</sup> والقلب<sup>١٩</sup> وموضع السر، والغائب من اللين الحاذر<sup>٢٠</sup> أى الآخذ طعم حوصة

(١) زيد من م ومد وظ (٢) في ظ: أقم (٣) من م ومد وظ، وفي الأصل: الربة (٤) سقط من مد (٥) في م: قرشا (٦) في ظ: اعترته (٧-٨) في الأصل: ابتدر، والتصحيح من م ومد وظ (٨) زيد في الأصل «ذا» ولم تكن الزيادة في م ومد وظ لحذفها (٩) من م ومد وظ، وفي الأصل: تحصيلًا (١٠) في م ومد: الفارابي - راجع الأنساب ١٠/٤/ب (١١) في الأصل: أبو ثروان، والتصحيح من م ومد وظ (١٢) من م ومد وظ، وفي الأصل: البيع (١٣) من م ومد وظ، وفي الأصل: الوصية (١٤) في م وظ: يوسع (١٥) من م ومد وظ، وفي الأصل: العصل؛ وزيد بعده في الأصل وم: به (١٦) في م ومد: الغيبة (١٧) في ظ: هو (١٨) من م ومد وظ، وفي الأصل: الصدور (١٩) من م، وفي الأصل: الحاذر، وفي ظ: الحازر، وفي مد: الحازر؛ وفي لسان العرب: والغائب: الخائر من اللين .



أو ما أراد نماء<sup>١</sup> وإن كان يسيرا فقال كالتمليل<sup>٢</sup> للأمر بالصدقة والنهي  
عن الربا ولكون فاعله من أهل النار: ﴿يحق الله﴾ أي بما له من  
الجلال والقدرة ﴿الربوا﴾ بما يفتح له من أبواب المصارف . قال  
الحزالي: والحق الإذمار بالكلية بقوة وسطوة ﴿ويربى الصدقت﴾<sup>٣</sup>  
أي يزيد الصدقات بما يسد عنها من مثل ذلك ويربح في قلباتها<sup>٤</sup>  
ويجوز كونه استئنافا وذلك لما تقرر<sup>٥</sup> أن فاعله من أصحاب النار  
ساقه مساق الأجواب لمن كأنه قال: وإن تصدقوا من أموال الربا  
وأفقوا في سبيل الخير إعلاما بأن الربا مناف للخير فهو مما يكون  
هباء مذكورا . ولما آذن جملهم من أصحاب النار أن من لم يمته عن الربا  
أصلا أو انتهى وعاد إلى فعله مرتبك في شرك الشرك قاطع<sup>٦</sup> نحوه  
عقبات: ثنان منها في انتهاك حرمة [الله: ستر آياته في عدم الانتهاء،  
والاستهانة بها في العود إليه، آتالته انتهاك حرمة -<sup>٧</sup>] عباد الله فكان  
إثمه متكررا<sup>٨</sup> مبالغا فيه<sup>٩</sup> لا يقع إلا كذلك<sup>١٠</sup> عبر سبحانه وتعالى بصيغة

(١) من م ومد وظ، وفي الأصل: نماوه (٢) في ظ: كالتمليل (٣) من م  
وظ، وفي الأصل: ومد: او (٤) سقط من م ومد وظ (٥) من م ومد  
وظ، وفي الأصل: يقرر (٦) في فتح: سبل (٧) في الأصل: قاطع، والتصحيح  
من م وظ ومد (٨) العبارة المحجوزة زيدت من م ومد وظ غير أن في م  
«بها» مكان «بها» (٩-١٠) من م ومد وظ، وفي الأصل: بالعانية (١٠) في  
ظ: إلا (١١) زيد في ظ: فلذا والله اعلم .

المبالغة في قوله عطفًا على ما تقديره تمليلًا لما قبله: فالمتصدق مؤمن  
كريم والمربي كفار أثم: ﴿والله﴾ المتصف بجميع صفات الكمال  
﴿لا يجب كل كفار﴾ أي في واجب الحق بمجده ما شرع من آياته  
وسرها والاستهانة بها، أو كفار لنعمته سبحانه وتعالى بالاستطالة  
بما أعطاه على سبيل ما أعطى عباده ﴿الشيء﴾ في واجب الخلق، هـ  
أي منهمك في تعاطي ما حرم من اختصاصاتهم بالربا وغيره، فلذا<sup>١</sup>  
لا يفعل معهم سبحانه وتعالى فعل النجس لا بركة في أموالهم ولا  
بالين<sup>٢</sup> في أحوالهم، وهذا التقي من عموم السلب، وطريقه<sup>٣</sup> أنك  
تعتبر التني أولا ثم تنسبه إلى الكل، فيكون المعنى: اتسقى عن كل  
كفار أثم حبه، وكذا كل ما ورد عليك من أشباهه إن اعتبرت<sup>٤</sup>  
النسبة إلى الكل أولا ثم نقيت فهو لسلب لعموم، وإن اعتبرت التني  
أولا ثم نسبته إلى الكل فلعموم السلب، وكذلك جميع القيود<sup>٥</sup>  
فالكلام المشتمل<sup>٦</sup> على نفي وقيد قد يكون لنفي التقييد وقد يكون  
لتقييد التني، فقل: ما ضربته تأديبا، أي<sup>٧</sup> بل إهانة، سلب للتعليل والعمل  
(١) من ظ، وفي م ومد: يجحد، وفي الأصل: جحد (٢) في ظ: النعمة  
(٣) في الأصل: اسلب، والتصحيح من بقية الأصول (٤) في م: أعطاه (هـ) من  
م ومد وظ، وفي الأصل: فكذا (٦) في الأصل: بالتعن، والتصحيح من م  
ومد وظ (٧) من م ومد وظ، وفي الأصل: طريقة، وفي م: طريق (٨) من  
م وظ ومد، وفي الأصل: لجميع (٩-١٠) من م ومد وظ، وفي م: فالكلام  
مشتمل . وفي الأصل: بالكلام المشتمل (١٠) في ظ: في مثل (١١) زيد من  
م وظ ومد .

من شيء آت من قهر أو غيره ترك كل شيء ينسب إلى الربا [و-١]  
كان بين أهل الإسلام وأهل الجاهلية وبين بعضهم [و-١] بعض  
معاملات في الجاهلية ربوية لم تتم بعد بين أمرها نفيًا لما قد يتوهم  
من قوله سابقا "فله ما سلف" من تحليل بقايا الربا وأن النهى خاص  
بما تجدد منه فقال مخاطبا لأقرب من ذكره ممن تلبس بالإيمان ولم يلتفت  
إلى غيرهم تشريفا لهم: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ أي أفرؤا بالتصديق  
بالتسليم. ولما كان الربا قد يكون مؤجلا فيكون صاحبه قد مضت  
[عليه-١] مدد وهو موطن نفسه على أخذه فيصير الكف عنه  
يعدل الموت عنده أبلغ سبحانه وتعالى في التشديد في هذه المواقف  
١٠ فقال: ﴿اتَّقُوا اللَّهَ﴾ أي الذي له جميع العظمة تصديقا لإقراركم  
﴿وذروا﴾ أي اتركوا أي ترك كان ﴿ما بقى من الربوا﴾ أي الذي  
كنتم تتعاملون به فلا تستحلوه ولا تأكلوه.

ولما لوح في أول الآية [١١-] أن من أصر ١٢ فهو غير صادق

- (١) زيد من م وظ ومد (٢) العبارة من هنا إلى «أن النهى خاص» ليست  
في ظ (٣) في م: نصا (٤) من م ومد، وفي الأصل: نشرهم (٥) في م: خاصا.  
(٦) في ظ: الشديد (٧) العبارة من هنا إلى «العظمة» ليست في ظ.  
(٨) زيد في مد: فلا تستحلوه ولا تأكلوه (٩) في الأصل: إنلا يبعثوه،  
والتصحیح من م ومد وظ (١٠) في م: هذه (١١) زيد من م مد وظ.  
(١٢) في ظ: أضر.

في دعوى بزيان صرح بذلك في آخرها فقال: ﴿إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾  
أي متصفين بما ذكرتموه بالاستكم. قال الحارثي: فبين أن الربا  
والإيمان لا يجتمعان وأكثر بلايا هذه الأمة حتى أصابها ما أصاب  
بن إسرائيل من البأس الشنيع والانتقام بالبين إنما هو من عمل من  
عمل بالربا، وهذه الآية [أصل-٢] عظيم في أحكام الكفار إذا  
أسلوا فما مضى منها ٣ لم ينقص ٣ وما لم يمض لم يفعل - به عليه  
الأصهارى.

ولما كان من حق من عائد السيد الأخذ سبب عن ذلك  
قوله: ﴿فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا﴾ أي ترك الربا. قال الحارثي: في إشعاره  
أن عاتبة منهم لا يذرونه بعد تحريمه بما أنهم ليسوا من الذين كانوا  
مؤمنين - انتهى. ﴿فاذنوا بحرب﴾ أي عظيمة. قال الحارثي: والحرب  
مدافعة بشدة عن اتساع المدافع بما يطلب منه الخروج عنه  
فلا يسمح به ويدافع عنه بأشد استطاع؛ ثم عظم أمرها بإيراد الاسم  
الاعظم فقال: ﴿مَنْ لَّهُ﴾ العظيم الجليل ﴿وَرَسُولُهُ﴾ صلى الله  
عليه وسلم الذي هو أعظم الخلائق بتشريفه بالإضافة إليه. وقال ١٥

- (١) زيد في الأصل «غير» ولم تكن الزيادة في م ومد وظ لغذناها (٢) زيد  
من م وظ ومد (٣-٤) في م: لا ينقص، وفي ظ: ومد: لا ينقص (٤) زيد في  
الأصل «مضى» ولم تكن الزيادة في م ومد وظ لغذناها (٥) في م ومد:  
الأصهارى (٦) ليس في ظ (٧-٨) من م ومد وظ، وفي الأصل: بمن الشاع  
المدافع بما يطلب (٨) في مد: به (٩) من م ومد وظ، وفي الأصل: ما استطاع.  
(١٠-١١) ليست في م وظ.

من شيء أت من قرر أو غيره ترك كل شيء ينسب إلى الربا [و-١]  
 كان بين أهل الإسلام وأهل الجاهلية وبين بعضهم [و-١] بعض  
 معاملات في الجاهلية ربوية لم تتم بعد بين أمرها نفيًا ٣ لما قد يتوهم  
 من قوله سابقا "فه ما سلف" من تحليل بقايا الربا وأن النهى خاص  
 بما تجدد منه فقال مخاطبا لأقرب من ذكره ممن تلبس بالإيمان ولم يلتفت  
 إلى غيرهم تشريفا لهم: (بناها الذين امنوا) أى أقروا بالتصديق  
 بأنتمهم. ولما كان الربا قد يكون مؤجلا فيكون صاحبه قد مضى  
 [عليه-١] مدد وهو موطن نفيه على أخذه فيصير الكف عنه  
 يعدل الموت عنده أبلغ سبحانه وتعالى في التشديد في هذه المواضع  
 ١٠ فقال: (اتقوا الله) أى الذى له جميع العظمة تصديقا لإقراركم  
 (وذروا) أى اتركوا أى ترك كان (ما بقى من الربوا) أى الذى  
 كنتم تعاملون به فلا تستحلوه ولا تأكلوه.

ولما لوح في أول الآية [إلى-١] أن من أصر ١٢ فهو غير صادق  
 (١) زيد من م وظ ومد (٢) العبارة من هنا إلى «أن النهى خاص» ليست  
 في ظ (٣) في م: نصا (٤) من م ومد، وفي الأصل: نشرهم (ه) في م: خاصا.  
 (٦) في ظ: التشديد (٧) العبارة من هنا إلى «العظمة» ليست في ظ.  
 (٨) زيد في مد: فلا تستحلوه ولا تأكلوه (٩) في الأصل: إنلا يخلوه،  
 والتصحيح من م ومد وظ (١٠) في م: هذه (١١) زيد من م وظ.  
 (١٢) في ظ: اضر.

في دعوى الإيمان صرح بذلك في آخرها فقال: (إن كنتم مؤمنين ه)  
 أى متصفين بما ذكرتموه بأنفسكم. قال الحارثي: فبين أن الربا  
 والإيمان لا يجتمعان وأكثر بلايا هذه الأمة حتى أصابها ما أصاب  
 بني إسرائيل من البأس الشنيع والانتقام بالسنين إنما هو من عمل من  
 عمل بالربا، وهذه الآية [أصل-٢] عظيم في أحكام الكفار إذا ه  
 أسلوا فما مضى منها ٣ لم ينقص ٣ وما ١ لم يمحى لم يفعل - نه عليه  
 الأصبهاني.

ولما كان من حق من عاند السيد الأخذ سبب عن ذلك  
 قوله: (فإن لم تفعلوا) أى ترك الربا. قال الحارثي: في إشعاره  
 أن طائفة منهم لا يذرونه بعد تحريمه بما أنهم ليسوا من الذين كانوا ١٠  
 مؤمنين - انتهى. (فاذنوا بحرب) أى عظيمة. قال الحارثي: والحرب  
 مدافعة بشدة ٢ عن اتساع المدافع بما يطلب منه الخروج عنه  
 فلا يسمح به ويدافع عنه بأشد مستطاع: ثم عظم أمرها بإيراد الاسم  
 الأعظم فقال: (من الله) العظيم الجليل (ورسوله) صلى الله  
 عليه وسلم الذى هو أعظم الخلائق بتشريفه بالإضافة إليه. وقال ١٥

(١) زيد في الأصل «غير» ولم تكن الزيادة في م ومد وظ لغذناها (٢) زيد  
 من م وظ ومد (٣-٤) في م: لا ينقص، وفي ظ ومد: لا ينقص (٤) زيد في  
 الأصل «مضى» ولم تكن الزيادة في م ومد وظ لغذناها (ه) في م ومد:  
 الأصبهاني (٦) ليس في ظ (٧-٨) من م ومد وظ، وفي الأصل: من الشاع  
 المدافع بما تطلب (٨) في مد: به (٩) من م ومد وظ، وفي الأصل: ماستطاع.  
 (٩-١٠) ليست في م وظ.

الحرائ: الذي هبأ<sup>١</sup> للرحمة، فكان نبي الرحمة محاربا له، فانقطعت  
وصلته من الرحيم والتفيع - انتهى . (وان تيمم) أى فعلتم بعد  
الإذن بالقتال أو قبله ما أمركم الله به من ترك ما بقى منه (فلكم رهوس  
أموالكم) أى كما هو حال البيع . ولما كان ذلك هو العدل لأنه  
الحق قال: (لا تظلمون) أى بأخذ شيء مما بقى من الربا (ولا  
تظلمون) بنقص من رأس المال أو دفع بمطال<sup>٣</sup> لأنه الحق<sup>٣</sup> .  
[ولما كان<sup>١</sup>] الناس منقسمين إلى موسر ومعر أى غنى وفقير  
كان كأنه قيل: هذا حكم الموسر (وان كان) أى وجد من  
المدينين (دوا عسرة) لا يقدر على الاداء<sup>٢</sup> في هذا الوقت  
١٠ (فطرة) أى فليكم نظرة له . قال الحرائ: وهو التأخير المرتقب  
نجاهه<sup>٤</sup> (الى ميسرة) إن لم ترضوا إلا بأخذ أموالكم؛ وقرأ نافع  
[وحزرة<sup>٥</sup>] بضم السين؛ قال الحرائ: إنباء<sup>١</sup> عن استيلاء اليسر<sup>١</sup> وهى  
أوسع النظرتين<sup>١١</sup>، والباقون بالفتح إنباء<sup>١</sup> عن توسطها ليكون اليسر  
(١) فى ظ: حياة (٢) من م ومد و ط، وفى الأصل: ما (٣-٢) ليس فى م  
ومد و ط (٤) زيد ما بين الربيعين من م ومد و ط (٥) من م ومد و ط،  
وفى الأصل: الدينين - كذا (٦) فى ظ: ذوا (٧) فى الأصل: الأدنى، وفى  
ظ: الوفا، والتصحيح من م ومد (٨) من مد و ط، وفى الأصل: تجارة،  
وفى م: بجأزه (٩) زيد من ظ (١٠) منب ظ، وفى بقية الأصول:  
أيا (١١-١٠) من م ومد و ط، وفى الأصل: هو واسع النظرين .

فى مرتبتين<sup>١</sup>، فمن انتظر إلى أوسع اليسر<sup>١</sup> كان أفضل توبة - انتهى .  
(وان تصدقوا) أى وصدقكم<sup>٣</sup> على العسر بتركه له، ذلكم؛  
(خير) فى الدنيا بما يبارك الله سبحانه وتعالى (لكم) ويعوضكم  
وفى الآخرة بما يحول لكم من الأجر .  
ولما كان كل واحد يدعى<sup>٢</sup> العلم ويألف أشد أنفة<sup>٢</sup> من النسبة<sup>٥</sup>  
إلى الجهل قال: (ان كنتم تعلمون) أى إن كنتم من ذوى العلم  
٣٠٣ / فأنتم تعرفون صحة<sup>٤</sup> ما دعوتكم إليه ما يقتضى الإذبار عنه أو الإقبال  
عليه، فإذا تحققت ذلك فامثلوه فانه يفتح<sup>١٠</sup> على العالم بفتح<sup>١١</sup> الشيء .  
الإصرار<sup>١٢</sup> عليه وإلا فينبوا أنه ليس بخير وإلا فأنتم من أهل الاعوجاج  
بالجهل تقومون بالحرب<sup>١٣</sup> والضرب<sup>١٣</sup> والطنع<sup>١٣</sup> كالسباع الضاربة<sup>١٣</sup> والذئاب<sup>١٣</sup> .  
الغاوية<sup>١٤</sup> . وقال الحرائ: فأعلم سبحانه وتعالى أن<sup>١٦</sup> من وضع  
(١) فى الأصل: مرتبتين، وفى م ومد و ط: رتبتين (٢) من م ومد و ط،  
وفى الأصل: اليسرين - كذا بالسين المعجمة (٣) فى م: صدقكم (٤) ليس فى  
مد و ط (٥) زيد فى ظ ومد: لكم (٦) فى الأصل: اكل، والتصحيح من  
م ومد و ط (٧-٦) فى الأصل: اليكم وما ألف أشد الله، والتصحيح من  
م ومد و ط (٨-٨) فى الأصل: فأنتم تعرفون نصيحة، والتصحيح من م  
ومدوم و ط غير أن فى م: تعرفون - مكان: تعرفون (٩) من م و ط ومد،  
وفى الأصل: بما (١٠) فى الأصل: بفتح، والتصحيح من م و ط ومد (١١) من  
ظ ومد، وفى الأصل: بفتح (١٢) فى ظ: للإصرار (١٣-١٣) فى م ومد  
وط: الطعن والضرب (١٤) فى الأصول: الضاربة - كذا (١٥-١٥) فى الأصل:  
الذيات الغارية، والتصحيح من م ومد و ط غير أن فى م: الغاوية - مكان:  
الغاوية (١٦) من م ومد و ط، وفى الأصل: انه .



الحرائ: الذى هياه<sup>١</sup> الرحمة، فكان نبي الرحمة محاربا له، فانقطعت وصلته من الرحم والشفيع - انتهى . (وان تبتهم) أى فعلتم بعد الإذن بالقتال أو قبله ما أمركم الله به من ترك ما بقى منه (فلكم رهوس أموالكم) أى كما هو حال البيع . ولما كان ذلك هو العدل لأنه الحق قال: (لا تظلمون) أى بأخذ شيء مما بقى من الربا (ولا تظلمون) بنقص من رأس المال أو دفع بمطال<sup>٢</sup> لأنه الحق<sup>٣</sup> . [ولما كان<sup>٤</sup>] الناس منقسمين إلى موسر ومعرس أى غنى وفقير كان كأنه قيل: هذا حكم الموسر (وان كان) أى وجد من المدنيين\* (ذو عسرة) لا يقدر على الاداء<sup>٥</sup> في هذا الوقت ١٠ (فظفرة) أى فعلكم ظفرة له . قال الحرائ: وهو التأخير المرتقب نجاحه<sup>٦</sup> (الى ميسرة ط) إن لم ترضوا إلا بأخذ أموالكم، وقرأ نافع [وحزة<sup>٧</sup>] بضم السين، قال الحرائ: إنباء<sup>٨</sup> عن استيلاء اليسر<sup>٩</sup> وهى أوسع النظرتين ١١، والباقون بالفتح إنباء<sup>١٠</sup> عن توسطها ليكون اليسر

(١) فى ظ: حياة (٢) من م ومد و ط، وفى الأصل: ما (٣-٢) ليس فى م ومد و ط (٤) زيد ما بين الربيعين من م ومد و ط (٥) من م ومد و ط، وفى الأصل: اللذين - كذا (٦) فى ظ: ذوا (٧) فى الأصل: الذى، وفى ظ: الوفا، والتصحيح من م ومد (٨) من م و ط، وفى الأصل: تجارة، وفى م: بجأزه (٩) زيد من ظ (١٠) من م و ط، وفى بقية الأصول: أنبا (١١-١٠) من م ومد و ط، وفى الأصل: هو واسع النظرين -

فى مرتبتين<sup>١</sup>، فى تنظر إلى أوسع اليسرين<sup>٢</sup> كان أفضل توبة - انتهى . (وان تصدقوا) أى وصدقتم على المعسر بتركه له، ذلكم (خير) فى الدنيا بما يبارك الله سبحانه وتعالى (لكم) ويعوضكم وفى الآخرة بما يحول لكم من الأجر .

ولما كان كل أحد يدعى العلم وينتف أشد أنفة<sup>٣</sup> من النسبة ه إلى الجهل قال: (ان كنتم تعلمون) أى إن كنتم من ذوى العلم<sup>٤</sup> فأنتم تعرفون صحة<sup>٥</sup> ما دعوتكم إليه بما يقتضى الإدبار عنه أو الإنبال عليه، فإذا تحققت ذلك فامثلوه فانه يتبع<sup>٦</sup> على العالم بيقين<sup>٧</sup> الشئ<sup>٨</sup> الإبد<sup>٩</sup> إر<sup>١٠</sup> عليه وإلا فينبوا أنه ليس بخير وإلا فأنتم من أهل الاعوجاج بالجهل تقومون بالحرب<sup>١١</sup> والضرب<sup>١٢</sup> والضلع<sup>١٣</sup> كالسباع الشاربة<sup>١٤</sup> والذئاب<sup>١٥</sup> العاوية<sup>١٦</sup> . وقال الحرائ: فأعلم سبحانه وتعالى أن<sup>١٧</sup> من وضع

(١) فى الأصل: مرتبتين، وفى م ومد و ط: وتبين (٢) من م ومد و ط، وفى الأصل: اليسرين - كذا بالشين المعجمة (٣) فى م: صدقكم (٤) ليس فى م ومد و ط (٥) زيد فى م ومد: لكم (٦) فى الأصل: اكمل، والتصحيح من م ومد و ط (٧-٦) فى الأصل: اليكم وما ألفت أشد الله، والتصحيح من م ومد و ط (٨-٨) فى الأصل: فأنتم تعرفون نصيحة، والتصحيح من م ومد و ط غير أن فى م: تعرفون - مكان: تعرفون (٩) من م و ط ومد، وفى الأصل: بما (١٠) فى الأصل: بفتح، والتصحيح من م و ط ومد (١١) من م و ط، وفى الأصل: بفتح (١٢) فى ظ: للاصرار (١٣-١٢) فى م ومد و ط: الطعن والضرب (١٤) فى الأصول: الضاربة - كذا (١٥-١٤) فى الأصل: الديات العارية، والتصحيح من م ومد و ط غير أن فى م: العاوية - مكان: العاوية (١٦) من م ومد و ط، وفى الأصل: انه .

كبابه للعلم فكان من يدوم عليه ٩ تنبه لأن خير التارك خير من خير  
 الأخذ فأحسن بترك جميعه - انتهى . وروى البخارى فى التفسير عن  
 عائشة رضى الله تعالى عنها قالت : لما أنزلت ٢ الآيات الأواخر - وفى  
 رواية : من آخر سورة البقرة فى الربا - قرأهن النبي صلى الله عليه وسلم -  
 ه وفى رواية : على الناس فى المسجد - ثم حرم التجارة فى الخمر . وله  
 عن ابن عباس رضى الله تعالى عنهما قال : آخر آية نزلت على النبي صلى الله  
 عليه وسلم آية الربا . ولأب عبيد عن ابن شهاب قال : آخر القرآن  
 عهدا بالعرش آية الربا وآية الدين . وله عن ابن عباس رضى الله تعالى  
 عنهما قال : آخر آية نزلت من القرآن " واتقوا يوما ترجعون فيه  
 ١٠ الى الله " قال : زعموا أن رسول الله صلى الله عليه وسلم مكث بعدها  
 تسع ليال وبدئ به يوم السبت ومات يوم الاثنين - انتهى . ولا مخالفة  
 لأنها ٤ من آية ٨ الربا والدين . وروى الحديث أبو عمرو الداني ٩ فى  
 كتاب البيان فى عدد آى القرآن وقال فيه ١٠ : قال الملك : اجعلها على

- (١) من م ومد وظ ، وفى الأصل : كتابه (٢) ليس فى ظ (٣) فى م وظ :  
 نزلت (٤) فى الأصل : قرأه من ، والتصحيح من م ومد وظ (٥) فى م : ابى .  
 (٦) فى مد وظ : أنزلت (٧) من م وظ ومد ، وفى الأصل : انها (٨) فى ظ  
 ومد : آيات (٩) فى الأصل : الداراني ، والتصحيح من م وظ ومد .  
 (١٠) وقال الأندلسى فى البحر المحيط ١/٢ م : وروى أنه قال : اجعلوها بين  
 آية الربا وآية الدين ، وروى أنه قال عليه السلام : جاءني جبريل فقال :  
 اجعلها على رأس مائتين ومائتين آية من البقرة .

رأس مائتين ومائتين من البقرة .

ولما كان من المعلوم أنه لا بد منه حجة كان التقدير : فامتثلوا  
 ما أمرتم به واجتنبوا ما نهيتهم عنه ، فغطف عليه تخويفا من يوم العرض  
 عليه والمجازاة بين يديه فقال - وقال الخراساني : لما أنهى الخطاب بأمر الدين  
 [و- ٣] عنه ١ وأمر ٢ الآخرة على وجوهها وإظهار حكمتها المرتبطة ه  
 بأمر الدنيا وبين أمر الإيفاء والربا الذى هو غاية أمر الدين ١ والدنيا  
 فى صلاحها ٢ وأنهى ذلك إلى المعوضة بموعود جزائه فى الدنيا والآخرة  
 أجل المعوضة بتقوى يوم الرجعة إلى إحاطة أمره ليقع الحتم بأجل  
 موعظة وأشملها ٤ ليكون انتهاء الخطاب على تهرب الأنفس لتجتمع ٥  
 مؤامراتها على ما هو ملك أمرها من قبول صلاح دينها ودينها ١٠ ومعادها ١٠  
 من خطاب الله سبحانه وتعالى لها فختم ذلك بكامل معناه بهذه الآية  
 كما أنها هى ١١ الآية التى ختم بها التنزيل أنزلت على النبي صلى الله عليه  
 وسلم ١١ هو فى ١١ الشكاية وهى آخر آية أنزلت ١٢ على النبي صلى الله  
 عليه وسلم ١٢ فى مقابلة " اقرا باسم ربك " الذى هو أول منزل النبوة  
 (١) فى م وظ ومد : ليس لاحد منه سبحانه (٢) زيد فى مد « و » (٣) زيد  
 من مد وظ (٤) من م ومد وظ ، وفى الأصل : عليه (٥) فى ظ : اقرو .  
 (٦) من م ومد وظ ، وفى الأصل : الدنيا (٧) من م وم ومد وظ ، وفى  
 الأصل : صلاحها (٨) فى م : اجعلها (٩) فى ظ : ليجمع (١٠-١١) من م ومد  
 وظ ، وفى الأصل : انهى هذه (١١-١٢) من م ومد وظ ، وفى الأصل :  
 وهى (١٢-١٣) فى م وظ ومد : عليه .

كَيْفَهُ لِلْعَلَمِ فَكَانَ مِنْ يَدِهِ عَلَيْهِ تَبَهُ لَأَنَّ خَيْرَ التَّرْكِ خَيْرٌ مِنْ خَيْرِ  
الْإِخْلَافِ فَاحْسَنُ بَرَكَةٍ جَمِيعَةٍ - انتهى . وروى البخاري في التفسير عن  
عائشة رضي الله تعالى عنها قالت : لما أنزلت الآيات الأواخر - وفي  
رواية : من آخر سورة البقرة في الربا - قرأهن النبي صلى الله عليه وسلم -  
وفي رواية : على الناس في المسجد - ثم حرم التجارة في الخمر . وله  
عن ابن عباس رضي الله تعالى عنهما قال : آخر آية نزلت على النبي صلى الله  
عليه وسلم آية الربا . ولأبي عبيد عن ابن شهاب قال : آخر القرآن  
عهدا بالعرش آية الربا وآية الدين . وله عن ابن عباس رضي الله تعالى  
عنهما قال : آخر آية نزلت من القرآن " واقفوا يوما ترجعون فيه  
إلى الله " قال : زعموا أن رسول الله صلى الله عليه وسلم مكث بعدها  
تسع ليالٍ وبدئ به يوم السبت ومات يوم الاثنين - انتهى . ولا مخالفة  
لأنها من آية الربا والدين . وروى الحديث أبو عمرو الداني في  
كتاب البيان في عدد آي القرآن وقال فيه ١٠ : قال المالك : اجملها على  
(١) من م ومد ووظ ، وفي الأصل : كتابه (٢) ليس في ظ (٣) في م وظ :  
نزلت (٤) في الأصل : قرأه من ، والتصحيح من م ومد ووظ (٥) في م : ابى .  
(٦) في م ووظ : أنزلت (٧) من م وظ ومد ، وفي الأصل : أنها (٨) في ظ  
ومد : آيات (٩) في الأصل : الداراني ، والتصحيح من م وظ ومد .  
(١٠) وقال الأندلسي في البحر المحيط ٣٤١/٢ : وروى أنه قال : اجملوها بين  
آية الربا وآية الدين ، وروى أنه قال عليه السلام : جاني جبريل فقال :  
اجملها على رأس مائتين وثمانين آية من البقرة .

رَأْسَ ثَمَانِينَ وَمِائَتَيْنِ مِنَ الْبَقَرَةِ .  
ولما كان من المعلوم أنه لا يدفعه حجة كان التقدير : فامتثلوا  
بأمرهم به واجتنبوا ما نهيتهم عنه ، بدلف عليه تخويفا من يوم العرض  
عليه والمجازاة بين يديه فقال - وقال الخرائي : لما أنهى الخطاب بأمر الدين  
[و-٣] عنه وأمر الآخرة على وجوبها وإظهار حكمتها المرتبطة  
بأمر الدنيا وبين أمر الإنفاق والربا الذي هو غاية أمر الدين والدنيا  
في صلاحها وأنهى ذلك إلى الموعظة بموعد جزائه في الدنيا والآخرة  
أجل الموعظة بتقوى يوم الرجعة إلى إحاطة أمره ليقع الختم بأجل  
موعظة وأسلمها ليكون انتهاء الخطاب على تريب الأنفس لتجتمع  
عوائدها على ما هو ملك أمرها من قبول صلاح دينها ودنياها ومعادها ١٠  
من خطاب الله سبحانه وتعالى لها نفختم ذلك بكامل معناه بهذه الآية  
كما أنها هي الآية التي ختم بها التزويل أنزلت على النبي صلى الله عليه  
وسلم وهو في ١١ الشكاية وهي آخر آية أنزلت ١٢ على النبي صلى الله  
عليه وسلم في مقابلة " اقرأ باسم ربك " الذي هو أول منزل النبوة  
(١) في م وظ ومد : ليس لاحد معه سبحانه (٢) زيد في مد «و» (٣) زيد  
من م ووظ (٤) من م ومد ووظ ، وفي الأصل : عليه (٥) في ظ : اقتر .  
(٦) من م ومد ووظ ، وفي الأصل : الدنيا (٧) من م ومد ووظ ، وفي  
الأصل : صلاحها (٨) في م : اجملها (٩) في ظ : ليجتمع (١٠-١١) من م ومد  
وظ ، وفي الأصل : أنهى هذه (١١-١٢) من م ومد ووظ ، وفي الأصل :  
وهي (١٢-١٣) في م وظ ومد : عليه .

كأنه العلم فكان من يدم عليه؟ تبه لأن خير الترك خير من خير  
الاخذ فأحسن بترك جميعه - انتهى . وروى البخارى فى التفسير عن  
عائشة رضى الله تعالى عنها قالت: لما أنزلت ٣ الآيات الأواخر - وفى  
رواية: من آخر سورة البقرة فى الربا - قرأهن النبي صلى الله عليه وسلم -  
ه وفى رواية: على الناس فى المسجد - ثم حرم التجارة فى الخمر . وله  
عن ابن عباس رضى الله تعالى عنهما قال: آخر آية نزلت على النبي صلى الله  
عليه وسلم آية الربا . ولأبى عبيد عن ابن شهاب قال: آخر القرآن  
عهدا بالعرش آية الربا وآية الدين . وله عن ابن عباس رضى الله تعالى  
عنهما قال: آخر آية نزلت من القرآن "واتقوا يوما ترجعون فيه  
١٠ الى الله" قال: زعموا أن رسول الله صلى الله عليه وسلم مكث بعدها  
تسع ليال وبدئ به يوم السبت ومات يوم الاثنين - انتهى . ولا يخالفه  
لأنها من آية الربا والدين . وروى الحديث أبو عمرو الداني فى  
كتاب البيان فى عدد آى القرآن وقال فيه ١٠: قال الملك: اجعلها على

- (١) من م ومد وظ ، وفى الأصل: كتابه (٢) ليس فى ظ (ب) فى م وظ :  
نزلت (٤) فى الأصل: قرأه من ، والتصحيح من م ومد وظ (ه) فى م : أبى .  
(٦) فى مد وظ : أنزلت (٧) من م وظ ومد ، وفى الأصل: أنها (٨) فى ظ  
ومد : آيات (٩) فى الأصل: الداراني ، والتصحيح من م وظ ومد .  
(١٠) وقال الأندلسى فى البحر المحيط ٣٤١/٢: وروى أنه قال: اجعلوها بين  
آية الربا وآية الدين ، وروى أنه قال عليه السلام: جاءني جبريل فقال:  
اجعلها على رأس مائتين وثمانين آية من البقرة .

رأس مائتين وثمانين من البقرة .  
ولما كان من المعلوم أنه لا بدفعه حجة كان التقدير: فاستلوا  
ما أمرتم به واجتنبوا ما نهيتم عنه ، فنطف عليه تحويفا من يوم العرض  
عليه وإجازة بين يديه فقال - وقال الخراساني: لما انتهى الخطاب بأمر الدين  
[و- ٣] عليه وأمره الآخرة على وجوهها وإظهار حكمتها المرتبطة ه  
بأمر الدنيا وبين أمر الإنفاق والربا الذى هو غاية أمر الدين والدنيا  
فى صلاحها . وانتهى ذلك إلى المعوضة بموعود جزائه فى الدنيا والآخرة  
أجل المعوضة بتقوى يوم الرجعة إلى إحاطة أمره ليقع الختم بأجل  
موعظة وأشملها ليكون انتهاء الخطاب على ترهيب الأنفس لتجتمع  
عزائمها على ما هو ملاك أمرها من قبول صلاح دينها ودنياها ومعادها ١٠  
من خطاب الله سبحانه وتعالى لها فختم ذلك بكامل معناه بهذه الآية  
كما أنها هي الآية التى ختم بها التنزيل أنزلت على النبي صلى الله عليه  
وسلم ١١ هو فى ١١ الشكاية وهى آخر آية أنزلت ١٢ على النبي صلى الله  
عليه وسلم ١٢ فى مقابلة "اقرأ باسم ربك" الذى هو أول منزل النبوة  
(١) فى م وظ ومد: ليس لاحد معه سبحانه (٢) زيد فى مد «و» (٣) زيد  
من مد وظ (٤) من م ومد وظ ، وفى الأصل: عليه (ه) فى ظ: اقتر .  
(٦) من م ومد وظ ، وفى الأصل: الدنيا (٧) من م ومد وظ ، وفى  
الأصل: صلاحها (٨) فى م : اجعلها (٩) فى ظ : ليجمع (١٠-١١) من م ومد  
وظ ، وفى الأصل: انتهى هذه (١١-١٢) من م ومد وظ ، وفى الأصل:  
وهى (١٢-١٣) فى م وظ ومد: عليه .

و تعالى لما ذكر في المال أمرين ينقصانه ظاهرا وبزكائه باطنا: الصدقة وترك الربا، و ١ أذن في رؤس الأموال وأمر بالإعسار و ختم بالتهديد فكان [ ذلك - ٣ ] ربما أطمع المدين في شيء من الدين ولو بدعوى الإعسار اقتضى حال الإنسان لما له من النقصان الإرشاد إلى حفظ المال الحلال\* وصونه عن الفساد والتنبه على كيفية التوثق فقال: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ﴾ كالأدى تقدمه ﴿ إذا تدابرتم ﴾ من التدابن تصاعل بين اثنين من الدين، و الدين في الأمر الظاهر معاملة على تأخير كما أن الدين بالكسر فيما بين العبد وبين الله سبحانه و تعالى معاملة على تأخير\* قاله الحرالي: أي أوقعتم بينكم [ ذلك - ١١ ] .

١٠ و الدين ١١ مال مرسل في الذمة ١٠ سواء كان مؤجلا أو لا، وهو خلاف الحاضر [ و - ٢ ] العين ١٢، [ و - ٢ ] قال: ﴿ بدين ﴾ ١٣ مع دلالة الفعل عليه ١٢ يخرج بيع الدين بالدين، لأنه مديونة بدينين ١٤. قال الحرالي: فكان

(١) سقط من مد (٢) في الأصل: بالانتظار، والتصحيح من م و مد و ط .  
(٣) زيد من م و ط و مد (٤) من م و مد و ط، وفي الأصل: الأعصار (٥) في ط: الحال (٦) في الأصل: تنبيه، والتصحيح من م و مد و ط (٧) ومتناسبة هذه الآية لما قبلها أنه لا أمر بالنفقة في سبيل الله ويترك الربا وكلاهما يحصل به تنقيص المال منه على طريق حلال في تنمية المال وزيادته وأكد في كيفية حفظه وبسطه في هذه الآية وأمر فيه ببدء أوامر (٨) زيد في ط: انتهى .  
(٩) من م و مد و ط، وفي الأصل: أرسام (١٠) زيد من ط و مد (١١-١٢) في الأصل: ما لا يرسل في الذمة، والتصحيح من م و ط و مد (١٢) من م و ط و مد، وفي الأصل: العين (١٣-١٤) ليست في م و مد (١٤) في الأصل: بدينين، والتصحيح من م و مد و ط .

في إعلامه أي بالإتيان بصيغة 'إذا' أنهم لا بد أن يتدبروا لأنهم حين ينظر في أغلب معناه - انتهى . وأرشد إلى ضبطه بالوقت إشارة إلى أنه يجوز كونه حالا\* وإلى أن الأجل [ و - ٢ ] هو الوقت المحدود وأصله التأخير إن كان مجهولا كان باطلا بقوله: ﴿ إلى أجل مسمى ﴾ قال الحرالي: من التسمية وهي إبداء الشيء باسمه للسمع في معنى الصور\* وهو إبداء الشيء بصورته في العين .

ولما كان الله سبحانه وتعالى وهو العليم الخبير قد أجرى سنته في دينه بالكتابة فأمر ملائكته وهم الأملاء العدل بأبواب أعمال الخلق بالحكم\* ومصالح لا تخفى وأنزل كتابه الشريف شهادة لهم وعليهم بما يوفونه\* في يوم الدين من ثواب وعقاب قطعا لحججهم أمرهم أن ١٠ يكون عملهم في الدين\* كما كان فعله في الدين فأرشدهم إلى إثبات ما يكون دينهم\* من المعاملات لتلا\* يجوز ١٢ ذلك إلى ١٣ الخصامات

(١) في م: أشار (٢) من م و مد و ط، وفي الأصل: حالا (٣) زيد من م و مد و ط (٤) من م و ط و مد، وفي الأصل: هو (٥) من م و ط و مد، وفي الأصل: صورة (٦) زيد في الأصل: و، ولم تكن الزيادة في م و مد و ط لحذفها (٧) من م و مد و ط، وفي الأصل: محكم (٨) من م و مد، وفي ط: توفونه، وفي الأصل: يوتونه (٩) في الأصل: الذين، والتصحيح من م و مد و ط (١٠) في الأصل: لتبينهم، والتصحيح من م و مد و ط .  
(١١) في الأصل: ومد: لا، والتصحيح من م و ط (١٢) من م و مد و ط، وفي الأصل: تاجر (١٣) في ط: على .

و لما كانت الاقسام كلها راجعة إلى قسمين: عافية وعذاب، قال - مترجماً لذلك مقراً لقوله "ليس لك من الامر شيء" - (في يقرر لمن يشاء) أي منهم ومن غيرهم فيعطيه ما يشاء [من -] خيري الدنيا والآخرة، ويغنيه عن الربا وغيره (و يعذب من يشاء ط) بالمتع عما يريد من خيري الدارين، لا اعتراض عليه، فلو عذب الطائع ونعم العاصي لحسن منه ذلك، ولا يوجب منه شيء، ولا اعتراض يوجه عليه، هذا مدلول الآية وهو لا يقتضي أنه يفعل أو لا يفعل.

و لما كان صلى الله عليه وسلم لئدة غيظه عليهم في الله جديراً بالانتقام منهم بدعاه أو غيره أشار له سبحانه إلى العفو للحث على التخلق بأخلاق الله الذي سبقت رحمته غضبه بقوله: (والله) أي المختص بالجلال والإكرام (غفور رحيم ه) أي محاء للذنوب عينا وأثراً، مكرم بعد ذلك بأنواع الإكرام، فانطبق ذلك على إيضاح "ليس لك" وإفهامه الموجب لا اعتقاد أن يكون له سبحانه وتعالى الأمر

(١) سقط من ظ (٢) من ظ ومد، وفي الأصل: مترجماً - كذا (٣) في ظ: فيعطيه - كذا (٤) في مد: شاء (٥) زيد من ظ ومد (٦) في ظ ومد: خير. (٧) من مد، وفي الأصل وظ: بيبته (٨) في ظ: الربا (٩-١٠) في ظ: الاعتراض. (١٠) سقط من مد (١١) في ظ "و" (١٢) من مد، وفي الأصل وظ: يغظهم (١٣) من مد، وفي الأصل وظ: من (١٤) من ظ ومد، وفي الأصل: جدير (١٥) في ظ: اليه (١٦) في مد: بانت - كذا (١٧) في ظ: فصاح - كذا.

وحده. ولما أنزل عليه ذلك وما في آخر "تحل بما" للصارين والعافين حرم المثلة واشتد نهيه صلى الله عليه وسلم عنها، فكان لا يجنب خطبة إلا منع منها.

ولما كان الحتم بين الصفتين ربما أطمع في انتهاك الحرمات لاتباع الشهوات، فكان سبباً لمضاعفة من الرحمة مدنياً من النعمة، وكان أعظم مقتضيات للخذلان تضييقهم للشعور الذي أمرهم النبي صلى الله عليه وسلم يحفظه بسبب إقبالهم. قيل: إتمام هزيمة العدو: على الغنائم للزيادة في الأعراس الدينية التي هي [معنى -] الربا في اللغة إذ هو مطلق الزيادة. أنزل تعالى عليهم بقوله: (يأيها الذين آمنوا) أي أقروا بالإيمان! صدقوا بإيمانكم بأن (لا تأكلوا الربوا) ١٠ أي المقيح. فبما تقدم أمره غابة التقيح. وهو كما ترى إقبال متلفظ مناد لهم باسم الإيمان الناظر إلى الإنفاق المعرض عن التحصيل "وما رزقنهم ينفقون" ١١، "والمفقرين والمستغفرين بالاحجار" ١٢، "لن تنالوا البر حتى تنفقوا مما تحبون" ١٣. ناه عن الالتفات إلى الدنيا بالإقبال على غنيمة أو غيرها

(١) في ظ: أنزلت (٢) من مد، وفي الأصل وظ: بما (٣) سقط من ظ. (٤) من ظ ومد، وفي الأصل: للسفر - كذا (٥) في ظ: انقلهم (٦-٧) من مد، وفي الأصل: تمام عزيمة، وفي ظ: انعام عزيمة - كذا (٧) في مد: العظام. (٨) زيد من ظ ومد (٩-١٠) من ظ ومد، وفي الأصل: معلق لزيادة (١٠) في مد: التقيح (١١) في مد: متطاعا (١٢) سورة ٢ آية ٣ (١٣) سورة ٣ آية ١٧. (١٤) سورة ٣ آية ٩٢.

بطريق الإشارة بدلالة التضمن، إذ المطلق جزء المقيّد، ففي هذه العبارة التي صريحها أنه عن الإقبال على الدنيا إقبالاً<sup>١</sup> يوجب الإعراض عن الآخرة باستباحة أكل الربا المتقدم في البقرة من النهي عنه من المبالغة ما يردع من له أدنى تقوى، ويوجب لمن لم يتركه<sup>٢</sup> وما يقاربه الضياع بالخذلان في كل زمان<sup>٣</sup> فإن لم تفعلوا فاذنوا بحرب من الله ورسوله<sup>٤</sup>، "اولئك الذين اشتروا الحياة الدنيا بالآخرة فلا يخفف عنهم العذاب ولا هم ينصرون".

ولما كان في تركه الإثم في العدو بعد زوال المانع منه بالهزيمة مع أن فيه من حلاوة الظفر ما يجعل عن الوصف لأجل الغنية التي هي لمن<sup>٥</sup> [غلب - ٦]، وليس في المبادرة إلى حوزها كبير فائدة، دلالة على تهاى الحب للتكاثر<sup>٦</sup>، ناسب المقام ربا التضييع فقال: - أو يقال: لما كان سبب الهزيمة طلبهم الزيادة بالنعمة، وكان حب الزيادة حلالا قد يمر إلى حيا حراما، فيجر إلى الربا المضاعف، لأن من يرتع حول الحى يوشك أن يوافقه قال: - (اضعافا مضعفة ص) أى لا تنهوا<sup>٧</sup> لذلك

١٥ أبقالك على مطلق الزيادة، فإن المطلوب منكم بذل المال فضلا عن الإعراض عنه فضلا عن الإقبال عليه، فالخلاص أنها دلت على الربا بمطابقتهما،

(١) زيد بعده في الأصل: لا، ولم تكن الزيادة في ظ ومدة أخذناها (٢) من ظ ومدة، وفي الأصل: لم يتركه (٣) سورة ٢ آية ٢٧٨ (٤) من القرآن المجيد سورة ٢ آية ٨٦، وفي الأصول: أولئك - كذا (٥) من ظ ومدة، وفي الأصل: لما (٦) زيد من مد (٧) من ظ، وفي الأصل ومدة: لا يجهوا.

وعلى مطلق الزيادة بتضمها، وهي من ودى<sup>١</sup> قوله صلى الله عليه وسلم من يرتع حول الحى يوشك أن يوافقه، وختم الآية بقوله: - وارتقوا<sup>٢</sup> الله<sup>٣</sup> أى الملك الأعظم (٤) لعلمكم تفعلون<sup>٥</sup> (٦) مشير إلى ذلك، أى [و- ٢] اجعلوا بينكم وبين مخالفة نهى عن الربا<sup>٦</sup> وقاية بالإعراض عن مطلق حبة الدنيا والإقبال عليها، لتكونوا على رجاء من الفوز بالمطلب، فمن له ملك الوجود وملكه فانه جدير بأن يعطيك من ملكه إن اتقيت، ويمتنع<sup>٧</sup> إن سألته. فهو نهى عن الربا بصريح العبارة، وتحذير من أن يعودوا إلى ما صدر منهم من الإقبال على الغنائم قبل انقضاء الحرب فضلا<sup>٨</sup> و قوة بطريق الإشارة، وهي من أدلة إيماننا<sup>٩</sup> شافعى على استعمال اللفظ في حقيقته ومجازته، والذي دللنا على إرادة المعنى التضمني<sup>١٠</sup> المجازي نظمها، والتناظم حكيم في سلك هذه القصة<sup>١١</sup> ووضعها في هذا الموضع، فلا يقدح في ذلك أنه قد كان في هذه القصة أمر يصلح أن يكون سببا لزول هذه الآية ووضعها هنا، لأن ذلك غير لازم ولا مطرد، فقد كان حلفه<sup>١٢</sup> صلى الله عليه وسلم أنه يمثل بسبعين منهم كما مثلوا بعمه

(١) في ظ: زادى (٢) زيد من مد (٣) في مد: الزيادة (٤) في ظ: من. (٥) من مد، وفي الأصل وظ: ومنعكم، والعبارة من بعده إلى «ما صدر» ساقطة من ظ (٦) في مد: فهى (٧) من مد، وفي الأصل وظ: فقال (٨) من ظ ومدة، وفي الأصل: ادلنا (٩) من مد، وفي الأصل: التضمن، وفي ظ: التضمن (١٠) العبارة من هنا إلى «هذه القصة» متكررة في ظ (١١) في الأصل: خلقه، وفي ظ ومدة: خلقه - كذا.

حزرة رضى الله عنه سببا لنزول آخر سورة النحل "وان عاقبتهم فاقوا  
بمثل ما عوقبتهم به"<sup>١</sup> - إلى آخرها، ولم توضع هنا، والامر الصالح لأن  
يكون سببا لها ما روى أبو داود في سننه بسند رجاله رجال الصحيح  
عن أبي هريرة أن عمرو بن أميئة رضى الله عنه كان له ربا في الجاهلية،  
ه فكره أن يسلم حتى يأخذه، فجاء يوم أحد فقال: أين بنو عمي؟ قالوا:  
بأحد، قال: أين فلان؟ قالوا: بأحد<sup>٢</sup>، قال: فأين؟ [فلان - \*]؟  
قالوا: بأحد، فليس لأمته وركب فرسه ثم توجه قبلهم، فلما رآه المسلمون  
قالوا: إليك عنا يا عمرو! قال: إني قد آمنت، فقاتل [حتى - \*]  
جرح، فحمل إلى أهله جريحا، فجاءه سعد بن معاذ رضى الله عنه فقال  
١٠ لاخته: سليه: حية لقومك أو غضبا [لهم، أم غضبا - \*] لله عز وجل؟  
فقال: بل غضبا لله عز وجل ورسوله صلى الله عليه وسلم، فأت فدخل  
الجنة وما صلى لله عز وجل صلاة. والقصة في جزء<sup>٣</sup> عبيد الله بن  
محمد بن حفص العيشي<sup>٤</sup> - بالمهملة ثم التحتانية ثم المعجمة - تخرج أبي القاسم  
(١) سورة ١٦ آية ١٢٦ (٢) من سنن أبي داود - باب فيمن يسلم ويقتل مكانه  
في سبيل الله عز وجل، وفي الأصل ومد: أقيس، وفي ظ: فيس (٣) العبارة  
من بعده إلى «قالوا بأحد» سقطت من ظ ومد (٤ - ٥) من السنن، وفي  
الأصول: قالوا إني (٥) زيد من السنن (٦) من السنن، وفي الأصول: رواه.  
(٧) زيد من مد والسنن (٨) من السنن، وفي النسخ: الله (٩) في الأصل: نجزه،  
وفي ظ: جزى، وفي مد: جزا - كذا (١٠) من مد، وفي الأصل وظ:  
العبيسي - كذا بالسین المهمله، وقد ضبطه القسمر رحمه الله.

عبد الله بن محمد بن عبد العزيز البغوي، والجزء "سابع عشر من المحالة  
للدنوري من طريق حماد بن سلمة شيخ<sup>١</sup> أبي داود، ونقطة العيشي<sup>٢</sup>:  
إن عمرو بن قنصل - وقال الدينوري: أقيش - كان له ربا في الجاهلية،  
وكان يمنعه [ذلك - \*] الربا من الإسلام حتى يأخذه ثم يسلم، فجاء  
ذات يوم ورسول الله صلى الله عليه وسلم - زاد الدينوري: وأصحابه - ه  
بأحد فقال: أين سعد بن معاذ؟ وقال العيشي<sup>٣</sup>: فقال لقومه: أين سعد  
ابن معاذ؟ قالوا: هو بأحد، قال الدينوري: فقال: أين بنو أخيه؟ قالوا:  
بأحد، فقال/ عز قومه، فقاتلوا: بأحد، فأخذ سيفه ورجله ولس لأمته،  
ثم أتى أحدا، وقال الدينوري: ثم ذهب إلى أحد، فلما رآه المسلمون قالوا:  
إليك عنا يا عمرو! قال: إني قد آمنت! فقاتل فحمل إلى أهله جريحا، ١٠  
فدخل عليه<sup>٤</sup> سعد بن معاذ فقال - يعني لأمراته - سليه! وقال العيشي:  
فقال لاخته: ناديه، فتولى؟ وقال الدينوري: فقالت: أجئت غضبا لله  
ورسوله أم حية وغضبا لقومك؟ فنادته، فقال: جئت غضبا لله ورسوله!  
فأت فدخل الجنة ولم يصل لله قط، وقال الدينوري: قال أبو هريرة:  
[ودخل الجنة وما صلى لله صلاة. ورواه ابن إسحاق والواقدي عن ١٥  
أبي هريرة رضى الله عنهم - \*] أنه كان يقول: حدثوني عن رجل دخل  
الجنة لم يصل قط؟ وقال الواقدي: أخبروني برجل يدخل الجنة  
(١) - قط من ظ (٢) من مد، وفي الأصل وظ: العيشي (٣) زيد من ظ  
ومد (٤) من ظ ومد، وفي الأصل: العيشي (٥) سقط من مد (٦) زيد ما بين  
الحاجزين من مد.



لم يحكم<sup>١</sup> أمتهم بكتاب الله<sup>٢</sup> وتجبروا<sup>٣</sup> فيما أنزل الله إلا جعل الله بأسهم بينهم<sup>٤</sup>. وفي الترغيب للندى عن ابن ماجة والزيار والبيهقي عنه رضى الله عنه نحو هذا اللفظ، وفي آخر السيرة<sup>٥</sup> عن أبي بكر رضى الله عنه في خطبه عند ما ولى الخلافة: لا يدع قوم الجهاد في سبيل الله إلا يضربهم الله بالذل، ولا تشيع الفاحشة في قوم قط إلا عهم الله بالبلاء.

وفي الموطأ<sup>٦</sup> عن مالك عن يحيى بن سعيد أنه بلغه عن ابن عباس رضى الله عنهما [أنه<sup>٧</sup>] قال: ما ظهر الغلول في قوم [قط - <sup>٨</sup>] إلا ألقى<sup>٩</sup> في قلوبهم الرعب، ولا فتا الزنا في قوم [قط - <sup>١٠</sup>] إلا كثرت فيهم الموت، ولا نقص قوم قط<sup>١١</sup> المكيال والميزان إلا قطع<sup>١٢</sup> عنهم الرزق، ولا حكم قوم بغير الحق إلا فتا فيهم الدم، ولا ختر قوم بالعهد<sup>١٣</sup>

إلا سلب<sup>١٤</sup> عليهم العدو. وروى الطبراني<sup>١٥</sup> في الأوسط عن أبي ذر رضى الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إذا كثرت الفاحشة كثرت النساء، وجار السلطان، وفيه: أمثلهم في<sup>١٦</sup> ذلك الزمان المداهن. وإذا<sup>١٧</sup> ظهر الربا والزنا في قرية أذن الله في مهلاكها. رواه الطبراني عن ابن عباس

(١) من مد والسيرة، وفي الأصل والسنن: لم يحكم، وفي ظ: لم - كذا.  
(٢) من السيرة، وفي الأصول: يتجبروا، وفي السنن: يتجبروا (٣) ١٠٢/٣.  
(٤) ص ١٧٣ (٥) في ظ: بن - خطأ (٦) زيد من ظ ومد الموطأ (٧) زيد من الموطأ (٨) زيد في الأصل: الله، ولم تكن الزيادة في ظ ومد الموطأ (٩) غذفها (١٠) ليس في الموطأ (١١) من ظ ومد الموطأ، وفي الأصل: العهد.  
(١٢) راجع مجمع الزوائد: ٣٢٥/٥ (١٣) من ظ ومد، وفي الأصل: من (١٤) من ظ ومد، وفي الأصل: لا.

رضى الله عنها، وأما المعنوى فروى الإمام أحمد<sup>١</sup> عن أبي أمامة رضى الله عنه قال: ما من مسلم ينظر إلى حائش امرأة<sup>٢</sup> ثم بغض بصره إلا أخلف<sup>٣</sup> الله له عبادة يحد حلاوتها. قال ابن كثير<sup>٤</sup>: وروى هذا مرفوعا عن ابن عمر وحذيفة وعائشة رضى الله عنهم ولكن في<sup>٥</sup> أسانيدها ضعف. وساق له شاهدا من الطبراني عن ابن مسعود رضى الله عنه بلفظ: إن النظرة<sup>٦</sup> بهم من سهام إبليس مسموم، من تركها<sup>٧</sup> يخافى أبدلته إيماناً يحد حلاوته في قلبه. فلمن ذلك أن من تخلق<sup>٨</sup> بما أمره<sup>٩</sup> الله هنا كان قلبه موضعاً للحكمة، وفعله أهلاً للتجسس، وذكره مقروناً بالتبويل.

ولما كان<sup>١٠</sup> الزكاه يتضمن التشكيت والتخليير. وكان الكلام هنا في<sup>١١</sup> غض البصر، وكان ظاهراً جداً في الطهارة، لم يدع داع إلى التأكيد بالصرح بالطهارة، وأما آية البقرة<sup>١٢</sup> فلما كانت في العزل، وكان لا يكون [إلا - <sup>١٣</sup>] عن ضغائن وإحن<sup>١٤</sup>، فكان الولي ربما ظن أن منعها عن عضلها عنه أظهر له ولها، أكد العبارة بفعل الزكاه بالصرح بما<sup>١٥</sup>

(١) في مسنده ٢٦٤/٥ (٢) زيد في المسند: أول مرة (٣) في السند: أحدث.  
(٤) راجع تفسيره ٢٨٢/٣ (٥) في التفسير: أبي (٦) سقط من ظ (٧) في التفسير: (نظر) زيد في الأصول: من، ولم تكن الزيادة في التفسير لغذفها.  
(٨) من ظ ومد، وفي الأصل: خلق (٩) من ظ ومد، وفي الأصل: امر.  
(١٠) زيد في الأصل: عدم الزنا في إن، ولم تكن الزيادة في ظ ومد لغذفها (١١) رقم ٢٣٢ (١٢) زيد من ظ ومد (١٣) من ظ ومد، وفي الأصل: آخر (١٤) من ظ ومد، وفي الأصل: بما.

صارفا الخطاب عن التمام الشريف الذي كان مقبلا عليه ، تعريفا بجزءه  
 جنباه عنه ، و بعد تلك اللمة العلية والسجايا الطاهرة النقية منه ، إلى جهة  
 من يمكن ذلك منهم فقال : ( وما أتيتكم ) أى جئتكم [ أى فعلتم -  
 - فى قراءة ابن كثير بالقصر ليعم المعطى والأخذ والتسبب ، أو أعطيتكم  
 - فى قراءة غيره بالمد ( من ربا ) أى مال على وجه الربا المحرم  
 أو المكروه ، وهو أن يعطى عطية يأخذ فى ثوابها أكثر منها ، وكان  
 هذا ما حرم على النبي صلى الله عليه وسلم تشريفا له ، وكره لعامة الناس ،  
 وعلى قراءة ابن كثير بالقصر المعنى : وما جئتكم به من إعطاء بقصد الربا  
 ( ليربوا ) أى يزيد ويكثر ذلك الذى أعطيتموه أو فعلنتموه ، أو لتزيدوا  
 ١٠ أنهم ذلك - على قراءة المدنيين ، ويعقوب بالفوقانية المضمومة ، من : أريد  
 ( فى - أموال الناس ) [ أى تحصل فيه زيادة تكون أموال الناس  
 ظرفا لها ، فهو كناية عن - ] أن الزيادة التى يأخذها المرعى من أموالهم  
 لا يملكها أصلا ( فلا يربوا ) أى يزكو وينمو ( عند الله ج ) أى الملك  
 الأعلى الذى له الغنى المطلق وكل صفات الكمال ، وكل ما لا يربو عند الله  
 ١٥ فهو غير مبارك بل محقوق لا وجود له ، فانه إلى فناء وإن كثرت " يحق  
 الله الربوا وربى الصدقت " .

(١) من م وم د ، وفى الأصل وظ : لخطاب (٢) من ظ وم د ، وفى  
 الأصل وم : بتزويده (٣) سقط من ظ (٤) زيد من ظ وم وم د (٥) راجع  
 ثر المرجان ٢١٨/ (٦) فى ظ وم وم د و (٧) فى ظ وم د و .  
 (٨) راجع ثر المرجان ٢١٩/ (٩-١٠) سقط ما بين الرقيين من ظ وم د .  
 ١٠٠ (٢٥) ولا

ولما ذكر ما زاداته نقص ، أتبعه ما نقصه زيادة فقال : ( وما أتيتكم )  
 أى أعطيتكم للإجماع على مدته ثلاثا يومه القصر الرغبة فى أخذ الزكاة  
 ( من زكاة ) أى صدقة ، وعبر عنها بذلك لفيد الطهارة والزيادة ،  
 أى تطهرون بها أموالكم من الشبه ، وأبدانكم من مواد الحبث ،  
 وأخلاقكم من الغل والدنس . ولما كان الإخلاص عزيزا ، أشار  
 إلى عظمت تذكيره فقال : ( تريدون ) أى بها فر وجه الله ( خالصا  
 مستحضرين لجلاله وعظمته وكاله ، وعبر عن الذات بالوجه لأنه الذى  
 يحل / صاحبه ويستحى منه عند رؤيته وهو أشرف ما فى الذات . ١٣٩/

ولما كان الأصل : فأنتم ، عدل به إلى صيغة تدل على تعظيمه  
 بالانفتاح إلى خطاب من يحضرته من أهل قربه وملائكته ، لأن العامل ١٠  
 يجب أن يكون له عمله لسان [ صدق - ] فى الخلائق فكيف إذا كان  
 من الخالق ، وبالإشارة إليه بأداة البعد إعلاما بعلو رتبته ، وأن الخطاب  
 بالإتياء كثير ، والعامل قليل وجليل ، فقال : ( فاولئك ) ولعل أفراد  
 الخطاب هنا للرغبة فى الإتياء بأنه لا يفهم ما لاهله حق فهمه سوى  
 المنزل عليه هذا الوحي صلى الله عليه وسلم ( م ) أى خاصة ١٥  
 ( للضعفون ) أى الذين ضاعفوا أموالهم فى الدنيا بسبب ذلك بالخط  
 والبركة ، وفى الآخرة بكثرة الثواب عند الله من عشرة أمثال إلى ما  
 (١) راجع ثر المرجان ٢٠٠/ (٢) من ظ وم وم د ، وفى الأصل : موارد (٣) ورد  
 فى مد بعده وجه الله (٤) من م وم د ، وفى الأصل وظ : يحضر (٥) زيد  
 من ظ وم وم د (٦) من م وم د ، وفى الأصل وظ : لأنه (٧) فى ظ  
 وم د : هنا (٨) من ظ م ، وفى الأصل وم د : أمثاله .